

# ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ସମାଜିକ ବସୁ



# ବାଘିନୀ

ସମାରେଣ ବନ୍ଦୁ

ବେଳେ ପାବଲିଶାର୍ସ ଆଇଟେଡ ଲିମିଟେଡ  
କଲିକଟର ବାବ୍ରା



Accesso - 288

প্রথম প্রকাশ—আশ্বিন, ১৩৬৭

প্রকাশক—শচীজ্ঞনাথ মুখোপাধ্যায়  
বেঙ্গল পাবলিশাস' প্রাইভেট লিমিটেড  
১৪, বকিম চাটুজে স্ট্রীট,  
কলিকাতা—১২

মুদ্রাকর—তোলানাথ হাজরা  
ক্রপবাণী প্রেস  
৩১, বাঢ়বাগান স্ট্রীট  
কলিকাতা—৯

অচ্ছদপট পরিকল্পনা  
কানাই পাল

সান্ত টোকা মাঝ

ପ୍ରେମେନ୍ଦ୍ର ମିତ୍ର  
ଶ୍ରୀକାଞ୍ଚପଦେଶୁ

## ভূমিকা

জরুরী কয়েকটি কথা নিবেদন করা দরকার। সবচেয়ে জরুরী  
হ'ল বৈদ্যুতিক ট্রেনের বিষয়। উপন্থাসের ঘটনাকালের যে-সময়ে  
বৈদ্যুতিক গাড়ি-চলার কথা বলা হয়েছে, সেটা মারাঞ্চক ভুল। কারণ  
তখনো বাংলাদেশে বৈদ্যুতিক গাড়ি চলে নি। আয়োজন প্রায় শেষ  
হয়ে এসেছে। এ প্রমাদের জন্য ক্ষমাপ্রার্থী। যখন এ অম চোখে  
পড়ল, তখন আর সংশোধনের কোনো উপায় ছিল না।

ছাপার ভুল অসংখ্য। সে জন্যও আমাকে আগেই মার্জনা চাইতে  
হয়। কারণ পাঠকের সব থেকে সামনে লেখকই উপস্থিত।

তা' ছাড়া এ উপন্থাস এমন একটি দর্পণ, যে ধার আমিই তরল  
করেছি, ছাঁচে ঢেলেছি, তবু যদি কেউ নিজের প্রতিবিম্ব দেখেন সেটা  
লেখকের অনিচ্ছাকৃত। তার জন্য এ দর্পণের কোনো দোষ নেই।

সমরেশ দত্ত

॥ এক ॥

হ'বছু আগে বাঁকা বাগ্দি যেদিন মারা গিয়েছিল, সেদিন  
এ সংসারের আমোঘ নিয়মের কোথাও কোনো জটি ঘটে নি।

মানুষ ধরিত্রীর সন্তান। পাপী-তাপী পুণ্যবান, সব মানুষই নাকি।  
একটি ক'রে মানুষের মৃত্যু পৃথিবীর অনুশ্র গায়ে একটি ক'রে বয়সের  
রেখা। একটি হৃৎপিণ্ডের ক্রিয়া বন্ধ, জঙ্গ পৃথিবীর এক মুহূর্তের  
স্তুতা, এসব কথা শোক গাথায় মানায়।

বাঁকা বাগ্দির জন্য শোক, নীতিবিকল্প ও অসম্ভানকর। মানুষের  
দূরের কথা স্বয়ং ধরিত্রীরও। কারণ বাঁকা বাগ্দি ছিল ঘোর পাপী।

তাই সেদিন পাখি ডেকেছিল। বাতাস বয়েছিল। আকাশের  
নীলিমায় ছিটে-ফোটা স্পষ্ট মেঘের ছায়াও পড়ে নি। জীব জগৎ  
কিংবা জড়জগতের কোথাও কোনো জটি ঘটে নি নিত্য অনুষ্ঠানের।

কেঁদেছিল একজন। বাঁকা বাগ্দির মেয়ে ছর্গ। যার একটি  
পোশাকি নামও আছে, পারুলবালা। বিহানবেলা ঘূম ভেঙে যাদের  
লজ্জা নিবারণ রোজের চিন্তা, তোলা-কাপড়ের হিসেব তারা পাগল  
না হলে করে না। বাঁকা বাগ্দির ঘরে মেয়ের তোলা-নামও সেই  
রকম হিসেবের পাগলামি ব'লেই মনে হয়। বাপ ডাকত ছুঁড়ি  
ব'লে। লোকে ‘বাঁকার মেয়ে’। আর যে সব নাম ছিল, সেগুলি  
গালাগালির বিশেষণ।

পোশাকি নামে শুধু একটি কথাই প্রমাণ হয়। বাঁকা বাগ্দির ঘরে  
কোনো এক কালে কিছু শখের অবকাশ ছিল।

ছর্গা কেঁদেছিল অসহায় হ'য়ে। কারণ বাপ ছাড়া তার আর কেউ  
ছিল না। সংসারে অনেক মেয়ের বাপ থাকে না। কিন্তু সংসারে  
যে-মেয়ের বিয়ে হয় নি, তবু আঠারো বর্ষার প্রাবনে দেহের দরিয়া

অকুল, সে মেয়ের একটি বাপ দরকার ছিল। সে বাপ যেমনই হোক। ভবঘূরে বাড়িগুলে ভিধিরি কিংবা কানা থোঁড়া অর্থব। সংসারে এটা একটা নিয়মের সামিল।

তার ওপরে, সে মেয়ের যদি গায়ের রং কটা হয়, চুল পড়ে কোমর ছাপিয়ে, চোখ হয় নিশিন্দা পাতার মত আয়ত; আর সেই চোখ যদি দীঘির কালো জলে সৃষ্টিটা চলকানো বলকানো হয়। যদি, ভাদরের ধির নয়, শাওনের অঈশে জল স্রোতের বেগে মেয়ের ঘোবন একুলে ওকুলে যায় ভাসিয়ে। তারো পরে অভাগী সেই মেয়ের বিষকটু চোপা শুধু মাত্র শুরিত ঠোটের গুণেই যদি উচ্চে মিঠে নেশার আমেজ ধরায়। তারো চেয়ে বড় ছর্ভাগ্য যদি সে মেয়ে হয় মৃত কুখ্যাত বাঁকা বাগ্দির মেয়ে, তবে সেই মেয়ে কেন শুধুমাত্র শব-ভূক শকুনের তীক্ষ্ণ বাঁক চঙ্গুর এক্সিয়ারে নয়?

একথার জবাব দেবার দায়িত্ব কেউ নেবে না এ দেশে, একথা জানত হুর্গ। পোশাকি পাইলবালা, যদিও সাত ভাই চম্পার ঝরকথার দেশেরই মেয়ে সে।

তাই হুর্গ কেঁদেছিল। কাছে হোক, দূরে হোক, কু হোক, শু হোক, ওকার তুকের সীমানায় ছিল হুর্গ। ওকা মারা গেছে। চ্যাংমুড়ি কানী বাঁকা গ্রীবা নিষ্ঠুর অপলক চোখ তুলে আসছে দিগ্দিগন্ত ঘিরে। হুর্গ কেঁদেছিল অসহায় ভয়ে।

বাগ্দিপাড়ায় হুর্গার অভাব ছিল না। মেলা-ই না হোক, কয়েকজন ছিল। আইবুড়ো উঠতি বয়সে যারা বাপ মা হারিয়েছিল। স্বামী হারিয়েছিল যারা অঈশে বয়সে। বাঁকা বাগ্দির মত তাদের হয়তো কানা কড়ি ফোকা অবস্থাও ছিল না। ছিল হয়তো ছিটে-ফোটা জমি, জলে ভেসে যাওয়া পিংপড়ের তৃণকুটার মত। কিন্তু মেয়ে ব'লে কথা। মেয়েই বা কেন শুধু। মেয়ে কি মাঝুষ নয়?

মাঝুষ-ই। কিন্তু পুরুষমাঝুষ নয়। এ দেশে এটা শুধু কথার কথা নয়, বড় কথা। কপালের লিখন মন্দ থাকলেই নাকি সংসারে

মেয়েমানুষ হ'য়ে জন্মাতে হয়। মেয়ের ধর্ম নাকি সে ঘেচে করে না, কেন্দে করে। তাই কপাল কোটা শেষ হয় না তার কোনোদিন।

কলকাতায় নাকি মেয়েরা অফিস আদালত চালায়। আরো অনেক দূর দূর মুলুকে নাকি তারা ষুল্ক করে। উড়ো জাহাঙ্গি উড়ে বোমা ঘারে। কত কি করে। ছগলি জেলার এক পাড়াগাঁয়ের বাগ্দিপাড়ায় ব'সে, কান পাতলে নিরুম সন্ধ্যায় নতুন বিজলি রেলগাড়ির বাঁশী শোনা যায় দূর থেকে। কিন্তু সংবাদ, সংবাদ থেকে যায়। এখানে মেয়ে জীবনের কপাল কোটার শেষ হয় না।

নগরে আছে জাঁদিরেল কোটাল। লঙ্করের ছড়াছড়ি। দৈড়িতে আছে বাঘা সেপাই। গায়ে সোনা নেই দানা নেই, হীরে নেই, জহরৎ নেই। পুরুষহীনা রাজ্যেশ্বরী তবু অরক্ষণীয়া। শক্ত ক'রে কপাট বন্ধ ক'রেও, রাজ্যেশ্বরীর বুকে ভাস। ফুঁ দিয়ে বাতি নেভাতে তার দমে কুলোয় না। সারাদিনের এত যে শাসন, কত কষণ, বছ পালন, সে সব কোথায় যায়। যার চোথের খরায় ছুর্জন পোড়ে, সুজন সুখী স্নেহে, সেই রাজ্যেশ্বরীর কিসের ভয় কপাট বন্ধ একলা ঘরে ?

রাজ্যেশ্বরীর ভয়, সে মেয়েমানুষ। দিন যায়, রাত্রি আসে। এ ঘর তার দরবার নয়, আমাত্য আমলার ভিড় নয়, কুর্নিশ নয়। এ ঘর তার শয়নকক্ষ। রাজ্যেশ্বরী এই ঘরে মেয়েমানুষ। যখন সে এই ঘরে, তখন সেও কপাল কোটে মেয়েমানুষ হ'য়ে।

শুধু কি মানুষেরই ভয় ? নিজের প্রকৃতিতেই যে তার বুকের মধ্যে কত ভয়ের লীলা সাজিয়ে রেখেছে ঘরে ঘরে।

তাই বাগ্দিপাড়ার লোকেরা বলে, মেয়ে ব'লে কথা।

আরো কথা আছে। শুধু ভয় আসের কথা নয়। মেয়ে হওয়া যে কত বড় কথা, সে কথা বলেছে মহাভারতের সেই রাজা। না, মেয়েমানুষকে খোসামোদ তোষামোদের কথা নয় ! মেয়ে হওয়ায় কত সুখ, সে কথা বলে গেছে সেই রাজা।

রাজাটার মনে স্মৃথি ছিল না। রাজ রাজ্যপাট ধনরত্ন, রাজমহিষী, সব আছে। রাজার ছেলে নেই। হয় না। রাজা ঘজ্জ করলে, পূজো দিলে আগুনকে। অগ্নিদেবতার বরে রাজার ছেলে হল একশো। কিন্তু ইন্দ্ররাজ গেল ক্ষেপে। আগুনের পূজো হল, আর ইন্দ্র গেল বাদ? ইন্দ্র মায়া দিয়ে ছলনা করল রাজাকে। সে মায়ায় রাজা পাগলের মত ঘুরতে লাগল। ঘুরতে ঘুরতে রাজা পথ হারালে। তেষ্টায় বুক ফাটতে লাগল। তখন সামনে পেল এক সুন্দর টলটলে সরোবর। রাজা ঝাঁপ দিয়ে পড়ল সেই সরোবরের জলে। তেষ্টা মিটল। কিন্তু হায়! রাজা আর রাজা রইল না। জল থেকে উঠল রাজা এক রূপসী মেয়ে হ'য়ে। সে রূপ, সে ঘোবন মুনির ধ্যান ভাঙতে পারে।

হংখে রাজার মুখ অঙ্ককার। রাজ্য ফিরে গিয়ে, রাণীকে আর ছেলেদের ডেকে সে বললে, রাজ্য পালন কর, আমি বনে চলুম।

রাজা বন গমন করলে। আশ্রয় নিলে এক মুনির আশ্রমে। কিন্তু রাজা তো আর রাজা নেই। রূপসী ঘুবতী মেয়েমাহুষ। রূপ দেখে তার মুনির মন টলে গেল। মুনি তাকে ভালবাসল। সেই ভালবাসায়, মুনির ওরসে মেয়েরণ্মী রাজার গর্ভে আরো একশো ছেলে হ'ল। রাজা তখন সেই ছেলেদেরও রাজ্য নিয়ে গেল। নিজের ওরসজ্ঞাত ছেলেদের বললে, এই একশো জনও তোমাদের ভাই, আমার পেটের সন্তান। সবাই মিলে রাজস্ব কর স্মৃথি।

হংশো ভাইয়ে স্মৃথি রাজস্ব করতে লাগল। রাজা ফিরে গেল তার প্রেমিক ঝবির কাছে। ইন্দ্র ভাবলে, হ'ল তো ভাল। অপকার করতে গিয়ে উপকার ক'রে বসে রইলুম? তবে লাগ, ভেঙ্গি ভাল হাতে।

ইন্দ্র ছলনা ক'রে, হ'শো ভাইকে লড়িয়ে দিলে। বললে, তোমরা একদল রাজার ছেলে, আর একদল ঝবির ছেলে। একত্রে তোমরা রাজ্যভোগ করছ কেন? যে-কোনো একদল ভোগ কর।

শুনে ছেলেদের ভেদবুদ্ধি জাগল। তারা লড়াঙ্গড়ি শুরু করলে।  
লড়ে, সকলেই মারা পড়ল। তখন কৃপসী মেয়ে রাজা মাথায় হাত  
দিয়ে কাঁদতে বসল। সদয় হ'য়ে, দেখা দিল ইন্দ্র। বললে,  
তোমার হৃঢ়ের কারণ আমি। যজ্ঞে তুমি আমার স্তুতি করলি, খালি  
আগুনকেই করেছ।

রাজা মাপ চাইলে। ইন্দ্র খুশি হ'য়ে বললে, বর চাও।

রাজা বললে, ছেলেদের ফিরিয়ে দাও।

ইন্দ্র বললে, তা' দেব। কিন্তু সকলকে নয়। একশো ছেলে  
ফিরে পাবে। কিন্তু কোন্ একশোকে চাও? বাপ হ'য়ে যাদের  
পেয়েছিলে, তাদের? না, মা' হ'য়ে যাদের পেটে ধরেছিলে,  
তাদের?

তখন কৃপসী মেয়ে রাজা বললে, ভগবান! মায়ের চেয়ে বেশী  
শ্রেষ্ঠ আর কার আছে? আমাকে আমার পেটের সন্তানদের  
ফিরিয়ে দাও।

ইন্দ্র চমৎকার মনে ক'রে, সেই বরই দিলে। তারপর ইন্দ্র বললে,  
তোমার রূপ বদলের বর চাও রাজা।

মেয়ে রাজাটি বললে, হ্যাঁ, বর দাও ভগবান, যেন আমি  
মেয়েমাহুষ হ'য়ে সারা জীবন কাটাতে পারি।

ইন্দ্র অবাক হ'য়ে বললে, কেন?

নারী রূপিনী রাজা জবাব দিলে, স্বর্গরাজ! মেয়েমাহুষই  
শুধু জানে, পুরুষের সঙ্গে প্রেমে ও মিলনে, মেয়েদের শুধু  
জনেক বেশী।

ইন্দ্র আবার চমৎকার ভেবে, সেই বর-ই দিলে রাজাকে।

কালের কথা কালে থায়। মহাভারতের কালে, পুরুষেও মেয়ে  
হওয়ার বর চাইতে পেরেছে। আর একালে, ছগলির এক দূর গাঁয়ের  
বাগ্দিপাড়ায় মেয়েরা, মেয়ে-জন্মের জন্য কপালের লিখন মন্দ ব'লে  
জানে। তাদের কপাল কোটা শেষ হয় না।

ছুর্গীর মত মেয়ে ছিল পাড়ায়। ছুর্গী-তাদের দেখেছে আজস্ব।  
ভৱা বয়সে আইবুড়ো মেয়ে বাপ মা হারিয়েছে। নই বাচ্চুরের মত  
মেয়ে স্বামী হারিয়েছে। হারিয়ে কপাল কুটে কুটে কেঁদেছে।  
দাপাদাপি ক'রে মরেছে। তাদের কারুর কারুর তবু ছিটেফোটা  
জমি ছিল। তবু তারা কেঁদে-কেঁটে একসা।

কিন্তু কেঁদে ক'দিন চলে? পৃথিবী বর্ষায় চিরদিন ভেজে না।  
টানে শুকোয় আবার। রোদ হাসে ঝিকিমিকি ক'রে।

ছুর্গা দেখেছে, সেই মেয়েরাও হেসেছে। শোকের শ্রাতস্থাতানি  
শুকিয়ে, প্রত্যহের জীবনে আবার বরঝরে হ'য়ে উঠেছে তারা।  
কিন্তু ঘর তারা করেছে, ঘর না বেঁধে। মাঝি নেই, তবু খেয়া  
নৌকোর মত। পারাপারের যাত্রীরা যে যখন আসে, পার হ'য়ে যায়।  
ফিরে চেয়ে দেখে না আর, সে নৌকো ডোবে কি ভাসে। ফাটে কি  
ফুটে হয়?

কৌ ভয়! বড় হৃণা। তাই কেঁদেছিল ছুর্গা। কাঁদবার সময়  
শোকটাই বড় হ'য়ে গঠার কথা। তখন আর অন্ধদিকে চোখ পড়ে না  
মাঝুমের। কিন্তু, বাঁকা বাগ্দির মৃতদেহ তখনো উঠানে।  
উথালি-পাথালি কাঙ্গায় দাপাদাপি করতে গিয়েও ছুর্গা টের পেয়েছিল,  
লোকে তার দিকে তাকিয়ে আছে।

বাঁকার জন্য কেউ কাঁদে নি। কারণ কাঁদতে নেই। বাঁকার  
ভাসিয়ে রেখে যাওয়া মেয়েটার দিকেই তাকিয়েছিল সবাই।

জন্মালে মরতে হয়। অথচ এই দিনটিকেই মাঝুষ ভুলে থাকে।  
আপ্রাণ চেষ্টা করে ভুলে থাকতে। তা নইলে বুঝি বাঁচা যায় না।  
সংসারের নিয়মের মতই সেটা ভুলেছিল ছুর্গা। বাপ যে চিরদিন  
থাকবে না, সেটা বুঝি তার মনে ছিল না। বাঁকা বাগ্দিরও বোধহয়  
মনে ছিল না, এ দিন যাবে, থাকবে না।

তখন কি হবে?

হ'বছুর আগে সেই 'তখনের' মুখোমুখি দাঢ়িয়ে ছুর্গা দেখেছিল,

সংসার তাকে ছেড়ে কথা কইবে না। আর আর মেয়েদের যা হয়েছিল, তার জন্মও অপেক্ষা করছিল সেই একই ভাগ্য !

তাই দুর্গা কেঁদেছিল। বাপের জন্য কাদতে গিয়ে, আসলে নিজের জন্য কেঁদেছিল।

অথচ, লোকে বলত, যেমন বাপ তেমনি মেয়ে। ডাকাতে বাপের ডাকাতে মেয়ে। শেষদিকে বাপ চিরকাল রস গাঁজিয়ে গেল। মেয়ের চোপায় ছিল গোটা গাঁ তটশ্ব। এবার ?

চোপা ছিল দুর্গার। আছেও। এমনি হয় নি। জীবনের তাগিদে তার চোপা তৈরী হয়েছিল। দপদপানি খরাশনী দুর্গা আপনি আপনি হয় নি। চারপাশে চিলের উড়োউড়ি, পাথা ঝাপটা, গোত্তা খাওয়া। ঠাণ্ডা মিঠেটি হ'লে, কবে ইঞ্জরের মত ছেঁ। মেরে তুলে নিয়ে যেত তাকে চিলেরা।

বাপ হ'য়েও বাঁকা বাগ্দি বাড়ি থেকেছে ক' রাত ? দুপুরে ভাত থেয়েছে ক'দিন মেয়ের হাতে ?

দেখে-গুনে মনে হত, বাঁকা যেন ঝাড়া হাত পা। গলায় কাঁটা সোমস্ত মেয়ে নেই ওর ঘরে। পাড়ার লোকেরা মরেছে হায় হায় ক'রে। মরবেই। একে, বাঁকার মত মেয়ের গড়ন-পিটন। তায় মেয়েমানুষের বাড়ি। যেন পাড়ার লোকের বুকে পা' দিয়ে, ঢাখ্ ঢাখ্ ক'রে গতরে জোয়ার এসেছে মেয়েটার। দেখতে দেখতে মেয়ের কোমর ভার হ'য়ে উঠল। পায়ের গোছা হ'য়ে উঠল শক্ত নিটোল। গোটা অঙ্গ পুষ্ট নিটুট উদ্ধৃত। পুরুষদের সামনে দাঁড়ালেও মাথা ছাড়িয়ে উঠতে চায়, এত বাড়স্ত। তার ওপরে কঢ়া রং। এক মাথা কালো চুল। বাঁকা বাগ্দির মাঁকে ঘারা দেখেছে, তারা বলেছে, সে-ই ফিরে এসেছে আবার।

ঘারা হায় হায় করেছে, তাদের মনে হয়েছে, মেয়ে নয়, জানাশোনা গর্ত থেকে সত্ত খোলস ছাড়ানো বিষধর সাপ বেরিয়ে এসেছে। হায় হায়-এর রকম-ফের আছে। আরো এক দল হায় হায় করেছে

তাদের নয়া পাখা ঝাপটে ঝাপটে। সেগুলি বাতির চারপাশে ঘোরা  
বাদলা পোকার মত।

জীবন মাছুষকে শিক্ষা দেয়। হৃগ্রা তাই বাপের অমুপস্থিতিতে  
রাত্রে পাড়ার মাসী গীসিদেরও সঙ্গে নিয়ে শোয়নি। কারণ, তার মত  
মেয়েদের জীবনে একটি সময় আসে, যখন সবাই তার কানে কানে  
মন্ত্র পড়ে ফিসফিসিয়ে। মাসী গীসিরা পড়ে, বকুলফুল গঙ্গাজলেবাও  
পড়ে।

তার জন্তে ঘরের কোণে বসে কাঁদা যায় না। ধ'রেও রাখা যায়না  
এ শরীরের ক্লপান্তুর। শক্ত পায়ে, শক্ত হ'য়ে না চললে, পায়ের তলে  
মাটি ও কোন্দিন না জানি বিশ্বাসঘাতকতা ক'রে বসবে।

তাই মেয়ের হাসিতেও আগুন, চোপাতেও আগুন। মনে হয়  
দপদপানি, খরাশনী। মেয়েকে ‘কোথা যাচ্ছিস’ জিজেস করলে,  
আগে ‘কেন’র জবাব দিতে হবে। অর্থাৎ কেন জিজেস করা হচ্ছে।  
এইটুকু অসহজ করেছে তাকে তার সমাজ ও পরিবেশ।

যদি বল, রাতে একলা শুতে তোর ভয় করে না লো ?

জবাব দেয়, ভয় কেন করবে ? ডাইনীর হাড় থাকে যে শিয়রে।  
শোন কথা। ডাইনীর হাড় নাকি থাকে ছুঁড়ির শিয়রে। মিছে  
নয়, থাকতে পারে। যা মেয়ে ! বাগ্দি বায়ুন বেণী ঠাকুর তো  
শুনেছে হৃগ্রা'র অন্ধকার একলা ঘরে হাসি। অত রাতে, একলা  
আইবুড়ো মেয়ে কখনো হাসতে পারে খিলখিলিয়ে। বেণী দাঢ়িয়ে  
জিজেস করেছিল, বাঁকা আছিস নাকি ঘরে ?

জবাব দিয়েছিল হৃগ্রা-ই। বেণী ঠাকুরের গলা চিনতে পেরে,  
দরজা খুলে ধরেছিল।

জিজেস করেছিল, রাত ছপুরে বাপের খোঁজ কেন ঠাকুরদা। তুমি ও  
ভিড়েছ নাকি ?

—ভিড়ব আবার কিসে লো ?

—আমার বাপের কারবারে।

বেণী ঠাকুর মাথা বাঁকিয়ে বলেছিল, মাথা খারাপ। ওসব পাপে  
আমি নেই। ঘরে কি তবে তুই একলা ?

—দোকলা কি না, দেখে যাও এসে।

—না, তা নয়। এই আঁধারে যেতে যেতে তোর হাসি শুনতে  
পেলুম কি না, তাই।

বেণীঠাকুরের চোখে পলক ছিল না। অলৌকিক ভয় ভয় চোখে  
সে তাকিয়ে দেখছিল দুর্গাকে। দেখছিল, চুল বাঁধা নেই, এলোমেলো  
হ'য়ে ছড়িয়ে ছিটিয়ে এলিয়ে আছে। মুখখানি যেন ঘুম-ঘুম ফোলা-  
ফোলা, কিন্তু চোখ ছাঁটি চকচক করছে। দুর্গা জবাব দিয়েছিল, হ্যাঁ,  
হাসছিলুম। একটা কথা মনে প'ড়ে আর হেসে বাঁচিলে।

বলতে বলতে আবার হেসেছিল দুর্গা। বাতাস ছিল না একটুও।  
তবু বেণীঠাকুরের মাথার ওপর সজনে গাছটা ছলে উঠেছিল। কাঁপুনি  
লেগেছিল একটা বেণীঠাকুরের শিরদাড়ায়।

—শুয়ে পড়, শুয়ে পড়।

বলতে বলতে চলে গিয়েছিল বেণীঠাকুর।

তবু তো বেণীঠাকুর একলা ঘরে শুয়ে দরজায় নিত্য নৃতন ঢং-এর  
টোকা শুনতে পায় নি। তার ঘরের বেড়া ধরে কেউ নাড়া দেয়  
নি রাত হপুরে। অদূরে ওই সরোবরের অশথের ঝুপসিমাড় থেকে  
মাতাল পুরুষের অটুহাসি শুনতে হয় নি। নিস্তুর অঙ্ককারে উঠোনে  
পায়ের শব্দ পায় নি শুনতে। পেলে শিরদাড়া কেঁপে স্থির থাকত  
না। মটাস্ক ক'রে ভেঙে প'ড়ে যেত।

এই মেয়ে ড্যাকরা পুরুষের নিলর্জ চোখের সামনে, কোমরে  
হাত দিয়ে বেঁকে দাঢ়াবে না তো কে দাঢ়াবে ? চলতে ফিরতে  
আর কার হাতের কজির জোর এতখানি যে, বলবে, নোড়া দিয়ে  
বুকের পাঁজরা ধেত্তে দেব। বেণী এদিক শুনিক ক'রো না।

হাসতেও যতক্ষণ, রাগতেও ততক্ষণ। অন্য লোক তো পরের  
কথা। বাঁকা বাগদির মত অমন বাঘা মাছুষকেও তো নাকাল হতে।

দেখেছে পাড়ার লোকে। উঠোনে সারবন্দী দাঢ়িয়ে দেখেছে  
যাবত মেয়ে পুরুষেরা। যে-বাঁকা বাগ্দির জন্য মহকুমা পুলিসেরও  
মাথা দপ্দপ করে।

লোকে দেখেছে, উঠোনের একদিকে বেটি, আর একদিকে বাপ।  
হজনেই চোখে আগুন ঝরছে। হজনেই তাগ কষছে হজনকে।  
ঘাঁ পেলেই কোপ্ত।

লাগত অবশ্য দুর্গার চোপার জগ্নেই। বাঁকা একবার বাড়ি টুকলেই  
হত। অমনি দুর্গার গলা রন্ধনিয়ে উঠত, এই যে, লাগর এসেছ?

শোন কথা। যা-ই হোক, বাঁকা বাপ। বাপকে কেউ শু-কথা  
বলে? বলে, দুর্গা বলে।

অমনি বাঁকার গর্জন শোনা যেত, চোপরাও হারামজাদী। মুখ  
তোর ছিঁড়ে ফেলব আজ।

আর যায় কোথায়। কোমরে আড়াই পঁয়াচ আঁচল জড়িয়ে,  
হ' চোখে আগুন নিয়ে দুর্গা একেবারে দশহাত। গলা ওর চিলের  
মত তীক্ষ্ণ নয়, তার সঙ্গে একটু কষে বাঁধা তারের ঝক্কার মেশানো।  
বলত, মুখ ছিঁড়বে? এস দেখি, কত ক্ষ্যামতা তোমার গায়ে আছে,  
হগ্গার মুখ ছিঁড়বে? ওই হাত তা' হলে কেটে কুচিকুচি করব না।  
পোকা পড়বে না হাতে? ওই হাতে তোমার রস গাঁজানো জন্মের  
মত খেয়ে দেব আজ, এস।

ততক্ষণে পাড়া ঝেঁটিয়ে লোক জমত এসে উঠোনে।

বাঁকার রাগের চেয়ে বিশ্বয়ের মাত্রাই বোধ হয় বেশী থাকত।  
সে না এগিয়েই চীৎকার করত, খবরদার বলছি হারামজাদি, এখনো  
সরে যা আমার সামনে থেকে! নইলে তোর কোনো বাপ এসে  
রক্ষে করতে পারবে না। হঁ্যা ব'লে দিলুম।

মানুষ রাগলেও যে একরকমের ভয়ংকর হাসি হাসে, সেটা দুর্গার  
খ্যাপা হাসি না দেখলে বোঝা যায় না। সে বিষের মত হেসে  
বলত, মাইরি। ব'লে দিলে? আবার বাপের ধোঁটা দেওয়া হচ্ছে

আমাকে ? এস আগে তোমাকেই দেখি । তা' পরে অন্ত বাপদের দেখা যাবে ।

বাঁকার সারা গায়ে পেশী ফুলতে থাকত । যেন একটা অসহায় অজগরের মত গর্জাতে থাকত সে । উঠোনের মাঝুষদের দিকে ফিরে বলত, এ মেয়েকে সামলাও তোমরা । লইলে আজ মেয়ে হত্যে দেখতে হবে তোমাদের ।

তৃর্গা আরো গলা ঢাকত, হ্যাঁ হ্যাঁ, দেখবে । মেয়ে হত্যে দেখবে কি পিণ্ডি হত্যে দেখবে, পরে দেখা যাবেখনি । এখন চোলাইয়ের গরম কতখানি হয়েছে, তাই দেখাও । এসে সিটিয়ে থাকত পাড়ার লোকে । কি একটা সর্বনাশ না জানি ঘটে । মেয়েদের মধ্য থেকেই কেউ হয় তো ব'লে উঠত, এই, এই হুগ্গা, তুই চুপ যা । বাপের সঙ্গে অমন করে না, যা ।

তৃর্গার হাতে একটা না একটা অন্ত থাকতই । কাটারি, বাঁটি কিংবা খ্যাংরা । ভেংচে উঠে বলত, ইস ! বাপ ! আমার বাপ ! এটা একটা পাপ ! ঘোর পাপ জুটিছে আমার কপালে ।

বাঁকার আর সহ হত না । সে একবারে ঘরের চালা সমান লাফিয়ে গর্জে উঠত, ঢাখ তবে ঢাখ ।

কিন্তু আশ্চর্য ! বাঁকা দু' পায়ের বেশী এগোত না । বরং তৃর্গাই তার জায়গায় স্থির । উপরস্তু বাঁকার বুকের আঞ্চনিকে আরো উস্কে দিয়ে বলত, মুরোদ বড় মান । ওই লাফানি-বাঁপানি দেখে লোকে আর পুলিসে ভুলবে, হুগ্গা সে বাপের বেটি নয়কো । লজ্জা করে না রোখ্পাক করতে । আজ ক'দিন থেকে গা' ছেড়ে দেয়া বাসি পচা ভাত আমি কুকুরকে গেলাচ্ছি । খাবার লোক ভাগাড়ে গে' রস গাঁজাচ্ছেন । মরণ ! মুখে আঞ্চন !

এসময়ে কি তৃর্গার গলা একটু ধরে আসত ? কে জানে । সহসা টের পাওয়া যেত না । চোখে তো এক ফোটা জলও দেখতে পেত না কেউ । কিন্তু তৃর্গা থামত না, সমানেই চলতে থাকত তার গলা,

আবার কত কথা। হ্যাঁ মা, না মা, অমূক সম্মে আসব মা। ঘরে  
চাল নেই? আচ্ছা, আজ রাতেই পাটচে দেবখনি। নিজে না পারি,  
লোক দে পাটচে দেব। খালি কাঁড়ি কাঁড়ি কথা। খ্যাংরা মারি অমন  
কথার মুখে।

বাঁকা আবার লোকজনের দিকে ফিরে বলত, চুপোয় তোমরা.  
রাক্কুসীটাকে, না ঘেঁটিটা মুচড়ে দেব, বল তোমরা।

তা' কেউ কেউ ঘেঁটি মোচড়ানো দেখতে চাইত বৈ কি। চুপিচুপি  
চাইত, কথা না ব'লে।

হৃগী সমানে বলেই চলত, কার ঘেঁটি কে ভাঙে, দেখি। নিজের  
কীর্তি কাহিনী শুনে বড় জালা লাগছে এখন গায়ে। মনে করেছ,  
দশটা ম'দো মাতাল চোলাইওলা তোমাকে মাথায় ক'রে রেখেছে  
ব'লে আমিও বাপ বলতে অভ্যান হব, না? থুঃ থুঃ। বলে, রাত জেগে  
জেগে আমার বাতির তেল ফুরিয়ে যায়, শ্বালের পায়ের শব্দে ভাবি,  
আমার বাপ আসছে। ওমা! কার কে? সব ফক্কিকার। কেন,  
জঙ্গো দেবার কালে মনে ছিল না। আমি কি তোমার মেয়ে নই,  
না ঘরে বেওয়ারিশ এনে পুয়েছ?

—হারামজাদি পাপিষ্ঠি!

হাতের কাছে যা পেত, ছুঁড়ে মারত বাঁকা। হৃগীও মারত  
সমানে সমানে। ছজনেই এ তা ছুঁড়ে মারত আর ছুটোছুটি করত।  
লোকজনেরা শক্তি হ'য়ে উঠত। তারাই ছুটোছুটি করত নিজেদের  
প্রাণের ভয়ে।

কিন্তু হৃগী মুখ থামাত না।—দাওয়ায় মাটি নেই, ঘরে চাল নেই,  
স্থাকড়া পরে পরে দিন কাটাচ্ছি। আবার বলে, ‘তুই আমার মা-মরা  
একটা মেয়ে?’ মেয়ের সঙ্গে ফেরেববাজী? মুখে পোকা পড়বে না?  
হোকু আজকে এস্পার নয় ওস্পার। তা পরে নিজে যাব দারোগার  
কাছে। তোমার এই চোলায়ের জালা নিজে ধরিয়ে দে আসব।

ততক্ষণে বাঁকা একটা সিঙ্কাস্তে আসত। সারা জীবনে, হৃগীর

সঙ্গে বাগড়ায় ঈ একটি সিদ্ধান্তই জানা ছিল বাঁকার। সে হঁকে-  
ডেকে সরে পড়ত। সোকজন সাক্ষী রেখে কাউকে শাসানোর পাত্র  
ছিল না বাঁকা বাগ্দি। কিন্তু এই একটি ক্ষেত্রে তাকে রাখতে হ'ত।  
সবাইকে উদ্দেশ ক'রে ক'রে বলত, এই তোমরা সবাই শুনে রাখ,  
এ মেয়ের আমি আর মুখ দশ্শনও করব না। ও মরে গেলেও আমি  
আর আসব না। চললুম দেখি তোর কত তেজ।

দুর্গাকে তখন আরো ভয়ংকরী মনে হত। ‘তুমি’ বলতেও ভুলে  
যেত সে তখন। চীৎকার ক'রে বলত, যা, যা না। ওই চোলাইয়ের  
আরকে ডুবে মরগে যা।

—আচ্ছা লো হারামজাদী, আচ্ছা।

চলে যেত বাঁকা। যে-সে লোক নয়, বাঁকা বাগ্দি। সজনে  
গাছের ডালে ঘার মাথা ঠেকে ঘায়, এত উচু। বয়স সন্তুষ্টঃ বছর  
পঞ্চাশ। কিন্তু এখনো পাঁচটা ঘোয়ানের মহড়া নিতে পারে। সারা  
গায়ে এখনো সাপের মত চকচকে সর্পিল পেশী। কোথাও এতটুকু  
শৈথিল্য নেই। রং কালো। চুলেই যা কিছু পাক ধরেছে। খালি  
গায়ে দেখা ঘায়, বুকের লোমও পেকে উঠেছে কিছু কিছু। দাঁতও  
বোধহয় খানকয়েক নিশ্চিহ্ন। সব কটাই যে বয়সে খেয়েছে, তা নয়।  
এদিক ওদিক করতে গিয়ে এক আধখানা কি ঘায় নি? তাও গেছে।  
দৌড়ুতে দেখলে, প্রাণভয়ে পালানো শেয়ালও থ' মেরে ঘাবে। তাও  
খালি হাত পাঁয়ে নয়। ঘাড়ে বোৰা নিয়ে। হাতে একটি লাঠি  
থাকলেই হল। নইলে, তিরিশ সের এক মণ ওজন নিয়ে কেউ বটের  
উচু ডালে উঠতে পারে না। উঠে সারা রাত নিঃশব্দে কাটাতে  
পারে না। বাঁকা বাগ্দি পারে। আবগারি দারোগাবাবু আর তার  
সাজপাঙ্গদের কাছে বাঁকা ঘুংড়ি বান। পলক পড়ে না, জলের পাকে  
মাঝুষ হারিয়ে ঘায়। পনর হাত দূর থেকে বাঁকা ছায়ার মত অদৃশ।  
শরীরটা যেন হাড় মাংসের নয়, শুধু ছায়া মাত্র। এই আছে, এই  
নেই।

দারোগাবাবুর নামের আর মনের জ্ঞান থাকে না। চিবিয়ে চিবিয়ে বলেন, ‘শালা’ চিতেবাঘ নাকি? ও কখনো মাছুষ নয়।

বাঁকাকে নিয়ে সদরের আবগারি বিভাগও আলাপ করত।

সেই বাঁকা বাগ্দিও হাঁক-ডাকের আড়ালে আসলে, হুর্গার কাছে হার মেনে পালাত। হুর্বলের পরাজয় নানান রূপে হয়। মেয়ের কাছে বাঁকা সব দিক দিয়ে হুর্বল।

হুর্গা গিয়ে দরজা বন্ধ করত ঘরে। লোকজন যে-যার ঘরে যেত মজা দেখে। কিন্তু লোক-মনের অন্তর্যামী এমনি বিচ্ছিন্ন, তাদের মনে ইত, হুর্গা-ই দোষী। মেয়েমাছুম্বের নাকি অমন চোপা, অত বুকের পাটা ভাল নয়।

তারপরে দেখা যেত, নিঃশব্দ পায়ে বাঁকা বাগ্দির চোরের মত প্রবেশ। খালি হাতে নয়, কিছু জিনিসপত্র নিয়ে। বন্ধ দরজার কাছে গিয়ে ধাক্কাধাকি নয়। একগাল হেসে বাঁকা ডাকত, হুগ্গা, অ মা হুগ্গো, দরজাটা খোলু।

সাড়া পেত না। অনেকক্ষণ ধরে ডাকতে হত। নকুকী মা আমার, দরজা খোলু। অনেকক্ষণ ধরে সাধাসাধি করতে হত। কখনো কখনো ঘটা কাবার হ'য়ে যেত। সেই সময়টা ধৈর্যের পরিচয় পাওয়া যেত বাঁকার। কিছুতেই নড়ত না সে। বসে বসে অশ্যায় স্বীকার করত। মেয়েকে যে সে কষ্ট দিয়েছে তাতে তার পাপ হয়েছে। নরকেও নাকি তার ঠাই হবে না। কিন্তু হুর্গা কতক্ষণ এরকম করবে। বাঁকার যে বড় খিদে পেয়েছে।

খোলু মা পেটে বড় জালা লেগেছে।

দরজা যখন খুলত, তখন আর হুর্গা সে মেয়েটি নয়। সারা চোখে-মুখে এলো চুল। চোখ ফুলে লাল। আঁচল ভিজত, মাটি ভিজত। দরজা খুলে দিয়ে, আবার বসে থাকত ইঁটুতে মুখ ঢেকে। চোখের জল ফেলে ফেলে, সবটুকু শেষ হত না। তখনও শরীর ফুলে ফুলে উঠত। কেঁপে কেঁপে নিশাস পড়ত বড় বড়।

বাঁকা নামিয়ে দিত সামনে চাল ডাল তেল। মুন। তা ছাড়াও একটি না একটি বিশেষ জিনিস থাকত হুর্গার জন্য। হয় কাপড়, না হয় ব্রাউজের ছাপা ছিটের টুকরো। নিদেন এক শিশি আলতা, অন্যথায় সস্তা স্নে, কপালের টিপ্ৰ, কাঁচের চুড়ি।

তখন বাঁকাও আৱ সে বাঁকা থাকত না। মুখে একটি অপৱাধীৰ অমায়িক হাসি লেগেই থাকত ভাঙা দাঁতে। তাৱপৰ হাতখানি সন্তৰ্পণে বাড়িয়ে মেয়েৰ মাথায় রাখত। বলত, রাগ কৱিস্ না মা। আমি তোৱ বাপেৰ ঘুগ্যি লই।

এতক্ষণ একলা কাঁদতে হয়েছিল। বাপেৰ ছোঁয়ায় ও কথায়, কাঙ্গাটা আৱ একবাৰ উথলে উঠত তখন।

বাঁকার মুখে অপৱাধী হাসিটুকুও আৱ থাকত না তখন। মুখখানি ভাৱ হ'য়ে উঠত। তাৱ যেন নিশ্বাস পড়ত না। শক্ত বুকটা যেন ফাটবাৰ জন্মেই টাটাতে থাকত। সে চাপা চাপা ভারী গলায় বলত, আমি জানি, নৱকে আমাৰ ঠাই হবে না হুগ্গি। জমি বিকিয়ে যেদিনে আমাকে পেটেৰ জালা জুড়েতে হ'ল, সেদিনেই বুৰেছি, আমাৰ মৰণ ধৰেছে। কপালে তোৱ ভোগ ছেল, তাই আমাৰ ঘৰে এসেছিলি।

হুর্গার ফৌপানি ততক্ষণে থেমে আসত।

বাঁকা বলতেই থাকত, জন খাটাৰ আকাল হল। কত জন খাটাৰে লোকে আৱ? বারোমাস না কাজ হয় মাটিতে, খেটেও কুলোয় না। আৱ মাঝুষ তো গাদাগাদি খাটবাৰ জন্মে। ই পাপেৰ টাকা ধৰেও রাখতে পাৰি না। তোৱ আমি একটা গতি কৱতে পাৰি না মা। বাড়ি আসব কি, তোকে দেখলে আমাৰ বুকেৱ মধ্যে শুলোয়। ওসব নে' ভূলে থাকি, সে আমাৰ এক পেকাৰ ভাল। বাঁকা বাগ্দি তোৱ বাপেৰ ঘুগ্যি লয়।

ততক্ষণে হুর্গাকে উঠতে দেখা যেত। মুখ নামিয়ে চাল ডাল দেখত। উঠে রাঙ্গাৰ আয়োজন কৱত। কিন্তু বাঁকা বকেই চলত,

‘যাও বা ঠাপদানিতে গে’ কলেতে কাজ নিলুম। তা’ শালারা নয়া মেশিন বসিয়ে দিলে বিদেয় ক’রে। এখন আর হঠ বলতে কারখানায় গে’ কাজ পাওয়া যায় না। গাঁয়ে রিলিফের কাজ, তা’ বা ক’দিন হয়। ঘরে ঘরে যা করছে, আমিও তাই করছি, কি করব? কিন্তু তোর কি করব হৃগ্গো।

এদিকে বক্বক, ওদিকে ততক্ষণে হয়তো দুর্গার ভাতের ইঁড়িতে টগবগ। সে বলত, নাইতে যাও।

—নাইতে যাব?

—হ্যাঁ। ভাত ফুটে গেছে।

বোৰা যেত, বাঁকার প্রাণে একটু বুঝি বাতাস লেগেছে। মেয়ে কথা বলছে যে? বলত, না হৃগ্গো, এবার একটা ব্যাওষ্ঠা আমি না ক’রে আর ছাড়ছি না।

শুকনো কাঠের দাউ-দাউ আঞ্চনের ঘিলিকে, দুর্গার কেঁদে ফেলানো ঠোঁটে বুঝি বা একটু হাসির আভাস দেখা দিত। ভেজা চোখ শুকিয়ে উঠত আঁচে। জানত, কিসের ব্যবস্থার কথা বলছে। তবু সে গন্তীর গলায় জিজ্ঞেস করত, কিসের ব্যাওষ্ঠা?

বলতে আটকাত বাঁকার গলায়। বলত, এই, তোর একটা বে’র। ভাবছি, নগিনের মেঝে ছেলেটার সঙ্গেই লাগিয়ে দেব।

ততক্ষণে দুর্গার হাসি আর বাধা মানত না। বদ্ব জলশ্রোত সহসা বাঁধ-ভাঙ্গা হয়ে উঠত। কলহ কান্নার থমথমে আবহাওয়ায়। পচা গুমসোনির মাঝে দমকা হাওয়ার একট চকিত উচ্ছাসের মত হঠাতে উচ্চ হাসির রোল প’ড়ে যেত। বাধা তারের চড়া বাঙ্কারের মত, সেটা যেন একটা নতুন রকমের আলাপ শুরু।

হাসিটা বাঁকার বদ্ব প্রাণের আনাচে-কানাচেও বাতাস বইয়ে দিত। বলত, হাসছিস যে?

হাসবে না। বছর ভ’রে কত যে ছেলের নাম করেছে দুর্গার বাপ দুর্গার কাছে, তার লেখাজোখা নেই। যেন বাপৈরা আর ছেলেরা

হাত ধুয়ে বসে আছে, দুর্গাকে নেবে বলে। আর দুর্গাও যেন বসে আছে সেজেশনে।

দুর্গা বলত, হাসব না তো কাঁদব ?

বাঁকা বলত মাথা ঝাঁকিয়ে, না এবার আর কথাটি নয়, লাগিয়ে দেবই। শালার দিনকাল গেছে খারাপ হ'য়ে। চেরকাল বাপ পিতাম'র মুখে শুনে এলুম, মেয়েকেই পণ দিয়ে নিতে লাগে। এখন শুনি ছেলে পণ হাঁকছে। সব বামুন কায়েতগিরি ফলাচ্ছে।

দুর্গা বলত মুখের কথা কেড়ে নিয়ে, ঝাঁটা মার, ঝাঁটা মার।

—আঁ ?

—বলছি ঝাঁটা মার।

—কাকে ?

—তোমার ওই নগিনের ব্যাটাকে।

—কেন ?

বলতে বলতে মেয়ের কাছে উঠে আসত বাঁকা।

দুর্গা বলত, কেন আবার ? যেমন শ্যাঙ্গা-প্যাংগা, তেমনি চোখ ছুখানি। এমনি।

ব'লে নিজের চোখ ট্যারা ক'রে দেখাত।

বাঁকার যেন ভারী কৌতুক লাগত। সে আবার বলত, কেমন, দেখি দেখি।

দুর্গা আবার দেখাত।

বাঁকা এই দুর্দিশাগ্রস্থ উচ্ছৃঙ্খল প্রাণে শুধু যে একটি বিচিত্র শিশুরই বাস ছিল, তা' নয়। বোধা যেত, মেয়ের সঙ্গে তার একটি হাসি-খুশির খেলার ভাবও ছিল। দুর্গার ভেংচানো দেখে, সেও আর হাসি-চাপতে পারত না। সে হাসিও যেমন-তেমন নয়, অট্টহাসি। বলত, দূর পোড়ারমুখী। দেখি দেখি আবার।

দুর্গা শুধু সেইটুকুই দেখাত না। নগিনের শ্যাঙ্গাপ্যাংগা ছেলে আবার কেমন বকের মত চলে, সেইটুকুও দেখাত হিঁটে হিঁটে।

তখন বাপ-বেটির শুভ গলার মিলিত হাসিতে চমকে উঠত পাড়া।  
হাসতে হাসতেই বলত বাঁকা, তা মুখপুড়ি, তোর জগ্নে আমি  
রাজপুত্র পাব কোথা, আঁ ?

—মরণ ! তার চে' চেরকাল আইবুড়ো হ'য়ে থাকব। আবার  
এদিক নেই, ওদিক। ভদ্রমোক হয়েছে নিকি। ফিনফিনে জামা গায়  
দেয়, আর ঘাড়ে খড়ি মাখে। বাইরে কঁচার পতন, ভেতরে ছুঁচের  
কেন্দ্র। আবার গান নিকি করে, বায়স্কোপের গান।

—শুনিচিস ?

—শুনি নি ? কেন্দে ফেলে একেবারে।

ব'লে, নগিনের ছেলের গানের অনুকরণে, দুর্গা প্রায় হলো  
বেড়ালের মত ডেকে উঠত। আবার বাপ-বেটির হাসি পাড়ার  
আকাশ দিত ভরিয়ে।

পাড়ার লোকেরা বলত, অই, অই শোন এবার। এই মারামারি,  
কাটাকাটি, আবার কেমন হেসে মরছে। ওদের কথায় যাবে কথা  
বলতে ? মরণ নেই আমাদের, তাই।

তা' বটে। মরণ না থাকলে কখনো কেউ এমন বাপ-বেটির  
ব্যাপারে কথা ব'লে বেকুব হয় না।

হাসির পরে নাওয়া থাওয়া। বাপকে থাইয়ে, মাটির কলসীটি  
নিয়ে দুর্গা যেত সরোবরে। তর ছপুরের সরোবর, নিরালা। একলা  
ঘাট, সরোবর যেন একাকিনী মেয়েটির মত বাতাসের দোলায় একটু  
একটু তলত। তার বুকের কোথাও বটের ছায়া, কোথাও দেবদারুর।  
ছোট ছোট দোলায় এক পাশ থেকে কুঁড়ি ও ফোটা পন্থফুলেরা  
মাথা তুলিয়ে হাসত। পানকৌড়িটাকে হাতছানি দিয়ে ডাকত  
সরোবর। মৌল পানকৌড়ি, লাল টোট আর কালো চোখ ছুটি নিয়ে  
বিবাগীর মত বসে থাকত কদম্বের ডালে।

জলে পাড়ুবিয়ে বসত দুর্গা। কলসী কোলে নিয়ে, বুকে চেপে  
গলা জড়িয়ে থরে, সরোবরের জলের দিকে জাকিয়ে দেখত। দেখতে

দেখতে সে হাসত। সেই হাসি দেখে হাসত জলের ছায়া। জিজ্ঞেস  
করত, আ মরণ! হেমে মরছ কেন?

হুর্গী বলত, নগিনের ছেলের কথা মনে ক'রে।

তখন ছায়াটিও হাসত। তারপর গজীর হ'য়ে উঠত ছায়া তীক্ষ্ণ  
চোখে তাকাত হুর্গার চোখের দিকে। হুর্গার বুঝি রাগ হ'ত। বলত,  
কী দেখছিস লো?

ছায়া বলত, দেখছি তোকে।

—কী দেখছিস?

ছায়া হাত বাড়িয়ে দিত হুর্গার গায়ে। আঁচল সরিয়ে নিতে  
চাইত বুক থেকে। ছি! ছি ছি! ছায়া তোর মরণ নেই।

ছায়া বলত, আমার তো মরণ নেই। নিজের মরণ ঢাখ একবার।  
ছ' বছর আগে তো খুব দেখতিস। নতুন নতুন সময়ে। আজ যে  
আঠীরো ছুঁতে চললি, আজ বুঝি ভূলে মেরে দিয়েছিস, কী বয়ে  
বেড়াচ্ছিস সারা অঙ্গে। তোর বয়সী একটা মেয়েও সারা গাঁয়ে  
আইবুড়ো আছে? তাও বাগ্দির ঘরে? তুই কি আর এখন মেয়ে  
আছিস? কয়েক বছর আগে ছিলি। এখন তুই মাগী হয়ে গেছিস,  
সে কথাটা মনে রাখিস।

—মনে রেখে কী করব?

—নগিনের ব্যাটার কথা ভেবে অত হাসি কিসের। এত  
হেনস্থা কেন?

—মরণ!

—কেন? তবে কাকে তোর মনে ধরে?

—ভেবে পাইনি কো।

—পেতে হবে না? সেই কদম্বকে নয় তো?

—কে কদম্ব?

—আহা! মনে নেই যেন। ভূলে গেলি এর মধ্যেই? সেই তিন  
বছর আগে, খাল ধারের জঙ্গলে, কদম্ব তোর পাসে হাত দেয় নি?

—সে তো ভুলিয়ে-ভালিয়ে, জোর ক'রে।

ছায়াকে জবাব দিতে দিতে হৃগ্রার চোখে আশুন অলে উঠত।  
বলত, ওকে এখন পেলে আমি ছিঁড়ে ফেলে দেব।

ছায়া বলত জু কুচকে, একে দেখে রাগ, তাকে দেখে হাসি।  
এমনি ক'রে দিন যাবে?

হৃগ্রার হ' চোখে সরোবর টলটলিয়ে উঠত। বলত, ব'লো না।  
আমার কাঙ্গা আসছে।

ছায়া বলত, হ্যাঁ কান্দ। এই কাঙ্গাটুকু কান্দবি ব'লেই তো  
এসময়ে সরোবরের ধারে এসেছিস। সব কাঙ্গা লোকে দেখবে।  
গুধু এইটুকুই আমি ছাড়া আর কেউ দেখবে না! কান্দ, কেঁদে ভাব।

কলসীর মুখে মুখ দিয়ে কান্দত হৃগ্রা। বিবাদ নয়, অভিমান  
নয়, সেটা ছিল হৃগ্রার আপনি-আপনি কাঙ্গা।

জীবনের এই রঙ দেখে, সরোবর আরো ছলে উঠত। এই  
কদম দেবদারুর ছায়ারা, অনড় শ্রেষ্ঠীল বৃক্ষের মত মাথা ছুলিয়ে  
ছুলিয়ে যেন বিষন্নভাবে হাসত। তারা বাতাস দিয়ে জুড়িয়ে দিতে  
চাইত হৃগ্রাকে।

বোধ হয় সেই কাঙ্গাটুকুই ছিল তার সেই গহীন অঙ্ককার ভাবনার  
প্রকাশ, বাবা একদিন মারা যাবে। এদিন থাকবে না।

ওদিকে বাঁকার অবস্থাও তেমনি। হাসি, হত, খাওয়া হত,  
শাস্ত হত, দুর্বাসা মেয়ে। তবু, গা এলিয়ে শুতে গিয়ে পুরোপুরি  
শুতে পারত না। আড়ষ্ট হ'য়ে থাকত। চোখ বুজতে গিয়ে ঘূম  
আসত না। কোথায় একটা অস্পত্নি, একটি নাম-না-জানা ভয় তার  
বুক জুড়ে পাষাণ ভারে চেপে থাকত। সে জীবন পরিক্রমা করত  
আবার। সেটা কি জীবন। কাকের আবার বাসা। আজকে  
এ-গাছ মাঝুমে কাটল তো, কাল ও-গাছে। কাল ও-গাছ কাটল  
তো পরশু ওই ফোকড়ে। মাঝুম হ'য়ে, সে গুধু জীবনখারণের প্লানি  
সামান্য এই ভিট্টেটুকুও রোজ যাই যাই করে।

জীবনে এখন শুধু কাঁটা ঝোপ, জঙ্গল, অঙ্ককার। আর একদিকে অঈরে পারাবার। জঙ্গলটাকেই বেছে নিতে হয়েছিল বাঁচার জন্মে। গোটা তল্লাটের সে আদর্শ বে-আইনী মন চোলাইকর। তৃষ্ণৰ চোলাই-চালানদার। আঙ্গণ, কায়স্থ, ভদ্র অভদ্র, সকলের ঘরে ঘরে চোলাই। কে চোলাই করে, আর কে করে না, বুঝে গঠা দায়। চালান যায় দূর দুরান্তে। দূরের মধ্যে প্রধানত কলকাতায়, কাছাকাছি চন্দননগর।

মাথার ঘাঁয়ে কুকুর পাগলের মত অবস্থা আবংগারি বিভাগের। এই তল্লাট নিয়ে তাদের বিশ্বয়ের ও ক্ষেত্রের শেষ নেই। এখানে চোলাই আর চোরা চালান যেন অদৃশ্য ভূতুড়ে কারবার।

তাদের মধ্যে সবচেয়ে নাম বাঁকা বাগ্দির। কিন্তু তার মূলধন ছিল না। চিরদিন পরের কারবার ক'রে গিয়েছে।

মনে মনে জীবনের দিগন্ত ঘুরেও, একটি অসহায় ভয়ের কাছে আড়ষ্ট হ'য়ে প'ড়ে থাকত বাঁকা। বোধ হয়, কাঁটা-ঝোপ জঙ্গলের পাশে অঈরে পারাবার তার মরণের প্রতীক হ'য়ে থাকত।

হু'বছর আগে, সেই বাঁকা বাগ্দি যেদিন মারা গেল, সেদিন বোঝা গেল, তার সেই অঈরে পারাবার মরণেরই প্রতীক। সেই অকুল পারাবার তৃণার সামনে। মরণের আবর্ত তার চারপাশে পাক খেয়ে আসছিল।

লোকে বলত, এমন বাপ থাকা না থাকা সমান। কথাটা যে মিথ্যে, সেটা বাঁকা বাগ্দি মরে প্রমাণ করেছিল। সে না থাকাও যে কতখানি থাকা, বাপের মরণের মুহূর্তেই বুবাতে পেরেছিল। বাঁকা বাগ্দির অস্তিত্ব আছে এই পৃথিবীতে, এটা যতদিন জানা ছিল, ততদিন সেই সাপেরা গর্জ ছেড়ে বেরতে পারে নি, সেই সব

নখালো ধাবারা এগিয়ে আসতে পারে নি হুর্গার দিকে। কুটিল  
মন্ত চোখের পাতা ওঠে নি সহজে।

হুর্গা দেখতে পেয়েছিল, তাদের সাজো-সাজো রব পড়েছে।

বাপকে তাই সে শেষ মুহূর্ত পর্যন্ত ছাড়তে পারে নি। শুশানে  
গিয়েছিল। বাঁকা বাগ্দির সাঙ্গপাঙ্গর অভাব ছিল না। অনেক  
সাক্রেদ তার। কাঁধে নেবার, শুশানে ধাবার লোকের অভাব  
ছিল না।

শুশানের বেদো ডোম শুধু আফসোস ক'রে বলেছিল, বাঁকা দাদার  
হাতে রস অমর্ত হয়ে উঠত। অমন তাগ্বাগ ক'রে আর কেউ  
চোলাই করতে পারব না।

কথাটা মিথ্যে নয়। বাঁকার মদের নামও ছিল। এই তল্লাটের  
চোরাই খরিদ্দারেরা ঘাচিয়ে নিত, মালটা কার? বাঁকার হাতের  
তো? দেখ, মিছে বল না বাবা। তোমাদের জলো হাতের হ'লে  
হবে না। কড়া ধাতের জিনিস চাই, যেন ভদ্রলোকের পাতে  
দেয়া যায়।

আর একটি লোক এসেছিল সাইকেল চালিয়ে। ফিনফিনে  
কাচির ধূতি, কিন্ত হাঁট অবধি তোলা। পাতলা কাপড়ের জামা।  
চিতনো বোতাম পটিতে, চেন্ দেওয়া সোনার বাতাম। লাগানো  
নেই, খোলা। ব্যস্তসমস্ত হ'য়ে এসে নেমেছিল সাইকেল থেকে।  
সকলের সঙ্গে ঘুরে ফিরে কথা বলছিল গুজ্গুজ্জি ফিসফিস ক'রে।

লোকটিকে চিনত হুর্গা! নাম ওকুর দে। অর্থাৎ অক্ষুর দে।  
গাঁয়ের তিলিপাড়ায় বাড়ি। নানান কারবারের কারবারী। এখানেও  
স্টেশনের ধারে, হাটে আছে কাপড় আর রিকশা সাইকেল ইত্যাদি  
বেচো-কেনা মেরামতির দোকান। মহকুমা শহরেও ব্যবসা আছে,  
বাড়ি আছে। একটা মোটর গাড়িও নাকি আছে। গাঁয়ে সেটাকে  
আনা হয় মাঝে মাঝে।

ওকুর হুর্গাদের বাড়িও এসেছে কয়েকবার। কিন্ত হুর্গার দেখা

পায় নি। ওকুর তার বাবার মহাজন, কারবারের কারিগর ছিল। বাবাকে থাতির ক'রে চলত। কেউ কারুর মাথায় চড়তে পেত না বিশেষ, কারবারের ধরনটা এমনি। তবু ওকুরদে'র টাকা ছিল। সেটাই তো জীবনের ছর্ভেন্দু বর্ম।

তারপরেই একজনের কথায়, ওকুর দে ফিরে তাকিয়েছিল হুগুর দিকে। বাপের চিতা সাজানোর দিকে চোখ থাকলেও, দেখতে ভুল করে নি। ওকুর রোদের দাপটে মুখ কুঁচকে অনেকক্ষণ তাকিয়ে ছিল তার দিকে! তারপর পকেটে হাত দিয়েছিল।

একটু পরেই তার বাপের সাকরেদ তোলা এসে দাঢ়িয়েছিল হুগুর কাছে। বলেছিল হাত বাড়িয়ে, এই নাও ওকুরবাবু দিলেন। বললেন, মশানেই দিলুম, আবার কবে দেখা হবে না হবে। বাঁকার মেয়েকে না দিলে আমার পাপ হবে।

হুগুর কুঁচকে দেখছিল পঞ্চাশটি টাকা। বলেছিল তোলাকে, এখন তোমার কাছে রেখে দাও। বাড়ি গে' আমাকে দিও।

হয়তো ওকুর চলে যেত। তার আগেই আরো তিনটি সাইকেল এসেছিল। আবগারি পুলিসের নর্থ মহকুমার অফিসার ইনচার্জ, সাব-ইনস্পেক্টর আর জমাদার। তিনি জনকেই চিনত হুগু। এক-আধবার নয়, অনেকবার বাড়িতে এসেছে তারা। বাঁকা বাগ্দি থাকতে এসেছে, না থাকতেও এসেছে। ঘর দোর দেখে, হুগুকে জিজ্ঞাসাবাদ ক'রে চলে যেত।

ওকুর হাত তুলে নমস্কার ক'রে ছুটে গিয়েছিল, আরে বাপ, রে বাপ, আপনারা?

অফিসার ইনচার্জ শুরেশবাবু, চকিত ধূর্ত চোখ, মোটা মানুষ। বলেছিলেন, আপনি কেন?

ওকুর বলেছিল, যাবার পথে খবর পেলুম। চেনা সোক, তাই আসা।

শুরেশবাবু বলেছিলেন, ও! আমরা অফিসে বসেই খবর

পেয়েছি, বাঁকা বাগুদি নাকি মারা গেছে। বাঁকার ব্যাপার তো, দেবা না জানতি। ব্যাটা সত্যিই মরল, না, না-মরে মরল একবার না দেখতে এসে পারলুম না।

—কেন ?

—বলা তো যায় না। এও আবার বাঁকার কোনো চালাকি কি না কে জানে ?

তারপরে হঠাতে একটি নিষ্পাস ফেলে বলেছিলেন, যাক, তবু মনে মনে একটা সাস্তনা থাকবে, ব্যাটা মরেছে। যদিও ভুলতে অনেক দিন সময় লাগবে। এত কষ্ট আমাকে আজ পর্যন্ত আর কেউ দিতে পারে নি। শেয়ালের চেয়ে ধূর্ত বললে ভুল হবে, তার চেয়ে কয়েক কাটি সরেস ছিল।

এগিয়ে এসে দেখছিলেন বাঁকার শব। পুলিস দেখে আরও অনেক লোক এসেছিল। শুশানে সচরাচর এত লোক হত না। আশেপাশের তেমন তেমন মাঝুষ মরলেই একমাত্র ভিড় হ'ত শুশানে।

কোনো একজনের ওপর নয়, পুলিস কিংবা ওকুরের ওপর শুধু নয়, গোটা সংসারটার প্রতি যেন ছ'চোখ ভরা আগুন দিয়ে তাকিয়ে-ছিল হৃগৰ্ণি। ইচ্ছে করছিল, বাপের মরা শরীরটা বুকে নিয়ে কোথাও ছুটে চলে যায় সে।

পারেনি। শুধু তাকিয়ে ছিল খালের জলের দিকে।

সুরেশবাবু বাঁকার মৃত মুখের দিকে তাকিয়ে, গঙ্গীর হ'য়ে উঠেছিলেন ! ঘাড় নেড়েছিলেন নিঃশব্দে।

কেবল বেদো ডোম ব'লে উঠেছিল, অই, অই ঠিক বলেছেন বাবু।

সুরেশবাবু অবাক হ'য়ে বলেছিল, কী আবার বললাম হে ?

বেদো হেসে বলেছিল, বলবেন কেন, অই যে ঘাড় লাঢ়লেন, অই ঠিক। কিছু বলবার নেই বাবু। দেখুন, মরে গেছে, আর কিছু নেই।

সুরেশবাবু বেদোর দিকে তীক্ষ্ণ চোখে তাকিয়ে বলেছিলেন, হ'।  
সকালেই পেটে পড়েছে দেখছি।

তুল বলেছিলেন। বেদোর পেটে কিছুই পড়ে নি, এক ডোমনীর দেওয়া চ' ছাড়া। সে একটা গুরুগন্তীর সত্য বলবার চেষ্টা করছিল মাত্র দারোগাবাবুকে।

শুরেশবাবু ওকুরের দিকে ফিরে বলেছিলেন, বাঁকা বাগ্দি তো ম'রে জুড়েল। কিন্তু আপনার ডান হাত খসে গেল যে ?

ওকুর দে' বিগলিত হেসে জবাব দিয়েছিল, কী যে বলেন শ্বার।

—খসে নি বলছেন। তা' হ'লে এরকম আরো আছে বলুন।

ওকুর দে' তেমনি হেসে জবাব দিয়েছিল, আমার কিংছুই নেই সার।

—হ' !

শুরেশবাবু চারদিক তাকিয়ে বলেছিলেন, বাঁকা বাগ্দির দেখছি অনেক দোসর বাক্স। তল্লাট বেঁটিয়ে এসেছে শাশানে।

—আজ্ঞে না, সব আপনাদেরই দেখতে এয়েছে।

তারপর পুলিসের সঙ্গে ওকুর দেও চলে গিয়েছিল।

বাপকে একেবারে নিশ্চিহ্ন ক'রে ফিরে এসেছিল দুর্গা খালে ডুব দিয়ে। সকলেই ফিরে এসেছিল তার সঙ্গে সঙ্গে। ফিরে যে যার কাজে গিয়েছিল। সকলে ঘায় নি। কয়েক জন সব সময়েই ছিল। মেয়েদের মধ্যে বিল্লা বুড়ি আর প্রৌঢ়া মতি মুচিনী সঙ্গ ছাড়ে নি।

গাঁয়ে ফিরে এসে আর একবার ডুব দিতে গিয়েছিল দুর্গা সরোবরে। সময়ে অসময়ে সরোবরে ডুবতে সে ভালবাসত। সেদিন আবার না ডুব দিলে তার প্রাণ জুড়েত কেন।

যেমনি ডুব দিয়েছিল, তেমনি শুনতে পেয়েছিল দুর্গা, তার স্থী ছায়া এসে বলছে, আর ডুব দিয়ে উঠে কাজ নেই।

—মরে ঘাব যে ?

—ঘাটের ওপরে, এ সোম্মারেই বা তোর কোন বাঁচনদারেরা আছে। দেখস নি, চিনিস্নেকো, কারা আছে ওপরে।

--জানি। কিন্তু ডুবে মরা ঘায় কেমন ক'রে, জানি না যে ?

—জোর ক'রে ডুবে থাক্।

—আপনি আপনি ভেসে উঠছি যে ?

ছায়ার টানা-টানা নিশিন্দাপাতার মত চোখের কোণ ছাঁটি কুঁচকে  
উঠেছিল ! বলেছিল, ও, সাধ আছে, সাহসও আছে বেঁচে থাকবার।  
তা, হ'লে ভোলা !

ঘরে ফিরে এসে দরজা বন্ধ করেছিল তুর্গাঁ। বিনা আর মাতি  
অনেক রাত্রি অবধি ছিল। ফিরে গিয়েছিল এক সময়। না, এ  
মেয়ের কোনো দিশা পাওয়া যায় নি।

মধ্য রাত্রে ঘরের বাইরে এসে বসার ইচ্ছে হয়েছিল তুর্গাঁর।  
দরজা খুলে দেখেছিল, দাঁওয়ার ওপরে লোক। পুরুষমানুষ।

—কে ?

—আমি ভোলা !

ওকুরের দেওয়া টাকা ছিল ভোলার কাছে। সেই অধিকারেই বুঝি  
সে দাঁওয়ায় বসে ছিল। কিন্তু সজনে গাছের গোড়ায় ওটা কার ছায়া ?

কেষ্টর। কেউ-ই অচেনা নয়। আশেপাশেরই চেনাশোনা লোক  
সব। আর তার বাপেরই সাকরেদ। উদ্দেশ্য বুঝি গুরু কল্যাণের ভাল-  
মন্দ দেখা। কিন্তু ভোলা কেষ্ট, কাউকেই তো চিনতে বাকি ছিল না  
তুর্গাঁ। সেদিন তুর্গাঁর ভালমন্দ দেখার সাহস পেয়েছিল ওরা।  
অনেক দিন থেকে দেখতে চেয়েছিল, পারে নি।

ফিরে এসে দরজা বন্ধ করেছিল তুর্গাঁ। চোখ বুজে দেখতে  
পেয়েছিল আরো অনেক এগিয়ে আসছে আস্তে আস্তে। একদিন  
তুদিন, সপ্তাহের মধ্যেই সবাই আসবে না। আঘোবন আসতে  
থাকবে, আসতেই থাকবে।

পরদিন ভোলার কাছ থেকে টাকা নিয়েছিল তুর্গাঁ। রাজা  
করেছিল, খেয়েও ছিল। মাঝরাত্রে আবার বাইরে আসবার জন্য  
দরজা খুলে দেখেছিল, ভোলা বসে আছে। কেষ্টর ছায়াটা আরো  
কাছে এগিয়ে এসেছিল সেদিন।

হুগৰ্ণ দৱজা বন্ধ না করেই ঘরে ঢুকেছিল। বেরিয়ে যখন এসেছিল, হাতে ছিল তখন বাঁকা বাগ্দির সেই আঁশ-কাটা শড়কি। শড়কির চেয়েও বেলী ধার ছিল হুগৰ্ণের চোখে। অঙ্ককারেও চাপা ছিল না সেই চোখের আগুন।

মূর্তি দেখেই ভোলা নেমে দাঁড়িয়েছিল দাওয়া থেকে। ‘তুমি’ও আসে নি হুগৰ্ণের মুখে। চাপা গর্জন বেরিয়ে এসেছিল, এই হারামজাদা, বাড়ি যা। ফাঁসী যাব, কিন্তু তোকে যেন আর কোনদিন আমার উঠানে না দেখি। ওই কেষ্টা পাঁটাকেও নিয়ে যা।

স্বয়ং ভগবতীও অমন রঞ্জাণী বেশে হঠাত দেখা দিলে বোধহয়, কেষ্ট আর ভোলা অত অবাক হ'ত না। হজনেই ওরা ভোজবাজীর ছায়ার মত পালিয়েছিল।

কিন্তু গর্ত থেকে বেরিয়ে আসা সারি পিংপড়ের মত ব্যাপার। সেই গর্তের মুখ যে কোথায়, কত লস্বা, কত সর্পিল সারি, সহসা টের পাওয়া যায় না। সেই সারির সামনের ছাঁচি ভোলা আর কেষ্ট। বাকীদের পায়ে পায়ে আসার কামাই ছিল না। কত তার রূপ, রঙ, বিচিৰ বেশ, কত রকমারি ছল-চাতুরি।

বিল্লা মাতিও সেই সারিরই মাঝুষ। সরাসরি প্রস্তাৱ এনেছিল। মাৰখান থেকে মাতি গাল দিয়েছিল ‘বাপ ভাতারি’ ব’লে। মাৰ খেয়ে মরেছিল সরোবৰের ধারে। শহুর যাওয়া-আসা কুটনীৰ ফুলেলতেল মাথা চুলের গোছা উপড়ে নিয়েছিল হুগৰ্ণ।

কিন্তু দিন যাপন? আশ্রয়? সংসারে মাঝুষ না থাকলে ছেলেৰ বিয়ে হতে চায় না। মেয়েকে বিয়ে কৰবে কে? যেচে বিয়ে কৰতে চাইত হয় তো নগিনেৰ ছেলে। তবে বাপ বেঁচে থাকতেই কৰে নি কেন? শাক বেচতে যাবে? ধান ভানতে যাবে? কিন্তু ভৰী ভোলে কই। পিংপড়ের সারি যে সঙ্গ ছাড়ে না।

পাড়ায় লোক ছিল না? তাদেৱ স্নেহ ছিল না?

ছিল। যাদেৱ স্নেহ ছিল, তাদেৱ সংস্থান ছিল না। যাদেৱ

সংস্থান ছিল, তাদের কাছে ভরসা ছিল না। যারা দায় নিতে চেয়েছিল, তাদের দায়িত্ব ছিল না।

এইটাই কি জীবনের নিয়ম? এ কি বিড়হনা। শুধু দিন চলে যাচ্ছিল, কিন্তু জীবন আগেও যাচ্ছিল না, পিছনেও ফিরছিল না। দিনে দিনে শুধু হৃণ্গার ঠোটের কোণ হৃটি ঘৃণায় ও খেঁষে বেঁকে উঠেছিল। চোখের চাউনি হ'য়ে উঠেছিল কঠিন। আলা জুড়োবার ছিল সরোবরের শীতল জল। কথা বলার ছিল সেই ছায়া। সেই ছায়া হৃণ্গার সঙ্গে কী একটা বিচিত্র বাজী ধরে বসেছিল যেন।

মাস ছ'এক হয়েছিল তখন বাঁকার মরণের পর। সেই সময় ঘটনা ঘটেছিল একটা।

সঙ্ক্ষ্য পার হ'য়ে গিয়েছিল। সবে ঘোর হয়ে আসছিল অন্ধকার। যমুনা মাসীর দিয়ে যাওয়া চাল ক'টা ফোটাচ্ছিল হৃণ্গা। শুকনো পাতা জেলে টিম্বিমে লঠনের চেয়ে পাতার আগুনের আলো-ই বেশী ছিল। হৃণ্গার গায়ে কাঁপছিল সেই আগুনের শিখ। তার আকাশপাতাল ছিল না ভাবনার। যথা নিয়মে ড'ই করা পাতা থেকে থাবায় থাবায় আগুন দিচ্ছিল। চুল বাঁধেনি, চিরণী দিয়েছিল। কপালটা একেবারে খালি রাখতে নেই, একটি বিন্দু ছুঁইয়ে রেখেছিল খয়েরি রং-এর। হাওয়ায় শীতের আমেজ। বাপের শেষ কিনে দেওয়া আল জামাটি ছিল গায়ে। পুরোনো ডুরে শাড়িটি ছিল পরা।

কিছুক্ষণ আগেও চাঁছ ঘড়ামির বউ যমুনা মাসী বকর-বকর করছিল। ওরকম কয়েকজন ছিল, যারা রোজই আসত বসত গল্প করত। যমুনা মাসী চলে গিয়েছিল। পাখিরা চুপ করেছিল অনেকক্ষণ। ঝিঁঝিরা ডাকাডাকি করছিল।

সেই সময়ে, শুকনো পাতা মড়মড়িয়ে, মাটি কাপিয়ে ঝড়ের বেগে

এসে উঠেছিল সোকটা। এক মুহূর্ত দাঢ়ায় নি। তার মধ্যেই চকিতে একবার দেখে নিয়েছিল হৃগী, মালকেঁচা দিয়ে ধূতি পরা, বোতাম-খোলা নীল হাফসার্ট! ছেলে একটা। লম্বা, একহারা চকচকে ছুটি চোখ।

সরাসরি ঘরে ঢুকে পড়েছিল হৃগীর। ঢুকতে ঢুকতে বলেছিল, হৃগী তোর ঘরে লুকোলুম, চেপে যাস্।

হৃগী জায়গা ছেড়ে ওঠেনি। উঠোনের কোণে, টেক্কির ছাউনির ধারে, উমুনের পাশেই বসে, ঝ কুঁচকে, ঠোঁট কামড়ে ধরেছিল দাঁত দিয়ে। নাম ধরে ডাকতে শুনে অবাক হয়েছিল। তার চেয়েও বেশী অবাক হয়েছিল, অবলীলাক্রমে ঘরে ঢুকতে প'ড়ে দেখে। কে? কে হ'তে পারে? পরমুহূর্তেই বোধ হয় চিনে ফেলেছিল মনে মনে।

আর সেই চেনা-চেনা ভাবের মুহূর্তেই আরো কয়েকটি পায়ের শব্দ ছুটে আসছিল এদিকে। শুনতে পেয়েই হৃগী হঠাৎ গলা চড়িয়ে বলতে আরম্ভ করেছিল, মরণ! মুখে আগুন অমন মিনষ্টেদের। অমন শাল কুকুরের মতন যদি ছুটেই মরতে হয়, অমন কুকাজ করতে যাওয়া কেন?

তার কথা শেষ হতে না হ'তেই আবগারি জমাদার নাম করা সাহসী ও ধূর্ত কাসেম হ'জন সঙ্গীসহ সামনে এসে দাঢ়িয়েছিল।

কাসেম জিজ্ঞেস করেছিল, কাকে বলছ?

হৃগী মুখ না তুলে, উমুনে পাতা ছুঁড়তে ছুঁড়তেই বলেছিল, অই যমকে। বাঁশবাড়ের দিকে দৌড়ে পালাল। মড়াদের কি চিনি। আন্জাদেই বুঝেছি, এসবই কিছু হবে। এমন চমকে উঠেছি শব্দ শুনে। কিরে, বাবা, বাব ভালুক নিকি। তা পরে দেখলুম, না, মাঝুব। তাই বলছিলুম, অমন আঁদাড়ে-বাঁদড়েই যদি ছুটে মরতে হবে তো, ওসব করা কেন?

কাসেম ততক্ষণে সঙ্গীদের হকুম দিয়েছিল, যা যা, ঢাক,

বাঁশখাড়াটার দিকে যা। ও শালা সবেনেশে মাল। ওকে মাঝে  
ধরতে পারবে না।

বাগের আমলের পুরোনো সহস্রটাই টেনে এনেছিল হুর্গা।  
বলেছিল, কার কথা বলছ চাচা ?

কাসেম বলেছিল, ই'টি নতুন, কিন্তু ভারি ধড়িবাজ। চিরঞ্জীব  
বাঁড়ুজ্জে, বামুনপাড়ার ছেলে। কলেজের বিদ্যেও কিছু আছে তো  
পেটে। দল পাকাচ্ছে।

হুর্গা চোখ কপালে তুলেছিল। শুধু তার সেই ছায়া কানে কানে  
বলেছিল, আ পোড়ারমুখী ঢঙ্গী, কত ছলা-কলাই জানিস। বলেছিল,  
সে কি গো চাচা। তিন বছর আগে না চিরোঠাকুর স্বদেশী ক'রে  
জেল খেটে এল।

কাসেমের দৃষ্টি অঙ্ককারে। অন্তমনস্কের মত বলেছিল, অই,  
বলে কে ?

একটু পরে কাসেম হুর্গার দিকে তাকিয়েছিল। কাসেম বাঙালী  
মুসলমান, বাড়ি মুশিদাবাদ। বদ্রাংগী জমাদার ব'লে নাম আছে।  
সাহসও খুব। আবগারি জমাদার না হ'লে নাকি ভয়ংকর ডাকাত হ'তে  
পারত সে। কিন্তু মাঝুষ বড় ভাল। তারা সম্পর্কে কেউ কোনোদিন  
বিশেষ মন্দ কথা বলতে পারে নি। দোষ যদি বলা যায়, একটিই  
আছে। অনেকদিন রয়েছে এখানে বিবি বাচ্চা ছেড়ে। বিধবা  
চানি মুচিনীর সঙ্গে একটু গোপন বোঝাপড়ার ব্যাপার আছে।

কাসেম লুঙ্গি পায়জামার ধার ধারে না। চিবুকে শুচ্ছের  
দাঢ়িও নেই। কিন্তু তৌক্ষ চোখছাটির কোলে নিয়মিত সুর্মার  
টান আর রং মাথিয়ে লালচে গেঁফ জোড়া তার নাম জাত ও  
চিরিত্রের একটি সার্থক রূপ দিয়েছে। বয়স বছর পঞ্চাশ বাহাম হবে।

হুর্গার দিকে তাকিয়ে, তার তৌক্ষ অহুসঙ্কিংসু চাউনি কোমল  
হ'য়ে এসেছিল। বোধ হয় আসামীর আশা ছেড়ে দিয়েছিল সে।  
বলেছিল, তোমার চলছে কি ক'রে গো বেটি ?

ভাল-মন্দ র তল্লাসীদার অনেক। দেখে দেখে ছর্গাও ভাল-মন্দ চিরতে শিখেছিল অনেকদিন। বলেছিল, ভিখ মাগার চেয়েও খারাপ চাচা।

—কেন মায়ি ?

—বেপরোয়া হ'য়ে রাস্তায় দাঢ়িয়ে ভিখ মাগতে পারলে তবু বুরতুম, ভিথিরি হয়েছি। তাও পারি না। খেটে খাবারও তো যো দেখি না এ পোড়া দেশে।

কাসেম অভিজ্ঞ। এ পোড়া দেশে ছর্গার খেটে খাবার অস্ববিধা কোথায়, সেটা অহুমানে অপারগ ছিল না সে। কিন্তু শুধু মিঠে কথায় চিড়ে ভেজে না। কাসেম তো কোন উপকার করতে পারবে না ছর্গার। একটা দমকা নিঃশ্বাস ফেলে বলেছিল, ঠিক বলেছ বেটি। ছনিয়ায় আর ইমান কথাটার দাম নাই। তোমার কথা ভাবলে আমাদেরো বুক শুকিয়ে শুঠে। কোন পথ দেখাতে পারি না।

ছর্গা চুপ করেছিল। কাসেমের মেহে, নিজের কষ্টটা যেন হঠাতে বড় বেশী আতুর ক'রে দিয়েছিল তাকে। ভারপর পাতা নিভে আসতে দেখে, তাড়াতাড়ি শুকনো পাতা উমুনে ছুঁড়ে দিয়ে বলেছিল, চাচা, আমার বাপ নিকি চেরটাকাল পাপ ক'রে গেল। নিজেও অনেক গাল মন্দ করেছি, কিন্তু কেউ তো কোন পথ দেখাতে পারে নি। ভাল মাঝুষটি হ'য়ে বাপ-বেটিতে মরবার পথ ছেল। আমার লুভিষ্টি বাপ সেটুকুন সামলাতে পারে নি। কাকা চার সন আগে ধান কাটার গোলমাল নে' যখন পুলিস ছাউনি ফেলেছিল এই গাঁয়ে। শুলি মেরেছিল, লাঠি মেরেছিল, তখন আমাকেও ধ'রে নে গেছেল মহকুমায়। তখনো নেকচার শুনিচি। কিষেনেরা অস্ত্যায় করেছে। যারা নেকচার দেয়, তারা বড় ভাল। বাঁকা বাগ্দিয়া মন্দ, ওয়া নেকচার মানে না। উরাই পারেন না, তুমি কি ক'রে পথ দেখাবে কাকা ?

কাসেম বিব্রত হয়ে বলেছিল, আমি তোমার বাপের বিষয় কিছু  
বলি নাই গো মায়ি ।

হেসে বলেছিল দুর্গা, তা জানি কাকা । এতটুকু ভূমি বলেছ,  
সেটুকুনই আমার অনেকখানি ।

কাসেম নিশ্চিন্ত হেসে বলেছিল, এবার সেইটে বাকী আছে । তবে,  
কে করছে না বল ? ভদ্র অভদ্র, কাউকে তো বাকী দেখছি না ।  
এখন যে কোন্ মোকামে রাখা হয়, আর কোন্ মোকামে চোলাই হয়,  
তাই ধরতে পারি না । ইনফর্মাররা যেসব ঘরের সংবাদ আনে,  
তোবা, তোবা, ওসব মোকামে আবগারি পুলিসের চুকতে নিজেদেরই  
শরম লাগে ।

কাসেমের লোকরা ফিরে এসেছিল হতাশ হয়ে । পাওয়া যায় নি ।

কাসেম হঠাতে হেসে উঠেছিল সঙ্গীরা আসার পর । বলেছিল,  
আমরা কিন্তু আসলে বোকা বনেছি । ওর পেছনে ছোটার কোন  
দরকার ছেল না ।

—কেন ?

—লোকটা যদি চিরঞ্জীবই হয়, হাতে কি ওর মাল ছিল ? কই,  
কিছুই চোখে পড়ে নি তো ? ও ছুটল দেখে আমরাও ছুটলুম ।  
আসলে মাল নিয়ে দোসরা লোক দোসরা রাস্তায় গেছে । ও আমাদের  
ছুটিয়ে এনেছে অশুদ্ধিকে ।

সঙ্গীদের যেন দিব্যদর্শন ঘটেছিল, এমনিভাবে তাকিয়েছিল তারা ।  
তারপরে তারা দুর্গা আর কাসেমের দিকে তাকিয়েছিল, দুজনের মধ্যে  
কিছু আছে কি না ।

চলে গিয়েছিল তারা ।

পাশাপাশি সব বাড়ি । অনেকেরই লক্ষ্য পড়েছিল কাসেমের  
আসা । পলাতককে কেউ দেখতে পায় নি । ত' এক জন এদিক  
ওদিক থেকে জিজ্ঞেস করেছিল, কি হল রে দুগ্গা, যমেরা কাকে  
খুঁজছে ?

ছুর্গা জবাব দিয়েছিল, মরণকে ।

একেবারে নিশ্চিন্ত মনে ছুর্গা পাতা পোড়াচ্ছিল । যেন খেয়ালও নেই, ঘরে কেউ চুকে বসে আছে । কিন্তু মুখের দিকে তাকালেই বোৰা যাচ্ছিল, চোখে তার রাগ ও হাসির একটি যুগপৎ খেলা চলছিল । রাগটা বোধ হয় নিজের উপর । হাসিটা পলাতকের কথা ভেবে ।

ভাত হয়ে গিয়েছিল । একেবারে ফ্যান ঝরিয়ে, হাঁড়ি নিয়ে ঘরে চুকেছিল সে । চুকে দেখেছিল, অঙ্ককারে বিড়ির আঁশন জলছে এক কোণে । বেরিয়ে গিয়ে, ছুর্গা লম্ফটা নিয়ে আসছিল । সেই চিরোঠাকুরই বটে ।

চিরঙ্গীব উঠে দাঢ়িয়েছিল । নিচু গলায় জিজ্ঞেস করছিল, কাছাকাছি কোথাও ওৎ পেতে নেই তো ?

ছুর্গা স্বভাবমত আঁচলটা তুলে নিয়ে এসেছিল টোটের উপর । মনের বিস্ময়টুকু সে মুখে ফুটতে দেয় নি । সে দেখছিল চিরঙ্গীবকে । এই তো সেদিন স্কুলের পড়া শেষ করে কলেজে চুকেছিল । স্বদেশী করেছিল, জেলে গিয়েছিল চিরোঠাকুর । এর মধ্যেই সেঁ। সেঁ। করে বিড়ি ফুঁ কছে । চোখে মুখে পাকা পাকা ভাব । ছুর্গার চেয়ে ছোট না হোক বড়ই বা কর্তৃকু ।

ছুর্গা শুধু বলেছিল, বীরপুরুষ ।

চিরঙ্গীব সেদিকে কান না দিয়ে নিজেই অঙ্ককারে মুখ বাড়িয়ে দেখে নিয়েছিল । বলেছিল আপন মনে, মালটা ফেলে এসেছি সরোবরের জঙ্গলে, হাতছাড়া না হয়ে যায় ।

ছুর্গা বেশ পাকা পাকা গলায়, একটু ল্লেখের ঝাঁঝ মিশিয়ে বলেছিল, এসব বিষ্টে আবার কবে থেকে ধরলে ?

চিরঙ্গীব আবার আপন মনে বলেছিল, আর একটু বাদে বেরব । কাসেমের ব্যাপার তো ।

ছুর্গী জু কুঁচকে বলেছিল, কালা নাকি ?

চিরঙ্গীব বলেছিল, কী, বলছিস কী ?

কথার স্বরে একটু তীক্ষ্ণতা ছিল চিরঞ্জীবের। লোকটা রাগ করেছে কি না বুঝতে চেয়েছিল তুর্গী।

একই আমের ছলে মেয়ে। এ-পাড়া আর ও-পাড়া। তবে ব্যবধানটা ছিল দ্রুত। শত হলেও বামুন আর বাগ্নি। জাত মানের আঁটন বাঁধন তো চিরদিনই আর আজকের মত জলে ধূয়ে যায়নি। স্পর্শ বাঁচিয়ে চলতে হত।

তবু চেনা পরিয় ছিলই। যেমন থাকতে হয়। পুরুষেরা তাকিয়ে চলে যায়। মেয়েরা চোখ নামিয়ে পথের ধারে ঢাঁড়িয়ে পাশ দেয়। গাঁয়ের লোক কে কাকে না চেনে?

তুর্গী বলেছিল, বলছি, এসব আবার কবে থেকে ধরেছ?

চিরঞ্জীব জবাব দিয়েছিল, এই সবে।

চিরঞ্জীবের গান্ধীর্ঘ দেখে, সহসা আর কোন কথা বলতে পারেনি তুর্গী। কিন্তু চিরঞ্জীব যেন হঠাত তখন চোখ তুলে তুর্গীর দিকে ফিরে তাকিয়েছিল। ছেলেমানুষের মত বিশ্বিত গলায় বলেছিল, তুই তো অনেক বড় হয়ে গেছিস তুর্গী।

তুর্গী একেবারে চোখ নামায নি এতক্ষণ। ও কথা শুনে নামিয়েছিল। আবার একবার তাকিয়েছিল, চিরঞ্জীবের কথা ও চাউনির অর্থ বোঝবার জন্যে। বলেছিল, তা' বয়স কি কারুর হাত ধরা? চেরকাল তো আর মানুষ ছোট থাকে না।

—তা বটে।

একটু হেসে বলেছিল, কাসেমের সামনে খুব একচোট শ্বাস কুকুর বলে নিলি আমাকে।

তুর্গী চমকে উঠে বলেছিল, ও মা! সে কি সত্ত্ব-সত্ত্ব নিকি?

—না, তুই খুব ভান করতে জানিস। অন্য মেয়ে হলে কি বলতে কি বলত কে জানে।

কিন্তু তুর্গী আবার না জিজ্ঞেস করে পারে নি, কিন্তু, তুমি এসব পথ ধরলে কেন?

চিরঙ্গীৰ অকুণি কৰে আৰাৰ গিয়েছিল, সে কৈফিয়ৎ তোকে দিতে  
হবে নাকি !

শুনে হৃগীৱ আৰু কুঁচকে উঠেছিল। কিন্তু পৰম্পুৰুজ্জেই তাৰ আঁচল  
চাকা ঠোটে একটু সূক্ষ্ম হাসি খেলে গিয়েছিল। চিরোঁষ্টাকুৱ আসলে  
কাঁচ, পুৰোপুৰি পাকে নি। এসমাগলাৰ না কি বলে, সেসব নতুন  
তো। জিজ্ঞেস কৱলে রাগ হয়।

তাৰপৱেই চিরঙ্গীৰ জিজ্ঞেস কৱেছিল, তোৱ মুখে কি. ঘা'  
হয়েছে নাকি ?

—কেন ?

—আঁচল চেপে আছিস যে ?

আঁচলটা আপনি খসে পড়েছিল। ঘা' নয়, অক্ষত রক্তাভই।  
হৃগী বাগদিনীৰ ঠোট শুধু ঠোট নয়। বিশোষ্ট।

তাৰপৱেই আৰাৰ একটা বিশ্বিত প্ৰশ্ন ছুঁড়ে মেৰেছিল চিরঙ্গীৰ,  
এ কি, তোৱ ব'হয় নি নাকি ?

লজ্জা পাওয়াই বোধহয় উচিত ছিল হৃগীৰ। কিন্তু সে খিলখিল  
কৰে হেসে উঠেছিল। চিরঙ্গীৰেৰ চোখে অনেক কথাই ক্ষুটে উঠেছিল  
হৃগীৰ হাসি টলমল শৱীৱেৰ দিকে তাকিয়ে। সেসব কথা অধিকাংশই  
সন্দেহ ও অবিশ্বাস। বলেছিল, ছঁ ! কি ক'ৱে তোৱ চলে ?

চিরঙ্গীৰেৰ মত অতটা বাঁজ না হোক দৃঢ়স্বৰেই বলেছিল হৃগী,  
সেকথা তোমাকে বলতে যাচ্ছি কেন ? নাও, এবাৰ সৱে পড় দিকিনি।

কিন্তু চিরঙ্গীৰ তাকিয়েছিল হৃগীৰ দিকে। না, না, পিঁপড়েৱ  
সারি থেকে উঠে আসা চাউলি ঠিক ছিল না সেটা। বলেছিল, তুইও  
তো চোলাই কাৰবাৰ কৱতে পাৰিস।

—সত্যি ?

হৃগীৰ ঠোট হাসিতে বাঁকা হয়ে উঠেছিল। চিরঙ্গীৰ তখন ক্ষেৱবাৰ  
উজ্জোগ কৱেছিল।

হৃগী বলেছিল, সময় হ'লে তোমাকে ধৰৱ পাঠাৰ।

বলে হেসেছিল। চিরঝীব ততক্ষণে অঙ্ককারে অনুগ্রহ।

হৃগীও মুখ বাড়িয়েছিল অঙ্ককারে। চিরঝীবকে দেখা যায় নি আর। কিন্তু আর একটি ছায়া এগিয়ে এসেছিল তার দিকে। হৃগী ঘরের ভিতর সরে এসে লশ্কর আশোর দিকে ফিরে তাকিয়েছিল। ছায়াটি হৃগীর মুখোমুখি দাঢ়িয়ে, অনেকক্ষণ মিটি মিটি ক'রে হেসেছিল হৃগীর দিকে তাকিয়ে। তারপর শ্লেষ মিশিয়ে ফিসফিস করে বলেছিল, সরোবরে ডোবার চেয়ে কি এটা ভাল হল তোর?

হৃগী বলেছিল, কি হল?

—এই যে এমনি ডোবা?

—ও মা! ডুবলুম কোথা?

—একে ডোবা বলে না তো কী বলে? এখনো ছলনা?

হৃগী হাসতে গিয়ে, মুখখানি করুণ করে, চাকত চোখে আবার অঙ্ককারে ফিরে তাকিয়েছিল। ছায়া হেসে উঠেছিল তার বুকের মধ্যে। একটি দীর্ঘ ‘হ’ দিয়ে দীর্ঘথাস ফেলে বলেছিল, একবার দেখা একবারেই মরা। এমনি করেই সবাই মরে। কিন্তু কোথায় মরলি একবার ভেবে দেখলি না?

না, ভাবনা নয়, চিন্তা নয়, শুকনো পাতার মড়মড়ানি শুনবার জন্যে কান পেতেছিল। তারপর যে হাসিটি কোনদিন হাসা হয় নি, সেই হাসিটি টুকটুক করে উঠেছিল হৃগীর ঠোঁটে।

ছায়া শুধু বলেছিল, পথ চেয়ে কাল কাটুক। চিরোঠাকুর কি আর কোনদিন আসবে আশ্রয় নিতে তোর কোটিরে?

রাঁধা ভাত পাতে না নিয়েই আলন্তে শুয়ে পড়েছিল হৃগী।

তারো পরে দিন গিয়েছিল। এক মাস, দু মাস।

শেষে ধূমূল মাসীকেও একদিন বলতে হয়েছিল, রাগ করিসনে হৃগুগো। ওকুরদে মশাই বলছিলেন, বাঁকা বাগদির মেঝে, আমাদের ঘরের মেঝের মত। আমাদের শহরের বাড়িতে গিয়ে থাকুক,

সোমসারের ফাই ফরমাস খাটুক। জাতের ছেলে দেখে গ্যাট্টা বে থা  
আমি দিয়ে দেব।'

তৃঙ্গী কিছু না বলে, যমুনা মাসির মুখের দিকে চুপ করে  
তাকিয়েছিল।

কয়েকদিন পর, ঘনায়মান সন্ধ্যায় তৃঙ্গী দাওয়ায় বসেছিল।

দূরের গাছগাছালি পেরিয়ে, স্টেশনের ধারে নতুন গড়ে ওঠা  
শহরের ছিটে ঝোটা দেখা যাচ্ছিল। নতুন হাসপাতালের লাল রংএর  
টুকরো। নতুন বিজলী বাতির আকাশ খোঁচানো পোষ্ট। আলো  
জলে উঠছিল একে একে। ওই হাসপাতালেরই আলো। কয়েকটি  
দোকানেও বিজলীবাতি নিয়েছিল। স্টেশনেও বিদ্যুতের আলো  
হয়েছিল নতুন। ওদিককার আকাশটা আলোকয় দেখাচ্ছিল। হাট  
এখন রোজের হাট। রোজ ভিড়। অনেক নতুন দোকান। বিজলী  
রেল গাড়ির বাঁশীর স্তম্ভ শব্দ যেন মেয়ে গলার ডাকের মত আসছিল  
ভেসে।

সব নাকি বদলে যাবে। বিজলী তার নাকি আসবে এদিকে,  
আলো জলবে। শহর বাড়বে। বলদ মোবের গাড়িগুলি মাটিতে  
ঘাঢ় গুঁজে নাকি পড়ে থাকবে না। সাইকেলরিকশা আগেই ছিল।  
মোটর গাড়িও আসবে।

বাগ্দিপাড়ায় বসে তৃঙ্গী এমনি ক'রে বসে থাকবে গালে হাত  
দিয়ে? কিন্তু অঙ্ককার যদি না থাকে, বিজলী আলোয় এমন করে  
থাকার লজ্জা ঢাকবে কি দিয়ে?

পায়জ্ঞামা আর সার্ট গায়ে দেওয়া ঘোড়ো কাকের মতো একটি  
ছেলে এসে দাঁড়িয়েছিল তৃঙ্গীর সামনে। চিরঞ্জীবের দলের ছেলে।  
বলেছিল, চিরঞ্জীবদা'কে ডেকে পাঠিয়েছিলে?

চেনা ছেলে, নাম গুলি। হেঁটো পেড়ে কাপড় পরার কথা। কিন্তু  
ওরা আজকাল নতুন পোষাক ধরেছে।

—হ্যাঁ !

—কেন ?

—তোকে বলালৈ হবে ?

—আমাকে পাঠিয়ে দিলৈ জানতে ।

হৃগী এক মুহূর্ত চুপ করেছিল। তারপর বলেছিল, চিরোঠাকুরকে বলিস, আমি শুড় আর মশলা চেয়েছি তার কাছে। কয়লাও যেন পাঠায় পরিমাণ বুরো ।

গুলি কয়েক মুহূর্ত ইঁ ক'রে তাকিয়েছিল। তারপরে ঘাড় কাঙ্ক্ষ ক'রে ‘আচ্ছা’ ব'লে চলে গিয়েছিল।

হৃগী দাওয়ার খুঁটিতে মাধাটা এলিয়ে দিয়েছিল। সে যে বলেছিল, কোনদিন চোলাই করলে চিরোঠাকুরকে খবর দেবে ।

তাই বাঁকা বাগ্দির মেয়ে হৃগী খবর পাঠিয়েছিল, চোলাই করবে সে ।

॥ ছই ॥

খবরটা রটেছিল আগেই ।

প্রায় মাসখানেক আগে সংবাদ পাওয়া গিয়েছিল, রাঢ়ের এই অঞ্চলে তরাইয়ের একটা বাঘ আসছে। বাঘটা নতুন, কিন্তু খামু। অব্যর্থ শিকারের একটি স্বাভাবিক এবং সাংস্থাতিক প্রবণতা নিয়ে বাঘটা এসে পৌছুচে। এই অব্যর্থ শিকারী প্রবন্ধিটার কথা সবাই বলছিল বোধ হয়, বিশেষ ক'রে তরাইয়ের স্বাপদ হিস্ত অরণ্য পার হয়ে বাঘটা আসছে, তাই। আসছে এই জঙ্গলের আড়াল আবড়ালের চেয়ে দিগন্ত বিস্তৃত মাঠই যেখানে বেশী। যেখানে জটিল কুটিল অঙ্ককার অরণ্যে দৃষ্টি আটকাবার কোন উপায় নেই। আর যে-বাঘ অরণ্যেরই জটে পাকে শিকারে অভ্যন্ত, এই খেত খামার জনপদ বিস্তৃত খোলা জায়গায় তার মৃগয়া উৎসব অবাধ হয়ে উঠবে।

আর তরাই মানে শুধুই গভীর বন নয়। উচুনীচু অসমতল। ঢড়াই আর উৎরাই। বাঘটা আসছে সেই অরণ্যসঙ্কুল ঢড়াই উৎরাইয়ের দেশ থেকে। পলকহীন খপিস চোখ যার উচুতে মৌচুতে সমান দেখতে পায়। রাঢ়ের এই আদিগন্ত সমতলে দৃষ্টি তার বাধাহীন সুন্দরে ছুটে যাবে। খাদের অঙ্ককার যার অজানা নয়। খাল আর নালা তার নথেই ভাসবে। মরণের মত সর্পিল বাঁকে ঘোরাফেরা তার। সমতলের সহজ বাঁকে ক্ষিপ্রগতি পদক্ষেপ কোন সমস্তাই নয়।

সুতরাং সাবধান! তরাইয়ের বাঘটা আসছে। আর বাঘটা অনেক বড় বড় শিকার খরেছে।

রাঢ়ের শিকারেরা নিষ্ঠয় আজ প্রহর শুণছিল।

বাঘটা এল আজ। মহকুমার উত্তর বিভাগের কঙ্গা সুরেশবাবু সদরে এলেন তাকে রিসিভ করতে। কারণ তরাইয়ের বাঘ, অর্ধাৎ

বলাই সাল্যাল সুরেশবাবুর জায়গাতেই প্রমোশন পেয়ে এসেছে। মহকুমা হেড কোর্টারে অপেক্ষা করছিল বলাই সাল্যাল। পরিচয় করতে গিয়ে সুরেশবাবু অবাক হলেন। বললেন, একি, আপনি তো ছেলেমাঝুষ মশাই।

পুলিশের লোক বলেই সন্দেহ হয়, কথাটা মাংসর্যের। প্রোট সুরেশবাবুর জায়গায় একেবারে নওয়োয়ান। যেমন তেমন নওয়োয়ান নয়, একেবারে ছেলেমাঝুষ। আপনি ক'রে যাকে বলা-ই যায় না বোধহয়।

খাকী ফুল প্যান্ট আর শাদা হাফসার্ট পরা ছিল বলাইয়ের। রঞ্টা একটু মাজা মাজা কালো বলেই বোধহয় চেহারায় ব্যক্তিত্বের ছাপ ছিল। ক্ষমা! হলে লোকটাকে জলো আর পান্সে মনে হতে পারত। কারণ বলাইয়ের চোখ ছুটি বড়, ভাসা ভাসা বলা যায়। তার ওপরে হাসিটি মিষ্টি। যদিও রাত্রি জেগে ট্রেণে আসার জন্য চুল উসকো খুসকো, তাতে কিছু টেট লক্ষ্য পড়ে। সব মিলিয়ে, চেহারায় তথাকথিত দারোগার সার্টিফিকেট না পাওয়াই তার উচিত।

বলাই হাসল সুরেশবাবুর কথায়। বলল, আমরা যাব কথন?

সুরেশবাবু বললেন, এখনি। আপনার সঙ্গে মালপত্র?

—আছে—একটা ছোট বেডিং, স্ল্যাটকেশ একটা, আর—

ক্যান্সিশের খাপে ঢাকা পয়েন্ট টু রাইফেল্টা তুলে নিল  
বলাই।

সুরেশবাবু বললেন, একি সরকারি অন্তর মাকি?

—না নিজেরই। একটু আধটু শিকারের নেশা আছে কিনা।  
সঙ্গে নিয়ে আসার অন্য কোন কারণ নেই। শখের জিনিস, কে কি  
ভাবে হাঁগেল করবে, তাই কাঁধে ফেলে চলে এনেছি।

—বেশ বেশ। ভায়ার পরিবার টরিবার হয়েছে তো?

—বিয়ে করেছি।

—কদ্দির?

--বছর পাঁচেক।

—আচ্ছা? দেখে তো মনে হচ্ছে না। ছেলেপুলে?

বলাই হাসছিল। হাসির মধ্যে কোথায় একটি ছায়া পড়ল টেরে  
পাওয়া গেল না। বলল, আসে নি।

সুরেশবাবু বললেন, বাঃ! কাজের ছেলে দেখছি। আজকালকার  
দিনে না আসতে দেওয়াটাই কাজের ছেলের লক্ষণ।

বলাই কি একটা বলতে যাচ্ছিল। সুরেশবাবু তার আগেই  
হা হা করে হেসে উঠে বললেন, তা হলে এখনো বেশ জম জমাটি-ই  
চলছে অ্যাব।

বলাইয়ের বলতে যাওয়া কথা বলা হল না। একটু বিষণ্ণ আড়ষ্ট  
হাসি ছুঁয়ে রইল তার ঠোঁটের কোণে।

হজন সেপাই এগিয়ে এল বেড়ি আর স্যুটকেস স্টেশনে তুলে  
দেবার জন্যে। কাছেই স্টেশন। হেঁটে যেতে পাঁচ মিনিট। প্লাটফরম  
এখান থেকেই দেখা যায়।

যেতে যেতে সুরেশবাবু বললেন, স্ত্রীকে সঙ্গে নিয়ে এলেই হ'ত।  
ঘর তো খালি করাই আছে। আমার ফ্যামিলি আমি শিক্ষ করে  
দিয়েছি আগেই।

--হঠাৎ উপশান্ত আপনাদের ঘাড়ে এসে পড়ব তাই আনি নি।  
কথা আছে, ব্যবস্থা হ'য়ে গেলেই সবাই এসে পড়বেন।

—সবাই মানে? মা বাবা আসবেন নাকি?

—মা নেই, বাবা আছেন। তবে তিনি আসবেন না। মালবাজারেই  
থাকবেন ভাই বোনেদের নিয়ে। এখন শুধু—

—ও, গৌরবে বছবচন। খালি স্ত্রী আসবেন। বেশ বেশ।

জংশন স্টেশন। হাওড়া থেকে মেইন লাইন এখন ইলেক্ট্রি-  
ফিকেশন হ'য়ে গেছে। আঞ্চলিক লাইনটা বাঁক নিয়েছে উত্তর-পশ্চিমে।  
ছুটি লাইন পাশাপাশি গিয়ে, খালিকটা দূরে এক হ'য়ে হারিয়ে  
গিয়েছে গাছগাছালির আড়ালে। বিজলী নয়, শাখা লাইনে এখনো

কঢ়লার বকবকানি আছে বলেই বোধহয়, প্যাটফরমটা নৌচু। পুরনো  
ভাঙা ময়লা। দাঙিয়ে ধাকা লোকাল গাড়ীটারও সেই অবস্থা !  
একদিকে বিহ্বতের সমারোহ আছে বলেই হয়তো অতটা নিষ্পত্ত  
দেখাচ্ছে। আগে দেখাত না।

ফার্টফ্লাসের একটি নির্জন কামরায় উঠলেন সুরেশবাবু বলাইকে  
নিয়ে। বসে বললেন, ভায়ার লেটেষ্ট কেস্টা আমরা খবরের কাগজে  
আগেই পড়েছি। বড় জবর কেস। রীতিমত থিলিং এ্যাডভেঞ্চার।

ভায়া মানে বলাই। আপনি কিংবা তুমি কোনটাই নয়। তুমি  
বলবার ইচ্ছেটাই টের পাওয়া যাচ্ছে।

সুরেশবাবু আবার বললেন, মেয়েটি খুব সাংঘাতিক, না ?

বলাই হেসে বলল, না খুবই সাধারণ।

—দেখতে নাকি বেশ সুন্দর ছিল ?

—যুবতীও বটে। সে হিসেবে সাংঘাতিক। তবে মেয়েটা  
মোটামুটি চেনাই ছিল। বাঙালি, সুন্দরী যুবতী, অথচ অভিভাবক  
নেই, কিন্তু এখানে সেখানে ঘুরে বেড়ায়, এমনিতেই সন্দেহজনক মনে  
হত। ধাকত শিলিণ্ডিতেই। ছ'একজন সামাজিক নাম করা  
ভজলোকদেরও তার কাছে পিঠে দেখা যেত। ধরা পড়েছিল নিজের  
দোষেই।

—ধরা সবাই নিজের দোষেই পড়ে।

বলাই হেসে বলল, একেত্রে অন্যরকম হয়ে গেছল। গাড়ীটা  
আসছিল আসাম থেকে। আমার যাবার দরকার ছিল কিমনগঞ্জ  
পর্যন্ত। যে-কামরাটায় উঠেছিলাম, সেই কামরাতেই মেঝেটি ছিল।  
আমি জানতাম না মেঝেটি ওই কামরায় আছে। কেবল একবার  
লক্ষ্য পড়েছিল, একটি লোক মালপত্র নিয়ে নেমে গেল ওই ফার্টফ্লাশ  
থেকে, আর কে একটি মেয়ে উঠল আর তাদের মধ্যে যেন কি ছ'একটা  
কথা হ'ল। তারপরে লক্ষ্য করে দেখলাম, যে-লোকটি নেমে গেল,  
তাকে যেন কোথায় দেখেছি। পলকের জন্য মনে হল, তারপরেই

আবার ভুলে গেছি। গাড়ি ছাড়ল, আমি কিছু না ভেবে হঠাতে  
ওই ফাট্টাশেই উঠলাম। চোখেচোখি হতেই মেঝেটি বেন কেমন  
একটু ক্যাকালে হ'রে গেল। আমি একটু অবাক হলাম, বিশেষ  
করে সেই মেঝেটাকেই দেখে। মেঝেটি একটি গোটা গদী জুড়ে  
বসেছিল। চোখেচোখি একবারই হয়েছিল প্রথমে। তারপরেই  
সে চোখ ফিরিয়ে বাইরের দিকে তাকিয়েছিল। বেলা সাড়ে  
তিনটে চারটে বোধ হয় বেজেছে। কিন্তু মেঝেটির আড়ষ্টভা  
আমার লক্ষ্য এড়ায়নি। কেমন যেন স্টৈফ্। এমন কি হাতের  
চেটোয় রংমালটা ষে-ভাবে ধরা ছিল, সেইভাবেই ছিল বেশ  
খানিকক্ষণ। আমি নেমে যাওয়া লোকটার কথা তখন ভাবলাম।  
কিন্তু সন্দেহটা তখনো অন্যরকম ছিল। অন্য লাইনের। ভাবলাম,  
যাকগে, কি হবে এসব ভেবে? মেঝেটা যিছেই আড়ষ্ট হয়ে আছে।  
পথে কোন লোক উঠে যদি ওর কোলে মাথা রেখে শোয়, আমি কিছুই  
মনে করব না।

কিন্তু মেঝেটি নিজের খেকেই গর্তে পা' দিল। আমারও সন্দেহের  
কুঙলী পাক থুলতে লাগল। ও আমাকে হঠাতে জিজ্ঞেস ক'রে বসল,  
'কদ্র যাবেন আপনি?'

দেখলাম ওর মুখের রং এর মধ্যেই সাদা হ'য়ে এসেছে। সত্যি  
জবাব দিতে বাধল। দেখা-ই যাক না, কি হয়। একটু নিস্পত্ন  
ভাবেই টেঁট উল্টে জবাব দিলাম, 'ঠিক নেই। দেখি কদ্র যেতে  
হয়।' ব'লে ইচ্ছে করেই শুরিয়ে জিজ্ঞেস করলাম, 'আপনাকে  
কোথায় পৌছুতে হবে?'

অশ্টটা কাজে লেগে গেল। ও ভাবল, আমি ওকে কোন জিনিয়  
পৌছুবাব কথা বলছি। ভয়ে গলা চেপে বসল, 'কী পৌছুতে হবে?'  
বললাম, 'আপনাকে কোথায় যেতে হবে তাই জিজ্ঞেস করছি।' কেমন  
যেন থতিয়ে গেল মেঝেটা। বলে ফেলল, 'আমিনগাঁ—।' 'আমিন—  
গাঁ।' আমি ভীজ চোখে তাকালাম ওর দিকে। ও তাড়াতাড়ি ভুল

শুধুরে বলল, না না, মনিহারি ঘাট পর্যন্ত !’ বললাম ‘তাই বলুন। ছঁটো একেবারে দু'দিকে।’ বলে হাসলাম। তারপরে খুবই নির্বিকার ভাবে চোখ বুজে ফেললাম। কিন্তু ততক্ষণে আমি নিশ্চিত হয়েছি, গঙ্গোল একটা আছে কোথাও। কিন্তু কোথায় ? এত ঘাবড়াচ্ছে কেন ও ?

পরের স্টপেজে গাড়ি দাঢ়াতেই দেখলাম, মেয়েটি ছটফট করছে। আমি তাড়াতাড়ি নেমে গেলাম। প্রায় জুয়া খেলার মত ভাগ্যের উপর নির্ভর ক'রে, শিলিঙ্গড়িতে ফোন ক'রে দিলাম একটা। আবার অখন এলাম, তখনো মেয়েটি দরজার কাছে। গাড়ি প্রায় ছাড়ে। আমাকে ফিরে আসতে দেখে, মেয়েটি পা'-দানিতে পা নামিয়ে দিল নামবার জন্য। আমিও পা দানিতে উঠে, দুদিকের হাতলে হাত রেখে বললাম, ‘এখন নামতে চেষ্টা করবেন না, প'ড়ে যাবেন। ভেতরে চলুন।’

ব্যাপারটাকে ও চরম ব'লে মনে করল, আর দাঢ়িয়ে রইল আমার দিকে তাকিয়ে। আমি দরজাটা বন্ধ ক'রে, লক ক'রে দিলাম। তারপর—

সুরেশবাবু প্রায় চীৎকার ক'রে উঠলেন, থামলে কেন ভায়া, বল। বলাইয়ের মুখে একটু লজ্জার আভাস। বলল, মেয়েটি সুন্দরী। তাই ও হঠাৎ অন্য পন্থা ধরল। যাকগে, আমি সে সব বাদ দিয়েই যাচ্ছি।

—না না তা’ হবে না। তবে আর মজা রইল কোথায় ? রসিকে রসিয়ে বলতে হবে তোমাকে। তারপর ? তোমার গায় পড়ল বুঝি ? সুরেশবাবুর ঈষৎ রক্তাভ চোখে এই ইলিস্ত কাহিনীরই আলো। বলাই হেসে বলল, আজ্ঞে না। আগন্তকে আগেই বলেছি, খুব সাধারণ মেয়ে। আসলে বোকা। গায়ে পড়ল না, গায়ে পড়ার ভাব করতে শাগল।

সুরেশবাবু লাকিয়ে উঠে বললেন, আগেই বলেছি। বাবা,

চেহারাখানিও সেই রকম বাগিয়েছ, হঁ হঁ ! বুবিনে কিছু ? কি  
রকম ভাব করতে লাগল ?

বলাই সঙ্গে গলায় বলল, মেয়েদের একটি চাউনি আছে, করণ  
অথচ আরো কিছু থাকে যেন। সেই ভাবে চেয়ে রইল মেয়েটি।  
বেশবাসও আলুখালু। অথচ আমার অবস্থাটা ভাবুন। আমি তখনো  
অপরাধটাই আবিষ্কার করতে পারি নি। শুধু একটাই গ্যারান্টি,  
সামঞ্জিং রং। মেয়েটি একেবারে সরাসরি আমার নাম ধরেই ডাকলে,  
'বলাইবাবু'। আমি তেমনি নির্বিকার জবাব দিলাম, 'বলুন'।  
দেখলাম, ওর করণ চাউনির অভলে একটি বিশেষ আবেদন। প্রায়  
ফিসফিস ক'রে বলল, 'আমাকে ছেড়ে দেবার কি কোন উপায় নেই ?'  
আমি খুব ফ্যাসাদে পড়ে গেলাম। কেন ছাড়ব ? কি করেছে ও ?  
যে-ভাবে শুরু হয়েছিল সেই ভাবেই প্রসিদ্ধ করলাম। বললাম, 'কি  
উপায়ে বলুন ?'

মেয়েটি জিজ্ঞেস করলে, 'আমার সঙ্গে টাকা নেই। দেখতে  
পারেন সার্চ ক'রে। আর যা চান, তাই দেব !'

আমার চোখ তুলতে লজ্জা করছিল। 'যা চান' মানে যে কি,  
সেটা চাপা ছিল না। অথচ ও যদি সয়তান হ'ত, তা' হ'লে ওর ধরা  
পড়ারও কোন চাঙ্গ তো ছিলই না। উপরন্ত, একলা মেয়ে ফাস্ট-  
ফ্লাশে ট্রাইবেল করছে, আমাকে ফাঁসাবার সব রকম রাস্তাই খোলা  
ছিল ওর। কথা শুনে রাগ করার আমার উপায় ছিল না। কারণ  
তখনো আমার কার্যসম্বিধি হয় নি। বললাম, 'আমি কিছুই চাইনে  
আপনার কাছ থেকে। আপনি শুধু'—কথা শেষ করতে আমার ভয়  
করছিল। যদি ভুল টিল মারা হ'য়ে থায়। ভবে সব বানচাল।  
মেয়েটি বলল, 'শুধু কী ?' আমি তখন কামরাটা ভাল করে লক্ষ্য  
করছি। ভাবছি, আমার নাম জানে, পেশাও জানে। শুভরাং সঙ্গে  
একু আছে ব'লেই কাণ্ঠটা দ্বর্টতে পারছে। বলে ফেললাম, 'আপনি  
আমাকে মালটা সারেগুরু করে দিন !'

মেয়েটি কয়েক সুন্দর আমার চোখের দিকে তাকিয়ে রইল। বলল,  
‘সারেগোর ক’রে দিলেই ছেড়ে দেবেন তো?’ তখন আমার জোর  
বাড়ল। তা’হলে মাল আছে। বললাম, সেটা আমি বিবেচনা  
করব।

মেয়েটি আমাকে গদীর নীচে আঙুল দেখিয়ে দিল। আমি গদীর  
জ্বায় হাত দিলাম। তারের জাল ঠেকল আমার হাতে। মনে হল,  
তারের জাল দিয়ে নারকেলের ছোবড়া আটকানো আছে। ‘জালের  
কাকে আঙুল ঢুকিয়ে চিমটি কেটে ষেট্টু নিয়ে এলাম, সেইষ্টুই  
ছোবড়া। মেয়েটি বললে, ‘এক পাল্লা ছোবড়ার ভেতরে আছে।’  
ছুরি দিয়ে কেটে ফেললাম জাল। ছোবড়া সরিয়ে, আরো ভেতরে  
হাত দিয়ে পেলাম গাঁজা। বুললাম, গোটা গদীটাই গাঁজা। যেমন  
ছিল, তেমনি রেখে নীজের সীটে এসে বসে বললাম, ‘আর কোথায়  
আছে?’ —‘আর নেই।’ ‘কোথায় পৌছুবার কথা?’ ‘মনিহারি  
ঘাটে।’ ‘তারপর?’ মেয়েটি বলল, ‘তারপর, সারাদিন গাড়িটা  
সাইডিং এ থাকবে। সেই কাকেই সরানো হবে।’ আমাকে আবার  
চালাকি করতে হল। বললাম, ‘কিন্তু আপনি কার এন্টেজারিতে  
ছেড়ে দেবেন? সে কোথায় থাকবে?’ ‘কাটিহার।’ ‘চেনা?’  
‘হ্যাঁ।’ সহজভাবে কথা বলতে বলতে মেয়েটি ততক্ষণ আমার সীটে  
এসে বসেছে। হঠাৎ একটি হাত তুলে দিল আমার হাতে। চোখে  
তার সেই কঙগ চাউলি। জলেরও আভাস ছিল।

সুরেশবাবু চীৎকার ক’রে বললেন, এইবার জমেছে। আমাদের  
এই ছ্যাকড়া লোকাল গাড়িও সেইজন্তুই নড়ল বোধ হয়। তারপর?  
গাড়ি চলতে আরম্ভ করল। বলাই বলল, আমি বললাম, ‘হাতটা  
সরান।’ হাত ছেড়ে দিয়ে বলল, ‘পরের স্টপেজে আমাকে নেমে  
লেও দেবেন তো?’ বললাম, ‘না। আপনাকে ছেড়ে দিলে অস্ত  
আসামীরা ধরা পায়বে না। আপনাকে আমি আটকাব না। কিন্তু  
কাটিহারের লোকটাকে আমি চিনতে চাই। সেইজন্তু আপনাকে

মনিহারি ঘাট পর্যন্ত যেতেই হচ্ছে আমার সঙ্গে, অবশ্যই অপরিচিতার মত। আর একটা কথা। আসছে কেখেকে মালটা?’ মেয়েটি বলল, ‘বোধ হয় আসাম থেকে। আমার সীমানা ছিল শিলিঙ্গড়ি থেকে মনিহারিঘাট।’ ‘শিলিঙ্গড়ি পর্যন্ত কে ছিল?’ ‘ভবানী তরফদার।’

সঙ্গে সঙ্গে আমার, মনে পড়ে গেল মুখটা। তাই কেবলি মনে হচ্ছিল, মুখখানি চেনা চেনা। জলপাইগুড়ির পুরনো আসামী।

বলাই একটি ছোট নিখাস ফেলে বলল, কিন্তু মেয়েটি তবু ধরা পড়ল।

—কি করে?

—আমি ছেড়ে দিয়েছিলাম। কারণ, কাটিহারের আসামীটাকে ধরেছিলাম ঠিক। কাটিহারে ফোন ক'রে আগেই ব্যবস্থা ক'রে রেখেছিলাম। কাটিহারের লোকটাই শুধু ফাসত। কিন্তু ওদের সন্দেহ হয়েছিল মেয়েটিকে। তাই মেয়েটাকেও প্রমাণ দিয়ে ফাসিয়ে

সুরেশবাবু চোখ কুঁচকে বললেন, রাতটা নির্বিবাদেই কেটেছিল তো?

বলাই বলল, আজ্ঞে না। একটু ভয় করছিল।

সুরেশবাবু হা হা ক'রে হেসে উঠলেন। বললেন, সংবাদপত্রের রিপোর্টার কিন্তু মেয়েটার স্বীকারোভিই তুলে দিয়েছিল। ‘—’ কাগজের হেডিংটা দেখেছিলে তো? ‘দারোগা দর্শনেই মেয়ে আগতার কুপোকাঃ।’

আর একদফা হেসে নিয়ে সুরেশবাবু বললেন, ওদিকে ইলিসিটি লিকারের বহর কি রকম?

—বড় রকমের কিছু নয়।

—তাই নাকি?

—হ্যাঁ। কারণ অধিকাংশই পাহাড়ি ঝুঁঁলি কামিনোর বাস। তারা

নিজেদের খাবার জন্য প্রায় রোজই চোলাই করে। তবু বে-আইনি চোলাই তো। বিক্রি না করলেও, দোকান থেকে কিনে খাওয়াই আইন সিদ্ধ। সরকার হটে পয়সা পায়। সেজন্মেই মাঝে মাঝে গিরে কেড়ে নিতে হয়, ফেলে দিতে হয়, কেসটেস্ ক'রে দিই। কিন্তু ওরা দোকানেরটা খাবে না কিছুতেই। বলে, ‘বাবু, ওগুলো আমাদের ইচ্ছে যায় না খেতে। পয়সাকে পয়সা যায়, নেশাও হয় না।’ লিকারের কেস ও অঞ্চলে তেমন কিছু নয়।

সুরেশবাবু বললেন, এখানে কিন্তু ভায়া গাঁজা আফিম বিশেষ পাবে না। পাবে। লিকারের চেয়ে কম। কিন্তু লিকার যা আছে, তার ঠ্যালাতেই অঙ্ককার। একেবারে প্রলয় বশ্য। ইলিসিট লিকারের। একেবারে খুঁগড়ো বান দেখিয়ে ছাড়ে।

—তাই নাকি?

—হ্যাঁ। এসেছ যখন, নিজেই দেখতে পাবে।

ব'লে, সুরেশবাবু নির্জন কামরাটার চারপাশে একবার দেখে নিলেন। তারপর পকেট থেকে বার করলেন ছোট একটি ফরাসী ব্র্যাণ্ডির বোতল। ছিপি খুলে, ঢক ঢক ক'রে কয়েক ঢোক কাঁচা-ই গিলে ফেললেন।

বলাই অবাক হ'য়ে তাকিয়েছিল সুরেশবাবুর দিকে। সুরেশবাবু ঝাঁঝটা সামলাতে সামলাতেই নিঃশব্দে হাসলেন। তার মাংসলো ফর্শা মুখে রক্ত ছুটে এল। চোখ ছুটি লাল হ'য়ে উঠল কোকিলের মত। জিজেস করলেন, ভায়ার চলে নাকি?

বলাই একটু হেসে বলল না।

লে পকেট থেকে সিগারেট বার করল। সুরেশবাবু হাত বাড়িয়ে বললেন, দাও, একটা সিগারেট দাও, খাই।

সিগারেট ধুরিয়ে ধোঁয়া ছাড়া দেখেই বোঝা গেল, ধোঁয়ার চেয়ে জলেই উঁর দখল বেশী। বললেন, কি ভায়া, রাগ করলে?

রাগ করার কোনো ঘুষ্টিসংজ্ঞত কারণ নেই। আবগারি বিভাগে

কাজ করলে মন্ত্রপান চলবে না, এরকম কোন আইন নেই। নীতিও  
নেই। বলল, না না, রাগ করব কেন?

—খারাপ লাগছে নিশ্চয়ই?

—তা-ই বা কেন? ও জিনিসটা আমি নিজে পছন্দ করি নে।

—আমিও অপছন্দ-ই করতাম। ব্যাপারটা কি রকম হয়েছে  
জান?

সুরেশবাবু ফুলে ফুলে হাসলেন। বললেন, চোর ধরতে ধরতে  
চোর হয়ে গেছি। মানে, চুরি ক'রে চোলাই করিনে, চোরাই মদ  
ধরতে ধরতে মদ ধরেছি। কবে ধরেছিলাম, সেটা আর এখন  
খেয়াল নেই। একটা জবর লড়াইও করেছিলাম মনে মনে। ছি ছি,  
চোরাই মদ ধরে আমি অপরাধীদের সাজা দিই, আর আমিই নেশা  
করছি? তা ভায়া কি বলব, মদ জিনিষটি সহজ বস্তু নয়। সে  
যুক্তিশীলকে যুক্তি যোগায়। ব্যাটা আমার কানে কানে বললে,  
'অপরাধীদের সাজা দাও, চোরা-চোলাইয়ের জন্য। মন্ত নিবারণের  
দারোগা তো তুমি নও। অপরের নেশা নিবারণ করতে গিয়ে যদি  
তুমি নেশা করতে, তবে তোমার অ-মহস্মদী দোষ হত.'

বলাই অবাক হয়ে বলল, অ-মহস্মদী দোষটা কি?

—কেন, ছেলেবেলায় পড় নি? গরীবের ছেলের মিঠি খাওয়ার  
জালায় বাপ মা' ছেলেকে নিয়ে এস মহস্মদের কাছে। 'হেই গো  
বাবা, ব্যাটাৰ মিঠাই যোগাতে যোগাতে হারলাখ হো গয়া। লড়কার  
এ মিঠায়ী রোগ তুমি সারিয়ে দাও বাবা!' মহস্মদ তোবা তোবা  
করলেন। তিনি নিজেই মিঠাইখোর। বললেন, 'কয়েকদিন বাদে  
ছেলেকে নিয়ে এস, তখন ছাড়িয়ে দেব।' মিঠাই খাওয়া ছাড়লেন  
মহস্মদ, তারপরে সেই ছেলেকে বললেন, 'ছোড় দো বেটা মিঠাই।'  
ব্যাটাৰ ঘাড় থেকে মিঠায়ের ভূত নেমে গেল। মানে কি হল?

ব'লে বলাইয়ের দিকে তাকালেন।

বলাই হেসে বলল, বোধহয় 'আপনি আচরি ধর্ম পরকে শিখাও।'

সুরেশবাবু বলাইয়ের পিঠ চাপড়ে বললেন, শুভ। এই না হলে আর বুজিমান হলে। সেই জগ্নী লড়াইয়ে হেঁরে গেলুম মদের কাছে। তাই তো, আমি তো মদ নিবারণের দারোগা নই। গভর্নমেন্টকে কাকি দিয়ে খাওয়ার দারোগা আমি। আর একটা লড়াই হয়েছিল, স্তুর সঙ্গে। সেটাও জবর লড়াই। প্রায় রোজ মারামারি ধরাধরি।

বলাই না হেসে পারল না। সুরেশবাবুর বলার ধরনটাই সেরকম। বললেন, আরে না না, হাসি নয় ভায়া। সে আমার এমন কুচ্ছা গাইতে লাগলে। বললে, ‘এই না হলে আর আব্দ্বারি দারোগা। উপযুক্ত চাকরিই জুটিছে মাতালের।’ আর আমার স্তু নাকি জ্ঞানত একদিন আমার পরিণতি এই দাঢ়াবে। বলে, ‘এত চোরাই মদ যে ধরে, সে মদ না ধ’রে পারে? কাঁটা মারো, কাঁটা মারো অমন চাকরির কপালে।’ বোঝ ভায়া, চাকরিটাই খারাপ হয়ে গেল।

সুরেশবাবু দেখতে পেলেন না, বলাইয়ের হাসিতে আবার একটি বিষঘ ছায়া খেলে গেল। তিনি আর একবার বোতল বার ক’রে গলায় ঢেলে বললেন, এসময়টা রোজ ভূতে পায়। একটু না খেলে পারিনে। আর এখন, জানলে ভায়া, মদ না খেলে মদ দেখতেই পাইনে। মানে চোরাই মদ।

বেলা প’ড়ে আসছে। পশ্চিম দিগন্তের নিয়ত সরে যাওয়া গ্রামটার গাছের কোলে ঢলে পড়েছে সূর্য। যেন নির্মেষ ফর্সা আকাশটার টুটি টিপে ধরেছে কেউ, আর তার সারা মুখটা লাল হয়ে উঠেছে আস্তে আস্তে। কিংবা আকাশটা সুরেশবাবুর মত কাঁচা মদ গিলছে ঢোকে ঢোকে তাই রক্তাঙ্গ হ’য়ে উঠেছে।

গাড়ির জানালা দিয়ে রক্তাভা এসেছে পড়েছে। সুরেশবাবুর মাথাটা বাইরের দিকে এলানো। ওর মদরক্ত মুখে আকাশের লালিমা যেন দগদগে হ’য়ে উঠেছে।

দিগন্ত জুড়ে বৈশাখের মাঠ। রিস্ক দীর্ঘ থরো। সারাদিনের

দক্ষানিতে এখনো পৌঁছে হীমে আছে। গন্ধর পাসেনা ফিরে চলেছে।  
পারীরা উড়ে চলেছে দল বেঁধে। ভাজের ভাক শোনা যায় না রেলের  
শব্দ ছাপিয়ে।

সুরেশবাবু একটু খব ক'রে হাসলেন আবার। বললেন, সত্ত্ব,  
কেবল যে মেশা ধরলুম, আজো ঠিক জামি নে। আসলে কি ব্যাপার  
জান ভায়া, কিসের অন্ত কী, আজো তার মানে জানলুমনা। বুকে  
ক্রশ্‌বেণ্ট ঝুলিয়ে চিরদিন নেকড়ের মত ছুটে বেড়ালুম।

বলতে বলতেই হঠাৎ থামলেন সুরেশবাবু। বপ্ন ক'রে পিঠ  
চাপড়ালেন বলাইয়ের। বললেন, আশৰ্চ ব্যাপার! বাজে কথা  
বকতে আরঙ্গ ক'রে দিয়েছি, আর তুমিত দিব্য শুনে যাচ্ছ। ভাবছ,  
কোথায় নতুন জায়গায় নতুন উৎসাহ নিয়ে কাজে যোগ দিতে আসছ।  
আর বুড়ো তোমাকে হতাশ ক'রে দিচ্ছে। তা' কিন্তু দিই নি।  
নিতান্তই নিজের কথা বললুম। বরং তুমি আসছ ব'লে, গোটা এরিয়া  
দম বন্ধ ক'রে আছে।

বলাই অবাক হ'য়ে বলল, কেন?

—আরে তবে আর তোমাকে বলছি কি? ইলিসিট লিকারের  
দৌরান্ত্য কতদুর হ'তে পারে, সেইটে দেখতে পাবে এখানে। কাকে  
ছেড়ে কাকে ধরবে, সেইটাই সমস্তা হ'য়ে উঠেবে। এখানে ঘরে ঘরে  
চোলাই। ভজ অভজের কোন বাছাবাছি নেই। স্টেশনে আর পথে  
তোমাকে দেখবার জন্যে কাতার দিয়ে দাঢ়িয়ে থাকবে লোকেরা।

—লোকেরা?

—হ্যাঁ, ম্যানুক্যাকচারারস্ আর আগলারস্। দেখে তুমি  
কাউকেই চিনতে পারবেনা।

—দেখে তো কোনো আগলারকেই চেনা যায় না।

—ভাই কি?

সুরেশবাবু ক্রটকে জিজেস করলেন।

বলাই একটু অপ্রস্তুত হ'য়ে বলল, না একেবারে চেনা যায় না,

তা' থিলিনি। অনেক সময় দেখলেই বোৰা যায়। মন আপনী  
থেকেই বলে ওঠে, সন্দেহ ঘৰিয়ে আসে।

সুরেশবাৰু হেসে বললেন, একে বলে ইনসিংষ্ট। তোমাৰ  
ইনসিংষ্ট তোমাকে ব'লে দেয়, এই লোকটা হ'তে পাৰে। তোমাৰ  
অনে সন্দেহ এনে দেয়। তাৰ মানে, তুমি খুব অল্প সময়েৰ মধ্যেই  
এটা আয়ৰ কৱেছ দেখছি। তা' হলে দেখছ, দেখেই চেনা যায়।

—না, আমি বলছিলাম, এমনি পোৰাকে চেহাৰায় কাউকেই  
চেনা যায় না।

সুরেশবাৰু বললেন, এখানে সেভাবে চেনবাৰ তো কোনো উপায়  
নেই-ই। তোমাৰ ইনসিংষ্ট হয়তো ফেল কৱবে। হয় তো  
বলছি এজন্তে, তুমি যেখান থেকে আসছ, সেটাও মাৰাঞ্চক জায়গা।  
কিন্তু এ অঞ্চলটা তাৰ চেয়ে কিছু কম নয়। তুমি হয় তো স্ববিধে  
কৱতে পাৱবে এখানে। তুমি আসছ তৱাই থেকে। তৱাইয়েৰ বাব  
তুমি।

—তৱাইয়েৰ বাব ?

—হ্যাঁ। তোমাৰ ওই নাম আমি রেখেছি। আৱ ওই নামটাই  
ৱাটিয়ে দিয়েছি এখানে। তাতে একটা ফল হয়েছে। চোলাইকৰ  
আৱ শ্বাগ্ৰামদেৱ মধ্যে বেশ একটা সাড়া পড়ে গেছে। দে আৱ  
ঝ্যাক্সেড অব দি নিউ কামাৰ। তাই বলছিলুম, তোমাকে সবাই  
দেখতে আসবে।

বলাই হেসে ফেলল। বলল, তাৰ মানে, আপনি আগেই বাজাৰ  
গৱম কৱে রেখেছেন। শেষ পৰ্যন্ত দেখা যাবে, ফেইলিউৰ।

সুরেশবাৰু বাইৱেৰ দিকে একবাৰ দেখে নিয়ে শিখিটা আৰাৰ  
ঠোঁটে চেপে ধৰলেন। কয়েক মুহূৰ্ত চোখ বক্ষ ক'ৱে যখন খুললেন,  
তখন মনে হ'ল, চোখে ওঁৰ জল আসছে। বোৰা গেল, ক্ৰমেই রক্তেৰ  
ঘূৰ্ণি বাড়ছে। ব্যাং ঘ্যাংগানি স্বৰে বললেন, তাতে অবাক হ'ব না  
তায়া। দেখ, তোমাকে আমতে বাছিলুম। পথে একবাৰ কৱেল

লিকার শপে চু মেরে গেলুম। ওরা এই কনিয়াকের শিল্পটা প্রেজেন্ট  
করলো। এদের বুঝতে পারি। আই ক্যান আগ্নারস্ট্যাশ দেম।  
দোকান সার্ট করতে গেলেই, এদের আজ্ঞারাম ধীচা ছাড়া হ'য়ে থাবে।  
কিন্তু ওরা ভজলোক, পলিশ্ড। চোরাই মালের জন্য এদের ইনভেন্ট-  
মেন্ট আছে, গর্ব ক'রে ওরা বলে সেকথা। পোর্ট থেকে দোকান পর্যন্ত,  
একটা চেন্স বেঁধে এদের কারবার। নাড়া দেবার সাহস-ই বা আমাদের  
কোথায়। কোথায় কেঁচো খুঁড়তে খুঁড়তে সাপ বেরিয়ে পড়বে কৰা।  
শেষে চাকরি নিয়ে টানাটানি। কৈফিয়ৎ দিতে দিতে জান বেরিয়ে  
থাবে। তা' ছাড়া ভজলোকের কারবার, গণগোলের মধ্যে কেউ  
নেই। চুপ! চুপ! চেপে ঘাও সব, চেপে চাও। মিষ্টি ক'রে হাসো!  
চেয়ার এগিয়ে দিয়েছে, ব'স। প্রেজেন্টেশন ঘাও। অনেকদিন পরে  
এসেছে ফরাসী কনিয়াক। আসারই কথা নয়। এসে গেছে কয়েক  
বোতল। রসিকেরা এর স্বাদ না নিলে, বোতলগুলোরই জীবন বৃথা।  
নিয়ে ঘান আপনি একটা। আসতে না আসতেই সব লুটেপুটে নিয়ে  
যায়। ধরে রাখা যায় না। একটা রেখে দিয়েছিলুম আপনার জন্য।  
নিয়ে ঘান স্থার। তুমি একটু শ্যাকামি করবে, সত্যি! ওয়াগ্নারফুল!  
অনেকদিন টেষ্ট করা হয় নি। কিন্তু নগদমূল্য কত? ছিছি, কী যে  
বলেন। মা কালী হার মেনে থাবে জিভ কাটা দেখে। তবে দাইটা  
শোনাবে বৈ কি। নইলে কয়েক বোতল চোরাই মালের জন্য তোমার  
দক্ষিণ তুঁমি কত পেলে, সেটা অজানা থেকে থাবে যে? আইবুড়ো  
বয়স থেকে যে শুনে আসছ বিশেষ প্রশংসা, ‘ছেলের উপুরি আয়  
আছে ভাল।’ বুড়ো বয়সেও পরিবার ভেবে খুশি, ‘আমার স্বামীর  
উপুরি আয় আছে। সেই উপুরি আয়টার কথা দোকানদার না শুনিয়ে  
পারে কখনো? বিগলিত হয়ে বলবে, ধারা কিনেছে, তারা পঁচাত্তর  
টাকায় বোতল কিনেছে। ইচ্ছে করলে আরো বেশী নেওয়া যেত।  
তবে সকলেই তো চেনাশোনা খন্দের। আর তাদের খুশি করবার  
জন্যেই এসব রিস্ক নিতে হয়। সামাজিক প্রক্রিটেই ছেড়ে দিই। সেব

ইচ্ছা পর্যবেক্ষণ কথা; আপনাকে তা' বলে দার্শ দিতে হবে মৌকি।  
আপনাকে আমরা প্রেরণে করছি।... এদের সঙ্গে একটা বোরাপড়া  
করা যাব। কিন্তু এই ইলিমিট কান্তি শিকার ধ্যানুকোক্তারীয়স; এদের  
সঙ্গে বোরাপড়ার কোমো প্রশ্নই নেই। অথচ এদের সঙ্গে কিছুতেই  
একটা শৰ্ত যাচ্ছে না। এদের ধরাটাও বিরাটিক্রম। আবশ্য তো  
নেই-ই, কোনো সাম্ভাৱ্য পর্যন্ত পাইনে ভায়া। কিন্তু এদের মা ধৰতে  
পারলেও খাথাব চূল্প ছিঁড়তে হয়। আমাৰ ক্ষেত্ৰ বেল্ট আমাৰই তৃতী  
চিপে ধৰতে আসে। হেলু! হেলু! এবং আমাৰ লাইফটাকে হেলু  
কৈৱে দিলো।

পাশ কিৱে বসলেন সুরেশবাবু। কাল্টে সবুজ রং-এর মোটা গদীটা  
একটা বীধা মোষেৰ মত ছটফটিয়ে উঠল ওঁৱ বিৱাটি শৱীৱেৰ চাপে।

বলাই অস্বস্তি বোধ কৰতে গাগল। এ যে শুধু মাতালোৱ  
মাড়লামি নয়, তা' বুৰতে পারছিল বলাই। এ বয়স্ক অভিজ্ঞ  
ইনস্পেক্টরেৰ জীবনে কোথায় একটি বিশেষ অশাস্তি হতাশা আৱ  
হাস্তি জড়িয়ে রয়েছে। কিন্তু সবটুকু বোৰাবাৰ ঘোগ্যতা বোধহয়  
তাৰ ছিল না। ধানিকটা সহানুভূতিৰ সুয়ে বলল, এ অঞ্জলটা  
আপনাকে খুৰ কষ্ট দিয়েছে, মা?

—কষ্ট?

সুরেশবাবু যেন খেপে উঠলেন। প্রায় চেঁচিয়ে উঠলেন, পাগল  
কৰে দিয়েছে। কয়েক লাখ টাকা বলতে পার; এই সামাজিক একটি  
আৱগা ধৰেক কাঁকি যাচ্ছে। সৱকাৰি ভাটিখাৰা তুচ্ছ এদেৱ কাহৈ।  
কে তাৰ ধাৰ ধাৰে? তুমি ভাবতে পাৰবে না, একটা শুভিমী গোটা  
জোকাটা তোল্পাড় কৰে তুলোছে।

বলাই চিক ধৰতে পাৰে মি। বলল, শুভিমী কী?

—মে কি ভায়া। তুমি আমলাম্বন লোক। শুভিমী মা দুৰ্বলে  
জোৱে কৈমখ কৰে? মেয়ে শুভিকে শুভিমী কৰে। ধাৰী মই চোলাই  
কৰে; তাৰে তো তঁড়িই বলে, মা কি?

বলাই বলল, সংস্কৃত বলছেন আপনি।

—তা বটে। শুণিনী সংস্কৃতই বটে। শুণিনীর কথাই বলছিলুম তোমাকে। একটা মেয়ে চোলাইকারণী। সে আগলোরনীও বটে। গোটা মহকুমাটাকে সে উদ্বাস্ত করে তুলেছে। আমি তার নাম দিয়েছি বাধিনী। একটুও বাড়িয়ে নাম দিই নি। তার চেয়েও মারাঞ্জক যদি কিছু থাকে, তবে সে তাই। এত চেষ্টা করেও আজ পর্যন্ত তাকে আমি ধরতে পারি নি। মেয়েটা, মেয়েটা সত্ত্ব একেবারে সর্বনাশী।

বলাই অবাক হল সুরেশবাবুর বিশ্বায় দেখে। বাধিনীর কথায়ও সে কম অবাক হয় নি। বলল, বলেন কি? একটা মেয়ে এত কাণ্ড করছে?

--করছে। কিন্তু সে মেয়ে নয়, বাধিনী। এ অঞ্চলে এখন সে কিংবদন্তীর নায়িকা। মেয়েটার বাপও সাংঘাতিক লোক ছিল। নাম ছিল ব্যাটার বাঁকা বাগদি। আমি বলতুম, বাঘ। সবাইকে হয়রান করে মেরেছে। লোকটা যেদিন মরল, ভেবেছিলুম, যাক ব্যাটাদের একটা লীডার মরেছে। কিছুদিন শাস্তি পাওয়া যাবে। পেয়েছিলুম। মাস ছ'য়েক। তারপরেই এই বাধিনীর আবির্ভাব। তিন বছর আগে, মেয়েটাকে পলিটিকাল এ্যাফেরাসে তিন দিন হাজৰ বাস করতে হয়েছিল। মহকুমা জুড়ে বিরাট কৃষক হাঙ্গামা হয়েছিল, সেই সময়। চার্জ ছিল, পুলিশকে খুন করবার জন্য আক্রমণ।

বলাইয়ের মুখ দিয়ে বেরিয়ে গেল, বয়স কত?

—কোয়ার্টে ইয়ং। আমাদের মেয়েদের ঈত ওদের বয়স কমাবার ভানটুকু নেই যতদূর জানি। বছর বাইশ বয়স হ'তে পৌরো। ওপরে নয়, কমের মধ্যে কুড়ি।

—কুবই অল্প বয়স তো?

—ইয়েস, এ্যাগু হাওসাম, বুরীলে জায়। মাঝি শুরু পঁচড়ে না

গেলেও, মাথা ঘূরে যেতে পারে। তোমার কথা বলছি না অবিষ্টি।  
কেন না মাথা ঘূরে যাবার মত মেয়ে রেহাই পায় নি তোমার হাত  
থেকে। কিন্তু সে তোমার করণ চেয়েছিল। এ তোমার করণাও  
চাইবে না। সে যেদিন থেকে শুরু করেছে, সেইদিন থেকেই  
আমাদের চ্যালেঞ্জ জানিয়ে রেখেছে। আর মিথ্যে চ্যালেঞ্জ সে জানায়  
নি। আমাদের ইনফর্মাররা তো এবেলা ওবেলা ধেঁকা থাচ্ছে।  
কুরাল ইনফর্মাররা বলে, বাবু ছুঁড়িটা জাতু জানে। আমাদের চোখে  
কেউ কাকি দিতে পারে না। বাঁকার মেয়ে আমাদের ঘোল খাইয়ে  
দিচ্ছে। আসলে কি ব্যাপার জান ভায়া। এত্রি বড় ইজ্‌ইন্‌লাভ  
উইথ হার।

বলাই হেসে বলল, লাভ ?

স্মরেশবাবু বললেন, হ্যাঁ, ভালবাসা। সকলেই তার প্রেমে হাবুড়ুবু  
খাচ্ছে মনে হয়। তাই সবাইকে সে জাতু করেছে। বোধ হয় আমিও  
তার প্রেমে পড়েছি, তাই আমার চোখেও সে চিরদিন ধূলো দিল।

ব'লে স্মরেশবাবু হা হা করে হেসে উঠলেন। হাসির উচ্ছাসে  
তার লাল মুখটা প্রকাণ্ড হ'য়ে, দলা পাকিয়ে উঠল। হাসতে  
হাসতেই বললেন, খুব সাবধান ভায়া, তোমাকে যেন জাতু করতে না  
পারে মেয়েটা। আমাদের কুরাল ইনফর্মাররা তো মনের গন্ধ শুঁকলে  
নাকি ব'লে দিতে পারে, ওই মেয়েটার মদ কিনা। আর সেই মদ  
তোমার মালখানায় তোলবার আগেই ইনফর্মাররা অনেকখানি সাবড়ে  
দেবে। সবাই দুর্গার হাতে চোলাই রস খেতে ভালবাসে।

— দুর্গা ?

— মেয়েটার শুই নাম। কিন্তু ভায়া, তুমি যা ভাবছ, তা' কিন্তু  
মোটেই নয়।

বলাই বলল, আমি আবার কী ভাবলুম ?

স্মরেশবাবু ফোলা ফোলা লাল চোখে তাকিয়ে বললেন, মেয়েটার  
সম্পর্কে তুমি হয় তো ভাবছ, সেই শিলিঙ্গড়ির মেয়েটার মতই।

বলাই বলল, কই না তো, সে রকম কিছু ভাবি নি আমি।

—ভাবো নি? কেন ভাবো নি, সেইটাই আশ্চর্য। কিন্তু কি  
রেসপেক্টেবল কি লোকার, মেয়েটার বাড়িতে কিন্তু কাউকে ভিজ  
করতে দেখা যায় নি।

বলাই হেসে বলল, তাতে কি এসে যায়?

সুরেশবাবু চোখ ঘুরিয়ে বললেন, ও বাবা! ওকে খারাপ  
বলবার জো নেই কারুর। আমাদের স্টাফের লোকেরা পর্যন্ত মুখ  
আলো করে বলবে, মেয়েটার চরিত্র দোষ দেওয়া যাবে না।

এবার বলাই হা হা ক'রে হেসে উঠল। বলল, মদ চোলাই করে,  
তার আবার চরিত্র নিয়ে ভাবতে হবে নাকি?

—তাই তো জ্ঞানতুম এতদিন। তা হ'লে আর তোমাকে  
কিংবদন্তীর নায়িকা বলছি কেন? মেয়েটি একলা নয়, তার সঙ্গে  
আবার একটি ছেলেও আছে। লেখাপড়া জানা শিক্ষিত ব্রাহ্মণের  
ছেলে হে। নাম চিরঙ্গীব ব্যানার্জি। হৃগী যদি বাস্তিনী হয়, তবে  
চিরঙ্গীব নির্ধারণ বাব। এখানকার লোকেরা বলে, ওদের তুজনের  
মধ্যে ‘আছে’।

‘আছে’টা এমন ভাবে বললেন, বলাই না হেসে পারল না  
আবার। বলল, রীতিমত নভেল বলুন।

—যিয়ালি। চিরঙ্গীবের সঙ্গে তোমার আলাপ হবে নিশ্চয়।  
সেও এ ভল্লাটের ক্ষেমাস্বরয়। তখন তুমি বুঝতে পারবে।

নিনে মনে যে একটু বিস্ময়ের ছোঁয়া না লাগছিল, তা নয়। তবু  
সমস্ত ব্যাপারটা শুনে বলাইয়ের হাসিই পাছিল।

সুরেশবাবু বললেন, তবে, চিরঙ্গীব হচ্ছে নীচু বাংলার বাব।  
অয়েল বেঙ্গল জাইগার। তুমি তরাইয়ের বাব। লড়ে যাও ভাই, আমরা  
হারান্তিরে সংবাদ শোনবার জন্য উদ্গ্রীব হ'য়ে থাকব।

বলাই সিগারেট বাব করে বলল, ওটুকুও আর বাদ দিছেন কেন  
বে, ‘মাকখানে রইল সেই বাস্তিনী, লড়ায়ে যাব জিত, সে তারই?’

—বেশ বলোছ ভাঁয়া।

হ'জনের উচ্চ গলার হাসি জানালার বাইরে ছড়িয়ে গেল। গাড়ি  
এসে দীঢ়াল গম্ভৈর্যে।

সুরেশবাবু বলাইকে নিয়ে নামলেন। কাসেম এগিয়ে এঙ্গ  
সেলাম ক'রে। নতুন অফিসারকে দেখছে সে।

সুরেশবাবু জিজ্ঞেস করলেন, থবর সব বহাল কাশেম?

—হ্যা স্থার!

সুরেশবাবু চারদিকে তাকিয়ে বললেন, ব্যাটাদের ভিড় কেবল  
কাশেম?

কাশেম জবাব দিল, শয়তানগুলো সব এসেছে স্থার। হৃগ্গা  
চিরো ওরা আসে নি অবিশ্বিত। তবে দলের লোকেরা অনেক এসেছে।

সুরেশবাবু বললেন, বলেছি তো আগেই। কি বলছে সব?

—কি আর বলবে, বলছে, ‘কি গো কাশেম চাচা, আমাদের অন্ন  
নিকি ঘূচল? ‘তা’ আমিও শালাদের জবাব দিয়েছি। বলেছি,  
‘ইমানের ভাত খাবি ঘরে, তার আবার ঘোচাঘুচির আছে কি?  
বে-ইমানের অন্ন হলে ঘূচবে?’

বলাইয়ের পছন্দ হল কাশেমকে।

সন্ধ্যা হয়ে এসেছে। অঙ্ককারটা ঘন হ'য়ে আসেনি এখনো।

স্টেশনের বাইরে এলে, চোখের সামনে প্রথম ফে-টুকু চোখে  
পড়ে, তাতে মনে হয়, যেন একটি মফস্বল শহরের শুরু। আসলে  
হৃগলি জেলার একটি গ্রাম। শহর হ'য়ে উঠার তাগিদটা লক্ষ্মীয়।  
যদিও লক্ষণটা স্টেশনের কয়েক শো গজের মধ্যেই ইতি টেনে  
দিয়েছে। পুনশ্চের আভাস যেটুকু আছে, তা’ সামান্য।

গায়ে যদিও লেখা নেই কোথাও, তবু একটি আঠীনতার ছাপ  
আছে গ্রামটায়। বৌঝা যায়, আগে ছিল বর্জিকু গ্রাম। এককালে  
ছিল একটি আঞ্চলিক অধ্যুষিত। বনস্পতির তলায় নানান নামী অনামী  
বনের মত কিছু হাড়ি-বাগ্ধি ডোম। অবশ্যই বনস্পতির দূর

সীমানায়। কাছাকাছি মুরিখন্টা রঞ্জ করতে কিছু কার্যই আরি  
বৈঠ। আর ছিল একটি বড় হাট। সংলগ্ন এই বেলি স্টেশন।

ইঙ্গড়া থেকে মেইন লাইন দিয়ে বেরিয়ে আয় মাইল পন্থ  
এসে আঞ্চ লাইনটা চলে এসেছে এই পশ্চিম। পশ্চিমোত্তর  
কোণ বলা যায়। লাইনটা চলে গেছে আরো ভিতরে। ইঙ্গড়াকে  
মহীরহ বললে এই লাইনগুলিকে শুদ্ধুর ব্যাপ্তি শিকড়ের মত  
বলা যায়।

গ্রামটার গ্রামীণ চেহারায় ভাঙ্ম ধরেছে শুক্রের পর থেকেই।  
জীবনের ভাঙ্মটা তো চলে আসছে শতাব্দী ধরেই। চেহারায় টিকে  
থাকতে চেয়েছিল। সেটাও আর সম্ভব হয় নি।

বামুন শুদ্ধুরের, জাতাজাতের বিচার অনেকদিনই গেছে। অনেক  
পুরনো গেছে। নতুন আসছে একটু একটু ক'রে। বুধবার রবিবারে  
হাট বসে এখনো। কিন্তু প্রত্যহের বাজার হিসেবেও এখন বেশ  
তেজী। এখন শুধু বুধ রবির হাটের সওদায় দিন কাটে না। লোক  
বেড়েছে প্রধানত দেশ বিভাগের কল্যাণেই। পশ্চিম বাংলার কোথায়  
বাড়ে নি। সরকারি একটি বড় হাসপাতাল হয়েছে। একটি রিসার্চ  
ব্যৱৰ্তো আছে ছোটখাটো। আরো ছ'চারটে নতুন বাড়ি উঠেছে হাল  
আমলের মত। উত্তর দক্ষিণে লস্বা রাস্তাটা অ্যাস্ফল্টের। দক্ষিণে  
বাঁক নিয়ে ঘুরে গিয়েছে মহকুমা শহরে। উত্তরে একেবিংকে চলে  
গিয়েছে চন্দননগরের দিকে। সব নদী এক জায়গায় যায়। এখনকার  
বড় বাঁধানো শড়কেরা সবাই যায় জি, টি, রোডে।

বৈজ্ঞানিক আলো এসেছে বটে। নিতান্তই টেশনে, টেশনের  
কাছে আর অ্যাস্ফল্টের রাস্তার শুপরে কয়েকটি দোকানে, এক-আর্টি  
বাড়িতে আলো পেঁচেছে। বিজলী হিয়ে আলো জলছে সেৰামে।  
সবচেয়ে বেশী আলোকিত ক'রে অলছে হাসপাতালে, প্রার্থুন্ত্যে,  
কল্পাস্তুণে। কিন্তু আলো জলেনি এখনো রৌস্তায়। অর্থাৎ মাই। কৰী  
সবখানেই এই সঞ্চার বৈশাখী বাস্তালে অস্তিরভাবে ঝাঁপছে তিমলীকলী।

কেরোসিনের আলো। হাজাকের সবজেট আলো এখনো বিদ্যুৎ নেয়ানি সব দোকানপাট থেকে।

টাইপ মফস্বল শহরের এগুলি প্রাথমিক লক্ষণ। কাপড় মনিহারি ময়রা আর মুদী দোকানের এপাশে ওপাশে কয়েকটি চাঁয়ের দোকান। চতুরঙ্গপের আধুনিক সংস্করণ। সকালে বিকালে সক্ষ্যায় চাঁয়ের দোকানে আড়া বসেই। যদিও সাইকেল রিকশাৱ আমদানি হয়েছে এখানেও, তবু এখনো গৱৰ গাড়িৱ সংখ্যা অনেক বেশী। বাজারের ধারে ধারে লাইনবন্দী গৱৰ গাড়ি ঘাড় গুঁজে প'ড়ে রয়েছে। পড়ে রয়েছে আৱো ছেশন প্রাঙ্গণে।

গাড়িগুলি ভোৱবেলা থেকে সারাদিনই পড়ে থাকে। সন্ধ্যা থেকে গ্রামে ফিরতে আৱস্থা কৰে, আবাৰ মাঝ রাত্ৰি থেকেই ষ্টেশনে আসতে আৱস্থা কৰে। ভোৱ চারটৈৰ প্রথম গাড়িটা ধৰতে আসে সবাই মালপত্ৰ নিয়ে। তৱিতৱকাৰি সবজীৰ একটি বড় কেলু বলা যায় অঞ্চলটাকে। আশে পাশেৰ সবগুলি ষ্টেশন থেকে তৱকাৰী বোৰাই হ'য়ে কলকাতায় ছোটে। ছগলী জেলাৰ এ ব্রাহ্ম লাইনটাকে সবজীৰ লাইন বললেই চলে।

গ্রামেৰ ভিতৱ দিকে, ছদিক থেকে হৃষি রাস্তা চ'লে গেছে। একটি কাঁচা, আৱ একটি পাকা। পাকা অৰ্থে, খোয়া দৱমুশ কৱা রাস্তা। সেটা খানিকটা গিয়ে শেষ পৰ্যন্ত কাঁচা সড়কেৰ সঙ্গেই একাত্ম হয়েছে। বলতেই পাকা। আঁকাৰ্বাকা গভীৰ লিঙ্ক রেখা তাৰ হপাশে। এবড়ো খেবড়ো গৰ্তও কিছু কম নেই। কাৰণ যানবাহনেৰ মধ্যে গৱৰগাড়িই আছে। কয়েক মাস সাইকেল রিকশা চলে। তাৰ সারাদিনে একবাৰ কি দু'বাৰ। কাৰণ রিকশায় চাপবাৰ লোকেৱও অভাৱ। গ্রামেৰ বাসিন্দাৱা রিকশায় চেপে গ্রামে ঢুকলে সবাই হ'ই ক'বৈ তাকিয়ে থাকে। আলোচনা তো হয়ই। তবু কেউ কেউ চাপে। যাবা তাকানো কিংবা কথাকে গ্রাহ কৱে না। তা'ছাড়া শান্তিয়েৰ সময় অসময় আছে বৈকি।

বন জঙ্গলের আশেপাশে এখানে, পথের ধারে ধারে বট অশুরের ছড়াছড়ি। শতাব্দু গাছগুলি হাতীর শুঁড়ের মত ঝুরি নামিয়েছে, শিকড় ছড়িয়েছে কাঠা কাঠা জমি নিয়ে। বুড়ো গাছগুলির বাড়টা এখন উচুর চেয়ে নীচুর দিকেই বেশী। তাই ঝুরি নামা গাছগুলিকে এখন বেঁটে আর ঝাড়লো দেখায়। এখানে ওখানে ভাঙা বটের শিকড় ঘাড় মোচড়ানো মন্দিরের ছড়াছড়ি! সেকালের পুরণো বড় বড় বাড়িও যে চোখে না পড়ে তাও নয়। সেগুলি এখন ভূতুড়ে বাড়ির মত। লোক যদি বা আছে টের পাওয়া যায় না। রাত্রি হলে বাতির অভাব। ঘরে ঘরে জালাবার মত অত বাতি নেই।

বলাই দেখল সুরেশবাবু মিথ্যে বলেন নি। বাজারে দোকানে পথের ধারের সব লোক যেন তাকেই গিলছে ছ'চোখ দিয়ে। কিন্তু সুরেশবাবু যে-জন্মে বলেছেন, সেজন্মেই কি? গাঁয়ে নতুন মাহুষ এলে তো লোকে এমনি ক'রেই তাকিয়ে থাকে বোধহয়।

কেউ কেউ নমস্কার করল সুরেশবাবুকে। ছ'একজন বড় দোকানদার তারা। সবচেয়ে বড় করে নমস্কার করলে ওকুর দে। শেয়ালের মত নজর তার বলাইয়ের দিকে। কথা সুরেশবাবুর সঙ্গে। বলল, সদরে গেছেন নাকি স্থার?

সুরেশবাবু বললেন, হ্যাঁ, আমার ধারা তো আপনাদের সজূত করা গেল না। বুড়ো হয়েছি। এইবার আগে থেকেই সাবধান।

ওকুর দে তার সেই পেটেন্ট হাসি হেসে বলল, কি যে বলেন স্থার।

বলাইকে হাত জোড় ক'রে নমস্কার করল সে—আপনি এজেন ঝুঁঁ স্থার? নমস্কার।

ওকুর দে কোনকালে বোধহয় স্তুলে পড়ত। সেই থেকেই সে স্থার স্থার শিখেছে, সেটার উচ্চারণ আর সুর আজও ভুলতে পারে নি।

বলাইয়ের অস্তিত্ব শুধু নয়। সুরেশবাবুর সঙ্গে এদের এত

মাথায়াধি কথা শুনে ঘৰে ঘৰে যেন বিৰজল হল। সে ধূৰ দে'কে  
ক্ষেত্ৰ জৰাব দিল না।

ওকুৱেৰ মুখেৰ ছাসিটু একটু বিস্তৃত হল। কুঁচকে উঠলু চোখেৰ  
ক্ষেগ দৃষ্টি।

আমেৰ ভিতৰে যাবাৰ পাকা সড়ক ধৰে অগ্রসৱ হলেন সুৱেশ  
বাৰু। কাসেম যাব মাথায় বলাইয়েৰ মাল চাপিয়ে দিয়েছিল সে  
আগেই চলে গেছে। বলাইয়েৰ চোখে কলাবাগানেৰ আঘিৰ্য  
চোখে পড়ল। অঙ্ককাৰ ঘনিয়ে আসবাৰ আগেই, কলাবাগানেৰ  
মধ্যে, গাছেৰ ঝুপসি ঝাড়ে দলা বেঁধে উঠেছে।

হঠাৎ কাসেম থমকে দাঢ়াল। বাঁদিকে বটগাছেৰ তলায় ভাঙা  
পুৱানো শিব মন্দিৰ। চারপাশে আসশেওড়াৰ জঙ্গল।

কাসেম বলল, কে রে ওখনে?

কোন জ্বাব নেই। কিন্তু কাসেমেৰ দৃষ্টি সৱলো না। শিকারী  
কুকুৱেৰ মত তাৰ চোখ তীক্ষ্ণ হ'য়ে উঠল। ফুলে উঠল নাকেৰ পাটা।  
সে চীৎকাৰ ক'ৰে হাঁক দিল, কে ওখানে?

—কেন?

পাণ্টি প্ৰশ্ন শুনে কাসেম কয়েক পা এগিয়ে গেল আসশেওড়াৰ  
জঙ্গলে। বলাইও দাঙিয়ে পড়েছিল সুৱেশবাৰুৰ সঙ্গে। মন্দিৱেৰ  
কাছে জঙ্গল থেকে 'কেন' শব্দটা পুৱৰ্ষ গলায় নয়।

পৰম্পুৰুত্তেই কাসেমেৰ বিশ্বিত গলা শোনা গেল, তোবা তোবা  
হংশা নিকি?

বলতে বলতেই কাসেম আৱো এগিয়ে গেল। আৱ কাশেমকে  
লক্ষ্য ক'ৰে সুৱেশবাৰুৰ চোখে পড়ল খয়েৱি রং এৱ ওপৱ কালো  
কালো ডোৱাকাটা শাড়ি। তিনি বলাইকে ফিসফিস কৰে বললেন,  
ওই, ওই দেখ ভায়া, বটগাছটাৰ কোল আঁধাৰে, মন্দিৱেৰ সিঁড়িৱ  
কাছে সেই বাঘিনীটা। যাব কথা তোমাকে আসতে আসতে  
বলোছি। বোধ হয় তোমাকে দেখে রাখছে।

বলাইয়েরও তখন চোখে পড়েছে। সক্ষ্যার বাপসা আলোক  
সে অবাক হয়ে দেখল সেই ডোরাকাটা মূর্তি। চোখে পড়বার  
কথা নয়। কাশেমের ওপর আর এক প্রস্তুতি বিশ্বিত বিশ্বাস স্থাপিত  
হল তার। সে দেখল, হৃষি আয়ত চোখ, কিন্তু আশ্চর্য তীক্ষ্ণ।  
আর অন্তুত বিস্তৃতা তার ছিপছিপে শরীরের উজ্জল ডোরায়  
ডোরায়। খোলা চুলের রাশি তার ছড়িয়ে আছে কাঁধের দু'পাশে।  
গায়ের রং কটাসে না হ'লে, মূর্তিটা সম্পূর্ণ মিশে থাকতে পারত  
অঙ্ককারে !

বৈশাখের বাতাস বাপটা খাচ্ছে ভাঙ্গা মন্দিরটার গায়ে। বাতাস  
যেন শাসাচ্ছে বটের ডালে ডালে।

কাশেমের রুক্ষ গলা শোনা গেল, এখানে কী হচ্ছে ?

জবাব শোনা গেল, যা হয় এখনে, তাই হচ্ছে।

গলার স্বরে চড়া ঝংকার। নির্ভয় ও শ্লেষের আভাস। আবার  
শোনা গেল, ঠাকুরের থানে আবার কী হয় ?

বলাইয়ের মনে হল, তীক্ষ্ণ চোখ হৃষি তার দিকেই। কাসেম  
ততক্ষণ আসশেওড়ার জঙ্গলের চারপাশে পা দিয়ে লাথি মেরে মেরে  
যেন কিছু খুঁজতে আরম্ভ করেছে। সে বলল, তা এখনে কেন ?  
গাঁয়ের মধ্যে আর ভাল মন্দির নাই ?

—থাকলেও বা এখনে আসতে মানা আছে নিকি ? আবগারিয়  
এমন আইন তো শুনিনি বাবা।

বলতে বলতেই মূর্তি অদৃশ্য হল অঙ্ককারে। কাসেম মন্দিরের  
চারপাশটা ক্রত একটা পাক খেয়ে নিল। সুরেশবাবু ডাকলেন, চলে  
এস কাসেম। তুমি যা ভাবছ, তা নয়। মাল পাচারের উদ্দেশ্যে  
আসে নি ও। বলাই ভাস্তাকেই দেখতে এসেছিল।

কাশেমের সুরমা টানা শিকারী চোখে তখন আর রাগের কোন  
আভাস নেই। বরং একটি অবাক বিষয়তা তার চোখে। বলল,  
হৃনিয়াটা সত্যি আজুব কারখানা।

সুরেশবাবু বললে, দেখলে তো ভায়। শুধু বাধিনী নয়,  
চিতাবাধিনী।

বলাই হেসে বলল, তাই দেখছি।

সামনের অঙ্ককারে একটি আলোর বিন্দু ছলে উঠল। তারপরেই  
একটি চীৎকার ভেসে গল, হেই শালা, দেখতে পাস না। কানা নিকি  
রে মামদোটা।

বোৰা গেল, গুৰু গাড়ি আসছে একটা।

রাস্তাটা ছ'দিকে বাঁক নিয়েছে। একটি গ্রামের অভ্যন্তরে। সেটা  
বাঁয়ে। ডাইনের রাস্তার মোড় ফিরলেই চোখে পড়ে, অঙ্ককারের  
বুকে বিরাট সিংদরজাওয়ালা দোতালা প্রাসাদপুরী। সিংদরজার  
খিলানে একটি টিমটিমে লঠন ঝুলছে। বাতাসে কাপছে আলো।  
আলোটা কাপছে সামনেই একটি গাছের অঙ্ক ঝুপসিতে; যে-গাছটি  
বাড়িটির মাথা ছাড়িয়ে উঠতে পারে নি। আলো ঘেঁটুকু পড়েছে,  
তাতে দরজার সামনে কোন রকমে একটু দেখা যায়। বাদবাকী  
বাড়িটা কালো দৈত্যের মত যেন চুপ ক'রে দাঢ়িয়ে আছে অঙ্ককারে।  
দোতালার একটি জানালায় সামাঞ্চ আলো দেখা যায়। বাড়িটা পুবে  
পশ্চিমে লম্বা। কিন্তু পশ্চিমের শেষটা দেখা যায় না। কতগুলি  
গাছের আড়ালে হারিয়ে গেছে। অলিন্দে অলিন্দে ঘা খেয়ে বাতাস  
যেন মোটা স্বরে ডাক ছেড়েছে।

প্রাসাদপুরী নয়, বাড়িটা প্রেতপুরীর মত। সামনে পিছনে যেন  
অনেকগুলি চোখ আছে।

বলাই বলল, সব জায়গায় একই ব্যাপার ?

—কিসের ?

—এই একসাইজের অফিস বাড়ি।

কথাটা মিথ্যে নয়। মফস্বলের অধিকাংশ একসাইজ ডিপার্ট-  
মেন্টের বাড়িই প্রায় এরকম বিরাট আৱ সেকালেৱ। কাৰণ বোধহয়,

এক বড় নতুন বাড়ি পাওয়া হুসাধ্য। পুরনো কাছারি রাড়ি, বাগান-বাড়ি কিংবা পরিত্যক্ত জমিদার বাড়ি চিরকাল এভাবে কান্টে শেগে আসেছে। আমলে অফিস, হাস্ত, কোর্টোর কর্মচারীদের বাসস্থান, সেপাইদের আস্তানা, সব একটি বাড়িতে হওঠাই বাহনীয়।

সুরেশবাবু বললেন, হ্যাঁ, এই একটি ব্যাপারে সরকারের নট নড়নচড়ন। আমাদের সঙ্গে বোধহয় পোষ্টাপিসেরো আঞ্চীজ্ঞতা আছে। তাদের কপালে চিরদিন এরকম পুরনো বাড়ি।

বলাইয়ের নামারঞ্জ ফুলে উঠল। মুখ তুলে বলল, সিকারের পক্ষ পাওয়া যাচ্ছে।

জবাব দিল কাসেম, ঘালখানা থেকে বাস ছেড়েছে। পড়ে টড়ে গেছে বোধহয়।

সিংদরজা দিয়ে চোকবার মুখে ছোট গলি। গলির ছ'পাশে খিলেন করা বেঁধ। সেকালের বাড়ির মত। সেখানে শুয়েছিল ছুটি লোক। সুরেশবাবুকে দেখেই লাক দিয়ে উঠে দাঢ়াল। চোয়াল চোকা কালো কালো মুখে, লোক ছুটির লাল চোখগুলি ঠিক আশ্বাসের কুকুরের মত চুলুচু। তবু সেই চুলুচু চোখে তাদের তীক্ষ্ণ অঙ্গসংক্ষিংসা। একটা কদর্শ সন্দেহের ছায়ী ছাপ তাদের চোখে। মুখে হালকা মদের গন্ধ।

সুরেশবাবু সামনের হাজাক-আলোকিত ঘরটায় ঢুকলেন বলাইকে নিয়ে। কাসেম ধমকে দাঢ়াল। তার সুবাদ টানা চোখ যেন দপ্দপিয়ে উঠল। চাপা গলায় বলল, শালারা মাল টেনে এসেছিস।

তুজনেই হাসল। সলজ্জ বিব্রত পোষা জন্মের হালি। অপরাধী পোষা কুকুর ধমক খেলে বোধ হয় এরকমভাবে হাসে। যে-হাসি দেখলে রাগ থাকে না।

কাসেম বলল, আমি আমার কাছে গাওয়া হল, ‘একজনের পিছু ধাওয়া করছি, যাইটা কেস খরা পড়তে পারে।’

একজন বলল, তাই তো পেছনুম চাচ। এই সবে ক্রিছি। সেই

ডিট্যান্ সিন্গাল অবধি ধাওয়া করেছিলুম রেল নাইন থরে। পাঞ্জা  
করতে পারলুম না।

ডিট্যান সিনগাল নিশ্চয় ডিস্ট্যান্ট, সিগন্যাল। ভুল ধরার  
কিছু নেই। ওই হল আর কি!

কাসেম জ্ঞ কুঁচকে জিজ্ঞেস করল, কিসকে পিছু ধাওয়া করতে  
গেছিলি।

দ্বিতীয় জন, লাল চুলুচুলু চোখে, বাইরের অঙ্ককারের দিকে  
তাকিয়েছিল। ঘড়বড়ে গোঢ়া স্বরে বলল, কার আবার। যার পিছু  
ধাওয়া করতে এ নাইনে এয়েছি তার।

প্রথম জন বসে প'ড়ে বলল, হ্যাঁ। যার জন্যে ফেউ হয়িচি।

দ্বিতীয়টিও এবার তার পাশে বসে পড়ল হাঁটু মুড়ে। দুজনেই  
বেন মার খাওয়া পশুর মত পঙ্কু হ'য়ে বসে রইল। অমৃততিহীন,  
ভাবশূণ্য।

কাসেমের গোফের কোণে শ্লেষ দেখা গেল। বলল, বাঁকার বেটির  
পিছু ধাওয়া করেছিলি বুবিন?

দুজনে প্রায় একই সঙ্গে শুণিয়ে উঠল, হঁ—!

—কার কাছে খবর পেলি যে সে ওই পথে গেছে।

—পাড়ার নোকের কাছে।

কাসেম মুখখিস্তি ক'রে বলল, যেমন তোরা, তেমনি তোদের পড়শী।  
তোরা গেছিস রেল লাইনে, তাকে দেখে এলুম আমি টিশানের রাস্তায়,  
ভাঙ্গা মন্দিরের জঙ্গলে। ধূ-র শালারা!

কাসেম চুকে গেল অফিস ঘরে।

লোক দুটি অথর্বের মত অনড় হয়ে রইল। কাঁসীর লাসের মত  
লাল উদ্বীপ্ত চোখে তারা তাকিয়ে রইল পরম্পরারের দিকে।

যেন স্বপ্নের ঘোরে একজন বলল, তা' হবে বা।

আর একজন তেমনি ভাবেই বলল, হঁ। সোনার হরিণের মতন।

প্রথম জন আবার বলল, মায়াবিনী।

বিতীয় জন—বড় বাবু বলে, চিতানী।

অর্ধাং চিতা বাদিনী।

হয় তো আরো কথা তারা বলত। সহসা একটা দমকা বাতাস সিংদৱজার খিলানে ধাকা খেয়ে চাপা সোর তুলে দিল। ঝুলানো লষ্টনটা ছলে উঠল জোরে। তারা তুজনেই বাইরের দিকে ফিরে তাকাল। লষ্টনের আলোর একটি রেশ ছলে ছলে তাদের গায়ে পড়তে লাগল। পড়তে লাগল, সরতে লাগল।

ওরা তুজনেই আবার হাঁটু মাথা এক ক'রে বেঁকে তুমড়ে শুয়ে পড়ল।

লোক হৃষি কেষ আর ভোলা। বাঁকা বাগ্দির দলের লোক ছিল এক সময়ে। ওরা তুজনেই বাঁকা বাগ্দির মেয়ের প্রেম প্রার্থী ছিল। হৃগ্রা হবে বীর্যশুঙ্কা, ওরা লড়বে, এই ছিল ওদের মনে। কিন্তু হৃগ্রা ওদের তুজনকেই নিরাশ করেছে।

তারপর হৃগ্রা একদিন চোলাই শুরু করলে। ওদের সাধ ছিল, চিরদিন হৃগ্রার আজ্ঞায়, হৃগ্রার কাছে থেকে তার কাজ করে দেবে। কিন্তু হৃগ্রা ওদের বিতাড়িত করেছে।

হৃগ্রা তাড়িয়েছে তো, আর কারুর সঙ্গে ওরা কাজ করতে পারে নি। মন ব'লে নাকি একটা কথা আছে। এত হেনহা-ই বা কেন? মাছুষের মন পোড়ে না!

পোড়ে। পোড়ে তাই ওদের চোখ দপদপিয়ে উঠেছিল। তাই ওরা এসে আশ্রয় নিয়েছিল এখানে। চ্যাংমুড়ি কানী মনসার মত ওরা হৃগ্রার পিছু পিছু ছুটবে। দিনে রাত্রে, ঝড়ে জলে রোদে, আকাশে পাতালে, সাপের মত সঙ্গে সঙ্গে ফিরবে। তারপর একদিন ধরবে।

ওরা তুজনে শুয়ে বোধ হয় সেই কল্পিত ছবিই দেখতে লাগল, অসহায় দয়া প্রার্থিনী হৃগ্রা তাদের বন্দিনী। বোধ হয় তারা স্বপ্ন দেখতে লাগল, আহা! এমন সুন্দর মনের মত পার্শ্বিকেও ধৰ্মচার্য পোরা যায়। ওকে ছেড়ে দেব আমরা।

অফিস ঘরে যারা ছিল, ভাসের সকলের মধ্যেই, বলাইয়ের আলাপ করিয়ে দিলেন সুরেশবাবু। এস. আই অধিল প্রাঙ্গণি, হোটে জুড়াদার ধীরেন পালিত। হুজুন বাংলালী সেপাইও ছিল।

হুমাকের উত্তাপে দুরটা গরম হয়ে উঠেছে। টেবিল জেলার ছাঢ়া, এক পাশে ছাঢ়ি খাটিয়া রয়েছে। দেয়ালে টাঙ্গনো রয়েছে ছাঢ়ি থ্রি পয়েন্ট থ্রি জিরো জিরো রাইফেল।

সুরেশবাবু বসে পড়েছিলেন। বলাইকেও বসতে অসুরোধ করলেও অধিলবাবু।

অধিলবাবু সুরেশবাবুরই সমবয়সী প্রায়। গোলগাল নাচসজ্জল কালো আর বেঁটে মাঝুষ। খোঁচা খোঁচা কাঁচা পাকা চুল। ধ্যাবড়া নাকের ওপর কামড়ে বসেছে মোটা লেংগের চশমা। হাফসার্টের ওপর প্যান্টের মত করে, মাল কোঠা দিয়ে ধূতি পরা। বাঁ হাতের মনিবক্ষে একটি পুরনো রিস্টওয়াচ।

পরিবার পরিজন কেউ নেই এখানে। বাংলি সেপাইদের মেসেই খাওয়ার ব্যবস্থা ক'রে নিয়েছেন! আমুদে লোক বলে খ্যাতি আছে। একটু মুখ খারাপ করা অভ্যাস। কিন্তু এমনিতে খুবই বিমর্শী। মোটা সোটা মুখখানি দেখে মনে হয়, অধিলবাবু ভাজার মাছটিও উন্টে খেতে জানেন আ।

একমাত্র সুরেশবাবু ওকে ‘তুমি’ বলেন! অবিজ্ঞের কথায় বাধা দিয়ে সুরেশবাবু বললেন, না, না, এখন আর এখানে বসতে ব'লো না অধিল। সেই কাল হপুরে বেচারী দেরিয়েছে, এখনো রেস্ট পায় নি। চঙুটা বেরোয় নি তো আবার?

চঙী সুরেশবাবুর চাকর এবং রঁধুলি ভাঙ্গণ, ছই-ই।

ধীরেন বলল, না ভাজা, বাড়িতেই আছে।

সুরেশ বললেন বলাইকে, তা হলে শুট ভাজা। চার্জ তোমাকে কাল বোধাব। এখন একটু রেস্ট জেবে চল।

—তাই চলুন।

সুরেশ উঠে দ্বাৰা থেকে বেজানীৰ উচ্চাগ কৰতেই অধিব বললেন,  
আৱ কাল কিন্তু কোটি কেস আছে ।

সুরেশ ধূকে দাঢ়ান্তেৰ । প্ৰায় জেচে বললেম, দেখ অধিব ;  
তুমি সব সময় বাগজা দিও না । কোটি কি যুৱ জোখেই ঘেতে হবে ?  
কাল সকালে কথা বলা যাবে মা ?

বোৰা যায়, এ শুধু পদবৰ্যাদাৰ ধৰণ নৰ । তা অন্তৰও ময় ।  
পদবৰ্যাদাৰ অন্তৱলে একটি অকথিত বন্ধুত্ব তৈৰী হয়েছে অনেকদিন ধৰে ।

উভয়েই সেটা জানেন । তাই অধিব ভাৰী একটা অপ্রত্যন্তেৰ  
জৰিতে, গাল ফুলিয়ে বললেন, তাই বলছিলুম । যদি মনে মা থাকে,  
তাই আৱ কি ।

সুরেশ আৱ একপন্থ ধমকালেন । প্ৰায় খিচিয়েই বললেন,  
থালি তোমাৰই মনে থাকে, না ? লোকটা একটা যাজ্ঞতাই রকম  
কৰ্তব্যপৰায়ণ । কিছু থায়-টায় নাকি কে জানে ? এস হে ভায়া ।

বলেই বেৰিয়ে গেলেন ।

বীৱেন হাসতে যাচ্ছিল । তাৱ আগেই অধিল পাখাৰ বাটি দিয়ে  
টেবিলেৰ ওপৰ ঘেৰে বললেন, থাক, আৱ ইসিকতা কৰতে হবে না ।  
কমলাপুৰেৰ কেসেৰ ফাইলটা বাব কৰ দয়া ক'বৈ ।

ধৰক খেয়ে হাসিৰ অঞ্জলিটা ফেটে পড়ল না বঁট । অন্তৰ্দ্রোঁতে  
চাপা রইল না কৌতুকেৰ বাব ।

সুরেশবাবু বললেন, সাবধানে এসো ভায়া, বড় পেছল ।

মিথ্যে নয়, বলাইয়েৰ রবাৰ শোল বাবে বাবে পিছলে ঘেতে  
ফাইছিল । মনে হচ্ছিল, ঘেন কোন অস্কাৰ স্থূল পাৰ হচ্ছে তাৰা ।  
হৃদিকে চাপা ঘৰ, মাবধানে সকল পলি । কালেম আগেই বেখাৰে  
হাঁকিকেৰ বসিৱে রেখে গিয়েছিল । কিন্তু হাঁকিবেদেৰ আলোৱ  
ঝৰি মাজাজাৰ আমলেৰ গলিটায় তেপে বলা অস্কাৰ তাতে ঘোঁটে দিব ।  
শুধু ব্যস্ত হয়ে উঠেছে চামচিকেৱা ।

ବୋଧିଯ ଏକଟି ମହଲ ପାର ହରେ ଏଳ ଓରା । ଏକଟି ବୀକ ନିତେଇ,  
ସାମନେ ଉଠୋନ । ଉଠୋନେର ଚାର ପାଶେଇ ଘର । ସଂଲଙ୍ଘ ବାରାନ୍ଦା ।  
ଭିତର ମହଲେର ଏହି ଉଠୋନ ସେଇ ଏକଟା ହାଡ଼ିଲ କୁଝୋର ଗର୍ତ୍ତ । ଆଲୋ  
ବାତାସ ଏଥାନେ ନିଷିଦ୍ଧ । ଓପର ଦିକେ ତାକାଲେ ଏକଖାନି ଚୌକୋ  
ଆକାଶେର ଟୁକରୋ ଦେଖା ଯାଇ । ବୋରା ଯାଇ, ଅନ୍ଦର ମହଲେର ଅତୀତ  
ଅଧିବାସୀଣିରା ସାରାଦିନ ଓହି ଚୌକୋ ଆକାଶଟୁକୁର ଦିକେ ବ୍ୟାକୁଲ ହ'ଯେ  
ତାକିଯେ ଥାକତ । କଥନ ଶୂର୍ଯ୍ୟ ଓହି ଚୌକୋ ଜ୍ଞାଯଗାଟୁକୁତେ ଉକି ଦିଯେ  
ପାଲାବେ । ବୋରା ଯାଇ, ବାତାସ ଏଥାନେ ଏକବାର କୋନୋରକମେ ଢୁକେ  
ପଡ଼ିଲେ ସହଜେ ବେରୋତେ ପାରେ ନା । ବନ୍ଦୀ ବାତାସ ଏଥାନେ ଢୁକେ  
ଫୋସେ, ଆବର୍ତ୍ତିତ ହୁଏ, ଚାପା ଗର୍ଜନେ ଶାସାଯ । ହୁଏ ତୋ ହା ହା ଶଙ୍କେ  
କୀଦେଓ ।

ଆଜକେର ବୈଶାଥୀ ବାତାସଓ ନୋନା ଇଁଟେର ବନ୍ଦ କାରାଯ ମାଥା କୁଟଛେ ।  
ସେଇ ଚାପା ଶ୍ଵରେ ଶାସାଛେ । ହୁଟି ହାରିକେନ ହୁଦିକେର ବାରାନ୍ଦାଯ ରାଖା  
ଆଛେ । ଢୁକେ ପଡ଼ା ବାତାସେର ଆବର୍ତ୍ତେ ଚିମନୀ-ବନ୍ଦୀ ଶିଖା କୁପଛେ  
ଥରୋ ଥରୋ ।

ବାରାନ୍ଦା ପେରିଯେ ପ୍ରଶନ୍ତ ଦାଳାନେଓ ଆଲୋ ଦେଖା ଯାଇ । ଗଲାର  
ଶ୍ଵର ଶୋନା ଯାଛେ ମାଉସେର । ଶିଲେର ବୁକେ ନୋଡ଼ାର ପାଥୁରେ ପେଷନେର  
ଶବ୍ଦ ଶୋନା ଯାଛେ । ଗନ୍ଧ ପାଁଓଯା ଯାଛେ ରାଙ୍ଗାର ।

ଶୁରେଶ ଆଙ୍ଗୁଳ ଦେଖିଯେ ବଲଲେନ, ସେ-ଦିକଟା ଅନ୍ଧକାର ଦେଖି,  
ଓଦିକକାର ଘରଗୁଲି ଲୋହାର ଶିକ ଘିରେ ଆମି ହାଜିତ କରେ ନିଯେଛି ।  
ଓପାଶେର ଦିକଟାଯ ଆଛେ ମାଲଖାନା । କାଳ ସକାଲେ ତୋମାକେ ଦେଖାବ ।  
ଆର ଏଦିକଟାଯ ମୋଟାମୁଟି ରାଙ୍ଗାର କାଜ ହୁଏ । ଘର ଅନେକଗୁଲି  
ଏକଟାତେ ସ୍ଟାଫ ମେସେର କିଚେନ, ଆର ଏକଟା ଆମାର । ଏଇ ପରେ  
ଆମାର କିଚେନଟାଇ ତୋମାରଟା ଓପରେଇ ବ୍ୟବସ୍ଥା କରେ ନିତେ ପାର ।  
ଅବିଶ୍ଵିତ, ଇଚ୍ଛେ କରିଲେ ତୋମାରଟା ଓପରେଇ ଥାକବେ । ତବେ ଜଳ ଟାନାଟାନି  
କରାଇ ମୁଶକିଲ ।

বলাই বলল, মীচে যদি আপনার চলে থাকে, তবে আমারও চলবে।

সুরেশ দালানে ঢুকে বললেন, সেটা আপাতত গিন্নীর বিচারের ওপর ছেড়ে রেখে দাও। কারণ, ম্যান প্রোপোজেস্ এ্যঙ্গ গড় ডিস্পোজেস্। তুমি করবে এক, ভগবত্তী দেবী এসে করবেন আর এক। নইলে ওঁরা আর ওঁরা কেন, বল ?

এমন মোক্ষম যুক্তির ওপরে কথা চলে না। বলাই হেসে, সৌভি ভাঙতে গিয়ে অবাক হল। একমাত্র দোতলায় উঠতেই সৌভির চারটে বাঁক। সে বলল, এ যে প্রায় রিভলভিং স্টেশ্বার কেস।

সুরেশ বললেন, প্রায় তাই। সেকেলে বাড়ি তো। ডাকাতের ভয় ছিল। এ বাঁকগুলো হচ্ছে বাধা। নয়তো বলতে পার লড়াইয়ের বাঁক। এই সব বাঁকের মুখে মুখে ডাকাতদের সঙ্গে লড়াই হয় গৃহস্থের।

বন্ধ সৌভিতে পুরনো ইঁটের গন্ধ। দেয়ালে হাত দিতে ভয় করে। চুণকামের এই আপাত পালিশ বোধ হয় খুব বিশ্বাসযোগ্য নয়। ভয় হয়, ঝুরঝুর ক'রে সব ঝ'রে পড়বে।

দোতলায় এসে পাওয়া গেল হাজাকের আলো। কাসেম সেখানে উপস্থিত।

কাসেম সুরেশকে বলল, বিছানা পেতে দিয়েছি আপনার পাশের ঘরে। আলো দিয়ে দিয়েছি হাত মুখ ধোবার জল রাখা আছে পেছনের বারান্দায়। চঙ্গী চা জলখাবার নিয়ে আসছে।

সুরেশ বললেন, বটে ? তবে আর কি। যাও হে ভায়া, এক হাতে জলখাবার নাও, অন্য হাতে হাত মুখ ধোও, ওর.মধ্যেই একটু বিছানায় আরাম ক'রেও নাও।

কাসেম অপ্রস্তুত হয়ে বলল, তোবা তোবা ! তা বলি নাই। ধীরে স্বেচ্ছে সব হোক। সব তৈয়ারী আছে, সে খবরটা জানিয়ে বিলাম স্থার।

বলাইয়ের সঙ্গে চোখাচোখি হ'তে কাসেম একটু হাসল। বোৰা গেল, শুৰেশবাবুৰ এই চৱিত্ৰের সঙ্গে সকলেই পৱিত্ৰ। সকলেৱে  
সঙ্গেই শুৰেশবাবুৰ সৌহান্তি।

শুৰেশ মুখ বিকৃত ক'ৰে বললেম, সব অৰ্থিলৈৰ চেলা, এত বেশি  
কৰ্ত্তব্যপৰায়ণ যে দেখলে গা জালা কৰে। বস ভায়া বস, শুই ইতি  
চেয়াৱটায় গা এলিয়ে দিয়ে একটু বস।

বলাই প্ৰায় ভয়ে ভয়ে বলল, আৱ বসব না, ভাবছি একেবাৱে গা'  
হাস্তি পা ধূয়ে, জমা-ফাপড় ছেড়ে বসব।

শুৰেশ আৱক চোখে তাকালেন বলাইয়ের দিকে। তাৱপৰ মুখ  
শুৰিয়ে ঘাড় নেড়ে হতাশ গলায় বললেন, বুৰেছি। তুমিও একই  
দলৈৰ দলী। ঘাও তাইলৈ।

বলাই ঘৰ দিয়ে পেছনেৰ বাঁৰান্দায় গেল। সব দিক অন্ধকাৰ।  
বাতাস শৈঁ শৈঁ সোৱ তুলেছে। হঠাৎ চোখে পড়ল, একটু দূৰে  
অন্ধকাৰে কী একটা ছুলছে। চকচক কৰছে। বলাই ভাল কৰে লক্ষ্য  
কৰল। দেখল, একটি পুকুৱ। চারপাশেই যেন ঘন অৱণ্যৰ জটলা।  
সহসা মনে হয়, এ বাড়িটা যেন শূল্পে উড়ে চলেছে। আশেপাশে  
ষো ষাড়ি নেই একটিও। মোমা ইট আৱ মালখানাৰ মদেৱ গকে  
বাতাস ভাৰী। দূৰে কোথায় শেয়াল ডাকছে। বোধহয় প্ৰথম  
শ্ৰেণৰ শুক্ৰ হল।

বেখানে কাড়িয়েছিল বলাই, সেখান থেকে বাড়ীটাৰ পিছনেৰ  
অনেকখানি অংশ দেখা যায়। বোৰা যায়, ছাদেৱ আগুসে ভেজেছে  
কয়েক জায়গায়। ফাটল ধৰেছে নানান খানে। শ্বাওলা জমেছে  
পাঁয়ে গারে। অৰখ্দেৱ চাৰা গজিয়েছে ফাটলে। আৱ সৰ্বত্র  
বাতাস যেন কথনো শাসাচ্ছে। কথনো দীৰ্ঘস্থাসেৱ মত হাহাকাৰ  
কৰছে।

শ্ৰী'ৰ কথা মনে পড়ল বলাইয়েৰ। মলিনা এসে থাকবে কেমন  
ক'ৰে এখানে। যদিও মলিনা ভিড়েৱ মধ্যে থেকে কথমোই অভ্যন্ত

নয়, তবুও এই নির্জন পুরামো রাঙ্গুমে বাড়িটার কোটিরে থাকতে তার  
কষ্ট হবে।

কষ্ট হবে মলিনার। সেজন্তে বলাইয়েরও মনে ঘনে কষ্ট হবে।  
কিন্তু চিন্তা করা মিয়ার্দক। কোনো উপায় নেই। চাকরি ছাড়া  
বাঁচ না। মলিনাকে ছেড়ে থাকা আরো হংসাধ্য।

বলাই চা ঝলখাবার খেল। সুরেশবাবু কিছুই খেলেন না।  
গোড়া স্বরে বললেন, সাইট, টেলিফোন কিছুই নেই। থানাও  
এখান থেকে অনেক দূর। সৌভাগ্য তোমার মাত্র একটিই। যদিও  
থামার আঙুরেই আছে, তবু একটি জীপ গাড়ি তুমি প্রায় সর্বক্ষণে  
জন্মেই পাবে।

বলাই ঘনে ঘনে ভাবল, আপাতত সেটা হলৈ চলবে।

\* \* \*

নীচে দেউড়ির গলিতে, কেষ্ট হঠাতে উঠে বসল। ভোলার নাকে  
শব্দ হচ্ছে। ঠিক নাক ডাকার শব্দ বলা যাবে না সেটাকে। নিষ্কাস  
চাপা পড়ে যেন হিস্স হিস্স করছে।

কেষ্ট তাকে ঠেলা দিয়ে ডাকল, হেই ভোলা, ভোলা।

ভোলা ধড় মড় ক'রে উঠে বসল বলল, অ্যা, কী?

কেষ্ট বাইরের অঙ্ককারের দিকে তাকিয়ে বলল, না কিছু লয়।  
তুই তো শালা খালি ঘূম মারছিস্স প'ড়ে প'ড়ে।

ভোলা বলল, ঘূর্মই নাই, এটুটু ঘোরে আছি।

—তোর কি মনে লয় না, দুগ্গা নিচম্ব কোথাও বেরিয়েছে?

—মনে লেয়।

—তবে চ' যাই, গাঁয়ের মধ্যে। খবর-টবর কিছু মেলে কি না।

—চ', মাতি মুচিনীর কাছে যাই।

ওরা তুঞ্জনে হ'ন্দণ নিচিস্তে বসে থাকতে পারে না। বিভোর  
হয়ে ঘুমোতে পারে না পুরো মাঝিটুকু। শয়লে স্বপনে করা ঢাকে,

বাঁকা বাগ্নীর মেয়ে যেন ওদেরই আনাচে কানাচে ঝুরে কিরে  
বেড়াচ্ছে। তাই ওরা ঘুমস্তও চমকায়।

মানুষের অনেক রকম শক্তি। কিন্তু ভোলা আর কেষ্টির জীবনে  
যে-রকম শক্তি জুটেছে, এমন শক্তি বোধ হয় মানুষের জোটে না। ওরা  
ছিল বাধের সঙ্গী, এখন হয়েছে ফের্ডি! কিন্তু ওদের জাত গেছে,  
পেট ভরে নি। জীবন নিশ্চিন্ত হয় নি। সরকারের চাকুরে নয়  
ওরা। পেট চলে খবর বেচে। তাও সঠিক খবর। যা তা খবর  
হলে চলবে না। সত্য মিথ্যা প্রমাণ হওয়া দরকার। একদিন যে-  
কাগজ ছুটি নিয়ে ওদের অহঙ্কার ছিল, সে কাগজ ছুটি এখন ওদের  
ট্যাকে কিংবা পকেটে তেলচিটে হয়ে গেছে। কাগজ ছুটি হল  
লোকাল আবগারি বিভাগ থেকে দেওয়া ‘শ্বেচ্ছা-সংবাদদাতা’র  
স্বীকৃতিপত্র। ওগুলি ওদের কাছে কেউ যেচে দেখতে চায় নি। ওরা  
নিজেরাই সবাইকে ডেকে দেখিয়েছে। আজকাল আর দেখায় না।  
কারণ ওরা যে ফের্ডি, সেটা কাগজ না দেখালেও লোকে এখন জানে।

ভোলা বলল, কিন্তু মুচিনী বুড়িটা নিকি ছুগ্গার দলে ভিড়েছে  
আজকাল।

কেষ্টি বলল, তবু চ' একবার দেখি।

ওরা ছজনে বেরিয়ে এল দেউড়ির বাইরে। মাথার ওপরে  
লঠনটা তেমনি ছুলছে। ভোলা কেষ্টির ছুটি অমানুষিক ছায়া লঠনের  
তালে তালে কাঁপতে লাগল মাটিতে। অঙ্ককার কোলে, জলজল  
ক'রে জলছে চোখ। নাকের পাটা উঠল ফুলে ফুলে।

ভোলা বলল, রসের গন্ধ।

কেষ্টি জবার দিল, মালখানা থেকে বাস ছাড়ছে।

—ছুগ্গার হাতের রসও আছে মালখানায়।

—তাই বোধহয় অমন কড়া বাস।

—শুঁকেই নেশা ধরে যায়।

—আর শালা খোরারি কাটিতে চায় না।

କଥାଗୁଣି ଓଦେର ଚାପା ଗୋଡ଼ାନୀର ମତ । ଓରା ଛାଡ଼ି, ସେ କଥା ବୋଖହୁ କେଉଁ ବୁଝିତେ ପାରବେ ନା । ଗୋଦା ଗୋଦା ଫାଟା ପାଯେ ଓରା ନିଃଶବ୍ଦେ ପ୍ରାମେର ଦିକେ ଅଗ୍ରସର ହୁଲ ।

ତିନ ଦିନ ପର ବଳାଇ ଚିଠି ଲିଖିତେ ବସଲ ମଲିନାକେ । ଲିଖିଲ—  
ମଲିନ,

ସବଚେଯେ ଜରୁରୀ ସଂବାଦ ଯେଟା, ସେଟା ହୁଲ, କାଜେ ଜୟେନ କରେଛି ।  
ଏବଂ ତତୋଧିକ ଜରୁରୀ, ତୁମିଓ ପତ୍ର ପାଠ ଜୟେନ କରିତେ ଚଲେ ଏସୋ ।  
ଓଦିକକାର ବ୍ୟବସ୍ଥା ତୋ ସବ ଠିକିଇ ଆଛେ । ଏଦିକକାର ବ୍ୟବସ୍ଥା ଜାନିଯେ  
ଚିଠି ଦେବାର କଥା ଛିଲ ଆମାର । ଏଦିକକାର ବ୍ୟବସ୍ଥା ସବ ଠିକ ଆଛେ ।  
ଅବଶ୍ୱି ଆମାର ମତେ । ଏଥିନ ତୁମି ଏଲେଇ ହୁଯ । କାରଣ ବୟବସ୍ଥ  
ସୁରେଶବାବୁ (ଆମି ସାର ସ୍ଥଳାଭିଷିକ୍ତ ହୁଯେଛି) ଏକଟି ମହାଜନ ବାକ୍ୟ  
ଶୋନାଲେନ, ମ୍ୟାନ ପ୍ରୋପୋଜେସ୍ ଏଣ୍ଟୁ ଗଡ଼ ଡିସ୍ପୋଜେସ୍ । ସୁତରାଂ  
ବର୍ତମାନ ବ୍ୟବସ୍ଥାକେ ଭେତେ ଚୁରେ ନିଜେର ମତ କରେ ନେଓଯା, ତୋମାର ଜୟେ  
ରଇଲ । ଯଦିଓ ବିଭାଗଟା ସେଇ ଆବଗାରି-ଇ, ଶ୍ଵାମୀ ତୋମାର ଆବଗାରି  
ଦାରୋଗା-ଇ । ପୁଲିଶେର ଲୋକ ତୋମାର ଶ୍ଵାମୀ, ଓ-ତୁଃଖଟା କୋନକ୍ରମେଇ ଆମି  
ଘୋଚାତେ ପାରବ ନା । ଦୋହାଇ, ରେଗେ ଯେଓ ନା ଯେନ, ଏ କିନ୍ତୁ ଥୋଟା ନାହିଁ ।

ବର୍ତମାନ “ବାସନ୍ଧାନେର ବିବରଣ ଦିଯେ ଆଗେଇ ତୋମାର ଭାଲଲାଗା  
ମଲଲାଗାର ଭାବନା ଚାପାତେ ଚାଇନେ । ଏସେ ନିଜେର ଚୋର୍ଖେଇ ଦେଖିବେ ।  
ସୁରେଶବାବୁ ଥାକତେ ଥାକତେ ଏଲେଇ ଭାଲୋ ହୁଯ । ତୋମାର ଖୁବ ଭାଲୋ  
ଲାଗିବେ ଓହି । ଭୟ ନେଇ ବୟସ ଅନେକ । ଆମାଦେର ପିତୃତୂଳ୍ୟ । ଅବଶ୍ୱ  
ନାରୀ ଏବଂ ପୁରୁଷେର ଶୁନେଛି ମାରେ ମାରେ ତୃତୀୟ ନୟନ ଖୋଲେ ।  
ଆର ସେ ନୟନ ଖୁଲିଲେ ନାକି କୁପ ଶୁଣ ବୟସ ସବ ଗୌଣ ହୁଯେ ଯାଇ । ସେ  
ସବ ଥାକୁ, ଆମି ତା ବଲିଛିନେ । ଲୋକଟି ଏକ କଥାଯ ଚମକାର ।  
ଆମାର ଖୁବ ଭୟ କରେ ଓହି । ଉନି ଯେ-ସବ କଥା ବଲେନ ଚାକରୀ ଓ  
ଜୀବନ ସମ୍ପର୍କେ, ସେ କଥା ଶୁଣିଲେ ଆମ ଚାକରି କରା ଯାଇ ନା । ଅନୁତ  
ଦାରୋଗାର ଚାକରି । ଓହି ସଙ୍ଗେ କଥା ବଲିଲେ ତୁମି ନିଶ୍ଚଯିଇ ଖୁଶି ହବେ ।  
ତୋମାଦେର ମଞ୍ଜର ମିଳ ହବେ ।

চিঠি যখন আবে তোমার হাতে তখন নিষ্ঠয় বাইলা আহিত্যের  
রক্ষের জোয়ার খেলছে। এসকম অঙ্গাঙ্গ পাঠিকার অবশ্য এ পক্ষ  
পড়তে বিরক্তি লাগবে। তবু আজ সংক্ষেপে আমার ধরা অধম  
কেস ও আসামীর কথা তোমাকে মা লিখে পারলাম না। অবশ্যই  
এটা কোনো সাহিত্য পদবাচ্য নয়। তবে অবাক হতে হবে। তাই  
সঙ্গে আরো কিছু ভাবনা মনে আসতে পারে। আর সেই সঙ্গেই  
আমার নতুন কর্মসূচির কিঞ্চিং চারিত্রিক পরিচয় মিলতে পারে।

নতুন জয়েন করেছি, সুতরাং এখনো সব হালচাল এখানকার  
বুঝিনে। বিকেলবেলার দিকে সুরেশবাবু কাছে না থাকায়, অগত্যা  
একটু টেক্ষণেই গিয়েছিলাম বেড়াতে। এখনো অনেকেই অচেনা।  
বদিও সুরেশবাবু এবং সার্বিজিনেটস্দের কাছে শুনতে পাই, এখানে  
অধম যেদিন এসেছি, সেইদিনই আমাকে সবাই চিনে রেখেছে।

যাই হোক, প্ল্যাটফর্মেই ঘুরে বেড়াচ্ছিলাম। সক্ষ্য তখন হবো  
হবো। এখন কথা হচ্ছে, আমি যে ঘুরেই বেড়াচ্ছিলাম, একথা  
বিশ্বাস করবে কে? সংসারে অনেক লোকই বিকেলে বেড়াতে পারে।  
কিন্তু আমাদের মত লোক যে ঘুরে বেড়ায়, এসব কথা অঙ্গ টাঙ্কা  
চালাবার মত বাটপাড়ি ছাড়া আর কি? এ ক্ষেত্রে তোমাকে ব'লেই  
লিখতে সাহস করছি, কথাটা সত্যি। আমি আমার মলিনের কথা  
ভাবছিলাম। ভাবছিলাম, আজ মলিনকে একটি চিঠি লিখতে হবে।

চুটি প্ল্যাটফর্মেই কিছু কিছু লোক ছিল। সকলেই আপ 'ডাউনের  
যাজ্ঞী। আমার মত কেউ ছিল কি না জানিনে। বেড়াতে বেড়াতে  
মনে মনে যখন স্থির করে ফেলেছি, তোমাকে কী কী লিখব,  
তখন বালায় ফেরার জন্যে প্ল্যাটফর্ম থেকে বেরুতে গেলাম। ঠিক  
সেই সময়, সেই হটি চোখের সঙ্গে আমার হৃচোখের মিলন হল।  
হাকে বলে একেবারে 'চারি চক্ষুর মিলন!'

রোসো, ক্ষয় পেও না। ভাবছ নিষ্ঠয়, শিলিগুড়ির সেই সাদার  
দোকানে যেসব বই পাওয়া যায়, যেগুলি কলকাতার বাটিজল।

থেকে উত্থানকার পাইনজলাম গেছে, সে সব বইজোর কাহিনী ছাঁকা  
বেড়ে দিচ্ছি। তা' কিন্তু মোটেই নয়।

কেম যে জ্বেখে চোখ পড়ল, ভেবে আমার নিজেরই তারপর রাগ  
হচ্ছিল। প্রথমবারে নিভান্তুই চোখে চোখ পড়েছিল। পৃথিবীর  
কত লোকের সঙ্গেই চোখাচোখি হয়। সেই ভোবই চোখ ফিরিয়ে  
চলে আসছিলাম। কিন্তু আমার ভিতরে কী ঘটে গেল। শুই চোখ ছাঁটি  
আমাকে হুনিবারভাবে আকর্ষণ করল। আমি আবার ক্ষিরে ভাকভালাম।  
অশ্রূ ! সেই চোখ ছাঁটি আমার চোখের ওপরেই। আবার  
ভাকাতেই চকিতে দৃষ্টি বিনিময় এবং চোখ ছাঁটি ক্রত অঙ্গদিকে ফিরল।

কিন্তু আমার ছাঁটি পায়ে যেন তখন কে স্কু এঁটে দিয়েছে। আমি  
ক্ষিরে দাঢ়ালাম। সরে যেতে যেতেও সেই চোখছাঁটির সঙ্গে আবার  
আভাসে একবার দৃষ্টি বিনিময় হ'য়ে গেল। আমি সেই চোখ ছাঁটি  
দিকে খুব ধীরে অগ্রসর হলাম। মুখতে পারলাম না, আমার চোখেই  
পাপ, না পাপ ওই চোখ ছাঁটিতে ?

নিশ্চয়ই ব্যস্ত হয়ে উঠছ ? চোখ ছাঁটির মালিকের একটু পরিচয়  
প্রয়োজন, না ? অস্তত নারী না পুরুষ, সেটা বলা দরকার। এ  
ক্ষেত্রে তোমার জ্ঞাতার্থে জানানো যাচ্ছে, চোখ ছাঁটির মালিক যিনি  
জিনি নারী। জন্মেছে বিশ্চয় ? উহ, নৌচের লাইন পড়বে না।  
যেমন যেমন লিখচি, তেমনি পড়ে যাও।

তারপর, আমি যেমন বেড়াবার ছলে একটু একটু করে অগ্রসর  
হই, সেই চোখ ছাঁটিও তেমনি আড়ে আড়ে চেয়ে, যেন বসবার একটি  
জায়গা খুঁজছে এমনভাবে এগুতে লাগল। আমি ভাবলাম, কী  
কুক্ষণেই সন্দেহিলাম সঙ্গে আমার চোখাচোখি হল। আমার ভিতরে  
একটি বিশেষ প্রযুক্তি আছে। সেই প্রযুক্তি ক্রমেই নিষ্কুণ্ডল হ'চ্ছে  
লাগল। দৃঢ় হতে লাগল সন্দেহ।

কিন্তু এ ও কি সম্ভব ? আমার কি মাথা খারাপ হ'য়ে গেছে ?  
স্টেশনের লোকেরা বলবে কি আমাকে ? শোইরকম একজন সন্দেহিলাম

ষাকে বলে ‘পশ্চাকাবন’ করলেই হল নাকি? যা দিনকাল।  
দারোগারই চামড়া খুলে নেবে লোকে!

কারণ ভদ্রমহিলার বয়স ষাটের কাছাকাছি নিশ্চয়। ভদ্রঘরের  
বিধিবা এবং তাঁর আধময়লা থানের পুরনো ক্ষারে কাটা গরদের চাদর  
খানি যত ছেঁড়াই হোক, আমাদের মা দিদিমাদের চেয়ে তাঁকে কোন  
অংশেই কম সন্তুষ্ট মনে হচ্ছিল না। তিনি ধনী নন, কিন্তু মানী,  
ঝটুকু তাঁর চেহারায় চোখে মুখে সর্বত্র বর্তমান। হাতে একখানি  
পুরনো ছোট টিনের স্লটকেশ। গলায় ছোট ছোট রঞ্জাক্ষের মালা।  
ওঁকে যদি সন্দেহ করতে হয়, তবে নিজের মা দিদিমাদেরও করতে হয়।

কিন্তু আমি নাচার। যে আমাকে প্রথম স্কু এঁটে দিয়েছিল পায়ে,  
সে-ই টেনে নিয়ে চলল আমাকে। তখন আর কোন উপায় নেই।  
টিকিট কাটা হয়ে গেছে ঘোড়া ছুটবেই। তারপর কপালে যা থাকে।

আমি হঠাৎ তাড়াতাড়ি পা চলালাম। ভদ্রমহিলাও ততোধিক  
তাড়াতাড়ি। শুনতে পেলাম উনি বিড়বিড় ক'রে বলছেন, হে মধুসূদন!  
হে নারায়ণ! হে জগন্নাথ!

তারপর দেখলাম, উনি দৌড়বার তাল করছেন। আমি ডাকলাম,  
শুনুন, দাড়ান।

কিন্তু তিনি দাড়ালেন না। চলতেই লাগলেন। উদ্দেশ্য,  
প্ল্যাটফরম পার হ'য়ে যাবেন। আমি গলা তুলে বললাম, দাড়ান বলছি।

ভদ্রমহিলা ফিরে প্রায় কেঁদে উঠে করুণভাবে বললেন, কেন? কে  
বাবা তুমি? তোমাকে তো আমি চিনি নে।

বললাম, না চিনলেন। আপনি দাড়ান।

কিন্তু পা তাঁর থামল না। একটু গলা তুলেই বললেন, কেন? একি  
কথা? ভদ্রলোকের মেয়েছেলের সঙ্গে এ কি ব্যাভার বাপু তোমার?

—আপনি দাড়ান, নইলে আমি ছুটে ধরব।

এইবাবা ভদ্রমহিলা ধপাস্ করে বসে পড়লেন। লোকজন লক্ষ্য  
করছিল ব্যাপারটা। তারা এসে জড়ে হল তাড়াতাড়ি।

ভদ্রমহিলা অসহায় চোখে তাকালেন আমার দিকে। মলিন !  
আমি তো জানি, এবার তুমি আমার ওপর রাগ করবে। কারণ, আমি  
ভদ্রমহিলার চোখে যেন পরিষ্কার এই অশুনয় দেখতে পেলাম,  
'লক্ষ্মী বাবা, আমাকে ছেড়ে দাও এবারটি' কিন্তু তা' আমি  
পারি নে। এই লোকেরা আমাকে ছাড়বে কেন ? এটা একটা  
অলিখিত নিয়মের মত। তাদের সামনেই প্রমাণ হওয়া দরকার।

ভদ্রমহিলা বললেন, কি চাও বাবা তুমি আমার কাছে।

বললাম, আমি আপনার সুটকেশটা দেখব।

—কেন বাবা। গরীব বামুনের বিধবার বাসকো আর কি  
দেখবে বাবা ?

কিছুতেই দেখাবেন না।

বললাম, খুলুন, খুলতেই বা আপত্তি করছেন কেন ?

ইতিমধ্যে আমাদের জমাদার কাশেম এনে উপস্থিত। সে  
একেবারেই হতবাক। বুঝলাম, ভদ্রমহিলাকে দেখে, আমাকেই সে  
সন্দেহ করেছে।

উনি তখনো বলছিলেন, বাস্কোয় কি থাকতে পারে ? বড় মেয়ে  
পোয়াতী, তাকে দেখতে যাচ্ছি। ছোট মেয়ে বাস্কো সাজিয়ে  
দিয়েছে। দেখবার কি আছে ?

এবার আমার হয়ে কাশেম তার বাজখাই গলায় ছকুম দিল, বুড়ি  
বাজে বকে মরবে, না খুলবে ? খোল জল্দি জল্দি।

সুটকেশ খোলা হল। দেখলাম, ভদ্রমহিলার গায়ের চেয়ে  
অপেক্ষাকৃত ভাল একটি পরিচ্ছন্ন থান কাপড়ের ওপর ঝজাক্ষের বড়  
একগুচ্ছ মালা। তার নীচে আর একটি পূরনো গরদের থান। তার  
নীচে, চারটি চোলাই মদ ভরা বোতল।

মলিন ! তুমি হয় তো বিশ্বাস করবে না, সেই মুহূর্তে আমি  
আমারই পরাজয় কামনা করছিলাম। তাতে আমার অহঙ্কার কমত  
কি না জানি নে, মলিনা সান্তানের স্বামী শুধী হত !

আমি আসা কলাম, ছন্দহিলাকে কেউ তঙ্গির আবিরে শালাস  
করতে আসবে। কিন্তু, এখন রাত অলেক, এখনে পর্যন্ত কেউ  
আসে নি। আমি ঝঁকে হাজতেই ঝোখে দিয়েছি।

নাম হেমাঙ্গিনী দেবী। এই অঞ্চলেই বাড়ি। উনি লিঙ্গের  
মধ্যেই কেন্দে কেন্দে বলছিলেন, এক মুঠো চাল নেই, এক হেঁচো  
কেরোসিন তেল নেই করে। উপোস ক'রে আমার সোমস্ত খেয়েটা  
আঁধারে ভয়ে ভয়ে রাত কাটাবে।

তারপরে বললেন, ধাক্ক ! আমাকে বাস্কো থেকে শুই কুদ্রাক্ষের  
মালাটি দাও বাবা, বসে একটু জপ করিব।

মলিন, শুনে তুমি রাগ করবে, আমি মালাখানি দিই নি। অবিকল  
শুইভাবেই গুটা আমি কোটে প্রডিউস্ করতে চাই। তুমি নিশ্চয়  
বিজ্ঞপ ক'রে হাস্ছ আর এই বৃক্ষার ভবিষ্যৎ বিচারের কথা ভেবে,  
আমাকেই খিকার দিচ্ছ। কিন্তু কি করব, আমি এইটাই পারি।

তবু, এমন আসামী আমি আর পাইনি। কারণ এই বৃক্ষ  
ছন্দবেশিনী নন। সেইজন্যে আমি আমার এই নতুন অঞ্চলটার  
দিকে অবাক আর বোবা হ'য়ে তাকিয়ে আছি। এ আবার  
কেমন দেশ ?

যাকগে এসব কথা। প্রথম কেস ধরার কাহিনী শোনালাম  
তোমাকে। আরো শোনাব, একটা দাঙুণ প্রেমের গল্প, অবশ্যই সেটা  
এখনো সুরেশবাবুর ভাষ্য। কিন্তু সাক্ষাতে শোনাব।

জান তো, সরকারী চাকুরিতে ঘড় জল বলে কোন কথা নেই।  
ঠিক সময়ে হাজিরা দিতে হবেই হবে। অতএব পত্রপাঠ জানাও, কবে  
রওনা হচ্ছ, স্টেশনে ছেঁজুরে হাজির থাকব। অন্যথায় ভিতর দুয়ারের  
অফিস লঙ্ঘণ্ডণ !

বড়দের প্রণাম, ছোটদের স্নেহ জানাই। সঙ্গে তোমাকেও। ইতি,  
বলাই।

‘চিঠি দেবার পাঁচদিন পরেই মলিনার জবাব এল।’ বলাইয়ের ধারার চিঠিও এল একদিনেই। মলিনা আসছে তিন দিন পরেই, কলকাতায় আগত একটি পরিচিত পরিবারের সঙ্গে। বলাই যেন উপস্থিত থাকে স্টেশনে।

যথা দিনে ও যথাসময়ে মলিনাকে শিয়ালদাৰ থেকে নিয়ে এল বলাই। তারপর হাওড়া। হাওড়া থেকে ঝুঁজুৰীর আংশ আইন।

পথে জিজেস করেছিল মলিনা, সে ভদ্রমহিলার কি হল?

বলাই জবাব দিয়েছিল, জামিন পেয়েছেন। কেস চলবে।

মলিনা আবার জিজেস করেছিল, স্ল্যাটকেশটা কোটে প্রডিউস করতে চেয়েছ কেন?

বলাই দেখেছিল, যা তেবেছিল তাই, মলিনার ঠোঁটের কোনে তৌক্ষ বিজ্ঞপের হাসি। বলাই সবে বলতে ঘাছিল, যাতে—

মলিনা যেন মুখিয়ে ছিল। বলে উঠল, যাতে বিচারক অঙ্গুভব করেন, কী নিরাকৃণ অভাব ও দারিদ্র এ অঞ্গলের ভদ্র পরিবারগুলিকে ধৰংস করছে, না?

—হ্যাঁ।

—আর সমাজের গভীর স্তরে পাপ আজ প্রবেশ করেছে, সেটাও বোঝা যাবে আসামীকে দেখে, কি বল?

—হ্যাঁ।

—আর বিচারক শুধু সাজার খাতায় সহ ক'রে দেবেন।

ব'লে খিল্ খিল্ ক'রে হেসে উঠেছিল মলিনা।

বলাই বলেছিল, আসতে না আসতেই ঝগড়া শুরু ক'রে দিলে?

মলিনা বলেছিল, ঝগড়া আবার কোথায় করলাম? তোমার কথা শুনে হাসলাম।

—হাসবার কি আছে?

তোমার সদিচ্ছা দেখে।

বলাই ছুপ করেছিল। মলিনা যে-নামে স্বামীকে আদর ক'রে  
ডাকে, সেই নামে ডেকে বলেছিল, রাগ করলে বলাইবাবু?

রাগ করেনি, কিন্তু মন ভার হয়েছিল বৈকি। বলেছিল, না।

মলিনা বলেছিল, তোমাকে কিন্তু আমি কিছু বলি নি।

বলাই বলেছিল, জানি।

তারপর মলিনাও ঠিক বলাইয়ের মতই আবগারি বাড়িটার ভূতুড়ে  
গর্ভে এসে প্রথম অঙ্ককারে দুকেছিল।

## ॥ তিনি ॥

সাইকেলটা দাওয়ার সঙ্গে ঠেস্ দিয়ে দাঢ় করানো রয়েছে। আর অঙ্ককার সজনে তলায়, সিগারেটের শুলিঙ্গ দপদপিয়ে উঠছে ঘন ঘন। নিরঙ্গ অঙ্ককারে আর কিছুই দেখা যায় না। ঘন ঘন সিগারেটের আগনে শুধু চকচকিয়ে উঠছে ছুটি তীক্ষ্ণ চোখ। ব্যাকুল উৎকর্ষ সেই চোখে।

সারাদিনের অসহ গরমের পর বাতাস যেন পাগলা ঘোড়ার সওয়ার হয়ে ছুটে আসছে দক্ষিণ থেকে। চৈত্রের ঝরা পাতারা এখনো ছড়িয়ে আছে এখানে সেখানে। বাতাসে পাতা সড়সড়িয়ে উঠছে। কিংবা পাতার ওপরে হেঁটে ফিরে ‘বেড়াছে’ ইতুর গিরগিটিরা। বাঁশবাড়ের বাতাস নিঃশ্বাসের সঙ্গে চাপা মোটা স্বরের গোঙানি উঠছে। কোথায় একটা পাথী ডেকে চলেছে অক্লান্ত। টেনে টেনে ভয় পাওয়া স্বরে ডাকছে। হয়তো আশঙ্কা করছে, কিংবা চোখে পড়েছে, ধীর গতি ধূর্ত অব্যর্থ সাপটাকে। আরো দূরে, হয়তো ‘খালপাড়ের ওদিকে কোথাও একটা মদ্দা পাথী গলা ফাটিয়ে ডেকে মরছে, বউ কথা কও! বউ কথা কও! এর মানে বোথ হয়, কোথায় আছিস, সাড়া দে। একটা কাঁদছে মরার ভয়ে। আর একটা ডাকছে প্রেমের আশায়। দু'তিনটে কুকুরের ডাক শোনা যাচ্ছে কাছে ও দূরে। আকাশ জুড়ে নক্ষত্রের সভা। চণ্ণীতলার মাঠে কৃষক সভার মত। যেন গোটা আকাশটার কোথাও এতটুকু জায়গা কাঁক নেই।

একটা সিগারেট শেষ হল। আর একটি সিগারেট ধরাল চিরঞ্জীব। বার কয়েক পায়চারী করল উঠেনে। তারপর আবার সজনে তলায় গিয়ে দাঢ়াল চোখ তুলে।

পাড়ার মধ্যে কোথায় একটি ছেলে কাঁদছে। ভাঙা ভাঙা বুড়ি গলায় বকুবকু করছে কেউ। একটা মালগাড়ি যাবার শব্দ শোনা গেল।

অক্ষকার থেকে একটি মোটা ঘেয়েলি গলা ভেসে এল, ছোট  
ঠাকুর নিকি !

চিরঙ্গীৰ ঘুৱে দাঢ়াল। অক্ষকারে তাৰ চোখ জলে। পরিকার  
দেখতে পেল যমুনাকে। হৃগীৰ যমুনা মাসী।

চিরঙ্গীৰ এগিয়ে এসে বলল, হ্যাঁ। যমুনা মাসী ?  
—ই।

—তোমাদেৱ ঘেয়ে বেৱিয়েছে কথন ?

—অনেকক্ষণ। সেই সমজেবেলা লাগান্ত।

—গেল কোথায় ?

—জানি না। দেখা হয় নাই। এয়েছিলুম আৱ একবাৱ, দেখা  
পাই নাই। খাল-কেষ্টা, দলেৱই লোক আমাদেৱ, সে বললে, সে  
নিকি দেখেছে, ইষ্টিশানেৱ দিকে যেতে।

বোধ হয় অনেক কেষ্টৰ এক কেষ্ট খাল পাড়েৱ বাসিন্দা তাই নাম  
হয়েছে খাল-কেষ্টা। যমুনা আবাৱ বলল, আমাৱটা আমি পাচাৱ  
কৰে এয়েছি ছোটঠাকুৱ।

চিরঙ্গীৰেৱ জু কুঁচকে উঠল। বলল, কোথায় গেছলে তুমি ?

যমুনাৰ গলা কুমেই আৱো মোটা এবং গদগদ হয়ে উঠল। বলল,  
নিৱায়।

মাইল তিনেক দূৱেৱ গ্ৰাম, নিৰ্লাৰি। আসলে হয়ত নিৱালা।  
চূড়তিতে দাঙিয়েছে নিলা। মহকুমা শহৱেৱ আৱো কাছাকাছি  
জায়গা। শহৱে যাৱাৰ চোৱা রাস্তা আছে। নিৰ্লাৰে রোজই লোক  
আসে মদ নিয়ে যাৱাৰ জন্মে।

চিরঙ্গীৰ জিজ্ঞেস কৱল, কি ক'ৰে নিয়ে গেলে ?

যমুনা হাতেৱ খাপটা দিল এমনভাৱে যেন ওসব কিছুই নয়।  
একটু জড়িয়ে জড়িয়ে হেমে বলল, অই যে পো, তোমাৰ রপারেৱ  
টিউক, তাইতে ভৱে, সাৱা খন্দিলে আমাৰ পেঁচিয়ে বেঁধে দে'ছেল  
হৃগ্ৰাম। নিটৈপিষ্টে দে'ছেল কা঳ৰ বাৱাৰ টেৱ পাৰাৰ সাধ্য হচ্ছে

না। কুঢ়োবার ঝুড়ি নিলুম সড়ক ধরে সোজা হেঁটে গেলুম  
রেল নাইনে। নাইন ধরে ধরে নিলায়।

ব'লে আৱ একবাৰ গুড়িয়ে গুড়িয়ে হাসল দুৰ্গাৰ যমুনা মাসী।  
তাৰ রপাবেৰ টিউক আসলে রবাৰেৰ টিউব। সাইকেলেৰ টিউব এসব  
কাজেৰ মস্ত সহায়।

চিৰঞ্জীৰ কিছু বললাৰ আগেই যমুনা আবাৰ বলল, তা ক্ষাৰ বস্ত  
কিন। আমাৰ সাৱা গায়েৰ মধ্যে জলছিল।

চিৰঞ্জীৰ কুকুৰ গলায় জিঙেস কৱল, টিউবটা খুলেছিলো নাকি?

যমুনা ভয় পেয়ে বলল, ওমা! ছি! অমন বেইমানি কৱতে  
আছে? ধৰা পড়ে যাবাৰ ভয় নাই আমাৰ?

চিৰঞ্জীৰ বলল, তবে নেশা কৱলে কোথেকে, জল পেলে  
কোথায়?

মদ নয়, মাল নয়, জল। যমুনা আৱ এক চোট হেসে নিল।  
অন্ধকাৰ সয়ে যাওয়ায় চোখে পরিষ্কাৰ দেখা যায়, যমুনাৰ প্ৰৌঢ়া চোখ  
ছুটি হাসিতে যেন ফেটে বেৱিয়ে আসতে চাইছে। বলল, অ! সেই  
কথা। মেয়ে আমাকে দয়া কৱেছে যে আজ। বললুম কিনা,  
'সাৱাটা দিন আজ পেটে কিছু পড়ে নাই মা হৃগ্রো, শৱীলে বল  
নাই তেমন। টুকুসখানি ভাজা জল আমাকে দাও, গলায় দিয়ে নি।  
তোমাৰ ঘড়ামি মেসো এখনো কাজ সেৱে ফেৱে নাই। তাই দেহেলো।  
তা' শৱীল আৱ মন আমাৰ বেশ বশে আছে ছোঁঠাকুৱ। জিনিষ  
নে' আৱ এক পাক দে' আসতে পারি।

চিৰঞ্জীৰ বলল, সে তো বুঝতেই পাৱছি।

—পাৱছ ছোঁঠাকুৱ?

চিৰঞ্জীৰ প্রায় ধমকে উঠল, খুব পাৱছি। ক্ষয়া কৱে আৱ ওৱৰ্কম  
ভাজা জল খেয়ে জিনিষ নৱে কোথাও খেও নাই। এই নাও।

বলে পকেট হেকে ছুটি টাকা বেল কৱে দিয়ে বলল, ঘৰে গিয়ে  
যাবা বাবা কৱোগে এখন।

পরম্পুরোত্তম আবার চিরঙ্গীব অক্ষকারে হ'চোখ তুলে তাকাল ।

টাকা ছাটি নিয়ে যমুনা খানিকক্ষণ হা করে রইল । তারপর বলল,  
এ কি আমার মঙ্গুরি দিলে ছোট্ঠাকুর ?

—হ্যাঁ ।

—সে তো আমাকে পশ্চকে আগাম দে' রেখেছেল দুগ্ৰা ।

একটু অসহিষ্ণু গলায় বলল চিরঙ্গীব, এও না হয় আগাম দেয়া হল,  
এখন যাও । বাবে বাবে যেন নিও না ।

যমুনা বলল, ছি, তাতে বেইমানি হবে না আমার ।

কথা শেষ হবার আগেই চিরঙ্গীব সিগারেটের আগুন হাতের  
আড়াল করে, চাপা গলায় বলে উঠল, চুপ ! চুপ কর মাসী । কে  
যেন আসছে ।

তারা দৃজনেই সজনে গাছটার কোলে আধার ধৈঁধে দাঢ়াল ।

হন् হন্ ক'রে এসে চুকল একজন হুর্গার বাড়ির উঠোনে ।  
একেবাবে দাওয়ার কাছে গিয়ে দাঢ়াল । চিরঙ্গীব এতক্ষণ চিনেছে  
মূর্তিটাকে । বলল, গুলি না ?

—হ্যাঁ ।

গুলি এসে দাঢ়াল কাছে । চিরঙ্গীব জিজেস কৱল, কি ?  
গোলমাল কিছু ?

গুলি হাঁপাছে । বলল, এখনো হয়নি ।

—হুর্গা কোথায় ?

—সে-ই কথাই বলতে এলুম ।

—বল ।

চিরঙ্গীবের হ' চোখ সত্ত্ব যেন বাঘের মত তৌক্ষ হ'য়ে উঠল ।  
শক্ত হয়ে উঠল তার শরীর ।

গুলি বলল, দুগ্ৰাদি' শাড়াকালীতলায় চলে গেছে ।

চিরঙ্গীবের গলায় শংকিত বিশয় । সেটা চাপবাৰ চেষ্টা কৰে বলল,  
শাড়াকালীতলায় কেন ?

গুলি বলল, গজু আর সতীশ জিনিষ নে' ঘাছিল গরম্ব  
গাড়িতে করে।

—সে তো জানি। বিচুলির গাড়ি ছিল। কোন রাস্তা দিয়ে  
গেছে।

গুলি বলল, খালধারের রাস্তা দিয়ে। সে সবে কোন গঙ্গোল  
নেই। কিন্তু ভোলা আর কেষ্ট, ওই ঢুশালার কেমন যেন নজর  
পড়ে গেছে। পেছু নিয়েছে গাড়িটার। গজুর সঙ্গে কথা বলতে  
ঘাছিল। গজু সতীশও তো খুব শক্ত নয়। খবরটা আমিই  
দিয়েছিলুম হৃগ্রামিদিকে। তা শুনেই সে ঘর থেকে বেরিয়ে গেল।

চিরঞ্জীব যেন আর এ গল্প শুনতে পারছিল না। অসহিষ্ণু হ'য়ে  
বলল, তারপর বল। শ্যাঙ্কাকালীতলায় গেল কেমন ক'রে?

গুলি বোধহয় ভয় পেল চিরঞ্জীবের গলা শুনে। বলল, হৃগ্রামি'  
অন্য পথ দিয়ে, এগিয়ে গিয়ে, খাল পাড়ের সেই একেবারে সাহেব-  
বাগানের ধারে, আগে থেকেই পথে বসেছিল। আমি দূর থেকে  
দেখেছি। তারপরে, ভোলা কেষ্টের সঙ্গে দেখা হ'তে কি কথা হল  
হৃগ্রামি'র। ভোলা কেষ্ট গাড়ির পেছু ছেড়ে দিয়ে, হৃগ্রামিদিক  
সঙ্গে চলে গেল।

—কোথায় গেল?

—শ্যাঙ্কাকালীতলায় বসে কথা বলতে দেখে এমেছি ভোলা কেষ্টের  
সঙ্গে।

—আর গাড়ি?

—গাড়ি চলে গেছে।

—হ্যাঁ।

চিরঞ্জীব কয়েক মুহূর্ত অক্ষকারের দিকে তাকিয়ে রইল চুপ ক'রে।  
কিছু যেন ভাবল। আবার জিজ্ঞেস করল, জটারা চন্দননগরে চলে  
গেছে?

—বেরিয়ে গেছে জানি।

—কলোনীর সেই মেয়েটাও সঙ্গে গেছে ওদের ?

—বীণা ? হ্যাঁ, ছিল।

চিরঞ্জীব এক হাতে সাইকেলটা টেনে নিল। পকেট থেকে বার ক'রে টর্চ লাইটটা হাতের চেটোয় চেপে একবার দেখে নিল বোতাম টিপে। অলছে ঠিকই। তারপরেই মুখ ফিরিয়ে ঘমুনাকে দাঢ়িয়ে থাকতে দেখে বলল, মাসী, তুই দাঢ়িয়ে কেন ? চলে যা।

ঘমুনা ভয়ে ভয়ে জিজেস করল, মেয়ের কি হবে ছোট ঠাকুর ?

—কি আবার হবে ? নতুন তো নয়। তারপরেও যদি কেউ অসাধারণ হ'য়ে ধরা পড়ে, কাকুর তো কিছু করবার নেই।

চিরঞ্জীবের গলায় একটু বিরক্তির ঝাঁজ। যদিও তার চোখে মুখে বিরক্তির সঙ্গে উৎকর্ষার গাঢ় ছাপটি বেশী।

ঘমুনা বলল, তা' বাপের বেটি তো। শুনে চুপ ক'রে থাকতে পারে না।

—না পারে তো মরবে, আমার কি ?

ব'লে সাইকেলে উঠতে উঠত হয়ে থামল চিরঞ্জীব। গুলিকে বলল, কাছে পিঠেই থাকিস, আমি আসছি।

তারপর চেনা পথের অন্দরারে, যেন বাতাসের আগে চলে গেল সে।

শাড়িকালীনজন মহকুমা সহরে যাবার বড় রাস্তার ধারেই। যে-বড় রাস্তাটি গিয়ে, জি, টি, রোডে প'ড়েছে। বাঁ দিকে গেলে চন্দন-নগর। পূর্বদক্ষিণে বাঁকে ফেরা রাস্তাটা গেছে মহকুমা শহরে।

রাস্তাটা সাধারণত নির্জনই ! দিনেরবেলা লোক চলাচল থাকে। রাত্রে নিখুম হ'য়ে আসে। মাঝে মধ্যে এক আধখানা মোটর গাড়ি হেঁড়ে লাইটের চোখ ঘলসে চলে যায়।

গুরুরবার চাকার কিকানি পোড়ানিও শোনা যায় প্রায় সারা রাত্রিই। লোক চলাচলও যে একেবারেই নেই, তা নয়। তবে খুব কম। রাস্তাটার ছ' পাশেই গ্রাম আছে। গ্রামের ঝাঁকে ঝাঁকে

অবশ্য বাগান আৰ জঙ্গলেৱ বিৱতিই বেশী ! তবু, রাত্ বিৱেতে এই  
গাঁয়ে ও গাঁয়ে সোকেৱ একৰ্ত্ত আধূন্ত যাতায়াত আছে বৈ কি ! অথবা  
ৱাতেই অবশ্য ! পাড়াগাঁয়েৱ প্ৰথম রাত থাকে বজা যায়।

এ রাস্তাটাৰ ধাৰেই, একটি অন্ধকাৰ আমবাগানেৱ পাশ দৰ্শে  
শাড়াকালীতলাৰ থান। কোনো মন্দিৱ নেই, বিশ্ব নেই। আছে  
গোটাকয়েক মাঙ্কান্তা আমলেৱ বট অশখ। বাড়ালো বেঁটে আৱ  
অজস্র ঝুৱিতে গাছগুলি শতাব্দীকাল ধৰে বংশ বাঢ়িয়েছে। ছড়িয়ে  
পড়েছে কাঠা কাঠা জমি নিয়ে। রাত দূৰেৰ কথা, দিনেৱ বেলাতেও  
এখানে ছায়া ছায়া অন্ধকাৰ ঘূচতে চায় না। বাতাস এখানে অষ্টপ্ৰহৱ  
আনেক অশৱীৱিদেৱ ফিসফিস কানাকানি চুপি চুপি কথাৰ মত শব্দ  
করে। যে ঝুৱিগুলি মাথাৰ ওপৱে ছাদ সৃষ্টি ক'ৰে, দৈত্যেৱ কস্তালেৱ  
মত থাম হ'য়ে দাঢ়িয়ে আছে, বাতাস সেখানে বাঁধা পড়া পশুৰ মত  
মৱণেৱ ডাক ছাড়ে। লোকেৱ ভয় আছে, ভয় নেই শুধু কাছেৱ  
ডোমপাড়াটাৰ ছোট ছেট ছেলেমেয়েদেৱ ! ওৱা সারাদিন ঝুৱি  
শুন্দণ্ডিৰ আড়ালে আবড়ালে লুকোচুৱি খেলে। দিনেৱ বেলা  
হঠাতে ঘৃষ্টবাদলায়, পথিকেৱা আশ্রয় নেয় ঝুৱিৰ তলায়। ডোমপাড়ায়  
স্বামী-স্ত্রীতে বগড়া হ'লে, যে কোনো এক পক্ষ এসে আশ্রয় নেৱ  
ৱাতেৱ মত। তবে সে খুবই কম।

কালীতলায় কালীৰ দেখা নেই। একটি বটেৱ গোড়া বাঁধানো।  
তাৰ ওপৱে রাশি রাশি পোড়া মাটিৰ ছাঁচেৱ ঘোড়া রয়েছে প'ড়ে।  
লোকে দিয়ে গেছে মানসিক ক'ৰে। একগাশে এক ষষ্ঠি মূৰ্তি, আৱ  
এক পাশে শীতলাৰ। দুই-ই মাটিৰ। পুজো ক'ৰে, যাদেৱ জঙ্গে  
বিসৰ্জন দিতে নেই, তাদেৱ শেষ আশ্রয় এই গাছেৱ গোড়ায়। বছৰ  
ঘূৱতে না ঘূৱতে দেখা যাবে এই সব মূৰ্তি জঙ্গে ধূৱে গেছে। প'ড়ে  
আছে শুধু খান কয়েক ব্যাকাৰি কক্ষ। খড়গুলি শাড়াকালীতলাৰ  
ছায়া বাসিন্দা পাখীদেৱ ঠোটে ঠোটেই উঠে যায়।

বাঁধানো জায়গাটিকে সক্ষে দেৰাৰ ছায়া খুপৰি আছে, ডোমপাড়াৰ

মেয়ে বউরা রোজই সেই খুপরির মধ্যে বাতি জ্বলে রেখে যায়। যত-ক্ষণ তেল থাকে ততক্ষণ জ্বলে। চারদিকের ঘুটঘুটি অঙ্ককারে ওই আলোটুকুই যেন গোটা শাড়িকালীতলায় অস্পষ্ট আলো আঁধারির মাঝা স্থষ্টি করে।

আজো সেই আলো রয়েছে। ছোট খুপরির মধ্যে টিম্টিমে সেই আলো, ডোমপাড়ার অতি কষ্টের ছিটে ফোটা তেলের আয়ু নিয়ে বাতাসে মরো মরো করছে। সেই আলোয় হৃগার পুষ্ট শরীরের মাঝাবিনী অবয়ব রেখা কাপছে। সে হাসছে খিলখিল ক'রে। যেন্ত্রে রাখতে পারছে না নিজেকে। হাসির দমকে পড়ছে ঢলে ঢলে। কাপড়ের খয়েরী ডোরা অস্পষ্ট। চুলে নেই বাঁধন, এলো খোপা খসা ঘাড়ের কাছে। পান খেয়েছে সে, রক্ত রঞ্জিত ঠোটে, নিশিন্দা-পাতা আয়ত কালো চোখের ধাঁধাঁয়, শাড়িকালীতলায় যেন সে একটি সর্বনাশের খেলায় মেতেছে।

কয়েক হাত দূরেই অস্পষ্ট ছায়া নিয়ে বসে আছে ভোলা আর কেষ। বলীর ছাগ নয়, মন্ত্রমুক্ত বিহুল ছাটি মাঝুম যেন সারা জীরনের আরাধ্য দেবীর দেখা পেয়ে বাক্যহারা। নিমেষহারা ছ' জোড়া রক্তাঙ্গ চোখ। ফাটা ফাটা কালো ঠোটগুলি হা হ'য়ে রয়েছে। কালো কালো ছাটি খোলা শরীর অবশ, পাথরের মত স্তুক।

তাদের কিছু বলার নেই। সন্ধ্যার বেঁকে তারা উদ্দেশ্যহীন ভাবে বেরিয়েছিল। খালপাড়ে এসে হয় তো শুয়ে থাকত, কিংবা বসে থাকত। মন চাইলে খালধার ধরে চলে যেত হয় তো শাশানে। অথবা শুধু ঘুরতেই থাকত গোটা গ্রামটা। পাক খেতে খেতে চক্র-টাকে ছোট ক'রে নিয়ে আসত বাগ্দিপাড়ার সীমনায় এসে। আরো ছোট ক'রে নিয়ে আসত বাঁকাবাগ্দির বাড়িটাকে দ্বিরে।

কিন্তু হঠাৎ তাদের নজরে প'ড়ে গিয়েছিল গজনের বিচুলীর গাড়িটা। গজেন, অর্ধাৎ গজু হেঁটে হেঁটে গাড়ি চালাচ্ছে। সভীশ বসে আছে গাদার মাথায়। এমনিতে সন্দেহ করার কিছু নেই।

গজেন সতীশ মোটামুটি চেনাশোনা লোক। বড়লোক জোড়দারের  
হ্যায়ী কৃষিচাকর।

কিন্তু একই ঘুরে গেলে যারা, শহরে আবার পীচের রাস্তা পেত,  
তারা কেন খালধারের কাঁচা রাস্তা ধরেছে? তাও আবার সঙ্ক্ষা-  
বেলা। যেতে চায় কোথায়? শহরে? বেশ, কিন্তু এখন রওনা  
হ'য়ে তো রাত বারোটায় শহরে পৌছুবে। রাত বারোটায় পৌছে  
লাভ কি? এসব কাজ তো তোলা কষ্টও করেছে কোনো এক  
কালে। অজানা কিছুই নেই।

খালধার দিয়েও অনেকে যায়, রাস্তাটা ‘শট্কাট্’। কিন্তু রাত  
বারোটায় শহরে পৌছুবার জন্য কেউ বিচুলীর গাড়ি বার করে না।  
বরং রাত বারোটায় বেরিয়ে ভোর ভোর শহরে পৌছুবার চেষ্টা করে  
সবাই। সারাদিন ঘুরে বিচুলী বেচে ফিরে আসে। নয় তো হপুরের  
মুখে বেরিয়ে, সঙ্ক্ষায় শহরে পৌছে, রাতে কোনো কাজকর্ম থাকলে  
সেরে নেয়। অনেক কাজকর্মই থাকে। মামলা মোকদ্দমা থাকলে  
উকীল মশায়ের বাড়ী যেতে হয়। মামলা মোকদ্দমার তদ্বির তদারক  
থাকে। হিসেব নিকেশ থাকে শহরের মহাজনের কাছে। কেনা-  
কাটাও থাকতে পারে।

কিন্তু এমন অসময়ে কেন? একমাত্র গজেন সতীশ বলেই সন্দেহটা  
পাকাপাকি গেঁথে যায় নি মনে। কারণ গজেন সতীশ এ ‘নাইনের’  
লোক বলে তারা জানে না। কিন্তু এ সন্দেহ শাওনের মেঘ।  
একবার যখন ঘনিয়ে এসেছে, সে না বোর্দে ছাড়বে না। তাই,  
গাড়িটা দেখা-মাত্র-ই তাদের মধ্যে একটি অর্থপূর্ণ দৃষ্টি বিনিময়  
হয়েছিল। প্রথম ভোলা এগিয়ে জিজ্ঞেস করেছিল, কোথা চললে  
হে গজু?

গজু খুব নির্বিকার ভাবেই আগে গুল্পটাকে মুখতাড়া দিয়েছিল,  
তাখ-তাখ শালা জোড়া বলদের কীর্তি। শালাদের লজ্জার থানে ধায়  
না, অস্থানে ধায়। সোজা চলু।

কেষ্ট বলেছিল, বলদের আর দোষ কি বল। তাল দেখলে গভীরে  
যেতে চায়।

কথার মধ্যে উভয় পক্ষের যেন কিছু অর্থপূর্ণ বাক্য বিনিময়  
হয়েছিল।

গজু তেমনি নির্ধিকার ভাবে কথার জ্ঞের টেনে জবাব দিয়েছিল,  
শহরে যাব।

ভোলা বলেছিল, তা' এই সন্ধেবেলায় কেন গো? মাঝ রাতে  
গে' পৌছুবে যে?

—তা' পৌছুব। কি করব বল। ভোর পাঁচটায় খদ্দেরের বাড়ি  
মাল দিতে হবে, মনিবের হকুম। যন্ত্রণা কি কম? রাতের ঘুমের  
তো তেইশটি মারা হয়ে গেল।

জবাবটা গজু ভালই দিয়েছিল। বিশ্বাসযোগ্য কৈফিয়ৎ। কিন্তু  
তেল দাও সিঁচুর দাও, ভবী ভোলে কই? অমন লাগসই জবাবটাও  
সন্দেহ ঘোচাতে পারে নি। কেষ্ট ভোলা আবার চোখাচোখি  
করেছিল। ওদের ভাৰ্বলেশহীন রক্তাত চোখের চাউনি দেখলে লোকে  
কিছু ঠাহর করতে পারে না। কিন্তু ওদের পরম্পরের অ-ভাবের  
মধ্যে ভাবের খেলা নিজেরা ঠিক বুঝতে পারে। ওদের চোখ ওদের  
বলে দিয়েছিল, না, এ গাড়ির পিছন ছাড়া যায় না। শান্তনের মেঘ  
একবার যখন ঘনিয়েছে—।

ভোলা আবার 'বলেছিল, পাকা সড়ক দে' না গে' এ পথে  
যাচ্ছ যে?

দায় বড় ভাবী। ভিতরে ভিতরে ছুর্বলতা না ধাকলে গজু  
কৈফিয়ৎ না দেবার জ্ঞে করতে পারত। কিন্তু তাকে বলতে হল,  
রাস্তাটা 'শটকাট' তাই।

অঙ্গকাল গাঁয়ের সব লোকেই 'শটকাট' বলে। ভোলা কেষ্টও  
এই কথাটাই শুনতে চেয়েছিল গজুর মুখ থেকে।

কেষ্ট তৎক্ষণাৎ বলেছিল, হাজার শটকাট হ'সেও, রাত ক'রে কেষ্ট

“এ পথে যায় ?” বলে, হেঁটে রেতেই ভৱমা হয় না। শ্রীমূসি কাল, কিসের থেকে কি হয়, বলা যায় ? রাঙ্গাও সঙ্গ, তার ওপরে গাড়ি। এটা তোমার ঠিক হয় নাই হে গজু।

এসব হচ্ছে লোক চট্টবার কথা। চট্টাতেই চাইছিল ভোলা কেষ। তাতেই ওদের মুবিধি। কিন্তু চট্টবার অধিকার নেই গজেন সতীশের। এবাবে সতীশ জবাব না দিয়ে পারে নি, বাঙ্গুইসুরে, তোমাদের যে বড় দৃশ্যমাণ দেখি ? তোমাদের কি শহরে যাবার মতলব আছে ?

—থাকলে ?

—উঠে এস না কেন গাড়িতে। গাড়িতে যাবার জন্যেই তো এত কথা, না—কি ?

চালটা মন্দ চালে নি সতীশ। আর একবার চোখাচোখি করতে হয়েছিল ভোলা কেষকে। কিন্তু শাশুনের মেঘ একবার যখন ঘনিয়েছে—।

তবে সে ঢালবেই এমন কথা নেই। উধালি পাথালি পূর্বে বড় অনেক সময় তাকে উড়িয়ে নিয়ে যেতে পারে। ভোলা কেষ তো জানত না, এতক্ষণ ধরে সেই বাতাসের আয়োজন চলছিল। তারা দেখেছিল, সাহেববাগানের ধারে, গাছতলায় ছুর্গা।

সে বসে থাকা, বসে থাকা নয়। ঝড়ের চেয়েও ভয়ংকর। লোক দেখে ছুর্গা উঠে দাঁড়িয়েছিল। বাঁ হাতে তার কোঁচড় ধরা। ডান হাত কোঁচড়ের মধ্যে। চোখের নজর বাগানের দিকে।

গজু জিজ্ঞেস করেছিল, দুগ্গা না ? এখনে কি হচ্ছে ?

গ্যাকামিটা গজু ভালই করেছিল দুর্গা আর একবার বাগানের ধিকে উকি মেরে বলেছিল, তাখ না। সেই কখন বেরিয়েছি একটু গ্যাড়াকালীতলায় যাব ব'লে। এখনে এসে আটকে পড়েচি।

—কেন ?

—আৱ কেন ? মৱণ ধৰেছে এ্যাট্টটা মিন্দেৱ। চিনি চিনি নঁ, অনেকক্ষণ থেকে পেছু লেগেছে। তোমৰা আসছ সাড়া পেয়ে, বাগানে গে' ঢুকেছে। এখন না পাৰি ঘৰে ফিৰতে, না পাৰি কালী-তলায় যেতে। কেন যে মৱতে এ পথে এলুম।

ভোলা কেষ্ট তখন নিজেদেৱ চোখে চোখে তাকাতেও ভুলে গিয়েছিল। শাওনেৱ মেঘ গিয়েছিল উড়ে। বুঝি দুৰ্গারই ইশাৱায় গজেনেৱ গাড়ি গিয়েছিল এগিয়ে। কিন্তু ভোলা কেষ্টৰ শক্ত পং চারটে বাঁধা প'ড়ে গিয়েছিল কোন্ মায়াপাশে।

পশ্চিমেৱ রাঙ্গাত আকাশ তখন পুৱোপুৱি ছায়াৱ আলিঙ্গনে। সঙ্কা তাৱাটা উঠেছে অনেকক্ষণ। আৱো কয়েকটি নক্ত্ৰ ফুটে উঠেছে এদিকে ওদিকে। যেন খালেৱ ধাৰে এই খেলাটা দেখবাৱ জন্ম। আকাশেৱ সভায় সব জায়গা নিয়ে বসেছে আগে থেকেই। ঝি'ঝি'ৰা ডাক দিয়েছিল আগেই। খালপাড়েৱ কোন্ গাছে বসে একটা একলা পাথী তখনো শিস্ দিয়ে দিয়ে ডাকছিল।

দুৰ্গা ফিকৃ কৱে হেসে উঠেছিল। সেই শব্দে স্থিৱ হ'য়ে গিয়েছিল গোটা খালপাড়টা। ভোলা কেষ্ট চোখ তুলে তাকিয়েছিল।

দুৰ্গা বলেছিল, কি গো, তোমৰাও কি আমাৱ পেছু লেগেছ নিকি ?

ভোলা বলেছিল, তা' লাগতে পাৰি।

কেষ্ট বলেছিল, যাদেৱ যা কাজ।

দুৰ্গা হেসে উঠেছিল। বলেছিল, তা' বেশ কৱেছ। মন্ত্ৰ মৱত সব তোমৰা, এখন পেছু লেগে আমাকে ইট্টুস্ সাহেববাগানটা পাৱ কৱ দিনি।

ভোলা কেষ্ট তাকিয়ে দেখেছিল, গজুৱিৱ গাড়ি হট্ৰ হট্ৰ ক'ৱে পূৰ্বে চলে যাচ্ছে। এইবাৱ আৱ একবাৱ চোখাচোখি কৱেছিল ভোলা আৱ কেষ্ট। আৱ সেই মুহূৰ্তেই নিজেদেৱ বুকেৱ ভিতৰ থেকেই শুনতে পেয়েছিল ওৱা, গাড়ি যাক, দুৰ্গা থাক। গাড়ি

অনেক ধরা যাবে, দুর্গাকে ধরা যাবে একবারই। দেখি, দুর্গা কোথায় নিয়ে যায়।

দেখি নয়, দেখতে হবে। ভাগ্যের লিখন খণ্ডনো যায়! রজেক্স পাকেপাকে যে লিখন আছে তাকে খণ্ডনো সবচেয়ে দুরহ এই সংসারে।

দুর্গা ততক্ষণে মোড় নিয়েছে সাহেববাগানে। ভোলা কেষ্ট পা' বাড়িয়েছিল তাদের চিরশক্তর পিছনে পিছনে।

ভোলা জিজ্ঞেস করেছিল, কোঁচড়ে কি?

দুর্গার পা'য়ে যেন ঢল ঢল নাচের তাল। বলেছিল, মা'য়ের বাহন, দেব কালীতলায়। মানসিক আছে।

কেষ্ট—এমন অসময়ে যে?

--অসময় কোথা? বেরিয়েছি সেই কথন। সারাদিন উপোস ক'রে, বিকেলে নেয়ে, তা'পর বেরিয়েছি। ভাবলুম কি না পুজো দে' কিরে এসে থাব। তা, কী আপদ সেগেছে, ঢাখ না। মিনসেটা এ বাগানেই কোথাও লুকিয়ে আছে।

কত ভয় দুর্গার। এত সুন্দি ভয়, তবে চোখে মুখে অমন অঙ্ককারের ছুরির মত হাসি চমকাচ্ছে কেন? আন্ম মিনসের এত ভয় এই রাতের ঘোর লাগা নির্জন সাহেববাগানে। ভোলা কেষ্টের কাছে কেমন ক'রে ভরসা পেল দুর্গা?

কোনো ভরসা নেই। সাহেববাগানের এদিকে পুরুর, ওদিকে পুরুর। বিঘার পর বিঘা জমিতে আম বাগান। অয়ত্নে বেড়েছে কালকাসুন্দে আর আসমেওড়ার বন। মোনার ঝাড় আর ধুতুরার ঝোপ। প্রায় মাঝুষের বুক সমান! কোনো এক কালে এক সাহেব তার বাগান বাড়ি করেছিল। এখন সাহেব নেই, বাংলোটা আছে। তারও জানালা দৱজা ছুরি হ'য়ে গেছে অনেকদিন। মাথার টালিঙ্গলিও নেই। টালির ক্ষেমের কাঠও গেছে। বেড়া ভেঙ্গেছে বছকাল। খালধার ধেকে যারা শীচের রাস্তায় আসতে চায়, তারা এই আধমাইল বাগান পার হয়। শীচের রাস্তায় প'ড়ে, খানিকটা ঘুরে গেলেই শাড়াকালীতল।

এই নির্জন ভূত্তড়ে বাগানে, প্রথম রাত্রির ঘোরে, কোনো ভরসা নেই দুর্গার ভোলা কেষ্টর কাছে। তবু দুর্গা নিজের ভয়ের সঙ্গে বাঁজী ধরে এসেছে। দুর্গা ব'লেই এমন চঃসাহসিক কাজ সন্তুষ্ট হয়েছে। এই জগ্নেই বোধ হয় সোকে তাকে নাম দিয়েছে বাধিনী। ভোলা কেষ্ট যে ক্রমেই তার গায়ের কাছে ষেসে আসছিল, তাও টের পাছিল দুর্গা। বুকের মধ্যে কাঁপছিল তার। বোধ হয় সেই কাঁপুনিকেই হাসির তুলুনিতে রাঙিয়ে তুলছিল মে! ভরসা মাত্র একটি-ই। একটা লড়ায়ে, ভোলা কেষ্টর কাছ থেকে পাঁজা জিতে নিয়েছিল দুর্গা আগেই। ওদের সাহসকে তার চেনা ছিল।

কথাটা মিথ্যে নয়। যে-বাগানে গা-ঝেঁষা পাখীরাও বাস করে না, সেই বাগানের নির্জনে দুর্গার হাসি শুনে ভোলা কেষ্টর বুকের মধ্যেও বুঝি কাঁপছিল। ওরা যেন কোন হজ্জের রহস্যের সন্ধানে এক বিচ্ছিন্ন মেয়ের পিছু পিছু চলছিল। বোধ হয় অস্থিতেই জিজেস করেছিল ভোলা, এত হাসি কিসের?

দুর্গা আরো হাসতে হাসতে বলেছিল, হাসব না? যত ভাবছি, তত হাসি পাচ্ছে।

ভোলা কেষ্ট চোখাচোখি করেছিল। দুর্গার ঘৃটা কাছে যেতে প্রাণ চাইছিল ওদের, তত কাছে যেতে পারছিল না। তবু এক চুম্বকের টানে যেন, দুর্গার গায়ের বাতাসের আওতায় চলতে চাইছিল।

কেষ্ট জিজেস করেছিল, কি ভাবছ, আমাদের এটু শোনাও।

দুর্গা একবার তাকিয়েছিল তার আয়ত চোখ তুলে। কেমন যেন নেশা ধরা গলা মনে হচ্ছিল ভোলা কেষ্টর। এই নির্জনে একবার যদি নেশায় ওরা পাগল হয়, তবে, কে বাঁচাবে দুর্গাকে।

দুর্গা জবাব দিয়েছিল, এই আমার কালীতলায় যাবাৰ ব্যাপারখানা ভাবছি, আৱ আমার হাসি পাচ্ছে। তোমৰা কোথায় ভাবছিলো, দুর্গাকে বামাল ধৰতে হবে। ডা'নয়, মুখকিল আসান কৰতে হচ্ছে বলতে বলতে দুর্গা হেসেছিল অ্যবাব।

কিন্তু ভোলা কেষ্টৰ মনের অঙ্গসংক্ষি, সব কি জানে দুর্গা।

ভোলা বলেছিল, তা' মুশকিলে যখন পড়েছ—

যুথের কথা কেড়ে বলেছিল কেষ্ট, আসান তো করতেই হয়, না  
কিরে ভোলা ?

ভোলা বলেছিল, বটে। যখন যেমন, তখন তেমন—

হ্যাঁ। তুমি যদি এখন মাল পাচার করতে তা' ব'লে কি ছেড়ে—  
—সেটা আমাদের সরকারি ডিউটি। তা' কখনো হয় ?

ওরা যে নিজেদের কথা নিজেরা কেড়ে নিয়ে বলেছিল, তাতে ওদের  
রাগ হচ্ছিল না। ওরা একটা বোঁকের মাথায় কথা বলেছিল।

কিন্তু ভোলাই প্রথম টিপে টিপে বলেছিল, তবে এই আধারে,  
বনে বাঁদাড়ে আমাদের ওপর ভরসা করে এলে—

কেষ্ট—হ্যাঁ, সেটা ইটুটু বেশী সাহস হ'য়ে গেছে।

দুর্গা হেসেছিল খিলখিল ক'রে। বলেছিল, তোমরা তো চেনা লোক।

ভোলা—তা' বটে।

কেষ্ট—চেরকালের চেনাশোনা, কিন্তু—

ভোলা—আমাদের কপাল মন্দ।

কেষ্ট—হ্যাঁ, সে কথাটাই বলতে যাচ্ছিলাম।

ভোলা কেষ্ট তখন দুর্গার গায়ের কাছে। দুর্গার আঁচল বাতাসে  
উড়ে ওদের গায়ে পড়েছিল। নাকের পাটা ফুলেছিল দুর্গার। চোখের  
কোণে কোণে ধিকি ধিকি আগুন দেখা যাচ্ছিল। আর শিরায় শিরায়  
যেন একটি রংক বেগ থমকে ছিল।

ভোলা কেষ্টও যেন কেমন মিইয়ে গিয়েছিল দুর্গাকে না হাসতে  
দেখে। কিন্তু বেশীক্ষণ সে-অবস্থায় থাকতে হয় নি। অঙ্ককার তখন  
চেপে বসলেও, রাস্তাটা দুর্গা দেখতে পেয়েছিল। দেখেছিল, একটি  
গুঞ্জ গাড়ি যাচ্ছে, বুকের তলায় হারিকেন ঝুলিয়ে ঝুলিয়ে।  
হারিকেনের আলোয় রাস্তা জুড়ে ছায়া পড়েছিল গাড়ির চাকার,  
আর বলদের পায়ের।

কিন্তু ভোলা কেষ্টকে অষ্ট করা গেছে, ওদের মতলব নষ্ট করা হয় নি। রাস্তায় প'ড়ে বলেছিল, পূজো দে'। ফেরাও মুশ্কিল। রাত হ'য়ে যাবে অনেক। আমাকে একটি কাজ ক'রে দেবে তোমরা ?

ভোলা বলেছিল, বল।

কাছেই একটি দোকান ছিল। দোকানের বাতি দেখিয়ে বলেছিল, ওখেন থেকে তু' পয়সার বাতাসা এনে দেবে ? কালীতলায় দেব।

কেষ্ট তাড়াতাড়ি ছুটেছিল দোকানের দিকে। দুর্গা চেঁচিয়ে বলেছিল, পয়সা নে যাও।

—ফিরে এসে নেব। কাছে আছে।

বাতাসা আর পুতুল কালীতলায় দিয়ে, প্রণাম ক'রে বাঁধানো কালীতলায় বসেছিল দুর্গা।

ভোলা বলেছিল, বলছিলে যে সারাদিনের উপোস রয়েছে।

দুর্গা তার সারা মায়াবিনী শরীর মোচড় দিয়ে, হাই তুলে বলেছিল, এখন আর হাঁটতে পারছিনে। বড় তেষ্টা লাগছে।

ভোলাই ছুটেছিল জল আনতে। কোথেকে যেন ঘটি সংগ্রহ ক'রে জল এনেছিল। সঙ্গে কিছু চিঁড়ে মুড়ি মুড়কি। খান কয়েক রসমণ্ডি ছিল।

দুর্গা বলেছিল, ও মা ! উকি, না না, এসব কেন ?

ভোলা বলেছিল, খাও। পুণ্য করতে এয়েছে। মাল পাচারে তো বেরোও নাই। সারা দিনের উপোস। শুনলে—

—খাওয়াতে হয়।

কেষ্ট বলেছিল। দুর্গা হেসেছিল খিলখিল ক'রে। সেই হাসিতে শাড়াকালীতলার অশৱীরি মায়া তার মোহ বিস্তার ক'রে দিয়েছিল। দুর্গা বলেছিল, দাও।

দুর্গা খেতে খেতে কেবলি হাসছিল। সে হাসি শুনে বুঝি

ডোমপাড়ার মাঝুষরাও গা ছমছমানি নিয়ে তাকিয়েছিল কালীতলার  
দিকে। পঁয়াচা ডাকছিল ট্যাং ট্যাং....।

খাওয়ার পরে, দু' খিলি পান এগিয়ে দিয়েছিল ভোলা। চির-  
শক্তর সঙ্গে আজ ভোলা কেষ্টর অতিথি সম্পর্ক। অতিথি সৎকারে  
কোনো কৃটি রাখেনি তারা।

সেই পান খেয়ে, টেঁট হৃষি রক্তাঙ্গ ক'রে, জমিয়ে বসেছিল দুর্গা।  
সেই থেকে বসেই আছে। অর্থহীন বিহুল প্রলাপের মত কী দু'  
একটা কথা বলছে ভোলা কেষ্ট। দুর্গা শুধু হাসছে। তবু খুপরির  
ওই মরো মরো শিখা বাতিটার মতই হাসিটুকু ক্ষয়ে আসছে তার।  
ওঠবার তার উপায় নেই। কে জানে, গজেন সতীশ বুদ্ধি ক'রে রাঙ্গা  
বদলাল কি না।

দুর্গা হঠাতে বলল, আজ রাতের কাজ তোদের মাটি হল।

ভোলা কেষ্টর আসল আসামী পাশে ব'সে। কাজ মাটি হবে  
কেন। তবু ভোলা বলল, তা' রোজ রোজ কি আর কাজ হয়। আজ  
না হয় তোমার কাছেই বসে কাটল।

কেষ্ট বলল, হ্যাঁ, একদিন তো!

যেন রোজ রোজ হ'লে আর ওরা কাজ করত না। চিরদিন ধরে  
ওরা এমনি বসে থাকতে চায়। কথা শুনে দুর্গা হেসে উঠল। লেন  
আসলে আমাকে চোখে চোখে রেখেছে বল?

ভোলা—রাখতে চাইলেই কি রাখা যায়।

কেষ্ট—আছ, তাই রেখেছি!

ভোলা—কিন্তুক এইটা কথা—

কেষ্ট—হ্যাঁ, আমিও বলছিলুম—

ভোলা—একদিন তোমাকে ধরা পড়তে হবে।

কেষ্ট—সেদিনে কেউ বাঁচাতে পারবে না।

দুর্গা হেসে, নিজের হাঁটুর উপর হুঝে পড়ল। বলল, সত্যি? তা'  
আগে থেকে ভয় পাইয়ে দিছ যে বড়?

ভোলা কেষ্ট চোখাচোখি করল। কথাটা না বলতে চেয়েও  
বলেছে তারা। ভোলা বলল, না, এমনি বললুম আর কি।

তারপরে আর কোনো কথা নেই। হৃগী যেন বাঁধানো গাছতলায়  
সন্ত আবিষ্ট তা দেবী মূর্তি। শাড়াকালীতলার চিরহস্তয় অঙ্ককারে  
মরো মরো প্রদীপের আলোয়, ঘার চারপাশে ঘিরে রয়েচে ভয় ও  
মোহ।

আর ভোলা কেষ্ট দেখছে সেই দেবী মূর্তি, তাদের হাতের  
নাগালের মধ্যে। কিন্তু হাত তাদের অবশ। সমস্ত দেহ অবশ।  
তারা যেন ভারবাহী ক্লান্ত পশু। কিন্তু চোখ ভরে নেশার আমেজ।

এমন সময়ে একটি শব্দ শুনে তারা তিনজনেই ফিরে তাকাল।  
দেখল বাঁধানো চান্দারের পাশে এক দৌর্ঘ মূর্তি। সঙ্গে সাইকেল।  
পরমহৃতেই টর্চের তৌত্র আলো চকিতে একবার হৃগাকে ছুঁয়ে, ভোলা  
কেষ্টের ওপর গিয়ে পড়ল।

আলো সহ করতে না পেরে ভোলা আর কেষ্ট চোখে হাত চাপা  
দিল। ভোলা অসম্ভৃত স্বরে ব'লে উঠল, উ আবার কি রকম ডং।  
চোখ থেকে বাতি সরাও।

চিরঞ্জীব টর্চ নিভিয়ে বলল, একটু দেখে নিছি, কে কে বসে  
আছিস।

কেষ্ট বলল, সে খবর না লিয়ে কি আর এয়েছ?

চিরঞ্জীব ফিরে তাকাল হৃগার দিকে। হৃগার আয়ত চোখের  
বাঁকা চাউনি সহজ হ'য়ে এল। যেন ঘুমে জড়িয়ে এল তার চোখ।  
চুলুচুলু চোখে তাকিয়ে, সে আর একবার হেসে উঠল কালীতলা  
শিউরিয়ে।

চিরঞ্জীবের জু কুঁচকে উঠল। বাঁধানো চান্দারের ওপর বসে সে  
ভোলা কেষ্টকে জিজেস করল, পুঁজো দিতে এয়েছিস নাকি তোরা?

জবাব দিল কেষ্ট, না, একটা মামদো ভূতে নিকি পেছু নে'ছেল  
হৃগার সেটাকে দেখতে এয়েছিলুম।

চিরঞ্জীব আবার তাকাল দুর্গার দিকে। দুর্গা হেসে উঠল খিলখিল ক'রে।

ভোলা বলল চেপে চেপে, তবে সে ভূত বোধ হয় এতক্ষণে পগার পার হ'য়ে গেছে।

ব'লে সে গোঁডা স্বরে হাসল। তাকাল দুর্গার দিকে।

চিরঞ্জীব হঠাৎ উঠে দাঢ়াল। দুর্গার দিকে তাকিয়ে বলল, বাড়ি যাবি এখন ?

তার গলায় চাপা বিরক্তি। দুর্গা বলল, ইট্টু বসে থাও না।

—না, আমার বসবার সময় নেই। যাবি তো ওঠ।

ব'লে সে সাইকেল নিয়ে তৈরী হ'ল। দুর্গা আর একবার হাই তুলে, সারা শরীরের একটি হিল্লোল তুলে উঠে দাঢ়াল। ভোলা কেষ্টের দিকে ফিরে বলল, চলি গো তা'লে। অনেক উব্গার করেছ তোমরা।

ভোলা বলল, এস গে' ভালয় ভালয়।

কেষ্ট বলল, মানসিক ক'রে গেলে। ফল ফললে আমাদের বারেক মনে ক'র।

ভোলা আবার বলল, তোমার হাতে বানানো রস খাইও এট্টু।

দুর্গা হেসে বলল, রস ? আচ্ছা খাওয়াব।

ব'লে সে অবলৌকিত্বে চিরঞ্জীবের হাতে ধরা সাইকেলের ডাঙুর ওপরে কাঠের সীটে লাফ দিয়ে উঠে বসল। পরমুহূর্তেই চিরঞ্জীব সাইকেলে উঠে, দুর্গাকে নিয়ে অদৃশ্য হল অন্ধকারে।

ভোলা কেষ্ট দেখল, টর্চের আলো একবার ছলে উঠল বড় রাস্তার ওপরে ! টিং টিং ক'রে ঘটা বেজে উঠল দু'বার। তারপর থেকে থেকে যন্ত্রণা কাতর গোঁড়ানির মত, একটি চলন্ত গরুর গাড়ির চাকা ককাতে লাগল।

খানিকক্ষণ ওরা দু'জনেই তেমনি বসে রইল। খুপরির আলোটা অলছিল তখনো। তবু যেন সামান্য আলোটুকুও দুর্গা তার আঁচলের

ବାପ୍ଟିଆ ନିଯ়ে ଚଲେ ଗେଛେ । ଗାଡ଼ ଅନ୍ଧକାର ଦଳା ଦଳା ହଁଯେ  
ଉଠେଛେ ।

ଭୋଲା ପ୍ରଥମ ବଲଲ, ଗଜୁର ବିଚାଲୀର ଗାଡ଼ିଟା ଏତକ୍ଷଣେ ବେଶୀ ଦୂରେ  
ଯେତେ ପାରେ ନାହିଁ ।

କେଷ୍ଟ ବଲଲ, ଏତକ୍ଷଣେ ନିଚିଯ ରାସ୍ତା ବଦଳେ ଫେଲେଛେ ।

ଭୋଲା—ବଦଳାଲେଇ ବା ଯାବେ କୋଥା ? ଗାୟେବ ହଁଯେ ତୋ ଯାବେ ନା ।

କେଷ୍ଟ—ନା । ବେଙ୍ଗଲେଇ ଧରା ଯାଯ ।

ଭୋଲା—ଏଥୁନି !

କେଷ୍ଟ—ବିଚାଲୀର ଗାଡ଼ିତେ ସଖନ ଯାଚେ, ମାଲ ତା'ଲେ ଅନେକ ଆଛେ ।

ଭୋଲା—ତା' ଆଛେ । ଧରଲେ, ରୋଜଗାର ମନ୍ଦ ହବେ ନା ।

କଯେକ ମୁହୂର୍ତ୍ତ ଚୁପଚାପ । ତାରପରେ ହଠାତ୍ ଭୋଲା ବଲଲ, କିନ୍ତୁ  
ଆଜ ଧରବ ନା, କି ବଲିସ କେଷ୍ଟା ?

କେଷ୍ଟ ଅନ୍ଧକାର ରାସ୍ତାଟାର ଦିକେ ତାକିଯେ ବଲଲ, ହଁଯା, ଆଜ ଆର  
କାଉକେ ଧରବ ନା । ମନ୍ତା ଥାରାପ ହଁଯେ ଗେଛେ ।

ଭୋଲା—ବିଗଡ଼େ ଗେଛେ ସବ ।

ହୁଜନେଇ ଝାନ୍ତଭାବେ ଏଲିଯେ ବସଲ । ଆର ଗୋଟା ଜୀବନେର  
ବ୍ୟର୍ଥତାଟା ତାଦେର ହୁଜନେରଇ ହଠାତ୍ ଏଥନ ମନେ ପଡ଼ିଲ ।

ଭୋଲା ବଲଲ ଏକଟି ଦୀର୍ଘଶାସ ଫେଲ, ମୋମ୍‌ସାରେ ଛଟେ ବଞ୍ଚ ଦରକାର,  
ବୁଝିଲି କେଷ୍ଟା । ଏଟଟା ମାଟି, ଆର ଏଟଟା ବଉ ।

କେଷ୍ଟ ଯେନ ଅରାକ ହଁଯେ ବଲଲ, ଅଁଯା ?

ଭୋଲା ଆବାର ବଲଲ, ଛଟେ ଜିନିଷ । ଏଟଟା ମାଟି, ଆର ଏଟଟା ବଉ ।

କେଷ୍ଟ ଯେନ ବ୍ୟାପାରଟା ବୁଝେ ନିଯେ ବଲଲ, ଏଟଟା ନା ଥାକଲେ, ଆର  
ଏଟଟା ପାଓଯା ଯାଯ ନା ।

ଭୋଲା—ହଁଯା । ମାଟି ନା ଥାକଲେ ବଉ ହୟ ନା । ଏସେ ପା' ଦେବେ  
କୋଥୋଯ ?

କେଷ୍ଟ—ମେ ଅନ୍ତ ଆମାର ବଉଟା ରାଇଲ ନା । ମାଟି ଛେଲ ନା, ଡାଙ୍ଗାତେ  
ପାଇଲ ନା ।

ভোলা—হঁ!.....আমাকে বাঁকা খুড়ো একবার ব'লেছেল,  
‘ভোলা তোর সঙ্গে আমার ছুগ্গার বে’ দিতে পারি, কিন্তু আমার  
সঙ্গে এসব চোলাই কারবার ছাড়তে হবে। জমি জিরেৎ ক’রে, গুহিয়ে  
গাছিয়ে বসতে পারলে, আমার মেয়েকে দেব।’ ব’লেছেল একদিন  
বাঁকা খুড়ো—।

একটা দমকা বাতাস এসে যেন তার কথার মুখে থাবাড়ি দিয়ে  
চুপ করিয়ে দিল। তারপর তারা হৃজনে বাঁধানো চৰৱের ওপর  
শুয়ে পড়ল।

খুপরির আলোটার আয়ু তখন শেষ হ’য়ে গেছে।

হৃগা বলল চাপা গলায়, ঘুটঘুটে অঁধার ইটুটু আস্তে চালাও।

চিরঞ্জীব সে কথার কোন জনাব দিল না। অদূরেই স্টেশনের  
আলো দেখা যাচ্ছে। স্টেশন আর হাটের সামনের রাস্তা দিয়ে  
যাওয়া চলবে না। টর্চ লাইটটা আর একবার জালাল চিরঞ্জীব। বাঁ  
দিকে, একটি কাঁচা রাস্তা গেছে মাঠের মাঝখান দিয়ে। সেই রাস্তায়  
বাঁক নিল সাইকেল। সাইকেলের বাঁকুনি বাড়ল, কিন্তু গতি কমল না।

হৃগা অঙ্গুট আর্টনাদ ক’রে উঠল, উঃ! লাগছে যে?

কিন্তু সাইকেল সমান গতিতে চলতে লাগল। হৃগা এবার মুখ  
ফিরিয়ে তাকাল চিরঞ্জীবের দিকে। প্রায় মুখে মুখে ঠেকে যাওয়ার  
মত কাছাকাছি। হৃজনের নিখাস হৃজনেরই গায়ে মুখে লাগছে।  
হৃগার কষ্ট হ’লেও, চোখের কোণে একটু হাসি ঝিলিক দিয়ে উঠল।  
বলল, ছোট ঠাকুর কি রাগ করেছ?

চিরঞ্জীব সংক্ষিপ্ত জবাব দিল, না।

—তবে?

—তবে কি?

—রাগ রাগ মনে হচ্ছে যে?

সাইকেল আবার ধাল ধারেই এসে পড়ল। গ্রামের বাইরে

ষাওয়া আমার এইটিই সবচেয়ে নির্জন রাস্তা। কি দিনে, কি  
রাতে।

একটু চুপ ক'রে থেকে জ্বাব দিল চিরঙ্গীব, আমার রাগের কি  
আছে? যার যা স্বভাব, সে তো তাই করবে।

ঠিক এই কথাটি কোনোদিন সহ করতে পারবে না হৃগ্রা।  
চিরঙ্গীবও বড় একটা বলে না। যে দিন সে রাগ সামলাতে না পারে,  
সেদিন অজাণ্টে, অনিছায় বেরিয়ে যায়। হৃগ্রা'র কাছে এ কথা  
বরাবরই অপমানকর বোধ হয়েছে। মনে হয়েছে, এর মধ্যে কোথায়  
একটি নির্দুর বিজ্ঞপ্তাঘক খোঢ়া আছে। তাদের জাত, তাদের জীবন,  
বিশেষ ক'রে হৃগ্রা'র জীবনের প্রতি যেন অতি সহজ বিজ্ঞ একটা  
কটাক্ষ আছে।

সহসা সাইকেলটা টলমল ক'রে উঠল। চিরঙ্গীব বলল, কি  
হ'ল?

হৃগ্রা'র চাপা গলা শোনা গেল, নামব। নাম্বিয়ে দাও আমাকে।

চিরঙ্গীব হাণ্ডেলটা আরও জোরে চেপে ধরল। সেই ধরার  
বাঁধনে, হৃগ্রা'কেও আরো শক্ত ক'রে ঘিরল। বলল, পথে তো আমার  
র্যালা করার সময় নেই। চুপচাপ ব'সে থাক।

কিন্তু হৃগ্রা' বারে বারে পা ঠেকাতে লাগল মাটিতে। হাণ্ডেলে  
বাঁকুনি খেতে লাগল। হৃগ্রা' বাঁকি দিয়ে কপালের চুল সরিয়ে বলল,  
আমারো র্যালা শোনবার সোময় নাই। নাম্বিয়ে দাও না।

চিরঙ্গীব জ্বাব দিল না। সে শুধু তার শক্ত মুঠি হৃটি হাণ্ডেলের  
মাঝখানে বরাবর চেপে ধরল। তাতে তার হৃই কহুই প্রায় সাঁড়াসীর  
মত হৃগ্রা'র ক্ষীণ কটি ধরল আঁকড়ে। স্কু-অঁটা-ফ্রের মত হৃগ্রা' প্রায়  
অনড়, নিশ্চল।

ব্যর্থ প্রচেষ্টায় হৃগ্রা' টেঁট কামড়ে ধরে, সামনের অক্ষকারে কয়েক  
মুহূর্ত তাকিয়ে রইল। তবু যেন একটা শেষ চেষ্টা ক'রে বাঁকুনি  
দিল। চিরঙ্গীব সামলে নিল।

ହୁର୍ଗୀ ବଲଳ, ଏହି ବା କେମନ ଭାଲ ସ୍ଵଭାବେର କାଜ ହଛେ ?  
ଚିରଞ୍ଜୀବ ବଲଳ, ବୁଝେ ଥାଥ୍ ?

—ଦେଖେଛି ।

ଆର ଏକଟା ଝାଁକୁନି ଦିଲ ହୁର୍ଗା । ଚିରଞ୍ଜୀବ ତୈରୀଇ ଛିଲ । ସାମଲେ  
ନିଲ ।

କିନ୍ତୁ ହୁର୍ଗାର ଫୋସାନି ବାଡ଼ିଲ ବୈ କମଳ ନା । ବଲଳ, ସ୍ଵଭାବ ମନ୍ଦ  
ବଲବେ ଆବାର ଧରେଓ ରାଖବେ, ଏ କେମନ ଧାରା ? ନାମତେ ଦାଓ ଆମାକେ ।  
ଆମି ଯାବ ନା ତୋମାର ସଙ୍ଗେ ।

ବ'ଲେ ହୁର୍ଗା ବାରେ ବାରେ ଝାଁକୁନି ଦିତେ ଲାଗଲ । କ୍ରମେଇ କଠିନ ହୟେ  
ଉଠିଲ ସାଇକେଲ ଠିକ ରାଖା ।

ଚିରଞ୍ଜୀବ ଆରୋ ଶକ୍ତ ହୟେ ଦମ ଆଟକାନୋ ଗଲାଯ ବଲଳ, ପଡ଼ିବି,  
ପଡ଼େ ହାତ ପା ଭାଙ୍ଗିବି ।

—ଭାଣି ଭାଙ୍ଗିବ, ତୋମାର ତାତେ କି ? ନାମିଯେ ଦାଓ ।

ଚିରଞ୍ଜୀବ ଶାନ୍ତ ଗଲାଯ ବଲଳ, ବାଡ଼ି ଗିଯେ ନାମବି । ଏସେ ଗେଛି ।  
ଓହି ତୋ ଦେଖା ଯାଯ ।

ନାମା ଯେ ସନ୍ତବ ନୟ, ଏକଥା ପ୍ରଥମ ଥେକେଇ ଜାନତ ହୁର୍ଗା । ତବୁ ସେ  
ଆର ଏକ ମୁହଁର୍ତ୍ତଓ ଥାକିତେ ଚାଇଛିଲ ନା ଚିରଞ୍ଜୀବେର ସାମିଧ୍ୟ । ବାଡ଼ିର  
ଦିକେ ନଜର ପଡ଼ିତେ ସେ ଆର କିଛୁ ବଲଳ ନା । ଚିରଞ୍ଜୀବ ଏକେବାରେ  
ଉଠୋନେ ଏସେ ନାମଲ ସାଇକେଲ ଥେକେ । ହୁର୍ଗା କ୍ରତ ଉଠୋନ ପାର ହୟେ  
ଦାଓଯାଯ ଉଠେ ଝନାଂ କରେ ଶିକଳ ଖୁଲ । ସରେ ତୁକେ ଅନ୍ଧକାରେ ଏକଟି  
କୋଣେ ବସେ ରଇଲ ଚୁପ କରେ ।

ଶୁଣି ଭେସେ ଉଠିଲ ଅନ୍ଧକାର ଉଠୋନେ । ହୁର୍ଗନକେଇ ଫିରେ ଆସିତେ  
ଦେଖେଛେ ସେ । ଜିଜ୍ଞାସ କରଲ, ଜଳଶୁଲୋର କି ବ୍ୟବହା ହଲ ଚିରୋଦା ?  
ଧରା ପଡ଼େ ଯାବେ ନା ?

ଚିରଞ୍ଜୀବ ବଲଳ, ବ୍ୟବହା ଏକଟା କରେଛି । ଗାଡ଼ି ଥେକେ ଜିନିସ ବାର  
କରେ ସତୀଶକେ ଖାଲେର ଓପାର କରେ ଦିଯେଛି । ବଲେଛି, ଚିତେ ପାଡ଼ାର  
କ୍ଷଟିକେର ଓଥାନେ ଉଠିତେ । ସଦି ହାମଲା ନା ହୟ, ତବେ କଟିକକେ ନିଯେ

শহরে চলে যাবে রাতারাতি। গজু গাড়ি নিয়ে যেমন আছে,  
তেমনই যাবে।

ভোলা কেষ্ট শুধু গাড়ি ধরবার কথাই ভেবেছিল। যদিও চিরঞ্জীব  
জানে না, ভোলা কেষ্টের নাকি আজ মন বিগড়ে গেছে। তাই তারা  
আজ আর মাল ধরবে না। তারা দুজনেই শুয়ে আছে কালীতলায়।  
কিন্তু চিরঞ্জীব আগে থেকেই আন্দাজ করেছিল, ভোলা কেষ্ট গাড়ির  
পিছন ছাড়বে না। দরকার হলে ওরা শহর অবধি ধাওয়া করবে।  
তাই সে ব্যবস্থা পাকাপাকি ক'রেই, ছাড়াকালীতলায় গিয়েছিল।

গুলি বলল, যাক, তাহলে ব্যবস্থা একটা হয়ে গেছে। কাসেম  
শালা একটা চক্র মেরে গেছে এদিকে। আমি তো ভাবলুম, তোমাদের  
সঙ্গে পথেই দেখা হয়ে যাবে।

—দেখা হলেই বা কি হত?

—তবু একটা—মানে তোমাদের দুজনকে একসঙ্গে দেখলে আবার  
আনানথানা ভেবে বসত।

—বসত তো বসত।

কথার ভাবেই বুঝল গুলি, চিরঞ্জীবের মেজাজ ভাল নেই। বলল,  
তোমাদের বাগড়া হয়েছে নাকি?

চিরঞ্জীব মুখ বিকৃত করে বলল, কে জানে কি হয়েছে? আর  
ভাল লাগে না। তুই বাড়ি চলে যা। কাল সকলে জাটাকে একবার  
দেখা করতে বলিস।

গুলির বয়স বেশী নয়। বছর আঠারো উনিশ হবে। এই  
গ্রামেরই ছেলে কিন্তু জল খেয়েছে অনেক ঘাটের। নামের পিছনের  
ইতিহাস লুকোনোই আছে। কালো কুচকুচে ঝং, আর গুলির মত  
ছেট একটুখানি। ছেলে কামারবাড়ির। গুলি ছাড়া এখন বংশটাই  
লোপ পেয়েছে। হাটে বাটে ঘুরে কেমন করে বেঁচে গেল সেইটা  
বিশ্বায়। এখন বেঁচে থাকাটা আর বিশ্বায় নয়। এখন দেহে বড়  
হয়েছে, শক্তিও কম থরে না। আজ জীবনের সব ঘাট অঘাট সমান

হয়ে গেছে। সংসারে গুলিদের সৎ হয়ে বাঁচার উপদেশ দেবার সাহস কারুর নেই। সংভাবে মরবার পদ্ধতিটাও শেখে নি। কারণ, শেখায় নি কেউ। জীবনে আক্ষা নেই। বাঁচার আকাঞ্চ্ছাটুকু মরে না। সংসারের কতগুলি মিল অমিলের হৰ্বেধ্য বোঝা নিয়ে, একটা সমৃত আবেগে চলে বেড়ায়।

কেন যে ও গ্রামে ফিরে এসেছিল, নিজেই জানে না। বোধহয় শুর অবচেতন মনে একটি অস্পষ্ট ভাবনা দেখা দিয়েছিল। এ সংসারের প্রতি কোনো একটি বিশুল্ব ব্যাথাহত মুহূর্তে, বাপ মায়ের সান্নিধ্যের জন্য মন ছটফটিয়ে উঠেছিল। বাপ মা তো মারা গেছে অনেকদিনই। তবু হারিয়ে-যাওয়া ভিটে আর গ্রামে এলে, তাদের যেন কাছকাছি মনে হয়।

এসে আর যাওয়া হয় নি। ওকুর দে বলে, ‘শালা বেইমান ছেঁড়াটাকে আমিই পীক্ আপ্ করেছিলুম।’ অর্থাৎ ওকুর দে’ই প্রথম তাকে এ পথে এনেছিল, দলে ভিড়িয়েছিল। না খেয়ে না মরুক, গ্রাম ছেড়ে চলে যেতে হত সেদিন গুলিকে। কিন্তু বাঁদরকে নাকি মূলো খেত দেখাতে নেই। প্রমাণ, গুলি চিরঞ্জীবের দলে ঘোগ দিয়েছে।

ওকুরদে’র আফশোস অকারণ নয়। সে জানে, তার ‘পীক্-আপ’টা বাঁদরদের মত কাজ দিয়েছিল তাকে। কিন্তু চিরঞ্জীবের দলে স্বাভাবিক টানে ঘোগ দিয়েছিল গুলি। ওকুর দে ছিল বাবু। চিরঞ্জীব চিরোদা। বয়স আর সম্পর্কই শুধু নয়, স্নেহের ছিটকেঁটাও কিছু ছিল বোধ হয়। ঘে-টুকুর জন্যে গুলি আশেশব লালায়িত ছিল। গুলির ‘আশ্রয়ও মিলেছে চিরঞ্জীবদের বাড়ীতেই। থাওয়াটা যদিও নিজের করে নেওয়ার কথা, অধিকাংশ দিনই সেটা এদিক ওদিক করে হয়ে যায়। কখনো দুর্গার কাছে। কখনো চিরঞ্জীবের মায়ের কাছে। ওই দুজনের মর্জি এবং সুবিধে মতোই জোটে। কিন্তু ভাগাভাগি ক’রে জুটে যায় ঠিকই। আশ্রয়টাও তার ভাগাভাগির মধ্যে। মাঝে আবে দুর্গার কাছেও থাকে সে।

গুলিকে চুপ করে দাঢ়িয়ে থাকতে দেখে চিরঙ্গীব বলল, কি হল ?  
দাঢ়িয়ে রইল যে ? খাবি নাকি এখানে ?

গুলি বলল, না । একটা কথা বলছিলুম চিরোদা । জটা তোমাকে  
ডেবাবে । কলোনীর বীণাকে নিয়ে একটা গঙ্গোল হ'য়ে থাবে  
কোন্দিন ।

চিরঙ্গীব শান্ত গলাতে বলল, জানি । সেইজন্যেই জটাকে কাল  
দেখা করতে বলেছি ।

গুলি চলে গেল । তার দাওয়ার ভঙ্গি দেখে বোরা গেল আরো  
কিছু বলতে চাইছিল সে । চিরঙ্গীব সিগারেট ধরালে একটা । ফিরে  
তাকাল একবার অঙ্ককার ঘরের দিকে । মুখ ফিরিয়ে, আরো কয়েক  
মুহূর্ত পর দাওয়ায় এসে উঠল সে । ঘরের অঙ্ককারকে লক্ষ্য করে  
বলল, অঙ্ককারে বসে আছিস কেন ? বাতি ঝেলে খেয়ে শুয়ে পড় ।

বলে আরো একটু সময় দাঢ়িয়ে রইল । তারপর দাওয়া থেকে  
নেমে এসে, সিগারেটটা ফেলে, সাইকেলে হাত দিল ।

হৃগ্রা বেরিয়ে এল দাওয়ায় । বলল, যাচ্ছ কোথা ?

চিরঙ্গীব উঠোন পার হতে হতে বলল, বাড়ি ।

হৃগ্রা পিছনে পিছনে এসে বলল, বাড়ি যাচ্ছ কি রকম ? রান্না  
করতে বলেছিলে যে ?

চিরঙ্গীব বলল, করেছিস কি না তা জানব কেমন করে ? তখন  
থেকে তো ফোরকে রইছিস ।

হৃগ্রা কম যায় না কিছু । বলল, তা কি জানি । আজ আমার  
হাতে খেলে তোমার জাত থাবে কি না কে জানে ?

চিরঙ্গীব ঠোট কুঁচকে বলল, তাই নাকি ?

হৃগ্রা বলল, তাই তো । তা পাপ তো নিজের ইচ্ছায় করি নাই ।  
তুমি থেতে চাইলে, না রেঁধে উপায় কি ?

চিরঙ্গীব বলল, শৰ্টখের করাত বল ? যেতেও কাটে আসতেও  
কাটে । তা এসব ধন্মোজানটা অন্য সময় থাকে কোথায় ?

চিরঞ্জীব দিকে ঘুরে দাঢ়িয়ে বলল, কতদিন না তোকে বারণ  
করেছি, তুই যেখানে সেখানে ওরকম ঝাঁপিয়ে পড়বি নে? তুই জানিস,  
তোর ওপর সকলের ঝোঁক বেশী, ধরতে পারলে আর রক্ষে নেই।

—তা নিজের জন্যে যাই নিকি?

—না হয় পরের জন্যেই যাস। কিন্তু এত পরোপকার না  
করলে নয়?

চিরোঠাকুরের এ কেমন ধারা মুক্তি, দুর্গার মগজে ঢোকে না।  
নিজের জন্যে নয় মানে কি, দুর্গা একেবারে নিজেকে বাদ দিয়ে বলছে?  
সে অঙ্ককারে চিরঞ্জীবের মুখের দিকে তাকিয়ে বলল, তুমি নিজে যখন  
ঝাঁপিয়ে পড়, তখন কার কথা শোন শুনি? ছামুখে এটা বেপদ  
দেখলে কেউ চুপ করে থাকতে পারে? তুমি নিজে পার?

কথাটা মিথ্যে না। চিরঞ্জীব নিজের কানে শুনলে আজ স্থির  
থাকতে পারত না। একটা কিছু করতে হত তাকে। মুখে সে যাই  
বলুক, অন্তরে জানে, দুর্গা মাঝখানে গিয়ে না পড়লে, এতক্ষণে ভোলা  
কেষ্ট কাজ হাসিল করে ফেলত। আর জিনিষ ধরা পড়লে যে চিরঞ্জীবের  
অবস্থা কেমন হয়, সে অভিজ্ঞতা থেকে দুর্গা বঞ্চিত নয়। যদিও সে  
অভিজ্ঞতার দায় থেকে মুক্তির জন্যেই দুর্গা ঝাঁপিয়ে পড়েনি আজ।  
এইটিই দুর্গার আসল পরিচয়। তার চরিত্রের রীতি। নিজের করনীয়  
কিছু থাকলে যে কোনো অবস্থার সামনে সে ছুটে যাবে।

চিরঞ্জীব তা ভাল করে জানে। বোধহয় সবচেয়ে বেশী জানে।  
আর ডাকাবুকো নির্ভৌক চিরঞ্জীবের মনে তাই ভয়। দল তার অনেক  
বড়। সকলের সঙ্গে তার সমান সম্পর্ক নয়। কিন্তু অধিকাংশের  
সঙ্গেই তার গ্রীতি ও ভালবাসা আছে। তবু চিরঞ্জীবের এ ভয়ের  
লীলা বড় বিচ্ছিন্ন।

চিরঞ্জীব বলল, সবই তোকে পারতে হবে এমন কোন কথা  
আছে নাকি?

দুর্গা জবাব দিল, সব পারার কথা বলছেটা কে? যা পারি

তাই করি। দলে যখন আছি, তখন করব বৈকি। না যদি করতে  
দাও, তবে বিদেয় করে দাও।

ওকথা শুনলে আবার চিরঞ্জীবের রাগ হয়। বলল, বিদেয় নেবার  
বুঝি বড় ইচ্ছে তোর ?

হৃগ্রা বলল, ইচ্ছেটা তোমার না আমার তুমিই ভেবে দেখ।

—আমি তো দেখি তোরই ইচ্ছে।

—তা বটে। মন তো কেউ দেখতে পায় না।

বলে অঙ্ককারে হৃগ্রা আর একবার চিরঞ্জীবের চোখের দিকে  
তাকাল। তারপর মুখ নামিয়ে পিছিয়ে এল ছু পা।

চিরঞ্জীব জানে হৃগ্রার মুখ এবার ভার হয়ে উঠেছে। রাগে নয়,  
অন্য কারণে। চিরঞ্জীব নিজেও একটি চকিত মুহূর্তের জন্য গন্তীর হয়ে  
উঠল, মন বুঝি তুই একলা দেখতে পাস ?

হৃগ্রা ঠোঁট বেঁকিয়ে বলল, আমার আবার মন, আমার আবার  
চোখ ! রাত হয়েছে অনেক, খেয়ে নাও।

চিরঞ্জীব সাইকেল নিয়ে দাওয়ার দিকে ঘেতে ঘেতে বলল, আসল  
ব্যাপারটা অন্যরকম। ভোলা কেষ্ট তোর পুরনো বন্ধু। ওদের কথা  
শুনলে ঘরে থাকতে পারিস নে।

এতক্ষণে বৈশাখের বাতাস দোলা অঙ্ককার রাত্রিটা হৃগ্রার খিলখিল  
হাসিতে শিউরে উঠল। সহসা সেই হাসির লহরে, বুঝি চমকে  
ওঠা পাঞ্চি একটা ডেকে উঠল পিক্ পিক্ শব্দে। পাশের বাড়ির  
কুকুরটা ডেকে উঠল দুবার ঘেউ ঘেউ করে।

চিরঞ্জীব শাসিয়ে উঠল, এই, এই হৃগ্রা এত রাত্রে অমন করে  
হাসছিস কি ? পাড়ার লোক জেগে যাবে না ?

হৃগ্রা গলা নামালেও, হাসি তার সহজে বন্ধ হতে চায় না। বলল,  
এতক্ষণে এটো কথার মত কথা বলেছ চিরোঠাকুর। পুরনো বন্ধু  
কেন, প্রাণের ইয়ার পঞ্চাতলী। সত্যি, তাদের নাম শুনলে কি ঘরে  
থাকা যায় ?

বলতে বলতে ঘরে ঢুকে, দেশলাই খুঁজে বার করল তৃগ্রা। চিরঞ্জীবও পিছন পিছন এসে ঢুকল। বলল হাসছিস যে? ভোলা কেষ্টৰ নাম শুনলেই ছুটে যাস বুঝি না তুই?

ফস করে দেশলাইয়ের কাঠিটা জলে উঠল তৃগ্রার হাতে। কিন্তু তৃগ্রার মুখে তখন কথা। কথার ঘায়ে মুচ্ছা গেল আলো। তৃগ্রা বলল, যাই-ই তো। যেখেনে জোক, সেখেনেই মুন না! গেলে চলবে কেমন করে?

পায়ে পায়ে তৃগ্রার আরো কাছে এসে দাঢ়াল চিরঞ্জীব। বলল, ঠাট্টা নয়। একদিন কোন্ হুনের মুখে কে যে জোক হয়ে বসে থাকবে, তখন আর রক্ষে থাকবে না। জিনিস ধরা পড়বে কি না পড়বে, সে কথা ভাবিনে। কত বিপদ আপদ হতে পারে।

আবার দেশলাইয়ের কাঠি জেলেছিল তৃগ্রা কিন্তু চিরঞ্জীবের ইঙ্গিত বুঝতে পেরে, সেই মুহূর্তেই হিসিয়ে উঠল সে, ঈস! মুরোদ বড় মান, তার ছেঁড়া ছুটো কান। আমার দেখা আছে।

—তোর সবই দেখা আছে, না?

বলে, চিরঞ্জীব নিজেই দেশলাইয়ের কাঠি জেলে আরিকেন্টা ধরাল এবার।

সিকার ওপর থেকে ভাত তরকারি নামাতে নামাতে জবাব দিল তৃগ্রা, অত শত আমি জানি না। যা করবার তাই করেছি। যে বিচার তোমার মন চায় কর। এখন রাত হয়েছে, খেয়ে নাও।

থালায় ভাত বেড়ে, জল গড়িয়ে দিল তৃগ্রা। রান্না জিনিসপত্র সব এগিয়ে দিল কাছে।

চিরঞ্জীব বলল, বিচারের কথা তো বলেছি। এভাবে তুই যেখানে সেখানে ছুটিবিনে আর।

—আর ছুটলে।

—এ্যদিন যা করিনি, তাই করব। ধরে তোকে যা কয়েক দিয়ে দরজা বন্ধ করে রেখে দেব।

ହର୍ଗୀ ହାସତେ ହାସତେ ପ୍ରାୟ ଢଳେ ପଡ଼ିଲା । ବଲଳ, ନତୁନ କଥା  
ଶୋନାଲେ ଦେଖଛି ।

—କେନ ନତୁନ କଥା ହଲ କିମେ ?

—ଯେଣ ତୁମି ଆମାକେ ମାର ନାହିଁ କୋନଦିନ । ଓକୁର ବ୍ୟାଟୀ ଏଯେ  
ଯିଦିନ ଖାରାପ ଖାରାପ କଥାଙ୍ଗଲୋ ବଲେଛିଲ, ସିଦିନେ ଓକେ ଇଟ ଛୁଁଡ଼େ  
ମେରେଛିଲୁମ ବଲେ, ତୁମି ଆମାର ଚାଲ ଧରେ ଟାନ ନାହିଁ ? ଆମାକେ ଧାଙ୍କା  
ମେରେ ଫେଲେ ଦାଓ ନାହିଁ ଦାଓଯାଁ ?

ଚିରଙ୍ଗୀବ ଯେଣ ବିଶ୍ଵତପ୍ରାୟ ଘଟନାକେ ମନେ କରବାର ଚେଷ୍ଟା କରଛେ ।  
ଆସଲେ ମନେ ତାର ପଡ଼େଛେ ଠିକଇ । ବରଂ ଏକଟୁ ଅସ୍ଥିତ୍ବୋଧ କରଛେ ।

ହର୍ଗୀ ଟୋଟି ଉଣ୍ଟେ, ଚୋଥ ଘୁରିଯେ ଏକଟୁ ବିଜ୍ଞପେର ରସାନ ଦିଯେ ବଲଳ,  
ମନେ ପଡ଼େଛେ ନା ? ବେଶୀଦିନେର କଥା ନୟ । ମାସ ଛୟେକ ହବେ । ଆମି  
ବଲେଛିଲୁମ, ‘ଆମାର ବାପ ଆମାକେ କୋନଦିନ ମାରେ ନାହିଁ ବଡ଼ ହଓୟା ଇନ୍ତକ ।  
ଆର ତୁମି ଆମାକେ ମାରଲେ ? ଆମି ତୋମାର ମୁଖୋ ଦଶ୍ଶନ କରବ ନା ।’

—ତା ଆବାର ଦର୍ଶନ କରେଛିଲି କେନ ?

—ଶୁଳିକେ ପାଠିଯେ ଖୋସାମୁଦ କରେଛିଲେ । ତାତେ ହୟ ନାହିଁ,  
ତା'ପର ନିଜେ ଏଯୋଛିଲେ ମନେ ନାହିଁ ?

—ତା କଥା ହଚ୍ଛିଲ, କଥା ଶୁନିଯେ ଦିଯେଛିଲି । ଅତ ବଡ଼ ଇଟ ମେରେ  
ଲୋକଟାର କୀଥ ଫୁଲିଯେ ଦିଯେଛିଲି, ତୋକେ ମାରବ ନା ? ମାମଳା  
ମୋମଦମା କରତ କେ ?

—ତା ବଲଲେ କି ହବେ ? ଓସବ ଖଚ୍ଚର ମିନସେର ବୁକେ ବସେ ମୋଡ଼ା  
ଥେତୋ କରା ଦରକାର ।

—ବଟେଇ ତୋ । ନଇଲେ ଫାସି ଯାବାର ଶୁବିଧେ ହବେ କେମନ କରେ ?  
ନେ ନେ, ଥେତେ ଦେ

—ତବେ ଯେ ବଲଛ, ମାରବେ ? ମେରେହ ତୋ ଆଗେଇ । ଘରେର  
ଦରଙ୍ଗାଟୀ ଅବିଶ୍ଚି ବଞ୍ଚ କରେ ରାଖ ନାହିଁ ।

—ଏବାର ତାହି ରାଖବ । ଆର ମାରଣ ସେ ମାର ନୟ । ଏୟାଯସା  
ଠ୍ୟାଙ୍ଗାନି ଦେବ, ତଥନ ଦେଖିସ ।

হুর্গার সঙ্গে চকিতে একবার চোখাচোখি হস্ত চিরঞ্জীবের। হুর্গার চোখে ঢেঁটে বিহ্যত ঝিলিকের মত হাসি দেখা দিল। বলল, তাই দিও। হাড়াও আসনটা দিই—

—থাক।

চিরঞ্জীব লেপা মেঝেতেই খেবড়ে বসল; হাত ধোবার নাম পর্যন্ত নেই। ভাতে হাত টুকিয়ে দিল সে। তার উসকো খুসকো চুল, ময়লা ময়লা জামাকাপড়। সাইকেল চালিয়ে ধূলো তরা পা, সব কিছুর সঙ্গে থালা বাসনগুলিরও কোন মিল নেই। মাঝুমের জীবন বোধ হয় এইখানেই বিচ্ছিন্ন। হুর্গার জীবনের সঙ্গেও থালা-বাসন-ব্যঞ্জনের কোনো মিল নেই। সেগুলি পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন ঝকঝকে। সফজ্জ হাতের নিয়ত স্পর্শ ছাড়া এমনটি সন্তুষ্ট নয়। পুরু হাতের রাঙ্গা এমন সতর্ক প্রহরায় না থাকলে, রাঙ্গা খাওয়ার শুচিটুকু থাকে না। কিন্তু এ ঘরের বাসিন্দার জীবনের সঙ্গে, ওই মনটা খুঁজে পাওয়া দায়। মিল অমিলের সংমিশ্রণ আছে বলেই বোধহয় বৈচিত্র আছে সংসারকে ঘিরে।

হুর্গার বাবা বেঁচে থাকতে ঘরের চেহারা এমনি ছিল। আজো আছে। কিন্তু তুনিয়ার লোক জানে, হুর্গা আর সে হুর্গা নেই। লোকে বলে, হ্যাঁ, বাঁকা বাগদির বেটি বটে। সেটা আগেকার অর্থে নয়। খরখরে চোপাউলী ডাকিনী মেয়ে বলে নয়। অশ্য অর্থে। যে অর্থে লোকে সর্বনাশের কথা বলে। মাতি মুচিনীর ভাবায়, ‘সারা পিরথিমীতে এত বড় মেয়ে ডাকাত নেই। এত বুকের পাটা আর দেখা যায় নি কোথাও। আইবুড়ো নাম ঘোচে নি হুর্গার। কিন্তু অরক্ষনীয়া আর কেউ বলে না তাকে। যে-পিপড়েরা একদিন অবিশ্রান্ত আসছিল তাকে ঘিরে, আজ তারা থতিয়ে গেছে। থতিয়ে গেছে চিরঞ্জীবকে দেখে। মাতি মুচিনী বলে, ডাকা পেয়েছে ডাকিনী। একা রামে রক্ষে নেই, শুগ্রীব দোসর। ও মেয়ে ইচ্ছে করলে, রাত করে গোটা গাঁয়ের ঘরে ঘরে শেকল তুলে দিয়ে আগুন ধরিয়ে দিতে পারে।

যদিও মাতি মুচিনী নিজেও দুর্গার চোলাই রসের চালানদারনী হয়েছে আজকাল। এটা ও সংসারের বৈচিত্র্যের মধ্যেই পড়ে। তবে মাতি মুচিনীর মনে যদি কেউ কান পাতে, তা হলে শুনতে পাবে, দুর্গাকে তার কত ভয়, কত ভক্তি। দুর্গা তার সারা জীবনের অনেক দেখার একমাত্র বিশ্বায়।

সেই ভয় বিশ্বায়টা আজ গোটা অঞ্চল জুড়েই। মাতির মত ভক্তিও তাকে অনেকে করে। এটা ও সংসারের একটি বিচিত্র। সুরেশবাবু মিথ্যে বলেন নি, দুর্গা আজ কিংবদন্তির নায়িকা। মাঠে হাটে, দোকানে, গুরুর গাড়ীতে, গল্ল-গুজবের মধ্যে দুর্গার আলোচনা আকচার। বৌ-বিদের গুলতানির মধ্যে দুর্গার নাম ওঠে বারে বারে। সেই সব আলোচনা গুলতানির মধ্যে, অনেককেই হলফ করে বলতে শোনা যায়, অলোকিক মাঝা জানে দুর্গা। শুধু যে ভয় মিশ্রিত বিশ্বায়ের সুরে দুর্গার কথা বলে তারা, তা নয়। দুর্গার মধ্যে তারা তাদের অবদ্ধিত বাসনা চরিতার্থতার প্রকাশ যেন দেখতে পায়। সেটা যত বিকারগ্রস্তই হোক তবু সেটা হল দুর্গার দুর্জয় সাহস ! একটা সর্বনাশের মধ্য দিয়ে জীবন ধারণ। আর চিরোঠাকুরের মত লোককে আঁচলে বেঁধে রাখা। লোকে ওইভাবেই দেখে। তার কারণ, তার যত দেবীত কিংবা অপদেবীত, সবটাই চিরঞ্জীবের মত দেবতার পরিমণ্ডলেই কল্পিত। আরো ভীত ও খুশি তারা দুর্গার স্বচ্ছন্দ বিহার দেখে। দুর্গা যে নিপাটে ভাজ হয়ে নেই, দাপটে বাঁচছে, এইটাই যেন তাদের বাসনার রূপ। মাতি মুচিনীদের ঘোবনের কিংবা আজকের গানি মুচিনীর মত দুর্গা তাদের কাছে দেহপোজীবিনী স্বেরিনী নয়।

কথায় বলে, যা রটে, তার কিছু বটে। কিন্তু যা ঘটনা, রটনা যে তার চেয়ে বেশী, এখন দুর্গাকে দেখলে সেই কথাই মনে হয়। দুর্গা শুধু সারা জীবন এমনি করে বসে: থাকতে চেয়েছে। এমনি করে তার স্বাভাবিক ভঙ্গি মুখের ওপর আঁচল তুলে, একটু অন্ধকার

বেছে নিয়ে, অস্পষ্ট আড়াল থেকে ছু'চোখ মেলে এমনি চেয়ে চেয়ে  
দেখতে চেয়েছে একজনকে ।

খেতে খেতে হঠাত খাওয়া থামাল চিরঞ্জীব । জু কুঁচকে বলল,  
ওরকম তাকিয়ে থাকিসনে তো । আমার বড় গায়ে বেঁধে ।

হৃগ্রা চমকে উঠে বলে, ওমা তাকিয়ে আছি কোথা ?

আমি বুঝি জানি নে ? ওরকম তাকিয়ে থাকিস নে আমার দিকে ।

আসলে এট উদ্ধা লজ্জা থেকে । এবং চোখে না দেখলে,  
কানে না শুনলে, মাত্র তেইশ বছরের বে-আইনি চোলাই স্বাগলার  
হুরন্ত ও দুর্ধর্ষ চিরঞ্জীবের এই বিচিত্র লজ্জা বিশ্বাস করা যায় না ।  
যার সঙ্গে তার কোন লজ্জার বালাই নেই, তারই চোখের চাউনিতে  
তেইশ বছরের পুরুষের এই লজ্জা অভাবিত । কিন্তু মিথ্যে নয় ।

হৃগ্রা রাগ করল না । বরং আঁচলে টেঁট চাপা থাকলেও, তার  
চোখ দেখে বোঝা গেল, হাসছে সে । বলল, কেন, চোখে কি আমার  
ছুচ আছে যে বেঁধে ।

চিরঞ্জীবকে যেন ছেলেমানুষ বোধ হয় । বলল, কি জানি ।  
আমার গায়ের মধ্যে যেন কি রকম করতে থাকে । তুই যেন কি !

হৃগ্রা এবার সশব্দে হেসে উঠল । বলল, কি আমি ?

— কি জানি আমি বুঝিনে ।

হৃগ্রার শরীরের কাঁপুনি দেখলেই বোঝা যায়, হাসি সামলাতে  
পারছে না সে । একটু পরে বলল, তুমি যখন তাকিয়ে থাক, তখন ?

— আমি আবার কখন তাকিয়ে থাকি ?

— মনে ক'রে দেখ । তখন আমারও তোমার মতন হয় ।

ওরা ছ'জনেই ছজনের দিকে তাকিয়ে থাকে । ওদের ছজনের  
মধ্যেই যেন কেমন করে । কিন্তু কেন তাকিয়ে থাকে আর কেমন করে,  
ওরা তা জানে না । বছর ঘুরে চলেছে, ওরা প্রায় এক সঙ্গেই  
আছে । ওদের যা কাজ, সেই কাজ করে । হাসে ঝগড়া করে,  
এমনি খাওয়ানো আর খাওয়াও প্রায় রোজ দাঙ্গিয়েছে । তবু ওরা

কেন জানে না, ওদের মন প্রাণের স্বরলিপি কোন পর্দায় বাঁধা। কেন ওরা মাঝে মাঝে নিরালা চায়। আর যদিও বা পায়, সেই নিরালা মৃত্যুগুলি কেন ঘূর্ণ জলের আবর্তের মত পাক খেতে থাকে। স্থষ্টি করে দহ। একটা শ্রোতৃর ধারা খুঁজে পায় না।

লোকে জানে, ওদের সম্পর্কের মধ্যে কোনো সন্দেহেরও অবকাশ নেই। ওটা এখন তর্কেরও অতীত। শুধু ওরা ছজনেই তা জানে না।

কারণ, ওদের ছজনের বিষয় যে-কথা বলার চেয়ে বেশী, সেই বিষয়টাই একটা দুর্ভব না-বলার সীমায় ওদের ছজনকে দাঢ় করিয়ে রেখেছে। ওরা একজন ডাকা, একজন ডাকিনী। চলতি প্রবাদটা যারা গা পেতে নিয়েছে ‘লজ্জা ষেঞ্চা ভয়, তিন থাকতে নয়’। কিন্তু এই ডাকা আর ডাকিনীটা একটি ফাদের মায়ায় বোবা হয়ে তাকিয়ে আছে পরম্পরের দিকে। কেন, ওরা জানে না। সেটা ওদের লজ্জা নয়, ভয় নয়, ষেঞ্চা নয়। সেটা ওদের অচেনা অ-বলা ছন্নারিক্ষ্য অস্পষ্ট সীমা। যে সীমাটাকে লোকে দেখতে পায় না, ওরা ছজনে তার চারপাশে, কাজে সাজের নানান লীলায় ঘুরে কিংবদন্তী স্থষ্টি করছে

জেল মামলা ছাড়াও ওদের জীবনধারণের ঘেরা গলিটা কানা কিনা, সেই পরিণতিটাই ষেমন জানে না ওরা, তেমনি ওরা জানে না নিজেদের পরিণতি।

তাই বোধহয় ওরা এখনো মারামারি চেঁচামেচি করতে পারে। ছজনে ছজনকে যা খুশি বলে আক্রমণ করতে পারে চুক্তিহীন ভাবে। যে-কোন মৃত্যুতেই ছেড়ে যেতে পারে ছজনে ছজনকে।

তবু যে-কাহিটায় ওরা ধরা পড়েছে, সেখান থেকে ওদের মুক্তি নেই।

চিরজীব হৃষির কথার খেই টৈলল। বলল, হয় তো বলিস না কেন? তা হলে আর তাকাব না তোর; সকে।

ହର୍ଷିର ମୁଖେ ଏକଟୁ ଛାନ୍ଦା ସଞ୍ଚାରିତ ହୁଲ । ବଳଳ, ତାଙ୍କିଓ ନା ।  
ତାତେ କି ହବେ ଆମାର ଶୁଣି ?

বলে হৃগ্রা আৱ বেড়ায় হেলান দিয়ে রইল না। একেবাৰে  
ধপাস কৰে শুয়ে পড়ল মাটিতে। আঁচলটা যেন গড়িয়ে গেল কোম  
দিকে। শুধু লাল ছিটের জাহার উৰ্ধ' বাঁকে ছারিকেনেৰ আলো  
একটি সৰ্বনাশেৰ হ্যাতিতে দপ্ দপ্ কৰতে লাগল। মাথাৱ নীচে  
কুণ্ডলী পাকানো একৰাশ কেউটেৰ মত এলিয়ে রইল চুল।

ଚିରଜ୍ଞୀବ ମେଇଦିକେ ଏକବାର ଦେଖେ ବଲଳ, ତୋରା ମେ଱େଛେଲେଣ୍ଟଙ୍ଗେ  
ଯେମ କେମନ ।

ଦୁର୍ଗା ବଲଳ ଟିପେ ଟିପେ, ମନ୍ଦ ତୋ? ମେଘେଛେଲେର ସଜେ  
ମେଶୋ କେନ

ଚିରଙ୍ଗୀବ ବଲେଇ ଚଲେଛେ, ଏ ଦୁଟୋ କଥା ବଲେ, ସେ ଦୁଟୋ କଥା ବଲେ ।

ହର୍ଗୀଓ ଖୁବ ନୀରସ ନିର୍ବିକାର ଗଲାଯ ଜ୍ଵାବ ଦିଲ, ବଲବେଇ ତୋ !  
ତୁମି ଆମାକେ ସୋନାର ଗୟନା ଦାଓ, ରାନୀର ମତନ ଆଦରେ ରାଖ ।  
ବଲବେ ନା ?

—আৱ ফুল বিছয়ে দিই না তোৱ পায়েৱ তলায় ?

—ଲୋକେ ତୋ ତାଇ ବଲେ । ଏହି ତୋ ସିଦ୍ଧିମେଣୁ ମାତି ବୁଡ଼ି ହାଟେ ଦାଢ଼ିଯେ ବଲେ ଏଯେଛେ, ମେ ସ୍ଵଚ୍ଛେ ଦେଖେଛେ, ମାଝ ରାତେ ନିକି ବାଁକା ବାକୁଦିର ଉଠୋନେ ଶେତଳ ପାଟି ପେତେ ବସେଛିଲ ଚିରୋଟାକୁର । ଆର ତାର ବୁକେର ମାଝଥାବେ ମାଥା ରେଖେ ଗୁଣ୍ଗୁଣ୍ଗୁ କରେ ଗାନ ପାଇଛେଲ ତୁଗ୍ଗା ।

—বলছিল, না ?

চিরঙ্গীবের গলায় রাগ ফুটল এবার ।

କପାଳେର ଓପର ହାତ ରାଖାଯ ଦୁର୍ଗାର ମୁଖ ଅନ୍ଧକାରେ । ଶୁଦ୍ଧ ଲାଲ  
କୀଟର ଚୁଡ଼ିଗୁଲି ବିନ୍ଦୁ ବିନ୍ଦୁ ଜଲଛେ । ବଲଳ, ହୃଦୀ, ବଲଛେମ । ଆରୋ କତ  
କଥା ବଲଛେଲ । ଚିରୋଠାକୁର ଦୁ ହାତେ ଜଡ଼ିଯେ ଧରେ ଦୁର୍ଗାକେ ସୋହାଗ  
କରଛେଲ । ଆର ଦୁର୍ଗା ଚିରୋଠାକୁରେର ମୁଖେ ପାନେର ଥିଲି ପୁରେ  
ଦିଚେଲ ।

চিরঙ্গীব প্রায় শাফিয়ে উঠে আর কি। বলল, মিথ্যক বুড়িটাৰ  
মুগুটা এবাৰ ধড়ছাড়া কৱে ছাড়ব আমি।

এবাৰ দুর্গা মুখ ক্ষেত্ৰাল আলোৱ দিকে। তৌক্ষ চোখে তাকিয়ে  
তাকিয়ে বলল, বটে ? এনে দেব কাটাৰিখানা ? এনে দেই, কেমন ?

চিরঙ্গীব একমুহূৰ্ত থতিয়ে গিয়ে, দুর্গাৰ দিকে একটু তাকিয়ে  
ৱাইল। তাৱপৰ বলল, ও তুই ঠাট্টা কৱছিস ?

—ঠাট্টা কোথায় দেখলে ! সত্যিই তো। আৱ বলবে না বা কেন ?

—কেন বলবে ?

—তুমি আসবে কেন মেয়েছেলেৰ কাছে ? আসবে কিন্তু দুষ্পাম  
শুনবে না, তা কি হয় ?

চিরঙ্গীব বাঁধিয়ে উঠল, দুর্গামেৰ ভয় কৱছে কে ? সে ভয়  
থাকলে কি আৱ এ লাইনে এসেছি ? কিন্তু ও-বুড়ি মিছে কথা  
বলবে কেন ?

দুর্গা কথায় খুবই শাস্তি। কিন্তু শাস্তি কথাগুলিৰ মধ্যে বাবুদ ছিল  
প্রচুৰ। বলল, আহা, চটছ কেন ? সে কথা তো হচ্ছে না, কোন্  
লাইনে এয়েছ আৱ আস নাই। কথা হচ্ছে মেয়েছেলে নে'। তুমি  
নিজেই বলছ, জনে জনে নানান কথা বলে। ত সবাইকে গে'  
মুগু কাট।

চিরঙ্গীবেৰ নিজেৱো মনে হল, তাৱ রাগটা যেন ঠিক রাগেৰ মত  
হচ্ছে না। বৱং সন্দেহ হল, দুর্গা-ই রেগেছে। সে বলল, তোৱ  
বোধহয় এমৰ শুনলে রাগ হয় না ?

—না।

—কেন ?

—কেন হবে ? ব্যাটাছেলেৰ সঙ্গে মিশে চোলাই কাৱবাৰ কৱি,  
দশজনে দশকথা বলবেই তো।

চিরঙ্গীব বলল, হঁয়া, তোৱ তো ওসব জল ভাত। গা সওয়া  
হয়ে গেছে।

হুর্গী একবার চোখ তুলে তাকাল চিরঞ্জীবের দিকে। তারপর  
একেবারে অন্ধকারের দিকে পাশ ফিরে শুল

চিরঞ্জীব বলল, কি হল ?

অন্ধকার থেকেই চাপা স্বর ভেসে এল হুর্গার, কি আবার ! আমি  
মেয়েছেলে, তায় বাগ্দিদের মেয়ে, তাই মন্দ ! আমার তো ওসব গা  
সওয়া হবেই ! তোমরা ভাল, তাই তোমাদের পট্টপটানি দেখছি ।

চিরঞ্জীব ততক্ষণে আচাতে চলে গেছে। ফিরে এসে বলল, নে  
এবার খেয়ে নে ।

—থাব'খনি, তুমি যাও ।

চিরঞ্জীব সিগারেট ধরাতে গিয়ে থেমে গেল। খেঁকিয়ে উঠল প্রায়,  
ওঠ ওঠ, খেয়ে নে ।

হুর্গাও ফুঁসে উঠল, মেলা ধরকাছ কেন ? তুমি বাড়ী যাও না,  
আমি যখন খুশি থাব ।

চিরঞ্জীব ঝ কুঁচকে কয়েক মুহূর্ত তাকিয়ে রইল হুর্গার দিকে।  
চুলগুলি এলিয়ে প'ড়ে, পুরোপুরি গ্রীবা দেখা যাচ্ছে হুর্গার। জামাটা  
অনেকখানি উঠে গেছে পিঠের দিকে। চিরঞ্জীব তার শক্ত হাত দিয়ে  
টানতে গিয়ে দেখল, হুর্গা তার চেয়েও বেশী শক্ত হয়ে আছে।  
আবার বলল সে, উঠবি ভালয় ভালয় ?

হুর্গার সেই একই জেদী জবাব, তুমি যাও না কেন ?

কথা শেষ হবার আগেই চিরঞ্জীব তাকে এক হাঁচকায় টেনে তুলে  
বসিয়ে দিল। হুর্গা অস্ফুট আর্তনাদ করে উঠল, উঃ !

আর এক হেঁচকায় একেবারে দাঢ়িয়ে পড়ল হুর্গা। এবার  
আরো জোরে আর্তনাদ করে উঠল হুর্গা, উঃ ! কবজিটা ভেঙে  
দিলে আমার ।

পরমুহূর্তেই চিরঞ্জীবকে ধাক্কা দিয়ে, ঘটকা মেরে হাত সরিয়ে  
নিল সে ।

অন্ত কেউ হলে এ ধাক্কা সামলাতে কতখানি ঘায়েল হত বলা

যায় না। চিরঙ্গীব সহজেই সামলে নিল। বলল, যা, খেঁঝে  
নিগে যা।

তৃণ্গী ফুঁসে উঠল, আমার যখন খুশি থাব, তোমার কি? যা খুশি  
তাই বলে হেনস্থা করবে, আবার জোরও খাটাবে? ভেবেছটা কি?  
তোমার মনের কথাটা কি? আমাকে এট্টা ছাংলা পেয়েছ?

—মানে?

মানে ভেবে দেখ গে। যেন চিরোঠাকুরের পেছু পেছু আমি  
হাংলাপনা করে মরছি। তাই তো বলছ তুমি।

সে কথা আমি বলেছি, না তুই বলছিস। আন্সাটে তুই কি  
বলছিস, আমি বুঝি বুঝতে পারিনে? এসব কথার মানে কি—  
'মেয়েছেলের সঙ্গে মিশলে লোকে তো বলবেই। তৃণ্গাম তো হবেই।'  
আর মানে, আমি খারাপ, খারাপ মতলব নিয়ে আমি তোর কাছে  
আসি, না?

রাগে ও বিশ্বয়ে যেন কয়েক মুহূর্ত বোবা হয়ে রইল তৃণ্গী।  
তারপরে বলল, তুমি একখানি মিথ্যক, ঘোর মিথ্যক।

—হ্যাঁ, আর তুই সত্যবাদী।

চিরঙ্গীব সিগারেট ধরাল।

এত বাদাহুবাদ, এত দোষারোপ আসলে ওদের ছলনা। এই  
ছলনাটাও ওরা জেনে করে না বোধহয়। যে তুল্যজ্য না-বলার  
সীমাটা ওদের মাঝখানে রয়েছে, সেই সীমাটা না পেরোতে পারার  
ক্ষেত্রে ওরা পরম্পরকে একটু খুঁচিয়ে নেয় মাঝে মাঝে।

তৃণ্গী এবার নিজে থেকেই খেতে বসে গেল।

চিরঙ্গীব হঠাতে বলল, আমি একবার বাঁশবাড়ের তলাটা দেখে  
আসি। জিনিসগুলো আবার ঠিক আছে কি না—

কথা শেষ হবার আগেই তৃণ্গী একেবারে ষেন শিউরে উঠল।  
বলল, মাথাটা কি খারাপ হয়েছে নিকি?

— কেন?

—নয় তো ? এখন যাবে তুমি বাঁশ ঝাড়ে, জিনিস দেখতে ?  
জ্ঞান না, ওখেনে কী আছে ? বলে ছাগল গরুও তুলে শুধিকে যায়.  
না রাত করে। আর তুমি যাবে জিনিস দেখতে।

পকেট থেকে টর্চ লাইট বের করেছে চিরঙ্গীব। বলল, ও, সেই  
সাপটার কথা বলছিস ?

হৃগ্রা ভয়ার্ড গলায় উচ্চারণ করল, আস্তিক আস্তিক আস্তিক,  
গরুড় গরুড় গরুড়। কোন কথা আটকায় না, না ! লতা বলতে  
পার না রাত করে ?

চিরঙ্গীব বলল, তোর আবার যত ইয়ে। ধম্মো করবি, আবার  
অধম্মো করবি। বামুনের ছেলেকে রেঁধে খাওয়াতে পারিস, আর  
সাপকে লতা না বললেই—

—আঃ !

হৃগ্রা ঝাম্টা দিয়ে উঠল। বলল, মেলা বিষ্টে ফলিও না তো  
ছেটাকুর, আমার গা জ্বালা করে। খাওয়ানোর সঙ্গে লতার কি  
আছে। খাইয়েছি, আমার পাপ হবে। তা বলে জেনে শুনে  
নিগ়্যাং যমের মুখে ঘেতে হবে। তুমি ঘেতে পারবে না এখন  
উদিকে।

আবার বসে পড়ল চিরঙ্গীব। হৃগ্রা মুখে ভাত তুলতে গিয়ে  
থামল। বলল, আচ্ছা, বেশী রাত ক'রে বুড়ো মায়ের কষ্ট হবে বলে  
তুমি এখেনে খেলে। ত' গুলিটাকে বাড়ী পাঠালে কোন আকেলে !  
সে-ই তো গে বুড়ো মাহুষটাকে কষ্ট দেবে।

চিরঙ্গীব বললে, বাঃ, সঙ্কেবেলা টাকা নিয়েছে আমার কাছ থেকে,  
বাইরে খাবে বলে। আর মাকে তো আমি রাখা করতেই বারশ  
করেছি।

—বাইরে কী খাবে ? ময়রার খাবার ?

—তা কি জানি। ওর আবার কারা সব সাঙ্গপাঞ্জ আছে তো  
কাঙ্কারে। তাহের কাছে খাবে হয় তো।

—আচ্ছা শোন—

চিরঙ্গীৰ ফিরে তাকাল। হৃগা তখন খেতে শুরু করেছে। চিরঙ্গীৰ বলল, কাল কি ‘জাওয়া’ বসছে তা হলে ?

—হ্যাঁ।

—কোথায় ?

অঘোৱ কবৱেজ মশায়েৱ বাড়িতে।

চিরঙ্গীৰ অবাক হয়ে তাকিয়ে রাইল দুৰ্গাৰ দিকে। হৃগা খেতে খেতে হাসল।

‘জাওয়া’ বসান হল চোলাই কৱা। দেশীয় প্ৰথায় চোলাই কৱাৱ, বোধহয় প্ৰাগৈতিহাসিক ঘাস্তিক ব্যবস্থাটাৰ নাম-ই জাওয়া বসান। যেন অনেকটা ভিয়েন বসার মত। কিন্তু অঘোৱ কবৱেজ মশায়েৱ বাড়িতে ?

চিরঙ্গীৰ বলল, কি যা তা বলছিস ? নিৰ্ধাৎ একটা ফাঁদে গিয়ে পড়বি। অঘোৱ কবৱেজেৱ বাড়িতে জাওয়া বসবে এ কথনো হয় ?

হৃগা বলল, ওই নাও। বলছি, সব ঠিকঠাক হয়ে গেছে। মালমশলা সব পচছে আমাৰ ওখেনে।

—অঘোৱ কবৱেজ জানে ?

—তা জানে। কবৱেজ গিন্নি নিকি বলেছে কন্তাকে।

—কি কৱে কথা হল ?

—ৱাঘৰ মিতিৱেৱ বাড়ি যে জাওয়া বসেছিল, গিন্নি সেটা টেৱ পেয়েছে। আমাকে গিন্নি ডেকে বলেছে কয়েকদিন আগে, ‘ও হৃগগা, আমাদেৱ বাড়ীতে চোলাই কৱিস। পাঁচটা টাকা দিস আমাকে।’ আমি বলেছিলুম, আচ্ছা।

—তাৱপৰ আবগাৱিতে খবৰ দিয়ে দেয় যদি !

মুখে ভাত তুলতে গিয়ে, থেমে বলল হৃগা, তোমাৰ যেমন কথা। মাঝুষ চিনি না আমি ? কবৱেজ মশায়েৱ তো আজ কত বছৰ ধ'ৰে আয় নাই। বড় ছেলে কোলকেতায় না কোথা থাকে। চাকৰি কৱে, কিন্তু

আসা দূরের কথা, চিঠি দে খবরটাও নেয় না। উদিকে বে'র যুগ্ম  
মেয়ে ঝুলছে গলায় ছাটি। আর যিটিকে সোয়ামি নেয় না, সিটিও তো  
হটো বাচ্চা নে এখনে রায়েছে।

কিন্তু চিরঙ্গীব ছাড়ল না। তাতে তোর কি স্মৃবিধে হল?

—স্মৃবিধে অস্মৃবিধে আবার কি? অবস্থা খারাপ বলে না সাহস  
করেছে। আর কবরেজ বাড়ি কি মতুন নিকি! কে কেমন, আমি  
সবই জানি। গিলি এতখানিও বললে, ‘তুই আমার মেয়েদের দেখিয়ে  
দিস, তা হলেই হবে। ওরা সব করে দেবে’খনি।’

—বলিস কি?

—হ্যাঁ। আরো বললে, ‘পেটে ভাত থাকলে ধশ্মজ্ঞান থাকত।  
তোদের কবরেজ ঠাকুন্দা তো ঠায় ব’সে আছে বললেই চলে। গাঁয়ে  
তো সবই মুখ শেঁকাশ্বকির ব্যাপার। সবার কথা-ই সবাই জানে।  
তবু মা তোকে দিবিয় দে বলছি, কোথাও যেন কিছু বলিস না। মেয়ে  
হটোকে পার করতে হবে তো। লোকে আর কিছু না পারুক, তুর্ণম  
দিতে কশুর করবে না।’ তা’পর বললে, ‘কোনকালে তো বাইরে  
বেঝই নাই। ঘরে বসে ঘেটুকুন হয়, সেটুকুন আমাদের সঙ্গে মিলে  
করিস।’ তা আমি ভাবলুম সেই ভাল। আর মিস্তির বাড়ির  
ছেঁড়াগুলানকে বড় ভয় লাগে। কখন চেঁচিয়ে মেচিয়ে সোর তুলে  
দেবে, একেবারে হাটে হাড়ি ভাঙ।

চিরঙ্গীবের মুখে একটু চিন্তার ছায়া। অধিকাংশ চোলাই বনে-  
বাদাড়ে হয়ে থাকে। আবগারির সন্দেহভাজন কারুর বাড়িতেই চোলাই  
সন্তুষ্য নয়। সেখানে নিয়ত সতর্ক চোখের পাহারা আছে। কান খাড়া  
আছে দেয়ালে বেড়ায়। এদিক দিয়ে চিরঙ্গীবেরা অনেকখানি নিশ্চিন্ত।  
গ্রামের যে-সব বাড়িতে তাদের কাজ হয়, সে সব বাড়ি সম্পর্কে কারুর  
কোন সন্দেহ নেই। কিন্তু মন কষাকষি হলেই সর্বনাশ। মিস্তিরবাড়ির  
লোকেরা রেগে গিয়ে খবর দিতে পারে। একটি ছেড়ে আর একটি ধরা,  
হইয়েতেই বিপদ। নতুনকে ভয় না জানার। পুরনোকে ভয় ধরিয়ে দেবার।

ছুর্গা বলল, কি হল ? অমন শুম্ভ হ'য়ে প্রইলে যে ?

চিরঙ্গীব এক মুখ ধোয়া ছেড়ে বলল, না, ঠিক আছে। সারধামে থাকিস আমি চলি। তোর রাত্রে আবার বেরুতে হবে। পাঁচ ঝাঁকাট যাবে কাল কলকাতায়।

ঝাঁকা অর্ধে সবজি আর তরকারীর ঝাঁকা। এখানকার স্টেশন দিয়ে প্রতিদিন শতাধিক তরকারির ঝাঁকা নিয়ে যায় চাষীরা। অনেক সময় শহরের ফড়েরাও মাল কিনে নিয়ে যায়। আর এসব ঝাঁকাকে মদ চালান যাওয়া কিছু গোপন ঘটনা নয়। এখন এটা পুরনো ফন্দী। যদিও, সহজ এবং সুবিধাজনক। এত ঝাঁকা যায় যে, সবাইকে দেখে, সার্চ করে ঘোষণা মুশকিল। আর সবদিনই পুলিশের দৃষ্টি একদিকেই থাকে না। বিশেষ, আগে খবর না থাকলে, অধিকাংশই বেরিয়ে যায়।

তুর্গা বলল, সে কি কথা। আজ ধরা পড়েছে ওকুরদের তু-ঝাঁকা আবার কালই পাঠাবে তুমি ?

—হ্যাঁ, সেজন্তেই পাঠাব। ব্যবস্থা করে ফেলেছি। আর শোন, কাল আমি কলকাতায় যাব মোটর গাড়ি নিয়ে। গাড়ী থাকবে চলননগরে। সেখান থেকেই উঠব। ফিরতে বোধহয় রাত হবে। তুই নিজে যেন আর বেরুসনি কোথাও কাল।

চিরঙ্গীব উঠে দাঢ়াল। তুর্গাও তাড়াতাড়ি দাওয়ায় গেল ঘটি নিয়ে। মুখ ধুয়ে আবার ঘরে এল। চিরঙ্গীব গেল বেরিয়ে। গিয়ে দাঢ়াল একেবারে দাওয়ার নীচে। চারদিকে একবার চোখ বুলিয়ে নিল অস্ফুরে।

তুর্গাও বাইরে এল। হৃষাত দিয়ে বাঁশের খুঁটি জড়িয়ে দাঢ়াল।

চিরঙ্গীব বলল, যা দরজা বন্ধ করে দে।

তুর্গা বলল, দিচ্ছি তুমি যাও।

এই একটি সময়, কয়েকটি মুহূর্ত, প্রায় রাত্রেই ওদের তজনের মাঝখানে এসে দাঢ়ার। বোধহয় সবচেয়ে ক্ষক্ষাম, কঠিন কয়েকটি মুহূর্ত ওদের তজনের। কথম বগড়া, হাসি, কিছুই হয় না এ সময়ে।

সব মিলে মিশে একাকার হয়ে, বোবা আৱ অর্থহীন সমস্ত খানিকটা।  
হৃষি হাত যত জোৱে পারে সাইকেলেৰ ছাণ্ডেল চেপে ধৰে। আৱ  
হৃষি হাত দেহেৰ সমস্ত শক্তি দিয়ে ধৰে রাখে খুঁটি। প্ৰবল বগ্যার  
শ্ৰোত বাধা পায়, ঘূৰ্ণি হ'তে থাকে।

দৰজা দিয়ে আসা আলোয় অস্পষ্ট দেখা যায় চিৱঞ্জীবেৰ মুখ।  
আৱ হুগীৰ পিছমে আলো সামনে থেকে তাৰ ছায়া একটি ঝুঁস্তে  
ফুলতে থাকে

চিৱঞ্জীব বলল, চুলগুলো বাঁধিস্বে কেন ?

—বেঁধেছিলুম। কালীতলায় যাবাৰ আগে খুলে দিয়েচি।

চিৱঞ্জীব ঘূৰে গেল উঠোনেৰ মাৰখানে। হুগী যেন নিশিৰ টানে  
নেমে আসে দাওয়া থেকে।

চিৱঞ্জীব না ফিৰেই বলল, গুলিকে থাকতে বলিস না কেন  
ৰোজ ?

—থাকেতো মাৰে মধ্যে। কেন ?

—একেবাৰে একলা থাকিসু।

তাৰপৰ সাইকেলে চড়াৰ একটা উঠোগ ক'ৰৈও থেমে গেল  
চিৱঞ্জীব। আৱ হঠাৎ একেবাৰে নতুন কথা শোনাল একটি।  
বলল, জানিসু হুগী, যে-কাজ কৰি, তাতে মা' রাগ কৰে না বৱং  
খুশি। আমাকে লোকে বড়লোক বলে এখন। কিন্তু—

—আমাৰ কাছে আস, তাই রাগ কৰে

হুগী ব'লে উঠলো শাস্তি গলায়।

—হ্যাঁ কেমন ক'ৰে জানলি ?

—গুনিচি।

—আৱ তোৱ কাছে খাই ব'লে, আমাৰ থালা বাসন সব আলাদা  
ক'ৰে দিয়েছে। আমি ম'লে নিশ্চয় মা আমাৰ হ'য়ে প্ৰায়শিক্ষ  
কৰবে।

—আচ্ছা, হয়েছে।

ତୁର୍ଗୀ ଏକଟୁ ଧମକ ଦିଲ ଚିରଙ୍ଗୀବକେ । ତାରପରେ ସେନ ଭୟ ଭୟ ଚାପା ଗଲାୟ ବଲଲ, ଆଜ ଏକଥା ବଲଲେ କେନ ଛୋଟ୍ଠାକୁର ?

ଚିରଙ୍ଗୀବ ଏକଟୁ ଚୁପ କ'ରେ ଥେକେ ବଲଲ, ମା ବଲେଇ ଶୁଦ୍ଧ ବଲଛିଲେ । ମାହୁସେର ଧର୍ମଜ୍ଞାନ ଦେଖେ ବଲଲୁମ ।

ତୁର୍ଗୀ ବଲଲ, ମାହୁସେର ଦୋଷ ନେଇ । ଧର୍ମଜ୍ଞାନ ଏମନିଇ ହୟ । ତୁମ୍ଭି ପ୍ରଥମ ସିଦିନେ ଆମାକେ ଦେଖେଛିଲେ, ତୋମାର ଚୋଖେଓ କତ କି ଛେଳ । ତୁମି ଜିଜ୍ଞେସ କରେଛିଲେ, ‘ହଁ, ତୋର ଚଲେ କେମନ କ'ରେ ?’

ଚିରଙ୍ଗୀବ କୋନୋ ଜବାବ ଦିଲ ନା ।

ତୁର୍ଗୀ ବଲଲ, ରାଗ କରଲେ ?

ରାଗ କରେ ନି ଚିରଙ୍ଗୀବ । ତୁର୍ଗୀର କଥାଟା ଭେବେ ଦେଖଲ ସେ । ପ୍ରଥମ ସଥନ ଦେଖେଛିଲ ସେ ଅରକ୍ଷଣୀୟା ତୁର୍ଗୀକେ, ତଥନ କତ ଥାରାପ ସନ୍ଦେହ କରେ-ଛିଲ । ସକଲେଇ କ'ରେ ଥାକେ । ତବୁ ସେ ସନ୍ଦେହ ମିଥେୟ ଛିଲ । ମାଯେର ଦୋଷ କି ?

ଚିରଙ୍ଗୀବ ବଲଲ, ରାଗ କରିନି । କିନ୍ତୁ ସ ସବ ଧର୍ମଜ୍ଞାନେ କୌ ଆସେ ଯାଯ ? ଆମି ତୋକେ ସନ୍ଦେହ କରେଛିଲୁମ, ତୁଇ ତଥନ ରାଗ କରେଛିଲି । ଆମାର ସନ୍ଦେହ ସଦି ସତିୟ ହ'ତ, ତା ହଲେଇ ବା ଧର୍ମେର କୌ ଏମନ କ୍ଷତି ହ'ତ ?

ତୁର୍ଗୀ ବଲଲ, ହ'ତ ବୈ କି ଛୋଟ୍ଠାକୁର । ମେଲା କ୍ଷତି ହ'ତ ।

—କେମନ କ'ରେ ?

—ତୁମି ଆର ଆସତେ ନା ।

ଅନ୍ଧକାରେ ମଧ୍ୟେଇ ଚିରଙ୍ଗୀବ ତୁର୍ଗୀର ମୁଖ ଦେଖିବାର ଚେଷ୍ଟା କରଲ । ବଲଲ, ଯାରା ଆମାର ସଙ୍ଗେ କାଜ କରେ, ତାରା କି ସବ ଖୁବ ଧର୍ମିଷ୍ଟି ନାକି ?

ତୁର୍ଗୀ ବଲଲ, ତାଦେର କଥା ଆମି ଜାନି ନା । ଆମି ନିଜେର କଥା ବଲଲୁମ । ଏତ ତୁଳ୍ଳ ତାଚିଲ୍ୟ କରଇ, ତବୁ ଏଥନୋ ତୋମାର ସେଇ ଧର୍ମଜ୍ଞାନ କତ ଟନଟନେ ।

କଥା ଅନ୍ୟଦିକେ ମୋଡ଼ ନିଲ । ସବ ନଦୀ ସମୁଦ୍ରେ ଯାଯ । ଏଥାନକାର ସବ ରାଜ୍ଞୀ ଜି, ଟି, ରୋଡେ ଯାଯ । ତୁର୍ଗୀର ସବ କଥା ଏକଟି ଜାଯଗାୟ ଏସେ ବାଜେ ।

হুর্গার এ কথা হয়তো একটু বেশী স্পষ্ট হ'য়ে গেছে। দিনেরবেলা ই'লে, একথা বলে আর সামনে দাঢ়াত না। অঙ্কার আছে বলেই, মুখ ফিরিয়ে সামনে দাঢ়িয়ে রয়েছে। ব'লে এখন লজ্জা করছে। যে-কথা মেয়েদের মুখ ফুটে বলতে নেই, তাই বেরিয়ে গেছে মুখ দিয়ে। শুনে চিরোঠাকুরের রাগ হ'তে পারে। বেহায়া ভাবতে পারে হুর্গাকে।

কিন্তু স্বেরিণী হ'তে যার বাধা ছিল না, তবু বেআইনী চোলাইয়ের চোরা চালানদারনী যার জীবনধারণের পেশা, সে যে সব কিছুর ওপারে দাঢ়িয়ে শুধু একজনের দিকে তাকিয়ে আছে, একজন কবে-একটু আঙুল তুলে ডাক দেবে, শোনবার জন্য উৎকর্ণ হ'য়ে আছে, সেই কথাটি ফাঁক পেলেই বেরিয়ে পড়ে তাকে চেপে রাখা যায় না।

চিরঞ্জীবের ছায়ায় আছে, তাইতেই কি অরক্ষীয়া নামের সবটুকু ঘুচে যায়। হুর্গার মন, হুর্গার দেহ, কোথাও আশ্রয় নিয়ে রক্ষা পেতে চায়। দেবার জন্য যখন একজন হাত বাঢ়িয়ে থাকে আর একজন স্থখন হাতে তুলে না নিলে সে অরক্ষিতাই থেকে যায়।

চিরঞ্জীব চুপ ক'রে রইল খানিকক্ষণ। তারপরে বলল, আমার ধর্মজ্ঞানের কথা বলছিস্? ব'লেও আবার খানিকক্ষণ চুপচাপ। তারপর হঠাতে বলল, কাল আমার সঙ্গে কলকাতায় যাবি?

—কলকাতায়? কেন?

—এমনি। একটু বেড়িয়ে আসবি।

—না।

মুখ না দেখা গেলেও, গলার স্বর শুনে বোঝা গেল, হুর্গা গস্তির হ'য়ে উঠেছে। বলল, তুমিই বা যাচ্ছ কেন, বুঝতে পারছি নে। তুমি কি অচেনা লোক নিকি যে, জিনিস নিয়ে গঁটগাটিয়ে গাড়ি চেপে যাবে?

চিরঞ্জীব বলল, মহকুমা শহর পার হ'য়ে আমি গাড়িতে উঠেব। না গেলে নয়, কলকাতার লোকগুলো ভারী ছ্যাচড়া। টাকা পয়সা মেটাতে বড় গুণগোল করছে কিছুদিন থেকে। তাই একবার নিজেই যাব। এসব গুণগোল পাকিয়েছে জটা আর ওই মেয়েটা।

—কোন্ মেয়েটা ?

—বীণা । সেজেগুজে ভজলোকের মত বীণাই তো মোটরে ক'রে চিনিস মিয়ে ঘাছিল কলকাতায় । চন্দনগরের আবগারি ওকে চিনেও কেলেছে

—চিনল কেমন ক'রে ?

—মেয়েটারই দোষ শুনিচি । অনেক বস্তু জুটিয়েছে চন্দননগরে । আজ এর হাত ধরে সিনেমায় থায় । কাল ওর হাত ধরে চন্দননগরের স্ট্যাণ্ডের ধারে হাওয়া খেয়ে বেড়ায় । কাপ্পেনরা সব প্যালা ছুঁড়তে আরম্ভ করেছে । ছু ড্রির মাথা ঘুরে গেছে । ধরাকে সরা জ্বান করছে । শুনি, আজকাল নাকি রোজ বাড়িও ফেরে না, চন্দননগরেই থেকে থায় । কোন্দিন শুনব, গঞ্জের মেয়েপাড়ায় গিয়ে ঠেকেছে ।

—রাত ক'রে বাড়ি ফেরে না বলছ, ঠেকে ঘাওয়ার আর বাকী কী-আছে ? কিন্তু এ সব করছে কে ?

চিরঞ্জীব জানে, এ কথাটিই বলবে দুর্গা । এবং এর পিছনে ঘেলোকটির নাম দুর্গা ইচ্ছে ক'রেই উহু রাখল, তাকে দল থেকে তাড়াবার কথা অনেকদিন বলেছে সে । কিন্তু তাড়ানো সহজ নয় জেনে, চিন্তিত মুখে নৌরব থেকেছে চিরঞ্জীব । এড়িয়ে যাবার চেষ্টা করেছে ।

চিরঞ্জীব বলল, যাকগে, সে সব কথা পরে হবে । অনেক রাত হয়েছে, এবার ঘরে যা ।

বিদায়ের আড়ষ্ট মুহূর্তটা নতুন প্রসঙ্গে ভুলে গেছে দুজনেই । কিন্তু রাতটাকু এমনি উঠোনে দাঢ়িয়ে পুইয়ে গেলেও ক্ষতি কী ? দুর্গার একলা অরক্ষিত জীবনের সেটা খুব বড় লাভ না হোক, ছোট একটি সাজ্জনা বোধ হয় ।

সেসব কথা না ভেবেও, দুর্গা না ব'লে পারল না, তুমি যদি না জান সে কে, তবে আমার কাছেই শোন । এ সবের মূলে তোমার ওই পয়লা নম্বর সাকরেদ জটিরাম । ওই জটা একদিন বারোটা বাজাবে, মনে রেখে দিও ।

সে সন্দেহ চিরঞ্জীবেরও আছে। জটা যদিও তার দলভুক্ত তবু, শুর একটা স্বাধীন সন্তা বারেবারেই মাথা ঢাঢ়া দিয়ে উঠতে চায়।

চিরঞ্জীব বলল, হয় তো দলের বারোটা বাজাবে। কিন্তু, বীণার সঙ্গে নাকি জটার খুব ভালবাসা শুনতে পাই।

হৃগ্রা ফুঁসে উঠে বলল, বাঁটা মারি অমন ভালবাসার মুখে। শীরিতের নাম ক'রে এই পাকিস্তানের ছুঁড়িকে ঘরের বার ক'রে চোরাই চালানদারনী করেছে। এবার গিয়ে গাঁটিছড়া বাঁধা হবে চন্দন-নগরের মেয়ে পাড়ায়। মেয়েটাকে খাটাবার তালে আছে, বুঝি না আমি?

কথাটা কোথায় গিয়ে যেন লাঁগল চিরঞ্জীবের। অন্ধকারের মধ্যে সে তৌক্ষ চোখে হৃগ্রার মুখ দেখবার চেষ্টা করল। বীণাকে ঘরের বার ক'রে, চোরাই চালানদারনী করেছে জটা। কথাটা হৃগ্রা শুধু জটা আর বীণার কথা ভেবেই বলেছে কিনা কে জানে। কিন্তু কথাটা বাঁকা বাঁড়শীর মত শুরে যেন একটি ইঙ্গিত নিয়ে চিরঞ্জীবের মনে বিধল। গন্তীর হ'য়ে চুপ ক'রে রহিল সে কয়েক মুহূর্ত। তারপর ফিরতে উদ্ধৃত হল।

হৃগ্রা আরো এগিয়ে এল। বলল, কি হল, রাগ হল নিকি ছোট ঠাকুরের।

প্যাডেলটা একবার উল্টেটাদিকে ঘূরিয়ে দিল চিরঞ্জীব। বলল, না। কিন্তু আর রাত করব না।

হৃগ্রা বলল, দেখ বাপু, আমি কিন্তু তোমার রাগের কথা কিছু কইনিকো। কাল তবে যাচ্ছ তুমি?

—হ্যাঁ।

চিরঞ্জীবের হাতে টর্চের আলো একবার ঝলকে উঠলো সামনে। আবার বলল সে, তোরও ধর্মজ্ঞান দেখছি খুব টন্টনে। তোকে কিন্তু আমি এ পথে টেনে আনি নি। তুই নিজেই এসেছিস।

তুর্গা বলল, ও মা, ওদের সঙ্গে আমার কি কথা? ওদের মধ্যে  
নিকি ভালবাসা আছে বললে, তাই বললুম। আমাকে তোমাকে  
নিয়ে সে কথা কেন? আমি আমার বাপের পেশা ধরেছি।

চিরঙ্গীব আর একবার তুর্গার দিকে তাকিয়ে সাইকেলে উঠে  
অঙ্ককারে অদৃশ্য হল। কোনো কথা বলল না।

অন্য সময় হ'লে বুঝি তুর্গা খিলখিলিয়ে হেসে উঠত। এখন  
এই নিশ্চিত রাত্রের অঙ্ককারে, চিরঙ্গীবের চলে যাবার পর একলা  
দাঢ়িয়ে সে হাসতে পারল না। চুপ ক'রে দাঢ়িয়ে রইল  
খানিকক্ষণ।

দক্ষিণের বাতাস উশাদ, তবু নিশ্চাস নিতে যেন একটু কষ্ট হল  
তুর্গার। বিঁ বিঁ ডাকছে একটানা। শুকনো পাতার মর্মর অদৃশ্য  
প্রাণীর অস্তিত্ব যেন। তুর্গা ঘরে এসে থিল দিল। তারপর যেন  
কুকুরাসে, নিংশবে, কাকে লুকিয়ে, চুপি চুপি ভংগীতে শুয়ে প'ড়ে,  
হাত বাঢ়িয়ে হারিকেনটা নিবিয়ে দিল।

যেবাতিটি থেকে সহস্র প্রদীপ জলে, তার নাম জীবন ও জন্মান্তর।  
সেই একটি বাতি যদি নিবিয়ে দাও, তবে মহানির্বাগের যাত্রা। কিন্তু  
হায়! বাঁকা বাগদির মেয়েটার চোখে, অঙ্ককারেও সহস্র আলো  
দপ্দপ ক'রে জলতে লাগল। বাধিনী মেয়ের চোখের কোণ চুইয়ে  
মহাসাগরের লবণধারা উত্তরঙ্গ হ'ল।

চিরঙ্গীব বাড়ীর সামনে এসে সাইকেল থেকে নামল। যদিও  
সঠিক শুভ্র এবং ব্যাখ্যা নেই, তবু মনে মনে সে অশান্ত হয়ে উঠছে।  
রাগ করতে পারছে না। যদিও মনে করছে সে, তুর্গার ওপরে তার  
রাগ হয়েছে। একটা অস্পষ্ট বিক্ষোভে ধিকি ধিকি জালা অনুভব  
করছে সে।

କିନ୍ତୁ ସାଇକେଳ ଥେକେ ନେମେ, ସେ ଏକଟୁ ଅବାକ ହଲ । ଦେଖିଲ,  
ତାର ସରେର ଜାନାଲାୟ ଆଲୋ ଦେଖା ଯାଚେ । ଶୁଣିର କଥା ପ୍ରଥମେଇ ମନେ  
ହଲ । କିନ୍ତୁ ଶୁଣି ତାର ସରେ ଥାକେ ନା । ସଦି ବା କୋନୋ କାରଣେ  
ଥାକେ, ଏତ ରାତ୍ରେ ବାତି ଜାଲିଯେ ରାଖବେ କେନ ?

ବାଡ଼ିର ଦରଜା ବ'ଳେ କିଛୁ ନେଇ । ବାଁଶ ବ୍ୟାକାରିର ଆଗଳ ଠେଲେ  
ସେ ଢୁକଳ । ଏକକାଲେ ଦରଜା ଛିଲ । ଗଜାଳ ପୋତା ବଡ଼ ଦରଜା ।  
ସେଟୀ କୋନୋ ଏକକାଲେର ପତିତପାବନ ବାଁଡୁଜ୍ଜେର ଗୌରବ ରଙ୍ଗା କରନ୍ତ ।  
ହୁଗଲି ଜେଲାରଇ କୋନୋ ଏକ ରାଜବାଡ଼ିର ପ୍ରଧାନ ଆମଲାଭ ଏଥିନୋ  
ଏହି ଭାଙ୍ଗଚୋରା ପୁରନୋ ଇଟ ବେର କରା ଏକତଳା ବାଡ଼ିଟାର ଗାୟେ ଭୂତେର  
ମତ ଚେପେ ଆଛେ । ଦକ୍ଷିଣାଂଶ ଅନେକଦିନଇ ପ୍ରାୟ ନୋନା ଇଟେର ସ୍ତୁପେ  
ପରିଗତ ହେଁଥେ । ନୋନା ଇଟ ଆର ଶୁରକି ଖାଓୟା ଘାସ ଶେଳା ବେଡ଼େହେ  
ଅବାଧେ । ତେଲାକୁଚ ଆର କୁକୁରଛଟିକେ ଲତା ଗାଛ ଦେଯାଲ ଯା ପେଯେହେ,  
ସବକିଛୁକେ ଜଡ଼ିଯେ ଦୁର୍ଭେଦ୍ୟ ହ'ୟେ ଉଠେହେ । ସାପ ଗୋସାପ ଆର ଚୋଖ-  
ଥାବଲାରା ବାସା କ'ରେ ଶୁଖେଇ ଆଛେ ତାଦେର ନିର୍ଦ୍ଧାରିତ ସୀମାନାୟ ।  
ପିଛନେର ବାଗାନଟା ଉର୍ଧ୍ଵତନ ଆର ଏକ ପୁରୁଷ ଆଗେଇ ବିକ୍ରି ହେଁଥେ ।  
ଦକ୍ଷିଣାଂଶେର ଜମି ଆର ଧର୍ବସଙ୍ଗ୍ରେଷ୍ଣ ବିକିଯେ ଗେହେ ଚିରଙ୍ଗୀବେର ବାବା ।  
କୋଣ୍ଠାସା ଉତ୍ସରାଂଶ ବନ୍ଧକ ଛିଲ । ସେଇ ବନ୍ଧକୀ ତମଶୁକ ମୁକ୍ତ କ'ରେ  
ଏନେହେ ଚିରଙ୍ଗୀବ । ରାଜମିଶ୍ରି ଲାଗିଯେ କିଛୁଟା ବାସଯୋଗ୍ୟ କରେହେ ।  
ତାହି ଏଥି ଗାୟେର ଲୋକେ ବଲେ, ବଲୁ ବାଁଡୁଜ୍ଜେର ଛେଲେ ନତୁନ ବାଡ଼ି  
କରେହେ । ପତିତପାବନ ବାଁଡୁଜ୍ଜେର ଗୌରବ ବୁଝି ଆବାରୋ ବା ଫିରେ  
ଆସେ ବେଆଇନି ଚୋଲାଇ ମଦେର ଉଜାନ ଠେଲେ । ଆରୋ କିଛୁ ବଲେ,  
ଚୋଲାଇ ମଦେର ଚେଯେ ଯେ-କଥା ବଲତେ ଲୋକେର ଉତ୍ସେଜନା ଆରୋ ବେଶୀ  
ହୟ । ବାଁକା ବାଗ୍ଦିର ମେଯେ, ଆର ବଲୁ ବାଁଡୁଜ୍ଜେର ମେଯେ । ସଦିଓ ସେକଥା  
ସାହସ କ'ରେ ସାମନେ ଉଚ୍ଚାରଣ କରା ଆର ଶମନେର ସଙ୍ଗେ ଲଡ଼ା ଏକ ।

ତବୁ ଏକଥା ଠିକ, ଅପିତାମହ ପତିତପାବନେର ଭିଟାୟ, ନୋନା ଇଟେ  
ନତୁନ ପଲେସ୍ଟରା, ଜୀର୍ଣ୍ଣ ମେଥେର ସଂକ୍ଷାର, ଆର ନତୁନ ଦରଜା ଜାନାଲା,  
ସବାଇକେ ଚମକ ଲାଗିଯେହେ । ବଲୁ ବାଁଡୁଜ୍ଜେର ବିଧବାର ଗାୟେ ଆନ୍ତ ଥାବ

বেথে পশ্চিমে সুর্যোদয় দেখেছে কেউ কেউ। হ'বলা পেট্‌ ভরে  
থেতে দেখে, সংসারের সত্য মিথ্যায় সংশয় দেখা দিয়েছে সকলের।  
আচল আর সচল টাকার মূল্যবোধ নিয়ে সবাই যেন নতুন ক'রে  
ফ্যাসাদে পড়েছে।

বারান্দায় উঠে চিরঞ্জীব বুঝল, দরজায় শিকল তোলা নেই।  
প্রতিদিন তাই থাকে। ভাত ঢাকা দেওয়া থাকে ভিতরে। জিনিস-  
পত্র এমন কিছু থাকে না, যা চুরি হ'তে পারে। শেয়াল কুকুরে  
ভাত খেয়ে যেতে পারে, সেই ভয়ে চিরঞ্জীবের মা, শিকল তুলে  
রাখে। জেগে থাকবার দরকার হয় না মায়ের। যদিও মা জেগেই  
থাকে। দরজার পাশে এসে দাঁড়িয়ে থাকে অঙ্ককারে। ছেলের  
খাওয়া দেখার জন্মেই কিনা কে জানে। তবে এসময় ছাড়া যেহেতু  
চিরঞ্জীবের সঙ্গে সংসারের কাজের কথা বলার সময় থাকে না, সেই  
হেতু মা'কে আসতেই হয়। সংসারের কাজের কথার মধ্যে একমাত্র  
টাকা। বলতে হয় না। চিরঞ্জীব হাত বাড়িয়ে টাকা দিয়ে দেয়।

মা হাতটা সরিয়ে নিয়ে বলে, রাখ এখানে।

অর্ধাং মাটিতে। কারণ, চিরোকে ছেঁবে না। তারপর মাটি  
থেকে টাকাটা তুলে আচলে বাঁধতে বাঁধতে বলে, কাল কি খাবি?  
মাছ আনাবো একটু? না হয়, কালতো রোববার, অজা পাঁটা, মারবে  
বোধহয়। একটু মাংস এনে রেখে দেব?

চিরঞ্জীব বলে, যা হয় ক'রো।

এড়িয়ে না গেলে আরো কিছু সাংসারিক প্রসঙ্গ উঠতে পারে।  
ওঠেও তাই। যদি না, চিরঞ্জীব আগে থেকেই চাপা দেবার চেষ্টা করে।

কিন্তু বাতিই বা জলছে কেন। দরজা বা কেন ভেজানো।  
সাইকেলের সামনের ঢাকা দিয়ে দরজা ঠেলতেই দেখা গেল, তক্ত-  
পোষের শুরু একজন শুয়ে আছে। শিয়ারের কাছে বাতি, কিছু  
কাগজপত্র, ফাউন্টেন-পেন। মেরেয় জুতো, পেরেকে বোলানো  
জামা। দরজার শব্দে গেঞ্জি গায়ে লোকটি পাশ ফিরে তাকাল।

চিরঞ্জীব থমকে দাঢ়াল। বলল শ্রীধরদা' নাকি ?

শায়িত ব্যক্তি বললেন, অস্মুবিধে হল ?

এক মুহূর্তের জন্য চিরঞ্জীবের দৃষ্টি ছির হল ! কঠিন হ'য়ে উঠল  
বুঝি মুখের ভাব। ঘরে ঢুকে সাইকেলটা দেয়ালে ঠেস দিয়ে রাখতে  
রাখতে বলল, না, অস্মুবিধে না। আমাদের বাড়িতে এসেছেন, তাই  
জিজ্ঞেস করলুম।

সাইকেলটা রেখে একটু দূরে, মুখোমুখী দাঢ়াল সে। শ্রীধর  
ততক্ষণে উঠে বসেছেন। কালো, বলিষ্ঠ চেহারা। সামনের চুলে  
কিছু পাক ধরেছে। মুখের সব রেখাগুলি শুধু বয়সেরই নয়।  
জীবনধারণের বাড় বাপটার চিহ্ন হিসাবেই অত্যন্ত অনাড়ম্বর মাঠে-  
খাটা মানুষের মত রেখাবহুল মুখ। চওড়া কপাল, মোটা জর  
তলায় তীব্র এক জোড়া চোখ। রাজ্যসভার উনি স্থানীয় প্রতিনিধি।  
লোকে বলে এম, এল, এ।

শ্রীধরের চোখে ঘণা-মিক্রিত তীক্ষ্ণ অঙ্গুসঞ্চিংসা দেখে, চিরঞ্জীব  
জ কঁচকে মুখ ফিরিয়ে নিল। দূরের একটা জলচৌকিতে গিয়ে বসল  
সে। যদিও মশার উৎপাতে বসা প্রায় মুশকিল।

শ্রীধর বললেন, প্রকৃতিশ্চ আছিস ? না কি শুয়ে পড়তে হবে ?

মুখ না ফিরিয়েই চিরঞ্জীব জবাব দিল, অপ্রকৃতিশ্চ হবার কী  
আছে ?

শ্রীধর বিজ্ঞপ করে হেসে বললেন, লজ্জার কি আছে ? তুই মদ  
থেয়ে এলে, আমাকেই মুখ ফিরিয়ে থাকতে হবে। কিছু বলব না।  
তাই আগেই জিজ্ঞেস করছি, ঠিক আছিস কিনা ?

চিরঞ্জীব একটু চুপ ক'রে থেকে বলল, আমি মদ খাইনে।

—বটে ?

শ্রীধর হেসে উঠলেন হা হা ক'রে। বললেন, তুই যে পিয়ারী  
বাঙ্গজীর মত কথা বলছিস রে ? বাঙ্গজীগিরি করি বটে, তা' ব'লে  
বেশ্যা নই। ঘরের বউয়ের চেয়ে একটুও কম নই।

ଶ୍ରୀଧରେ ହାସିର ରେଶ ଥାମବାର ପର ଚିରଞ୍ଜୀବ ବଲଳ, ଓସବ ଭେବେ ଦେଖିନି । ତବେ ମୟରାଓ ତୋ ଅନେକ ସମୟ ମିଷ୍ଟି ଥାଯି ନା । ସେଇକମ ଥରେ ନିନ ।

ଶ୍ରୀଧର ଏକଟୁ ଗଞ୍ଜୀର ହଲେନ । ଲକ୍ଷ୍ୟ କରଲେନ ଆର ଏକବାର ଚିରଞ୍ଜୀବକେ । ବଲଲେନ, ସେଇ ମେୟେଟାର ଓଖାନ ଥେକେ ଫିରଲି ବୁଝି ?

—ହଁଁ !

—କୀ ଯେନ ନାମ ମେୟେଟାର ?

—ଦୁର୍ଗା ।

—ଦୁର୍ଗା । ତା' ଭାଲାଇ କରେଛିସ । ମେୟେଟାର ସାହସ ଛିଲ ବରାବରାଇ, ଖୁବ ସ୍ପଷ୍ଟବାଦୀ । କଯେକବର୍ଷ ଆଗେ, ଆରୋ ଛୋଟ ଥାକତେ, ଆଲୋ-ଲନେର ସମୟ ମେୟେଟାର ତେଜ ଦେଖେ ଅବାକ ହେୟେଛିଲୁମ । ଓଇରକମ ଏକଟା ମେୟେକେ ଜଜାତେ ପେରେଛିସ, ତୋର ସୁବିଧେଇ ହବେ ।

ଚିରଞ୍ଜୀବ ଚୁପ । ଶକ୍ତ ହ'ୟେ, ମାଥା ନୀଚୁ କ'ରେ ବସେ ରାଇଲ ଦେ ।

ଶ୍ରୀଧର ବଲଲେନ, ମେୟେଟାର ଖୁବ ନାମଡାକଣ୍ଡ ହେୟେଛେ ଆଜକାଳ ଶୁଣିତେ ପାଇ । ଆର ତୋଦେର ଦୁଇନେର ନାକି—

କଥା ଶେଷ ହବାର ଆଗେଇ ଶ୍ରୀଧରେ ହାସି ଫେଟେ ପଡ଼ିଲ । ଆବାର ବଲଲେନ, ତା ବେଶ କରେଛିସ । ଏସବ ପଥେ ଓରକମ ଜୁଟି ନିୟେ ନା ନାମଲେ ଠିକ ସୁବିଧେ ହୟ ନା । ତବେ, ମେୟେଟା କି କ'ରେ ତୋର ସଙ୍ଗେ ଏ ପଥେ ଆସିତେ ରାଜୀ ହ'ଲ, ତେବେ ପାଇନା ।

ଟୋଟେର ଉପର ଉପରେ ଆସା କଯେକଟି ତୀଙ୍କ କଥା ଚିରଞ୍ଜୀବ ଦୀତେ କାମଡ଼େ ଧରିଲ । ତାର ବଲତେ ଇଚ୍ଛେ କରିଲ, ଆପନାରା ରଙ୍ଗା କରିତେ ପାରିଲେନ ନା, ତାଇ ରାଜୀ ହେୟେଛିଲ । କିଛୁ ନା ବ'ଲେ ସେ ଉଠି ଦୀଢ଼ାଲ । ବଲଳ, ଦରଜା ବନ୍ଦ କ'ରେ ତା' ହ'ଲେ ଆପନି ଶୁଯେ ପଡ଼ୁନ । ଆମି ପାଶେର ସରଟାଯ ଯାଛି ।

ଶ୍ରୀଧର ବଲଲେନ, ସେଥାନେ ତୋର ଏକ ଶାକରେଦ ରଯେଛେ ।

—ଓର କାହେଇ ଶୁଯେ ପଡ଼ିବ ।

—খাবিনে ? তোর খাবার ঢাকা রয়েছে যে ?

—খেয়ে এসেছি দুর্গার ওখানে !

—ও ! বেশ বেশ ! ওকে বাড়িতে এনে রাখলেই পারিস। মিছিমিছি আর ও পাড়ায় একলা ফেলে রাখা কেন ? নাকি আরো কিছু ব্যাপার আছে !

চুর্বিনীত বলে যার এত কুখ্যাতি, সেই চিরঙ্গীবকে রৌতিমত শালীন ও শান্ত মনে হ'ল। সে বলল, সেকথা শুনে আপনার আর কি লাভ হবে ।

ইচ্ছে থাকলেও শ্রীধরকে আগের মত দাদা বলে ডাকতে পারল না চিরঙ্গীব। কিন্তু শ্রীধর শুধুই হাসছিলেন না। তার হাসির ধারে ধারে অঙ্গারের আভা ধিকি ধিকি জলছে। আবার বললেন, এইবার আস্তে আস্তে রেসপেক্টেবল ভদ্রলোক হ'য়ে উঠবি। পয়সা আসছে হাতে, তাইতেই সব অপরাধ চাপা প'ড়ে যাবে। কোন্দিন দেখব, মন্ত্রীদের টিকিট নিয়ে আমাদের বিরুদ্ধে ভোটে নেমে পড়েছিসু। তোফা।

চিরঙ্গীব একথারও কোনো জবাব দিল না। জিজেস করল, খেয়ে এসেছেন ?

—হ্যাঁ, ওটা কলকাতা থেকেই সেরে এসেছি।

পাশের ঘরটায় ঢোকবার আগে আর একবার থামল চিরঙ্গীব। মুখ না ফিরিয়েই বলল, কিন্তু কেন এসেছেন, তা তো বললেন না।

শ্রীধর বললেন, সে কৈফিয়ৎ অবশ্য দেয়া দরকার। তোর কাছে আসব বলেই আসিনি। বিমলাপুরে কাল একটা কৃষকসভা আছে। আমার আসবার কথা ছিল সকাল সকাল। আসতে পারিনি। লাস্ট ট্রেনে এসে পড়েছি, গুরুর গাড়ি নিয়ে যাদের থাকবার কথা ছিল, তাদেরও খুঁজে পেলাম না। কাল সকালে আসব মনে ক'রে তারা হয়তো চলেই গেছে। কাছাকাছি রাত্তো কাটাবার মত এখানেই এসে পড়লাম। অবশ্য আরো জ্ঞায়গা ছিল। তবে, তোর এত নাম ডাক, ভাবলাম, একটু দেখেই যাই।

চিরঞ্জীব তখন পাশের ঘরের অঙ্ককারে আদৃশ্য। দক্ষিণ চাপা ভ্যাপসা গরম অঙ্ককার ঘরটার মধ্যে সে যেন ওরাৰ মাৰ খাওয়া আহত সাপের মত আড়ষ্ট কিন্তু ত্ৰুটি গৰ্জনে ফুঁসতে লাগল ভিতৰে ভিতৰে। বিষ টগবগ কৰছে। মাথা তুলতে পাৱছে না।

শ্ৰীধৰ আৱ চিৰঞ্জীব, ছুজনেৱই অলক্ষ্যে এতক্ষণ বাইরে দাঢ়িয়েছিলেন চিৰঞ্জীবেৰ মা। চিৰঞ্জীব আশাৰ পৱ থেকেই দাঢ়িয়ে-ছিলেন। আড়ি পেতে শুনছিলেন 'সমস্ত কথাই। শুনতে শুনতে বয়সেৰ চেয়েও অবস্থাৰ চাপে বৃক্ষাৰ কপালে কতগুলি রেখা কি঳-বিলিয়ে উঠছিল।, তু' চোখে তাৰ ভয় ও রাগেৰ যুগপৎ ছায়া কাঁপতে লাগল। চলে যাবেন ব'লে পিছন ফিৱে আবাৰ ঘুৱে দাঢ়ালেন। ওদেৱ কথা শেষ না হ'লে যেতে পাৱছেন না।

চিৰঞ্জীবেৰ গলা আবাৰ ভেসে এল অঙ্ককার ঘৱ থেকে, দেখে যাবাৰ আৱ কি আছে।

শ্ৰীধৰ অঙ্ককার দৱজাটাৰ দিকে তাকিয়ে বললেন, দেখে যাবাৰ আছে বৈ কি! তুই এখন নাকি ভিলেজ লাইট। কিন্তু একটা বিষয়ে বোৰাপড়া কৱাৰ ছিল তোৱ সঙ্গে। ওখানে গেলি কেন? এখানে আয় না।

—বলুন না আপনি।

—মুখ না দেখলে বলি কেমন কৱে? লজ্জা যদি তোৱ সত্যি কৱে, তা'হলে আড়ালেই থাক। কিন্তু আছে বলে আমাৰ মনে হয় না। থাকলে, তু' তিনটে গাঁয়েৱ গৱীৰ চাষী মজুৱগুলোকে তোৱ এ পাপ ব্যবসায় টেনে নামাতে পাৱতিস না।

চিৰঞ্জীব এবাৰ দৱজায় এসে দাঢ়াল। এবাৰ সে চোখ তুলে তাকালো শ্ৰীধৰেৰ দিকে। বলল, টেনে নামিয়েছি কি ৱৰকম?

শ্ৰীধৰ চিৰঞ্জীবেৰ চোখেৰ দিকে সোজাস্বজি তাকিয়ে বললেন, এতক্ষণে তোৱ গায়ে লেগেছে দেখছি। ভেবেছিলুম ওই অকুৱ দে কৰ্তাদেৱ রাজনীতি কৱে, মদেৱ ব্যবসাও কৱে। গাঁয়েৱ গৱীৰ

মানুষদের এ পথে টেনে আনতে পারলে ওর স্বদিক দিয়েই শান্ত। তাতে অকুরের সঙ্গে আমাদেরও বিরোধ। গরীব কিষানদের ধরে ধরে তো আর মারতে পারি না। বোঝাতে পারি। তবু পেটের দায় সামলাতে না পেরে তারা ওর শিকার হয়। আমার নিজেকে গিয়ে এস ডি ওর কোর্টে ওই লোকগুলোকে জামিন দিয়ে নিয়ে আসতে হয়েছে। এম, এল, এ হয়ে আমাকে বেআইনী মদের আগলারদের জামিনদার হতে হয়। লোকে বোঝে না, আমার কোন কৈফিয়ৎ নেই। কিন্তু ওদের ওই অবস্থায় আমি ফেলে আসতেও পারি না। তাতে যে যাই মনে করুক। কিন্তু তুই! তুই কি বলে ওই লোকগুলোকে তোর দলে ডেকে আনিস।

চিরঞ্জীবের ঠোঁট ততক্ষণে শ্লেষে বেঁকে উঠেছে। বলল, গাঁয়ের গরীব কিষেগদের ওপর আপনার দেখছি অগাধ বিশ্বাস। ওকুর দে কি করে না করে জানিনে। কিন্তু আপনার ওই গরীব কিষেগৰাই যেচে এসে এসব কাজ করে। তাদের ডেকে আনতেও হয় না। টেনে নামাতেও হয় না এ পথে। আমাদের ইচ্ছে না থাকলে খুঁচিয়ে যাই তারা পরামর্শ দেবে, ফিকির বার করবে, কোথায় কি করা যায়।

—মায়ের কাছে মাসীরবাড়ির গল্লো করিসনে চিরো। ওদের ঘরে টাকা গজগজ করছে কিনা, যে ওরা মনকে মন কয়লা আর গুড় কিনে নিয়ে এসে চোলাই করতে বসে যাবে। ওসব তোরা সাপ্তাহিক না করলে ওদের ক্ষমতা কি যে ওরা মালপত্র এনে চোলাই করবে? যাদের আধ পয়সার মুরোদ নেই, তাদের পাই পয়সাও কেউ ধার দেয় না। ওসব আমরা জানি।

—ভুল জানেন।

—ভুল জানি?

চিরঞ্জীব ফুঁসে উঠে বলল, হাঁ, ভুল জানেন। আমরা কাউকে কাজ করাবার জন্য খুঁজে মরছি না। ওরা নিজেরাই খুঁজে বার করে

আমাদের। না পেলে, নিজেরাই দল বৈধে থালা ঘটি বাটি বন্ধক  
দিয়ে ঠাঁদা ক'রে পয়সা তুলে, জিনিসপত্র এনে চোলাই করে। এমন  
কি পুলিশের সঙ্গে দাঙ্গা করতে পর্যন্ত ওরা পেছপা নয়। আপনি  
যখন ভাবছেন কৃষক বিপ্লব করবেন, ওরা তখন আপনাকে কাঁচকলা  
দেখাছে।

কথাটা বলেই কেমন যেন খিতিয়ে গেল চিরঝীব। ত্রুট্টি মুখ  
কিরিয়ে নিল সে। কিন্তু শ্রীধরের মুখে তখন আগুন জলছে। বোধহয়  
সারা গায়েই হস্কা বইছে। বললেন, বাঃ এই তো, বুলি শিখে গেছিস।  
তাহলে ওই লোকগুলোকে তুই দলে না টেনে পারবিনা?

—আমার টানাটানির কি আছে? আমি অন্য দলেই ছিলুম। বরং  
এখন আপনার ওই কিষেগদের দলে ভিড়েছি। এসব কাজে আমার  
হাতেখড়ি যদি কেউ দিয়ে থাকে, ওরাই দিয়েছে।

—বাঃ! বাঃ!

বলতে বলতে শ্রীধর উঠে দাঢ়িয়ে পড়লেন। বললেন, তোকে  
জানোয়ার বলবো না মিথ্যাবাদী বলব, বুঝতে পারছি না।

—গালাগাল আপনি দিতে পারেন। যা সত্য, আমি তাই  
বললুম।

শ্রীধর অনেক পড়াশোনা করেছেন। তবু তিনি কৃষকেরই ছেলে।  
মার্জিত হয়ে চলা এবং বলাটাই সব সময় তার ধাতে নেই। তার  
কালো শক্ত শরীর জুড়ে একটি উত্তাত আঘাতের আক্রোশ ফুলে ফুলে  
উঠতে লাগল। বললেন, কৃষক আন্দোলনের মধ্যে ছিলি, তাই  
লোকগুলোকে দেখছি তোর পুরোপুরি চেনা হয়ে গেছে। বেশতো,  
কাল চল বিমলাপুরের মিটিংএ। সেখানে দাঢ়িয়ে ওই কথাগুলো বলে  
আসবি। দেখি একবার চিরো বাঁড়ুজ্জের সত্যবাদিতা।

—মিটিংএ দাঢ়িয়ে বলতে যাৰ কেন? ওখানেই কি সব সত্য  
মিথ্যা যাচাই হ'য়ে যায়? ও সবে আমার আৱ বিশ্বাস নেই।

কিসে তোৱ বিশ্বাস?

ଶ୍ରୀଧରେର ଗଲା ଚେପେ ଏସେହେ । କିନ୍ତୁ ଚୋଥେ ଦୀପିତେ ଅଙ୍ଗାରେ  
ବିଲିକ । ଆରୋ ଛ' ପା ଏଗିଯେ ଏଲେନ ତିନି ଚିରଞ୍ଜୀବେର ଦିକେ । ଈଷଂ  
ସାମନେ ଝୋକା, ମାଝାରି ଲସ୍ତା କାଳୋ ଚତୁର୍ବୀ ଶ୍ରୀଧରକେ ଭୟକର ମନେ ହୁଲ ।

ଚିରଞ୍ଜୀବ ତାର ଜୀବନେ ବୋଧହୟ ଏହି ପ୍ରଥମ ଶ୍ଵେଷ-ତୌଳ୍ଯ ଚୋଥେ ଶ୍ରୀଧରେ  
ଆପାଦମନ୍ତକ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରଲ । ବଲଲ, ଓରା ଆପନାକେ ଭାଲବାସେ, ଓସବ  
ସଭାଯ ହୟ ତୋ ଆପନାର କିଛୁ କାଜ ହାସିଲ ହୟ । ଆସଲ ସତ୍ୟମିଥ୍ୟ  
ଯାଚାଇ ହୟ ନା ।

ବିନାମେଘେ ବଞ୍ଚପାତେର ମତ ଗର୍ଜନ କ'ରେ ଉଠିଲେନ ଶ୍ରୀଧର, ଥାମ !  
ସ୍ଵର ଚେପେ ବଲଲେନ, ରାସକେଳ ! ଏକଟା ନୋଂରା ଶ୍ଵାଗ୍ରହାରେ କାହେ  
ଆମାକେ ରାଜନୀତି ଶିଖିବେ ହବେ ।

ଚିରଞ୍ଜୀବ ଥାମଲ ନା । ଏକ ପା'ଓ ସରଲ ନା । ସେ ଯେଣ ସମସ୍ତ ଶକ୍ତି  
ଦିଯେ ନିଜେକେ ଶକ୍ତ କରେ ଶ୍ରୀଧରେର ମୁଖୋମୁଖୀ ଦୀପିଯେ ବଲଲ, ଆମାର  
କାହେ ରାଜନୀତି ଶିଖିବେନ କେନ ? କିନ୍ତୁ ଆମି ଥାମବଇ ବା କେନ ?  
ଆପନି କି ମନେ କରେଛେନ, ସେଇ ଛୁ'ବହୁ ଆଗେର ଦିନ ଆର ଆଛେ ?  
ଅତ ଆର ସହଜ ନଯ ।

ଶ୍ରୀଧର କଯେକ ମୁହଁର୍ତ୍ତ ଚିରଞ୍ଜୀବେର ଦିକେ ହିର ଚୋଥ ରେଖେ ଦୀପିଯେ  
ରଇଲେନ । ଚିରଞ୍ଜୀବଙ୍କ ଚୋଥ ନାମାଲ ନା । ଶ୍ଵାସରୁଦ୍ଧ କରେ ଶୁଦ୍ଧ ବାହିରେ  
ଅପେକ୍ଷମାନା ତାର ମା ।

ଶ୍ରୀଧର ଫିରେ ଏଲେନ ଡକ୍ଟରପୋଷେର ଗୁପର । ଏବାର ତାରଇ ମୁଖ ନା  
ଫେରାବାର ପାଲା । ନିଜେର ଛାଯାଟାର ଦିକେ ଚୋଥ ରେଖେ ବଲଲେନ, କେନ,  
ଗାୟେ ହାତ ତୁଳବି ନାକି ?

ଚିରଞ୍ଜୀବଙ୍କ ତଥନ ଅନ୍ତଦିକେ ମୁଖ ଫିରିଯେଛେ । ବଲଲ, ଛ' ବହୁ ଆଗେ  
ଆପନିଇ ଗାୟେ ହାତ ତୁଲେଛିଲେନ ।

ହ୍ୟା, ଗାୟେ ହାତ ତୁଲେଛିଲେନ ଶ୍ରୀଧର । କିଲ ଚଡ଼ିଲାଥି, ଯେ-ଭାବେ  
ଥୁଣି, ଚିରଞ୍ଜୀବକେ ମେରେଛିଲେନ । ଆର ଯାରା କାହାକାହି ଛିଲ, ତାମା  
ଏସେ ନା ଧରଲେ ସେ ମାରେର ପରିଣତି କୋଥାଯ ଦୀଢ଼ାତ, ବଲା ଯାଯ ନା ।

ସେଇ ପ୍ରଥମ ଦିନେର କଥା । ସେଦିନଙ୍କ ଏହି ଘରେର ମଧ୍ୟେଇ ସଟନା

ঘটেছিল। সংবাদ তখন চারিদিকে ছড়িয়ে পড়েছে, চিরঞ্জীব চোরাচোলাই মদের ব্যবসায় নেমেছে। শ্রীধরের নিজের হাতের সৃষ্টি বলা যায় চিরঞ্জীবকে। সেই ঝুঁশ টেনে পড়বার সময় প্রথম তাকে চোখে পড়েছিল শ্রীধরে। বিমলাপুরে কৃষকদের ওপর গুলি চালিয়েছিল পুলিশ। প্রতিবাদে বাঘের মত গর্জন করে উঠেছিল চিরঞ্জীব। কেউ তাকে শেখায়নি, কেউ তাকে বোঝায়নি। স্থুলের সমস্ত ছাত্র নিয়ে সে বিমলাপুরের সীমানায় এসে দাঁড়িয়েছিল। গোটা বিমলাপুর তখন পুলিশের ঘেরাওয়ে বন্দী। পুলিশের মেই বুয়ে ভেদ করতে এসেছিল সে তার বন্ধুদের নিয়ে।

পুলিশের ঈতাণ্ডা যদিও অনেকগুলি গ্রাম জুড়েই চলছিল। কিন্তু বিমলাপুর ছিল কৃষক আন্দোলনের তৃতীয় বিশেষ। তাই পুলিশ বিমলাপুরকে যুদ্ধক্ষেত্রে পরিণত করেছিল। কৃষকরাও প্রাণ দিয়ে রক্ষা করতে চেয়েছিল তাদের বিমলাপুরকে। কয়েকজন কৃষক মেয়ে পুরুষকে প্রাণ দিতে হয়েছিল। তবু জমিদার ও জোতদারদের কাছে হার মানেনি তারা। তারা লড়েছিল প্রাণপণে। মরেছিল অনায়াসে। যত আঘাত বিমলাপুরে, ততই সমাবেশ সেখানে। সারা ভারত যেমন একদিন চৌৎকার করেছিল, চলো চলো দিল্লী চলো, তেমনি এই সারা জেলাটা সেদিন গর্জে উঠেছিল, চল চল বিমলাপুর চল। মুখোমুখী লড়াই হয়েছে। বন্দুকের সঙ্গে ঝাঁটা আর আঁশবঁটি, হেসো আর শাবল। অবরুদ্ধ বিমলাপুর তচনছ হয়েছে। তবু পুলিশের জয় হয় নি। গ্রাম শুধু মেয়ে পুরুষকে গ্রেপ্তার ক'রে নিয়ে গেছে তারা। কিন্তু ‘ওদের’ পায় নি। ‘ওদের’—যাদের নির্দেশে সকলে প্রাণ তুচ্ছ করেছিল। গ্রাম্য মানুষগুলির আবহমানকালের ভয় মন্ত্রমুগ্ধ সাপের মত খসে পড়েছিল।

এক মাসের ওপর সমস্ত সভ্যতা থেকে বিচ্ছিন্ন বিমলাপুর। গরুর গাড়ির চাকাগুলিতে জং ধরেছিল। রাস্তায় পায়ের চিহ্ন পড়েনি মানুষ ও জানোয়ারের। অনেক ধান মাঠেই ঝরেছে। পায়রা আঢ়া

ইঁহুরেই পৌষ মাস ছিল সেই বছরটা। গ্রাম ঘিরে শুধু গ্রেণ্টার আর জেরা। তবু বিমলাপুরের অভ্যন্তরে পুলিশ দিনের বেলায়ও নিশ্চিন্তে বিরাজ করতে পারেনি। তারা তাদের নিজেদের ছায়া দেখে চমকে উঠেছে। পৌষের শুকনো পাতায় গিরগিটির খসখস চলাফেরায় থমকে গেছে। প্রায় জনহীন নিঃশব্দ বিমলাপুর। কিছু বুড়োবুড়ি শিশু আর অভূত জানোয়ারগুলি ছিল। উৎকঢ়িত ত্রাসে গ্রামের পাখাঞ্জলিও চলে গিয়েছিল বোধহয়।

তবু তার মাটির পরতে পরতে কী যেন চাপা ছিল। যেন, যে কোন মুহূর্তে ডিনামাইটের মত ফেটে পড়তে পারত।

পারত। পেরেছিল। কিন্তু গ্রামের অভ্যন্তরে নয়। বিমলাপুরের বাইরে থেকে এসে ফেটে পড়েছিল। চিরঝীবের ছাত্রবাহিনী একটি নতুন ডিনামাইট বাহিনীর মত এসে ফেটে পড়েছিল পুলিশবৃহে। তেদে করে ঢুকেছিল বিমলাপুরে। কাস্টে নিয়ে বাঁপিয়ে পড়েছিল, মাঠে মাঠে। এরকম একটি বিচ্চির বাহিনীর অর্দ্ধকিং আক্রমণের জন্য একেবারে প্রস্তুত ছিল না পুলিশ। আশে পাশের গ্রামের খবর শুনে গোটা মহকুমাটাই আবার নতুন ক'রে উৎসাহিত হ'য়ে উঠেছিল। চল, বিমলাপুর চল।

নাচুতলার গুণ্টাবাস ছেড়ে সেই প্রথম শ্রীধর চিরঝীবের সামনে এসে দাঁড়িয়েছিলেন। মনে করেছিলেন, চির আরাধ্য সেই ক্যাডার, তার চোখের সামনে জন্ম নিল।

আর চিরঝীব মনে করেছিল, শ্রীধর দাসের দেখা পেলুম। সেহে ভালবাসা পেলুম। বিশ্বাস আর সম্মান পেলুম। আমার জীবন সার্থক হল। সব মিলিয়ে, একটি শিখার মত দপদপিয়ে উঠেছিল সে।

সেই বছরটা জয় হয়েছিল। তার জের লেগেছিল বছর দু'য়েক। কিন্তু জমিদার জোতদারদের প্রস্তুতি চলছিলই ভিতরে ভিতরে। তৃতীয় বছরেই তাদের আক্রমণের সামনে বিমলাপুরের দুর্গ অনেকখানি খৎস হয়েছিল। সেই সময় বাঁকা বাগদীর মেয়ে দুর্গা হাজত খেটেছিল

মহকুমা জেল হাজতে। লাঞ্ছিত হয়েছিল পুলিশের হাতে। চিরঞ্জীব জেলে গিয়েছিল সেই বছর। ইন্টারমিডিয়েট ফাইনালটা তার আগের বছর টাকার জন্য দিতে পারেনি। কলেজের মাইনে দূরের কথা, ট্রেণের মাছলি কাটাও তার পক্ষে বহুদূর। বেঁচে থাকার সমস্তাটাই প্রথম হয়ে উঠেছিল। বাবা মারা গিয়েছিলেন ম্যাট্রিক পরীক্ষার পরেই।

পুরনো নোনা ধরা দেয়ালের নতুন পলেস্টারায় ঢাটি ছায়া নিশ্চল হয়ে রয়েছে। দুজনেই ভাবছে সেই দিনগুলির কথা। কিন্তু চিরঞ্জীবের মা এখনো ফিরে যেতে পারেননি। তেমনই অঙ্ককারেই বাইরে দাঁড়িয়েছিলেন। মাথায় তার থান নেই। ছাই রং চুল বাতাসে উড়েছে। কিন্তু এখন আর সরু ছিদ্র দিয়ে ঘরের দিকে লক্ষ্য নেই। বাইরের অঙ্ককারের দিকে তাকিয়ে আছেন। তবু চলে যান না। যেন কোনো গুপ্ত তথ্য জানবার আশায় রয়েছেন। কিংবা যেন তার বিরুদ্ধে কোন গোপন বড়যন্ত্রের বিষয় শোনবার উৎকর্ষ প্রতীক্ষা।

পাখী সারা রাত্রি ডাকে। জেগে থাকলেই তা থেকে থেকে শোনা যায়। বি' বি'র ডাক যেন এ পৃথিবীর নিরস্তর প্রবাহের শব্দময় ধ্বনি। মধ্যরাত্রি পার হয়েছে। এখনকার বাতাস যেন গাঢ় ঘুমেরই আবেদনে বহমান। কিন্তু এখনে সবাই জাগে। ফুল পাতা নোনা ইটের গন্ধ চারিদিকে।

তু'বছর আগে সেদিনও রাত্রি ছিল। অঙ্ককার ছিল। এমনি স্তুতা ছিল। তবে রাত্রি এত গভীর ছিল না। শ্রীধর কৃষকসমিতির দুজনের সঙ্গে এসে দরজা ধাক্কা দিয়েছিলেন, চিরো, দরজা খোল্।

দক্ষিণ দিক দিয়ে ঘুরে পিছনের ঘরে মা থাকতেন। তিনি প্রথমে টেরও পাননি। টের পেলেও ওঠবার কিছু ছিল না। অনেকেই যাতায়াত করে চিরঞ্জীবের কাছে।

চিরঞ্জীব সবে শুয়েছিল। শ্রীধরের ডাক শুনে কেমন যেন থতিয়ে গয়েছিল সে। বাতি জ্বেলে দরজা খুলে দিয়েছিল। শ্রীধর ঘরের

চারিদিকে তীক্ষ্ণ দৃষ্টি ঘুরিয়ে নিয়ে, জিজ্ঞেস করেছিলেন, তুই নাকি  
ইলিসিট লিকারের ব্যবসা ধরেছিস ?

এ ঘটনা জেল থেকে ফিরে আসার প্রায় চার বছর পরের কথা।  
শ্রীধরদা তখন সত্ত্ব এম, এল, এ হয়েছেন। চিরঞ্জীব নাওয়া খাওয়া  
ভুলে ভোটের লড়াই করেছে। তার আর একটি জীবনের দরজা থে  
কখন কোন দিক দিয়ে খুলে গিয়েছিল, শ্রীধর টেরও পাননি। কেমন  
করে, কেন খুলেছে, সংবাদ রাখেন নি। যদিও এমন কাজের কার্য-  
কারণের সংবাদ রাখাটা জীবনের কোন মহৎ কর্ম নয় শ্রীধরদার  
পক্ষে।

চিরঞ্জীব দেখেছিল, শ্রীধরের ছ'চোখ জলছে ভাট্টার মত। আজকের  
মতই বলিষ্ঠ হাত ছটি নিষ্ঠুর শক্ত হয়ে উঠেছিল।

চিরঞ্জীব বলেছিল, হ্যাঁ ধরেছি।

—ধরেছিস্। বলছিস্ তুই, ও কাজ ধরেছিস্ ?

শ্রীধর দেখেছিলেন, তার পরম বিশ্বাস তারই সামনে ধূলিসাধ।  
একটা মিথ্যে কারসাজি করে সমস্ত নির্ভরতা মুখোমুখী বিশ্বাসঘাতকতার  
মত দাঢ়িয়েছে। চিরঞ্জীব আর দ্বিতীয়বার হ্যাঁ বলার অবসর পায় নি।  
শ্রীধর ঝাপিয়ে পড়েছিলেন।

যারা সঙ্গে এসেছিল, তারা শ্রীধরকে জোর করে সরিয়ে এনেছিল।  
কিন্তু ততক্ষণে চিরঞ্জীবের নাক মুখ রক্তাক্ত হয়ে গিয়েছিল। মুখ থুবড়ে  
পড়েছিল সে ঘরের কোণে। বাধা দেবার শক্তি তার ছিল না। প্রস্তুতও  
ছিল না অমন অতর্কিত দ্রুত আক্রমণের জন্য। মনে মনেও দুর্বল  
ছিল সে।

বেআইনী চোলাই অনেকেই করে। কিন্তু শ্রীধর সবাইকে মারতে  
ছেটেননি। চিরঞ্জীবের প্রতি যেন তার জাতক্রোধ হয়েছিল। বারে  
বারে বলেছিলেন, ট্রেটার ! বিশ্বাসঘাতক !

তখন চিরঞ্জীবের মা' ছুটে এসে চীৎকার করতে যাচ্ছিলেন।  
শ্রীধর ধমকে বলেছিলেন, চেঁচাবেন না। অমন ছেলের চেয়ে ছেলে

না থাকা ভাল। আপনার একটা একদিকে গেছে। আর একটি আর একদিকে গেল।

আবার সঙ্গীদের সঙ্গে বেরিয়ে যাবার আগে বলেছিলেন, আজ থেকে তোর সঙ্গে আমাদের সব সম্পর্ক শেষ। দরকার হলে পেছনে লোক লাগিয়ে আমরাই তোকে ধরিয়ে দেব। আগে বুঝতে পারি নি, তোরা তোর বোন তুই, তোরা এইরকমই। এসবই তোদের পেশ।

চলে গিয়েছিলেন শ্রীধর। মা এসে দুহাতে জড়িয়ে ধরেছিলেন চিরঞ্জীবকে। চিরঞ্জীব ঘটকা দিয়ে মাকে সরিয়ে দিয়ে বলেছিল, সরে যাও।

—সরে যাব কি চিরো। ওরা যে তোকে—

কথা শেষ করতে পারেননি মা। চিরঞ্জীব চীৎকার করে বলেছিল, আঃ! বলছি সরে যাও এখান থেকে। চলে যাও। যাও।

মা দেখেছিলেন, চোখের কোল ফোলা, ঠোটের কষে, নাকে রক্ত চিরঞ্জীবের। কিন্তু তার ছ'চোখে আগুন।

—চলে যাও বলছি এখান থেকে।

আর ভরসা পাননি থাকতে। চলে গিয়েছিলেন বাইরে। চিরঞ্জীব উঠে দরজাটা বন্ধ করে দিয়েছিল। নিভিয়ে দিয়েছিল বাতিটা। আঘাতের ব্যথা সে তেমন অভ্যন্তর করছিল না তখন। কেমন যেন ভোঁতা হয়ে গিয়েছিল। শুধু শেষের কথাগুলি তার কানে বাজছিল, তুই, তোর বোন, এসবই তোদের পেশ।

সেই মুহূর্তে তার ছুটে বেরিয়ে পড়তে ইচ্ছে করছিল। একবার ভাবছিল, আমি এখনি মহকুমা সহরে যাব। খুঁজে বার করব দিদিকে। ওকে কাটব, টুকরো টুকরো করব, তারপর ফেলে দেব গঙ্গার জলে। আবার ভাবছিল, না, শ্রীধরদা' কে ধরতে হবে গিয়ে। ওকে ছাড়ব না, দাতের বদলে দাত নেব ওর। রক্তের বদলে রক্ত। পরমুহূর্তেই বাবার় মুখ মনে পড়েছিল। মনে হয়েছিল, লোকটিকে জীবিত পেলে এখনি নথে টিপে নিকেশ করতুম। তারপরেই মায়ের কথা মনে

পড়ছিল তার। ওই একটি মেয়ে মাঝুষ, দেখলে মনে হয় ভাজার  
মাছটি উল্টে খেতে জানে না। বড় ভাল মাঝুষ। কিন্তু পরতে  
পরতে ঢাকা নষ্টামো নেওঁরামো। কিছুই জানি নে, কিছুই বুঝিনে  
ভাব ক'রে যে সবই জেনে বুঁধে চোখের সামনে অনেক অস্থায়  
ঘটতে দিয়েছে। অনেক পাপ ঘটতে দিয়েছে। শুধু মাত্র স্বার্থের  
খাতিরে, জেনে বুঁধেও একটা সর্বনাশকে তিল তিল করে বাড়তে  
দিয়েছে। তারপর ঘটতে দিয়েছে শেষ সর্বনাশ। আমি ওই চোখ  
ছাঁটি উপড়ে নেব। ওই চোখ ছাঁটি, ষে-চোখে অস্থায় এবং পাপ,  
মেঘের ছন্দবেশে মাঘের মত অসহায়তা চেপে থাকে। ওই গলাটা  
টিপে দেব। যে-গলার স্বরে ও কথায় ছন্দবেশ।

কিন্তু অঙ্ককার ঘরটায়, কোথাও এক পা' অগ্রসর হ'তে পারেনি  
চিরঞ্জীব। দরজার বাইরে মা আছে জেনেও, খিল খুলে ঝাঁপিয়ে  
পড়তে পারেনি। মুখের মধ্যে তার রক্ত না নোনা জলেই বুঝি ভরে  
উঠেছিল। থু থু ক'রে ছুঁড়ে দিয়েছিল ঘরের মেঝেয়। দাঁতে দাঁত  
চেপে থরথর করে কাঁপছিল। দেয়াল ধরতে হয়েছিল তাকে।  
একটা মারখাওয়া গারদে আটকা মাঝুষের মত সে ফিসফিস করে  
বলেছিল, কী করব। আমি কী করব।

এ অতি তুচ্ছ ব্যাপার। গণতান্ত্রিক ভারতের নতুন গঠনতত্ত্ব রচনা  
হয়ে গিয়েছে। সমাধা হয়ে গিয়েছে দ্বিতীয় বৃহত্তম নির্বাচন। জল  
জমেছে বাঁধে বাঁধে। বৃক্ষাঙ্কুষ্ঠ নাকি দেখিয়েছে প্রকৃতিকে।  
ইলেক্ট্রিক পাওয়ার জমছে, ফুলছে কাঁপছে। বিজ্ঞানগাড়ি আর  
কল্পনায় নেই। বাস্তবের রূপ নিয়ে সে উপস্থিত হবে শীঘ্ৰই।  
পুরু পশ্চিমে কাটা হাত, উত্তরের মাথায় জটায় ঘূম ঘূম সংশয় ও  
দক্ষিণে সমুদ্রে ডোবা সূচঞ্চ পদমুগল ভারতবর্দের ভূমিকা জুড়ে  
জীবনায়নের ছল। উৎসবের নিনাদ তার নিটোল সূচীপত্রে।  
ভিতরের পাতায় পাতায় অতীত বর্তমান ও ভবিষ্যতের ইতিহাস  
রচিত হচ্ছে।

আর পশ্চিমবঙ্গের এক দূর গ্রামে, এক বাঙালি যুবক মাধা কুটে  
জিজ্ঞেস করছে, আমি কী করব ! আমি কী করব ! এ অতি তুচ্ছ  
ব্যাপার ! হয় তো এমনি একজন নয়, শ'য়ে শ'য়ে হাজারে হাজারে  
চিরঞ্জীবেরা মাধা কুটে জিজ্ঞেস করছে, আমি কী করব ! আমি কী  
করব ! নয়া ভারতের অহঙ্কার ছিল তাদের। বিশাল বেদী জুড়ে  
বিরাট ঘজে তারা সামিল হবে ভেবেছিল। কিন্তু নয়া ভারত যে  
কোনদিকে মোড় ঘূরল, সেটা ওরা ঠাহর করতেই পারলে না। যেন  
বিপথে বিআন্তরা অঙ্ককারে হাতড়ে ফিরতে লাগল। কর্তৃপক্ষের সময়  
রইল না ওদের দিকে ফিরে তাকাবার। যাঁরা প্রগতিশীল ভাবধারায়  
যজ্ঞটাকে নতুন মন্ত্রগানে ভিন্ন উৎসবে রূপান্তরিত করতে চাইল,  
চিরঞ্জীবেরা আসলে তাদেরই অনুগামী ছিল। কিন্তু তাদেরই একজনের  
হাতে প্রহার খেয়ে, রক্তাক্ত মুখে, অঙ্ককারে বসে দূর গাঁয়ে কোনো  
এক কালের প্রগতিশীল যুবকটি, অদৃশ্য এক শক্তির কাছে আকৃতি  
জানাচ্ছে, আমি কী করব ! আমি কী করব !

জিজ্ঞেস করতে হবে। কারণ জীবন বসে থাকে না। অত্যহের  
জীবনধারণই সামগ্রিক যুগের একটি পরিণতি হয়ে বুঝি দেখা দেয়।  
অত্যহের বাঁচার সঙ্গে নয়াভারতের পথটা মিলল না। ‘চোখ বোঝো।  
চোখ বোঝো হে ছেলেরা’। কোন এক জাহকের এসে যেন বললে  
ওদের। ‘চোখ বোঝো, হাত পাতো, নয়া ভারতের প্রসাদ দিই  
তোমাদের। যা পাবে, তা চোখ মেলে পরে দেখতে পাবে।’

পাওয়ার জন্য উদ্গৃহীব। কারুর সময় নেই। প্রতিদিনই বাঁচতে  
হবে। সবাই চোখ বুঝে প্রসাদ নিল। চিরঞ্জীবেরা তাকিয়ে দেখল,  
কী পেয়েছে। বিচারের সময় নেই, প্রতিবাদেরও সময় নেই। ভেগে  
পড়, কেটে পড়। আরো অনেক, অনেক মাছুষ আছে। সময় নেই,  
কারণ প্রতিদিন, প্রতিমুহূর্তে বাঁচতে হবে। দেহ দিয়ে, জিহ্বা দিয়ে;  
রক্তের শ্রোত জীবিয়ে রেখে বাঁচতে হবে প্রতি পলে পলে।

চিরঞ্জীবেরা চোখ খুলে, হাত খুলে দেখল, কে কোথায় সরে গেছে।

প্রত্যহের তাগিদে তারা হিটকে গেছে রাষ্ট্রনায়কদের ছাঁয়া থেকে।  
আর শ্রীধরদা'রা চলে গেছেন আর একদিকে। প্রত্যহের পাঁয়ে  
পাঁয়ে ওরা অঙ্গ শরিকানায় গিয়ে উঠেছে। সেখানে ডাইনের পদাঘাত  
আর বাঁয়ের চপেটাঘাত ওদের সারা গায়ে মাথায় পড়েছে। এখন  
জিজ্ঞেস করতে হচ্ছে, আমি কী করব ! আমি কী করব ! যুগের  
পরিণতির আদর্শ দর্শনটা প্রতিদিনের মাঝে কোথায় হারিয়ে গেছে তখন !

চিরঞ্জীব যখন অমন রাগে ও হংখে জিজ্ঞেস করছিল, আমি কী  
করব, জানত না, আসলে অনুশ্রে ওর সামনে শ্রীধরেরই মৃত্যি ছিল।  
আর সেই মৃত্যুর্ভে ওর শিরফোলা বাপ্সা চোখে প্রত্যহের মৃত্যি ধরে  
দাঢ়িয়েছিল একটি যুবতী। সুন্দর বড় বড় নখে যার রক্ত লেপা।  
তৌর-রেখ-ঠোট রক্তাক্ত। কপালে এলিয়ে পড়া তার চুল। কপালে  
অলজলে রক্ত টিপ, সীঁথিতে দগ্ধে ঘায়ের মতো সিঁহুর। হাতে  
তার মদের পাত্র। সে হাসছে খিলখিল করে। উদ্ভৃত উদ্ভাস বুকে  
তার মরণের দোল। কাঁপছে থরথর ক'রে। সাপের মত পিছল সিলকৃ  
শাড়ি তার ক্ষাঁগ কঠিতের অলস বক্ষন খুলে যেন ব্রহ্মার সেই বিশাল  
যজ্ঞবেদীর লেলিহান শিখা ছলে উঠতে চাইছে। মুখে মদ নিয়ে সে  
কুলকুচো ক'রে ছুঁড়ে ছুঁড়ে দিচ্ছে। সেই উচ্ছিষ্ট পানীয় পেয়ে, তার  
পায়ের মীচে কীটেরা প্রাণ পাচ্ছে উল্লিঙ্গিত হচ্ছে !

চিরঞ্জীব ওর রক্তাক্ত মুখটা হ'হাতে লুকিয়ে চীৎকার দিয়ে  
উঠেছিল, দিদি। দিদি। পরমৃত্যুর্ভেই ওর মুখটা ভয়ংকর হ'য়ে  
উঠেছিল। না, কাউকে আঘাত করতে ছুটে যায়নি সে। শুধু  
নিজেকে জবাব দিয়েছিল, যা করছিলুম, তাই করব। আরো আটঘাট  
বেঁধে, নিপুণভাবে, আরো বহুদূর ছড়িয়ে।

প্রত্যহ, প্রত্যহ, প্রত্যহেরই জয়। চিরঞ্জীব বাতি আলিয়ে, হাত  
মুখ ধূয়ে মুছে, শান্তভাবে শুয়ে পড়েছিল।

সেই মৃত নিষ্ঠুর ভয়ংকরতাই যেন আজ আবার ফুটে উঠল

চিরঞ্জীবের মুখে। শ্রীধরের দিকে চোখ তুলে সে বলল, বাজে কথা ব'লে সময় নষ্ট করার কী দরকার। শুয়ে পড়ুন, আমিও শুভে যাই।

শ্রীধরের মুখে ক্ষোধের ছাপ মেই। কিন্তু বিদ্বেষ তার চোখে মুখে, গলার স্বরে। বললেন, তা'হলে আমার কথার কি এই জবাব হ'ল ?

—আপনার আবার কথা কী ?

—বোঝা যাচ্ছে না ? গাঁয়ের গরীব কিষেণ মজুরগুলোকে তোর ওই—

—আমার কিছু নয়। আপনি কৃষক নেতা, এসেছলীতে আপনি তাদেরই এম, এল, এ। আপনি আমাকে না বুঝিয়ে তাদেরই বোঝান গে। তবে একটা কথা বলে রাখি। রাতবিরেতে আবার যদি কোনদিন এসে পড়েন, তবে আমাদের বাড়িতে নাহোক, কাছা-কাছি অন্য কোথাও থেকে যাবেন। একলা বিমলাপুর যাবেন না। নিদেন ছাচারজন লোক সঙ্গে নিয়ে যাবেন।

বিজ্ঞপে শাণিত হ'য়ে উঠলেন শ্রীধর। বললেন, কেন, মারবি নাকি ?

চিরঞ্জীব বলল, আমি মারব না। আপনার ওই গরীব কিষেণ মজুররাই হয়তো আপনাকে ফাবড়া ছুঁড়ে মেরে ফেলবে। রাতে তারা তাদের নেতাকে চিনতে পারবে না। বিদেশী আন্কা লোক ভেবে হয় তো আপনাকেই খুন ক'রে, আপনার পকেট লুটবে। দিন কাল খুই খারাপ।

শ্রীধরের শেষ তাতে চাপা পড়ল না ! বললেন, বটে ! জানা ছিল না তো।

চিরঞ্জীব শাস্ত্রভাবেই জবাব দিল, কেন, খবরের কাগজে তো ছাপা হয় এ সব সংবাদ। মফঃস্বল সংবাদেই পাবেন। চুরি ডাকাতি খুন রাহজানিতে শহরের চেয়ে গাঁয়ের লোকের। বিশেষ পিছিয়ে মেই। প্রায় রোজকার ঘটনা হ'য়ে দাঢ়িয়েছে। আর করেই বা কি লোক-স্মের। পেটের জ্বালা আছে তো।

—আৱ তোৱাই তাদেৱ নেতৃত্ব কৱছিস् ।

—না । আমৱাই তাদেৱ কাছে শিখছি ।

—এই মিথ্যেৰও জবাব আছে চিৱো । মনে রাখিস, যাদেৱ ওপৰ  
দোষ দিচ্ছিস্ একদিন তাদেৱ হাতেই তোদেৱ মত লোকেৱ মৱণ  
আছে ।

—তাৱ অনেক দেৱী ।

শ্ৰীধৱেৱ কাছে .কথাটা কি দৈববাণীৱ মতো শোনালো ? তাৱ  
চোখে যেন একটি চকিত হতাশাৰ ছায়া খেলে গেল । শ্ৰীধৱেৱ  
মতো সাৱা জীবন ধৰে কষ্টভোগী লোক, আশাৰাদী রাজনৈতিক কৰ্মেও  
যেন চোলাই মদেৱ আগলামেৱ দৃঢ় কঠিন স্বৰে মনেৱ কোথায় ষাঁ  
খান । পৰমুহূর্তেই হৃণামিশ্ৰিত শ্ৰেষ্ঠে বলে উঠলেন, সে-দিনক্ষণেৱ  
পাঞ্জিৰ দেখে রেখেছিস নাকি ?

চিৱঞ্জীৰ আজ কোনো জবাব দিতেই ছাড়ল না । বলল, পাঞ্জি পুঁধি  
চিৱদিন আপনাৱাই দেখে এসেছেন । গণৎকাৱেৱ কাছে আপনাদেৱ  
ভবিষ্যতেৱ কথা আপনাৱাই বলেন । আমি যা দেখি তাই বলি ।

শ্ৰীধৱ বললেন, কি জানি । এ সব কথাৰ হয়তো আজকাল  
বিহাৱী মিভিৱেৱ কাছে শিখছিস ।

বিহাৱীলাল যিত্ব ছিল শ্ৰীধৱেৱ নিৰ্বাচনেৱ প্রতিদ্বন্দ্বী । পৰাজয়  
হয়েছে তাৱ ।

চিৱঞ্জীৰ বলল, তা কি ক'ৱে হবে ? ওদেৱই রাজ্য, ওদেৱ হাতে  
আইন, চোলাইকৱকে ওৱা কথনও শেখাতে আসে ?

—আজ আসে নি, কাল আসবে, চাপা থাকবে না কিছুই । ভোট  
আসুক, কিছু একটা আন্দোলন হোক, চোৱ ডাকাত গুণা চোলাই-  
কৱেৱা সামিল না হ'লৈ বিহাৱী মিভিৱদেৱ আৱ রইল কাৱা ?

ব'লে শ্ৰীধৱ হাসলেন । একটু বুঝি থতিয়েই গেল চিৱঞ্জীৰ ।  
কথাটাৰ মধ্যে সত্যেৱ একটা অ্যাসিড, জাতীয় তীব্ৰ গুৰু ছিল ।  
চোলাইকৱ অনুৱ দে বিহাৱী মিভিৱেৱ সহায়ক ।

ଶ୍ରୀଧରେ ହାସିଟା ତଥନେ ଥାମେନି । ଭିକ୍ଷରେ ଚେପେ ରାଖା ରାଗ ନିଶଜ ଖ୍ୟାପା ହାସିର ଛଞ୍ଚବେଶେ ଯେଣ ଫୁଁ ସତେ ଲାଗଲ । ବଲଲେନ, ମେଦିନ ଶ୍ଵନ୍ବ ହୟ ତୋ, ତୁଇ ପ୍ରତ୍ରେସିଭ କିଂବା ଲେଫଟିସ୍ଟ ଶାଗଲାର ।

ବଲତେ ବଲତେ ଶ୍ରୀଧରେ ମୋଟା ଗଲାର ହାସିଟା ନିଶ୍ଚତି ଶ୍ଵକତାୟ କେଟେ ପଡ଼ଳ । କେଟେ ପଡ଼ଳ ଚିରଙ୍ଗୀବେଇ ଅଶାନ୍ତ କୁକୁ ବୁକେ । କାରଣ ବିହାରୀ ମିତ୍ରରେ ସଙ୍ଗେ ସେ କୋନଦିନ ଚିରଙ୍ଗୀବ ହାତ ମେଲାତେ ପାରବେ ନା, ଏ କଥା ଶ୍ରୀଧର ‘ବୋଧହୟ’ ଭାଲ କରେଇ ଜାନେନ । ତବୁ ଥୋଚାଚେନ ଚିରଙ୍ଗୀବକେ । ଏହି ବିହାରୀ ମିତ୍ରର ସଥି ଚିରଙ୍ଗୀବର ଦିଦିର ସଙ୍ଗେ ଶ୍ରୀଧରେ ନାମ ଜଡ଼ିଯେ ହୃଣ୍ଗମ ରାଟିଯେଛିଲ, ତଥନ ମେ ବିହାରୀକେ ଖୁବ କରତେ ଚେଯେଛିଲ । ବଲେଛିଲ, ଓକେ ଖାଲଧାରେ ପାକେ ପୁଣ୍ଟେ ରେଖେ ଆସି । ଆପନି ଛକୁମ ଦିନ ଶ୍ରୀଧରଦା ।

ଶ୍ରୀଧର ଥମକେ ବଲେଛିଲେନ, ମାଥା ଥେକେ ଓସବ ଟେରୋରିଜମେର ପୋକା-  
ଗୁଲୋ ବେଡ଼େ ଫ୍ୟାଲ୍ ଦିକିନି । କଥାଯ କଥାଯ ଥାଲି ଦାଙ୍ଗ ଆର ଖୁନୋଖୁନି ।

ଯଦିଓ ଜାନନେନ, ଦାଙ୍ଗ ଖୁନୋଖୁନି କଥନୋଇ ଚିରଙ୍ଗୀବ କରବେ ନା । ଆସଲେ ଓର ସ୍ଥଳା କୋନୋ ବୀଧ ମାନତେ ଚାଇତ ନା । ତା ଛାଡ଼ା, ଲେଫଟିସ୍ଟ ଶାଗଲାର ବ'ଳେ କୋନୋ ଜୀବ ଯେମନ ଥାକତେ ପାରେ ନା, ତେମନି ବିହାରୀ ମିତ୍ରର ଆର ଅକ୍ରୂରଦେର ଦଲେର ସଙ୍ଗେ କୋନୋଦିନଇ ଚିରଙ୍ଗୀବଦେର ମିଳ ହବେ ନା । ରାଗେ ଅନ୍ଧ ହୟେ ସେ ଜବାବ ଦିଲ, ତା' ଦରକାର ହ'ଲେ ବିହାରୀ ମିତ୍ରରେ ସଙ୍ଗେ ହାତ ମେଲାତେ ହବେ । ଆପନାର ଦରକାର ପଡ଼ଲେ, ଆପନିଓ ଆମାଦେର ଡାକତେ ପାରେନ । ବିହାରୀ ମିତ୍ରରେ ଶକ୍ତ, ଏ ଅନ୍ଧଲେର ଅନେକ ଡାକସଂହିଟେ ବଦମାସଓ ତୋ ଆପନାକେ ଭୋଟ ଦିଯେଛେ । ନିଜେରା ଦିଯେଛେ, ଦଲେର ଲୋକକେ ଦିଇଯେଛେ । ତାତେ କି ଆପନାର ଉପକାର କିଛୁ କମ ହୟେଛେ ।

—ତାରା ଚିରଦିନଇ ଓହିରକମ । ତୋର ମତ ରାଜନୀତିର ଭାବ କରେନି କେଟ ।

—ଆମିଓ ଆର ରାଜନୀତି କରିନେ ।

—ପୁ଱ନୋ ସ୍ଵ୍ୟୋଗଟୀ ଭୋଗ କରାଛିଲ ।

—না। কৃষকসমিতির দোহাই দিলে চোলাই মদ বিকোঁয় না।

—কিন্তু চিরঞ্জীব বাঁড়ুজ্জের একটা নামডাক ছিল, তার দলে লোক বেশি আসে।

—তা' ভোট দিয়ে, আর এ্যাসেম্বলীর বক্তৃতায় যথনপেট ভরে না, তখন আসবে বৈ কি।

এ বিতকের শেষ হবে না। শ্রীধর নিরস্ত হলেন। তার কথা চিরঞ্জীব আজ আর বুঝতে চাইবে না। যে-উদ্দেশে তিনি এত কথা তুলেছিলেন, গাঁয়ের সেই গরীব মাঝুষদের দূরে সরাবে না সে। গাঁয়ের শুধু গরীব মাঝুষই নয়, তিনি শুনেছেন প্রায় বাড়িতে বাড়িতে মদ চোলাইয়ের কাজ চলছে আজকাল। চিরঞ্জীবকে সামনে রেখে রাগে তিনি কুন্ত হ'য়ে উঠেন। তবু শুধু বিশ্বয় নয়, এক এক সময় ভয় পান শ্রীধর। সমস্ত গ্রামগুলি জুড়ে কি ভয়াবহ নৈতিক অবনতির লক্ষণ সব ফুটে উঠছে। এ যেন অনাবৃষ্টি হলেই মাঠ জুড়ে সব ধান খেতের মরণ। অভাব যত বাড়ছে, নৈতিক মান তত নামছে। চোখ বুজে থাকলেও এ সত্য গায়ে এসে থোচা দেয়। কিন্তু একি শুধুই অভাব? অভাব কি আর কোনোদিন ছিল না বাংলাদেশে? ছিল। কিন্তু এমন অস্ত্রিতা, এমন বিবেকহীন ধৈর্যহীন অঙ্গ হয়ে ওঠা, গ্রামে গ্রামে আর কোনো যুগে ‘বুরি’ দেখা যায় নি। শুধু চোলাই মদের শাগলারদের জামীন নয়, সময়ে সময়ে চুরি ডাকাতির কেসেও তাকে জামিনদার হ'তে হয়। কারণ সেইসব লোকেরা সত্যি শ্রীধরের আপনজন। কেউ কেউ কৃষক আদোলনের সহযোগী। আর সর্বক্ষেত্রেই তাদের নামে মিথ্যে কেস সাজানো হয় না। ঘটনা কোনো কোনো ক্ষেত্রে সত্যি। প্রত্যহ নতুন নতুন দুর্ঘটনা। কাক্ষৱ যেন ভাববার সময় নেই। সবাই যেন দিশেহারা হ'য়ে ছুটছে। ছুটে ছুটে বাঁচতে চাইছে। গায়ে বে আগুন লেগেছে, সেকথা মনে নেই। যত ছুটছে সবাই দিগ্বিদিকে, আগুন তত বাড়ছে, ছড়াচ্ছে, ফুসছে। অতি সাধারণ স্বাভাবিক

পারিবারিক ধ্যানধারণাগুলো পর্যন্ত ক্রত ভাঙ্গে। নদী ঘেঁষন করে গতি ঝলাম, শ্রোত নয়া বাঁকে ফেরে, নতুন নতুন গ্রাম ভাঙে, গ্রাস করে, ঠিক তেমনি সব ভাঙ্গে।

শ্রীধর তার বিটা বুদ্ধি অভিজ্ঞতা যুক্তি দিয়ে সেই নতুন বাঁকে ফেরা চোরা নদীটিকে যেন পুরোপুরি আবিষ্কার করতে পারছেন না। শুধু এইটুকু জানেন, কর্তৃপক্ষের শাসনের পক্ষে এই অবনতিই সুবিধা-জনক। অন্তরে অন্তরে তারা এর সমর্থক। এ অবনতিকে তারা জীইয়ে রাখতে চায়। এই অবনতিই শ্রীধরদের পরাজয় ঘোষণা করবে।

কিন্তু গরীব মাহুষগুলির, নিজেদের কি কোনো সত্তা নেই? নিজেদের কি কোনো ভাবনা অঙ্গুত্ব নেই। তিনি যে জানতেন, এ হাড় ভাঙে কিন্তু মচকায় না। তিনি বিশ্বাস করেন, গরীবেরা বিপথে থাবে না, তারা লড়বে তাদের অবস্থার বিরুদ্ধে। বিজ্ঞাহ করবে। তারা কখনো বিশ্বাস হারাবে না!

কিন্তু এত অবিশ্বাস কোথা থেকে এল? কোন্ পথ দিয়ে আসছে? সেই চোরাপথের মুখটা কোথায়? অভাব? শুধু অভাব?

শ্রীধর শহরকে চেনেন না। গ্রাম তার অচেনা নয়। গ্রামের মধ্যবিস্ত জীবনের শিক্ষা সংস্কৃতি মিলিয়ে যে পারিবারিক সৌন্দর্যবোধ ছিল, সেগুলি কেন ভাঙ্গে? অভাব? শুধু অভাব? বিষেন-বাগের ইউনিভার্ডের হাইস্কুলের হোস্টেলের ছেলেরা দল বেঁধে গৃহস্থের বাড়িতে ডাকাতি করল কেন? তারা ক্লাশ নাইন টেনের ছেলে। চোদ্দ থেকে সতেরোর মধ্যে তাদের বয়স। তারা বোমা তৈরী করেছে, দেশী বন্দুক সংগ্রহ করেছে। হয় তো ক্লাশে বসে বসেই তারা প্ল্যান করেছে। তারপর ডাকাতি করতে গিয়ে ধূরা পড়েছে পুলিশের হাতে। একজন হজন নয়, তিরিশজনের দশ। কেন? ওই ছোট ছোট ছেলেরা ডাকাতের দল করেছে কেন? এ কি শুধু অভাব?

ଶ୍ରୀଧର କାଟାଇ ଆଡ଼ିଷ୍ଟ ହସେ ଥାକେନ ଶ୍ରୀଧର । ତବୁ ନିରଞ୍ଜ ଥାକବେନ ମନେ କରେଓ ଥାକତେ ପାରେନ ନା । ଚିରଙ୍ଗୀବେର କଥାର ଜ୍ଵାବ ନା ଦିଲେ ପାରେନ ନା । କାରଣ, ତୀଙ୍କ ସୁକ୍ଷମ ନା ଥାକ, ଭବିଷ୍ୟତେର ଏକଟି ଆଶା ହାରାତେ ପାରେନ ନା । ବଳଶେନ, ଭୋଟ ଆର ଏୟାସେହଳୀ ପେଟ ଭରାତେ ପାରଛେ ନା ବ'ଳେ ଚୋରେର ସାଫାଇ ଗାଇଛିସ । କିନ୍ତୁ ଏହିନ ଥାକବେ ନା, ବଦଳାବେ । ସେଟା ଭୁଲେ ଯାମ ନା ।

—ତୁଳବ କେନ ? ଆମୁକ ମେ ଦିନ ।

—ଏଲେଓ, ତୋର କୋନ ସୁବିଧେଇ ହବେ ନା । ଏତଦିନ ମିଟିଂ-ଏ ଆମି ତୋଦେର କଥା ତୁଲିନି । କାଳକେର ବିମଳାପୁରେର ମିଟିଂ-ଏ ତୁଳବ । ତୋଦେର ନାମ କ'ରେ କ'ରେ ବଳବ ସଭାଯ, ‘ଏଦେର ତାଡ଼ାଓ ଗ୍ରାମ ଥେକେ । ଏଦେର ଧରିଯେ ଦାଓ ପୁଲିଶେ ।’

ଚିରଙ୍ଗୀବେର ରାତ୍ରି ଜାଗା ଚୋଥେ ଜମସ୍ତ ଅଞ୍ଚାରେର ମତ ହାସି ଚକ-ଚକିଯେ ଉଠିଲ । ବଳଳ : ନତୁନ ଶ୍ରୋଗାନ ?

—ହଁଆ, ନତୁନ ଶ୍ରୋଗାନ ।

—ଚେଷ୍ଟା କ'ରେ ଦେଖୁନ ।

ଶ୍ରୀଧର ତାର କିନ୍ତୁ ବିଶାଳ ଛାଯାଟା ନିୟେ ତଙ୍କପୋବେର ଦିକେ ଏଗିଯେ ଗେଲେନ । ବାଲିଶେର ପାଶ ଥେକେ ରିସଟେରାଚଟା ତୁଲେ ଦେଖିଲେନ, ରାତ୍ରି ଆଡ଼ାଇଟା ବେଜେ ଗେଛେ । ତବୁ ତିନି ଶୁତେ ଯେତେ ପାରଛେନ ନା । ଲକ୍ଷ୍ୟ କରିଲେନ, ଚିରଙ୍ଗୀବ ମୁଖ କିରିଯେ ପାଶେର ସରେ ଯାବାର ଉତ୍ତୋଳନ କରଛେ । ମୁଖ ନା ଫିରିଯେଇ ଶ୍ରୀଧର ଡାକଲେନ, ଚିରୋ ।

ଚିରଙ୍ଗୀବ ନିଃଶବ୍ଦେ ତୀଙ୍କ ଚୋଥେ କିରେ ତାକାଳ । ଚୋଥେ ମୁଖେ ତାର ଉତ୍ତେଜନାର ଆଣ୍ଟନ । ତୁ'ବହୁ ଆଗେର ମାର ଥାଓଯା ମେହି ରାତ୍ରିର ମୁଖ-ଟାଇ ଯେନ । କଟିନ ନିର୍ତ୍ତର ମେହି ମୃଢ଼ତା । ଏକ ପା'ଓ ପିଛନେ ନୟ, ଆରୋ ଶକ୍ତ ପାଯେ ମେ ଏଣ୍ଟବେ । କାରଣ ମରଣେର ବଡ଼ୋ ଭୟ ନେଇ ତାର ।

କିନ୍ତୁ ଶ୍ରୀଧରେର ଗଲାର ରାଗ ବିରେଷ ଆର ନେଇ । ବ୍ୟଧା ଥାକଲେଓ ତାର କାଳେ ଶକ୍ତ ମୁଖେ ମେ-ଛାପ ଖୁବେ ପାଓଯା ମୁଖକିଳ । ତବୁ ଡାକେଇ ମଧ୍ୟେ ଯେନ ଏକଟି ପୂରମୋ ମୁବ୍ର ଫୁଟେ ଉଠିଲ ।

ଶ୍ରୀଧର ଚିରଙ୍ଗୀବେର ଦିକେ ଫିରିଲେନ । ଗଲା ଅନେକଥାନି ନରମ ହଁଲେ  
ଉଠିଲ ତାର । ବଲଲେନ, କମଳାର କୋନୋ ଖବର ଜାନିସ ନାକି ?

ଡକ୍ଟରଜମାଟା କମଳ ନା ଚିରଙ୍ଗୀବେର । କିନ୍ତୁ ଚକିତେ ଏକବାର ଚୋଥା-  
ଚୋଥି କ’ରେଇ, ଦୃଷ୍ଟି ନାମାଲ ସେ । ପ୍ରାୟ ଅକ୍ଷୁଟ ଗଲାଯ ଜବାବ ଦିଲ, ନା ।

ଶ୍ରୀଧରେର ଚୋଥେ ସନ୍ଦିକ୍ଷ ଦୃଷ୍ଟି । ବଲଲେନ, କୋନୋ ଖବରଇ ନେଇ ?  
ଶୁଣେଛିଲୁମ, ସଦରେଇ ଆଛେ ।

ଚିରଙ୍ଗୀବ ବଲଲ, ଆମିଓ ତାଇ ଶୁଣେଛି ।

ଶ୍ରୀଧର ଆବାର ବଲଲେନ, ତୋର ଲୋକେରାଓ କୋନୋ ଖବର ରାଖେ ନା ?

ଚିରଙ୍ଗୀବ ମୁଖ ନା ଫିରିଯେଇ ବଲଲ, ହୟତୋ ରାଖେ । ଆମାକେ ବଲାତେ  
ସାହସ ପାଇଁ ନା ।

ବାଇରେର ଅକ୍ଷକାର ବାରାନ୍ଦାୟ ଚିରଙ୍ଗୀବେର ମା ଏବାର ପୁରୋପୁରି ଦରଜାର  
ଦିକେ ଫିରେ ଦୀଡାଲେନ । ତାର ହୁଇ ଚୋଥେ ଅନେକ କଥା ଝିକ୍କିମିକ୍ କରେ  
ଉଠିଲ । ରେଖାବଜ୍ଞ ଟୌଟ କେପେ ଉଠିଲ । ସରେର ଭିତର ଆସବାର ଜୟ  
ବୁଝି ପା’ ବାଡାତେଓ ଯାଛିଲେନ ।

ପରମୁହୂର୍ତ୍ତେଇ ସଭ୍ୟେ ପେଛିଯେ ଏଲେନ ଯେନ । ଥାନେର ଆଁଚଳ ଚାପ-  
ଲେନ ମୁଖେ । ପା’ଯେ ପା’ଯେ ଫିରେ ଗେଲେନ ଏବାର ନିଜେର ସରେ ।  
ଆଁଚଳଟା ଆରୋ ଜୋରେ ଚାପତେ ଲାଗିଲେନ । କାରଣ ଏକଟା ତୀତ୍ର ଶବ୍ଦ  
କମଳାର ନାମ ଥରେ ତାର ବୁକେର ଭିତର ଥେକେ ଉଠେ ଯେନ ଏ ରାତ୍ରିକେ  
ବିଦୀର୍ଘ କରତେ ଚାଇଛିଲ । କାରଣ, କମଳାର ଖବର ଶୁଦ୍ଧ ଉନିଇ ଜାନେନ ।  
ଉନିଇ ରାଖେନ । କିନ୍ତୁ ଓ-ନାମ ତାକେ ଆର ଉଚ୍ଚାରଣ କରତେ ନେଇ ।

ଘରେର ମଧ୍ୟେ ଶ୍ରୀଧର ଆବାର ବଲଲେନ, ଭାବବ ନା ମନେ କରି । ତବୁ  
ଅନ ଥେକେ ଯାଇ ନା । ଏଥନେ ଅବାକ ଲାଗେ, ବିଶ୍ଵାସ ହୟ ନା । କେମନ  
କରେଇ ବା ହବେ ? କିନ୍ତୁ ପୃଥିବୀତେ ଦେଖିଛି ସବହି ସଟିତେ ପାରେ ।  
ଆମରା ଭାବତେ ପାରି ଆର ନା ପାରି ।

ଏକଟି ନିଶ୍ଚାସ ଫେଲେ ବଲଲେନ, ଯା, ଶୁଯେ ପଡ଼ଗେ । ଆମି ଆର  
ଅଟ୍ଟାଖାନେକ ବାଦେଇ ବେରିଯେ ପଡ଼ିବ । କଲକାତାର ମାଲ ନିଯେ ସେ ସବ  
ଶକ୍ତିର ଗାଡ଼ି ଆସିବେ, ତାଦେଇ ଏକଜନକେ ଥରେ ଚଲେ ଯାବ ।

চিরঞ্জীব বাড়িটা নিভিয়ে দিয়ে পাশের ঘরে চলে গেল। কিন্তু সে শুতে পারল না। দিদির কথা মনে পড়ছে তার। দিদির নাম কমলা। দিদির সব খবরই জানে সে। সে জানে, দিদি সদর শহরের, গঙ্গার ধারে সেই পাড়াতেই আছে। সেই পাড়াতে যারা ধাকে, তাদের মতই আছে। সেই পাড়াতে এখন শুরু খুব নাম। লোকে বলে, মক্ষীরাণী। কলকাতার লোক আসে তার কাছে। নিজেও কলকাতায় যায় সে রকম আমন্ত্রণ পেলে। সদর শহরের কাঁচা পয়সা এখন কমলার পায়ে স্তুপাকার।

পতিতপাবন বাঁড়ুজ্জের অন্দরমহল বাড়ির ইঠে নোনা ধরেছিল অনেকদিন। বলু বাঁড়ুজ্জের আমলে সেটা কবে থেকে যে গোড়ার ভিং শুল্ক ক্ষয়ে গেছল, কেউ টের পায়নি। টের পাওয়া গেল সেদিন যেদিন সাতাশ বছরের অরক্ষীয়া কমলা গৃহত্যাগ করল। আর একটি জায়গায় কোপ দিয়ে গেছল কমলা। সেটা হল এ সংসারের প্রতি চিরঞ্জীবের বিশ্বাসের মূল। সেই সময় চিরঞ্জীব কয়েক মাস লোক চক্ষে পালিয়ে বেড়িয়েছে।

কিন্তু দিদিকে চিরঞ্জীব স্থুণা করতে সাহস করেনি। রাগ হয়েছিল, অভিমান হয়েছিল। স্থুণা করেছিল সে শুধু মা'কে। যে কথা বাইরের মাঝবকে বলা যায় না, এমন কি আপন জনকেও বলা যায় না। সে কথা নিজের কাছে চাপতে পারে না কেউ। সে তার মায়ের লুক চোখে বারে বারে দেখতে পেয়েছে, দিদির মূল্যে এ সংসারের দায় মেটানোর বাসনা। চিরঞ্জীবের কথা বলার অধিকার সেখানে ছিল না। মায়ের আলাপের স্মৃতি ধরে গাঁয়ের যে সব সম্পর্ক লোকেরা এ বাড়িতে আড়া জমিয়েছিল, তাদের মুখের দিকে কোনোদিন ফিরে তাকাতেও স্থুণা ছিল তার। সম্পর্কে তারা কেউ মায়ের দেওর, কেউ ভাসুর পো। চিরঞ্জীব তাদের কোনোদিন কাকা দাদা ব'লে ডাকেনি। তার গায়ের মধ্যে জলছে রি রি ক'রে। ভিজে ভিতরে একটি অপমানিত ঝুঁক শক্তি তার হাতের মুষ্টিতে দপ-

দপ্ত করেছে। তার কানের মধ্যে তরল আণ্ডের স্নোত বরেছে, ঘন্থন সে শুনতে পেয়েছে তার মাঝের গলা, কমলা, ও কমলা, অশ্বিনী ঠাকুরপোকে একটু পান দিয়ে যা।

তার আগেই মাঝের বলা থাকত, ফস্টি জামা কাপড় পরে, একটু সেজে শুজে যেন অশ্বিনী চাটুয়ের সামনে যায় কমলা। কারণ, আর কিছুই নয়, অশ্বিনীর চোখে যদি ভাল লাগে, তবে সে আরো দশটা লোককে বলতে পারবে, বিয়ের সম্বন্ধের জন্য। কিন্তু চিরঙ্গীব জানত, অশ্বিনী চাটুয়ে কোনদিনই দিদির বিয়ের সম্বন্ধ দেখবে না। আশা সে দেবে অনেক রকম। অভিভাবকত্বের ভান করবে রকমারি। কিন্তু বুকে-হাঁটা কেঁচো প্রযুক্তি তার চোখে লাগা হয়ে ঝরতে দেখেছে চিরঙ্গীব। অশ্বিনী চাটুয়েদের ষে-থাবা বরাবর বাগ্দিপাড়া কিংবা মুচীপাড়ায় হাতড়ে বেড়িয়েছে, সেই থাবার সাহস সর্বত্র অবাধ হয়ে উঠেছিল আগেই। দিদির সঙ্গে কথাবার্তা চাউনির হাবভাব মোটেই কাকার মত নয়। আর চিরঙ্গীবের বিশ্বাস, একথা তার মাও জানত। জেনে শুনেই পান দেবার ছলচাতুরি। সেজে শুজে কাছে থাবার নির্দেশ ! নইলে, অশ্বিনী চাটুয়ের করণার উদ্দেক করা যেত না বুঝি।

দিদি কেন যেত ? কেন সাজত ? ও কি বিশ্বাস করত, অশ্বিনী কাকা সত্য ওর বিয়ে দিয়ে দেবে ? সেকথা কোনদিন মুখ ফুটে জিজ্ঞেস করতে পারেনি চিরঙ্গীব। কারণ, জিজ্ঞেস করার ঝটি এবং সাহস, কোনোটাই ছিল না। কিন্তু বুঝত, দিদিও বিশ্বাস করে না, বিশ্বাস করে না, তবু যেতে হত। অশ্বিনী চাটুয়ের পয়সার আণ্ডন আর দানা এ বাড়ির হেঁসেলে ছিল। চিরঙ্গীবের পেটেও কি যায় নি ?

কিন্তু মাঝের ভাষায় চিরঙ্গীব শুধু ‘ছিধর চাষাব, চাষা-সমিতির বিলে মাইনের কোড়ো মোড়ল’। তার কিছু বলবার অধিকার ছিল না। কৃষক সমিতির কাজে সে গ্রামে গ্রামে শুরেছে। কিন্তু বাড়ি এসে ওই আণ্ডনই শুঁজতে হয়েছে পেটে। সে বিনা মাইনের

লোক ছিল, বিনা কাজের নয়। সমিতির কাছে পয়সা চাওয়ার কথা কখনো তার মনে হয়নি। পয়সা অবশ্য সমিতির ছিল না। ধান চাল ছিল কিছু। কৃষক সমিতির দরিদ্র সভ্যদের সেই ধান চাল নিজের হাতে ভাগ ক'রে দিত সে। নিজের জন্য আনা যায় কি না, একথা ভাবেনি কোনদিন। শ্রীধরও কোনোদিন কিছু বলেন নি এ বিষয়ে। শুধু চিরঞ্জীবের মত একটি কর্মীর জন্য তার গর্বের অন্ত ছিল না। আর এও নিষ্ঠয় ভেবে নিয়েছিলেন, কোনো কারণে কষ্ট হ'লে চিরঞ্জীব তাকে বলবে।

শহরে গিয়ে চাকরির সন্ধান করতে বলেছে মা। কিন্তু কৃষক সমিতি ছেড়ে যাওয়া যায় কেমন করে? আর শহরে কার কাছে গিয়ে সে চাকরির সন্ধান ক'রে বেড়াবে? তাই চিরঞ্জীব তখন সবদিক দিয়ে তার মাঝের চক্ষুশূল। আপন গৃহে পরবাসী বলা যায়।

তারপর শুধু আর অধিনী চাটুয়ের একলার অধিকার থাকে নি, তাদের বাড়িতে, আরও কয়েকজনের আবিভাব হয়েছিল। তার মধ্যে মহকুমা আদালতে কেরানীর কাজ করত, রামনাথও ছিল। রামনাথ প্রায় সোনার পাথর বাটি। দেখতে সুপুরুষ, বয়স তখন প্রায় চলিশ। নৈকব্য কুলীন মুখুজ্জে। কিন্তু বিয়ে করেনি। দুর্নাম ছিল নানানরকম। গ্রামে আসা যাওয়া তার কমই ছিল। কিন্তু অমরকে বুঝি ফুলের সংবাদ কাউকে দিতে হয় না। সে নিজেই আসে। সে যখন চিরঞ্জীবদের বাড়িতে আসতে আরও করেছিল, অধিনী চাটুয়ের বিশাঙ্ক জিভ তখনই লক্ষণকিয়ে উঠেছিল। কিন্তু অধিনী চাটুয়ে পুণিমার চাঁদ। রাত পোহালেই তার ক্ষয়। রামনাথ, প্রায় প্রথমার চাঁদ বলা যায়। যেখানে প্রতিদিনের আশা।

এখন চিরঞ্জীব বুঝতে পারে, দিদি সকলের সঙ্গে ছলনা করেছিল। রামনাথের সঙ্গে পারেনি। রামনাথকে সেও বিশ্বাস করেছিল। আশা করেছিল, অপ্য দেখেছিল। হয় তো খুব সহজে

আশা করেছিল, স্বপ্ন দেখেছিল। কিন্তু এই গ্রামে, সাতাশ বছরের আইবুড়ো মেয়ের ভয়ংকর হতাশার কথা কে কবে জ্ঞেবেহে? তার ওপরে পেছনে যদি থাকে মায়ের প্ররোচনা।

এদিন রাত্রে বাড়ি ফিরে দেখেছিল চিরঞ্জীব, বাড়ি অঙ্ককার। কিন্তু ঘর দুয়ার খোলা। বারান্দার এক কোণে মা। আর এক কোণে দিদি। মা স্তুক। দিদি কাঁদছে ফুলে ফুলে! কেউ তার সঙ্গে একটি কথা বলেনি। এই মা মেয়েকে সে এমনভাবে কোনদিন বসে থাকতে দেখেনি। এই দুই বাঙ্কবীকে এত ফারাকে আর সেই ফারাকের মাঝখানে এমন দুর্ভ্য, সাপের মত হিংস্র, ভয়ংকর অটিলতা তার চোখে পড়েনি।

কেমন একটা ভয় শিসিয়ে উঠেছিল চিরঞ্জীবের বুকে। মনে হয়েছিল, তার আইকশোর জীবনের ছন্দ অনেক আগেই কেটেছিল, টের পায়নি। সেইদিন মনে হয়েছিল, এইবার সত্যিকারের অঙ্ককারের সামনে সে পড়ল। বদল হ'য়ে গেল তার পথ।

মায়ের সঙ্গে বথা বলার কিছুই ছিল না। সে কমলার সামনে গিয়ে দাঢ়িয়েছিল। জিজ্ঞেস করেছিল, কী হয়েছেরে দিদি? কাঁদছিস কেন?

চুপচাপ। হয় তো কতদিনই কেঁদেছে দিদি অমন ক'রে। কোনোদিন জিজ্ঞেস করেছে চিরঞ্জীব? কিন্তু একটু পরেই জবাব দিয়েছিল কমলা, চিরো, আজ কিন্তু কিছু রান্না হয়নি। কিছু যদি খেয়ে না এসে থাকিস বাইরে থেকে, তবে উপোস যাবি রান্তিরটা।

মা বলে উঠেছিল, ঝোপানো কান্নার স্বরে, আর উপোস! এত বড় ছেলে, সে মেয়ের চেয়ে আমার বড় গলার কাঁটা। কাকে কি বলব!

মায়ের গলায় কেমন যেন তোষামোদের স্বর মনে হয়েছিল। এবং সেটা চিরঞ্জীবকেই। তাতে আরো বেলী স্থগা হয়েছিল চিরঞ্জীবের।

କିନ୍ତୁ ଆସଲ କଥାଟା ତାକେ ବଲେନି କେଉଁ । ସେ ଯେ ଛୋଟ, ସେଟୀଏ ଏ ବାଡ଼ିର କେଉଁ କଥନେ ଭୋଲେନି । ଚିରଞ୍ଜୀବକେଓ କଥନେ ତୁଳିତେ ଦେଇନି । ଏ ସଂସାରେର କୋନଟା ତଥନ ସଜ୍ଜାନେ ଏଡିଯେ ସାଯନି ଚିରଞ୍ଜୀବ । ମା ଦିଦିର ଦାୟିତ୍ବର ଅଭିଭାବକ ଦାୟଟାଓ ତାର ଏକଳାର ଛିଲନା । ସହିତ ସେ ଅବୁଧି ଛିଲନା । ଚାରବିଧା ଧାନ ଜର୍ମି ଶେଷ ସମ୍ପଦ । ସେଟୀଓ ଭାଗେ ଛାଡ଼ା ଚାର କରାର ଉପାୟ ଛିଲନା । ତାତେ ଯେ କୋନୋ ସଂସାରେଇ ବହର ଚଲେ ନା, ଏ କଥା ବୁଝିବେ ବେଶୀ ବୟାସେର ଦରକାର ହୁଏ ନା । ତଥୁ, ଚଲେ ଯାଇ, ଯାବେଓ, ଆଜଞ୍ଚ ଏହି ଜାନା କଥାଟା ପ୍ରାୟ ଛନ୍ଦେର ଘଟନି ଛିଲ । ସେଟାଇ ସେ ରାତ୍ରେ ଶ୍ରୀମଦ୍ କେଟେଛିଲ ।

ଏଥନ ଭାବଲେ ଅବାକ ଲାଗେ । ଅଥଚ ଏହି ଚିରଞ୍ଜୀବ ମଣ ମଣ ଧାନ ଭାଗ କ'ରେ ଦିତ କୃଷକ ସମିତିର ହୁଃଙ୍କ ଆର ଭୂମିହୀନ କୃଷକଦେର । କାର କି ଅବହ୍ଵା, ସେଇ ବିଚାରେ ଭାର ଛିଲ ତାର ଶୁଗରେ । କୋନୋଦିନ କେଉଁ ନାଲିଶ କରତେ ପାରେନି ତାର ବିଚାରେ ଶୁଗର ।

ଆସଲେ ଏହି ବୁଝି ହୟ । ଘରେ ଆର ବାହିରେ, କୃଷକ ଆନ୍ଦୋଳନ ଆର ସଂସାର, ହୃଦୀ ଆଲାଦା ଜୀବନ ଯେନ । ଏଦେର ଯୋଗାଯୋଗ ସଟାତେ ପାରେନି ସଞ୍ଚ କୈଶୋରାଞ୍ଜିର ଚିରଞ୍ଜୀବ ।

ଛନ୍ଦେ ବେତାଳ ବେଜେଛିଲ । ସେଇ ଶ୍ରୀମଦ୍ ଦେଖା ଭବିଷ୍ୟତ, ସେ ଚିରଦିନଇ ଗାଡ଼ ଅଞ୍ଚକାର ସଂଶୟ ଓ ଭୟ ଓ ବିଶ୍ୱଯେ ଆବୁତ, ତାର ସାମନେ ଯେନ ସହସା ଏସେ ଦାଡ଼ିଯେଛିଲ ଚିରଞ୍ଜୀବ । କିନ୍ତୁ ଦେଇ ହ'ଯେ ଗିଯେଛିଲ ଅନେକ । ଭବିଷ୍ୟତ ତଥନ ନରକେର ସଦର ଦେଉଡ଼ି ପାର ହ'ଯେ ଗିଯେଛିଲ । ସନ୍ତା ବାଜିଛିଲ ନରକେ ।

ଶବ୍ଦଟା କୁଣ୍ଡିଯେ ଦିଯେଛିଲ ଚିରଞ୍ଜୀବକେ, ସେଇ ରାତ୍ରେଇ କମଳାର ବନ୍ଦିର ଶବ୍ଦେ । କମଳା ଓଯାକ ତୁଳିଛିଲ । ଆର ସେଇ ଶବ୍ଦେର ସଜ୍ଜେ ତାଳ ରେଖେ ମା ବଲିଛିଲ, ମରେ ଯା, ତାର ଚେଯେ ତୁଇ ମର କମଳା । ଓରେ ଘୁମକି, ଛେନାଳ, ରଙ୍ଗେ ତୋର ବଡ ଜାଳା । ତୁଇ ମର, ମର ।

ଦିଦିର କୋନୋ କଥା ଶୋନା ସାଯନିଃ ଦେଖେ ଏବଂ ଜେମେଇ ଶୁଦ୍ଧ ଅଭିଭାବ ହୟ ନା । ମାହୁରେ ଆର ଏକଟା ବୋଧହୟ ମନ ଧାକେ । ସେ

যেন কেমন ক'রে অনেক কিছু জানতে পারে। চিরঞ্জীব বুঝতে পেরেছিল, দিদি অস্তঃস্বত্ত্বা।

সেই রাত্রে ঘূম হয়নি চিরঞ্জীবের। শ্রীধরের কাছে যেতে ইচ্ছে করেছিল তার। বলতে ইচ্ছে করেছিল সব কথা। কিন্তু পারেনি। আর সেই তার প্রথম মনে হয়েছিল, শ্রীধরদাও দিদির দিকে জাকিয়ে যেন কেমন দুর্বল হ'য়ে যেতেন। দিদির কথা পারতপক্ষে বলতেন না। যেন দিদির নামটা শ্রীধরদার নিতে নেই। কিন্তু দিদিকে একেবারে দুরাশা বলেই জানতেন তিনি। কারণ, শ্রীধরদারা সদ্গোপ। এর নাম বাংলা দেশের গ্রাম। কোনোরকম ঐদিক ওদিক হ'লে, এদেশে কৃষক আন্দোলন করা সম্ভব নয়। ভোট পাওয়া আরো দুর্ক। একে জাতের বিচার, তায় প্রেম। কর্মীকে পাত্তাড়ি গুটোতে হবে।

শ্রীধরদা যেন ভয়েই নীরব থাকতেন। কোনো কথা জিজ্ঞেস করতেন না। সমিতির বন্ধুরাই কে কখন কি মনে ক'রে বসবে।

পরে আর শ্রীধরকেও কিছু বলার অবকাশ পাওয়া যায়নি। সকালে ঘূম থেকে উঠে সে প্রথম তার মাঝের কাঙ্গা শুনেছিল, ওরে চিরো, কম্লি কোথায় চলে গেছে।

গ্রামে রাত্রি হ'তে দেরী হয়নি। তখন চিরঞ্জীবও কিছুদিনের জন্য বাড়ি ছেড়েছিল। শ্রীরামপুর চুঁচুড়া, চম্পনগরের আশেপাশে ঘুরে বেড়িয়েছে। দিদিকে খুঁজতে কিংবা ঠিক চাকরি খুঁজতেও নয়। সে কৃষক সমিতি করবে না। মা'র কাছে যাবে না। সে অন্ত কিছু করবে। অন্ত কোথাও থাকবে। এই ছিল তখন আপাত চিন্তা। সেটা কোনো সুষ্ঠুভাবে নয়। একটা অঙ্গীর অবোধ তুক্ত যন্ত্রণা ও ভাবনাৱ অচ্ছেদ্য ঘোরের মত! কলেজে পড়া অনেক চেনা ছিলে ছিল ওই সব সহরগুলিতে। কিন্তু বেলীদিন ঠাই কাকুর কাছেই পাওয়া যায়নি। খেয়ে এবং মা খেয়ে ঘুরেছে ভবঘুরের মত।

ইতিমধ্যে আর শুধু রামনাথের রক্ষিতা নয়, কমলা যে পুরোপুরি

দেহোপজ্জীবনীর জীবন যাপন করছে, সে সংবাদও পেয়েছিল। শুধু জানা যায়নি, তার গর্ভের সন্তানটির কী পরিণতি হয়েছে।

তারপর দেখা হয়েছিল জটার সঙ্গে। যে-জটা এখন তারই দলভূক্ত হয়ে কাজ করে। চন্দননগরে, লক্ষ্মীগঞ্জের কাছে দেখা হয়েছিল জটার সঙ্গে। তাকে খাইয়েছিল আর একটা কাজ করতে দিয়েছিল। কাজটা এমন কিছু নয়। একটা সাইকেল হাঁটিয়ে নিয়ে, গঙ্গায় নিয়ে যেতে হবে। সেখান থেকে খেয়া নৌকায় পার হ'য়ে যেতে হবে ওপারে। গিয়ে অপেক্ষা করতে হবে। পরের খেয়ায় জটা পার হয়ে সাইকেলটা নিয়ে নেবে।

কারণ? সেটা পরে জানা গিয়েছিল। নির্বিস্মেই পার হ'য়ে গিয়েছিল চিরঞ্জীব! পরের খেয়ায় জটা এসেছিল। জটার সঙ্গে গিয়েছিল চিরঞ্জীব ওপারের টটকল শহরে। শহরেও বস্তি অরণ্যে যেখানে মাতাল হয়ে জুয়ার অঙ্ককার শুন্ধা থেকে কোনোদিন একলা বেরিয়ে আসার সাধ্য ছিল না চিরঞ্জীবের। সাইকেলের টায়ার খুলে, মদ ভরতি টিউব ছুটী বার করেছিল। ফিরে আসার সময় কিছু প্রাপ্তি হয়েছিল চিরঞ্জীবের।

সেই শুরু। ব্যাপারটা যে একেবারেই জানা ছিল না, তা নয়। কিন্তু অমন প্রত্যক্ষভাবে জানা ছিল না! বাঁকা বাগদি থেকে শুরু ক'রে, অনেককেই সে একাজে লিপ্ত ব'লে জানত। তাববার দরকার হয়নি কোনোদিন। সেইদিন থেকে ভেবেছিল। গ্রামে ফিরে এসে, দূর মাঠের দিকে তাকিয়ে কেন ঘেন তার ছ'চোখ জলে উঠেছিল অঙ্গারের মত। শক্ত হ'য়ে উঠেছিল চোয়াল।

অবিশ্বাস আর নৈরাশ্য তাকে ঘিরে ডাকিনীর মন্ত্র ছুঁড়েছিল। তারপর এসে ধরে ছিল দুই হাত। গ্রাম করেছিল সমস্ত চেতনা। শ্রীধরদাদের কথা কি একবারও মনে হয় নি? হয়েছিল। মনে হয়েছিল, সংসারে ওরকম দু'চারটে লোক থাকে। যেমন সাধুসন্ধ্যাসী ধর্ম নিয়ে মজে থাকে, সেই রকম এরাও একটা কিছু নিয়ে থাকে।

কিন্তু নৈরাশ্য ও অবিশ্বাস এমন জিনিস, সে চিরঞ্জীবকে আর দশটা সাধারণ মানুষের মত খেটে থাবার পথে নিয়ে যায়নি। কয়েকমাসের মধ্যে ছগলি জেলার ইলিসিট লিকার ম্যানুফ্যাকচারার এ্যাণ্ড স্মাগলার ব'লে কৃত্যাত হ'য়ে উঠেছিল। সবাই বলেছিল, এ সেই বাঁকা বাগদ্দির আস্তা।

দূরে মালগাড়ির শব্দ শোনা গেল। চিরঞ্জীব উঠল। এখনো তার চোখে সেই আগুন। মুখটা যেন শক্ত, নিষ্ঠুর। পা দিয়ে খোঁজ দিল সে ঘূমস্ত গুলিকে। গুলি লাফ দিয়ে উঠল।

চিরঞ্জীব ঝক্ক চাপা স্বরে বলল, স্টেশনে চলে যা। মাল যাবার সময় হ'ল।

গুলি যেন ঘুমোয়নি, এত তাড়াতাড়ি সে দরজা খুলে বেরিয়ে গেল। কিন্তু চিরঞ্জীবের ঝক্কতায় একটু অবাক হ'ল সে। বাইরে তখনো বেশ অঙ্ককার। হাওয়া আরো বেড়েছে। গোটা তিনেক ‘খোকা কোথা’ পাথী ডাকছে কোথায়। মাঝে মাঝে শোনা যায় কাকের ডাক। সেটা যেন খানিকটা জিজাসা, ‘রাত পোহালো?’

দরজা খোলার শব্দে ঘুম ভেঙে গেল শ্রীধরের। বালিশের তলায় হাত দিয়ে তাড়াতাড়ি ঘড়িটা বার করলেন। কিন্তু অঙ্ককার। দরজা খোলা দেখে ব'লে উঠলেন, ‘চিরঞ্জীব বেরিয়ে গেলি নাকি! ’

বেরোয়নি। বেরোবার জন্য প্রস্তুত। জামা খোলা আর শোয়া হয়নি এ পর্যন্ত চিরঞ্জীবের। সে এ ঘরে এসে, সাইকেলে হাত দিয়ে বলল, হ্যাঁ বেরুচ্ছি। আপনি পরে বেরতে পারেন। গুরুর গাড়িগুলো এখন আসছে। ওদের ফিরতে ফিরতে ভোর হ'য়ে যাবে।

—তুই.কোথায় যাচ্ছস ?

চিরঞ্জীব এক মুহূর্ত চুপ। বলল, বাইরে। একটু দরকার আছে। অঙ্ককারের মধ্যে শ্রীধর তীক্ষ্ণ চোখে তাকিয়েছিলেন। জিজেস করলেন, ফিরবি কখন ?

—ঠিক নেই।

—আচ্ছা, তুই যা, আমি বেরঙচি। কিন্তু দরজা যে খোলা  
থাকবে।

—খোলাই থাকে।

## ॥ চার ॥

চিরঞ্জীব সাইকেল নিয়ে বেরিয়ে এল বাইরে। একবার টর্চের আলো খলকে উঠল তার হাতে। পরমুহুর্তেই সাইকেলে উঠে, অঙ্ক-কারে অন্দৃশ্য হল সে। খালধারের পথ দিয়ে এসে নামল সে একেবারে স্টেশনের অদূরে। একটি ঝাড়ালো, ঝুরি নামা বটের আড়ালে। গাছতলা থেকে স্টেশনের সামনের প্রশস্ত জায়গাটা দেখা যায়। সেখানে কাঁচা তরিতরকারি নিয়ে গরুর গাড়িগুলি ভিড় করেছে। হাতে হাতে ঘূরছে লঞ্চ। গাড়ি খালি ক'রে ঝুড়িগুলি সব প্ল্যাটফরমে নিয়ে তুলছে। রাত্রি বারোটার পর থেকেই প্রায় প্ল্যাটফরমে মাল জমতে থাকে। সাড়ে চারটের প্রথম গাড়িতে কলকাতায় যাবার জন্যে।

চিরঞ্জীব দেখল, গাড়ির সিগন্যাল দিয়েছে। গাড়িটা স্টেশন ছেড়ে চলে গেলে সে নিষ্পত্তি। কিন্তু—

হাতের মুঠি শক্ত হ'য়ে উঠল তার। চোখের দৃষ্টি তীক্ষ্ণ হ'য়ে উঠল। সে ছিল গাছের পিছন দিকে। সহসা গাছের সামনের দিকে একটি মাছুষের চকিত ছায়া যেন দেখতে পেল সে। নড়ে উঠল, কিন্তু সরল না। যেন টের পায়নি পিছনের মাছুষটাকে।

সাইকেলটা নিঃশব্দে গাছে হেলান দিয়ে রেখে, রূদ্ধস্থাসে একবার উকি দেবার চেষ্টা করল চিরঞ্জীব। ঠিক দেখা গেল না। টর্চ জ্বালার উপায় নেই। আশেপাশে কোথাও কাশেম অথবা ভোলা কেষ্টৱা কেউ নিষ্পত্তি আছে। টের পেলে, সন্দেহ করতে পারে। ভাবতে পারে নিষ্পত্তি তাহলে কিছু যাচ্ছে কলকাতায়। অন্থায় চিরঞ্জীব এখানে কেন? কিংবা কাশেম ভোলা কেষ্টদেরই কেউ এখানে শুধু পেতে আছে।

সে হঠাতে ছায়ার সামনে প'ড়ে, চাপা গলায় জিজ্ঞেস করল, কে ?  
জবাবে আপাত নির্বিকার কিন্তু উৎকণ্ঠিত গলা শোনা গেল, সর,  
কাশেমকে দেখা যাচ্ছে ।

চিরঙ্গীব থতিয়ে গেল। দুর্গা দাঢ়িয়ে আছে। সে স্টেশনের দিকে  
তাকিয়ে দেখল। কিন্তু কাশেমকে দেখতে পেল না। কেবল, স্টেশনের  
টিমটিমে ভুত্তড়ে আলো অঙ্ককারে, চাবুকের মত বলকে উঠল টর্চের  
আলো। সেটাই প্রমাণ করল কাশেমের অস্তিত্ব। তা' হ'লে ভোলা  
কেষ্টও আছে। গতকাল ওকুরদের কয়েক ঝাঁকা খাড়ার ভরতি মদ  
কাশেমই ধরেছে। আশা ছিল চিরঙ্গীবের, আজ আর কাশেম ভোর  
রাত্রে হানা দেবে না স্টেশনে। তাববে, কাল যখন ধরা পড়েছে,  
আজ আর কেউ ঝাঁকায় মাল পাঠাতে সাহস করবেন। এই সাধারণ  
ভাবনারই বশবর্তী হ'য়ে চিরঙ্গীব আজ দু'জনের সঙ্গে ব্যবহা করেছিল।

কিন্তু কাশেম এসেছে বোঝা যাচ্ছে। তার টর্চের আলো ঝাঁকা-  
গুলির বুকে ছোবলাচ্ছে সাপের মত। আর ওই ঝাঁকাগুলির কোনো  
তুটির মধ্যেই নিশ্চয় চিরঙ্গীবের জিনিস রয়েছে। সে-ঝাঁকাটিকেই  
সন্দেহ হচ্ছে, তারই গায়ে ছুঁচলো লোহার শিক আমূল বিঁধিয়ে  
দিচ্ছে। খাড়াব থাকলে ফেটে যাবে। বোতল থাকলে আঘাতেই  
টের পাওয়া যাবে।

যদিও এখনো গরুর গাড়ি থেকে ঝাঁকা তোলা হচ্ছে প্ল্যাটফরমে।  
এবং সবগুলিকে দেখা সম্ভব হয়ে উঠবে না কাশেমের পক্ষে। তবু  
শক্ত আড়ষ্ট হ'য়ে উঠল চিরঙ্গীব। সে বুঝতে পারল, দুর্গা তারই  
মুখের দিকে তাকিয়ে আছে রাগ ক'রে।

মনের উদ্দেশ্যনা চাপবার জন্যেই চিরঙ্গীব জিজ্ঞেস করল, তুই  
এসময়ে এখানে এসেছিস কী করতে ?

দুর্গা মুখ ফিরিয়ে বলল, তুমি এসেছ কী করতে ?

—তোকে তো আমি আসতে বলিনি।

—তুমি না বললে আমি আসব না, এমন কী কথা।

প্ল্যাটফরম থেকে একজনের উচু গলা শোনা গেল, আরে মিয়া  
শিক তো গৌজাগুজি করছ। মালগুলোন যে খারাপ হচ্ছে, সেটা  
বোৰ ? থাটি থাটি যিখেনে আছে, সিখেনে গে' ধোঁচাও দিনি, যাও।

হুর্গা আপন মনেই চুপি চুপি বলতে লাগল, বেশী বাড়াবাড়ি  
কোনদিন ভালো নয়। কাল বিকেলে সদরে জিনিস গেছে বিচালীর  
গাড়িতে। এখন যাচ্ছে তরকারির ঝাঁকায়। তা' পরে যাবে আবার  
চন্দননগর মোটর গাড়িতে। একদিনেই একেবারে কারবার মাঝ। এ  
কথনো ধরা না প'ড়ে যায় ?

এসব কথা শুনতে খুব খারাপ লাগে চিরঞ্জীবের। একবার যখন  
পথে নেমে পড়া গেছে, ফেরার কোনো উপায় নেই, তখন এসব কথা  
ব'লে লাভ কী ? সে বলল, তুই যা না কেন, বাড়ি যা।

—আমি বাড়ি গেলেই তো আর আব্গারির লোকেরা কানা হ'য়ে  
যাবে না।

—তবে চুপ ক'রে থাক।

দূরে ট্রেনের আলো দেখা গেল। নিকটবর্তী হতে লাগল ক্রমেই।  
মাধ্যায় ঝাঁকা তুলতে লাগল সবাই। হুজনেই শক্ত হ'য়ে দাঢ়িয়ে  
রইল। গাড়ি এসে দাঢ়াতে নির্বিস্তেই উঠে গেল সমস্ত ঝাঁকা।

গাড়িটা চলে যাবার পরেও, হুজনে খানিকক্ষণ চুপচাপ দাঢ়িয়ে  
রইল। তারপরে একটা নিষাস ফেলে চিরঞ্জীব বলল, তোকে বাড়ি  
পৌছে দিয়ে আসতে হবে নাকি ?

—না।

—তবে আমি চলি, আর দেরী করব না।

ব'লে সে হুর্গার দিকে তাকাল। হুর্গা ও তাকিয়েছিল। চিরঞ্জীবের  
বুকে ও চোখে যে-আগুন সারাটা রাত্রি ধ'রে অলেছে, সে আগুন  
যেন এই মুহূর্তে একবার নিভে এল। শান্ত বিষণ্ণতা দেখা গেল যেন।  
একটি দূর গভীর অতলতা তার চোখে। বলল, সারা রাত ঘুমোসনি  
বুঝি ?

ছুর্গা বলল, ব্যবস্থা যা করেছ, তাতে কি আর ঘূর্ম হয় ?

চিরঙ্গীব বুলল, একই ছশিষ্টায় তারা দুজনেই এখানে এসেছে।  
যদিও এই গাছতলাতেই দুর্গা আসবে ভাবতে পারেনি।

—যা তা' হ'লে, দাঢ়িয়ে থাকিস নে।

ব'লে চিরঙ্গীব দুর্গার কাঁধে হাত দিয়ে, ঠেলা দিল। আর দুর্গার  
চোখের দিকে না তাকিয়ে, সাইকেল সরিয়ে নিল।

বাতাসে দুর্গার খোলা চুল উড়ছে। মন্ত্র পায়ে মাথা নৌচু করে  
সে আস্তে আস্তে গ্রামের দিকে অগ্রসর হল। তারপর যে-মুহূর্তে  
চিরঙ্গীব সাইকেলে উঠল, সে দাঢ়াল। ফিরে তাকাল। একটু  
একটু ক'রে ভোর হ'য়ে আসা অঙ্ককারে অদৃশ্য হ'য়ে গেল চিরঙ্গীব।

অবিশ্রান্ত সাইকেল চালিয়ে চিরঙ্গীব যখন চন্দনমগরে এসে  
পৌছুল, তখন আকাশ ফর্সা হয়ে এসেছে। দোকানপাট খুলতে  
আরম্ভ করেছে। পাথীর চেয়ে কাকের জটলাই যেন শহরে বেশী।  
সে এসে উঠল একটা বিশ্বি বস্তি অঞ্চলে। গ্রাম ট্রাঙ্ক রোড থেকে  
একটু পুবদিকের ভিতরে। যেখানে কিছু মৎস্যজীবী, কিছু বাঙালি  
চটকল আমকের বাস। একটি বাড়ির দাওয়ায় একজন অপেক্ষা  
করছিল চিরঙ্গীবের জন্য। লোকটিকে দেখলেই বোৰা যায়,  
খানিকটা শহরে ভবঘূরে। চোখে ধূর্ততা নেই, কিন্তু জৈব রক্তাভ  
দৃষ্টি তৌঙ্গ। ফোলা ফোলা মুখ দেখলে মনে হয়, মদ খায়।

চিরঙ্গীবকে দেখে মোটা গলায় বলল, এস।

চিরঙ্গীব বলল, সব ঠিক আছে তো বুধাইদা ?

—ঠিক তো করবে তোমার জটাবাবু।

—জটা নেই এখানে ?

—কাল রাত ন'টায় একবার এসেছেল। ব'লে গেছল, পাঁচটায়  
আসবে। তা' তুমি এসে পড়লে, তার পাতা নেই।

ঠোট উল্টে বলল বুধাই, বোধহয় ঘূর্ম ভাঙেনি।

চিরঞ্জীবের ক্র কুঁচকে উঠল। বলল, যুম ভাঙেনি মানে কি? তার তো তোমার এখানে শোবার কথা ছিল। কোথায় ও?

—ভুঁইমালী পাড়ার চপলার বাড়িতে রয়েছে বোধহয়।

—আর গাড়ি?

—বলেছেল তো দক্ষিণের খালের এপারে। মানে তেলিনী-পাড়ার ইদিকে, ইন্দিরের বাড়ির কাছে রাখবে।

এক মূহূর্ত অপেক্ষা ক'রে, চিরঞ্জীব জিজ্ঞেস করল, চপলার বাড়ি কোনটা বল তো?

গলিতে ঢুকে বাঁ দিকের একতলা পাকা বাড়িটা।

চিরঞ্জীবের দুই চোখে ক্রুর চাউনি। সে সাইকেল নিয়ে বেরিয়ে গেল।

—কোথা চললে চিরঞ্জীব?

—বস, আসছি।

চিরঞ্জীব সাইকেল চালিয়ে, কাছেই ভুঁইমালীপাড়ায় এসে উঠল। ভুঁইমালীরা কেউ কোনোকালে এপাড়ায় ছিল কি না কে জানে। এখনো থাকে কি না, জানা নেই। ভুঁইমালীপাড়া বলতে বেশ্যা-পল্লীই বোঝে লোকে। যদিও ভুঁই বাদ গেছে। লোকে মালী-পাড়াই বলে।

বাড়িটা চিনতে ভুল হল না চিরঞ্জীবের। একতলা পুরনো বাড়িটায় ইতিপূর্বেও দু'একবার ঢুকতে দেখেছে সে জটাকে। কিন্তু সেটা কাজের অছিলায়। কারণ, চিরঞ্জীবের বরাবর বারণ ছিল, এসব আস্তানায় একদম আসা চলবে না। শহরের এইসব আস্তানাগুলিই সবচেয়ে খারাপ। দল নষ্ট হবে, ভাঙবে তাড়াতাড়ি, ধরা পড়বে বারে বারে। কারণ পুলিশের প্রথম নজর এদিকেই পড়বে। আর এদিকে কেউ একবার ঝুঁকলে, তার কাজে মন বসবে না। দলবল সব মাথায় উঠে যাবে।

যদিও এ চিন্টাটা প্রায় সোনার পাথরবাটির মতই। চোরা

চোলাইয়ের কারবারীরা মদ খাবে না, দেহোপজ্জীবিলীদের দরজা মাড়াবে না, এ প্রায় পশ্চিমে সূর্যোদয়ের মত। বিশেষ জটার মত লোক, যে এ শহরেই পেয়েছে হাতে খড়ি। তবু চিরঞ্জীব তার দলকে দূরে সরিয়ে রাখতে চেয়েছিল নির্বিস্তুর কাজ চালাবার জন্যে। তা' ছাড়া, তার সংস্কার, তার দিদির জীবন, তাকে এসব দিক থেকে দূরে রেখেছিল। জটারও সেই রকম শপথ ছিল তার কাছে। আর চিরঞ্জীব বিশ্বাসও করেছিল জটাকে। কারণ মাঝখানে বীণা ছিল। জটার কথা থেকে বুঝেছিল, বীণাকে সে যেন ভালবাসে। মুখে গন্তীর থাকলেও, কেন যেন ভাল লেগেছিল চিরঞ্জীবের। মনে মনে খুস্তি হয়েছিল সে।

কিন্তু যতই দিন যাচ্ছিল, বীণার চালচলন তার ভাল লাগছিল না। আর বীণার চালচলনের জন্য যে দায়ী, সেই জটার প্রতি ভিতরে ভিতরে বিক্ষোভ জমেছিল তার। সন্দেহ হচ্ছিল, টাকার লোভে জটা অন্য দলেও ভিড়েছে। সেরকম সংবাদও পাওয়া গেছে।

ভিতর থেকে দরজা বন্ধ দেখে, শিকল ধরে নাড়া দিল চিরঞ্জীব। স্বয়ং প্রৌঢ়া চপলাই দরজা খুলে দিল। চোখে বুঝি ছানি, দেহে অসুস্থতা। বলল, কে ?

চিরঞ্জীব উঠোনে তুকে বলল, জটা আছে কোন ঘরে ?

চপলা একটু ঝুঁক্ট হ'য়ে জিজ্ঞেস করল, কেন ?

— বল না কোন ঘরে আছে। বিশেষ দরকার তাকে।

চপলা হয় তো চেনে চিরঞ্জীবকে। তবু বারেক সন্দিগ্ধ চোখে তাকিয়ে, বারান্দায় উঠে, একটা ঘরের দরজা ধাক্কা দিয়ে ডাকল, জটিরাম, ও জটিরাম, দেখ তোমাকে কে ডাকছে বাপু এই সাতসকালে।

দরজা খুলে, উঠোনে চিরঞ্জীবকে দেখে যেন থতিয়ে গেল জটা। চোখ তার লাল। দেখলেই অনুমান করা যায়, রাতভর মদ খেয়েছে সে। এখনো তার খোঁয়ারি পুরোপুরি কাটেনি। লুঙ্গির মত ক'রে, অত্যন্ত শিথিলভাবে কাপড় পরা। বলল, তুমি ?

যদিও জটা বয়সে প্রায় সমান, তবু চিরঞ্জীবের প্রতি কোথায় যেন  
একটু ভয় ও সমীহ আছে তার।

চিরঞ্জীব সাইকেলটা বারান্দায় হেলান দিয়ে রেখে, একেবারে  
ঘরের দরজায় উঠে এল। ঘরের ভিতর বিছানার দিকে তাকিয়ে  
দেখল কে একটি মেয়ে শুয়ে আছে। পর মুহূর্তেই অবাক হ'য়ে  
দেখল, একজন নয়, দু'জন মেয়ে ঘরে রয়েছে। এবং একজন তার  
মধ্যে বীণা!

চিরঞ্জীব জটার দিকে ফিরে বলল, এত দেরী কেন তোর?

বারান্দার ওপরেই জলের বালৃতি ছিল। জটা তাড়াতাড়ি চোখে  
জল ছিটিয়ে, ঘরে জামা ছাড়তে গেল। চিরঞ্জীবও ঘরের মধ্যে  
চুকল।

জটা বলল, মাইরি, বড় দেরী হ'য়ে গেছে। চল চিরো, তাড়াতাড়ি  
বেরিয়ে যাই।

বীণা আর অন্য মেয়েটি একেবারে অগোছালো হয়ে যুমোচ্ছিল।  
বীণার গায়ে তবু জামা ছিল একটি। অন্য মেয়েটির শুধু শাড়ি। তাও  
আলুথালু। কিন্তু বীণাকে কেমন যেন অসুস্থ দেখাচ্ছিল। চোখের  
কোল বসা শীর্ণ মুখ। বয়স আঠারো উনিশের বেশী নয়। একটু  
রোগা, একহারা বরাবরই। কিন্তু হাস্যোচ্ছিল। ছিল। গ্রামের কাছেই,  
রেফিউজী ক্যাম্প থেকে একে যখন প্রথম সংগ্রহ করেছিল জটা, তায়  
পেয়েছিল চিরঞ্জীব। কিন্তু জটা বুঝিয়েছিল, মেয়েটা এমনিতে ভজ  
ঘরের। সাজলে গুজলে, ভদ্রলোকের মেয়ে ব'লে মনে হবে।  
অনেক কাজ হবে মেয়েটাকে দিয়ে। শুধু চন্দননগর চুঁচুড়াতেই  
নয়। কলকাতাতেও অনেক মেয়ে এসব কাজ করে। এদের কাজ  
শুধু, ট্যাঙ্কিতে, রিক্ষায় এক জায়গায় মাল পৌছে  
দেওয়া।

সেদিক থেকে বীণার সাহায্য কার্যকরী হয়েছিল। ততদিনই  
কাজ ভালভাবে চলেছিল, যতদিন এ শহরে অচেনা ছিল বীণা।

কিন্তু জটা তা' থাকতে দেয় নি। আর এ শহরে, জটাকে অমুসরণ ক'রে অনেকেই বীগার পিছনে লেগেছিল। পুলিশ তো আগেই তার পরিচয় পেয়েছিল।

বীগাকে কিছুদিন দেখেনি চিরঙ্গীব। কারণ দরকার হয় না। আজ মনে হ'ল, যেন বছদিন দেখেনি। মনে হ'ল মেয়েটা যেন অস্মস্ত। কিন্তু বীগাকে নিয়ে এভাবে বেশ্যালয়ে ঘর নিয়ে বাস করেছে জটা, এতটা জানত না। আর সবচেয়ে অবাক লাগছে অন্য মেয়েটিকে দেখে। কালো মোটা মেয়েটা কেন একই ঘরে, একই বিছানায়। যে-বিছানায় জটাও নিশ্চয় শুয়েছিল। আর মেয়েটির সারা চেহারার মধ্যে কেমন ক'রে যেন মালীপাড়ার একটি তৌর স্মৃষ্টি ছাপ আপনা খেকেই ফুটে উঠেছে। দেখলেই চেনা যায়।

জটার অশ্বস্তি হচ্ছিল চিরঙ্গীবের দিকে তাকিয়ে। বলল, চিরো, দেরী হ'য়ে যাচ্ছে।

চিরঙ্গীব বলল, হোক। যখন হোক, গাড়ি নিয়ে আমি যাব। তার আগে তোর সঙ্গে একটা ফয়সালা হ'য়ে যাক।

জটার কপালে কয়েকটি রেখা পড়ল। অবজ্ঞায় সে ফিরে তাকাল অন্যদিকে। বলল, ফয়সালাটা কাজের শেষে করলে হ'ত না? তা' ছাড়া ফয়সালার আছেই বা কি?

চিরঙ্গীবের ছুই চোখে আরজু ঝুণ। বলল, বীগাকে কতদিন বাড়ি যেতে দিসনি?

জটা বলল, ও'তে তোর মাথা ঘামিয়ে লাভ কি? কাজের ক্ষতি হচ্ছে কি না, সেইটে খতিয়ে দেখে নে।

প্রথম প্রথম এই জটাই খুব মানত চিরঙ্গীবকে। বলেছিল, সত্য চিরো, উচ্চা মালদের সঙ্গে কাজ ক'রে ক'রে ঘেঁষা ধরে গেছল। এতদিনে একটা মনের মত লোক পেলাম। তুই আমার আসল মনিব।

চিরঞ্জীব বলেছিল, মনিব টনিব নয় জটা। শুকুরদের মত দল ক'রে লাভ নেই। আমরা খালি পয়সা চাই, ব্যস্। তুনিয়ায় অনেক বড় বড় কথা শুনলুম। সব বেটীই চুরি করে, ধরা পড়ে রাধা। চোলাই রসের নদী ক'রে ফেলব। দেখব, কোথায় কত টাকা আছে।

জটা বলেছিল, তাই তো বলছি। শুকুর শালারা মনে করে, আমরা ওদের ঘরের চাকর। ধরা পড়লে, শালারা আমাদের কুকুরের মত ঢাখে। দশবার চোখ রাঙাবে, খিস্তি করবে মা বাপ তুলে। তারপরে জামিন দেবে। যেন ইচ্ছে ক'রে ধরা দিই আমরা। ইঙ্গ নিয়ে কাজ করব তোর সঙ্গে।

সেই জটা আজ চপলা বাড়িটলীর ঘরে দাঢ়িয়ে এইরকম উদ্ভৃত কথা বলছে। কথাবার্তার ভাব ভঙ্গি কিছুদিন থেকেই এরকম হয়েছে। তবে মুখোমুখী ঘতটা নয়, আড়ালে তার চেয়ে বেশী। চিরঞ্জীবের দলটা যে আসলে তারই মুঠোয়, দলপতি যে আসলে সে-ই, একথা সে আজকাল সবখানে বলে বেড়ায়। বলে, ‘যেদিন আমি সরব, সেদিন চিরো বাঁড়ুজ্জের কারবার লাটে উঠে ঘাবে’।

কিন্তু যেহেতু, আজকের, এই পরিবেশে, এরকম মুখোমুখী কোনোদিন দাঢ়াতে হয়নি সেই জন্যে চিরঞ্জীব সেসব কথা নিয়ে বিবাদ বাঁধায়নি। আজ চিরঞ্জীবের চোখ দপ্প ক'রে জলে উঠল। সারারাতি ধরে যে-আগুনে সে পুড়েছে, সেই আগুন লেলিহান হ'য়ে উঠল তার বুকে। সে ঘুরে জটার মুখোমুখী দাঢ়াল। সামনাসামনি, গায়ে গায়ে দাঢ়িয়ে, জটার গায়ে গরম নিশাসের হলুকা ছুঁড়ে বলল, যা জিজেস করছি তার জবাব দে। বীণাকে কতদিন বাড়ি যেতে দিসনি ?

জটা এক পা পিছিয়ে এসে, গলা রাশভারী করার চেষ্টা ক'রে বলল, আমি কি বেঁধে রেখেছি নাকি ? ও নিজেই ইচ্ছে ক'রে বাড়ি যাওয়া ছেড়ে দিয়েছে।

চিরঞ্জীব বলল, কিন্তু ওকে নিয়ে বেশ্যাবাড়িতে থাকিস কেন তুই ?  
আর জায়গা নেই ?

জটা নিরুত্তর। চিরঞ্জীবের মনে প'ড়ে গেল হৃষীর কথা।  
আবার বলল সে, তুই কি ওকে এ বাড়িতে রেখে ভাড়া খাটাতে চাস  
নাকি ? ওকে দিয়ে বেশ্যাবাড়ি করাতে চাস ?

এমন সময়ে সন্দীর্ঘ হাই তোলার শব্দে ছ'জনেই ফিরে তাকাল।  
সেই কালো মোটা মেয়েটি জেগে উঠে বসেছে। তুলুতুল শ্রেষ্ঠ ভরা  
দৃষ্টি তার চিরঞ্জীবের ওপর।

চিরঞ্জীব একবার মেয়েটির দিকে তাকিয়ে, জটাকে আবার জিজেস  
করল, আর এ এ-ঘরে কেন ?

কালো মেয়েটিই জড়িয়ে-জড়িয়ে কিন্তু বিজ্ঞপ ঢেলে বলল, অ !  
জটাবাবুর মনিব বুঝি ? তাই এত কৈফিয়ৎ তলব ?

জটা আবার অন্ধদিকে মুখ ফিরিয়ে বলল, আমার কোনো  
মনিব-টনিব নেই। যা করি, তা নিজেই করি, কাউকে কৈফিয়ৎ  
দিই নি।

মেয়েটিই আবার তাড়াতাড়ি ব'লে উঠল, ওকথা আবার কেউ  
জিজেস করে, এ কেন এ-ঘরে ?

মেয়েমাহুষকে কেন দরকার হয়, তাও জানা নেই নাকিরে বাবা ?

চিরঞ্জীব সহসা ঘর কাপিয়ে গর্জন ক'রে উঠল, জবাব দিবি ?

সমস্ত ঘরটা যেন চমকে উঠে, একেবারে স্থির হ'য়ে গেল।  
কালো মেয়েটা বিছানা ছেড়ে উঠতে গিয়ে বসে পড়ল। বীণা  
ধড়মড়িয়ে উঠে বসল। চিরঞ্জীবকে দেখে একবার খালি অফুটে  
বলল, চিরোদা ?

কিন্তু জটার শ্রেষ্ঠ-ক্রুদ্ধ-স্থির চোখে যেন ছানা কেটে গেল। যদিও  
সে তার থতিয়ে যাওয়া ভাবটা গোপন করবার চেষ্টা করল। নির্বকার  
ভাবেই যেন বলল, জবাব কি দেব ? এভাবে কথা বলছিস কেন ?  
শুনলিই তো।

\*

অর্থাৎ ও মেয়েটা কেন এ ঘরে। চিরঙ্গীব তীব্র গলায়  
জিজ্ঞেস করল, তবে বীণা এখানে কেন? হ'জনেই বুঝি তোর  
কাছে এক?

এইবার চপলা হামলে পড়ল দরজার কাছে, এ বাড়িতে আবার  
হৃ-রকম মেয়েমাহুষ কে দেখেছে? সকলেই এক। ইকি যন্ত্রমা বাপু  
সাত সকালে।

বীণা তাড়াতাড়ি উঠে এসে বলল, এসব কথা যাক চিরোদা।

—না থাকবে না।

চিরঙ্গীব বীণার দিকে ঝঞ্চ চোখে তাকিয়ে আবার বলল, তুমি  
কেন এখানে থাক?

বীণা মুখ নীচু ক'রে খানিকটা পূর্ব বঙ্গায় টানে বলল, আর  
আমার কোনোখানে যাবার জায়গা নাই চিরোদা।

হৃগার কথাগুলি আবার মনে পড়ল চিরঙ্গীবের। যে-সন্দেহ  
করেছিল হৃগা, তা ঘটেই বসে আছে। সে বুঝল, চপলা বাড়িউলীর  
স্থায়ী শরিকান লাভ করেছে বীণা। পরিবর্তে চপলার টাকা নিশ্চয়  
কিছু এসেছে জটার পকেটে। ভালোবাসা? ঠিকই বলেছিল হৃগা,  
অমন ভালবাসার মুখে মারি ঝাঁটা।

চিরঙ্গীবের ক্ষেত্রে মাত্রার ওপরে বিশ্বয় চেউ দিয়ে উঠল।  
জটাকে জিজ্ঞেস করল, তবে যে তুই বলতিস, বীণাকে তুই বিয়ে করবি,  
সংসার পাতবি?

জটা ঠোঁট বাঁকিয়ে বলল, বিয়ে না করলে কি আর সংসার করা  
যায় না? না, ভালবাসা যায় না? তুই আর হৃগাও তো আছিস।

‘আছিস’ শব্দটা যেন গরম লোহার শিকের মত বিঁধল চিরঙ্গীবের  
কানে। তার চোখে মুখে, সারা শরীরে যেন ঝিলিক দিয়ে উঠল  
বিছুতের শিখ। তার চাপা গলায় একবার খালি শোনা গেল,  
হৃগার কথা বলছিস তুই।

পর মুহূর্তেই জটার গালে ঈস্ক ক'রে একটা ধাপড় কষাল সে

—বেশ্বার দালাল কোথাকার ! ভালবাসার নাম করে মেয়ে বিজ্ঞী  
ধরেছিস তুই ?

চপলা হাউমাউ ক'রে উঠল। কালো মেয়েটা দৌড়ে ঘরের  
বাইরে গিয়ে চীৎকার ক'রে উঠল, শুণা পড়েছে বাড়িতে। মাসী  
পুলিসে খবর দাও ।

জটার চোখে ক্রুক্র সাপের দৃষ্টি । সে দৌড়ে ঘরের এক কোণে  
তাকের ওপরে হাত বাঢ়াল। বীণাও চিংকার ক'রে ছুটে গেল সেদিকে,  
খবরদার জটাদা ওটা বার ক'র না ।

চিরঙ্গীব ব'লে উঠল, দাও বার করতে দাও ওকে, কী বার  
করতে চায় । আমি আছি, পালাব না ।

জটার হাতে একটা ছুরি চক্চক ক'রে উঠল। ছুরিটা একদিন  
চিরঙ্গীবই কিনে দিয়েছিল জটাকে । কলকাতায় ছুরিটা দেখে পছন্দ  
হয়েছিল জটার । বলেছিল, খুন্টন নয় চিরো, এমনিতে কখন  
কি দৱকার পড়ে । শুধু দেখিয়েই অনেক সময় কাজ উক্কার হ'য়ে  
যাবে ।

কিন্তু চিরঙ্গীবের দিকে তাকিয়ে জটা দূরেই দাঢ়িয়ে পড়ল ।  
বলল, বড় হাত চালাতে শিখেছিস না ? লীড়ার ?

চিরঙ্গীব বলল, হাত চালানো এখনো শেষ হয়নি । আরো  
চালাব । তোর কি করার আছে, আগে কর দেখি ।

বীণা বলে উঠল, কিছু দেখতে হবে না চিরোদা । আপনি চলে  
যান । ওকে আপনার দল-থেকে তাড়িয়ে দিন ।

চিরঙ্গীব বলল, সে তো দেবই ।

জটা বলে উঠল, তার আগে আমিই ছাড়ব । মদ চোলাইয়ের  
চোরা কারবার, তার আবার শালা যুধিষ্ঠিরগিরি । কারবারের আর  
লোক নেই ?

চিরঙ্গীব বলল, আছে বৈকি । কার্তিক ঘোষ আছে তোর মনিব  
এখানে । শুকুরদের পা চাটা কুকুর ছিলি । এবার কার্তিক ঘোষ ।

‘সব জায়গা ছাড়া তোর চলবে কেমন ক’রে ? ওরা ছাড়া বেশী দরে  
মেয়ে কেনবেই বা কে তোর কাছে ?

বুধাই এসে দাঢ়াল ঘরের দরজায়। চিরঙ্গীবকে বলল, সব  
চেঁচামেচি লাগিয়ে দিয়েছে চিরঙ্গীব। চ’লে চল এখন। ওদিকে দেরী  
হ’য়ে যাচ্ছে।

চিরঙ্গীব জটার দিকেই চোখ রেখে আবার বলল, মুখষ্টির নই।  
কিছু মদ চোলাইয়ের ব্যবসা করি ব’লে, তোর ইচ্ছেমত মেয়ে নিয়ে  
কারবার করতে দেব না।

কথাটা ব’লেও শাস্তি হ’ল না চিরঙ্গীবের। তার বুকের মধ্যে  
ফুঁসছে, পুড়ছে। তবু মনে হচ্ছে, জটাকে বুক ফুলিয়ে কথা  
বলার অধিকার যেন তার পুরোপুরি নেই। সে বীণার দিকে ফিরে  
বলল, তুমি বাড়ি যেতে চাও বীণা ?

বীণা মাথা নীচু ক’রে ঘাড় নেড়ে জানাল, আর আমি কোনোদিন  
এখান থেকে যেতে পারব না চিরোদা। বুধাই বলে উঠল, ওর  
এখন যাবার উপায় নেই। সব তুমি জান না। চল, তোমাকে আমি  
বলব। তবে জটাকে একটা কথা ব’লে দিয়ে যাও। যেন দলের  
সঙ্গে শক্ততা না করে।

চিরঙ্গীব বলল, সেকথা আমি ওকে বলব না বুধাইদা। ওর যদি  
সাহস থাকে, ও যেন শক্ততা করে।

ব’লে চিরঙ্গীব বেরিয়ে গেল ঘর থেকে। বুধাই জটার দিকে  
ফিরে বলল, নে, ছুরি টুরি নামা। তোকে তো অনেকদিন বলেছি,  
বড় বাড়াবাড়ি হচ্ছে জটিরাম। এ তবু অঞ্জের ওপর দিয়ে গেছে।  
ওকে তো তুই বেশী জানিস। কী ক’রে ও ছেঁড়া এ কারবারে চুকল,  
তাই এক এক সময় অবাক লাগে ভেবে।

বলে সেও চিরঙ্গীবকে অনুসরণ করল। বাইরে এসে চিরঙ্গীব  
বলল, বুধাইদা তুমি সাইকেলের সামনে বস, চালিয়ে নিয়ে যাই।

—চল। পাছায় একটু লাগবে, কী করা যাবে তার।

ରୋଦ ତଥନ ସିଲିକ ଦିଯେଛେ ଏକଟୁ ପୂର୍ବ ଆକାଶେ । ମାଲୀପାଡ଼ୀଯ ସଦିଓ ଲୋକ ଚଳାଚଳ ଶୁଣ ହୁଯନି, ବଡ଼ ରାସ୍ତାଯ ହୁଯେଛେ । ବୁଧାଇକେ ସାମନେ ବସିଯେ ଡ୍ରତବେଗେ ସାଇକେଳ ନିଯେ ଚାଲିଯେ ଚଳଳ ଚିରଙ୍ଗୀବ । ଏକଟି କଥାଓ ବଲଳ ନା ।

ବୁଧାଇକେ ଲୋକେ ଜାନେ ଟ୍ୟାଙ୍କିଓଯାଳା ବ'ଲେ । ଏ ଶହରେ ସଦିଓ ମୀଟାର ଟ୍ୟାଙ୍କି ନେଇ, ତବୁ ଗାଡ଼ି ଆଛେ ଅନେକଗଲି । କୋନୋକାଳେ ହୁଯ ତୋ ମେ ଶ୍ଵାଧୀନ ସ୍ୟବସା କରତ । ସଥନ ତାର ଗାଡ଼ି ଛିଲ । ମେଇ ଥେକେ ମେ ଟ୍ୟାଙ୍କିଓଯାଳା । କିନ୍ତୁ ଗାଡ଼ି ତାର ବିକ୍ରି ହ'ଯେ ଗିଯାଛେ ଅନେକଦିନ । ଲୋକଟା ଅନ୍ତିରମତି କିନ୍ତୁ ବାଇରେ ଥେକେ ବୋବା ଯାଇ ନା । କୋଥାଓ ମେ ଶ୍ଵିର ହ'ଯେ ଚାକରି କରତେ ପାରେନି । କିଛୁଦିନ ପରେ ପରେଇ ମେ ଚାକରି ବଦଳାଯ । ଏଥନ ତାର ଉପର ସକଳେର ଅବିଶ୍ୱାସ ଏମେ ଗିଯେଛେ । କାଜେର ଲୋକେରା ତାର ଓପର ଆସ୍ତା ରାଖତେ ପାରେ ନା । କାରଣ ହିସେବେ ଜବାବ ତାର ଏକଟିଇ ଆଛେ, ‘ଖାଲି ଗାଡ଼ି ଚାଲାତେ ଆମାର ଇଚ୍ଛେ କରେ ନା ।’ କି ତାର ଇଚ୍ଛେ କରେ? ତା ମେ ଜାନେ ନା । କିନ୍ତୁ ଲୋକଟା କୁଡ଼େ ନଯ । ଅସୁବିଧେୟ ପ'ଡେ କେଉ ଗାଡ଼ି ଚାଲାତେ ବ'ଲଲେ ସାମରିକଭାବେ ଯାଇ । ରାତବିରେତେ, ବାଡ଼ୟାଟିତେଓ ମେ ପେଚ୍‌ପା’ ନଯ । ତାର ସୁବିଧେ ହଲ ଏହି ଯେ, ତାର ପରିବାର ପରିଜନ କେଉ ନେଇ । ଯେ-ବାଡ଼ିତେ ଆଜ ଚିରଙ୍ଗୀବ ତାର ସଙ୍ଗେ ଦେଖା କରଲ, ମେଟା ତାର ନିଜେର ବାଡ଼ି ନଯ । ତବେ କୋନୋ ଏକ କାଳେ ନାକି ତାଦେଇ ବାଡ଼ି ଛିଲ ଓଟା । ବିକ୍ରି ହ'ଯେ ଗିଯେଛିଲ । ବାଡ଼ିର ମାଲିକ ଏଥନ ବିଧବୀ ଲଙ୍ଘି । ଏ ପାଡ଼ାରଇ ମେଯେ । ଏଥନ ବୟସ ବୋଧହୟ ବୁଧାଇଯେର ମତ ବହର ଚଲିଶ । ବୁଧାଇକେ ଦାଦା ବଲେ । ଗୁଟି ଛୟେକ ଛେଲେମେଯେ ଆଛେ । ହର୍ମମଓ ଆଛେ । ଥାକତେଇ ପାରେ, କାରଣ ବୁଧାଇ ମାସେର ବିଶଦିନ ଓ ବାଡ଼ିତେଇ ଥାକେ । କିନ୍ତୁ ତା’ ନିଯେ କଲରବ କିଛୁ ନେଇ ଏମନ । ସଦିଓ ବୁଧାଇ ବଲେ, ସଂସାରେ ଲୋକେର ଯେ ମା-ବୋନ ଜ୍ଞାନ ଏତ କମ, ତା ଜ୍ଞାନତୁମ ନା ।

ମାବେ ମାବେ ମେ ଚିରଙ୍ଗୀବଦେର କାଜେର ଜନ୍ମଓ ଗାଡ଼ି ଚାଲାଯ । ତାରଓ

একটা কৈফিয়ৎ আছে তার। বলে, এটা শুধু গাড়ি চালানো নয়, আরো কিছু, কি রকম জান? প্রথম যখন গাড়ি চালাতে শিখেছিলুম, তখন যেমন রক্ত দাপাত গাড়ি চালাতে, এ কাজটা করতে সেরকম লাগে। বেশ লাগে। তারপরে কোন দিন এ-ও মনে হবে, ধূর শালা, মেজাজ আসছে না। তখন আর এ কাজ করব না।

বোঝা যায়, একটা উদ্দেশ্যনা চায় সে। সেটা হিঁকে ডেকে টেঁচিয়ে দৌড়ে নয়। বুকের মধ্যে, রক্তের মধ্যে, অন্তর্শ্রেণীতে। মন থেমে এখন সেটা আর তার হয় না। ঘেয়েমাঝুষের পিছনে ঘোরার কথা শোনা যায় না তার সম্পর্কে।

নির্দিষ্ট স্থানে এসে দেখা গেল ইন্দির গাড়ির সামনে বসে আছে। গ্রাণ্ট্রাক্স রোড থেকে একটু ভিতরে, ইন্দিরের মোটর মেরামতের কারখানা এটা। লোক দেখে সে লাফ দিয়ে উঠল। বোঝা গেল, ভয় পেয়েছে, প্রথমেই বলল, সে উল্লুক কোথায়? জটা? এই লিকার ভরতি গাড়ি এখানে রেখে গেছে। আর আমাকে বলে গেল রাত আড়াইটের সময় এসে লোক নিয়ে যাবে?

চিরঙ্গীব বলল, ও মিথ্যে কথা বলেছে। সকাল ছ'টায় বেক্রবার কথা আমাদের।

ইন্দির বলল, আমাকে সারা রাত জাগিয়ে রাখা কেন তবে? ছ'টা পর্যন্ত বললেই হত, গাড়ি আমি অন্য জায়গায় রেখে আসতুম। আমি আর এসব কারবারে নেই। তোমরা এবার থেকে অন্য জায়গায় গাড়ির চেষ্টা ক'রো, এইবারই শেষ। ওই জটা আমাকে অনেকবার ভুগিয়েছে। আর নয়।

বুধাই তাকে বোঝাল। জটাকে তাড়িয়ে দেবার কথাও বলল। চিরঙ্গীব বলল, এইবারটা মাপ করে দিন ইন্দিরদা! এবার থেকে কথাবার্তা আমি বলব আপনার সঙ্গে।

ইন্দিরের রাগ পড়লেও, অভিযোগ গেল না। বলল, হ্যাঁ, তাই ক'রো ভাই। তোমার ওই জটা মন থেরে এসে আমাকে হত্তুম

করবে, ও সব আমি পারব না। ভ্যালা কারবার করেছি। মেয়েমাহুষ  
নিয়ে বেড়াতে যাবে, তাও এসে ফোকটে গাড়ি চাপতে চায়। এ  
কি রকম কথা ?

বুধাইয়ের সঙ্গে একবার চিরঞ্জীবের চোখাচোখি হয়। বুধাই  
বলল ইন্দিরকে, গাড়িতে তেল আছে তো ?

—আছে।

—তবে নাও চিরঞ্জীব, উঠ। আর দেরী নয়।

চিরঞ্জীব সাইকেলটা ইন্দিরের শোহালকুর ভরা মেরামতী ঘরের  
মধ্যে ঢুকিয়ে দিল। পকেট থেকে কুড়িটি টাকা বের ক'রে দিল  
ইন্দিরের হাতে। টাকাটা নিয়ে ইন্দিরও একটু অবাক হয়ে তাকাল  
চিরঞ্জীবের দিকে। তাকে সে এতটা চুপচাপ থম্খমে দেখেনি কখনো।  
যদিও, চিরঞ্জীবের সঙ্গেই দেখা সাঙ্গাং তার কমই হয়।

গাড়িতে এসে উঠল চিরঞ্জীব। স্টার্ট দিল বুধাই। বলল, যাক,  
ইন্দিরের নীলকান্ত এক ধাক্কাতেই এস্টার্ট নিয়েছে। যাত্রা তবে শুভই  
হবে।

রংচটা নীল রং এর গাড়িটাকে ওই নামেই ডাকে বুধাই।

শ্রীরামপুর পার হয়ে যাবার পর, বুধাই আর চুপ ক'রে থাকতে  
পারল না। বলল, একেবারে যে কথা বক্ষ ক'রে দিলে।

চিরঞ্জীব বলল, ভাল লাগছে না।

—কেন ? জটাকে মেরেছ ব'লে ?

—না। জানিনে কেন ভাল লাগছে না। কোথাও শাস্তি নেই  
বুধাইদা।

—কথাটা নতুন নয়।

—তা' জানি। নতুন কথা কে বলে জানিনে। সবাই একঘেয়ে  
পুরনো কথাই বলে। তবু ওই পুরনো কথাটা সবাই বলছে। শাস্তি  
মানে কি বুধাইদা, বলতে পার ?

—না ভাই, বলতে পারি না। শাস্তি আমি কোথাও দেখিনি।

—তুমি কি দেখেছ সারা জীবনে ?

—আমি ?

এক হাতে ছাইল ধরে, আর এক হাতে বিড়ি দেশলাই বার করল  
বুধাই, একটা বিড়ি আর দেশলাইটা চিরঞ্জীবের হাতে দিল। নিজে  
একটা টোটে নিল। চিরঞ্জীব নিজেরটা ধরাল আগে বাতাস ঠেকিয়ে।  
কাঠিটা নিতে যেতে নিজের অলস্ত বিড়িটা দিল বুধাইকে। বুধাই  
বিড়ি ধরিয়ে, খানিকক্ষণ সামনের রাস্তার দিকে তাকিয়ে চুপ ক'রে  
রইল।

কো঳গর পেরিয়ে গাড়ি কোৎৰংএর সৌমানায় পড়েছে। রাস্তাটা  
একটু ঝাকা আছে এখনো। যদিও রোদ উঠে এসেছে অনেকখানি।  
গজার ধারে ধারে ইটের ভাট্টা। ভিন্ন দেশী কুলিকামিনরা কাজ করছে  
সেখানে। আর বোধহয় মাস ছয়েক। তারপরেই বর্ষা, ইট  
পোড়ানো বন্ধ হয়ে যাবে।

বুধাই বিড়িটা দাতে কামড়ে ধরে বলল, আমি দেখলুম, লোকেরা  
শালা মরতে চায় না।

—মানে ?

—মানে, ছ'য়াচো কোটো মারো লাথি, লজ্জা নেইকো বেড়াল  
জাতির। সেইরকম। যেমন ক'রে হোক, বাঁচবেই। একি কথা  
মাইরি, ভেবে পাইনা আমি।

চিরঞ্জীবের বুকের মধ্যে কেমন যেন ধক্ ধক্ করতে লাগল।  
কারণ, কিছুক্ষণ আগে নিজেকে নিজে সে বলছিল, কী যে জীবনের  
মায়া, বুঝি না। বেঁচে থাকার কেন বা এত ইচ্ছে। সে বলল,  
কিন্তু বুধাইদা, সবাই বেঁচে থাকতে চায়।

—হ্যা। ছাল ওঠা নেড়ি কুস্তাটাও।

—মাঝুষ তো কুকুর নয়।

—কুকুরের মত মাঝুষ তো আছে। ছলছলে চোখ, ধূকছে, পাতা  
চাটছে। নয় তো ঝাঁক পেলে চুরি ক'রে থাচ্ছে। কেন ? তার

চেয়ে জোয়ান লড়িয়ে কুন্ডা ভাল। তেজ থাকা ভাল। তা নয়,  
জান্মায় জান্মায় ম্যাও ম্যাও, অমনি লাখি বাঁটা, ফাঁক পেলেই চুরি।  
কেন রে মাম্দো, কেন, এমন ক'রে বাঁচতেই হবে কেন?

গাড়ি উন্তুরপাড়ায় পড়ল। একটা বাঁকের মুখে গাড়ি দাঢ়ি করাল  
বুধাই। বলল, যাও, পিছনের সীটে গিয়ে বস। পায়ের উপর পা'  
তুলে সিগারেট খাও। চোখ বুজে থেক।

চিরঙ্গীব নেমে গিয়ে পিছনে বসল। সে জানে, মাইল খানেকের  
মধ্যেই আবগারি তল্লাসীর জায়গা আছে। রাস্তার মাঝখানে, শান্ত  
রং পিপে বসিয়ে, পথ দিয়েছে সরু ক'রে, বেঁকিয়ে। চিরঙ্গীব জোরে  
নিশাস টেনে গন্ধ নেবার চেষ্টা করল। কোনো গন্ধ পাওয়া যাচ্ছে না।

আরো খানিকটা এগিয়ে, আবার গাড়ি দাঢ়ি করাল বুধাই।

—কী হল?

—দাঢ়াও, আর তু' একটা গাড়ি আসুক। এক সঙ্গে যাব। ছটো  
গাড়ির মাঝখানে যেতে পারলে সবচেয়ে ভাল। সে যাক্কে। যে  
কথাটা বলছিলুম। কেন বল তো, এত সাধ কেন বাঁচার? ধুকে  
পচে হেজে পিষে না বাঁচলেই নয়?

চিরঙ্গীব চোখ বুজে এলিয়ে থেকে বলল, আমি এ কথার জবাব  
দিতে পারিনে বুধাইদা। তবে, আমার মাঝে মাঝে একটা ইচ্ছে  
হয়।

—কী রকম?

—খুনোখুনী মারামারি করতে ইচ্ছে করে।

—খুনোখুনী মারামারি?

—হ্যাঁ। মাঝে মাঝে ভাবি, একটা ডাকাতের দল করলে কেমন  
হয়। আগুন লাগিয়ে, জ্বালিয়ে পুড়িয়ে—

—শালা, একেবারে সোনার লঙ্কা ছারখার ক'রে দেওয়া, তাই না?

বাধা দিয়ে বলে উঠল বুধাই। তারপর দুজনেই হেসে উঠল।

চিরঙ্গীব বলল, ঠাট্টা নয়।

—জানি, ঠাট্টা নয়। কিন্তু আগুন লাগানো কি চান্তিখানি কথা।  
হচ্ছে চারটে বাড়ি জালানোর ব্যাপার তো নয়, তাই নয় কি?

—হ্যাঁ, হচ্ছে চারটে বাড়ি নয়। হচ্ছে চারটে সিন্দুকের টাকা নয়।  
বাবৎ পুড়িয়ে দেওয়া।

বুধাই বলল, ওই রাগেই বুঝি শেষে এই কারবার ধরেছ?

চিরঙ্গীবের মুখ গম্ভীর হয়ে উঠল। বলল, তা' জানিনে। দেখলুম,  
সবাই বড় বড় কথা বলছে, কিন্তু মরণের ভয়ে সব কেঁচো। আমিও।  
ওই তোমার কথাটাই এল শেষ পর্যন্ত। এই কাজটা আমার জেদ,  
কম্পিটিসান বলতে পার। লাগাও দৌড়, কে কত লাগাবে। দেখি  
জিততে পারি কি না।

—কাদের সঙ্গে বাজী ধরেছ?

—যারা চোখ আধিবোজা ক'রে উপদেশ দিচ্ছে। যারা আমার  
আশেপাশে সব রকম অন্ত্যায় করছে, তবু কাঁচকলা দেখিয়ে আরামে  
আছে। তাদের সকলের সঙ্গেই বাজী। লাগাও দৌড়। বুঝতে  
পারিনি, আরো আগে নামা উচিং ছিল। তা' হ'লে—

গলায় যেন কিছু ঠেকে গেল চিরঙ্গীবের। স্তু হয়ে গেল। দিদি  
কমলার কথা মনে পড়ল নাকি তার? তার চোখে ধিকিধিকি আগুন।  
তবু একটা ঘন্টার ছায়া তার চোখের আগুনের ওপারে। সহসা  
চাপা তীব্র গলায় বলে উঠল, কেন দাঙিয়ে আছ বুধাইদা? চালিয়ে  
যাও। হোক যা খুশি, মার ঠোকুর ওই রাস্তার ওপর আবগারি  
পুলিশের পিপের বেড়ায়। সেপাইটার খুলি উড়ুক। আস্তুক ওরা  
আমাদের মারতে।

বুধাই মোটা গম্ভীর শাস্তি গলায় বলল, পিছন ফিরে দেখ  
তো, যে গাড়িটা আসছে, ওটা প্রাইভেট কার নাকি?

উদ্ভেজিত অবস্থাতেই পিছন ফিরে দেখল চিরঙ্গীব। বলল, হঁ।

গাড়ি স্টার্ট দিল বুধাই। বলল, আর ডানদিকে তাকিয়ে দেখ তো  
ওই চায়ের দোকানের দিকে। শ্রীরামপুরের শস্তু টিকটিকি না?

আবগারিয় স্পাই শঙ্কু। তাকিয়ে দেখে বলল চিরঞ্জীব, তাই  
তো দেখছি।

—ও ব্যাটা এখানে এসেছে কেন?

চিরঞ্জীব কিছু বলল না। বুধাই গাড়ি এগিয়ে নিয়ে চলল আস্তে  
আস্তে। পিছন থেকে প্রকাণ হাড়সন হৰ্ণ দিল। বুধাই স্পীড  
বাড়াল। আর একটা বাঁক নিতেই সামনে দেখা গেল, একমাইজ  
বেরিয়ার। বুধাই স্পীড কমাল। পিছনের গাড়িটা আবার হৰ্ণ  
দিল। বুধাই পাশ দিল না।

সামনে পিপে দিয়ে রাস্তাটাকে সরু ও সর্পিল ক'রে দেওয়া  
হয়েছে। যাতে গাড়ি আপনি থেমে যায়। পিপের ঘেরাওয়ের  
মধ্যে রাস্তা। একজন সেপাই দাঁড়িয়ে আছে। বুধাই গাড়ি তুকিয়ে  
দিল পিপের ঘেরাওয়ে। সেপাই হাত তুলে দাঢ় করাল তাকে।  
মুখ গাড়ির ভিতরে এনে উকি দিল। চোখ বোলালো আনাচে  
কানাচে। জ্ব জোড়া কুঁচকে উঠল সেপাইয়ের। নাকের পাটা  
ফোলাল। চিরঞ্জীবের চোখ-বোজা মুখের দিকে একবার তাকাল।

পিছন থেকে হাড়সনের হৰ্ণ উঠল বেজে। সেইদিকে একবার  
তাকাল সেপাইটি। হাত তুলে তাকে পিপের ঘেরাওয়ে গাড়ি  
চোকাতে বলল। বুধাইকে বাঁ হাতে চলে যাবার নির্দেশ দিল।  
আর পিছনের হাড়সনকে একবারো দেখল না। থামতে না থামতেই,  
চলে যাবার নির্দেশ দিল।

বালি পার হ'য়ে বলল বুধাই, আগাম সংবাদ না থাকলে কোনো  
গণগোল নেই। শঙ্কুটাকে দেখে ভেবেছিলুম, মরণের খেঁয়াড়েই  
চুকলুম বোধহয়। হ্যাঁ, চিরঞ্জীব, বল কি বলছিলে তখন বল।

চিরঞ্জীবের আগের সে উক্তেজনা আর নেই। মাঝখানে বেরিয়ারের  
চেউটা এসে, চাপা পড়ে গিয়েছে। এখন ধানিকটা লজ্জাই করছে।  
বলল, কিছু বলছিনে বুধাইদা। কিছু ভাল লাগছে না।

বুধাই শ্লেষা জড়ানো গলায় হেসে উঠে বলল, সেই একটা কি

গান আছে না ? ‘ভাল লাগলে দিও, নইলে নিও, ও যে কেড়ে নেবাৰ  
জিনিস নয়।’

চিৰঞ্জীৰ বলল, আছে একটা গান। যাদেৱ মন আছে,  
তাদেৱ জন্ম।

বুধাই বলল, মন যাদেৱ নেই, তাদেৱ আৱ ভাল মন্দ লাগাব  
কী আছে ?

—আমাৰ মন আছে বলছ বুধাইদা ?

—না থাকলে অত বড় থাক্কড়টা কথালৈ কেন জটাকে। একটু  
বেশী আছে বলেই তো আমাৰ মনে হয়।

—নাঃ বুধাইদা। আমি কি ধৰ্মপুত্ৰৰ যুৰিষ্টিৰ ?

—সেই ভেবেই তো আমাৰ অবাক লাগে।

চোখে চোখে তাকিয়ে দুজনেই হেসে উঠল। চিৰঞ্জীৰ বলল,  
ঠাট্টা কৱছ বুধাইদা ?

—মোটেই নয়। দাও, তোমাৰ সিগারেট একটা দাও।

সিগারেট দিল চিৰঞ্জীৰ। রাস্তায় কুমেই গাড়িৰ ভিড় বাঢ়ছে।  
হাওড়াৰ পুল দেখা দিল।

বুধাই বলল, একটা কথা বিশ্বাস কৱবে চিৰঞ্জীৰ !

—বল।

—আমাৰো আগুন জ্বালাতে ইচ্ছে কৱে। আমি আৱ এভাৱে  
এই গাড়িৰ ইঞ্জিনেৰ গোলাম হ'য়ে থাকতে পাৰি না, মাইরি ! মনে  
হচ্ছে, এখুনি ইঞ্জিন থামিয়ে দিই দৌড়।

তাৱপৰ দুজনেই চুপ ক'ৰে রইল অনেকক্ষণ। গাড়ি এসে  
পৌছুল, আপাৰ চিংপুৰ দিয়ে, বাগবাজারেৰ কাছাকাছি গঙ্গাৰ ধারে  
একটি সৱু গলিতে। গলিৰ মধ্যেই, গেট পেৱিয়ে খোলা জায়গাওয়ালা  
একটি পুৱনো বাড়ি। কোনো এক কালে হয়তো এই খোলা জায়গায়  
বাগান ছিল। কোনো সম্পৰ গৃহস্থ সাজানো গোছানো বাড়িটি  
ভোগ কৱতেন। এখন শুধু ধূলো। গোবৰ ছড়ানো। বেওয়াৰিশ

হুকুরের আঞ্চলিক। আর বাড়িটায় বাস করে রকমারি লোক। বোঝা  
যায় না, সকলেরই পরিবার পরিজন আছে কিনা। তবে দোতলায়  
মেয়েদের দেখা যায়। ছেলেপিলের কান্নাও শোনা যায়। মেয়েদের  
জামা গাঁয়ে থাকে না, কিন্তু দেহ সৌষ্ঠব চোখে পড়ে। সাজে না,  
কিন্তু মোটা মোটা সোনার গহনা দেখা যায় গায়ে। অথচ পর্দানশীল  
একেবারেই নয়। লোক দেখলে, উকি মেরে হা ক'রে ঢাখে।  
যেন লোক দেখেনি কোনোদিন।

নীচে একটা বড় হলঘর আছে। পুরনো ধূলো পড়া সেকেলে  
চেয়ার টেবিল আছে খান কয়েক। খান ছাই তিনেক তত্ত্বপোষ।  
ওগুলিতে টাঁটাই পাতাই থাকে। লোকজন সব সময় কয়েকজন  
থাকেই। হয় তাস খেলে, না হয় গল্পগুজব করে। অন্তত চিরঞ্জীব  
যতবার এসেছে, তাই দেখেছে।

যদিও সে এসেছে খুব কম। পারতপক্ষে সে আসেই না।  
বোধহয়, এবার নিয়ে বার চারেক। বুধাই জটা আর বীণা এখানে  
সবচেয়ে বেশী পরিচিত। তবে চিরঞ্জীবের খুব খাতির এখানে। তাকে  
যেন এরা কেমন একটা ভিন্ন নজরে ঢাখে। সেটা কোনো মহা-  
পুরুষ দেখার ভঙ্গীতে নয়। যেমন ছাঁচড়ারা ঢাখে কোনো নাম করা  
চোরকে। অন্তত চিরঞ্জীবের সেইরকমই মনে হয়।

গেট পেরিয়ে খালি জায়গাটায় এসে গাড়ি দাঢ়াল। সঙ্গে সঙ্গে  
ওপরের জানালা দিয়ে মুখ বাড়াল একটি মেয়ে। মেয়ে নয়, বোধহয়  
বউ। কী ভাগ্যি! বউটির গায়ে জামা, এমন কি ঘোমটাও টানা  
আছে। ঘোমটার পাশ দিয়ে এলো চুল ছড়ানো। আর একই সঙ্গে  
নীচের হল ঘর থেকে ছুটি লোক প্রায় ছুটে এলো বাইরে। বলল,  
জটার গাড়ি এসেছে।

কিন্তু এসে তারা হতাশ হল। একজন বলল, ধূর শালা, আসল  
মালেরা কেউ নেই রে।

বুধাই গাড়ি থেকে নামতে নামতে জবাব দিল, এর চেয়ে আর-

আসল মাল পাবেন কোথায় মশাই ? খোদ কর্তাই তো আজ  
এসেছে ।

তুজনেই ফিরে তাকাল চিরঙ্গীবের দিকে । তুজনেই চিরঙ্গীবের  
অপরিচিত । একজনের গিলে করা পাঞ্জাবী আর পায়জামা । আর  
একজনের ধূতি আর সার্ট । তুজনের চেহারার মধ্যেই একটি জিনিস  
লক্ষণীয় । তাদের জরো চোখে কেমন যেন জটানা উদ্বৃত চাউনি ।  
চোখের কোল বসা । ঠোঁটের কোণে, শেষের হাসি ।

একজন বলল বুধাইকে, আপনাদের মনিব বুঝি ?

জবাবে বুধাই বলল, পরেশবাবু আছেন তো ?

বলতে বলতেই লুঙ্গি পরা গেঞ্জি গায়ে লস্বা চওড়া বিশাল দেহ  
পরেশ দস্ত বেরিয়ে এল । চিরঙ্গীবকে দেখে বলল, আচ্ছা, খোদ  
কর্তা দেখছি । ভালই হয়েছে, অনেক কথা আছে ভায়া । ভেবেছিলুম  
গাড়ি আরো সকাল সকাল আসবে । জটার কী হল ?

চিরঙ্গীব বলল, ও আর আসবে না ।

ইতিমধ্যে পরেশের ইশারায়, তার তুষ্ট অনুচরই বেরিয়ে গেল ।

পরেশ বলল, জটা আর আসবে না কেন ?

—সে অনেক ব্যাপার । বলব । গাড়িটা খালাস করে ফেলুন  
আগে ।

পরেশ দস্ত লোকটির সর্বাঙ্গ ঘিরে, তার চোখে মুখে কথার ভাবে  
ও ভঙ্গিতে, একটি বিশেষ ধরনের দলপতির ছাপ । ঝুলে পড়া পেট,  
বুড়ো ঘণ্টের মত কপালের কয়েকটি ভাঁজ, রক্তাভ চোখ তাকে একটি  
মহিমা দিয়েছে । বলল, ভয় পাচ্ছ কেন ? তোমাকে বলাই তো  
আছে, আমার কম্পাউণ্ডে এনে তুলতে পারলেই হল । কতটা আছে ?

চিরঙ্গীব বলল, দশটা আছে পাঁচ নম্বরি । চারটে দশ নম্বরি ।  
অর্থাৎ পাঁচ আর দশ নম্বরের রবার ব্লাডার ভরতি আছে ।

পরেশ দস্ত চেঁচিয়ে ডাকল, শুইরাম ! এই শুইরাম !

কালো মোটা লোমশ একটি লোক বেরিয়ে এলো । —কি বলছ ?

—গাড়ি থেকে মাল খালাস ক'রে নে। এস ভায়া।

ঘরে গিয়ে বসল চিরঙ্গীব। বুধাই দাঢ়িয়ে রইল বাইরে। চিরঙ্গীব দেখল, চারজন মনষাগ সহকারে সকাল বেশাতেই কিশ খেলছে। তাকিয়ে দেখল চিরঙ্গীবকে। একজন আর একজনকে যেন কী বলল ফিস্ফিস ক'রে। তারপরে আর একজনকে। পরে চারজনেই ফিরে দেখল চিরঙ্গীবকে।

একজন বলে উঠল, দাদা তো শুনলাম, হৃগলির চ্যামপিয়ান হ'য়ে গেছেন। কারবার আপনারই জোর। কিন্তু কোর্টে কেস প্রায় নেই বললেই নাকি চলে।

চিরঙ্গীব সিগারেট ধরিয়ে বলল, তাই নাকি ?

—শুনি তো তাই। তবে মোশাই, ছুঁড়ি একখানি যা বাগিয়েছেন। আবগারির বাবার সাধ্য কি ওকে ধরে। বীণাকে আনেননি আজ ?

পরেশ বলল, নাও হয়েছে, যা করছ তাই কর দিকিনি। এদিকে কাজ আছে আমাদের।

চিরঙ্গীবের দিকে ফিরে বলল, নালিশ আছে ভাই তোমার ওপরে।

চিরঙ্গীব বলল, কী'রকম ?

পরেশ বলল, টাটকা কড়া জিনিসের জন্য তোমাদের কাছে ছুটোছুটি। কিন্তু মালটা ভাল আসছে না। আর বড়ো কারবাটিড ফারমেন্টেশন হ'চ্ছে।

মুগপৎ বিশ্঵য় ও সন্দেহে চিরঙ্গীবের ঝুঁচকে উঠল। বলল, কি ক'রে বুঝলেন।

—ও ভাই জহুরীরাই জহর চেনে। যারা ধরবার, তারা ঠিক থরে ফেলছে। কম্পিটিশনের মার্কেট। গ্যান্দিন যারা আমার জিনিস খাচ্ছে, তারা দেশী বিলিতি মদ দোকান থেকে কোনোদিন কিনে খায় না। টাকা তাদের আছে। আমার খন্দের বড় বড় ব্যবসায়ী, উকীল, ডাক্তার, এ অঞ্চলের সব বড় বড় নেশনডের। তারাই

বলেছে, ‘পরেশ তোমার জিনিস খেয়ে এবাই দেখছি, গ্যাস হ’য়ে পেট ফেটেই মরে যাব।’ কারবাইডের গন্ধও চাপা থাকছে না। জটাকে বললে বলে, ‘ওসব আমি কিছু জানি নে। আমাকে যেমনটি দেয়, আমি তেমনটি এখানে পৌছে দিয়ে যাই। ভাল না লাগে তো আমাদের মাল বক্ষ ক’রে দিন।’

চিরঞ্জীব গন্তীর হ’য়ে বসে রইল চুপচাপ। পরেশ বলল, কি হল, চুপচাপ যে? চিরঞ্জীব বলল, ভাবছি। এ কারবারে দেখছি কাউকে বিশ্বাস করা যায় না। কিন্তু, আমরা তো কোনোদিন কারবাইড দিয়ে চোলাই করি নে। আর জল মেশানোর কারবারও আমাদের নেই। জিনিস পাঠাই একরকম, শুনছি আর এক রকম। আমি জানি একাজ কে করেছে।

পরেশ বলল, আমিও জানি এ কার কাজ। তোমার ওই জটা সাকরেদটি সুবিধের নয়। তার সম্পর্কেও অনেক কথা আছে। আমার এখানে দশরকম লোক আসে। সারা দিন রাত্রিই এখানে খেলা হয়। আমার এখানে নিয়ম হচ্ছে, খেল, খাও। যত খুশি। কিন্তু মেয়েমাছুষের কারবার চলবে না। ওই একটি জাত। যেখানে যাবে গঙ্গোল পাকাবে। ওসব চাও তো পাড়ায় চলে যাও, এখানে নয়! কেউ কোনোদিন আনেও নি। জটার সঙ্গে বীণা আসত। বুরাতাম সকলেরই চোখ ওদিকে। তবে দিনের বেলার ব্যাপার। বিশেষ কিছু ঘটত না। যারা খেলে জিততো, তারা সবাই বীণাকে ছু’ এক টাকা দিত। একটু হয়তো হাতটা ধরত। কাছে বসাতো। ওকে কেউ বলতো ‘টেক্কা’, কেউ ‘ইঙ্কাবনের বিবি।’ যার কাছে ও বসত, তাই নাকি জিত্। আর শত হ’লেও মফস্বলের মেয়ে তো। বেশ্বাদের ছেনালীটা শেখেনি। তা’ আমার কি বলার আছে, বল? রোজকার ব্যাপার তো নয়। আর হ’চারটে টাকা যদি মেয়েটা ওই ক’রে পেয়ে যায়, আমার আপত্তি কী? বীণাকে দেখলে কাঙ্গুর কাঙ্গুর হাতও দরাজ হ’য়ে উঠত। খাবার

দাবার আনিয়ে সে এক এলাহি কাণ্ড ক'রে ফেলত। একটু আধটু  
হল্লা যে তাতে না হ'ত, তা' নয়। আমার খন্দেরদের মুখ চেয়ে  
আমি চুপ ক'রে যেতাম। কিন্তু আস্তে আস্তে ব্যাপারটা ঘূরতে  
জাগল। একদিন সঙ্গে বেলা বীণাকে নিয়ে জটা এসে উপস্থিত।  
মাল নিয়ে কাজে আসেনি। এমনি। জটা বললে, ‘খেলব?’  
আমি বললুম, ‘চন্দননগরে খেলার জায়গা পেলে না?’ বললে,  
‘একদিন আপনার এখানেও খেলে যাই।’ বললুম, ‘কিন্তু ও  
মেয়েটাকে নিয়ে এসেছ কেন এখানে রাত ক'রে?’ বললে,  
‘কিছুতেই ছাড়লে না। তবে ওসব কিছু ভাববেন না। ও মেয়ে  
কানুর সঙ্গে ঢলাতে যাবে না। ও হচ্ছে আমার।’ মনে মনে  
ভাবলুম, ‘আমার তো বাবা এ জুয়ার আড়ডায় তাকে এনেছ কেন?  
মাল পাচারের জন্য ওকে দরকার। ওই করেই ছেড়ে দাও। আবার  
পরেশ দন্ত এখানে কেন?

চিরঞ্জীব কথাগুলি না শুনে পারছিল না। সে এতদূর আশা  
করেনি। বুধাই এসে বসেছে কাছে। পরেশ দন্ত তার মোটা  
ভাঙা গলায়, চাপা ঘরে অবিশ্রান্ত জটা-বীণা কাহিনী বলে চলেছে।  
তার মুখের মাংসে বড় একটা ভাব খেলে না। কথার সঙ্গে সঙ্গে  
শুধু চোখে সমস্ত ভাব ফুটে ওঠে।

চিরঞ্জীব বলল, তারপর?

পরেশ দন্ত বলল, তারপর, গুণগোল সেই রাত্রেই। বীণাকে  
কোলের ওপর বসিয়ে একজন খেলা আরম্ভ করল? আর বীণা  
দেখলুম এর মধ্যেই ট্রেনিং পেয়েছে ভাল। তাকে একদিন আদর  
ক'রে যে-হ' এক টাকা ক'রে সবাই দিত, সেটা আরো বেশী ক'রে  
আদায় করার ফলী। আমার চোখকে ঝাঁকি দেবার উপায় নেই।  
আড়াল থেকে জটার সঙ্গে বীণার চোখাচোখি করা দেখেই বুঝলুম।  
সবটাই ও ছেঁড়ার কারসাজি। তারপর হল্লা আরম্ভ হ'য়ে গেল।  
হবেই, ও শালা, জেঁকের মুখের বাটি। একবার চেপে বসলে,

পুরো রক্ত না শুধে সে ছাড়ে না। কোলে বসানোই আর ধাক্কা না। এ একটা চুমো খাই, ও চেপে ধরে। টানাটানির মাঝখানে বীণা দিব্যি টাকা হাতাচ্ছে। শব্দিকে ভয়ও আছে। কিন্তু সাহস দিচ্ছে জটা। কয়েকজন ভদ্রলোক খেলা ছেড়ে উঠে গেল। যাবার আগে আমাকে বলে গেল, ‘দাদা! সব জায়গাই দেখছি সমান। আমাদের নসীব খারাপ। জটাকে ডেকে বললুম, ‘তোমার লাষ্ট ট্রেনের সময় হ’য়ে গেছে, কাটো এবার। ও ছুঁড়িকে নিয়ে আর কোনোদিন আসবে না।’ চলে গেল, কিন্তু ও শালা বিষ্টা খাওয়া কুকুর। মেয়েটাকে দিয়ে টাকা রোজগারের স্বাদ পেয়েছে, আর কখনো ছাড়ে? তার ওপরে অমন ফোকটের টাকা। শুধু হাত ধ’রে কোলে বসেই যদি এক একদিনে চল্লিশ পঞ্চাশ টাকা রোজগার হ’য়ে যায়। আর জটা এটাও বুঝেছিল, আমার খন্দেরয়া চায়। তাই আমাকে আর রেয়াৎ করতে চাইলে না। প্রায়ই আসতে আরম্ভ করলে। তবে ভাই, এটা আমি বলব, ও ছুঁড়ি জটা অস্ত প্রাণ। ওর নিজের কোনো ছলাকলা ছিল না। যা শেখাত জটা, তাই করত। জটা, ওকে মরতে বললে মরতেও পারত।

বুধাই ব’লে উঠল, আর তাই মরেছে মেয়েটা। একেবারে মরেছে।

পরেশ বলল, মানে?

—মানে মরা যাকে বলে। জটা ওকে মরতে বলেছে, তাই শেষ মরা মরেছে।

পরেশ বলল, দাঢ়াও, তোমাদের কথাটা পরে শুনব। আমি ব’লে নিই, কারণ, চিরঙ্গীব ভায়াকে আমার সব বলা দরকার। তারপর দেখলুম, বেগতিক। আশেপাশে লোক জানাজানি হচ্ছে। যাদের মাসকাবারি ঘূষ দিয়ে আমার কারবার, তারাও ঘাবড়ে গেল। ভাই জীবনে তিনবার জুয়া খেলেছি। সোয়া লক্ষ টাকা নষ্ট করেছি। সম্পত্তি আমাদের কিছু ছিল। আর খেলিনি, খেলাই শুধু এখন।

তিনি পুরুষ আগের এই বাড়িটি ছাড়া আর কিছু নেই। লোকে জানে, পরেশ দস্ত নাম করা গুণ। তবে হস্তিহস্তি করেছি। কারুর গাঁয়ে হাত তুলিনি। কিন্তু জটাকে একদিন অঙ্ককার ঘরে টেনে নিয়ে গিয়ে মারতে হল। বেধড়ক মারলুম। জটা বললে, ‘পায়ে পড়ি, ছেড়ে দিন পরেশবাবু।’ ছেড়ে দিয়ে বললুম, ‘আর যেন কোনোদিন তোমাকে বাগবাজারে না দেখতে পাই। বীণা গাড়ি নিয়ে আসবে, জিনিস দিয়ে চলে যাবে। তারপর চিরঞ্জীবকে যা জানাবার তা আমি জানাব। যাও, চলে যাও।’ তোমাদের কিছু বলেনি জটা!

চিরঞ্জীব বলল, এ সব বললে, ফয়নালা তো অনেক আগেই হ'য়ে যেত। তা’হ’লে আজ ওকে অত সহজে ছাড়তুম না। হয়তো মারতে মারতে ওর একটা অঙ্গহানি ক’রে ছাড়তুম।

পরেশ দস্ত বলল, তুমিও মেরেছ ওকে ?

বুধাই বলল, আজ ভোরেই হয়েছ। একেবারে ঘুম থেকে তুলে। আর ওই যে বললুম ছুঁড়ি একেবারেই মরেছে। এখন পুরোপুরি ব্যবসা আরম্ভ করেছে। তবে, মেয়েটা মাস কয়েক পোয়াতি হয়েছে। জটা ঘেঁচিয়ে দেবার ব্যবস্থা করছে। সেই কথাই তখন তোমাকে বলছিলুম চিরঞ্জীব, বীণা আর কোনোদিনই বাড়ি ফিরে যেতে পারবে না।

পরেশ দস্ত বলল, আরো আমার সন্দেহ হচ্ছিল, জটা শুধু তোমাদের মাল পাচার করত না। কার্ডিক ঘোষের মালও তোমাদের ব’লে চালিয়ে দিত।

চিরঞ্জীব বলল, তা’ বুঝতে ‘পারছি। এবারেও কিছু গঙ্গোল ক’রে রেখেছে কিনা জানি না। এর পরের বার দেখবেন তো। তবে কিছুদিন আর এভাবে আসবে না। বড় বড় বিচুলীর লরীতে মাল আসবে। আপনাকে লোক দিয়ে আনিয়ে নিতে হবে। ঠিকানাটা কাছেই। খালধারে যে-বিচুলী কাটার কলটা আছে মধুসূদন

তেওয়ারির, সেখানে আসবে। সঙ্গে আসবে গুলি। গুলিকে চেনেন তো ?

—চিনি।

—আর আগের মত নৌকোয় ক'রেও কিছু কিছু পাঠাব। খবর পাবেন। আর একটা কথা।

—বল।

—টাকা অনেক বাকী ফেলেছেন।

—অনেক নয়, বোধহয় গোটা চল্লিশ পঞ্চাশ আছে।

চিরঞ্জীব ঝুঁচকে বলল, তা কেন ? প্রায় দেড়শো টাকা বাকী আছে।

পরেশ দন্ত লাফ দিয়ে উঠল।—হোয়াট ? দেড়শো ? নিয়ে এস তোমার জটাকে, হিসেব সময়ে দিচ্ছি। আমার কাছে ওসব গড়বড় পাবে না।

চিরঞ্জীব আর বুধাই চোখাচোখি করল। বুধাই বলল, ও-টাকার আশা ছাড়। মনে কর, আবগারিতে মাল ধরা পড়ে গেছে। বাকীটাই উশুল হোক।

চিরঞ্জীবের চোখ জলছিল। সে চুপ ক'রে রইল সিংগারেট টোটে নিয়ে। পরেশ তার কাঁধে চাপড় মেরে বলল, ভাবনা ছাড় ভায়া। একটু চাটা হবে তো ?

চিরঞ্জীবের কোনো উৎসাহ নেই। পরেশ দন্ত আদর্টা তার ভাল লাগল না। বলল, হোক। কিন্তু বাকী টাকাটা আর আজকের টাকাটা এক সঙ্গে দেবেন !

—নিশ্চয়ই। খোদ কর্তা এসেছে আজ, বাকী রাখা চলে ?  
গুইরাম !

গুইরাম কাছেই ছিল। বলল, বল।

—জিনিস উঠে গেছে ?

—হ্যাঁ।

—সব ঠিক আছে ?

—হ্যাঁ। রাড়ার সব ধূয়ে তুলে দিয়েছি।

—আচ্ছা, একটু চাটা নিয়ে আয়।

তারপর চিরঞ্জীবের দিকে ফিরে বলল, তারপর শুন্দুম, শুন্দু  
তোমাকে শায়েস্তা করার জন্যে নাকি তোমাদের ওখানে এক বাঘা  
আবগারি অফিসার এসেছে ?

চিরঞ্জীব বলল, আমাকে শায়েস্তা করার জন্যে কি না জানিনে।  
তবে নতুন লোক এসেছে। তাও প্রায় এক বছর হ'য়ে এল। শুন্দুম,  
আগেকার মত এ অফিসার কোনো চুক্তিতে আসতে রাজী নয়।

পরেশ বলল, তা' না এসে পারে ? ঠ্যালার নাম বাবাজী।  
অনেক অফিসার দেখলুম বাবা। তোমাদের সঙ্গে আত্মত না ক'রে,  
তাদের কথনো চলে ?

চিরঞ্জীব বলল, না, এ ভদ্রলোক নাকি ভীষণ কড়া আদর্শবাদী।

পরেশ দস্ত সর্বাঙ্গ কাঁপিয়ে অট্টহাসি হাসল। বলল, একে পুলিশ,  
তায় আদর্শবাদী। সে আবার কি চৌজ, জানিনে তো।

বুধাই বলল, বোধহয় গরুর নাম ধেনু সেই রকম আর কি !

চিরঞ্জীব না হেসে পারল না। কিন্তু কলকাতা থেকে ফেরার  
পথে যখন বুধাই আবার জিজ্ঞেস করল। চুপচাপ কেন ?

সেই একটু জবাব দিল চিরঞ্জীব, ভাল লাগছে না।

বুধাই বলল, বেশী ব'লো না। আমি গাড়ি চালাতে পারব না।

চিরঞ্জীব বলল, আচ্ছা বুধাইদা, জটা তা' হ'লে বীণাকে ভাল-  
বাসেনি।

বুধাই তেমনি শ্লেষ্মা জড়ানো গলায় হেসে বলল, নিজের গরুকে  
সবাই ভালবাসে। তা' ব'লে তার দুখ বেচে না ?

বিরক্ত হল চিরঞ্জীব। বলল, গরুর কথা বলছিনে আমি। মেয়ে  
মাঝুমের কথা বলছি। বুধাই বলল, গরুর মত মেয়েমাঝুমও আছে যে  
সংসারে, কি করব বল ? তা' ছাড়া—

একটা লরীর পাশ কাটিয়ে বলল বুধাই ; তোমাকে তো বলেছি, যেমন ক'রে হোক, সব বাঁচবার তালে আছে। নিজের কাছে কেউ কিছু নয়। যেমন ক'রে হোক ভালবাসা ভালবাসাই সই, তাই বেচে মেরে দিচ্ছে। কিন্তু—

একটা গরুর পাশ কাটিয়ে বলল, তুমি এসব ভেবে মরছ কেন ? যা ভাবছিলে, ঠিকই ভাবছিলে। লঙ্কা পোড়াতে হবে, বুঝলে ? এই সাজানো সোনার লঙ্কা পোড়াতে হবে।

সোনার লঙ্কা পোড়াতে হবে। কোথায় লঙ্কা, কেমন ক'রে আগুন লাগানো যায়, কে জানে। কয়েক বছর আগে, প্রথম যেদিন বেআইনি চোলাইয়ের মনস্ত ক'রে গ্রামে চুকেছিল, সেদিনও তার মনে হ'য়েছিল, একটা তছনছ করতে হবে। ভয়ংকর ভাবে সব ভেঙেচুরে আগুন জ্বালাতে হবে। পুড়িয়ে দিতে হবে সব কিছু। সত্য মিথ্যা, সৎ অসৎ, মায়া মমতা, সব সেই আগুনেই পোড়াতে হবে।

কিন্তু তার নিজের অতীতটাই বুঝি শুধু পুড়েছে। আর কোথাও কিছু পোড়েনি।

চন্দননগরে ফিরে, বুধাইকে নিয়ে একটা হোটেলে খেতে বসে বলল চিরঞ্জীব, বুধাইদা, কোথায় কেন আগুন লাগাতে যাব বলদিকিনি ? ও একটা রোগ বোধহয়। বেশ তো আছি, আমার অভাব কিসের ?

বুধাই তার মোটা মোটা আঙ্গুলগুলি ভাতের মধ্যে তুকিয়ে বলল, ওই, শালুক চিনেছে গোপাল ঠাকুর।

—কী রকম ?

—ও আগুন তোমাকে ছাড়বে না।

—কী ক'রে বুঝলে ?

—নিজেকে দিয়ে ! তোমাকে দেখে।

চৃপ ক'রে ভাত নিয়ে নাড়াচাড়া করতে লাগল চিরঞ্জীব। বুধাই বলল, নাও, খেয়ে নাও। ঘন্টারে তেল দাও, বাঁচতে হবে তো। ব'লে হাসল।

ইন্দিরের কারখানা থেকে সাইকেল নিয়ে কেরার পথে, বুধাই আর ইন্দির দুজনকেই ব'লে দিল চিরঞ্জীব, আমাদের সব লোককে জানিয়ে দিতে হবে জটার কথা। ওর সঙ্গে যেন কেউ যোগাযোগ না রাখে।

তারপর মনে মনে ভাবল, কত আগে দুর্গা ওই জটাকে দল থেকে তাড়িয়ে দিতে বলেছিল। এবার দুর্গা কথা শোনাবে।

## ॥ পাঁচ ॥

বিকাল বেলা বলাই সান্তাল পায়চারী করছিল আবগারি বাড়ির কাছে। তার নিজেরও বাড়ি বটে। যে-রাস্তাটার এক পাশে পুরুরের ধার ঘেঁষে ঘন চিতে গাছের বেড়া। আর একদিকে বাঁশঝাড়। রাস্তাটা দক্ষিণে কানা, আবগারির পূরনো দোতলা বাড়িতেই শেষ। উত্তরে এসে বাঁয়ে বেঁকে স্টেশনে গিয়েছে। পশ্চিমে বাঁক নিয়ে গিয়েছে গামের অভ্যন্তরে।

ইনস্পেক্টরের ইউনিফর্ম ছিল না বলাইয়ের। খাকী প্যান্টের সঙ্গে সাদা সার্ট। তে-রাস্তার মোড় পর্যন্ত তার গতি। সে চিন্তিত নয়। বিষণ্ণ। ব্যস্ত নয়, কেমন যেন উদাস ও গন্তীর। লক্ষ্য করল না, ছাদের আলসের ধারে দাঙিয়ে মলিনা তাকে দেখছে। মলিনার পিছনে, নারকেল গাছের সারি। গাছের মাথায় ছুঁয়েছে বিশাল কালো একখণ্ড মেঘ। মলিনা যেন উজ্জয়নীর প্রাসাদ শিখরে বিরহিতী ঘঙ্কিলী।

বলাই মলিনার কথাই ভাবছিল। কিছুক্ষণ আগেই তাদের কথা কাটাকাটি হয়েছে। মলিনার যেন ধ্যানের নায়ক নায়িকা চিরঞ্জীব আর দুর্গা। হয় তো বলাই যতখানি ভাবচে, ততখানি নয়। তবু চিরঞ্জীব আর দুর্গার প্রতি তার যেন সবল সমর্থন। যেন কী এক

বিচিত্র আকর্ষণ তার। আর এই কথাটা যতই ভাবে, ততই মনে হয়, মলিনার নিজের জীবনের কোথায় একটি অপূর্ণতা আছে। একটি ব্যথা ধরা শুণ্ঠতা। সেটা যে শুধু নিঃসন্তান নারী জীবনের শুণ্ঠতা, তা নয়। কিংবা জীবনের এই অসার্থক দিকটা জড়িয়েই সেটা যেন ভালবাসার শুণ্ঠতা। যে-শুণ্ঠতার দায় বুঝি বলাই ইচ্ছে করলেই এড়িয়ে যেতে পারে না। যদিও মলিনা নিঃসংশয়ে, নিঃশেষে ভাল-বেসেছে বলাইকে। তবু সেই চিরকালের ব্যথাটা বুঝি একটু বেশী করেই বাজে তার। স্বামীর মধ্যে মনের মানুষের পূর্ণ রূপ সে খুঁজে ফিরেছে। কে তা পায়। কজনা পায়, কে জানে। বলাই নিজে জানে, মলিনার পথে কত বাধা সেখানে। বলাইয়ের চিন্তা, বলাইয়ের জীবিকা, কোনোটাই মলিনার মনের মত নয়। ভাবাঘোগপূর্ণ ঘে-রোমাটিক জীবনের স্বপ্ন দেখেছে মে তার ছেলেবেলা থেকে, মে স্বপ্নটা বোধহয় কখনোই বাস্তব রূপ পেল না। বলাইকে যদি তাল না বাসত, তা হ'লে ফাঁকি দিয়ে হেসে দিন কাটাতে পারত। কি নেই ব'লেই তুচ্ছ প্রেমের কথায়ও বড় ব্যাকুল হ'য়ে ওঠে মলিনা। চিরঞ্জীব আর দুর্গার কথায় তার দীর্ঘাসও যেন অসন্তায় ভরে ওঠে। যাদের জীবনে প্রেম দূরের কথা, কোনো নৈতিক সমর্থনও খুঁজে পায় না বলাই।

বিষণ্ণ উদাস বলাই পায়চারী করতে করতে এসব কথা ভাবছিল। আর ঠিক সেই সময়েই চিরঞ্জীব পায়ে হেঁটে যাচ্ছিল স্টেশনের দিকে। এরকম কয়েকবারই হয়তো দেখা হয়েছে ছজনের। চেনেও ছজনে পরস্পরকে। কেউ কখনো কথা বলে নি। কারণ চিরঞ্জীব কোনো-দিন অক্রুরদের মত আভূতি নত হ'য়ে, নমস্কার করে আবগারি দারো-গাকে তোষামোদ করেনি।

আজ সহস্র বলাই ডেকে বসল চিরঞ্জীবকে, শুনুন।

চিরঞ্জীব চলতে চলতেই, অঞ্চল কে মুখ ফেরাল। বলাই বলল,  
আপনাকেই ডাকছি, একটু শুনুন।

ଆମେର ଧାର ଥେକେ ସରେ ପାଲାତେ ଗିଯେଓ ଥମ୍କେ ଦୀନ୍ଦ୍ରିୟେ ପଡ଼ିଲା  
ମଲିନା । ଚିରଞ୍ଜୀବକେ ସେ ମାତ୍ର ଏକଦିନ ଦେଖେଛିଲ । ତବୁ ଚିନତେ ପାରଲ ।  
ତାର ବୁକେର ମଧ୍ୟେ ଧକ୍ ଧକ୍ କରତେ ଲାଗଲ ଉତ୍ୱେଜନାୟ । କୀ କରତେ ଚାଯ  
ବଲାଇ ?

ଚିରଞ୍ଜୀବ ଥମ୍କେ ଦୀନ୍ଦ୍ରିୟେ ବଲଲ, ବଲୁନ ।

ଏକଟୁ ସନ୍ଦିକ୍ଷ କିନ୍ତୁ ଅପ୍ରତିଭ ହଳ ନା ଚିରଞ୍ଜୀବ । ବଲାଇୟେର ଚୋଥେର  
ଦିକେ ତାକାଳ ସେ । ବାଘ ନା ବଲେ ବୋଧ ହୟ ଉପାୟ ଛିଲନା ତାକେ ।  
ଏକହାରା ବଲିଷ୍ଠ, ଚଉଡ଼ା କୀଧ, ଉମକୋ ଖୁମକୋ ଚୁଲ ଆର ତୀଙ୍କ ସନ୍ଧାନୀୟ  
ଚୋଥ, ସବ ମିଲିଯେ କେମନ ଏକଟା କଠିନ ଝଜୁତା ବଲାଇ ବଲଲ, ଆସୁନ ନା,  
ଅଫିସେ ଏକଟୁ କଥା ବଲା ଯାକ । ଆପଣି ଆଛେ ?

ବୀତିମତ ଭଦ୍ର ଆମନ୍ତ୍ରଣ । ଏକ ମୁହଁର୍ତ୍ତ ଭାବଲ ଚିରଞ୍ଜୀବ । ବଲାଇ ହେସେ  
ବଲଲ, ନିର୍ଭୟେ ଆସତେ ପାରେନ ।

ଚିରଞ୍ଜୀବ ବଲଲ, ଜାନିନେ କି କଥା ବଲତେ ଚାନ । ବଲୁନ ।

ପଥେ ଯେ ତୁ' ଏକଜନେର ଅନାଗୋନା ନା ଛିଲ, ତା ନଯ । ତାରା  
ଥ' ହ'ଯେ ଦୀନ୍ଦ୍ରିୟେ ବ୍ୟାପାରଟା ଲକ୍ଷ୍ୟ କରଲୋ ! ଅଫିସ ଘରେ କେଉଁଇ ଛିଲ  
ନା । କାମେମ ବସେଛିଲ ଦେଉଡ଼ିର ବାଁଧାନ ରକେ, ସେଓ ଅବାକ ହୟେ,  
ଦୀନ୍ଦ୍ରିୟେ ଉଠେ ଚୁପ କ'ରେ ରହିଲ । କେବଳ ଆପାଦମନ୍ତକ ଦେଖଲ ଏକବାର  
ଚିରଞ୍ଜୀବେର ।

ବଲାଇ ଅଫିସେ ଢୁକେ ବଲଲ, ବୋଧହୟ ଭୁଲ କରିନି, ଆପଣି ଚିରଞ୍ଜୀବ  
ବ୍ୟାନାର୍ଜି ତୋ ?

—ହଁଁ ।

—ବଶୁନ ।

ଚିରଞ୍ଜୀବ ବସଲ । ବଲାଇ କୋନୋ ଭୂମିକା ନା କରେଇ ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷଭାବେ  
ନା ଦେଖଲେ ହୟ ତୋ ବିଶ୍ୱାସ କରା କଠିନଇ ହ'ତ । କିନ୍ତୁ କେନ ଏ ପଥେ  
ଏଲେନ ବଲୁନ ତୋ ?

ଚିରଞ୍ଜୀବ ଏକ ମୁହଁର୍ତ୍ତ ବୋଧହୟ ହକଚକିଯେ ଗେଲ । ପ୍ରାୟ ଭୂତେର ମୁଖେ  
ରାମ ନାମେର ମତ ଶୋନାଲ କଥାଗୁଲି । ପରମୁହଁର୍ତ୍ତେଇ ତାର ଠୋଟେର କୋଣ୍ଠ

ছুটিবঁকে উঠল। বলল, আপনার জেনে কোনো লাভ নেই স্থার।

—কেন?

—জেনেই বা কী করবেন? এরকম কত ব্যাপার ঘটছে জেনেই বা কে কী করছে?

বলাই বলল, তা ঠিক। অক্তুরদের মত লোক হলে আমি কিছুই জিজ্ঞেস করতাম না। আপনাকে বলেই জিজ্ঞেস করছি। আপনাদের মত ছেলেরা এ লাইনে এলে আর বাকী থাকল কী?

চিরঞ্জীব হেসে বলল, সবাই কি লাইন ঠিক রেখেছে এ দেশে? কেউ কি রেখেছে বলতে পারেন? আমার তো ধারণা, যাদের যে-লাইনে যাবার কথা ছিল, সবাই তার উন্টে পথ ধরেছে। নিজে থেকে ধরেনি, কপালে জুটে যায় বোধহয়।

বলাইয়ের মনে হল, কথাটা তার ওপরেও হয় তো প্রযোজ্য। শৈশবে কৈশোরে যৌবনের শুরুতে সেও তো কত স্বপ্ন দেখেছিল। কত স্বপ্ন! স্বপ্নগুলি হয় তো মধ্যবিত্ত মনের বাঁধাধরা ছকের মধ্যেই ছিল। কিন্তু আবগারি বিভাগটা একবারো সেই ছকের মধ্যে দেখতে পায়নি। প্রথম যেদিন চাকরিতে যোগ দিয়েছিল, সেদিন টেরও পায়নি, তার পথ গিয়েছে বদল হ'য়ে। চাকরি জীবনের নতুনহের স্বাদ বরং খানিকটা এ্যাডভেঞ্চারিস্ট ক'রে তুলেছিল। সে মনে প্রাণে একজন আবগারি অফিসার হ'তে চেয়েছিল। কিন্তু মলিনার স্পর্শে এসে সে জানল, এ জীবিকা তার কাম্য ছিল না। অথচ আজ আর কোনো উপায় নেই। সুরেশবাবুর কথা ভাবতেও ভয় করে তার। একজন অভিজ্ঞ বয়স্ক আবগারি অফিসারের পরিণতি সে দেখেছে। আরো দেখেছে। কিন্তু সেসব এখন আর ভাবতে চায় না বলাই।

কিন্তু চিরঞ্জীবের কথার মধ্যেও অযৌক্তিকতা ছিল। যদিও, চিরঞ্জীবের সামনে বসে এ ভাবে কথা বলতে এখনো মন ছিখাবোধ করছে। সঙ্কেচ হচ্ছে। একটা পরাজয়ের সুক্ষ ঝঁচা যেন লাগছে

কোথায়। তবু সে বলল, সকলের লাইন ওলটপালট হয়নি। আপনাদের অঙ্গুরদে'র এটাই তো স্বাভাবিক লাইন। নয় কি? তাদের নিয়ে কথা বলতে চাইনে। তাদের যদি লাইন কিছু থেকে থাকে, তবে এইটাই। লাইন। আসলে কিছুই ছিল না ওলটপালটের প্রশ্নও নেই। যাদের পথের কথা ভাবা ছিল, তবু ওলটপালট হ'ল, তাদের বিষয়ই বলতে ইচ্ছে করে। মেনে নেব আপনার কথা। দিনরাত্রি জীবন ও জীবিকার এই প'ড়ে প'ড়ে মার খাওয়া দেখছি। কিন্তু এ পথে কেন চিরঞ্জীববাবু?

চিরঞ্জীবের ঠোটের কোণে হাসিটা হাসি নয়। বাঁকা ছুরির ঘিলিক। বলল, তিলে তিলে মরণের ভাল পথগুলোও দেখেছি স্বার। যার পেট ভরল না, তবু ঘরের ইঞ্জৎ গেল, তার মরণের ছংখের কথা খবরের কাগজে পড়তে আমার ঘেঁষা করে। মাপ করবেন স্বার, আমি চলি।

বলতে বলতেই উঠে দাঢ়াল চিরঞ্জীব। বলাই দেখল, চিরঞ্জীবের ছ' চোখে অঙ্গারের জলুনি। জলন্ত অঙ্গারের মত দপদপে তার সারাটা মুখ-ই। যেন ধোঁয়ানো আগুন সহসা দমকা বাতাস লেগে, গন্গনিয়ে উঠেছে।

বলাই তাড়াতাড়ি বলল, আর একটু বসুন, আর একটু। চোলাইকরদের ডেকে বসানো আমার রীতি নয়। কিন্তু আপনার সঙ্গে আমি একটু কথা বলতে চাই। একটু বসুন। আমি আপনার সব কথা জানতে চাই। আপন্তি না থাকলে, একটু বলুন।

চিরঞ্জীব না বলেই বলল, বলার মত কিছু নেই আমার সান্ত্বালবাবু। কিছু চাপা নেই, কিছু খোলাও নেই। এ কোনো বেকায়দার চালের খেলা নয়। আমার ঘরের ঘুঁটি আপনি যেদিকে চালবেন, সব গিয়ে এক জায়গায় উঠবে। ম'র হতেই হবে। যার পেট ভরা থিদে রইল, ইঞ্জৎ গেল, সে হল বারোয়ারীতলায় পুজোর ঢাকের মত। যে আসে, সবাই একবার ক'রে ঢাটি মেরে ষায়।

তাকে সবাই উপদেশ দেয়। তবু ঢাক তো। খেল থাকবে, চামড়াটা কেন্সে যাবেই। আপনিও স্তার ছটো চাটি মেরে বোল তুলতে চান, তুলুন। ঢাক ঢাকই থাকবে।

বলাই খানিকটা স্তুকবিশ্বয়ে থ'য়ে রইল যেন। শুধু ঝোঁকের বশে নয়, চিরঞ্জীবের যুক্তিও আছে। যতটা স্তুল সে মনে করেছিল, ততটা স্তুল নয়। বলাই বলল, যার যেখানে কষ্ট, সে-ই সেটা বোঝে সবচেয়ে বেশী। আপনাকে আমার বোঝানার কিছু নেই। কিন্তু একথা কি আপনাকে আর কেউ মনে করিয়ে দেয় না, আপনি ছিলেন এ অঞ্চলের কৃষক আন্দোলনের একজন নেতা।'

—নেতা নয় স্তার, কর্মী।

যেন ভুল সংশোধন ক'রে বলল চিরঞ্জীব, আর আমিই সেটা সবচেয়ে ভাল জানি, ও রাস্তা আমার জন্য ছিল না। যারা না খেয়ে মরেছে, যাদের জন্য কৃষক সমিতির নিশান নামিয়ে শৰ্কা দেখিয়েছি, তাদের জ্বালা তাইতেই জুড়িয়েছে, আমি বিশ্বাস করিনে।

বলতে বলতে জ্ঞ কুঁচকে উঠল চিরঞ্জীবের ! হঠাৎ মনে হ'ল, এসব কথা কেন সে আবগারি ইনস্পেক্টরের সঙ্গে আলোচনা করছে। ক্রম বেল্টকে সে বরাবর বিদ্রুণের চোখে দেখে এসেছে। এদের প্রতি সন্দেহ ও অবিশ্বাস তার মজ্জায় মজ্জায়। যে-কথা সে শ্রীধরদা কিংবা আর দশজনের সঙ্গে আলাপ করতে পারে, সেকথা বলাইয়ের সঙ্গে আলাপে তার শুধু অনিচ্ছা নয়। রাগ হচ্ছে তার ! তাই সে তাড়াতাড়ি বলল, কিছু মনে করবেন না স্তার, একটা কথা বলব ?

—বলুন।

—আপনি দারোগাগিরি করছেন না, রাজনীতি করছেন।

একটু ঝোঁচা লাগল বলাইয়ের। কিন্তু সে হজম করল সেটা। অক্ষ কথার রাশ টেনে সে বলল, যে-নীতিই বলুন, এসব আপনাকে বলেই বলছি। অল্প বয়স আপনার। আপনার কুখ্যাতির তুলনায় অনেক ছেলেমানুষ আপনি। আপনি লেখাপড়া শিখেছেন —

—আমার চেয়ে অনেক বেশী সেখাপড়া জানা, অনেক বড়লোককে আমি অনেক খারাপ কাজ করতে দেখেছি। হয় তো সামান্য সেখাপড়া শিখেছিলুম। কিন্তু ওটা কিছু নয়।

—আপনি যে লাইনে এসেছেন, সে লাইনে অনেক কিছু। তারপরে আপনাদের ফ্যামিলি ট্র্যাডিশনটা কি কিছু নয়? হগলি জেলার ইতিহাসে আপনাদের বংশের নাম দেখা যায়। আর আপনি —

বলাই দেখল চিরঞ্জীব দরজা পার হ'য়ে সিঁড়িতে পা' দিয়েছে চলে যাবার জন্যে। বলাই ছুটে গিয়ে বলল, চলে যাচ্ছেন যে?

চিরঞ্জীবের মুখখানি যেন পুড়ে গিয়েছে, বুকের আগুনেরই ধাক্কা বুঝি তার চোখের তারা ছাটি ঝাপসা ক'রে তুলেছে প্রায়।

সে ষেন ফিসফিস ক'রে বলল, আপনি কি আমাকে ঠাট্টা করছেন ফ্যামিলি ট্র্যাডিশনের কথা বলে? ফ্যামিলি? আমাদের ফ্যামিলি? ওর আবার জেলার ইতিহাসে নাম?

বলতে বলতে গলা রুক্ষ হ'য়ে এল চিরঞ্জীবের। প্রায় চূপি চূপি ভাঙ্গা গলায় সে বলল, জানেন না, আমাদের ট্র্যাডিশন আজকে মহকুমা শহরের বারোয়ায়ী বাজারে বিকোয়? তাতে এদেশের কোথায় কতটুকু এসে গেছে? আপনি আমার সঙ্গে মিছে এভাবে কথা বলছেন। আমি মদ চোলাই করি, স্বাগল করি, আপনি আমার সঙ্গে সেইভাবেই ট্রুটীট করুন। আমি যাচ্ছি।

—দাঢ়ান।

বলাই সামনে এসে দাঢ়াল চিরঞ্জীবের। অফিস ঘরের উঠানটা ফাঁকা। উঠানের উটেটাদিকে সাবডিনেট স্টাফদের ঘর। ঘর বন্ধ। এস আই অখিলবাবুর নেতৃত্বে একদল আজ তপুরেই কোথায় বেরিয়ে গিয়েছে। কাসেম সবই শুনছিল দেউড়ির গলিতে দাঢ়িয়ে। এবার সে বলাই ও চিরঞ্জীব, তজনকেই দেখতে পেল।

বলাইয়ের মুখেও উত্তেজনার ছাপ। সে বলল, দাঢ়ান। সে

‘ভাবে যদি আপনার সঙ্গে কথা বলতে পারতাম, ভালই হত।  
পারছিনে ব’লে, নিজেরই দোষ দিচ্ছি। হয় তো না জেনে আপনার  
কোনো বিশেষ স্থানে আমি ঘা দিয়েছি। কিন্তু আপনি এ পথ  
ছেড়ে দিন চিরঞ্জীববাবু। আপনাকে আমি অহুরোধ করছি।

চিরঞ্জীব তীব্র চাপা গলায় হেসে উঠল। বলাই বলল, হাসবেন  
না। আপনি অনেক শক্ত বুদ্ধি করেছেন। আপনি, হাটে বাজারে,  
আপনার নামে, কৃষক-সমিতির নতুন পোস্টার দেখেছেন?

দর্পিত কুকু বাঘের মত গর্জন ক’রে উঠল চিরঞ্জীব, দেখেছি।  
পোস্টার দেবে, তাও আমি জানতুম। মূরোদ বড় মান স্থার।  
দেখা যাক, শ্রীধরদাস বিপ্লবী আমার কী করতে পারে?

মিথ্যে নয়, কৃষকসমিতির থেকে চিরঞ্জীবের নাম ক’রে পোস্টার  
দিয়েছে কৃষকসমিতি। বিমলাপুরের মিটিং-এ এই শ্রীধরদা বিষোদগারণ  
করেছিলেন তার বিরুদ্ধে। বলেছিলেন, শুধু কৃষকসমিতি থেকে  
বিতাড়ন নয়। ওকে গ্রাম থেকে, এ অঞ্চল থেকে তাড়াতে হবে।  
বাস করা অসম্ভব ক’রে তুলতে হবে এইসব শ্রেণীর লোকেদের।  
এদের সঙ্গে কথা বন্ধ করতে হবে। সামাজিক সম্পর্ক ছাড়তে হবে।  
কৃষক সমিতির যে সব বন্ধুরা এদের পাণ্ডায় পড়েছেন, সরে আসুন।  
এ আমাদের ইজ্জতের আর মানের কথা। গ্রামের লোকেরা ওকে  
ত্যাগ করুক, ধরিয়ে দিক। স্বয়োগ পেলেই ধরিয়ে দিতে হবে।  
চিরঞ্জীব বিশ্বাসঘাতক, ও আমাদের সব রকম ক্ষতিসাধন করতে  
পারে। আমাদের যারা শক্ত, এই সব অসামাজিক নোংরা লোকেরা  
তাদেরই বন্ধু। এরা আর এক দিক থেকে জমিদার জোতদার মহাজন  
সরকারেরই দোসর। এরাই সরল নিরীহ কৃষকদের আজ বিপথে  
টেনে নিয়ে যেতে চেষ্টা করছে। আজকে আমাদের সামগ্রিকভাবে  
লড়তে হবে।

কৃষকদের চিরিত্বলের উপর জোর দিয়েছেন শ্রীধর। একবারও  
চিন্তা করেননি, তিনি সত্যিই একজন বে-আইনী চোলাইকরের বিরুদ্ধে

শুধু কথা বলেননি। তিনি চিরঞ্জীবের বিকল্পে কথা বলতে গিয়ে, বেশী নির্ষূর হয়েছিলেন। সেটা রাগে ও যন্ত্রণায়। চিরঞ্জীবের উজ্জ্বল তাকে রুদ্র ক'রে তুলেছে। একটা পুরনো হতাশা তাকে আবার নতুন ক'রে নির্মম করেছে। তিনি একথা বলতেও দ্বিধা করেননি, আঘাত করুন। গ্রামে ঢোকা বন্ধ ক'রে দিন। যেখানে পাবেন, ধরে শায়েস্তা করুন।

বিমলাপুরের সেই মিটিং-এ যদিও কৃষি ঝগ ও টেস্ট রিলিফ ও আগামী বছরের ধানের দরের ওপরেই প্রধানত বসার ছিল শ্রীধরের, তবু এ বিষয়ে অনেকখানি বলেছিলেন। কেউ কেউ অবাক হয়েছিল। প্রকাশ্য সভায় ইতিপূর্বে এ সব বিষয় এভাবে কেউ বলেননি। কৃষকেরা বিশেষ কথা বলতে পারেনি। একটা অস্বস্তিকর বিস্ময়ে অধিকাংশরাই চোখাচোখি করেছিল।

তবু, তারপরেই আঁকাবাঁকা লাল অঙ্করে বাজারে স্টেশনে পোস্টার পড়েছিল, ‘চোরা চোলাইকর চিরঞ্জীবকে বয়কট কর।’ ‘চোলাইকরদের শায়েস্তা কর। উহারা কৃষকের শক্র।’

বিমলাপুরের যে সব লোকেরা চিরঞ্জীবের দলে ছিল, তারা সত্ত্ব সত্ত্ব দল ছেড়ে গিয়েছে অনেক। কথা বন্ধ করেছে অনেকে তার সঙ্গে। যদিও ওই ব্যাপারের পর, সাত দিনের মধ্যেই, তিনজন স্থাগলারকে জামীনে খালাস ক'রে আনতে হয়েছিল শ্রীধরকে। আর তারা কেউই চিরঞ্জীবের দলের স্লোক ছিল না। তারা নিজেরাই চোলাই ক'রে স্থাগল করতে গিয়েছিল।

কিন্তু চিরঞ্জীবের দল একটুও ভাঙেনি, একথা বলা যাবে না। তাতে, চাকে ছিল খাঁওয়া ভীমকুলের ক্রোধ বেড়েছে বৈ কমেনি। দুর্গা নতুন নতুন মেয়েদের নিয়ে দল তৈরী করেছে। যার সবটুকু চিরঞ্জীবও জানে না।

বলাই বলল, শ্রীধরবাবু একজন জনপ্রিয় এম. এল. এ। তিনি আপনাকে ভালবাসতেন। আজ তিনিই আপনাকে ধরিয়ে দিতে

চাইছেন। তাঁর দলের সমস্ত লোক আপনাদের ধরিয়ে দিতে সাহায্য করবে। এবার আর আপনি রেহাই পাবেন না চিরঞ্জীববাবু।

চিরঞ্জীব উঠোনে নেমে বলল, চ্যালেঞ্জ? দেখা যাক।

—দাঢ়ান।

এবার ছক্ষুমের শূর ফুটল বলাইয়ের গলায়। সামনে এসে বলল, আমি আবার বলছি, এ পথ আপনি ছাড়ুন।

চিরঞ্জীব বলল, এত লোক থাকতে আপনি আমাকে নিয়ে পড়লেন কেন?

—কেন জানতে চান? বললে হয় তো আপনি একটা ঝালু আগলারের মত আমার উইকনেস ব'লে মনে করবেন সেটা। কিন্তু গোটা জেলার মধ্যে আপনি ইচ্ছেন সব চেয়ে রিমার্কেবল নটোরিয়াস্ আর সব চেয়ে বেশী পপুলার চোলাইকর আর চালানদার।

—এর মধ্যে পপুলারিটির কী আছে?

—সেটা বাংলা দেশের ভূভার্গ্য, তারা ক্রিমিন্যাল হিরোইজমেও আনন্দ পায়, উক্তেজনা বোধ করে। আর সীক্রেট রিপোর্ট জানতে চান আপনি? তাও বলছি, আপনাকে এ পর্যন্ত একবারও না ধরতে পারাটা আমার ডিজ্ক্রেডিট ব'লে প্রমাণ হ'তে চলেছে।

চিরঞ্জীব টেঁট উল্টে বলল, তা হতে পারে। শুরেশবাবুর মুখে শুনেছিলুম, আপনি তরাইয়ের বাঘ।

বলাই বলল, বোধহয় সেইটেই অশুবিধে। এই সহজ সমতলে আমি অনভ্যন্ত। এখানে যে গ্রামের ভদ্র অভদ্র সকল ব্যক্তি এসব সমর্থন করে, তা আগে জানতাম না। কিন্তু এবার গ্রামের লোকেরা আপনাকে ধরিয়ে দেবে।

—দেখা যাক তবে সেটা।

—ইঁা, তাই দেখবেন।

বলাইয়ের চোখও তখন ধূক্ধকৃ ক'রে ছলছে। হঞ্জোড়া চোখের আগুনে মেঘমেঘের সঙ্ক্ষয় যেন আগুন লেগে গেল। বলাই আবার

বলল, ভেবেছিলাম আপনার মধ্যে এখনো কিছু মহুষ্যত্ব আছে।  
সেইখানেই আমার দাবী ছিল।

চিরঞ্জীবের ঠোটের কোণে তুরির বাঁকটা আরো শার্ণিত হল  
বললাম, মহুষ্যত্ব সূর্যী লোকদেরই একচেটিয়া থাকুক।

—কিন্তু চিরঞ্জীব মোটেই হংসী লোক নয়। একটি পাকা বদমাইস।  
একটা বাগ্দি মেয়েকে রক্ষিতা রেখে, মদ চোলাইয়ের ব্যবসা যে  
করে, তার বড় বড় কথা সাজে না।

‘বাগ্দি মেয়েকে রক্ষিতা কথাটা শুনে চিরঞ্জীব চকিতে শুরে  
দাঢ়াল। তার ঠোট কেঁপে উঠল একবার কিছু বলবার জন্যে।  
চোয়াল শক্ত হ’য়ে উঠল। পরমুত্তরেই পিছন ফিরল সে।

—দাঢ়ান। কী বলতে চাইছিলেন।

পথরোধ করে দাঢ়াল বলাই। কী এক অদৃশ্য ইঙ্গিতে যেন  
কাসেমও চিরঞ্জীবের পিছনে এসে দাঢ়াল। তার চোখেও বিদ্বেষ  
এবং প্রতিশোধের আগুন। ছকুম পেলে যেন, পোষা হিংস্র কুকুরের  
মত ছিঁড়ে ফেলবে চিরঞ্জীবকে।

চিরঞ্জীব তীক্ষ্ণ চোখে তাকিয়ে বলল, বলতে চাইছিলুম, বড়  
কর্তাদের কাছে নিজের ডিজক্রেডিট বাঁচাবার জন্যে এই সব কথা  
বলতে আরম্ভ করেছেন। তবে ডেকে এনে এ সব কথা বলার  
দরকার ছিল না। এবার আমি একটা কথা বলব ?

ব’লে চিরঞ্জীব যেন রহস্য ক’রে হাসল।

—শুনি ?

—সুরেশবাবুর সঙ্গে আমাদের একটা চুক্তি ছিল। আমাদের  
কোনো লোককে, শ্বাগলের সময় পঁচিশ হাত দূরে দেখতে পেলে,  
তাকে ছেড়ে দেবেন। পেছন তাড়া করবেন না। আপনি কি  
এরকম চুক্তিতে রাজী আছেন আমাদের সঙ্গে ?

কথা শেষ হবার আগেই বলাই চীৎকার ক’রে গর্জে উঠল, কাসেম,  
একটা বেত নিয়ে এস তো।

কাসেম ছুটে একটা লিঙ্গলিকে সাপের মত পিঙ্গল বেত নিয়ে  
এল। বলাই বেতটা নিয়ে, চোখে চোখে তাকিয়ে, আঘাত করতে  
পারল না। কেবল চিবিয়ে চিবিয়ে বলল, তোমার ওই মুখ আমি  
চাব্বকে থেতো করে দেব। নোংরা কোথাকার। গেট আউট, গেট  
আউট। দেখি তোমাকে আমি বামাল ধরতে পারি কি না।

ব'লে হৃপা পিছিয়ে এসে বেতটা ছুঁড়ে ফেলে দিল বলাই।  
অফিসে ঢুকে গেল তাড়াতাড়ি। কাসেম ফিরে তাকাবার আগেই,  
চোখের নিমিষে অদৃশ্য হল চিরঞ্জীব।

তিনি রাস্তার মোড়ে এসে থমকে দাঢ়াল একবার চিরঞ্জীব।  
সে ভুলে গিয়েছে, কোথায় যাচ্ছিল। এখন কোথায় যাবে।  
তার দপদপে চোখের তারা অস্থির। যেন এই মাত্র সে বহুদূর  
থেকে দৌড়ে এসেছে, এমনি আরঙ্গ ঘর্মাঙ্গ তার মুখ। কেবল  
নির্জন খালধারের ছবিটাই এখন ভেসে উঠল তার চোখের সামনে।  
ষদিও আকাশে মেঘ আছে। বাতাসও ভেজা ভেজা। বেলা চলে  
গিয়েছে একেবারেই। অঙ্ককার নামো নামো। তবু পশ্চিমে ঘূরে  
জঙ্গলে পা বাড়ালো সে। আর ঠিক সেই মুহূর্তেই শুনতে পেল  
এদিকে এস। ওদিকে কোথায়?

চিরঞ্জীব দেখল, অঁসসেওড়া আর কালকামুন্দের ঘন ঝঁপে  
ছুর্গা। জঙ্গল মাড়িয়ে কাছে ছুটে এল সে। ত্রাসে ও উৎকর্ষায় যেন  
ক্লকশ্বাস ছুর্গা। বলল, কী হয়েছেল? আবগারি দারোগা তোমাকে  
ডেকে নে' গেছল কেন? তুমি তো বাড়া হাত পা' ছিলে, তবে?

চুপ ক'রে থাকতে ইচ্ছে করছিল চিরঞ্জীবের। তবু সে  
কোনোরকমে বলল, কিছু নয়, এমনি কথা বলার জন্যে।

কিন্তু সে ছুর্গার দিকে তাকিয়ে দেখল না। ঝঁপে জঙ্গল মাড়িয়েই  
সে ক্রত চলতে লাগল। খেয়াল করল না, খালধারের পথ ছেড়ে,  
ছুর্গাদের বাড়ির দিকেই চলেছে।

দুর্গার কোনো কথা বলতে সাহস হল না। কিন্তু তার সারা মুখে একটি ব্যথাও হতাশার ছাপ ফুটে উঠল। সে মুখ নামিয়েই বলল, আবগারি আপিসেই যাব ভাবছিলুম। কিন্তু—

কথা থামিয়ে চোখ তুলে একবার চিরঙ্গীবকে দেখল। চকিতের জন্য একটু সলজ্জ হাসির ছেঁয়া লাগল তার ঠোটে ও চোখে। পর মুহূর্তেই অঁচল দিয়ে সোনার হারটা ঢাকল। নতুন সোনার হার দুর্গার গলায়। তাই দুর্গা সরাসরি আবগারি অফিসে যেতে পারেনি।

আজ দুর্গার কোথাও যাবার দিন ছিল না। আজ বাইরের দুয়ার সে বন্ধ করেছিল। ভিতর দুয়ার মুক্ত ক'রে আজ সে চোখে কাজল পরেছিল। মুখে মেখেছিল হিমানী। পা'য়ে দিয়েছিল আল্টা। পরিয়ে-দিয়েছিল যমুনা মাসীর মেয়ে যোগো। বড় বড় চুলের গোছা নিয়ে দুর্গা তো কোনোদিন কৃষ্ণ-কুঞ্জিত কেশিনী নয়। সবাই বলে, রাঙ্গুমে-চুল। মা কালী গো। যোগো সেই চুলে নিখুঁত ক'রে বেঁধে দিয়েছিল থোপা। ঠিক পান পাতার মত। যোগো বলেছিল, ‘হরতনের টেকা হয়ে গেল ভাই দুর্গা। দাঢ়া, পাতাগুঁড় গন্ধরাজ ফুল গুঁজে দিই। ইস্কাবনের টেকা হ'য়ে যাবে।’

আজ দুর্গা শাদা জমিনে নীল ফুল তোলা টকটকে লালপাড় ছাপা শাড়ি পরেছিল। মেজেটো রংএর জামা দিয়েছিল গা'য়ে। কুঁচিয়ে শাড়ি পরার রেওয়াজ নেই কোনোকালে। কিন্তু হালকা রংএর শায়া পরেছিল। পিতলের ছাটি তুল ছিল অনেকদিনের। মাটি ঘষে, চকচকে ক'রে, পরেছিল কানে।

আজকের এ দুর্গা বাইরের নয়, ভিতরের। এদুর্গাকে চিনবে কেন বাইরের লোকে। চিনলেও বড় লজ্জা। এমন বেশে এ সংসারের দুয়ার খুলে কি সদরে যাওয়া যায়? এ ঝুকনো, এ চুপিচুপি, এ তার এবং আর একজনের মাঝখানে, এক দুর্জ্য সীমা পার হবার সাহসের বসন্তুষ্ণ প্রসাধন। এ তার দেহের-মাটির রক্ত-রসের সিধ্ঘনে, আকাশের বুকে নিঃশব্দে ফোটার আবেগ। এ বাইরে বেমানান।

কিন্তু বেড়ায় গেঁজা আরশীর সামনে দাঢ়াবার সময় পায়নি। খবর এসেছিল, আবগারি দারোগার সঙ্গে চিরঞ্জীব অফিসের মধ্যে চুকেছে। খবর রটে গিয়েছিল, এতদিনে ধরা পড়ল তবে চিরো বাঁড়ুজ্জে।

ভিতর ছুয়ারের নিঃশব্দ চুপিচুপি অভিসারের বেশবাস খোলবার সময়ও পায়নি হুর্গা। যে-কে-সেই চিতাবাণীটাই বাঁশঝাড় জঙ্গল মাড়িয়ে ছুটে এসেছিল উর্ধবশ্বাসে। কিন্তু থম্কে দাঢ়িয়েছিল দূরের এই অঁসসেওড়া কালকাশুন্দের জঙ্গলে। এই বেশে সে যেতে পারেনি অফিসে। চিতাবাণীটারও লজ্জা ক'রে উঠেছিল। হায়, সে লজ্জা কিনা আবার হুর্গার লোকলজ্জা। কিন্তু অফিসের সামনে ভিড় নেট, এ কেমন ধরপাকড়। তারপর সে জঙ্গল ঘেঁষে ঘেঁষে, আরো কাছে গিয়েছিল। দেখতে পেয়েছিল জানালা দিয়ে অফিসের ভিতর। দারোগার সঙ্গে ছোট্টাকুর কথা বলছে। কেন? কী কথা? দারোগার সঙ্গে মিটাট, ঘূৰ দেওয়া মেওয়া চুক্তির কথা? এতদিনে নতুন দারোগার মন টলল? তবে না শোনা গিয়েছিল, যুধিষ্ঠির মাঝুষ। বাঘ নাকি এসেছে?

একটু নিশ্চিন্ত হ'য়েই হুর্গা সরে গিয়ে অপেক্ষা করছিল। কিন্তু চিরঞ্জীবকে দেখে আর নিশ্চিন্ততা রইল না তার। চিরঞ্জীবের এমনি চুপচাপ দপদপে চোখে অপলক চাউনি দেখলেই সে বুঝতে পারে, খারাপ কিছু ঘটেছে।

হুর্গাদের বাড়ির সামনে এসে দেখা গেল, রীতিমত জটলা বসে গিয়েছে। যমুনা, মাতি মুচিনী শুলি এরা তো ছিলই। গজেন সতীশও এসেছে। আর ছিলো শঞ্চানের বেদো ডোম। মাতি মুচিনী আর বেদো ডোমের মধ্যেই বিতর্ক চলছিল। বাকীরা শ্রোতা ঠিক বলা যাবে না। মাঝে মধ্যে দু' একটা কথা শুনছিল। কথা বলছিল নিজেদের মধ্যে।

মাতি বুড়ি বলছিল, যাগ, চিরো ঠাউর তা'লে ধরা প'ড়ে গেল শেষতক।

বেদো ভংচে উঠেছিল, তোমাকে ব'লে গেছে কানে কানে  
আবগারি দারোগা, না ?

—আবগারি দারোগা কেন, সবাই বলতে নেগেছে।

যদিও মাতি বুড়ি চিরঞ্জীবের দলের হ'য়েই কাজ করে, তবু তার  
একটা রাগ রয়ে গিয়েছে। তৃণ্য যে তাকে মেরেছিল, একথাটা সে  
কোনোদিন ভোলেনি। মাতি মুচিনীর বয়স হয়েছে। যৌবনে  
সে খাঁটি স্বেরিণী ছিল। তাই দুর্গার জীবনটা তার কাছে ভীষণ  
অহঙ্কার ব'লে মনে হয়। মনে মনে সে খুশি হয়, যদি চিরঞ্জীব সত্যি  
সত্যি ধরা প'ড়ে থাকে। এ গাঁয়ে সে অনেক রং অনেক ঢং করেছে  
তার বয়সকালে। তাই চিরঞ্জীব আর তৃণ্য, এই জুটিকে তার বড়  
সুণা। এরা যেন অন্যরকম। ঠিক তাদের কালের পুনরাবৃত্তি হয়  
নি। তাই এখানে নাক গলাতে পারেনি মাতি। তাই বড় সুণা।  
সংসারের এমনি নিয়ম। সবাই নিজের মত ভাবে এবং চলে আর  
জলে অবুধ হ'য়ে। কারণ, তার বিশ্বাস, প্রেম পিরীতি তারাও  
করেছে, কিন্তু দুর্গার মত অত ভাগ্য নাকি তাদের ছিল না। মনে  
মনে সে নথে টিপে মারে তৃণ্য আর চিরঞ্জীবকে।

বেদো তাই রেগে বলেছিল, তবে আর কী ! চিরো ঠাউর ধরা  
পড়েছে, এবার কাপড়খানি খুলে ফেলে নেত্য করতে আরম্ভ কর।

মাতি বলছিল, ও বাবা ধন্দের কল। একেবারে যে কেউ পেত্তায়  
যেত না, চিরো ঠাউরও একদিন ধরা পড়বে।

—ধরা পড়বে কেমন ক'রে শুনি ? সে কি মাল নে' গেছে যে  
ধরা পড়বে ?

—তবে কি আর এমনি এমনি আবগারি ধানায় হাওয়া খেতে  
গেছে ?

বেদো মনে জোর পায়নি। কিন্তু রাগ হচ্ছিল। বলছিল,  
মাগী বড় বেইমান দেখছিযে ? বলে যার শিল যার নোড়া তারই  
ভাঙ্গি দাতের গোড়া।

—কেনরে, কেন? কাজ ক'রে দিই, পয়সা নিই। মিনি মাগনা  
নাকি? একজন যাবে আর একজন আসবে। ওকুরদে' আছে,  
সনাতনবাবুর দল আছে। কাজ নাই নাকি? বেইমান বলছিস যে  
বড়?

লাগ, দানাদান, লেগে যেত হয় তো। কিন্তু স্বয়ং চিরঞ্জীবকেই  
হৃগীর আগে আগে আসতে দেখে মাতি একেবারে কাঠ। এই জন্তে  
সে মনে প্রাণে বিশ্বাস করেছে, হৃগী আর চিরো ঠাকুর শুধু মানুষ নয়।  
ওরা আরো কিছু অশ্রীরী অদৃশ্য অপদেবতার সঙ্গে নিশ্চয় ওদের  
মন্ত্রতত্ত্ব ঘোগাঘোগ কিছু আছে। সে তাড়াতাড়ি হাঁটা ধরে বলল,  
না যাই, ঘর দোর খোলা প'ড়ে আছে।

বেদো বলল, কেন যাবে কেন, আর এট্রু বক্ষিমে দে' যাও।

মাতি বাঁকা বাঁকা পা'য় বকের মত লাফিয়ে চলল। মুখ ফিরিয়ে  
অঙ্গুটে গালাগাল দিল, যমে নিক তোকে, মড়া ডোম।

বেদো সেকথা শুনতে পেল না। সে একটু গলা তুলে হেসে  
বলল, তবে যাবে কোথা? আসতে হবে এ বেদো ডোমের কাছে।  
তোমার শেষ দরজা আমি আগলে বসে আছি।

যেন দৈববাণী করে হেসে উঠল সে। মাতি বুড়ির বুকের মধ্যে  
তার স্থিমিত রক্তধারা চলকে উঠল। গুরুণুর ক'রে উঠল। তার  
আতঙ্কিত চোখের সামনে ভেসে উঠল খাউ খাউ আগুন। সেই  
আগুনের মধ্যে যে দেহটিকে বেদো বাঁশ দিয়ে খুঁচিয়ে খুঁচিয়ে দিচ্ছে,  
সেটা আর কাঙুর নয়। মাতি মুচিনীর নিজের।

এই ঘোর লাগা সন্ধ্যায় মাতির বুকের মধ্যে কেঁপে উঠল। সে  
ফিসফিস ক'রে বলল, হেই গো ঈশ্বর। হেই গো ভগমান!...

মাতির বয়স নেই, ঘোবন হারিয়েছে অনেককাল। তার বুড়ি  
হাড়ে জীবনধারণ দায়। তার ধন নেই, রত্ন নেই। তার সন্তান নেই  
সন্ততি নেই। তবু মরণে বড় ভয়। শেষের দিনের কপাট সে বক  
ক'রে রাখতে চায়। তাই অলৌকিকভে তার বিশ্বাস। বুড়ি ভাবে,

চিরোঁ ঠাকুৰ আসলে দেবতা। নইলে বেদো ডোম তাৰ অজ্ঞাবণ্ণ  
হ'নন।

চিৱঞ্জীৰ বাড়িতে চু'কে, উঠোনে লোকজন দেখে অবাক হল।  
তাৰ প্ৰথম দৃষ্টি পড়ল গজেন সতীশেৰ দিকে। জিঞ্জেস কৱল, ভোমৱাৰ  
এসময়ে এখানে কেন?

সতীশ বলল, এসেছিলুম এক সোমবাৰ নে। এসে শুনলুম আৱ  
এক সোমবাৰ।

গজেন বলল, তাই তো।

কিন্তু হজনেষ চিৱঞ্জীৰে চোখেৰ দিকে যেন তাকাতে পারছে  
না। সকলেই তাৰ মুখেৰ দিকে তাকিয়ে চুপ কৱেছিল।

চিৱঞ্জীৰ বলল, কী, বিমলাপুৱে জাওয়া ভেঙে দিয়েছে আমাদেৱ,  
সে খবৰ দিতে এসেছে?

সতীশ অবাক হ'য়ে বলল, হ্যাঁ। জানলে কেমন ক'ৱে?

—তোমাদেৱ মুখ দেখেই বুৰেছি।

ব'লে দাওয়াৱ ওপৱে বসল চিৱঞ্জীৰ। হুৰ্গাকে বলল, বাতি  
জালা।

জাওয়া হল চোলাইয়েৰ সম্পূৰ্ণ সৱঝাম। যে-পাত্ৰে মাল মশলা  
দিয়ে সাজিয়ে গুছিয়ে উহুনে বসানো হয়; তাৰ সবটা মিলিয়ে একটা  
নাম ‘জাওয়া বসানো’।

গজেন বলল, কিন্তু, এ তো বড় মসকিলেৰ বিষয় দাঙিয়ে গেল  
বলতে হবে। এই নিয়ে চার খেপ, আমাদেৱ জাওয়া ভাঙ্গলে, আৱ  
সকলেৱটা ঠিক র'য়ে গেল। বিমলাপুৱে দেখছি আমাদেৱ আৱ কাজ  
কাৰবাৰ কৱতে দেবে না। সেই কবে গত মাসে উড়ানখোলাৱ  
জঙ্গলে গে' জাওয়া বসালুম। কিষক সমিতিৱ লোকেৱা বললে,  
'এখনে ওসব হবে না!' বললুম, 'ঠিক আছে, বসিয়ে ফেলেছি,  
এবাৰটা ছেড়ে দাও। আৱ বসাবনা।' কিন্তু ঠিক খবৰ চলে  
গেল। কাসেম দলবল নে একেবাৰে উড়ানখোলাৱ জঙ্গলে। অত

বড় পিপেয় ক'রে জাওয়া বসিয়েছিলুম। সবস্মৃক ঢেলে, উপুড় ক'রে ফেলে, পিপে নে' চলে গেল। এবারে বসিয়েছিলুম কানার ধারে চরার জঙ্গলে। ছেট দারোগা দলবল নে' গে হাজির। উহুন ভেঙে, জাওয়া ভেঙে একাকার। আড়াল থেকে দেখলুম সবই। কথা হচ্ছে, জাওয়া তো আর আমরা একলা বসাচ্ছিনা। সকলেই পার পেয়ে যাচ্ছে, আর ধরা পড়ল পর পর আমাদেরই, এ কেমন কথা ?

কথাশুলি যার উদ্দেশ্যে, সেই চিরঞ্জীব ছির অপলক চোখে বাইরের সত্ত নামা অঙ্ককারের দিকে তাকিয়ে রইল। কোনো কথা বলল না। হাতের সিগারেট জলে যেতে লাগল বৃথা।

সতীশ বলল, যদি বুঝতাম যে বিমলাপুরে যারা সমিতি করে, তারা সব হাত গুটিয়ে লিয়েছে, তবু না হয় হ'ত। কিন্তু এ কেমন ধারা ? সমিতিতে তো আমরাও আছি। এখন চিরো বাঁড়ুজ্জের দলে থাকলেই যদি এরকম হয়, ত' হলে তো মুস্কিলু। আর শালা সনাতন ঘোষ, ওকুরদে'রা কাম সেরে যাবে ? ছিদ্র বাবুর কথা যদিন মানতে হয়, তবে সকলের পেছুতে লাগ। একজনের কেন ?

বেদো ব'লে উঠল, পাণ্টি ব্যবস্থা কর তোমরা। তোমরাও ওদের বেলায় খবর দে' দাও।

চিরঞ্জীব ব'লে উঠল, তা' হ'লেই ষোল কলা পূর্ণ হয়। আমরা নিজেদের মধ্যে লড়ে মরি, পুলিশ হাত তুলে নাচুক। ওসব হবে না। আজ রাত্রে আমি বিমলাপুর যাব, কথা বলব কয়েকজনের সঙ্গে। মিটমাট করে ভাল, নইলে অন্য ব্যবস্থা দেখতে হবে। তবে—

কয়েক মুহূর্ত ঠোট টিপে চুপ ক'রে থেকে বলল সে, আমাদের শক্ত এখন ঘরে বাইরে। দারোগা আজ আমাকে ডেকে শাসিয়েছে, যেমন ক'রে হোক, সে আমাদের ধরবে। কুষক-সমিতির লোকেরা আর কদিন পেছনে লাগবে। চোলাই তো আর বন্ধ করতে পারবে না। পারেওনি। সবাইকে যদি ডেকে চোলাই বন্ধ করতে শুরু করে—

বলতে বলতে তিক্ত হেসে উঠল চিরঞ্জীব। বলল, সামনে  
ভোটের লড়াই। অত সহজ নয় সব। তবে শুধু আমাদের পিছনে  
বেশীদিন লেগে থাকলে, আমরাও ছেড়ে কথা কইব না। আজই  
আমি বিমলাপুরে যাব। কথা কইব, তারপর আমরাও পাণ্ট  
লোকের নাম ক'রে ক'রে পোষ্টার দেব, কারা কারা চোলাই করছে।  
আমাদের চারটে জাওয়া ভেঙ্গে বলছিলে না ?

সতীশ বলল, হ্যাঁ।

চিরঞ্জীবের বলল, দুটো জাওয়ার খরচ ফিরে পাওয়া চাই। একটা  
দেবে সোলেমন। ও সমিতি করে, চোলাইও করে। আর একটা  
দেবে সনাতন ঘোষ। ও তো মন্ত্রীর দলের লোক, পুলিশ ওর বাপ।  
কিছু না দিক, পাঁচ মণ কয়লা আর চার মণ গুড় দিতে হবে তাদের।

দুর্গা বলল, তারা দেবে কেন ?

চিরঞ্জীবের সর্বাঙ্গে প্রতিশোধের জ্বালা সে উঠে দাঢ়িয়ে বলল,  
দিতে হবে। তাদেরটা ধরা পড়েনি, আমাদেরটা কেন পড়েছে,  
জবাব তাদেরই দিতে হবে। আমি তো পুলিশের কাছে যাব না।  
ওদের জাওয়া আমি তুলে নিয়ে আসব না হয় ভাঙব।

দুর্গা দরজা ধ'রে অনেকক্ষণ থেকেই দাঢ়িয়ে আছে। দৃষ্টি তার  
একবারও ফেরেনি চিরঞ্জীবের মুখের ওপর থেকে। সে বলল, মারা-  
মারি করবে তুমি ?

—দরকার হয়, করব। মুখ বুজে বুজে ওদের পাঁচ কশুনির মার  
তো বারাবর থেতে পারব না।

—তবে যে বললে, নিজেদের মধ্যে লড়বে না।

চিরঞ্জীব বিরক্ত হ'য়ে বলল, বাজে বকিস কেন ? সেকথা পুলিশের  
বেলায় বলেছি। নিজেদের মধ্যে রক্ত করা আর পুলিশের কাছে  
ছোটা কি এক কথা হল ? ক্ষমতা থাকে, নিজেরা এসে আমার জাওয়া  
ভাঙুক। ওরা পুলিশ চিনতে শিখেছে কবে থেকে, সেইটা একবার  
জানতে হবে। আগুন যদি লাগাতে হয়, ভাল হাতেই লাগাতে হবে।

গজেন সতীশের দিকে ফিরে বলল যে, তোমরা চলে যাও।  
হানিফকে আর নন্দকে বলবে, বাড়ি থাকে যেন, দেখা করব।

এ অঞ্জলে হানিফ আর নন্দ খুন না ক'রেও খুনী ব'লে কৃত্যাত।  
তাদের লাঠির ঘায়ের দাগ কয়েকজনের মাথায় আছে। জেলের  
ভাতও আছে তাদের পেটে। তুজনেই ভূমিহীন কৃষক। সংসার  
ধর্মস হয়েছে তাদের অনেকদিন। এখন তারা বড়লোক জোতদারের  
পাইক পাহারাদার হয়েছে। যদিও ছিনিয়ে নেওয়া আর ডাকাতিতেই  
তারা এখন সিদ্ধহস্ত। এ তুজনের নামে সবাই আতঙ্কিত। সহসা  
কেউ এদের দাঁটায় না। প্রতিষ্ঠিত সম্পদ লোকেরাও না। বিমলাপুরের  
আন্দোলনের সময় থেকে এরা চিরঞ্জীবের অমুরক্ত। হানিফ গোঁফ  
গজানো অবস্থায় ক্লাস ফোর অবধি পড়েছিল চিরঞ্জীবের সঙ্গে। তারা  
আজ একটি জিনিস বুঝেছে। দিন মজুরের চেয়ে তাদের খাতির  
বেশী। স্থগ্ন তাদের করে লোকে। ভয় করে তার চেয়ে বেশী।  
তাদের তুজনকে অনেকে যেচে পুষতে চায়।

চিরঞ্জীবের মুখে, নাম ছাটি শুনে, সকলেই যেন একটু সন্তুষ্ট হ'য়ে  
উঠল। সেটা বুঝে চিরঞ্জীব গজেন সতীশের দিকে ফিরে বলল, কি,  
ভয় হল নাকি?

সতীশ বলল টেনে টেনে, না, ভয় নয়। তবে, ওদের জান তো।  
যা ছক্ষুম টুকুম দেবে, এইটু সময়ে দিও।

চিরঞ্জীব যেন ঘুঁকের ঘোড়ার মত দূর থেকেই বিপদের গন্ধ  
পাচ্ছিল। বলাই সান্ধালের মুখটা মনে পড়েছে আজ। শ্রীধরদার  
কথাগুলিও ভোলবার নয়। বয়স কম হ'লেও এই জীবনের অভিজ্ঞতায়  
তার সমগ্র অমুভূতি আশ্চর্য তীক্ষ্ণ। সে যেন পরিষ্কার দেখতে পেল,  
চারিদিক থেকে ক্রমেই একটা অদৃশ্য জাল ঘিরে ধরেছে। তবু  
আজকের অপমানের জালাটাও তার রক্তের মধ্যে ফুটছে।  
যে-অপমানের কথাটা সে কাউকে বলতে পারবে না।

অন্ধকারের দিকে একদৃষ্টে তাকিয়ে সে হঠাতে বলল, তবে, এবার

থেকে আর আমাদের গাঁয়ের স্টেশনে নয়। চলননগরেও নয়।  
শিয়াখালার ছোট লাইন দিয়ে সোজা হাওড়ার ভেতর দিয়ে না হয়  
লেনদেন চলবে। পূবদিক আর কেউ মাড়াবে না। শিয়াখালা  
জনাইয়ের ভেতর দিয়ে পথ করতে হবে। দরকার হ'লে,  
দ্বারহাট্টা দিয়ে একেবারে হাওয়াখানা হ'য়ে জঙ্গীপাড়া দিয়ে  
যেতে হবে।

গজেন সতীশ একযোগে ব'লে উঠল, সেটা মন্দ বলনি। এদিকটা  
বড় কড়াকড়ি। এক ভোলা আর কেষ্টার ফেউগিরিতেই অস্তির।  
যা হোক, যা বাবস্থা হয়, একদিন তা'লে সবাইকে ডেকে ডুকে কথা-  
বার্তা ব'লে নিতে হয়। আমরা চলি।

চিরঞ্জীব বলল, তোমরা যাও, আমি যাচ্ছি। শুলি, বাড়ি থেকে  
সাইকেলটা নিয়ে আয়। টচলাইটটা কোথায় আছে?

দরজার পাশ থেকেই জবাব দিল দুর্গা, এখানে।

—বার ক'রে দে।

একে একে সবাই চলে গেল। যমুনাও চলে গিয়েছে কখন।  
দাঙ্গিয়ে আছে শুধু বেদো ডোম। সে চিরঞ্জীবের পা'য়ের কাছে  
বসে বলল, তা'লে দারোগা তোমাকে শাসাবার জন্যে ডেকে নে'  
গেছল? আর এতক্ষণে সারা থানা মহকুমা বোধহয় রটনা হ'য়ে  
গেল, চিরোঠাটুর ধরা পড়ে গেছে।

চিরঞ্জীব বলল, সে আর আশ্চর্য কী। এ্যদিন ধরা পড়িনি,  
এবার একদিন ধরা পড়ব।

বেদো হাঁটু দোলাতে দোলাতে, মাথা নেড়ে বলল, সে আমার  
বিশ্বেস লয় ঠাউর। ওটা আমি মানতে পারব না।

সে কথা বলছে। কিন্তু তার চোরা নজর দুর্গার দিকে। আসলে  
সে এসেছে একটা খবর দিতে। চিরঞ্জীবের সামনে বলতে পারছে  
না। দুর্গা তাকে গোপনে চোলাই করতে দেয়। মালমশলা কয়লা,  
সবই কিনে দেয়। খালধারে, শুশানেই চোলাই করে বেদো আর

তার ডোমনী। একদিকে চিতার আগুন জলে। আর একদিকে, বেদোর মাটির ঘরে জাওয়া বসে। ওদিকটায় সহসা কারুর নজরে পড়ে না। এক সময়ে চিরঞ্জীব নিজেই বেদোকে চোলাই করতে দিয়েছিল।

কিন্তু বেদোর সব ভাল হয়ে, একটাই কাল করেছে। চোলাই ক'রে সে আর তার বউ লোভ সামলাতে পারে না। বেহিসেবী হ'য়ে খেয়ে ফেলে। একবার খেয়ে ফেললে, তারপরে আর হিসেব কৈফিয়তের ধারে ধারে না সে। তখন চিরঞ্জীবকেও শুনিয়ে দেয়, ‘দেখ ঠাউর, অমর্ত নে’ ভগমানেরাই নিকি লড়ে যায়। নিজের হাতে তোয়েরী ক'রে এটুটু না চেখে কেউ পারে? অত কিপটেমি করলে চলে না, সত্য।’

চিরঞ্জীব বকেছে ধরকেছে রাগ করেছে। তু’ একটা থাই থাপ্পড়ও ষে না দিয়েছে, তা’ নয়। কিন্তু ভবী ভোলবার নয়। তাই বেদোকে আর চোলাই করতে দেয় না সে। কিন্তু দুর্গা দেয়। লুকিয়ে, চুপি চুপি দেয়। বেদো খেয়ে কিছু ক্ষতি করে বটে। জায়গাটা নিরাপদ। তা’ ছাড়া বেদোকে না দিলে মনটা খারাপ লাগে দুর্গার। বেদো তাকে ভালবাসে, বাপের মত। বাঁকার সে প্রিয় ছিল। কোথায় যেন দুজনের মধ্যে একটা মিলও রয়েছে। সে যখন এসে বলে, ‘আগুন না হ’লে থাকতে পারি নে। শুশানে কী নে’ থাকব বল? চিতা না জললে, শুশান শুশান লয়। তা’ মাহুষের চিতা না জলুক, এ্যটুটা চিতা তো জলবে। দেবে গো মেয়ে কিছু মালমশলা? ট্যাকা প’সা চাই না। জিনিসপত্র দিলেই হবে।’ তখন দুর্গা মনে মনে হাসে। কিন্তু গন্তীর হ'য়ে বলে, ‘দিলেই তো খেয়ে ফেলবে?’ ‘এবার আর থাব না।’ দুর্গা বলে, ‘না, থাবে, খেয়ো, কিন্তু আমি গে’ ভাগ ক’রে দেব। আমি যা দেব, তাই থাবে। হবে তো?’ ঘাড় নাড়তে কোনো বাধা নেই বেদোর।

বলে, ‘লিচ্ছয়’। গলা নামিয়ে বলে, ‘আমার জন্যে তো ভয় নাই। ওমাগীটা একেবারে কথা শোনে না, মাইরি। ঘটি ডুবিয়ে খেয়ে নেয়।’ অর্থাৎ তার বউ। ভাগিয়, কথাগুলি ডোমনীর সামনে বলে না। তা’ হ’লে বেদো এক জায়গায় বসে থাকতে পারত না।

সে আজ খবর দিতে এসেছে, চোলাই হ’য়ে গিয়েছে। পাত্র চাই। অর্থাৎ ব্লাডার কিংবা টিউব। সে আর তার বউ সেগুলি ভরতি ক’রে পৌছে দেবে অঙ্গোর কবিরাজের বাড়ি। আজকাল অঙ্গোর কবিরাজের আইবুড়ো মেয়েরা প্রায়ই কলকাতায় কিংবা চলনগরে, আঙ্গৌয়াশুজনের বাড়ি যায়। সঙ্গে থাকে হয় তো একজন মূনীষ। বৌঁচকা পুঁটলি হু’একটা তাদের হাতে থাকে। সেগুলির ওপর সহসা কারুর নজর পড়ে না। তাদের শরীরের ভাঁজে ভাঁজে আবগারির লোকের নজর পড়ে না। পড়ে, চিরকালের পুরুষের চোখ। সে তো সব মেয়েদের দিকেই পড়ে।

বেদো অপেক্ষা করবে ভাবল। চিরঞ্জীব বিমলাপুর চলে গেলে, কথা বলবে। কিন্তু তার আগেই দুর্গা বলল, বেদো খুড়ো, তুমি এখন যাও।

একটা চকিত হতাশার চমকেই বেদো উঠে দাঢ়াল। বলল, চলে যেতে বলছ?

দুর্গা বলল, হ্যাঁ। দরকার থাকে তো কাল এস।

বোদো বলল, আচ্ছা। কাল আসব তা’লে।

বেদো চলে গেল। তবু দুর্গা দাঢ়িয়ে রইল দরজার একটি পালা ধরে। দুজনের মাঝখানে হ্যারিকেনটা অলছে। সাজ খোলা হয়নি কিন্তু আঁচল লুটিয়ে পড়েছে দুর্গার। তার মেজেন্টো রং এর জামাটা এখন কালো দেখাচ্ছে। তাই বুঝি কণ্ঠার কাছে চিকচিক করছে সোনার হার। যে-সোনার হার আজ সকালে পাঠিয়ে দিয়েছিল চিরঞ্জীব। অনেক দিন আগে দিতে চেয়েছিল। দুর্গা পা দাপিয়ে বারণ করেছে। এবার আর বারণ মানেনি চিরঞ্জীব।

আসলে চিরঞ্জীবের মন মানেনি। কেন, তা সে জানে না। সে

জানে না, তার মনের মধ্যে বাস করে এক সেই যুক্তি। যে-চেয়েছে, তার মনের মত মেয়েকে সাজাবে সর্বালঙ্ঘারে। তার সবকিছু দিয়ে সবচূর্ণু দিয়ে। সে জানে না, তাই মনে মনে যুক্তি দিয়েছে, দুর্গার অনেক পাওনা। তার পাওনা তাকে দিতে হবে।

সকালবেলা গুলি এসে হারটি দিয়ে বলেছিল, চিরোদা পাঠিয়ে দিলে। বলেছে, পরতে। সন্ধেবেলা আসবে।

গুলির সামনে দুর্গার লজ্জা করেছিল। কিন্তু হারটি পছন্দ হয়েছিল তার। তবু মুখ গোমড়া করে বলেছিল, ছোট্টাকুরের দেখছি টাকা কামড়াচ্ছে। সেই হার এনে কোটি বজায় রাখলে।

ব'লে সে হারের বাজ্ঞানি তাঁচ্ছিয় ক'রে তুলে রেখেছিল। গুলি চলে যাবার পর তাড়াতাড়ি গিয়ে খুলেছিল আবার। আস্তে আস্তে হারখানি তুলে নিয়ে, গলার কাছে ঝুলিয়ে, বেড়ায় গোজা আয়নার সামনে দাঢ়িয়েছিল। পরমুহুর্তেই তার নিসিন্দা পাতা চোখ ছুটিতে ফুটে উঠেছিল অভিমান। যে একদিন তার হাত ধরবে ব'লে সব দরজা আগলে বসে রইল, সে আজ সোনার হার পাঠিয়ে দিল। কেন? দুর্গা রক্তমাংস মন দিয়ে গড়া সাধারণ মেয়ে। তার কোথাও কোনো জটিলতা নেই। রক্ত মাংস মন, কোনোটাই এ সংসারে কোনোদিন সোনা দিয়ে ভরেনি! সে মাটির মত পূর্ণতা চেয়েছে। পরিপূর্ণ সতজ প্রাচুর্যভরা গাছের মত বাঁচতে চেয়েছে। সে রোদে নিজেকে মেলতে চেয়েছে, বৃষ্টির কামনা করেছে। তার জন্মে, ঘরে বাইরে কোথাও সে কোনো লজ্জা রাখেনি। আকাশের তলায় প্রকৃতির মত মুক্ত রেখেছে নিজেকে। আতুর হয়ে হাত বাড়িয়ে রেখেছে উর্ধ্বে।

আবার হারটির দিকে চোখ পড়তে হেসেছিল সে। এ কি শুধু সোনার হার? এ কি কোনো ইচ্ছে হয়ে আসেনি? মনের একটি ছিটে কি আসেনি এই হারের বিষে বক্ষনে? তাড়াতাড়ি গলায় পরেছিল হারখানি। যদি হার পরা হ'ল, তবে সাজ না হবে কেন?

ইচ্ছে হ'য়ে যদি এসে থাকে, তবে চির ইচ্ছের বাঁধনে কেন বাঁধা হবে না। তাই সে আজ সরোবরে ভাল ক'রে স্নান করতে গিয়েছিল। ডুব দিতেই সে হাসিটুকু শুনতে পেয়েছিল। আর সেই স্বর, মরণ তোর হৃগ্রা।

হৃগ্রা বলেছিল, কেন?

—মরণ হল না তোর তাই

—কেমন ক'রে?

—ত্রিশঙ্খ হ'য়ে রইলি। না গেলি ঘাটে, না ফিরলি ঘরে। চিরোঁ ঠাকুরের পাথরে সে চুম্বক কই যে তোকে টেনে নিয়ে যাবে?

—তা' হ'লে পথের মাঝখানেই চিরদিন দাঢ়িয়ে থাকব।

—এত অহঙ্কার? কেন এত অহঙ্কার কিসের?

—মরণের বাড়া ভয় নেই বলে।

সরোবরের জলে ডুব দিয়ে সব দ্বিধাটুকু কাটিয়ে এসেছিল হৃগ্রা। মরণের বাড়া ভয় নেই। আজ মরণের দরজায় তাই তার নিলজ্জ নির্ভীক অভিসারের দিন এসেছিল। কিন্তু ফিরে গিয়েছে সে।

হৃগ্রা অনেকক্ষণ পর বলল, শুনিক পানে গেছলে কেন তখন?

চিরঙ্গীব বলল, শুনেছিলুম, জটা এসেছে বাজারে। ওকে তাড়িয়ে দিতে গেছলুম।

কিন্তু চিরঙ্গীব চোখ তুলল না হৃগ্রার দিকে। হৃগ্রার দৃষ্টি সরল না। বলল, এখন আর বিমলাপুরে যাবার কথা বললে কেন? থাবে কখন? কাল যেও।

—না। আজই যাব। একটু চা দিবি?

—দেব।

হৃগ্রা উঠানের উচুনে পাতা জালিয়ে চা করতে গেল। আগুন জ্বলে জল বসিয়ে ডাকল, এদিকে এস না একটু।

চিরঙ্গীব তার পাশে গিয়ে বসে বলল, কী বলছিস?

- কী বলেছে দারোগা ?  
—অপমান করেছে ডেকে নিয়ে।  
—কী বলে ?  
—যা বলে। তোর কথা বলেছে।  
—কী ?  
—কী আবার। এই সব বাজে বাজে কথাগুলো। তোকে নাকি  
আমি রেখেছি।
- বলেই উঠতে ঘাচ্ছিল চিরঞ্জীব। জামা টেনে ধরল দুর্গা।
- কী হ'ল ?  
—এ্যাট্রটা কথা রাখবে ?  
—কী ?  
—আমার মামার বাড়ি আছে পাওনানে। আমি সেখেনে চলে  
যেতে চাই। তোমার মিছে দুর্নাম যাবে ছোট্টাকুর।
- চিরঞ্জীব সে কথার কোনো জবাব না দিয়ে তার চোখের দিকে  
তাকিয়ে বলল, একি, তুই চোখে কী দিয়েছিস ?
- দুর্গা বলল, কাজল।...বুরলে, আমি চলে যাব পাওনানে।
- চিরঞ্জীবের যেন সহসা নজরে পড়ল দুর্গার বেশবাস। ওর হিমানী  
মাথা মুখ। বলল, কী ব্যাপার বল তো ? সেজেছিস কেন ?
- তাদের দুজনের মাঝখানে সেই দুর্জ্য প্রাচীরটা যেন কেঁপে  
ওঠে। তবু যেন সে ছলনার মাঝা মাত্র।
- দুর্গা বলল, সাজতেও কি মানা আছে ? তুমি আমার কথার  
কোনো জবাব দিলে না ?
- এবার গলার হারটা দেখতে পেল চিরঞ্জীব।
- হাত বাড়িয়ে গলার হারটা ধ'রে বলল, পরেছিস ? দেখি, কেমন  
হয়েছে ?
- দুর্গা তাড়াতাড়ি হারগাছটি খুলে ছুঁড়ে দিল চিরঞ্জীবের কোলে—।  
নাও তোমার হার।

হারে হাত দিল না চিরঞ্জীব। দুর্গার হাত টেনে ধরল, শোন্।

—ছাড়, জল ফুটে গেছে।

—ফুটক।

চিরঞ্জীবের গভীর গলা শুনে ফিরে তাকাল দুর্গা। তার মুখও পন্থীর হয়ে উঠেছে।

চিরঞ্জীব বলল, ওরা যে মিছে দুর্ঘটনা দেয়। সেগুলো তুইও কি মানিস?

—না।

—তবে?

—সে জগ্যেই পালাতে চাই।

—তবে মিছিমিছি মিশেছিলি কেন আমার দলে?

দুর্গা অবাক হ'য়ে বলল, এ কেমন কথা। থাকলে নাম খারাপ, যেতে চাইলে জবাবদিহি? কী চাও তবে তুমি আমার কাছে?

—কী চাই? চিরঞ্জীবের গলার স্বর চাপা শোনালো। বলল, জানিনে। সত্য জানি নে রে। তবে লোকে যখন ওরকম ক'রে বলে, আমি সহিতে পারিনে। আমি যে সত্য ওদের মত ক'রে কোনোদিন ভাবিনি।

দুর্গার অপলক চোখ পাতার আঙ্গনের দিকে। কিন্তু বুকের মধ্যে কাঁপছে। এমন ক'রে সে কোনোদিন চিরঞ্জীবকে বলতে শোনেনি। এমন সুরে স্বরে ও ভাষায়। বলল, তুমি কেমন ক'রে ভাব ছোট্টাকুর, একটু বল শুনি?

চিরঞ্জীব বলল, কী জানি। খালি মনে হয়, আমি জটা হ'তে পারব না। ও যেমন ক'রে বীণাকে রেখেছে, তেমন ক'রে রাখা আমি জানি নে।

বলতে বলতে তার গলার স্বর আরো চেপে এলো। দুর্গাও যেন শ্বাসকুন্দ গলায় বলল, তা' কেন হবে?

যেন কোন গভীর অতল থেকে বলল চিরঞ্জীব, তাই আমার খালি

ভয় হয়। কৌ বা আমার মান সম্মান। তবু এক ভয় দুর্গা, তোকে না কোনোদিন খাটো ক'রে ফেলি। দুর্গা, আমার খালি দিদির কথা মনে পড়ে।

গলার স্বর বন্ধ হ'য়ে এল তার। দুর্গার চোখে একটি স্তম্ভিত শিখা যেন ক্রমেই উজ্জল হ'য়ে উঠতে লাগল। সে বলল, কেন গো ?

চিরঙ্গীব বলল, পাছে ঘুরে ফিরে আর একরকম ভাবে তোকেও সেই হাল করি। দিদি, বীণা—

মুহূর্তে ভয়ংকর একটা সত্য বিছ্যৎ কষায় যেন হানল দুর্গার বুকে। আলোটুকু পুরোপুরি জলল তার চোখে। পরম সত্যের বুঝি স্মৃথ দৃঃখ বলে কোনো অমুভূতি থাকতে নেই। সে চিরঙ্গীবের কাঁধে হাত দিয়ে বলল, থাক। ও কথা থাক।

—ঘাক। কিন্তু চলে যাবার কথাটা তুই আর বলিসনে দুর্গা।

দুর্গার মনে হ'ল, সে যেন তার সারা জীবনের শেষ দৈববাণী শুনলো। শেষ নির্দেশ পেল নিয়তির কাছে। সে যেন বড় ভয় পেয়েছে। তবু জীবনের সবকিছুর সেরা আশ্বাসের আনন্দে তার স্বর নেমে গেল হৃৎপিণ্ডের কাছে। সে ফিসফিস ক'রে বলল, বলব না। আর কথনো বলব না। আমাকে মাপ কর।

তারপরে যে কথাটা দুর্গার মুখের ভাষায় ঘোগাল না, সে তার বুকের কল্পোলে শুনল, ‘তোমার এত ভয়, তাই আমার পাশে থেকেও তোমার এত সাহস। তাই বুঝি আমার সাহসেরও অন্ত নেই।’ তার ইচ্ছে হল, আবার গিয়ে সরোবরে ডুব দিয়ে ব'লে আসে, ‘ওরে, তাই আমার এত অহঙ্কার। যাদের কপালে সিঁহঁর, কোলে ছেলে, তারা আমার বাইরে দেখা দৃঃখে দৃঃখ পাবে। তবু আমার অহঙ্কার ঘুচবে না।’

চিরঙ্গীবের কোলের ওপর থেকে হারাটি নিয়ে সে উঠে যেতে অক্ষুটে বলে গেল, চা চিনি নিয়ে আসি।

দুর্গা ফিরে আসবার আগেই তৌর উচ্চের আলো ধোধিয়ে দিল

চিরঞ্জীবের চোখ। পরমুহূর্তেই সে দেখল, ইনস্পেকটর বলাই  
সান্ধালের সঙ্গে প্রায় আবগারির পুরো স্টাফ।

বলাই বলল, অখিলবাবু, আপনি এ বাড়ি সার্চ করুন। কাসেম  
তুমি আর ধীরেনবাবু, এখানে একজনকে রেখে বাকী সবাইকে নিয়ে  
গোটা বাগদিপাড়াট। সার্চ কর।

কাসেম বলল, আচ্ছা স্থার

চিরঞ্জীব একটি চকিত মুহূর্তের জন্য অবাক হয়েছিল। এবার  
তার সঙ্গে চোখাচোখি হল বলাইয়ের। পরম্পরের দৃষ্টি যেন তাদের  
তীরের মত হানল।

ছুর্গার গলার স্বর শোনা গেল, কী ব্যাপার?

অখিলবাবুর কুক্ষ গলা শোনা গেল, আগে পথ ছাড় ঘরের,  
তারপরে শোনবার অনেক সময় পাওয়া যাবে।

ছুর্গা বলল, কেন?

অখিলবাবু ছুর্গাকে ধাক্কা দিয়ে সরিয়ে দিলেন, সর আগে।

চকিতে চিরঞ্জীবের গলায় একটি ক্রুক্ষ হস্কার শোনা গেল, গায়ে  
হাত দিচ্ছেন কেন? রাত ক'রে পাড়ায় চুকে মেয়েদের গায়ে ধাক্কা  
দিতে এসেছেন? ব'লে চিরঞ্জীব ক্রত পায়ে গিয়ে দাঢ়াল ছুর্গার  
পাশে।

ছুর্গাও ফুঁপে উঠল, তাই না বটে। দারোগা হ'লেই খপ করে  
গায়ে হাত।

অখিলবাবু দাঢ়িয়ে পড়েছিলেন দরজার কাছে। বলাই মুখের  
ভাব কঠিন রেখে, মনে মনে কেমন একটি অপ্রতিভ বিনয়ে স্তুত হ'য়ে  
গিয়েছিল। সে অখিলবাবুকে বলল, বী সোবার প্লাজ। কিন্তু  
দাঢ়িয়ে থাকবেন না, সার্চ করুন।

কিন্তু অখিলবাবুর চোখে আগুন ফুটে বেরল। জলস্ত চোখে  
তাকালেন চিরঞ্জীবের দিকে। চিরঞ্জীব আর ছুর্গাও তাকিয়েছিল।  
অখিলবাবু ছুর্গার দিকে তাকালেন না। কেন এই স্বাগলার শুণিনৌর

দিকে তাকাতে পারলেন না, নিজেও জানেন না। যদিও রাগে ও ক্ষোভে  
হজনের ওপরেই ঝাঁপিয়ে পড়তে ইচ্ছে করছিল। ইচ্ছে করছিল  
ছিংড়ে টুকরো টুকরো করতে। খালি বললেন, বড় যে মান জ্ঞান  
দেখছি!

তুর্গা বলে উঠল, না থাকলেই বুঝিন ভাল হয়? চোলাই মদ  
ধরতে এসেছেন, পাবেন তো বামাল ধরে নে' যাবেন। গায়ে ধাকা  
দেবেন কেন?

অথিলবাবুর মুখ রাগে ফুলে উঠল। বললেন, ছ? মনে রেখ,  
এক মাঘে শীত পালায় না। চল, বাতি নিয়ে ঘর দেখাবে চল।

তুর্গা বাতি নিয়ে ঘরে ঢুকতে ঢুকতে বলল, সে কি আর জানি না  
চোটবাবু, এতখানি বয়স হ'ল আমার। শীত কি বছরেই আসে।

চিরঞ্জীব নেমে এল উঠোনে। ঘরের মধ্যে জিনিস ফেলা ছড়ার  
শব্দ শোনা গেল। ইতিমধ্যে গোটা পাড়াতেই একটা হৈ হট্টগোল  
প'ড়ে গিয়েছে। তার মধ্যে মাতি মুচিনীর গলাই শোনা যাচ্ছে  
সবচেয়ে বেশী। যে-গানি মুচিনী ক'ড়ে রাড়ি কাসেমের রক্ষিতা, সে  
বুবি সম্পর্কে মাতির ভাইবি হয়। মাতি এখন সেই ব্যাখ্যাই  
শুরু করেছে, গানি এসে দেখে যাক, কার সঙ্গে সে রং পীরিত  
করেছে। ‘যার সঙ্গেতে করি ঘর, সেই আমার পর।’ হাজার  
হ'লেও মাতি তো পিসশাঙ্গড়ির তুল্য।

বলাই টর্চের আলো ফেলে ফেলে বাড়ির আশপাশে দেখতে  
লাগলো। অথিলবাবু বেরিয়ে এলেন শৃঙ্খ হাতে। বলাই ফিরে  
এসে বলল, কী হ'ল?

অথিলবাবু বললেন, কিছু পাওয়া গেল না স্থার।

সে কথার কোনো জবাব না দিয়ে বলাই হঠাতে তুর্গার দিকে ফিরে  
বলল, মদ চোলাই কর তুমি?

তুর্গা বলল, সবই তো দেখলেন দারোগাবাবু—

বলাই ধমক দিয়ে উঠল, ওসব বাজে কথা রাখ।

তোমার চলে কী ক'রে ?

দুর্গা বলল, লোক আছে দারোগাবাবু।

—লোক আছে ?

—হ্যাঁ, লোক আছে, টাকা দেয়।

—কেন ?

—তা' কি জানি। অভাবে পড়লে লোকে লোককে দেয় না ?

বলাইয়ের চোখ দপ্দপ, ক'রে উঠল। বলল, আজ হেঁয়োলী  
করছ, আর মুখ তুলে যা খুশি তাই বলছ। কিন্তু যেদিন তোমাকে  
ধরব, সেদিন সকলের সামনে ধরে চাবকাব, বলে রাখলাম।

চিকুর হানা চোখে তাকিয়ে বলল দুর্গা, কেন দারোগাবাবু,  
আইনের সাজা কি উঠে গেছে ?

বলাই বলল, তোমাদের মত নোংরা জীবদের জন্য আইনই সব  
নয়। নশজনের সামনে তোমাদের সামাজিক শাস্তিও দরকার।

দুর্গা খিলখিল ক'রে হেসে উঠল। ইতিমধ্যেই সে ঝুত হাতে  
কখন খোপা খুলে দিয়েছে। জোড়া সাপের মত তার হই বিছুনী  
কেঁপে কেঁপে উঠল। তার এই রঙিণী মূর্তি দেখে টের পাওয়া যায়  
না, কিছুক্ষণ আগেও সারা মুখ ও মন থমথমিয়ে ছিল। বলল,  
সমাজের কথা বলছেন দারোগাবাবু। তা' বলতে পারেন। ভাত  
দেবার মুরোদ নেই, কিন্তু মারার গেঁসাই আছে অনেক। তা'  
যেদিন পারেন, মারবেন, কী আর করব।

বলাইয়ের আসলে দৃষ্টি চিরঞ্জীবের দিকে। যে কথা বলার ইচ্ছে  
তার ছিল না, চিরঞ্জীবের শুপর শোধ নেবার জন্যই যেন সেই কথা  
বলল, গ্রামে কেন রয়েছ, শহরে গিয়ে বসলেই তো পারতে।

দুর্গা বলল, সেই আপনাদের জালা বাবু, শহরে গে' কেন বসলুম  
না। - ওকুন্দে' মশাইও কত বলেছিলেন। কত লোকে কত বলেছিল।  
গেলে আর এসব ঝামেলা পোয়াতে হত না।

অধিনবাবু বলে উঠলেন, একদিন তো তাই যেতে হবে।

চুর্গা টেঁট টিপে হেসে বলল, সিদিনে যত খুশি গাঁয়ে হাত দেবেন  
ছোটবাবু, কিছুটি আর বলব না।

বলাইয়ের প্রতিশোধ শৃঙ্খলা ও রাগের মধ্যেও কোথায় যেন  
একটি অস্পষ্ট প্লানিবোধ রয়েছে। চুর্গার কথাগুলি সে যতই শুনছে,  
ততই মলিনার কথা মনে পড়ছে তার। কেবলি মনে হ'তে লাগল,  
এমন একটা অসামাজিক অন্ধায়ের সঙ্গে লিপ্ত থেকেও, মেয়েটার  
চোখের চাউনিতে এত ধার কেন? কথায় এমন একটা সপ্রতিভ  
স্পষ্ট তীক্ষ্ণতা কোথায় পেল? কী আছে ওর? কিসের জোরে?  
গুরু পাপ কি এত শক্তি দেয় শিরদাড়ায়?

অন্ধথায়, আর কিসেরই বা শক্তি? এ গুরু পাপেরই আফ্ফালন  
নিশ্চয়। মলিনার শ্লেষ হাসি মুখখানি মনে পড়ল বলাইয়ের। সে  
হ'লে বলত, পাপের আফ্ফালন নয় গো। ভাল ক'রে তাকিয়ে দেখ,  
ওটা জলুনি।

বলাই হ'লে বলত, তোমার বই-পড়া বিঠের কথা রাখ। বাস্তবের  
কথা বল।

মলিনা হেসে কিন্তু রংবে বলত, বাস্তবের কথাই বলছি, রাগছ  
কেন বলাইবাবু। সবাই মিলে যাকে গর্তে চুকিয়ে মারছে, ওটা তার  
দাপানি ঝঁসানি। গর্তের ভিতরে থাকলে র্ধেচা, বাইরে এলে  
বে-ইজ্জৎ। পাপের মধ্যে কথনো ভালবাসা থাকে না।

সেই ‘বাইরে’টা বোধ হয় সদর শহর। যে পরিষ্কার ইঙ্গিত কিছুক্ষণ  
আগেই বলাই করেছে। কিন্তু ওদের ভালবাসার কথা শুনলেই ধৈর্য  
চারায় বলায়। তখন বলাই না ব'লে পারত না, তবে কী বলতে চাও?  
ভালবেসে ওরা যা করছে, ঠিকই করছে? মলিনা বলত, কথনো নয়।  
তোমার মুখেই বড় বড় বিলাতী মদের দোকানের আর পাবলিক  
বার’এর গল্প শুনেছি। সেখানে বড় বড় ব্যাপার, বিরাট মহৎ অহঙ্কার  
করতে পারার মত গৌরবজ্ঞনক সব চুরি বাটপাড়ি সেখানে হয়,  
কিন্তু তাদের অনেক টাকা, সমাজের উচ্চস্থরের লোক তারা। আর

এদের তোমরা ইচ্ছে করলেই বাংলা দেশের রাস্তার বাড়তি কুকুরের  
মত গুলি ক'রে মারতে পার। কিন্তু ওপরের শব্দের খাতির  
করতে হবে।

বলাই তখন আরো রেগে যেত। বলত, একজনের দোষ দেখিয়ে  
আর একজনের দোষ ঢাকা দিও না।

মলিনা বলত, দেব না। কিন্তু একটা লোভে, আর একটা পেটের  
দায়ে। তোমার মুখেই শুনেছি, এ গ্রামের অর্ধেক লোক এ ব্যাপারে  
জড়িত। বলেছ, স্বয়ং এম, এল, একে বেআইনি চোলাইয়ের  
আসামীকে জামীন দিয়ে ছাড়িয়ে নিয়ে যেতে হয়। কেন বল তো?  
কেন?

তখন বলাইয়ের ক্ষুক বিশ্বয়ে মনে হ'ত, অন্ত্যায়কে এরা প্রশ্নয়  
দিতে চায়। অন্ত্যায়কে অন্ত্যায় ব'লে মানতে চায় না। এ কি রকম?  
হজনের কেউ কাউকে বুঝতে পারে না। যদিও অন্ত্যায়টা আসলে  
কারুরই কাম্য নয়। কিন্তু বলাইয়ের মনের মধ্যে কেবলি প্রতিধ্বনিত  
হ'তে থাকত, অন্ত্যায়, অন্ত্যায়, অন্ত্যায়!

এবং এখনো সেই প্রতিধ্বনিই শুনতে পেল সে। না, কোনো  
সংশয় নয়, অন্ত্যায়। সবটাই ঘোর অন্ত্যায় ও পাপ। যত মনে হ'ল  
ততই তার জেদ বাড়ল। সে অখিলবাবুকে ডেকে বলল, আজ থেকে  
আপনি এ পাড়াটা নজরবন্দী ক'রে রাখুন। প্রত্যেকটি লোকের  
ওপর বিশেষভাবে চোখ রাখার ব্যবস্থা করুন। আই মাস্ট সী দিসু  
নোটোরিয়াস্ পার্টি। মেক এ্যাবসার্ড দেয়ার মৃত্যুমেটস্।

অখিলবাবু পুরনো লোক। চিরঝীবকে অনেকদিন থেকেই  
চেনেন। গ্রামের ছেলে হিসেবেই কথা বলেন তার সঙ্গে। ছঁশিয়ারীর  
ভঙ্গিতে বললেন, আগুন তা' হ'লে ভাল হাতেই লাগালে চিরঝীব।  
এবার আর রেহাই পাবে না।

চিরঝীব তখন থেকেই চুপ ক'রে দাঁড়িয়েছিল। বলল, আগুন  
লাগাই ভাল অখিলবাবু। অ'লে পুড়ে যা থাকে থাকবে। তবে

‘আবগারির আইন তো, গভর্নেন্ট ওটা বুঝে শুনেই করেছে। হাজার টাকা ফাইন হচ্ছে সবচেয়ে বেশী, আর অনাদায়ে দশ মাস জেল। তারপর! ও’তে কি আগুন জলবে ?

বলাই বলে উঠল, চোরের মুম্পায়েরই দেখছি বড় গলা। কত হাজার টাকা আছে আর কত মাস জেল খাটোর ক্ষমতা আছে, সেটাই এবার দেখব। আসুন অধিলবাবু।

হজনে চলে যেতেই, দুর্গা আর চিরঞ্জীব দেখতে পেল, আরো দৃঢ়ি ছায়া আস্তে আস্তে সরে যাচ্ছে। দেখেই চিনতে পারল, ভোলা আর কেষ। কাছে পিঠেই কোথাও দাঢ়িয়েছিল অন্ধকারে। চিরঞ্জীবের চোখ দৃঢ়ি খাপদ হিংস্রতায় জলতে লাগল। কিন্তু আশ্চর্য! সে কিংবা দুর্গা, কেউ কোনো কথা বলল না এসব বিষয়ে।

পাড়ার গোলমাল থেমে এল পুলিস চলে যাবার পর। সবাই একবার ঘুরে গেল এ বাড়িতে। সংবাদ পেয়ে অন্য পাড়ার লোকজনও এসেছিল কেউ কেউ। পাড়া ঘিরে তল্লাসী বড় একটা দেখেনি কেউ। কিন্তু পুলিস কিছুই পায়নি। সকলেরই বক্তব্যের ভঙ্গিটা এইরকম, ও সব বাবা চিরো বাঁড়ুজ্জের কীর্তি। পুলিসের সাধ্য কৌ ধরে। কেউ কেউ চিরঞ্জীবকে খোসামোদও ক’রে গেল। কিন্তু চিরঞ্জীব কাঙ্গুল সঙ্গেই কোনো কথা বলল না। সে জানে আজকের এ কাহিনী পত্র-পত্রিকা হ’য়ে ছড়াবে। সত্য মিথ্যের মিলিয়ে সে এক অপূর্ব, অন্তুত কাহিনী। সেই বিচিত্র কাহিনীর নায়ক চিরঞ্জীব সম্পর্কে আশ্চর্য সব কথা রঁটনা হবে। পুলিস যে বোকা বনেছে, তার এক রোমাঞ্চকর কল্পিত কাহিনী রটে যাবে সর্বত্র। কেন যে লোকে এমন করে, কে জানে। এতে যে চিরঞ্জীব একটুও আত্মপ্রাদ অনুভব না করে, তা নয়। ওটা একটা মেঁতাতের মত। কিন্তু তাতে শাস্তি নেই। ওই মানুষগুলিকে সে প্রাণধরে বিশ্বাস করতে পারে না। এদের মধ্যে গ্রামের ইতর ভদ্র সবরকম মানুষ আছে। মাতি মুচিনীর মত তাদেরও কোথায় একটা কুসংস্কার

আছে চিরো বাঁড়ুজ্জের সম্পর্কে। চিরঞ্জীবের হাজার হাজার জমানো টাকার কল্পিত কাহিনী বলতে তারা ভালবাসে। যদিও, চিরঞ্জীবকে তারা ঠিক ভালবাসে না। সুন্দা হয় তো করে, কারণ, একটু ভয় পায়। যেখানে ভয়, সেখানেই সুন্দা।

কিন্তু এসব কথা ভাবছে না চিরঞ্জীব। তার বুকের মধ্যে কোথাও যেন কতগুলি শান্তি নথ আঁচড়াচ্ছে। অলছে, ফুসছে বুকের মধ্যে। এ আগুন খুঁচিয়ে উসকেছে পুলিস। তাকে ভয় দেখাতে পারিনি। বরং আরো ভয়ংকর কিছু করবার, মরিয়া হ'য়ে-ওঠা জেদ চাপিয়ে দিয়ে গিয়েছে। মরণের বাড়া ভয় নেই। সেই মরণেরই পথ থাক, তবু পুলিসের জেদের কাছে আত্মসমর্পন কিছুতেই নয়। কেউ তাকে কিছু দেয়নি। কৃষক সমিতি তাকে শোধন করতে চায়। পুলিস তাকে শাসন করতে চায়। এ যদি ওদের অনধিকার চৰ্টা না হয়, তা হলে তারও নির্ভয়ে কাজ চালিয়ে যাবার অধিকার আছে।

—চা নাও।

চিরঞ্জীব পাশ ফিরে দেখল, দুর্গা চায়ের গেলাস নিয়ে দাঢ়িয়ে আছে। কিন্তু মাথা নত ক'রে আছে। দুর্গার গলার স্বর নিষ্ঠেজ, স্বরে যেন একটি ব্যথিত অভিমানের স্পর্শ। অঙ্ককারে, দুর্গার এ ছায়া মূর্তিকে ঘিরে যেন একটা গ্লানি চেপে রয়েছে।

আশ্র্য! চিরঞ্জীবের মনে হল, তার ঘাড়েও কোনো কোনো শিরা যেন অবশ ও শিথিল হ'য়ে রয়েছে। সেও মাথা তুলতে পারল না। হাত বাড়িয়ে সে চায়ের গেলাস নিল। কিন্তু কী যেন ঘটে গিয়েছে। কোনো কথা বলতে পারল না। দুর্গা বুঝি একবার মুখ তুলল। তারপরে সরে গেল।

আর সেই মুহূর্তে চিরঞ্জীবের মনে হল, বুকের অদৃশ্য শান্তি নথের আঁচড়গুলি শুধু ক্ষিপ্তা নয়, শুধু মরণের জেদ নয়, শুধু পুলিসের উসকে দেওয়া আগুন নয়। আরো কিছু, যা মরণের চেয়ে বড়। অনেক গভীর অব্যক্ত সেই আশ্র্য জালাটা তার অনুভূতির অঙ্ককারে

যেন একটি তীব্র চক্ষিত বিদ্যুৎ ঝিলিকে হানল। আজ বিকেল থেকে  
সব ঘটনার মূলে তার সবচেয়ে স্পন্দিত জায়গাটার ছাদ হারিয়েছে।  
সবকিছুর চেয়ে বেশী তীব্র অমৃততিশীল কেন্দ্রটিতে তীক্ষ্ণ খোঁচা  
লেগেছে। এই আবিষ্কারের ব্যথায় ও গ্লানিতে, সে ব্যাকুল চোখ  
তুলে দুর্গাকে খুঁজল অঙ্ককারে। কে জানত, দুর্গার অপমান তার  
এতখানি বাজবে। তার সামনে দুর্গার অপমান সন্দেও তাকে যে  
মাথা নত ক'রে থাকতে হয়, আর সেটা যে বড় কষ্টের ও যন্ত্রণার,  
এটা তার অনাবিস্কৃত ছিল। কে জানত, মদ চোলাইয়ের জীবনে,  
একটি বাগদি মেয়ের সঙ্গে নিজের একটি আত্মসম্মানের অসম্ভব  
অবাস্তব তৃষ্ণা থেকে গিয়েছিল। আর সেই তৃষ্ণাটাকে পুলিস আরো  
খুঁচিয়ে দগ্দগিয়ে দিয়ে গিয়েছে। তাই, যারা পরম্পরের দিকে  
চোখ তুলে তাকাতে কোনোদিন কোনো লজ্জা করেনি, আজ তারা  
সামনা সামনি মাথা নীচু ক'রে আছে।

চিরঞ্জীব ডাকল, দুর্গা।

কোনো জবাব পেল না। আবার ডাকল। দুর্গা জবাব দিল  
উঠোনেরই অঙ্ককার এক কোণ থেকে। চিরঞ্জীব এগিয়ে গিয়ে বলল,  
একি, ভেজা নারকোল পাতাগুলোর ওপর বসে আছিস ?

ব'লে কিন্তু চিরঞ্জীবও বসল দুর্গার পাশে। বলল, তুই চা'  
খাবি নে ?

দুর্গা বলল, ইচ্ছে করছে না।

—একটুখানি থা।

দুর্গা বলল, তুমি খেয়ে একটু দাও।

চিরঞ্জীব গেলাসটা বাড়িয়ে দিয়ে বলল, তুই আগে থা।

দুর্গা চমকে উঠে বলল, ছি ! আমার এঁটো খাবে বুঝি ?

—দোষ কী ? আমার যে ইচ্ছে করে।

আজ দুর্গার বড় বুক কাঁপছে। বাধিনীর বুক কাঁপছে। আজ  
ছোট্টাকুরকে তার অন্তরকম লাগছে। আজকের এই মুহূর্তের

চিরঞ্জীবকে যেন তার চিরদিনের ঝড়ের শেষ ঝাপটা মনে হচ্ছে।  
সে মাথা ঝাঁকিয়ে বলল, ইস! আমি তা কখনো পারবো না।  
তুমি খেয়ে দাও।

প্রতিবাদ না ক'রে কয়েক চুমুক খেয়ে গেলাস বাড়িয়ে দিল  
চিরঞ্জীব। দুর্গা নিল গেলাসটা। কিন্তু তাদের মাঝখানে কিসের  
আড়ষ্টতা এসেছে সহসা, সে কথা কেউ বলল না। কেবল গেলাসে  
ঠোট ঠেকিয়ে, গোটা জেলা মাতানো বাঘিনীটার মনে হল, তার  
চোখের জলে আর গেলাসের ঢাঁয়ে বুঝি একাকার হ'য়ে যাবে।

চিরঞ্জীব নারকেল পাতা টানতে টানতে বলল, রঁধবিনে?

—তুমি তো বিমলাপুর যাবে বললে?

—বিমলাপুর গেলে কি খেতে নেই?

—তা' হ'লে রঁধব?

যেন তেমন মন নেই, প্রাণ নেই।

চিরঞ্জীব আবার বলল, আমি না খেলে বুঝি রঁধবিনে?

—না আজ এক ফেঁটা খিদে নেই।

পরমুহূর্তেই চিরঞ্জীবের গলার স্বর যেন চাপা রূক্ষ শোনাল;  
তুই একলা যেতে পারবি দুর্গা?

দুর্গা বলল, কোথায়?

চিরঞ্জীব বলল, কোথায় যেন তোর মামারবাড়ি বলছিলি, সেখানে।

দুর্গা অবাক স্বলিত গলায় বলল, পাওনানে?

—হ্যাঁ। কবে যেতে চাস? কাল হোক, পরশু হোক, যত  
তাড়াতাড়ি হয়, চলে যা সেখানে।

দুর্গা রূক্ষ গলায় বলল, আর তুমি?

—আমি এখানেই থাকব। তুই চলে যা দুর্গা।

—আমাকে সরিয়ে দিয়ে তুমি এখানে থাকবে? আমি থাকব  
পাওনানে?

যেন ঝাঁসীর হৃকুম শুনছে। শুনে অঙ্ককারে হৃকুমকর্তার মুখের

দিকে তাকাল সভয় তৌক্ষ চোখে। পরমুহূর্তেই দু'হাতে মুখ ঢেকে, চাপা ঝুক গলায় ফিস্ফিস্ ক'রে বলল, কতক্ষণ আগে, চলে যাবার কথা বলতে তুমি আমাকে বারণ করেছিলে ছোট্টাকুর। এখন তুমিই বলছ ?

—হ্যাঁ, বলছি। শোন—

—না, শুনব না। শুনতে পারব না। না না না।

বলতে বলতে দুর্গার একটি হাত জোরে আঁকড়ে ধরল চিরঞ্জীবের পা। বলল, আমি মরতে চেয়েছিলাম ব'লে, তুমি আমাকে সত্য সত্য মারতে চাও ?

চিরঞ্জীব ডাকল, দুর্গা।

সে জোর ক'রে পা' থেকে দুর্গার হাত ছাড়িয়ে নিজের হাতে তুলে নিয়ে এল। চিবুক ধরে মুখ তুলল দুর্গার। আবগারির দৃঃস্থপ, বাঘিনীটার দু'চোখে জল। সহসা চিরঞ্জীবের এতদিনের মিথ্যে গ্লানির সব বাঁধ ভেঙ্গে গেল। সে দু'হাতের ব্যাকুল বেষ্টনীতে দুর্গাকে টেনে নিয়ে এল বুকের মধ্যে। সব অপমান সব যন্ত্রণা নিয়ে তার তৃষ্ণাত ঠোঁট অমৃতের সেতু রচনা করল দুর্গার ঠোঁটে মুখে চোখে, চোখের জলের সবগাত্ত স্বাদে। কঠিন আলিঙ্গনে বারে বারে ডাকল, দুর্গা। দুর্গা। পাক্কলবালা।

জীবনে এই বুঝি প্রথম এই নামে ডাকা। তুলে রাখা, ঢেকে রাখা, তুলে যাওয়া নাম। যে নামের সঙ্গে হয় তো একটি আসল মন-ই বিস্মৃত গুণ্ঠ ছিল। সেই যে বুক কেঁপেছিল দুর্গার, তা থামল না। তাই সে আরো জোরে আঁকড়ে ধরল চিরঞ্জীবকে। তার সন্ধ্যার অভিসার শেষ পর্যন্ত বুঝি এই গভীর রাত্রের চোখের জলে প্রতিধ্বনিত হল। তার যৌবন, ধ্যান, জ্ঞান, সব যেন এক শীর্ষবিন্দুতে এসে, চিরঞ্জীবের প্রতিটি স্পর্শের প্রতিটি প্রতিদানে, নিজেকে নিঃশেষ করতে চাইল।

আকাশে ছেঁড়া মেঘের ঝাঁকে ঝাঁকে, যেন চলমান নক্ষত্রেরা

তাকিয়ে আছে নীচে, এই অন্ধকার উঠোনের ওদের দিকে। দক্ষিণের বাতাস পূর্বে জলো হাওয়াকে উড়িয়ে নিয়ে চলেছে। টিপ্ টিপ্ জোনাকী দীপগুলি বাতাসে অঙ্গুর। এই প্রসম্ম অন্ধকার রাত্রি এবং বিশ্ব আর সর্ব চরাচর যেন ছলছে, শুইছে, স্বপ্নে কথা বলছে ফিসফিস ক'রে।

পাতার ওপর পা' ছড়িয়ে, উপুর হয়ে দুর্গা চিবুক রেখেছে চিরঝীবের কোলে। বলল, মিছে বলব না ছোট্টাকুর, বড় গায়ে লাগছেল দারোগার কথাগুলোন। মনে করতুম, আমার আবার মান। কিন্তুন, মনের কথা কি সব জানি? তা' শহরের মেয়ে পাড়ায় গে' বসিনি, এখনেও মাতি বৃড়ি, বা গানির মত আজ একে, কাল তাকে নে ঘর করতে পারিনি। একা আইবুড়ো বাগদি মেয়ে আমি কপালের লিখন খণ্ডাতে গেছি, তাই দারোগাবাবুদের আকথা কুকথাগুলোন শুনে যেন মুখে কালী লেপে গেল। মনে হয়েছেল, কপালের লিখন খণ্ডানো যায় না, কলঙ্ক আমার ঘুচবে না কোনোদিন। এ আবার কেমন চিন্তা ছোট্টাকুর? এ পথে আবার ওসব ভাবনা কেন? এ কি শুধু তোমার সঙ্গে মিশেছি ব'লে?

চিরঝীব বলল, না। ওই যে বললি, 'মনের কথা কি সব জানি?' এ তোর সেই মনের কথা।

মাথা নেড়ে বলল দুর্গা, না, এ তোমারি জন্তে। নইলে মরব পণ ক'রে কী মতি হয়েছেল আমার। চোলাই করব বলে তোমাকে কেন খবর দিয়েছিলুম? তোমারি জন্তে, নইলে, তুমিও তো কই ওরা চলে যাবার পর মুখ খুলতে পারোনিকো? কিন্তু আর আমি সে কথা ভাবি না।

—কেন?

—ও যে মিছে কথা। বড় মিছে কথা। সোকে কতকাল ধরে বলে, আড়ালে বলে। দারোগা বলেছে মুখের ওপর। তবু তুমি জান, আমিও জানি, ওদের কথা সত্য নয়। রাগে ওদের চিড়িক

জ্ঞানছে। ধরে মারতে পারে না, তাই মারার বাড়া গাল দে' শোধ নিতে চায়। গাল দে' মনের বাল মিটিয়েছে। কিন্তু, তার শোধ নেব।

দুর্গার হ'চোখ জলে উঠল অঙ্ককারে। আবার বলল, ওই ছোট দারোগা অধিলবাবু, এখনে কতকাল ধরে আছে। কাসেমচাচার সময় থেকে। সে একটা শুধু ধাক্কা দিলে কি আর এমনি চেঁচিয়ে উঠতুম? ঘেঁ়ো হয় বলতে, অত বড় লোকটা শরীলের এমন জায়গায় হাত দে' ধাক্কা দিলে, মনে হয়েছেল মুণ্ডুটা ঠুকে দিই।

চিরঞ্জীব হাত রাখল দুর্গার পিঠে। তার চোখও জ্ঞানছে। বলল, শুধু আইনের জোরটুকু ধাকলে সবাই শাসন করতে চায়। আর ওরা আমাদের শোনায়, ‘চোরের মায়ের বড় গলা।’ দেখি ওরা কত আগ্রহ লাগায়।

সে উঠতে গেল। দুর্গা বলল, কোথায় যাচ্ছ?

—বিমলাপুর। দেখি, গুলিটা কেন সাইকেল নিয়ে আসছে না।

কথা শেষ হবার আগেই, অঙ্ককার থেকে গুলির গলা শোনা গেল, দাঢ়িয়ে আছি সাইকেল-নিয়ে।

ওরা দুজনেই চমকে উঠল। দুর্গার মনে হল, তার সারা গাঁয়ে কাঁটা দিয়ে উঠল লজ্জায়। সে একবার চিরঞ্জীবের দিকে তাকিয়ে, তাড়াতাড়ি ঘরে চলে গেল।

চিরঞ্জীবও যেন কেমন বিব্রত হ'য়ে উঠল। বলল, কতক্ষণ এসেছিস?

—এই আসছি।

—তা ডাকবি তো।

গুলি বলল, ডাকতে যাচ্ছিলুম।

সে সাইকেল নিয়ে সামনে এসে দাঢ়ালো।

চিরঞ্জীব বলল, দাঢ়া, টর্চ লাইটটা নিয়ে আসি ঘর থেকে।

সে ঘরে এসে দেখল, দুর্গা মাথা নত করে দাঢ়িয়ে, পায়ের নথে

মেঝের মাটি খুঁটছে। এ এক অচেনা হৃগ্রা। ঠোঁটের কোণে লজ্জিত হাসি, চোখের পাতা তুলতে না-পারা এক বিচিত্র ব্রীড়া জড়ানো সর্বাঙ্গে। তার চেয়েও অস্তুত শোনালো, যখন সে মুখ না তুলে বলল, ছি!

চিরঙ্গীব কাছে এসে বলল, ছি করার কী আছে। কোন অপরাধ তো করিনি।

যদিও চিরঙ্গীবেরও কোথায় যেন একটি লজ্জা বোধ থেকে গিয়েছে। কারণ উঠোনের মাঝখানে হৃগ্রাকে কোনোদিন অমন ক'রে নিয়ে বসেনি।

হৃগ্রা বলল, অপরাধ না-ই বা হল। লজ্জা করে না বুঝিন्?

প্রতিটি কথা, প্রতিটি চাউনি, প্রতিটি ভঙ্গি আজ অন্যরকম লাগছে হৃগ্রার। কী এক মোহিনী শক্তি যেন আজ ওর আয়তে। কথার জবাব দিতে গিয়ে, তাই সে আগে হৃগ্রাকে টেনে নিল কাছে। বারে বারে ছুঁয়ে পড়ল হৃগ্রার মুখের ওপর।

হৃগ্রা কন্দন্তাস হ'য়ে বলল, গুলিটা দাঢ়িয়ে আছে যে? তা' হ'লে ওকে চলে যেতে বল। আর এত রাতে না-ই গেলে বিমলাপুরে।

চোখ তুলে হৃগ্রার দিকে তাকিয়ে একবার চিরঙ্গীবও তাই ভাবল। পরমুহুর্তেই বলল, না, যেতে হবে। টর্চ লাইটটা দে।

হৃগ্রা টর্চ লাইট দিয়ে বলল, এখনে আসবে তো কিরে?

—হ্যাঁ। যত রাত হোক, রেঁধে রাখিসু, খাব।

—আচ্ছা।

কিন্তু এই হৃগ্রা ঠায় তাকিয়ে থাকত চিরঙ্গীবের মুখের দিকে। তাতে চিরঙ্গীবই লজ্জা পেত। আজ হৃগ্রা লুকিয়ে তাকাচ্ছে।

চিরঙ্গীব চলে গেল। কিন্তু পরম্পরাকে ছেড়ে যাবার কথাটা আর ওরা বলল না। কারণ, সমাজের চোখে যত হেয় হোক, ওইটুকুই বোধ হয় ওদের মূলধন।

চিরঙ্গীব চলে যাবার পর হৃগ্রা বলল, গুলি যাস না যেন। না বললেও গুলি যেত না। আজ তার হৃগ্রাদিকে দেখার বড়

କୌତୁଳ । ସେ ଶ୍ରୁଦ୍ଧ ଦେଖେଛେ, ହର୍ଗାଦି ଚିରୋଦାର କୋଲେ ମୁଖ ରେଖେ  
ଶ୍ରୀ ଆହେ । ଆର ଚିରୋଦା ହର୍ଗାଦିର ଗା'ଯେ ହାତ ରେଖେଛେ । ଓ  
ଦେଖାଟା ନତୁନ ବଟେ । କିନ୍ତୁ ନା-ଦେଖା ଆରୋ କିଛୁ ଅମୁଭବ କରେଛେ  
ଶୁଣି ଓର ମନ ଆର ବୟସ ଦିଯେ । ଆଜ ତାଇ ହର୍ଗାଦିକେ ଓର ଦେଖିତେ  
ଇଚ୍ଛେ କରଛେ ।

ହର୍ଗା ବାଇରେ ଏସେ ବଲଲ, ଏଥାନେଇ ଥାବି । କଯଳାର ଉତ୍ତମଟା ନିଯେ  
ଆୟ ତୋ ଏଦିକେ । ପାତାଗୁଲୋନ ସବ ଭେଜା । କାଠେର ଝାମେଳାଓ  
ପୋଯାବ ନା ଆଜ । ଥାନ କଯେକ ସୁଟେ ଦିଯେ, କଯଳାଇ ଜାଲାବ ।  
ତାକିଯେ ଆଛିମ କି ? ଯା ।

ଆଜ ହର୍ଗାର ଶୁଣିକେଓ ଲଜ୍ଜା । ଶୁଣିର ଦିକେଓ ସେ ଭାଲ କ'ରେ  
ତାକାନ ଯାଇ ନା ଯେନ । ଆର ଶୁଣିର ମନେ ହ'ଲ, ହର୍ଗାଦି'କେ ଏତ ଶୁଳ୍କର  
କୋନୋଦିନ ଦେଖେନି ସେ । କଯଳାର ଉତ୍ତମଟା ନିଯେ ଏଲ ଶୁଣି ଦାଉୟାର  
କାହେ ।

ହର୍ଗା ସୁଟେ କୁଚିଯେ ଦିତେ ଦିତେ ବଲଲ, ଭାତ ବସିଯେ ଆମି  
ଏଟୁଥାନି ବେରବ । ତୁଇ ଥାକବି, ବୁଝଲି ? ଭାତଟା ଫୁଟେ ଗେଲେ  
ନାମାତେ ପାରବିନେ ?

ବ'ଲେ ତାକାତେ ଗିଯେଓ ଚୋଥ ନାମାଲ ହର୍ଗା । ଶୁଣି ଯେନ କେମନ  
ହାବାଗୋବାର ମତ ତାକିଯେ ଆହେ ।

ଶୁଣି ବଲଲ, କୋଥାଯ ଯାବେ ?

—ବେଦୋର ଘେରେ ଯାବ ଏକବାରଟି ।

—ଶୁଶ୍ରାନେ ?

—ତା' କୀ ହେଯେଛେ ? ଶୁନିମ୍ ନି, ପାଡ଼ାଯ ଅଷ୍ଟପୋହର ଆବଗାରି  
ପାହାରା ବସାବେ । ସବସମୟ ଚୋଥେ ଚୋଥେ ରାଖବେ । ବରଂ ଆଜ ରାତର  
ମଧ୍ୟ ଆର ଆସବେ ନା । ତୈରୀ ଜିନିସ ପ'ଡ଼େ ଆହେ ବେଦୋର ଘରେ ।  
ରାତଭର ଓର ଘରେ ଜିନିସ ଥାକଲେ କାଳ ଆର କିଛୁ ଥାକବେ ନା ।  
ଦେବା-ଦେବୀ ଛଟିତେ ସବ ଗିଲେ ବସେ ଥାକବେ । ରାତ ପୋହାବାର ଆଗେ  
ସେନ ସବ କବରେଜେର ବାଡ଼ି ପୌଛେ ଦେଇ, ମେକଥା ବଲେ ଆସବ ।

ଗୁଲି ଆମ୍ଭା ଆମ୍ଭା କରତେ ଲାଗଲା । ସେ ଏକଳା ସାବେ, ଏକଥା  
ବଲାର ସାହସ ତାର ନେଇ । ସବ ଜ୍ଞାଯଗାୟ ଯାଉଁଯା ଯାୟ, କିନ୍ତୁ ଶୁଶ୍ରାନେ  
ଏକଳା ? ଏ ବୋଧହୟ ସେ କୋମୋଦିନ ପାରବେ ନା । ବଲଲ, ଏକଳା  
ସାବେ ଦୁର୍ଗାଦି ?

ଦୁର୍ଗା ବଲଲ, ତା' ଦୋକଳା ପେଲୁମ କବେ ରେ ? ବେଦୋର ବ୍ୟାପାର ତୋ  
ହୋଇଠାକୁର ଜାନେ ନା । ଆର ଶୁଶ୍ରାନେ ତୋ ମାନୁଷ ଏକଳାଇ ଯାୟ ।

ବଲେ ଟୌଟ ଟିପେ ହାସଲ ।

ସଦିଓ ଗୁଲିର ପରନେ ପାଯଜାମା ଆର ଚୁଲେ ପାନିଫଲେର ମତ ତ୍ରିକୋଣ  
ଉଚ୍ଚତା, ତବୁ ତାକେ ବଡ଼ ଅସଂହୟ ମନେ ହଲ । ବଲଲ, ତାର ଚେଯେ ଏକ  
କାଙ୍ଗ କରନା ଦୁର୍ଗାଦି । ଉମ୍ବନ ଧରିଯେ, ସରେର ମଧ୍ୟେ ଭାତ ବସିଯେ ଦାଓ ।  
ତାରପରେ ଚଲ, ଆମିଓ ଯାଇ ତୋମାର ସଙ୍ଗେ ।

ଦୁର୍ଗା ଟୌଟ କାମଡ଼େ ଏକ ମୁହୂର୍ତ୍ତ ଭାବଲ । ବଲଲ, ତା ମନ୍ଦ ବଲିସ ନି ।  
ତା' ହ'ଲେ ଆମି ଉମ୍ବନ ଧରାଇ । ତୁଇ ଏକବାର ଆଶପାଶଟା ପାକ ଦେ'  
ଦେଖେ ଆଯ । ଭୋଲା କେଟାକେ ତୋ ବିଶେଷ ନେଇ ।

ବଲା ମାତ୍ର ଗୁଲି ନିଃଶବ୍ଦେ ମିଶେ ଗେଲ ଅନ୍ଧକାରେ । ଦୁର୍ଗା ଉମ୍ବନ  
ଧରିଯେ, ଚାଲ ଧୁତେ ଧୁତେ ଓର ଛେଲେବେଲାର ଏକଟି ଗାନ ଗୁଣଗୁଣିଯେ ଉଠଳ,  
ଓ କୁମୁମ ଲୁକୋବି କୋଥା  
ତୋମରା ଆଛେ ସଥା ତଥା ।

କିଛୁକ୍ଷଣ ପର ଗୁଲି ଫିରେ ଏଲେ, ସରେ ଭାତ ବସିଯେ ଶିକଳ ତୁଲେ,  
ଦୁର୍ଗା ବେରିଯେ ଗେଲ । ଖାଲଧାରେ ଏସେ ପାଶେ ଚଲତେ ଚଲତେ ଗୁଲି :ହଠାଂ  
ବଲଲ, ଜାନ ଦୁର୍ଗାଦି, ଚିରୋଦା'ର ମା କୀ କରଛେ ?

—କୀ ?

—ଚିରୋଦାର ଜୟ ସମ୍ବନ୍ଧ ଦେଖଛେ, ବେ' ଦେବେ ।

ଦୁର୍ଗା ହଠାଂ କୋମୋ କଥା ବଲତେ ପାରଲ ନା । ସଦିଓ ହାସତେ  
ହାସତେ ଏକଦିନ ଚିରଞ୍ଜୀବନ୍ଦ ବଲେଛିଲ ।

ଏକଟୁ ପରେ ଦୁର୍ଗା ବଲଲ, ତା' ଛେଲେର ବେ' ଦେବେ ନା ?

ଗୁଲି ମେକଥାର କୋମୋ ଜବାବ ନା ଦିଯେ ବଲଲ, ଓଇ ସେ ମେହି

অশ্বিনী চাটুয়ে, চিরোদা'কে তো কত গালাগাল দিত বামনাটা। সে নাকি রাজী হয়েছে তার মেয়েকে দেবে। বলেছে, 'ব্যাটাছেলে, চুরি করুক চোলাই করুক, কী এসে যায়। রোজগার থাকলেই হল। আর চিরঞ্জীবের মত ছেলে সহায় থাকলে ভাবনা কী ?

হৃগ্রা হঠাৎ বলল, তা এসব আমাকে বলছিস কেন ?

গুলি বলল, আমার রাগ হয় শুনলে ।

—তোর রাগ হলে কী হবে ? ছোট্টাকুর যদি বে' করে চাটুয়ের মেয়েকে ?

গুলি বলল, চিরোদা ? একবার বলুক না তাকে। ওই মা'কে সুন্ধ চাটুয়েকে বিদেয় করবে। চিরোদা যখন থাকে, তখন চাটুয়ে বাড়িতেও ঢোকে না ।

হৃগ্রা চুপ ক'রে রাখল। কিন্তু তার চোখের সামনে চিরঞ্জীবের মুখখানি ভাসতে লাগল অঙ্ককারে। বুকের মধ্যে কোথায় যেন ধিক্কারের ধৰনি শুনতে পেল হৃগ্রা। সে সহসা গুলির কাঁধে হাত রেখে, তাকে কাছে টেনে নিয়ে চলতে লাগল। বলল, বে' যদি করেই, তাতে কী ? তবু তো সে সেই ছোট্টাকুরই। এর বেশী বলতে লজ্জা করল ।

গুলি ভেবেছিল হৃগ্রাদির মন খারাপ ক'রে দিয়েছে সে। কিন্তু পরম্পরার্তেই অঙ্ককারেও টের পেল হৃগ্রাদির মুখে একটি সুন্দর হাসি। হৃগ্রাদি যেন বাতাসে ভর করে চলেছে। হৃগ্রাদি তাকে কোনোদিন এমন আদর করে কাঁধে হাত দেয়নি। এমন ক'রে একজন যুবতী মেয়ের নিঃসঙ্কোচ স্নেহ সে কখনো পায়নি। কোথায় যেন তার একটু অস্বস্তি লাগল। কিন্তু তার ভবস্যুরে ছবিনীত প্রায় কৈশোর উত্তীর্ণ মন আনন্দে ভরে উঠতে লাগল। তবু বুকের মধ্যে কেমন যেন টন্টন করতে লাগল। গুলির মনে হল, ওর চোখে জল আসতে চাইছে ।

একটু পরে গুলি বলল, আমি জানি হৃগ্রাদি, চিরোদা' তোমাকেই বে করবে ।

হৃগ্রা হেসে উঠে বলল, তুই একটা মুখপোড়া। আমি জাতে  
বাগদি না ?

গুলি বলল, হলেই বা। চিরোদা ওসব মানে না।

হৃগ্রা চুপ করে রইল। শুধু চিরঞ্জীবের মুখখানি দেখতে লাগল।

গুলি চুপ ক'রে থাকতে পারছে না। হয় তো কোনো কারণ  
নেই। কিংবা কেন কথা বলছে, নিজেও ঠিক জানে না। আবার  
বলল, কিন্তু, আমাদের খুব ছশিয়ার থাকতে হবে হৃগ্রাদি। পুলিস  
আমাদের খুব পেছুতে লাগবে এবার।

—জানি।

—সবাই আমাদের পেছুতে লেগেছে। ঠিক যেন সাঁড়াসীর মত  
ঘিরেছে আমাদের।

জবাব দেবার আগেই একটা চাপা শাসানি শুনতে পেল হৃজনে।  
সঙ্ক্ষয় করে দেখল, শাশানে এসে পড়েছে। কোনো চিতা জলেনি।  
ঝুরি নামা বটের তলায়, বেদোর চালা ঘরটাও অঙ্ককার। শুধু একটা  
কুকুর ঘেউ ঘেউ ক'রে উঠল। চারিদিক খোলা পেয়ে, বাতাস  
এখানে সোরাগোল তুলে দিয়েছে।

হৃগ্রা চাপা গলায় ডাকল, বেদো খুঁড়ো।

বেদোও কান খাড়া রেখেছিল। তাড়াতাড়ি ঘর থেকে বেরিয়ে  
বলল, কে মেয়ে নিকি ?

—হ্যাঁ।

—আরে বাবা ! এস এস।

হৃগ্রা কাছে এসে বলল, বাতি কোথায় ?

—নেই ! তেল ফুরিয়ে গেছে।

বলেই অঙ্ককারে আঙুল দেখিয়ে বলল, এই, এই হারামজাদীর জন্ত।

হৃগ্রা বলল, কী হয়েছে, ধর্মকাচ্ছা কেন ?

বেদো চাপা গর্জন ক'রে বলল, ধর্মকাচ্ছি ? ধরে বেঁধেছি মাগীকে।

তোমাকে খবর দিতে গেছলুম, এসে দেখি উনি প্রাণ ভরে মাল খেয়ে

চিৎ হ'য়ে পড়ে আছেন। ওই তক্কে তক্কে ছেল, আমি কখন বেরব  
বুইলে? আর তেলের কথা মনে থাকে?

তৃণার টেপা হাসিটা অঙ্ককারে দেখা গেল না। বলল, তা ধ'রে  
বেঁধেছ কেন?

—বেঁধে গেলাছি। দেখি ও কত গিলতে পারে মদ। হা  
করবে না, তাই এই পেতলের হাতা লিয়েছি।

এতক্ষণে বেদোর ডোমনী ককিয়ে উঠল, অই গো মেয়ে, দেখ  
আমার কষ দে' রক্ত বার ক'রে দিয়েছে। ওই হাতার বাট দে'  
আমার মুখ ফাঁক ক'রে ক'রে মদ ঢেলে দিচ্ছে। পায়ে ধরছি, তবু  
ছাড়ছে না।

তৃণা উদগত হাসি চেপে বলল, তা' তুমিও যেমন। ওসব করতে  
যাওয়া কেন?

যদিও, ছজনেই সমান। পাণ্টা শোধ এক সময়ে ডোমনীও নেবে।  
তবু আপাতত বেদোর রাগ থামাবার জন্যে তৃণার আর কিছু বলার  
হিল না।

বউ কেঁদে উঠে বলল, এবারটি আমাকে ছেড়ে দিতে বল। লইলে  
ম্বৰ ঘাব নিগ়্যাং।

বেদো হেঁকে .উঠল, তো কি বাঁচবার জন্যে তোকে গেলাছি।  
এ মশানে এইচিস। আজ তোকে শোধ বিদেয় দেব।

তৃণা বলল, তা আর এখন কর না। পুলিসের হাঙ্গামা খুব  
বেড়েছে। তুমি চলে আসার পর আবগারিয়ে বড়বাবু ছোটবাবু,  
সব এয়েছেল আবার।

বেদো যেন একটু ঝিমিয়ে পড়ল। বলল হ্যাঁ!

—হ্যাঁ শোন, এই নাও বেলাড়ার। এই চারটিতে ভরতি ক'রে,  
রাত পোহাবার আগেই দিয়ে আসবে কবরেজের বাড়িতে। আমার  
ওখনে যেন ত্যাখন যেও না, বুঝলে? সব সময় পুলিসের  
নজর আছে।

ব'লেই হুগী বে়েবার উপক্রম করল ।

বেদো তাড়ারগুলি নিয়ে বলল, চলে যাচ্ছ ?

—হ্যাঁ, ভাত বসিয়ে এয়েছি ।

গুলি এতক্ষণ কোনো কথা বলেনি । যাবার আগে খালি বলল, খুড়িকে যা খাইয়েছ খাইয়েছ, আর খাইওনি । নিজেও আর খেও না । গক্ষে তো মাতিয়ে দিয়েছ শুশান ।

বেদো তাড়াতাড়ি ঘুঁতি দিয়ে বলল, তা বললে হবে না বাবা গুলিরাম । মশানের গায়ে ও গন্ধ সবসময়ে লেগে আছে জানবে । কারণ কি, না—

হুগী বাধা দিয়ে বলল, খুড়ো চুপ কর । খুড়িকে রাখা করতে দাও । তুমি বেরিয়ে পড় ।

বলে, হুগী আর গুলি তাড়াতাড়ি খাল ধার ধরে এগিয়ে গেল ।

গুলি বলল, সেটি হচ্ছে না । খুড়ো এখন কী করবে আমি জানি ।

হুগী জানলেও, কৌতুকছলে হেসে বলল, কী করবে ?

গুলি বলল, খুড়ি কাঁদবে । সামলাতে গিয়ে খুড়োও কাঁদবে থানিকক্ষণ, তারপর—

কথা শেষ হবার আগেই হুগী হেসে উঠল খিলখিল ক'রে । বলল, তা পরে হৃজনেই আরো খানিকটে গিলবে ।

গুলি তাড়াতাড়ি বলল, চুপ হুগীদি, কেউ শুনতে পাবে ।

হুগী মুখে আঁচল চাপল । ডাকিনীর চেয়ে আজ হুগী রঙিনী বেশী ।

কিন্তু শুধু বাগদিপাড়া নজরবন্দী ক'রে স্বস্তি বোধ করল না বলাই ! কয়েকদিন পরেই সে একদিন অক্তুরদে'কে ডেকে পাঠাল । এই ডেকে পাঠানোর মধ্যে নিজেকে ছোট মনে হল বলাইয়ের । অশ্বস্তি হল । তবু তার তীব্র জেদ বাধা মানল না ।

অক্তুর এল প্রায় ছুটতে ছুটতে । অক্তুর নয়, ওকুর । ওই নামেই তাকে মানায় । ফিন্ফিনে ঘুঁতি হাঁটুর ওপরে । থপ্থপে,

মাংসল বুকটা হাট ক'রে খোলা। সার্টের সোনার বোতাম শুধু  
পাটিতে লাগানো। এসে হাত জোড় ক'রে, পোষা কুকুরের মত হেসে  
বলল, ডেকেছেন শ্বার ?

এসেছে ভয়ে ভয়েই। কোথাও কোনো বিপদ আপন ঘটে বসে  
আছে কি না কে জানে। যদিও কোনো বিপদের সংবাদ সে পায়  
নি। আবার আশাও আছে মনে মনে, যদি এতদিনে বলাই সান্ধালের  
শুমতি হ'য়ে থাকে। তা হ'লে হাত ভরে টাকা দেবে অঙ্গুর তাকে।

কিন্তু বলাই তাকে একবারও বসতে বলল না। ভাল ক'রে  
ফিরেও তাকাল না। শুধু অখিলবাবু আর কাসেম অবাক হয়ে  
তাকিয়েছিল বলাইয়ের দিকে। কী জন্য অঙ্গুরকে ডাকা হয়েছে,  
এখনো কিছুই জানে না তারা।

বলাই বলল, হ্যাঁ, ডেকেছি। কথা আছে আপনার সঙ্গে।

ঘাড় কাঁ ক'রে, বিগলিত হেসে বলল অঙ্গুর, বলুন শ্বার। শোনা  
মাত্রই এসেছি। কিন্তু শ্বার, এর মধ্যে আমার কোনো মাল—

—সেইজন্যে নয়।

বলাই বাধা দিল। তবে যে-জন্যে ডেকেছে, সেকথা বলতে শুধু  
সঙ্গোচ নয়, লজ্জা হচ্ছে। তার নিজেকেই ধিক্কার দিতে ইচ্ছে  
করছে। কার্যসূচির মধ্যেও কোথায় যেন একটা পরাজয়ের ঠেঁচা  
লাগছে। কিন্তু না ব'লে উপায় নেই।

সে ফাইলের খেকে চোখ না তুলেই বলল, দেখুন, আমি বললেও  
তো চোলাইয়ের ব্যবসা ছাড়তে পারবেন না। কারণ, যে গুরু  
একবার বিষ্টা খায়, সে আর তা' ছাড়তে পারে না।

অঙ্গুর মাথা নৌচু ক'রে, হেসে বলল, কী যে বলেন শ্বার।

বলাই অঙ্গুরের চোখের দিকে তাকাল। বলল, তা তো বটেই,  
কথাটা শুবিধের লাগল না। কিন্তু একটা কথা রাখতে পারবেন।

—বলুন শ্বার।

—আমার কাছ থেকে তাতে কিন্তু আপনি একটুও উপকৃত হবেন

না। আমি কোনোদিন আপনার কাছ থেকে ঘূষণ খাব না।  
আপনার লোককে পেলেও ছাড়বো না। ভেবে দেখুন।

অক্তুর তেমনি কুঁজো হ'য়ে বলল, তা কি হয় স্থার। শত হলেও  
আইন বলে একটা জিনিস আছে দেশে। আপনি তা রক্ষে করছেন।  
আপনার মতন মানুষ কখনো ঘূষ খেতে পারেন? ও আমাকে কেউ  
তাঁরা তুলসী গঙ্গা!—

—থাক্।

—অংয়া?

—বলছি থাক, অতটা বলতে হবে না। কথাটা রাখতে পারবেন  
কি না, তাই আগে বলুন।

—চেষ্টা করব স্থার।

বলাই বলল, মাসং কয়েক এই চোলাইয়ের কাজ বন্ধ রাখতে  
পারবেন?

অক্তুর যেন বুঝতে পারেনি, এমনি বোকার মত তাকিয়ে রইল।

বলাই আবার বলল, বুঝতে পারলেন না। আমি বলতে চাইছি,  
আপনারা সবাই সরে দাঁড়ান, চিরঞ্জীবকে একজা স্মাগল করতে দিন।  
আমার সুবিধে হবে।

অক্তুর তাড়াতাড়ি বলল, তা স্থার আপনার ছক্কম নিশ্চয় পালন  
করব। তা' ছাড়া, আপনার শাসনে ও-কারবারে তো একেবারে ঢিলে  
পড়েই গেছে।

রাগে ও অস্বস্তিতে, বিক্রিপ করে বলল বলাই, তাই নাকি? কিন্তু  
এখন সুযোগ নিয়ে সেটা পরে আর জোরদার করতে পারবেন না।  
তা' আমি দেবও না পারতে। একটা জিনিস বোঝেন তো, আপনাদের  
চেয়ে চিরঞ্জীবকে ধরাই মুশকিল বেলী।

অক্তুর বুল বলাইয়ের কথার অন্তর্নিহিত অর্থ। চিরঞ্জীবকে  
সামলাতে পারলে সবাইকে সামলানো যাবে। অক্তুরদের ষে-  
কোনোদিন ঢিট করা যাব। করা হয়েছেও অনেকখানি। তবে,

অঙ্গুরের ফণা নেই, কিন্তু বিষ ছিল। সে-বিষ একটু না উগ্রে সে পারল না। বলল, তা যা বলেছেন শ্বার। অতবড় চোলাইকর আর এ তল্লাটে কথনো কেউ দেখেনি। তবে, সন্মান ঘোষকে শ্বার কেউ কিছু করতে পারবে না। আপনাকেও তার ওপর থেকে মামলা তুলে নিতে হবে।

ছোবলটা ঠিক জায়গাতেই লাগল। বলাইয়ের বুকের কাটা ঘায়ে ঘুনের ছিটার মত জলে উঠল। কথাটা সত্যি কিন্তু অপমানকর। সেই বিস্ময়কর চিঠিটার কথা কোনোদিন ভুলতে পারবে না বলাই। খুব সাধারণ চিঠি, তাতে কোনো বড় জায়গার ছাপ ছিল না। একটি নাম সহ যথেষ্ট ছিল। চিঠির বক্তব্য ছিল, ‘শাসনের আওতায় সবাইকে রাখার চেষ্টা ক’রো না, কারূর কারূর সঙ্গে মিলে মিশে আলোচনা করে, পরস্পরের মধ্যে একটা মিতালীর আবহাওয়া স্থাপ্তি করে নিতে হবে। পাবলিক কোর্টের সামনে তাদের হাজির না ক’রে, সব সময়ে নিজেদের মধ্যে মিটমাট করা উচি�ৎ। নিজেদের লোক সম্পর্কে তোমার অবহিত হওয়া উচি�ৎ। এটা নৌতি। পত্রটি সন্মান ঘোষের হাত দিয়েই পাঠালাম, কিছু মনে কোরো না। তোমাদের কর্তার সঙ্গে তোমার বিষয়ে আমি আলাপ করব। পত্রটি পড়ে ফিরিয়ে দিও, এই অনুরোধ।’

পত্রটি প’ড়ে স্তুর আড়ষ্ট হ’য়ে বসেছিল বলাই। সেই মুহূর্তে তাকে ভাবতে হয়েছিল, হয় চাকরি রাখা, অন্যথায় চিঠিটি হস্তগত ক’রে, নিজের কাজ চালিয়ে যাওয়া। এবং নিশ্চিং বরখাস্তের জন্য অপেক্ষা করা। শুধু বরখাস্ত নয়, তার সঙ্গে আরো কিছু ঘটা অসম্ভব নয়।

একটি চকিত মুহূর্তের জন্য বোধহয় শক্ত হ’য়ে উঠেছিল বলাইয়ের মন। কিন্তু সেটা বিবেকের কথা। পরমুহূর্তেই সে দুর্বল হ’য়ে পড়েছিল। নিজেকে তার মনে হয়েছিল, একটা মার খাওয়া খাচা বন্ধ জীব। খাচাটা জীবনধারণের। চিঠিটা সে ফিরিয়ে দিয়েছিলো

সনাতন ঘোষের হাতে। বিজয়ী সনাতন ঘোষ ঘাবার সময় খালি  
বলেছিল, আমার মামলাগুলো তুলে নেবার চেষ্টা করবেন বলাইবাবু।  
যখনই দরকার পড়বে, আমাকে ডাকবেন। যে কোনো কারণে,  
যখন থুশি।

মামলা তুলতে হয়েছিল। কোনোদিন ডাকেনি বলাই সনাতনকে।  
সেইদিন থেকে সে মনে মনে স্থির করেছে, আগে চিরঞ্জীব, তারপর  
সাধারণ লোক লেলিয়ে দিতে হবে ওই সনাতনের শপর। কারণ,  
তাকে ধরার অধিকার পুলিসের নেই। কিন্তু সনাতনকে সে রেহাই  
দেবে না। আইনের আশ্রয় নিয়ে সনাতনকে ধরা যাবে না। আজ  
যেমন সে ভাবছে, সবাইকে সরিয়ে ফাদের মধ্যে একলা চিরঞ্জীবকে  
এনে ফেলবে, ঠিক তেমনি ক'রে সনাতনকে ধরার কথা ভেবেছিল।  
সবাইকে দূরে রেখে, একলা সনাতনকে বিচরণ করতে দেবে সে।  
তারপরে সাধারণ মানুষের চোখে আঙ্গুল দিয়ে দেখাবে। সাধারণ  
মানুষকে সেলিয়ে দিতে হবে ওর বিরুদ্ধে।

আর জীবনে বোধ হয় এই একটি ব্যাপার, পত্রটির বিষয়  
মলিনাকে কখনো বলতে পারেনি বলাই। তার চোখের সামনে  
ভেসে উঠেছিল শুধু আবগারি ইনসেপকটর স্বরেশবাবুর মুখ।  
স্বরেশবাবুর পরিণতিটা যেন এই শাসনতন্ত্রের একটি স্বাভাবিক ছন্দ।

অক্রুরের কথায়, রাগে ও ঘৃণায় জলে উঠল বলাই। বলল, সে  
বিষয় আপনাকে ভাবতে হবে না। আপনি তা' হ'লে আমার প্রস্তাবে  
রাজী আছেন?

অক্রুর তেমনি বিশ্বায়ে বলল, আপনি যেমন বলবেন  
স্থার। তবে যদি অভ্যুত্তি দেন, একটা কথা বলব?

—কী?

—চিরো বাঁড়ুজ্জেকে আপনি জেলা খারিজ ক'রে দিন না।

এক মুহূর্ত ধরে বলাই বলল, কী সাড়। আপনারা কষ্টকশুল  
হতে পারেন, কিন্তু চিরঞ্জীবের কিসের টান. আছে এখানে? কিছু

না। সে যেখানে যাবে, সেখানেই চোলাই করবে, আগ্রহ করবে। তাকে আমি দেশছাড়া করতে চাইনে, অপরাধ বন্ধ করতে চাই। তা' ছাড়া, ওকে তাড়িয়ে দিলে মেয়েটার কী হবে ?

অক্রুরের যেন বিষম লাগল। সে অবাক হ'য়ে বলল, আজ্জে কী বললেন স্থার ? বলেই বুঝতে পারল, বলাই, কথাটা ঠিক পুলিসের মত হয়নি। চিরঞ্জীবের অভাবে ছুর্গার কী হবে, সে তৃষ্ণিষ্ঠা বলাইয়ের করার কথা নয়। নিজের অজ্ঞানেই কথাটা বেরিয়ে গিয়েছে তার।

কিন্তু অক্রু কথাটাকে ঠিক, ধূলো থেকে চিনির টুকরো তুলে নেওয়া পিপড়ের মত তুলে নিল। তাড়াতাড়ি আবার বলল, অ ! সেটা ঠিক বলেছেন স্থার। মেয়েটার মাথার ওপরে কাকুর থাকা দরকার। আমার বাড়িতে নিয়ে যাব স্থার মেয়েটাকে।। আগেও অনেকবার বলেছি স্থার—

—কিন্তু যেতে চায়নি মেয়েটা, না ?

বলাই অক্রুরের চোখের দিকে তাকিয়ে বলল। অক্রু একটু ঘতিয়ে গিয়ে হাসল। বললাম, হ্যাঁ স্থার।

বলাই বললে, শুশুন, আপনাদের বাড়ির দোর নানান ব্যবসা আশেপাশে আছে। জেলা খারিজ ঘদি করতে হয়, আপনাদের মত লোককেই আমি করব। তাতে ফল হবে।

অক্রু কর্ণ গলায় বলল, আঁজ্জে ?

—হ্যাঁ, চিরঞ্জীবকে জেলা খারিজ ক'রে আমার কোনো লাভ হবে না। তবে আপনাদেরও করতে চাইনে আমি। তা' হ'লে, আজ থেকে শুই কথা রইল। কাজ বন্ধ থাকবে, কেমন ?

—আজ্জে হ্যাঁ।

—এবার আশুন।

অধিলবাবু আর কাসেমের দিকে একবার তাকিয়ে, বলাইকে নমস্কার ক'রে বলে গেল অক্রু।

বলাই জিজ্ঞেস করল কাসেমকে, কী মনে হল কাসেম। অক্তুর  
কথা রাখবে ?

কাসেম বলল, রাখতে পারে। চিরঝীবকে যদি ঘায়েল করা  
যায়, সেই আশায়।

কিন্তু স্বত্ত্ব পেল না বলাই। তার কপালে কড়গুলি সর্পিল  
রেখা ছড়িয়ে রইল জালের মত। কিন্তু ওপরে মলিনার কাছে  
যেতে তার ইচ্ছে করল না। ঘুরে ফিরে মলিনাও এই প্রসঙ্গেই  
আসবে। একটু বাঁকিয়ে, টেক্টের কোণে হেসে জিজ্ঞেস করবে, ‘কী,  
নতুন কোনো ফাঁদ পাতলে নাকি ?’ এক্ষেত্রে বলাইয়ের পরাজয়-ই  
মলিনার কাম্য। মলিনা ভুলে যায়, সে আবগারি অফিসের বাড়িতে  
বাস করে। সে একজন ইনসেপকটরের শ্রী। সে নিজের মন দিয়ে,  
নিজের জগৎ দিয়ে বিচার করে। মনে করে, বলাই এই সমাজ ও  
শাসনের কিছু বোঝে না। মলিনা সহজ বোঝে। বোঝে শুধু  
ভালোবাসাবাসি। সংসারের একমাত্র নিরীখ। কষ্টপাথের।  
সেইটুকু বুঝি বলাইয়েরও পরম ভাগ্য। কিন্তু প্রত্যহের তিক্ত কুটিল  
জটিলতা সে বোঝে না।

তবু এখন ওপরেই যেতে হবে। হাতঘড়িতে সময় দেখে বলল  
সে কাসেমকে, যে মামলা তিনটে আছে, তাদের মালগুলো বার ক'রে  
রাখ। আমি কোটে যাব। অধিলবাবু বিমলাপুর পর্যন্ত একটা  
টহল দিয়ে আসবেন। বিনয় কোথায় ?

কাসেম বলল, নিলায় গেছে একটা কেসের সংবাদ পেয়ে।

বলাই বেরিয়ে গেল। কাসেম দেয়ালে ঝোলানো, বড় চাবির  
গোছাটা তুলে নিয়ে বলল, কই, কিছু বললেন না ছোটবাবু ?

অধিলবাবু বললেন, বলার দরকার নেই কাসেম। আমি জানি ও  
ছুঁড়িকে না ধরতে পারলে চিরঝীবকে ধরা যাবে না কোনোদিন। দেখি,  
আমিই সে চেষ্টা করব।

কাসেমের সুরমা টানা চোখের চাউনিটা তীক্ষ্ণ হল। কুঁচকে উঠল

চোখের কোল। বেশ কয়েক বছর এক সঙ্গে থেকেও এমন সন্দেহ কোনোদিন হয়নি তার অখিলবাবুর সম্পর্কে। কিন্তু কয়েকদিন ধরে কাসেম অস্ফুর করছে, ছোটবাবুর মনে একটি ফুল ফুটেছে। সে ফুল হুগৰ্ণ। মনে মনে সে বলেছে, ই-আল্লা! তাজ্জব। খোদার মর্জিয়ার কোনো তল নেই নাকি? আস্তীয়সজ্জনহীন বিপত্তীক প্রায় বুড়ো ছোটবাবুর নজর শেষে ওখানে গিয়ে ঠেকল! বড় বেকায়দার জায়গায় গিয়ে ঠেকেছে।

সে চাবিটা নিয়ে মালখানার দিকে এগুল। মালখানাটা এই প্রকাণ্ড বাড়ির এক অঙ্ককার মহল। মোকে বলে, সেকালের জমিদারের কোট ঘর আর জেলখানা ছিল এই মহলে। অচেনা মাসুম হ'লে একলা আসতে ভয় পেত। রাতে অবশ্য পালা ঘরে পাহারা দিতে হয়। কারণ, মালখানা থেকে মাল চুরি হ'য়ে গেলে, কোর্টে প্রমাণ করা যাবে না।

কাসেম ধরকে দাঢ়াল। বনাং ক'রে শব্দ হ'ল তার চাবির গোছায়। বলল ওখানে কে?

মালখানায় যাবার সুদীর্ঘ বারান্দার হ'পাশেই ঘর। তারই এক অঙ্ককার কোণ থেকে আবির্ভাব হল ভোলা আর কেষ্টর। মুখে পোষা জন্মে হাসি, চোখে একটা অপ্রস্তুতের ভাব।

ভোলা ঘড়ঘড়ে গলায় বলল, আমরা চাচা।

কাসেম দাঁতে দাঁত চিবিয়ে বলল, শালা! তোদের না ছোটবাবু চিবিশ ঘটা বাগ্দিপাড়ায় থাকতে বলেছে।

কেষ্ট বলল, সারাদিনই তো থাকি চাচা। এখন সব রাজা থাওয়ার সময়, তাই একটু চলে এয়েছি।

কাসেম তেঁচে বলল, কেন এয়েছ।

ভোলা কেষ্টকে যেন কেউ কাতুকুতু দিয়েছে, এমনি ভাবে তারা হাসতে লাগল।

কাসেম বলল, বাঃ! বাঃ!

ভোলা কেষ্টের হাসি তাতে আরো বাড়ল। কাসেম চাবির গোছাটা সুন্দ হাত তুলে রেকিয়ে উঠল, চোপ! চোপ! মঞ্চরা করতে এয়েছ কাজ ফেলে? ঠিক খেয়াল আছে এসময়ে মালখানা খোলা হবে। আর ছাটিতে এসে খাপটি মেরে আছ? ডাকছি ছেটিবাবুকে।

ভোলা ব'লে উঠল, পা'য়ে পড়ি চাচ।

কেষ্ট বলল, হ্যাঁ চাচ পা'য়ে পড়ি। ছেটিবাবুকে ডেক না। তোমার সঙ্গে খালি এটুটু চুকব আর বেরুব।

—খালি চুকবে আর বেরুবে? কেন, ঠাকুর আছে মালখানার মধ্যে?

আবার তুজনে থ্যাক্ থ্যাক্ ক'রে হেসে উঠল।

কাসেম মালখানার দরজার দিকে যেতে যেতে বলল, ওসব কিছু হবে না বলে দিলুম। কোনো কিছুতে হাত দিবি তো, হাত মুচড়ে ভেঙ্গে দেব।

দরজা খুলল সে মালখানার। একটা তীব্র গন্ধ আর একটা ভিজ্ঞ জগৎ। অনেক উচুতে মোটা মোটা লোহার রড গাঁথা ছাটি গবাক্ষ। সেই আলোয় প্রায় সবটাই দেখা যায়। আর কোনো জানালা নেই। দরজাও মাত্র একটিই।

প্রথমেই চোখে পড়ে রাশি রাশি ব্লাডার। টিউবও কম নয়। তা ছাড়া তরকারির ঝাঁকাতে ব্লাডার আর টিউব আছে। তরকারি অনেকদিন শুকিয়েছে। ব্লাডার টিউবে পড়েছে ছাতা। ফুটো হ'য়ে গলে গলে পড়েছে মদ। স্যুটকেশ, ট্রাঙ্ক, ঝুড়ি, মাটি আর ধাতুর ইঁড়ি, কেরোসিনের টিন, ছেট বড় মাঝারি শত শত বোতল। সবই বে-আইনি ধরা-পড়া মদের পাত্র। নিষুম, মদ খাওয়া অসাড় হল, ঘরটায় কোনো সাড়া শব্দ নেই। কেবল গবাক্ষ দিয়ে তোকা বাতাসে চাপা ফিস ফাস। ইঁহুর কথনো আসে না এ ঘরে। সাপের কোনো প্রশংসন নেই। যদিও সাপের পক্ষে একদিক থেকে আদর্শ-

আশ্রয় এই প্রায়াঙ্কার ঘরটা। কিন্তু গজেই তাকে পালাতে হবে।

গুরু নাকের পাটা ফুলে ফুলে উঠল ভোলা আর কেষে। চোখের চাউনি বদলে গেল। ভোলা বলল, হৃগ্গার রস আছে মালখানায়।

কেষ বলল, হাঁ, বাঁকা বাগদির মেয়ের রস।

হজনে রক্তাত চোখ তুলে, শত শত খাড়ার টিউব বোতল আর ঝাঁকাণ্ডির দিকে তাকায় অমুসন্ধিংশু চোখে।

কাসেম হাঁক দেয়, অই, অই ছুঁচো, ধর এটা। দরজার কাছে রাখ।

তিনটি বোতল সুন্দ একটি চাটের থলি এগিয়ে দিল সে।

ভোলা হকুম পালন করল যন্ত্রের মত। কিন্তু তার নজর অগ্নিদিকে। নাকের পাটা ফুলিয়ে নিঃখাস টেনে টেনে হজনেই খাড়ারের গায়ে হাত বোলাতে থাকে। যেখানে খাড়ারের গা' বেয়ে মদ চুইয়ে পড়ছে, সেখানে আঙ্গুল ঘষে ঘষে, শোকে। পরপর হজনেই চোখাচোথি ক'রে হাসে। চাপা হিস্হিস্ শব্দে হাসে।

—এই শালারা, ধর এটা। \*

গুটিনেক মাটির হাঁড়ি, মুখে মুখে পর পর সাজানো। তিনটের মধ্যেই তিনটি মদ ভরতি খাড়ার। হাঁড়িগুলি দিয়ে, সে এগিয়ে গেল একটা টেবিলের দিকে। টেবিলের ওপরে ছিল একটি বড় মাটির টব। টবে ছিল গাঁজা গাছের ছোট ছোট চারা। ধরা পড়েছে দিন কুড়ি আগে। ঘদিও বলাইয়ের নির্দেশে জল দেওয়া হয় রোজ, তবু গাছগুলির মরো মরো অবস্থা। আজ কোটে দিন পড়েছে এ কেসের। টবটা তুলে নিয়ে এসে, কাসেম হাঁক দিল, আয়, বেরিয়ে আয়।

ভোলা আর কেষ তখন আঙ্গুল দিয়ে নেড়ে নেড়ে পোকা দেখছে। মদের পোকা, শাদা শাদা, প্রায় কেঁচোর মত মোটা কিন্তু ছোট ছোট।

ভোলা বলল, মালের বাচ্চা ।

কেষ্ট বলল, মালেরও খোকা খুকু হয় ।

আর ওদের দুজনেরই মনে হ'ল, সমস্ত চোলাই মদের পাত্রগুলির  
ওপরে যেন মহারাণীর মত বসে আছে দুর্গা । সেই যেমন বসেছিল  
আড়া কালীতলায় ।

কাসেম আবার ধমক দিল । এই, আসবি ? না তালা বক  
ক'রে যাব ?

ওরা দুজনে করুণ চোখে তাকাল কাসেমের দিকে ।

কাসেম থেঁকিয়ে বলল, শালারা দোজাখের ভূত । নে, যা এগিয়ে  
গিয়ে ডান দিকের ঝাঁকা থেকে একটা ব্লাডার তুলে খেয়ে নে ।

কিন্তু ওরা একটা বিশেষ ঝাঁকার কাছে দাঁড়িয়েছিল । বলল,  
এ ঝাঁকার বল তুলব চাচা ?

—কেন, ওতে কী ?

ভোলা বলল, এটা বোধহয় দুগ্গার হাতের রস ।

কেষ্ট বলল, মানে, মনটা বলছে আর কি ।

কাসেম বলল, ওঃ, দুগ্গার হাতের রস না হলে তাল লাগে না  
বুঝি ? খচরের জামু । মরবি ওই ক'রে । নে, খেয়ে নে, থা ।

কাসেমের মুখের ওপরে রুক্ষতা থাকলে, ভিতরে একটা নরম  
দিক আছে ভোলা কেষ্টের জন্য । হ্রস্ব পাওয়া মাত্র ভোলা একটা  
ব্লাডারের মুখ খুলে চুমুক দিল । তার শেষ না হতেই কেষ্ট টেনে  
নিয়ে চুমুক দিল । পরম্পর টানাটানি ক'রে, যেন অমৃত পান  
করতে লাগল ।

ব্লাডার চুপসে আসবার আগেই কাসেম ধমকে বলল, রাখ,  
এবার রেখে দে । খালি ব্লাডার ফেটে পরডিউস হবে নাকি ?

ব্লাডার রেখে দিয়ে দরজার কাছে এগিয়ে এল দুজনেই । পেছন  
ফিরে তাকাল আর একবার । তারপর দরজার বাইরে গেল ।  
কিন্তু তাদের চেহারা ও চাউলি বদলে গেছে কয়েক মিনিটের

ମଧ୍ୟେଇ । ତାରା ଟଲେ ନା, ଯେନ ନିଖାସଓ ନେଯ ନା । ପାଥରେର ମୂତର  
ମତ ଛିର ।

କାସେମ ଦରଜା ବନ୍ଧ କ'ରେ ଫିରେ ତାକାଳ ଓଦେର ଦିକେ । କୋମରେ  
ହାତ ରେଖେ ବଲଲ, ତାରପର ?

କେଷ୍ଟ ବଲଲ ମୋଟା ନିର୍ଭୀକ ଗଲାୟ, ତା'ପରେ ଆର କିଛୁ ନୟ ଚାଚା ।  
ଏହି ହୁଗ୍‌ଗାର ଜୟେ ଏଥିନୋ ଆଛି ?

—କୋଥାଯା ?

ଭୋଲା ବଲଲ, ଏ ଲାଇନେ ।

କେଷ୍ଟ ବଲଲ, ହଁଯା । ହୁଗ୍‌ଗାକେ ଧରବାର ଜୟେ ।

ଏଥିନ ଓଦେର ଗଲା ମୋଟା କିନ୍ତୁ ସ୍ପଷ୍ଟ । ଭୋଲା ବଲଲ, ହଁଯା, ଓକେ  
ଏକଦିନ ଧରବ, ତା'ପରେ ଚଲେ ଯାବ ଅଣ୍ଟ ଦେଶେ ।

କାସେମ ଯେ ଏକଜନ ବାଘା ଆବଗାରି ଜମାଦାର, ସେଟା ବୋଧହୟ  
ଏ ସମୟେଇ ଭୋଲେ । ଯେନ ଖୁବ ଅବାକ ହ'ଯେ ଜିଜ୍ଞେସ କରେ । ଏକଦିନ  
ଧରଲେଇ ହବେ ? ବ୍ୟସ ?

କେଷ୍ଟ ବଲଲ, ହଁଯା, ଏକଦିନ ।

କାସେମ ବଲଲ, କୌ ଧରବି ? ମଦ ଧରବି ନା ଓକେ ଧରବି, କୋନଟା ?

ଭୋଲା ବଲଲ, ଓହି ଯା ବଲ, ଓକେଇ ଧରବ ଆସଲେ ।

କାସେମ ବଲଲ, ହଁ । ସକଳେରଇ ଲଜର ଦେଖଛି ଓହି ଛୁଡ଼ିର ଦିକେ ।  
ତା' ତୋରା ଏୟାଦିନେଓ ପାରଲି ନେ । ଏବାର—

କେଷ୍ଟ ବ'ଲେ ଉଠିଲ, ଛୋଟବାବୁ ଚେଷ୍ଟା ପାଚେନ ଚାଚା ।

ଭୋଲା ବଲଲ, ଦେବୀର ପା'ଯେ କତ ଗଣା ମୁଣୁ ବଲି ଯାଯା । ଆର  
ଏକଥାନ ବାଡ଼ିଲ ।

କାସେମେର ଯେନ କେମନ ଅସସ୍ତି ହୟ । ତୌବ ଚୋଲାଇ ମଦେର ଗନ୍ଧ,  
ଆର ଥାଲି ଗା, ସନ୍ତ ମଦ ଥାଉୟା ଏହି ହୁଟି ମୂର୍ତ୍ତି । ହ'ପାଶେ ଘର ଏହି  
ଗଲି ବାରାନ୍ଦାଟା ଯେନ ନରକେର ସୁଡଂ । ସେ ବଲେ ଉଠିଲ, ନେ, ନେ,  
ମାଲଗୁଲୋନ ହାତେ ହାତେ ନିଯେ ଚଲି ।

কিন্তু যতটা সহজ ভেবেছিল বলাই, তা' হ'ল না। প্রথম কিছুদিন মনে হ'ল, এ দেশে বে-আইনী চোলাই বন্ধ হয়ে গিয়েছে। কুমোরের মাটির হাঁড়ির বোঝা, তরকারির ঝাঁকা, মাছের চুপড়ি, বিচুলির গাড়িগুলি তন্ম ক'রে দেখলেও অবাক হ'তে হয়। মনে হয়, এ দেশে কোনোদিন বেআইনী চোলাই বোধহয় ছিলই না। যাও বা হ'ল চারটে ধরার পড়ল, সবই অন্য লোকের। চিরঞ্জীবের দলের কেউ নয়। হ'লে চিরঞ্জীব জামীন দিতে আসত। সে হিসেবে চিরঞ্জীব আদর্শ দলপতি।

কিন্তু সৌক্রেট রিপোর্ট অন্য কথা বলছে। বিশেষ ক'রে চিরঞ্জীবের বিষয়েই খবর পাওয়া গিয়েছে, তার লোকেরা এদিক ওদিক থেকে প্রায় পনর মণ গুড়, দশ বারো মণ কয়লা কিনেছে। এক সপ্তাহের মধ্যে কম করে, বিশ বার ( bar ) পাকিস্থানি ছাপ মারা নিশাদলগুলিকে বহন করতে দেখেছে ক্ষমক সমিতির লোকেরা। সংবাদ তারাই দিয়েছে। অথচ কোথায় জাওয়া বসছে, কোন পথে স্মাগল হচ্ছে, কিছুই টের পাওয়া যাচ্ছে না। ওদিকে অখিলবাবু থেকে শুরু করে, এখানকার গোটা আবগারি বিভাগ চিরঞ্জীবের দলের উপর চোখ রাখছে। বিশেষ অখিলবাবু আর ইনফর্মার ভোলা কেষ্ট তো অধিকাংশ সময় বাগ্দিপাড়াতেই আছে, যদিও, অখিলবাবুর ভাব সাব কেমন যেন ভাল লাগছে না বলাইয়ের। তৃণ্যার উঠোনের উপর দাঁড়িয়ে থাকবার দাবী করছেন ভজলোক। তৃণ্যার কাছে চা' খেতে চেয়ে প্রত্যাখ্যাত হন। আশ্র্য ! তবু ক্ষুক বিস্ময়ে চুপ ক'রে আছে বলাই।

কিন্তু ক্রমেই তার বুকের মধ্যে একটা অসহায় আলা বাঢ়ছে। এ কি শুধুই ভেল্কি ? না কি বলাইরাই অপদার্থ। এর আগে, তিনি হাতে হ'লেও, চিরঞ্জীবের মাল ধরা পড়েছিল। কোথায় গেল তারা। কেমন ক'রে অনুশ্রুত হল ?

কেবল কয়েকটি ব্যাপারে, একটি নতুন আশাৱ আলো দেখতে

পেয়েছে বলাই। সনাতন ঘোষকে জব করেছে চিরঞ্জীব। সে নিজে, সনাতনের বসানো জাওয়া খুঁজে খুঁজে বার করেছে। নিজের হাতে বাঁশ দিয়ে পিটিয়ে, খুঁচিয়ে সেই জাওয়া ভেঙেছে। সনাতন দলবল নিয়ে মারামারি করতে গিয়েও থমকে গিয়েছে। হাত তুলতে সাহস করেনি। চিরঞ্জীব পরিষ্কার নাকি জানিয়েছে, প্রাণের মায়া না থাকে তো গায়ে হাত তুলবে। কিন্তু প্রতিশোধ নেবই। আমার জাওয়া যারা আবগারিকে ধরিয়ে দিতে পারে, তাদের জাওয়া আমিনিজের হাতেই ভাঙব। পুলিসের কাছে গিয়ে টিকটিকির মত বলে আসতে পারব না।

সেই ভাঙা জাওয়া বিনয় আর কাসেম গিয়ে দেখে এসেছে। শুধু তাই নয়। যে উড়ানখোলার জঙ্গলে চিরঞ্জীবের জাওয়া ধরা পড়েছিল, সেখানেই ইয়াসিনের একটি জাওয়া নিজের হাতে ভেঙেছে চিরঞ্জীব। ইয়াসিনকে লোকে জানে কৃষকসমিতির লোক ব'লে।

ইয়াসিন বলেছিল চিরঞ্জীবকে, তুই কি আবগারির লোক, যে নিজের হাতে আইন তুলে নিছিস ?

চিরঞ্জীব জবাব দিয়েছে, না, আইনের লোকেরা। তোমাদেরই হাতে। তোমরা সেখানে গিয়ে কল কাটি নেড়ে আস। এটা আমার আইন। তোমার একটা জাওয়া ভাঙ্গুম, আর একটা ভাঙব। তোমার বাড়িতে বসালেও ভাঙব। আর সনাতন ঘোষেরও আর একটা ভাঙব। তোমরা আমার হৃটো জাওয়া ধরিয়ে দিয়েছ। তোমাদের চারটে ঘাবে। পথে ইয়ে করবে আবার চোখ রাঙাবে, তত মগের মূলুক পাওনি। এবার ডেকে নিয়ে এস শীথির বাবুকে যদি সাহস থাকে। আর এ বৃত্তান্ত পোস্টারে লিখে, সেঁটে দিয়ে এস হাটে। না হয় বল তো আমিই দেব।

শীথিরের নাম শুনেই বোধহয়, ইয়াসিন কেমন যেন চুপসে গিয়েছে। পোস্টারের কথায় আরো। জোর গলায় সে কথা বলতে পারেনি।

বলাই বুঝতে পারল, চোলাই মদের ব্যাপারটা এতদিন রাজনৈতিক  
মন্দাদলির মধ্যে আসেনি। কিন্তু শ্রীধরদাসের এক বক্তৃতায়,  
ব্যাপারটার মোড় ঘুরে গিয়েছে। যে-সনাতন আর ইয়াসিন দলের  
ব্যাপারে পরম্পরের অনেক দূরে, প্রায় মুখ দেখাদেখি নেই, তাদেরই  
শক্ত হ'য়ে দাঢ়িয়েছে একজন। ইয়াসিন যদি কৃষকসমিতির প্রতি  
বাধ্য থাকে, তবে তাকে এসব বিষয় থেকে সরে দাঢ়াতে হবে।  
সনাতনের সঙ্গে লড়তে হবে চিরঞ্জীবকে। কারণ একবার যখন  
সনাতন ঘা খেয়েছে, সে শোধ নেবে। শাসনের ওপর মহলে তার  
গতিবিধি আছে। হয় সে চিরঞ্জীবকে কোনো অপরাধে জড়িয়ে চালান  
করবে। অন্যথায় সনাতনকেই আর দশজনের সামনে বার বার  
অপমানিত হ'য়ে চোলাইয়ের পথ ছাড়তে হবে।

এই হৃটিই চায় বলাই। কাঁটা দিয়ে যদি কাঁটা তুলতে চায় সে।  
আর এটাই ঘটবে ব'লে মনে হয়। কারণ, ইয়াসিন খুব সম্ভবত  
সরবে। শ্রীধরবাবুর নির্বাচনী প্রচারে সে ইতিমধ্যেই নেমেছে। তিন  
মাসের মধ্যেই নির্বাচন। কৃষক সমিতি কোনো কালেই চোলাইয়ের  
ব্যাপারটাকে এত বড় ক'রে তোলেনি। তোলবার কথাও নয়।  
চিরঞ্জীবকে ঘায়েল করতে গিয়ে, শুধু এ অঞ্চলেই রাজনীতির সঙ্গে  
জড়িয়ে গিয়েছে। ঠিক হয়েছে। ভূমিহীন দরিদ্র কৃষকরা যদি সরে  
দাঢ়ায়, দারিদ্রের স্থায়োগে যদি তাদের টেনে না আনা যায়, তা'  
হ'লে বে-আইনি চোলাই বন্ধ হতে বাধ্য। শ্রীধরদাস নিজে যাদের  
জন্য বারে বারে জামীন দিতে আসেন, তাদের তিনি সরিয়ে নিতেই  
চাইবেন নিশ্চয়।

কিন্তু আপাতত চিরঞ্জীব। যে রাত্রের ঘূম কেড়েছে, সমস্ত শাস্তি  
ছিনিয়ে নিয়েছে বলাইয়ের। মামলা তুচ্ছ, কিন্তু চিরঞ্জীবকে ধরাই  
যাচ্ছে না। যেন বুকের ওপর বসে আছে বলাইয়ের। যখনই সে চিন্তা  
করে, তার চোখের সামনে ভেসে ওঠে চিরঞ্জীবের মুখ। ঠোঁটের  
কোথে বাঁকা বিজ্ঞপ হাসি। প্রতিশুর্হতে উপহাস করছে বলাইকে।

পেয়েছে বলাই। সনাতন ঘোষকে জব করেছে চিরঞ্জীব। সে নিজে, সনাতনের বসানো জাওয়া খুঁজে খুঁজে বার করেছে। নিজের হাতে বাঁশ দিয়ে পিটিয়ে, খুঁচিয়ে সেই জাওয়া ভেঙ্গেছে। সনাতন দলবল নিয়ে মারামারি করতে গিয়েও থমকে গিয়েছে। হাত তুলতে সাহস করেনি। চিরঞ্জীব পরিষ্কার নাকি জানিয়েছে, প্রাণের মায়া না থাকে তো গায়ে হাত তুলবে। কিন্তু প্রতিশোধ নেবই। আমার জাওয়া যারা আবগারিকে ধরিয়ে দিতে পারে, তাদের জাওয়া আমিনিজের হাতেই ভাঙব। পুলিসের কাছে গিয়ে টিকটিকির মত বলে আসতে পারব না।

সেই ভাঙা জাওয়া বিনয় আর কাসেম গিয়ে দেখে এসেছে। শুধু তাই নয়। যে উড়ানখোলার জঙ্গলে চিরঞ্জীবের জাওয়া ধরা পড়েছিল, সেখানেই ইয়াসিনের একটি জাওয়া নিজের হাতে ভেঙ্গে চিরঞ্জীব। ইয়াসিনকে লোকে জানে কৃষকসমিতির লোক ব'লে।

ইয়াসিন বলেছিল চিরঞ্জীবকে, তুই কি আবগারির লোক, যে নিজের হাতে আইন তুলে নিছিস ?

চিরঞ্জীব জবাব দিয়েছে, না, আইনের লোকের। তোমাদেরই হাতে। তোমরা সেখানে গিয়ে কল কাটি নেড়ে আস। এটা আমার আইন। তোমার একটা জাওয়া ভাঙ্গুম, আর একটা ভাঙব। তোমার বাড়িতে বসালেও ভাঙব। আর সনাতন ঘোষেরও আর একটা ভাঙব। তোমরা আমার ছট্টো জাওয়া ধরিয়ে দিয়েছ। তোমাদের চারটে যাবে। পথে ইয়ে করবে আবার চোখ রাঙাবে, তত মগের মূলুক পাওনি। এবার ডেকে নিয়ে এস শ্রীধর বাবুকে যদি সাহস থাকে। আর এ বৃত্তান্ত পোস্টারে লিখে, সেঁটে দিয়ে এস হাটে ! না হয় বল তো আমিই দেব।

শ্রীধরের নাম শুনেই বোধহয়, ইয়াসিন কেমন যেন চুপসে গিয়েছে। পোস্টারের কথায় আরো। জোর গলায় সে কথা বলতে পারেনি।

বলাই বুঝতে পারল, চোলাই মনের ব্যাপারটা এতদিন রাজনৈতিক দলদলির মধ্যে আসেনি। কিন্তু শ্রীধরদাসের এক বড়ুড়ায়, ব্যাপারটার মোড় ঘুরে গিয়েছে। যে-সনাতন আর ইয়াসিন দলের ব্যাপারে পরম্পরের অনেক দূরে, প্রায় মুখ দেখাদেখি নেই, তাদেরই শক্ত হ'য়ে দাঢ়িয়েছে একজন। ইয়াসিন যদি কৃষকসমিতির প্রতি বাধ্য থাকে, তবে তাকে এসব বিষয় থেকে সরে দাঢ়াতে হবে। সনাতনের সঙ্গে লড়তে হবে চিরঞ্জীবকে। কারণ একবার যখন সনাতন ঘা খেয়েছে, সে শোধ নেবে। শাসনের ওপর মহলে তার গতিবিধি আছে। হয় সে চিরঞ্জীবকে কোনো অপরাধে জড়িয়ে চালান করবে। অন্যথায় সনাতনকেই আর দশজনের সামনে বার বার অপমানিত হ'য়ে চোলাইয়ের পথ ছাড়তে হবে।

এই ছটিই চায় বলাই। কাঁটা দিয়ে যদি কাঁটা তুলতে চায় সে। আর এটাই ঘটবে ব'লে মনে হয়। কারণ, ইয়াসিন খুব সম্ভবত সরবে। শ্রীধরবাবুর নির্বাচনী প্রচারে সে ইতিমধ্যেই নেমেছে। তিনি মাসের মধ্যেই নির্বাচন। কৃষক সমিতি কোনো কালেই চোলাইয়ের ব্যাপারটাকে এত বড় ক'রে তোলেনি। তোলবার কথাও নয়। চিরঞ্জীবকে ঘায়েল করতে গিয়ে, শুধু এ অঞ্চলেই রাজনৈতির সঙ্গে জড়িয়ে গিয়েছে। ঠিক হয়েছে। ভূমিহীন দরিদ্র কৃষকরা যদি সরে দাঢ়ায়, দারিদ্রের স্থায়োগে যদি তাদের টেনে না আনা যায়, তা' হ'লে বে-আইনি চোলাই বক্ষ হতে বাধ্য। শ্রীধরদাস নিজে যাদের জন্য বারে বারে জামীন দিতে আসেন, তাদের তিনি সরিয়ে নিতেই চাইবেন নিশ্চয়।

কিন্তু আপাতত চিরঞ্জীব। যে রাত্রের ঘূম কেড়েছে, সমস্ত শাস্তি ছিনিয়ে নিয়েছে বলাইয়ের। মামলা তুচ্ছ, কিন্তু চিরঞ্জীবকে ধরাই যাচ্ছে না। যেন বুকের ওপর বসে আছে বলাইয়ের। যখনই সে চিষ্টা করে, তার চোখের সামনে ভেসে ওঠে চিরঞ্জীবের মুখ। ঠোঁটের কোথে বাঁকা বিজ্ঞপ হাসি। প্রতিমুহূর্তে উপহাস করছে বলাইকে।

চিরঞ্জীব যেন হাসতে হাসতে অগ্নে উস্কে দিছে বুকের। শুধু আবগারীর লোক নয়। নিশ্চয় সমাতন ইয়াসিনদের চোখকেও ঝাকি দিছে সে। নইলে, তারা ব'লে দিত।

ঠাট্টা করে শুধু মলিনা। হেমে ব'লে, তুমি যে বাইরের বড় ঘরে টেনে আনলে ? নাওয়া খাওয়া অনিয়মিত, আমার সঙ্গেও কথা বলার অবসর পাও না। এক আসামীকে ধরাতেই এত ব্যাপার ?

বলাই বলে, এক আসামী মলিনা, এ গোটা অঞ্চল থেকে বেআইনি চোলাই হয় তো তুলে দিয়ে যাব আমি।

মলিনা খিলখিল ক'রে হেমে ওঠে। বলে, তুমি নিজে বিশ্বাস কর এ কথা ?

এত তীব্র অবিশ্বাসের সামনে বলাই যেন কেমন থমকে যায়। তখন মনে হয়, বিশ্বাস করতে তার ইচ্ছা করে। কিন্তু পারে না। মনে হলেই, অক্ষম রাগে সে আরো জোর দিয়ে বলে, নিশ্চয় করি।

মলিনার হাসির শব্দটা থেমে আসে। সে বুবতে পারে বলাই রেগে উঠেছে। তারপর সে গম্ভীর হ'য়ে বলে, গোটা অঞ্চল থেকে তোলা যাবে কি না জানি নে। কিন্তু আমার ইচ্ছে ক'রে, ওদের হজনকে গিয়ে আমি কিছু বলে আসি।

অর্ধেৎ চিরঞ্জীব আর হর্গাকে। অপরাধ বিজ্ঞান সম্পর্কে এমনি ধারণা মলিনার। রক্ত খাওয়া বাঘকে মিষ্টি কথায় পোষ মানানোর মত। সেই এক পুরনো পচা ভালোবাসার বুলি। মলিনার মতে সেটা সংসারের সবকিছুর সবচেয়ে বড় রক্ষাকবচ। তখন বলাই বলে, তোমার এই সাহায্যটুকু আমার বাকী আছে।

বলে সে সরে যায়। জানে, মলিনা আঘাত পায়। তবু একটি নিটোল ভালবাসার কল্পনায় বিভোর হ'য়ে থাকে। মাঝেরে কি এমনি হয় ? কোথাও বড় রকমের একটি অভাব থাকলেই, মনে মনে সে একটি কল্পনার জগৎ তৈরী করে শান্তি পেতে চায় ?

কিন্তু বলাইয়ের মন শান্ত হয় না। বুকে তার দাহ। সর্বশক্তি

দিয়ে একটা আঘাত হানবার জন্য ফুঁসতে থাকে। আঘাতের জ্যায়গাটা পাওয়া যাচ্ছে না। অথচ অল্প কয়েক বছরের চাকরিতে, অনেকগুলি রিয়োয়ার্ড সে পেয়েছে। শুধু শিলিঙ্গড়িতে নয়। এখানেও। কিছুদিন আগেও, গ্রাম ট্রাঙ্ক রোডের ওপর সে একটি প্রাইভেট ডজ-গাড়ি আঠকেছিল। রীতিমত উদিপরা ড্রাইভার। যাত্রীটি পোশাকে পুরোপুরি সাহেব। পরে পরিচয় পাওয়া গিয়েছিল, বিহারের অধিবাসী, ব্যবসায়ী কলকাতার সাধারণত, দ্বারভাঙ্গার উন্নত সীমান্ত নেপালের জয়নগর অঞ্চল থেকে গাড়িটা গাঁজা বহন ক'রে থাকে। এটা বলাইয়ের ধারণা। কিন্তু ডজের এই নতুন মডেলের বিরাট ঝকঝকে গাড়িটাকে সন্দেহ করা কঠিন। চ্যালেঞ্জ করতে সাহস না হবারই কথা। করবার আগে একশ'বার ভেবেও সংশয় থেকে যায়। কিন্তু বলাই সাহস করেছিল। কারণ, গাড়িটাকে মাস কয়েক আগে, রাত্রি আটটার সময় মহকুমা শহরের বেশ্যাপল্লীতে একদিন দাঢ়ানো অবস্থায় দেখেছিল। এত বড় গাড়ি মফঃস্বলের বেশ্যাপল্লীতে কেন? ও গাড়ির মালিক নিশ্চয় ওরকম জায়গায় প্রমোদ করতে আসবে না। একমাত্র মালিকের চোখ ফাঁকি দিয়ে ড্রাইভারের পক্ষেই তা সম্ভব। কিন্তু ড্রাইভার বসেছিল নিজের জ্যায়গায়। গাড়ি থেকে মুখ বাড়িয়ে, পাঢ়ার চারদিকে চোখ বোলাচ্ছিল।

সঙ্গে সঙ্গে, মহকুমা শহরের আবগারির একজন ইনফর্মারকে সে পাঠিয়েছিল খোঁজ নেবার জন্য। খবর পেয়েছিল, একটি নতুন অবাঙালী মেয়ে ও-পাঢ়ায় উঠেছে। লোকটি তার ঘরেই উঠেছে। এবং ও-পাঢ়ায় লোকটি একেবারে অচেনা নয়। তবে আবগারির কোনো গন্ধ নেই। কিন্তু লোকটাকে ভয় করার কোনো কারণ নেই, এটা বুঝেছিল বলাই।

তারপরেও ত্রুটি একবার গাড়িটাকে চোখে পড়েছে। সেই ছোট্ট ত্রিকোণ পার্কের, ডেনিস স্মৃতিফলকের কাছে, পুরনো কামানের মুখেমুখী একদিন বেলা তিনটের সময় দেখেছিল।

যেদিন গ্র্যান্ড ট্রাঙ্ক রোডের ওপর সে চ্যালেঞ্জ করেছিল, সেইদিন মাত্র একটি ব্যাপারই সাহস ঘুগিয়েছিল তার। প্রথমে দূর থেকে সে লক্ষ্য করেছিল, পিছনের সীটে বসে লোকটি গাড়ির বাইরে মুখ বাড়িয়ে সামনে কিছু নিরীক্ষণ করছে। বলাইকে দেখা মাত্র মুখ সরিয়ে নিয়েছিল। ড্রাইভার গাড়ির স্পাই দিয়েছিল বাড়িয়ে। মৃহূর্তে একটা খেঁক চেপে বসেছিল বলাইয়ের মনে। দাঢ় করিয়েছিল সে গাড়িটাকে।

যাত্রীটি চোখ পাকিয়ে ইংরেজীতে জিজ্ঞেস করেছিল, এসবের মানে কী ?

বলাই বলেছিল, আপনাকে আমি জানি। গাড়িটা আমি সার্চ করব।

লোকটি শুধু তার বিমৃত বিশ্বায় চাপতে না পেরে জিজ্ঞেস করেছিল, আমাকে জানেন ?

বলাই বুঝেছিল, লোকটা দুর্বল হ'য়ে পড়েছে। তার সঙ্গে ছিল জমাদার বিনয় আর একজন সেপাই। সার্চ করবার অনুমতি দিয়ে সে বলেছিল, এখনি বলব আপনাকে কবে থেকে জানি।

ড্রাইভার বলেছিল, পিছে বহোত্ গাড়ি জাম হো রহে, জেরা সাইড করনে দিজীয়ে।

বলাই আর গাড়িটাকে স্টার্ট নিতে দেয়নি। বলেছিল, গাড়ি জাম হোক, সাইড করবার দরকার নেই।

বলাই সন্দেহ করেছিল, গাঁজা অথবা আফিম। না থাকলেও, তার ভয় ছিল না। লোকটা ভাল নয়, এ বিষয়ে কোনো সন্দেহ নেই। কিন্তু ধরা পড়েছিল বাইশ বোতল মদ। একলা বলাই দেড় হাজার টাকা রিয়োয়ার্ড পেয়েছিল সরকার থেকে। বিনয় এবং সেপাইটিও বাদ যায়নি।

কিন্তু কোথায় গেল চিরঞ্জীবের দল ? তারা যে থেমে নেই, কোনো সন্দেহ নেই তাতে। ভোলা আর কেষের ধারণা, কবিরাজের মেয়েরা চোলাই মদ চালান দিচ্ছে। ভাবতেও সঙ্কোচ হয়। বিশ্বাস

করা আরো কঠিন। যদিও ভোলা কেষ্টৰ যুক্তি আছে। ও-বাড়ির মেয়েরা বাইরে বড় একটা বেকৃত না। আজকাল প্রায়ই এদিক ওদিক যাতায়াত করছে। এবং কবিরাজের বাড়িতে হুর্গাকে যাতায়াত করতে দেখা গিয়েছে অনেকবার। সেখানে যে চোলাই হয়, সে সংবাদও পাওয়া গিয়েছে। তবু বলাই তাদের ওপর ক'পিয়ে পড়ার অমুমতি দিতে পারেনি। অস্তু মেয়েদের ব্যাপারে পুরোপুরি স্থির নিশ্চয় না হ'য়ে, কিছুতেই তা সম্ভব নয়। কাবণ, বলাইয়ের একটি সুনিশ্চিত সংস্কার আছে। আর যাই হোক, কবিরাজ মশায়ের মেয়েদের সে হুর্গা পর্যায়ে ফেলতে পারে না।

তবু হুর্গারই হাসি যেন শুনতে পায় বলাই মলিনার হাসির মধ্যে। তারই ঘরে, তারই পাশে মাঝে মাঝে যেন হুর্গারই ছায়া ফুটে ওঠে। এ ব্যাপারে মন নিয়ে এতখানি গভীর ভাবে জড়িয়ে পড়া নিজেরই ভাল লাগে না বলাইয়ের। কিন্তু উপায় নেই। চিরঙ্গীব আর হুর্গা তার প্রত্যহের নিয়মিত কাজ ও শাস্তি ছিনিয়েছে।

এ অবস্থায় একদিন সে অফিসের কাছেই গুলিকে দেখতে পেল। তার ভিতরের জলুনি মুহূর্তে যেন একটি নিষ্ঠুর বিহ্যৎ কশ হানল। কাসেমকে ছকুম করল সে গুলিকে ডাকতে। না এলে জোর ক'রে ধরে নিয়ে আসতে।

এ বিষয়ে কাসেম ছকুমের আগে ছুটতে জানে। গুলিকে ধরে নিয়ে এল সে; বলাই টের পেল, গুলি ভয় পেয়েছে। অবাকও হয়েছে। সে মনে মনে ভাবল, ধৈর্য ধরে ভদ্র ব্যবহার করবে সে গুলির সঙ্গে।

গুলি কাসেমের হাত থেকে ছাড়া পেয়ে বলল, আমি কী করেছি যে আমাকে ধরে নিয়ে এসেছেন?

বলাই বলল, কিছুই করনি?

গুলি বলল, না, কিছু করিনি।

বলাই এক মুহূর্ত গুলির চোখের ওপর চোখ রেখে বলল, গত

সপ্তাহের বুধবারে তুমি কতগুলি নিশাদলের বাট নিয়ে যাচ্ছিলে,  
মনে পড়ে ?

গুলি জোর দিয়ে বলল, কে বললে ? কই, না তো ।

বলাই শাস্তি গলায় বলল, যেই বলুক । মিছে ব'লো না । কিন্তু  
কোথায় নিয়ে গেছলে সেগুলি ? খালি এইটুকু বললেই আমি  
ছেড়ে দেব ।

গুলি বোধ হয় একটি চকিত মুহূর্তের জন্য থমকে গিয়েছিল ।  
তারপরে বলল, আমি কোনো নিশাদলের কথা জানি না ।

কথা শেষ হবার আগেই বলাই টেবিলের ওপর ঘূরি মেরে গর্জন  
ক'রে উঠল, আলুবৎ জানিস্, তাড়াতাড়ি বল ।

বলতে বলতে সে উঠে এল চেয়ার থেকে । অবিশ্বাস্ত হ'লেও,  
বলাইয়ের ছ' চোখে রক্ত উঠে এসেছে । কঠিন নিষ্ঠুর দেখাচ্ছে  
তার মুখ ।

গুলি মাথা নামিয়ে বলল, আমি জানি না ।

ঠাসু করে তার গালে একটা চড় দিল বলাই । চাপা ক্রুদ্ধ গলায়  
হিসিয়ে উঠল, জানি না ! জানাচ্ছি ।

ধৈর্য রাখতে পারল না বলাই । ইঁতুর লুফে নেওয়া বেরালের মত  
জামার কলার ধ'রে গুলিকে টেনে নিল সে । কবে একটা ঝাঁকুনি  
দিয়ে বলল, কোথা থেকে এসেছিল সেই নিশাদল, আর কোথায়  
নিয়ে গেছিলি, বল ।

নাড়া খেয়ে গুলির আল্বাট বিস্রস্ত । সে বলাইয়ের দিকে  
একবার তাকিয়ে, মাথার চুলটা হাত দিয়ে সরিয়ে দিল ।

বলাই আবার ঝাঁকুনি দিয়ে বলল, চুল পরে ফেরানো যাবে ।  
আগে বল ।

গুলি আর একবার তাকাল বলাইয়ের দিকে । ততক্ষণে তার  
চাউনি সম্পূর্ণ বদলে গিয়েছে । অসহায় বিদ্বেষ তার চোখে । সে  
আবার বলল, আমি জানি না ।

বলাই ক্ষমতি ধ'রে, সজোরে আঘাত করল আবার গুলিকে। মুখে পিঠে আঘাত ক'রে, চুল টেনে সে ঘরের একটা কোণে নিয়ে ফেলল গুলিকে। গুলি একটা আর্তনাদ ক'রে মেঝের ওপর বসে পড়ল।

বলাই চাপা গলায় গর্জে উঠল, রাস্কেল, এখনো জানি না। এর মধ্যেই খুব বড় দরের শ্বাগলার হ'য়ে গেছ, না? মনে করেছ, কিছু জানি না? সংবাদ রাখি না? তেবেছিস্ত চিরঙ্গীব বাঁড়ুজ্জে আর ওই বাগদি ছুঁড়ি তোকে রক্ষা করবে?

ইতিমধ্যে কাসেম ছাড়াও কয়েকজন সেপাই এসে পড়েছিল ব্যাপার দেখতে। কাসেমের মুখ দেখে বোৰা যাচ্ছিল, স্বীকারোক্তি আদায়ের এই প্রহারটা সে নিজের হাতে চাইছিল।

বলাই সবুট লাথি তুলে বলল, কোথায় নিয়ে গেছিলি সেই নিশাদল?

গুলির ঠোটের কষে রক্ত। গালে আঙুলের ছাপ ফুলে ফুলে উঠেছে। সে অন্যদিকে ঘাড় ফিরিয়ে বলল, আমি জানি না।

বলাই সঙ্গে সঙ্গে গুলির কোমরে লাথি মারল। চুলের মুঠি ধরে আবার তুলে ধরল। বলল, কৃষক সমিতির নেতার কাছে শিক্ষা পেয়েছিস বুবি? লোচা! বল শীগ্ৰি।

গুলির সর্বাঙ্গ তখন বেঁকে পড়েছে। হাত দিয়ে চেপে ধরেছে কোমর। সে কোনো কথা বলল না। এবং বলাই অনুভব করল, তার সমস্ত উদ্দেশ্যনার জোয়ারে একটা শৈথিল্যের ভাটা আসছে যেন।

কাসেম বলল, মরে যাবি। ব'লে ফ্যাল।

গুলি নীরব। বলাই আবার একটা ঝাকুনি দিল গুলিকে। —বল। মুখ তোল।

ব'লে চিবুক তুলে ধরল গুলির। ঠোটের কষ থেকে বেয়ে-পড়া রক্ত লেগে গেল বলাইয়ের আঙুলে। তার উদ্দেশ্যনা আরো হ্রাস পেল।

গুলি নিশ্চুপ।

বলাই তাকে একটা ধাক্কা দিয়ে দেয়ালের দিকে ঠেলে দিল।  
বলল, দাঢ়া, কেমন ক'রে স্বীকার করাতে হয়, দেখাছি।  
কাসেম, বেত।

কাসেম ছুটল বেত আনতে। দেয়ালে ঝোলানো থ্রি পয়েন্ট থ্রি  
জিরো রাইফেল ক'টাৰ ঠিক নৌচেই, গুলি হেলে দাঢ়াল। তাৰ মুখ  
গিয়েছে ফুলে। চোখে দু' ফোটা জল। হাত দিয়ে সে রক্ত মুছে  
নিল কষ থেকে।

কিন্তু বলাই বেরিয়ে গেল। উঠোনেৰ মাঝখানেই কাসেমকে  
থামিয়ে দিয়ে বলল, এদিকে এস।

কাসেম বেত নিয়ে বলাইয়েৰ সঙ্গে বলাইয়েৰ নিজস্ব অফিস ঘৰে  
গেল। চেয়ারে ব'সে বলল বলাই, আৱ মাৰ নয়! কী কৰবে?  
ওকে ধৰে রাখবে না ছেড়ে দেবে?

কাসেম বলল, একটা কেস না ঝুলিয়ে দিলে কী কৰে হয় স্থার?  
নইলে চিৰঞ্জীৰ পাণ্টা নালিশ কৰতে পাৱে।

বলাই ঠোঁট কামড়ে এক মুহূৰ্ত ভাবল। বলল, না, সেটা তো  
মিথ্যে কেস সাজাতে হবে। আমৰা তো ওকে বামাল ধৰিনি।  
খানিকক্ষণ আমাদেৱ গাৱদে আটকে রাখ। জলটল খেতে চাইলে  
দিও। ছেড়ে দিও ঘন্টা ছয়েক বাদে। অবশ্য আৱ একবাৰ জিজেস-  
বাদ কৱো। মেৰো না যেন। আৱ চিৰঞ্জীৰ যদি খেপে যায় ভালই  
হয়। ও আমাৱ এগেনস্টে একটা কেস কৱক, আমি তাই চাই।

কাসেম যেন থমকে গেল। বলল, ছেড়ে দেবেন?

—হ্যাঁ।

কাসেম ঘাড় নেড়ে বলল, আচ্ছা। তবে চিৰঞ্জীৰেৰ ব্যাপার  
তো। বদলা নিতে ছাড়বে না। আমাদেৱ একটু সাবধানে ঘোৱাফেৱা  
কৰতে হবে।

বলাই বলল, তা হোক। চিৰঞ্জীৰকে যদি ক্ষোজদাৰীতেও

আটকানো যায়, তাও আমাদের চেষ্টা করতে হবে। ও শোধ নেবে।  
এটাই আমি চাই।

কাসেম ভক্তিভরা বিশ্বয়ে তাকাল বলাইয়ের দিকে। মনে মনে  
তারিফ করল সে। বুকল, কেন গুলিকে মেরেছেন বড়বাবু। শুধু  
চিরজীবদের রাগিয়ে খেপিয়ে তোলার জন্য।

কাসেম বেরিয়ে গেল। সঙ্গে সঙ্গে বলাই উঠে দাঢ়াল। ঢাকা-  
দেওয়া জলের গেলাসটা নিয়ে তাড়াতাড়ি হাত ধূয়ে ফেলল। যদিও  
গুণির রক্তের দাগটা সে আগেই গুলির জামাতেই মুছে ফেলেছিল,  
তবু বারে বারে ঘষে ঘষে আঙুলটা ধূয়ে ফেলল সে। কিন্তু বসতে  
পারল না। তার ঘরের উত্তর দিকে বেশ খানিকটা খোলা জমি।  
অখিলবাবু সেখানে বাগান করেছেন। তারপরেই পুকুর। আশে-  
পাশের অনেক মেয়ে এবং পুরুষেরা সেখানে স্নান করছে। ছোট  
ছোট ছেলেমেয়েরা সাঁতার কঠিছে। তাদের মধ্যে বড় মেয়ে  
পুরুষও দু' একজন আছে। হাসি, উৎফুল্ল কলরব, বড়দের বক্রবকানিতে  
ঘাট ও পুকুর মুখরিত। বাতাসে গাছপালা ছলচে। মাঝ পুকুরে,  
একটি আলতা-পরা পায়ের ঘাঁঘায়ে জল চলুকে উঠল ঝোপোলী ছটায়।  
একটি বারো চৌক্ষ বছরের ছেলে ঘাট থেকে চীৎকার ক'রে বলল,  
দিদি, ডুব-সাঁতারে ঘাব তোর কাছে।

মেয়েটি মুখ থেকে জল ছুঁড়ে দিল। কোথায় যেন একটা কঁচ্টা  
টুঁটাতে লাগল বলাইয়ের বুকে। তার মনে হ'ল, জানালার  
বাইরে একটি স্বচ্ছন্দ মুক্ত জীবন ছলছলাচ্ছে। পরমুহুর্তেই তার মনে  
পড়ল গুলির রেকর্ডটা। গুলি কে, কী তার অতীত জীবন। বোধ  
হয় সব চিন্টাটা দেড় মিনিটের। জানালার গরাদ ধরে বলাই মনে  
মনে বলে উঠল, আমি কী? একজন একসাইজ্ ইনস্পেক্টর ছাড়া  
কিছু তো নয়। এর চেয়েও বেশী মারধোর করতে-দেখেছি অনেককে।  
আমি নিশ্চয় তাই করব। আমি জানি, আমার ভবিষ্যৎ উজ্জ্বল।  
কেবল সমাতন ঘোষকে ধরতে পারব না। তার পরিবর্তে...। কিন্তু

মলিনা ... কিন্তু দুর্গার কথা আমার ভাবার কথা নয় ... কিন্তু চিরঙ্গীবকে আমি শেষ ক'রে ছাড়ব ... ।

কেমন একটা এলোমেলো অসহায় মন নিয়ে যেন বলাই প্রশংস বকারঃ মত ভাবতে লাগলା । আরো জোরে সে গরাদ চেপে ধরল ।

এমন সময় মলিনার গলা শোনা গেল, আসতে পারি বড়বাবু ? দোতলার সিঁড়ি থেকে কয়েক ফুটের মধ্যেই বলাইয়ের অফিস ঘর । ইচ্ছে করেই সে এটি নির্বাচন করেছিল । যেন যখন খুশি মলিনা আসতে পারে ।

বলাই যেন থতিয়ে গেল । দেখল, মলিনা হাসছে ।

বলাই বলল, এস ।

মলিনা ঢুকেই বলল, কী, কন্ফেস্ করল ?

জি কুঁচকে উঠল বলাইয়ের । কিন্তু গন্তীর শাস্ত গলায় জিজ্ঞেস করল, কী ক'রে জানলে ?

মলিনা তেমনি হেসেই বলল, দেখছিলাম, কাসেম ধরে নিয়ে আসছে ছেলেটাকে ।

—ও ! না পাওয়া গেলে বোধহয় খুশি হও । কিন্তু কিসের জন্য ? তুমি কি চাও, অসামাজিক নোংরা লোকেরা সমাজে বুক ফুলিয়ে বাঁচবে ?

মলিনা বলল, না, শাসন করতে হবে ।

বলাই দৃঢ় গলায় বলল, শাসনের যখন কিছু বোব না, তখন এবিষয়ে কৌতুহল না-ই-বা রাখলে ।

মলিনা চকিতে গন্তীর হল । পরমহৃতেই আবার হাসল । বলল, আচ্ছা বলব না । আমি এ বিষয়ে শুধু তোমাদের সরকারী পদ্ধতির কথাই বলতে চাই ।

বলাই বলল, সেটাও শাসনের অন্তর্গত বিষয় ।

বলাই নিজেও বোধহয় অবাক হচ্ছিল তার নিজের ঝাড়তায় । এই

তো একটু আগেই, গুলিকে মেরে এসে, পুকুরের দিকে তাকিয়ে তার বুকের মধ্যে কেমন ক'রে উঠেছিল।

মলিনা বলল, আচ্ছা, আর বলব না। তুমি রাগ ক'রো না।

মলিনার গলার স্বর যেন ঝুক শোনাল। বলাইয়ের মন আবার শাস্তি হ'য়ে এল। সে অমুতপ্ত হ'য়ে চোখ তুলে কিছু বলবার আগেই মলিনা দরজার কাছে চলে গিয়েছে। বললে, অনেক দেরী হয়েছে, খেতে এস। তোমাকে ডাকতে এসেছিলাম।

মলিনা অদৃশ্য হল। বলাটি কী বলতে গিয়ে আবার মুখ নামিয়ে নিল। তার শুধু মনে হল, কেউ কাটিকে বোঝে না।

গুলিকে দেখেই প্রথমে ধমকে উঠেছিল চিরঞ্জীব, ‘কোথায় ছিলি সারাদিন?’ যেদিন গুলি মার খেয়ে ফিরে এসেছিল। পরমুহূর্তেই তার চোখে পড়েছিল গুলির মুখটা। ফোলা ঠোঁট, যদিও তখন আর রক্ত ছিল না। কিন্তু গালে ছিল কালশিরা। ইঁটছিল একটু টেনে টেনে। গুলি কোন জবাব দিতে পারে নি। সংসারে গুলিদের মত দুর্বিনীত অসামাজিক ছেলেদের চোখেও জন লুকিয়ে থাকে। উচ্ছ্বাসল জীবনের কোথাও গোপনে থমকে থাকে কান্না। চিরঞ্জীবকে দেখা মাত্র তার চোখ ফেটে জল এসেছিল।

চিরঞ্জীবকে যা কোনোদিন দেখা যায়নি, ভাবাও যায়নি বোধহয়, তাই হয়েছিল। সে ছ'হাত বাড়িয়ে বুকে জড়িয়ে ধরেছিল গুলিকে।

—কে মেরেছে? কে মেরেছে তোকে এমন ক'রে?

ফুঁসে উঠতে গিয়েও চিরঞ্জীবের বুকের মধ্যে অসহ ব্যথায় টন-টনিয়ে উঠেছিল। তার গলার স্বর যেন টিপে ধরেছিল কেউ। কান্না বোধহয় তারও থমকে ছিল কোথাও।

গুলি ফিসফিসিয়ে বলেছিল, বড়বাবু।

চিরঞ্জীব গর্জে উঠেছিল তারপরেই, বড়বাবু? বলাই সান্তাল? কেন?

—এমনি। কথা আদায়ের জগ্নে।

আগুন জলে উঠেছিল চিরঞ্জীবের চোখে। তার চোখের সামনে ভেসে উঠেছিল, বাঁশবাড়ের ওপারেই, বটতলায় ভোলা কেষ্টর মূর্তি। তার মনে হয়েছিল, ঘণ্টা বেজে উঠেছে। যুদ্ধ ঘোষণার ঘণ্টা। ছুপি ছুপি অঙ্ককারে, ছলচাতুরির খেলা শেষ হয়েছে। এবার খোলাখুলি, মাঠে ঘাটে শারীরিক আঘাত ক'রে, ওরা ডাক দিচ্ছে লড়তে। সেই ভাল। লড়াই হোক। হয় চিরঞ্জীব থাকুক না হয় বলাই সাগ্যাল থাকুক।

বটতলার দিকে ছুটতে উঢ়ত হ'য়ে সে চীৎকার ক'রে হাঁক দিয়েছিল, নম্দা, লাঠি নিয়ে এস!

বিমলাপুরের সেই কৃখ্যাত লাঠিবাজ ডাকাত হানিফ আর নন্দ। নন্দ সারাদিনই থাকত দুর্গার বাড়িতে। লোকে বলত, দুর্গার জন্ম দারোয়ান রেখেছে চিরো বাঁড়ুজ্জে। মধ্যবয়সী, লোহার মত শক্ত পেটানো শরীর, ছোট ছোট পলকহীন সাপের মত চোখ ও ভাঙা চ্যাপটা নাক নন্দও হেঁকে উঠেছিল, চল।

ঘরের মধ্য থেকে তাড়াতাড়ি দুর্গা বেরিয়ে এসে আগে টেনে নিয়েছিল গুলিকে। হাত চেপে ধরেছিল চিরঞ্জীবের। উদ্বেগে ভেঙে পড়েনি সে। ব্যাকুল হ'য়ে বাধা দেয়নি। তার নিশিন্দা পাতার মত আয়ত চোখ দুই টুকরো অঙ্গারের মত জলে উঠেছিল। স্থির দৃঢ় চাপা তৌঙ্গ গলায় বলেছিল, না, যেও না ছোট্ঠাকুর। বলাইবাবু খ্যাপা কুকুর হয়েছে। তুমি খেপো না।

চিরঞ্জীব হিসিয়ে উঠেছিল, শোধ নেব না? ছেড়ে দেব?

দুর্গা বলেছিল, তুমি একলা শোধ নেবে? আমরা নেব না? শুই বড়বাবু আর ছোটবাবুরা হারছে বলেই তো হাতে মেরে শোধ নিতে চাইছে। শুদ্রের আরো খেপতে দাও।

চিরঞ্জীব মাথা নেড়ে বলেছিল, তাই বুবিস্নে দুর্গা। আজ ওরা গুলিকে মেরেছে। কাল গজেন সতীশকে মারবে। তারপর আমাকেও মারতে আসবে?

—তোমাকে মারবে ?

ছুটে-ঘাওয়া হাউয়ের মত শিসিয়ে উঠেছিল দুর্গার গলা।  
বলেছিল, তত সাহস যদি কোনদিন ওদের হয়, সেদিন জানব ওদের  
মরার সাহসও আছে। কিন্তু এখন হাতামা ক'র না ছোট্টাকুর। মাথা  
গরম ক'র না। চান্দিকের হাওয়াটা কেমন একবার ভেবে দেখ।

চারদিকের হাওয়ার কথাটা শুনে শান্ত হ'য়ে এসেছিল চিরঞ্জীব।  
শান্ত নয়। অসহায়, খোচায় আবক্ষ পশুর মত মাথা নত ক'রে নিতে  
হয়েছিল। গুলির দিকে সেদিন সে আর ভাল ক'রে তাকাতে  
পারেনি। নিজেকে যেন তার অপরাধী মনে হয়েছিল। তার মনে  
হচ্ছিল, চারিদিক থেকে একটা লোহ বেড়ি ত্রুটে ঘনিয়ে আসছে।  
ঘিরে ধরছে তাকে সদলে।

না, নিজের কাছে কোনো ঘ্যায়ের যুক্তি ছিল না চিরঞ্জীবের। সে  
জানত, সে আর তার দলের সবাই জোর ক'রে, বেআইনি ভাবে  
বেঁচে আছে এ সংসারে। বাঁচবার অধিকার তাদের কারুরই স্বীকৃত  
নয়। সমাজ তাদের অস্বীকার করেছে।

কিন্তু সে বিশ্বাস করে, এ সমাজের হাতে ঘ্যায় ব'লে কিছু নেই।  
এ দেশে আইন যাদের হাতে আছে, তারা সবাইকে গোলাম মনে  
করে। ঘ্যায় নির্ণয় সব মিথ্যা। ছলনা। বলার জন্য বলা। দেয়ালে  
দেয়ালে উপদেশ বাণী বাঁধিয়ে টাঙিয়ে রাখার মত। শুধু গৃহের  
শোভা, মনুষ্যস্বের বিজ্ঞাপন ! যার জোর আছে, যে অঘ্যায় করতে  
পারে, এ দেশে ও সমাজে তারাই বাঁচছে বুক ফুলিয়ে ! এদের  
শাসন মানবে না চিরঞ্জীব। কারণ ঘ্যায় অঘ্যায়ের সংঘাত নেই  
কোথাও। শুধু স্বার্থের সংঘাত। এই সংঘাতকে বড় বড় বুলির  
ছফ্ফবেশ পরিয়ে দিয়েছে তারা, যারা আইন দিয়ে অঘ্যায়ের অধিকার  
পেয়েছে।

ঘ্যায় বুঝি আছে শুধু গ্রীষ্মবদ্ধাদের পক্ষে। তিলে তিলে মরণের  
যায়। অপমানের বোধা বয়ে বয়ে, কোনো এক স্থূল ভবিষ্যতের

স্থায়ের জন্ম। হয়তো সে ভবিষ্যৎ নিশ্চিত, কিন্তু অনিশ্চিত কালের  
অঙ্ককারে। শুধুই বিশ্বাস ক'রে, পলে পলে মরা। সংবাদপত্রে  
শিরোনামায় একটি অপমানকর মৃত্যুসংবাদের নায়ক হওয়া ছাড়া আর  
কিছু নয়।

সে দেখতে পাওছিল, তাকে কেবল ক'রে ঐক্যবদ্ধ হচ্ছিল সবাই।  
হৃগার 'চারদিকের হাওয়া' সেই কথাই বলতে চেয়েছিল। চিরঞ্জীব  
দেখছিল, তার বিরুদ্ধে সকলে একত্র হয়েছে। তাকে সবাই মিলে  
মারতে চাইছে। এখানকার স্থানীয় মন্ত্রীর দলের লোক সন্তান  
ঘোষ। বিরুদ্ধ দল, কৃষক সমিতির লোক শ্রীধরদা! পুলিশ আর  
পুলিশের স্বহৃদ অঙ্গুরের। এরা সবাই শুধু চিরঞ্জীবের বিরুদ্ধে হাত  
মিলিয়েছে।

একটা তৌর জলন্ত হাসি ফুটে উঠেছিল চিরঞ্জীবের টেঁটে। এই  
বৃহৎ রচনাকারী শক্রদের প্রতি অঙ্ক বিদ্বেষে আরো জলে উঠেছিল।  
যতই ওদের সঁড়াশী বুহ ছোট হ'তে হ'তে টুটি টিপে ধরছিল, ততই  
সে মরিয়া হ'য়ে উঠেছিল।

সোলেমানকে চোলাই চিরদিনের জন্মই ছাড়তে হয়েছে। অন্তত  
শ্রীধরের কাছে ও সমিতির কাছে সেই রকমই কসম খেতে হয়েছে  
তাকে। অন্যথায় সমিতি থেকে বহিকার। এমন কি সে নিজের  
খাবার জন্মও বাড়িতে চোলাই করতে পারবে না।

কিন্তু সোলেমান হয়তো ভবিষ্যতে কথা রাখবে না। সমিতি ছেড়ে  
চলে যাবে। কারণ সোলেমান বড়লোক কৃষক। শুধু এখন সে চোলাই  
বক্ষ রেখেছে। এক ঢিলে দুই পাথী মারবে সে। ইলেকশনের প্রচার  
শুরু হয়েছে। গ্রামে গ্রামে এখন নতুন জর। উত্তাপ বাড়ছে  
প্রতিদিনই। এখন চোলাই না করাই ভাল। এ হল সোলেমানের  
ছদ্মবেশ। আসলে চিরঞ্জীবের দলকে ধরিয়ে দেবারই চক্রান্ত। তাই  
সরে দাঢ়িয়েছে।

চিরঞ্জীব জানে, এ অঞ্চলের প্রায় সবাই চোলাই বক্ষ রেখেছে।

এমন কি শ্বানীয় মন্ত্রীর চোখের মণি সন্তান ঘোষণ। উদ্দেশ্য একই। চিরঞ্জীবদের সকলের সামনে প্রকাশ করা। ধরিয়ে দেওয়া। অক্ষুরণও তাই।

স্থায়দণ্ড সকলের হাতে। শুধু সেই স্থায়দণ্ডের আবাত চিরঞ্জীবেরই মাথায়। সে জানত, শুধু ভূমিহীন গরীব কৃষকেরাই শ্রীধরদার আয়ে বিশ্বাস করে। অভাবের দায়ে চুপ ক'রে থাকতে পারে না সব সময়। নিজেরাও নেশা ক'রে ফেলে। দাঙ্গা হাঙ্গামা লাগিয়ে দেয় নিজেদের মধ্যে।

তারাই মানবে শ্রীধরদাকে। কারণ, তাদের অনুশোচনা আছে। ভাল ক'রে খেয়ে প'রে কিছু জমির স্বত্ত্ব নিয়ে বাঁচবে এটি স্বপ্ন চির-দিন ধ'রে দেখতে ভালবাসে। এদের উপর বিদ্বেষ আসে না। বুক ঝলে তার, শ্রীধরদাস, সন্তান ঘোষ, আর পুলিসের ঐক্য দেখে। আয়ের ঐক্য! কিন্তু সাংহস নেই মোলেমান সন্তান অক্ষুরদের, তার সঙ্গে লড়ে। সমাজের এইসব সজাগ চোরেরা বুক ফুলিয়ে বেড়াবে, হয়তো একদিন মন্ত্রী হবে, এ্যাসেম্বলীর প্রতিনিধি হবে। শুধু অসামাজিক থাকবে চিরঞ্জীব।

না, কোন শাসন মানবে না চিরঞ্জীব। কারুর শোধন মন্ত্র চায় না।

অনেক কথা ভেবেছিল সেদিন চিরঞ্জীব। তবু গুলির মারের শোধ নিতে পারেনি। তাকে চুপ ক'রে থাকতে হয়েছিল। যদিও তার সন্দেহ ছিল, ওরা চুপ ক'রে থাকবে না। যতই বুঝতে পারবে, তাদের দল ঠিক কাজ চালিয়ে যাচ্ছে, অথচ ধরা যাচ্ছে না, ততই খেপে উঠতে থাকবে। শ্রীধরদার এক ডাকে হয়তো একদিন শত শত লোক তার, দুর্গার, সকলের ধর বাড়ি-জালিয়ে দেবে। সেইটিই বাকী। জীবনের সবচেয়ে বড় সর্বনাশ দেখবে চিরঞ্জীব। কারণ মঙ্গল মন্ত্র কারুর হাতে নেই।

সে বুঝতে পারছিল, নির্বাচনে শ্রীধরদারই জয় স্বনিশ্চিত। নির্বাচনের পর শ্রীধরদা নতুন ক'রে লাগবে তার পিছনে। সন্তানরাও

ছেড়ে কথা কইবে না। আশুক সেই দিন। সেই দিনটিরই  
প্রতীক। কারণ, বিশ্বাস করার এবং বিশ্বাস ক'রে পাবার কিছুই  
নেই এ সংসারে।

তবু একদিন মার খেল ভোলা। বাগ-দিপাড়ারই একজনের হাতে  
একদিন থাই থাপড় খেল সে। পাড়ায় দাঢ়িয়ে নাকি অকথা কুকথা  
বলছিল। নন্দ সামনে ছিল। কিন্তু না-রাম না-গঙ্গা কিছুই বলেনি।  
পরে বুঝেছিল চিরঞ্জীব, নন্দরই কারসাজি সেট।

এর পর, কয়েকদিনের মধ্যে অভূতপূর্ব ঘটনা ঘটল।

সন্ধ্যা হয়ে গিয়েছে। অঙ্ককার ঘনিয়ে এসেছে পায়ে পায়ে  
ঝোপ-ঝাড়ের গা থেকে। শেয়াল ডেকে উঠল ঘরের পিছনে। তবু মাতি  
মুচিনী বুড়ী আর তার ভাইবি গানির ফিসফাস গজ গজ শেষ হয় না।

এতদিন গানি কাসেমের রক্ষিতা থাকা সম্বেদ কোনোদিন  
চোলাইয়ের সংবাদ তাকে দেয়নি। দিতে রাজী হয়নি। কাসেমের  
রক্ষিতা হ'তে পারে, তা' ব'লে গাঁয়ের ভিতরের কথা বলবে কেন?  
কিন্তু এবার সে রাজী হয়েছে। তাও নাকি একবারটির জন্যে।  
কেবল চিরো ঠাকুরকে কিংবা হৃগাকে ধরিয়ে দিলেই হবে। গানিকে  
পয়সা দিয়েছে কাসেম মাতিকে দেবার জন্য। তার বিশ্বাস, মাতি  
ধরিয়ে দিতে পারে।

সেই নিয়েই গানির সঙ্গে কথা হচ্ছিল মাতির। অঙ্ককার দেখে  
গানি বলল, পিসী আমি যাই, আঁধার হল। তুই বাতি দেখ  
তুলসীতলায়।

মাতি অঁচলে পয়সা বেঁধে এক গাল হাসল। দাত অনেকগুলি  
নেই। বুড়ীর মুখভরতি রেখা। রেখার ভাঁজে ভাঁজে হেসে বুড়ী  
তার সেই মাঙ্কাতা আমলের ভাঙা চিমনী হাঁরিকেনটা ধরাল। বাতির  
সামনে চিমনীর কালির অঙ্ককার। পিছনে মাতির নিজের ছায়।  
তবু একটি টিম্টিমে বাতির ইশারা।

বুঢ়ীর এক ছেলে আছে। বাড়তে আসে না, থাকে না। শহরে  
কাজ করে, থাকে। পাশের ভিটেতেই আছে গানি। হয়তো সে  
এখন সেজেগুজে কাসেমের কাছে যাবে।

মাতির তুলসীগাছ মরে গিয়েছে অনেকদিন। কিন্তু মাটির  
একটা ছোট টিপি আছে। চোখ বুজলে তুলসীগাছ একটি দেখতে  
পায় সে।

মাতি বাতি নিয়ে তুলসীতলায় এসেই থমকে দাঢ়াল। থৰ থৰ  
ক'রে কাপতে কাপতে, প্রাণপণ জোরে সে চীৎকার ক'রে উঠতে  
গেল। পারল না। শুধু দেখল, সামনে একটি শাদা কঙ্কাল।  
মৃত্মট শব্দে তার হাতটা ক্রমেই মাতির দিকে উঠে আসছে। মাতি  
শুধু বলতে পারল, রাম রাম ! রাম রাম ! হে ভগবান !

তারপরেই মাটিতে প'ড়ে গেল।

এমন সময়ে গানি আবার এল বোধহয় কিছু বলতে। সে সামনে  
এই মূর্তি দেখেই, চীৎকার ক'রে ছুটে পালাল, অ'গো মা গো,  
সর্বনাশ গো !

তাড়াতাড়ি লোকজন এল ছুটে। বাতি এল কয়েকটা। এসে  
দেখল, মাতি তখন প্রায় নিখর। উদ্বীগ্ন চক্ষু। ঠোটের কষে ফেনা।  
হাঁরিকেনটা প'ড়ে আছে উপুড় হ'য়ে। কিন্তু আর কোথাও কিছু  
নেই।

যমুনা চীৎকার ক'রে ডাকল, অ বটঠাকুরবি, বটঠাকুরবি, কী  
হয়েছে ? কী দেখেছ ? কথা বল।

মাতির কথা বলার লক্ষণ দেখা গেল না। সর্বাঙ্গে থেকে থেকে  
একটা চকিত আক্ষেপের চমক। চোখের তারা স্থির। মুখ থেকে  
ওঠা গ্যাজলার সঙ্গে রঙের ছোপ দেখা দিল।

ইতমধ্যে কয়েকজনকে একসঙ্গে জাপটে ধ'রে গানি এল।  
হ' চোখে তার মৃত্যু-ত্রাস। সেও কেঁপে কেঁপে উঠেছে। তুলসীতলার  
দিকে আঙুল দেখিয়ে দেখিয়ে বাবে বাবে বলল, অইথানে, অইথানে

গো, অইখানে দেখেছি তাকে আমি। হেই মা গো, জয় বাবা  
মহাদেব, জয় বাবা অযুধ্যেরাজ, আমাকে ক্ষমা কর গো। আমি আর  
কোনো পাপ করব না গো।

কয়েকজন একসঙ্গে, ধরকে উঠল, আরে কী মুশ্কিল, বলবে তো  
কী দেখেছ? হৃগাও এসেছে। নল একটু দূরে দাঢ়িয়ে। আশে-  
পাশেই কোথাও বোধহয় ভোলা কেষ্ট ছিল। তারাও এসেছে  
মাত্রির উঠোনে।

হৃগা বলল, বলবি তো গানি, কী দেখেছিস?

গানি অমনি ছুটে এল হৃগার কাছে। তার হাত আর কাপড়  
চেপে ধরে বলল, হ্যাঁ বলব, বলব হৃগ্গা, তোকে সব বলব আমি।  
আমি পিসীর কাছেই ছিলুম এতক্ষণ। তা'পরে ঘরে গে' জামাকাপড়  
প'রে বেকুবার আগে, মাসীকে বলতে আসছিলুম, কাঠে আঁচ থাকলে  
রেখে দিও। ওবেলার তরকারিটুকুনি গরম ক'রে নেব। উঠোনে  
পা দিয়েই দেখলুম—

ব'লে আর একবার তুলসীতলার দিকে দেখে কেঁপে উঠল গানি।  
বলল, দেখলুম এ্যাট্টা মস্তবড় কংকাল দেঁড়িয়ে আছে গো  
তুলসীতলায়। হে ভগমান, মিছে বললে আজ রাতে আমার মুখ দে'  
রক্ত উঠে যেন মরি। সে যে কত বড়, সে হাত দে' পিসীকে  
আমার ধরতে আসছে, আর হাড়ে হাড়ে কী কড়মড়, কড়মড়,  
শব্দ!

মুহূর্তে একটা গা ছমছমে স্তুক্তা নেমে এল। কেউ তুলসীতলার  
দিকে তাকাল না। সবাই পরম্পরের মুখের দিকে তাকাতে লাগল।  
কথা বলবার ছল ক'রে পরম্পর ঘন হল আরো। কিন্তু কথা বলতে  
পারল না। অবিশ্বাস করবার ক্ষমতাও কারুর নেই। মাতি মুচিনী  
অলজ্যান্ত প্রমাণ প'ড়ে রয়েছে।

শুধু হৃগা হেসে উঠল খিলখিল ক'রে।—কী যে বলিস তুই গানি!

সবাই তাকিয়ে দেখল হৃগাকে। তখনো হৃগার চুল বাঁধা হয়নি।

তার সর্বাঙ্গে হাসির দমক দেখে, সবাই যেন অশ্রীরী মায়া দেখতে লাগল। ভোলা কেষও।

গানি একেবারে ভেঙে পড়ল দুর্গার পায়ের কাছে। ডুকরে ডুকরে বলল, তুই সত্যিকারের মা দুর্গা, এ তোর জীৱা।

দুর্গা আরো হেসে উঠল, ছলে ছলে উঠল বেতস লতার মত। বলল, আ রে দূৰ। সর, এখন ঢাখ্। বুড়ীর কী হাল।

সকলের গলায় যেন একটু একটু শ্বর ফুটল। কেউ কেউ বলল, একজন রোজা বঢ়ি ডাকা দৱকার। আৱ ফেলে রাখা চলে না।

দুর্গা বলল, আগে জল দাও দিকিনি মুখে মাথায়।

কিন্তু মাতি তখন মারা গিয়েছে। গানি পিসীর বুকের ওপৰ প'ড়ে চীৎকার ক'রে কাঁদতে লাগল। যেন মনে হল, চারদিকের অঙ্ককারে, গাছের ঝুপসি ঝাড়ে কংকালের রাঁশি রাঁশি হাত ঘুৱছে।

কে যেন ব'লে উঠল, কট তুলসীতলায় একখানি তুলসীগাছও তো নেই। মাঝুষগুলি সবাই মিলে যেন একটা হ'য়ে গিয়েছে। একটা দেহ একটা মুখ। শুধু অনেক জোড়া ভয়ার্ত চোখ। অঙ্ককার যেন আরো গাঢ় হ'য়ে এল। বোধহয় বাতাসে রোগের গন্ধ পেয়ে একটা কুকুর আঁউ আঁউ ক'রে ডেকে উঠল।

একজন বলল, দূৰ হ দূৰ হ !

শুধু দুর্গা আ কুঁচকে অঙ্ককারের দিকে তাকিয়ে রইল।

ভোলা কেষ তাকিয়েছিল পরম্পরের দিকে। এই দুই নির্ভয় নিশাচরদের চোখেও যেন একটি ভয়ার্ত প্রশং থম্বকে আছে। বোধহয়, জীবনে এই প্রথম, দুর্গা কাছে থাকতেও তারা তাকাতে ভুলে গেল।

ভোলা বলল, চল যাই।

কেষ বলল, চল।

হজনে গা ঘেঁষে ঘেঁসে চলতে লাগল।

ভোলা বলল, বিশেস কৱতে মন চায় না।

কেষ বলল, কিন্তু গানি বলছে যে ?

—দিষ্টি বেবতোম্ হ'তে পারে।

—জনারই ?

—হ্যাঁ। এ পাড়ায় সারারাত কাটিয়েছি কালকেও। কই, কোনোদিন কিছু দেখি নাই তো।

কেষ্ট বলল, তা তো বটেই। কংকাল ? তাও কখনো সন্তুব ?

ভোলা বলল, হ্যাঁ, চল এইটু মাল খাইগে বাজারে গে। ওসব চিন্তা চলে যাবে।

—হ্যাঁ, তাই চল।

কিন্তু সমস্ত ঘটনাটা ভোরবেলার মধ্যেই চারদিকে রটনা হ'য়ে গেল। অনেক আলোচনা, কৃট তর্ক উঠল ঘাটে মাঠে, হাটে বাজারে। থানার পুলিস এসেও একবার দেখে গেল জায়গাটা। মাতি মুচিনীর দেহটা অবশ্য টেনে নিয়ে যায়নি মর্গে। মুখে অবিশ্বাস থাকলেও, সর্বত্রই ভিতরে ভিতরে একটা ভয়ের লক্ষণ দেখা গেল। গানি তো পাড়া ছেড়ে একেবারে বাজারে গিয়ে উঠেছে। কাসেম ব্যবস্থা ক'রে দিয়েছে মাছের বাজারের সামনে একটি চালাঘর। শুধু একটি কাজ কিছুতেই ক'রে উঠতে পারেনি গানি, পিসীর অঁচল থেকে কাসেমের দেওয়া টাকা ছুটি নিতে পারেনি। ভয় পেয়েছে। হয়তো ওই জন্তেই পিসী রোজ সন্ধ্যাবেলায় ধর্না দিত। কিন্তু শাশানের বেদো নিশ্চয় ছাড়ে নি।

অধিলবাবু রাত্রে কয়েকদিন একলা একলাই টহল দিয়ে গেলেন, বাগ্দিপাড়ায়। ভোলা কেষ্ট বড় একটি লোহার ডাণ্ডা নিয়ে বাগ্দিপাড়ায় নজর রাখল। ডাণ্ডা তো বটেই। লোহাটা নাকি কাছে থাকাও ভাল।

কিন্তু বাগ্দিপাড়ার বাতাসে আর তেমন যেন বেড়ে নিশ্বাস ফেলা যায় না। আড়ষ্টতা থেকেই গেল। লোকজন রাতবিরেতে একলা আর বেরুতেই চায় না।

দিন দশেক পরে, রাত্রি প্রায় এগারোটাৱ সময় ভোলা আৱ কেষ্ট

খাল পারের দিক থেকে বাগ্দিপাড়ার দিকে আসছিল। দ্বিতীয়া  
কি তৃতীয়ার সামন্ত এক টুকরো চাঁদ বোধহয় আকাশে ছিল। তাতে  
অঙ্ককার ফিকে হয় নি। একটা কুহেলিকার স্থষ্টি হয়েছিল। অল্প  
অল্প কুয়াশাও ছিল। মাঘ মাসের আকাশ একটু বাপ্সা।

প্রথমে ভোলারই চোখে পড়ল। সে দাঁড়িয়ে পড়ল। আর  
সঙ্গে সঙ্গে তার হাত থেকে সোহার ডাণ্ডাটা প'ড়ে গেল। কেষ্টর  
চোখে পড়ল এক পা এগিয়ে। বুড়ো অশ্বথের তলায়, শান্ত ধৰ্মথবে  
কংকাল। পা নাড়াচ্ছে আর মড়্মড় শব্দ উঠছে। হাতে একটা  
মোটা হাত ছাই লম্বা লাঠির মত যেন কী রয়েছে।

ভোলা মুহূর্তে পিছন ফিরেই, চীৎকার ক'রে দৌড় দিল।  
কংকালের হাতের লাঠিটা সজোরে এসে পড়ল কেষ্টর ঘাড়ে। সেও  
চীৎকার ক'রে দৌড়বার আগেই, চোখের ওপর ধাঁই ক'রে একটা  
ঘূষি পড়ল। কেষ্টর মনে হল, যে অঙ্ক হ'য়ে গিয়েছে। সে চীৎকার  
ক'রে উঠল। পায়ে পড়ি, ছেড়ে দাও, ছেড়ে দাও।

বলতে বলতে সে, জঙ্গল মাড়িয়ে, গাছে ধাকা খেয়ে, উর্ধ্বশাসে  
দৌড়ুল।

চীৎকার শুনে আশেপাশের স্লোকজন সাড়া দিল। অখিলবাবুও  
এসেছিলেন বাগ্দিপাড়ার দিকে। তিনি টর্চলাইট নিয়ে, চীৎকার  
লক্ষ্য ক'রে ছুটলেন। কেষ্টকেই দেখতে পেলেন আগে। চীৎকার  
ক'রে ডাকলেন, এই কেষ্ট, এই, কী হয়েছে?

কিন্তু কেষ্ট অঙ্ক আতঙ্ক তখনো যায় নি। তার মনে হ'ল,  
ছোটবাবুর বেশ ধরে, এ হয়তো সেই কংকালেরই ছলনা। অখিলবাবু  
টর্চের আলো ফেলে আরো জোরে চীৎকার ক'রে উঠলেন, এই কেষ্ট,  
দাড়া। আমি রে, আমি। আমি ছোটবাবু।

কেষ্ট দাড়াল এবার। অখিলবাবু কাছে যেতেই, তার হাত  
চেপে ধরল কেষ্ট। আতঙ্কে তার চোখ উদ্বৃণ্ণ। একটা চোখের  
কোল ফুলে উঠেছে। গলার স্বর ভেঙে গিয়েছে তার। ঝুঁক ভয়ার্ত

গলায় বলল, কংকাল ছোটবাবু, অশথের তলায়, জলজ্যান্ত ছোটবাবু।  
কোনো রকমে পাণে বেঁচে এয়েছি।

অধিলবাবুর ঝুঁচকে উঠল। টর্চের আলোটা জালিয়েই  
রাখলেন। কিন্তু কেমন যেন একটা অস্বস্তি বোধ করতে লাগলেন  
এই জঙ্গলে ও চারপাশের অস্কারে। তবু বললেন, কংকাল ?

—হ্যাঁ ছোটবাবু, অব্যথ কংকাল, শাদা ধপ্ত্রপে। এই দেখুন,  
আমার কাঁধ ভেতে দিয়েছে। হাড়ের হাত তো। চোখে কেমন  
ঘূরি মেরেছে, দেখুন।

টর্চের আলো ও কথাবার্তা শুনে তু' চারজন এসে পড়ল এদিকে  
হারিকেন নিয়ে। তবু একটা সন্দেহ হল অধিলবাবুর। কেষের  
মুখের কাছে মুখ নিয়ে শুঁকলেন। না, মদ তো থায় নি।

কেষ নিজেই তাড়াতাড়ি বলে উঠল, বিশ্বেস করুন ছোটবাবু,  
এক ফোটা, কিছু পেটে পড়ে নাই। আমি আর ভোলা রোজ যেমন  
আসি, তেমনি আসছিলুম। খালধার থেকে পাড়ায় ঢুকছিলুম। ঠিক  
সেই সময় অশথের তলায় —

সকলের চোখের সামনে একটি জীবন্ত বীভৎস কংকাল ভেসে  
উঠল।

একজন জিজ্ঞেস করল, কিন্তু, ভোলা কোথা গেল ?

কেষ বলল, পালিয়েছে। ও আগে দেখেছিল। আমি পালাতে  
পারি নাই। হাড়ে মড়মড় ক'রে শব্দ হল, আর একখালি গাছের  
ডাল দে' আমার কাঁধে মারল। তা'পরেই চোখে একখানি মণকে  
ওজনের ঘূরি।

কে একজন জিজ্ঞেস ক'রে উঠল, উনি মুখ ফুটে কিছু বললেন  
তোমাকে ? মানে, এ পাড়ায় কেন ভর করেছেন, কেন জজর পড়ল,  
সে সব কিছু বললেন ?

কেষ ঘাড় নেড়ে বলল, না, মুখে সাড়া শব্দ নাই। নিশ্চেসের শব্দ  
পর্যন্ত নাই।

অস্থিতি বোধ করলেও অখিলবাবু সমবেত সবাইকে বললেন,  
চল তো একবার অশ্বথতলায় ঘুরে দেখে আসি, ব্যাপারটা কী ?

কেউ রাজী হল না। একজন বলল, ওখেনে গে' কী হবে  
ছোটবাবু। সে কি আর আছে ? সে এখন হাওয়ায় ভাসছে।

আর সেই হাওয়া যে এখানেও খেলছে, তাতেও কোনো সন্দেহ  
নেই। সকলেই ঘরযুখো হ'ল হারিকেন নিয়ে। অখিলবাবু বললেন,  
আচ্ছা চল, অফিসে যাই আগে। বলাইবাবুকে নিয়ে আসা যাবে।

অফিসে এসে দেখা গেল, ভোলা আগেই সেখানে পৌছেছে।  
তার কথা শুনে বলাইয়ের ঠেঁটের কোণে একটি বাঁকা সূক্ষ্ম হাসি  
ফুটে উঠেছে। কিন্তু অ'র খেঁচায় ক্রোধ শূচাগ্র হ'য়ে আছে।  
অখিলবাবুকে দেখে সে বলল, কী অখিলবাবু, আপনিও কংকাল ভৃত  
দেখলেন নাকি ?

অখিলবাবু কিন্তু উপহাস করতে পারলেন না। বললেন, দেখিনি।  
কিন্তু ব্যাপারটা ইগ্নোর করা যাচ্ছে না।

বলাই বলল, তা তো বটেই। গুলিকে মারার শোধটা খুব  
ভালভাবে নিল চিরঞ্জীব। মাতি বৃড়ী মরার পরেই আমাদের  
সাবধান হওয়া উচিত ছিল।

অখিলবাবু একটি আম্তা আম্তা ক'রে বললেন, তা-ই কী ?  
বলাই বলল, নিশ্চয়। আপনারও সন্দেহ আছে নাকি ? মাতি  
যেদিন মরে, সেইদিন থেকেই মাতি আমাদের ইনফর্মারের কাজ  
নিয়েছিল। কিন্তু চিরঞ্জীবের প্রশংসা করতে ইচ্ছে করে না। ভয়  
দেখিয়ে একটা বৃড়ীকে একেবারে আগে মেরে ফেলাটা ঠিক  
হয়নি তার।

ভোলা কেষ্টকে দেখিয়ে বলল, আর এদিকে যা দেখছি তাতে তো  
মনে হচ্ছে, এ হই ত্রীমানকে রাতে আর ওপাড়ায় পাঠানো যাবে না।  
তবে, আমাদের যে-কজন আর্মড পুলিশ রয়েছে, তারা ধাকুক। আমি  
কালকেই আমাদের থানার ও-সি-কে জানিয়ে কয়েকজনকে নিয়ে আসব।

বাগ্দিপাড়ায় এখন থেকে তারাই থাকবে। কংকাল দেখা মাত্র শুলি  
চালাবার ছকুম থাকবে তাদের ওপর। নইলে দেখছি কোন্দিন  
কংকাল এই অফিসে এসে হাজির হয়ে আমাদের পিটতে শুরু করবে।

বলাই অবাক হচ্ছিল কাসেমকে চুপ করে থাকতে দেখে।  
কাসেমের ওপর একটু বেশী ভরসা তার। জমাদার বিনয়ের চেয়েও  
সাহসী সে। বলল, কাসেম কী বল ?

কাসেম বলল, হাঁ, ব্যাপারটা তো বড়বাবু খুই গোলমেলে।  
কংকালটা সাজানো বলছেন আপনি ?

বলাই বলল, তবে কী ? কংকাল কী চলাফেরা করতে পারে  
নাকি ? তা হ'লে তো মেডিকেল কলেজে কংকালের হাট বসে যেত  
রোজ রাতে।

কেষ্ট বলে উঠল, কিস্তন, বড়বাবু, তার হাড়ে কী কড়্কড়্মড়্মড়্  
শব্দ ! মানবের কি অমন হয় ?

বলাই বলল, করতে জানলেই হয়। চল দেখি তুমি আমার সঙ্গে,  
কোথায় দেখেছিলে তাকে। তোলা চল। অখিলবাবুও চলুন।

অখিলবাবু বললেন, চলুন।

বলাই বাইরে যেতে যেতে বলল, এক মিনিট, আসছি।

ওপরে এসে, ড্রার থেকে রিভলবারটা বার করে নিল সে।  
মলিনা যে অঙ্ককার দোতলার বারান্দায় দাঢ়িয়েছিল, লক্ষ্য করেনি।  
রিভলবারটা লোড করা আছে কিনা দেখে, চোখ তুলতেই মলিনাকে  
দেখতে পেল।

মলিনা বলল, কী হয়েছে ? এত রাতে রিভলবার নিয়ে  
কোথায় ?

বলাই বেণ্টের সঙ্গে রিভলবার বেঁধে নিতে নিতে বলল,  
কংকালের সন্ধানে।

—কংকালের সন্ধানে ?

—হ্যাঁ, যে কংকাল দেখে মাতি বুড়ী মরেছে, সে কংকাল আজ

আমাদের এক ইনফর্মারকে মেরেছে। জানি নে, তোমার হিরো  
কত খেলা দেখাবে।

ব'লে মলিনার চিবুক ধরে একটু নাড়া দিয়ে চলে গেল বলাই।  
মলিনা দাঢ়িয়ে রইল তেমনি অঙ্ককারে। কেন যেন তার বার বার  
মনে হ'তে লাগল কোথায় একটা সর্বমাশ চুপি চুপি ঘনিয়ে আসছে।

কিন্তু নিয়ুম অঙ্ককার অশ্বথের তলা। শুধু ঝিঁঝির ডাক।  
টর্চের আলো ফেলে গাছতলায় পায়ের দাগ খুঁজল বলাই। কিছুই  
বোঝা গেল না। শুধু এই নির্জন অশ্বথের গায়েও একটি হাতে লেখা  
পোস্টার লাগানো রয়েছে, ‘কৃষক সন্তান শ্রীধরদাসকে কৃষকেরা  
ভোট দিন।’

ফিরে যাবার পথে, অখিলবাবু বললেন, একটু ওই দিক হ'য়ে  
যাওয়া যাক।

বলাই বলল, কোন দিক?

—বাগ্দিপাড়া।

বলাই বুঝল, অখিলবাবু দুর্গার বাড়ির কথা বলছেন। আজকাল  
অখিলবাবু আর তেমন স্পষ্ট ক'রে দুর্গার নাম করেন না। সে বলল,  
চলুন।

দুর্গার বাড়ি অঙ্ককার, নিয়ুম। কিন্তু মোটা গলার স্বর ভেসে এল,  
কে রে ওখানে?

কেউ কোন জবাব দিল না। গলাটা নন্দর সে ঠিকই বুঝেছিল,  
কারা যাচ্ছে। তবু সে আবার বলল, মুখে যে বাক্য নেই? জিজ্ঞেস  
করছি যে, কে?

বলাই বলল, তুমি কে?

—আমি নন্দ।

—আমি বলাই সাম্মাল।

নন্দ বলল, অ! তাই জিজ্ঞেস করছি, এত রাতে কে যায়?

বলাই জিজ্ঞেস করল, দুর্গা কোথায়?

—ঘুমোচ্ছে ।

বলাই দাঢ়াল না । অখিলবাবু তাড়াতাড়ি ব'লে উঠলেন, একবার  
দেখে গেলে হ'ত ।

কেষ্টও সায় দিয়ে উঠল, হঁয়া, আমিও তাই বলছিলুম ।

বলাইয়ের মতামত পাবার আগেই, উঠোনে চুকে পড়লেন  
অখিলবাবু । অখিলবাবুর গা যেঁয়ে কেষ্টও । ভয়টা তার যায়নি ।  
তবু একবার দুর্গাকে দেখার লোভ সামলানো যায় না ।

নন্দ কষ্ট গলায় জিজ্ঞেস করল, কী হল আবার । বাড়ির মধ্যে  
কেন ?

অখিলবাবু বললেন, দুর্গা কোথায় ?

নন্দ কিছু বলবার আগেই দুর্গা বলে উঠল, এই যে দাওয়ায়  
আছি । কেন, কী দরকার ?

অখিলবাবুর টর্চের আলো তীরের মত ছুটে গেল দাওয়ায় । নন্দ  
বলে উঠল, আঃ, কেমনধারা লোক আপনারা ॥ রাত ক'রে পাড়ায়  
চুকে, মেয়েমাঞ্ছের গায়ে ব্যাটারির আলো মারছেন ? কী  
হয়েছে কী ?

অখিলবাবু বললেন, তবে যে তুমি বললে, ঘুমোচ্ছে ?

দুর্গা বলল, না হয় শুয়েই আছি ! আপনার কি দরকার ? কংকাল  
দেখতে এয়েছেন এখানে ?

টর্চের আলো সরাতে হল অখিলবাবুকে । সোজা দুর্গার গায়ে  
আলো না ফেলে, একটু দূরে ফেললেন । দুর্গার অবয়বটি পরিষ্কার  
দেখা যায় । দুর্গার এলিয়ে বসে থাকা, কোমরের ওপর দিয়ে নামিয়ে  
নিয়ে আসা, পা চেপে ধরা চূড়ি পরা পুষ্ট বলিষ্ঠ হাত আর জামাহীন  
কাঁধের ওপর দিয়ে এলিয়ে পড়া আঁচল ।

অখিলবাবুর হাতের একটি বিশেষ জায়গায়, তার শ্রোতৃ রক্ত  
দপ্দপিয়ে উঠল । নিতান্ত ক্ষণিকের জন্য হ'লেও দুর্গার দেহের একটা  
স্পর্শ তার হাতে লেগে আছে । হাত থেকে দপ্দপানি চোখে উঠল

অথিলবাবুর । অঙ্ককারে চোখ খাবলার মত তীক্ষ্ণ ও অপলক দৃষ্টিতে তাকালেন তিনি দুর্গার দিকে । তবু একটা চাপা দীর্ঘশ্বাস উঠে এজ তাঁর বুক থেকে । কেষ্টও তাকিয়েছিল । কংকালের মার-ধাওয়া ফোলা চোখে তার আজ নেশা ধরল যেন ।

অথিলবাবু বললেন, কংকালের সন্ধানেই আছি । তবে এবার আর চোখে দেখা নয় শুধু । দেখা মাত্র গুলি ক'রে মারা হবে ।

নন্দ ব'লে উঠল, সেই ভাল বাবু । গুলি করে যদি ভূত মারা যায়, লোকের এ্যাইটা পেত্যয় হবে যে ওসব কিছু লয় । দেখুন না কেন, কাল থেকে নিকি গাঁয়ে সংকেতন করবে সব । তা'পরে অষ্টম-পোহর লাগাবে ।

অথিলবাবু ফিরে গেলেন । কেষ্টও গেল সঙ্গে সঙ্গে । বাড়ির বাইরে এসে দেখা গেল, বলাই চলে গেছে । নন্দ অঙ্ককারে ধানিকটা অলুসরণ করল তাদের । ফিরে এল আবার পা টিপে টিপে ।

নন্দ দাওয়ার সামনে এসে দাঢ়াল ।

দুর্গা বলল, চলে গেছে ?

নন্দ বলল, হ্যাঁ । আর কেউ একলা থাকে এ পাড়ায় ?

দুর্গা বলল, তোমার গঞ্জটা এবার শেষ কর নন্দদা । তা'পরে কী দেখলে ?

নন্দ দাওয়ার সিঁড়িতে বসে বলল, তা'পরে সেই ঘুরে ঘুরেই বেড়াই । তা' কলকেতা শহর, কে কাকে চেনে ? ভিক্ষে করতেও শিখিনি তখন । এ্যাইটা জোয়ান মদ, ভিক্ষে চাইলেই কি আর লোকে দেয় ? তার জন্যে কত ঝাঁঢ়নি শিখতে হয়, গল্প ঝাঁদতে হয় । কিন্তু কলকেতা কেন যেতে গেলুম, সেকথা তো বলা হ'ল না । শালার আকাশ তো ছেদা হ'য়ে গেছে, খালি বিষ্টি আর বিষ্টি । গোটু গাঁয়ে আপন মাসীর কাছে গে' ছিলুম কদিন । সেও বুঝল, এ আপন বোনবির জমি জিরেত নেই, মাঠে কাজও নেই, ব'সে ব'সে থাবে ।

পষ্ট জানিয়ে দিলে, গাঁয়ে ফিরে যাও, এতবড় ছেলেকে আমি বসিয়ে থাওয়াতে পারব না। সদরের শহরে চলে গেলুম। মাসীর একখানি পেতলের ঘড়া চুরি ক'রে নে' গেছলুম। কিন্তু তাতে কদিন চলে? গাঁয়ে থাকবার জায়গা নেই, শহরেও নেই। তার ওপরে বিষ্টি। তা শহরের ব্যাপার তো। কত রকম লোক যে আছে। দিন তিনেক ত্যাখন পেটে কিছু পড়েনি। একজন বললে, বিনা টিকিটে কলকেতা যাও। পুলিসে ধরবে, ধরলে পোড়া হোক, পচা হোক কিছু খেতে দেবে। ধূ—র। কেউ ধরলে না। হাওড়া ইস্টিশানে বাবুরা ছটো কি বুজুর বুজুর ক'রে গালাগাল দিলে, গায়ে ধাক্কা দে' ছেড়ে দিলে। পাথর গো কলকেতা। কী বলি কাকে। লোকগুলোন তো আমাদের দেশের মতন নয়। কেমন যেন আড়মাতলা, নিজের খেয়ালেই আছে। তা কি ভাগ্য, বৈকুণ্ঠের সঙ্গে দেখা হ'য়ে গেল। সেই যে বড়াতে ডাকাতি হয়েছেল, খুন হয়েছেল আগুরি বাড়ির হেতু রায়, সে কীর্তি তো বৈকুণ্ঠেই। সে ত্যাখন ফেরার। সে নে' গেল এক জায়গায়। দেখলুম, সেখানে বৈকুণ্ঠ ঘর নে' থাকে। তবে জায়গাটা ভাল না। বেবুঞ্চে টেবুঞ্চে আছে সব ঘরে। অনেকদিন খাইয়েছিল বসিয়ে বসিয়ে। তা'পর হাতেখড়িও দিয়েছিল। তবে শহরে নয় গাঁয়েই। চুরি নয় ডাকাতি।

হৃগ্ণি বাধা দিয়ে বলল, জীবনে কতবার ডাকাতি করেছ নন্দা?

নন্দ বলল, তা বড় ডাকাতি বার পাঁচেক করেছি।

—ত'টা খুন করেছ?

—মা কালীর দিব্য ক'রে বলছি, এ্যাটিটাও না। কুকু পাড়লে যেখেনে পেটের ছেলে খসে যায়, সেখেনে খুনখারাপি হয় নিকি? ডাকাতে যে খুন করে সেটা ভয়ে ক'রে, দিদি, বুঝলে!

—ভয়ে?

—ইঠা, ভয়ে। যদি ধরা পড়ি কিংবা মরি, এ ভয় যাদের বেশী হয়, তারা খুন করে। রাঙ্গ দশশন ক'রে তাদের সাহস বাড়ে। কালী

পুংজোর পাঁটা বলির মতন। ওটা ভাল নয়। এ আমি দেখলুম  
দিদি, মাঝুষ ছ' কারণে খুন করে। গ্রাট্টা তোমার ভয়। তা সে  
তোমার যেমন ভয়ই হোক। আর মারে ইজ্জতের জন্যে। যার  
ইজ্জৎ জ্ঞান বেশী, সে তার ইজ্জৎ বাঁচাবার জন্যে খুন করতে পারে।  
হ্যাঁ, যা বলছিলুম—

তুর্গা আবার বলল, ক'বার জেল খেটেছে ?

—তিনবার। একবার পাঁচ বছর, তারপরে দু' বছর আর  
একবার আড়াই বছর। এই আড়াই বছর চলছে, এখনো বাইরে  
আছি।

ব'লে হঠাতে একটা নিশ্চাস ফেলল নন্দ। বলল, হান্ফে (হানিফ) ডাকাডাকি করে। এদিকে কিছু করে না। হরিপালের ওদিক দে' হাঁড়ার দলের সঙ্গে যোগাযোগ ক'রে ডাকাতি ক'রে আসে। শুনি  
নিকি, সোবেদালীর বেধবা মেয়েটাকে নিকে করবে। মেয়েটার তো  
ঢুটি ছেলেমেয়ে রয়েছেই। তা হান্ফে নিকে করবে বলে, জমি  
কিনবে, সোমসার টোমসারও করবে। কিন্তু তা কি কখনো হয় ?  
মা বিয়োল পরের জমিতে। ডাকাতি ক'রে নিজে জমি কিনে ভোগ  
করব ? সে কখনো সয় না। এ জম্মোটা এমনি গেল। আবার জম্মালে  
পরে দেখা যাবে। তবে, মন ব'লে এ্যাট্টা কথা আছে। ইচ্ছে কি  
আর করে না। কিন্তু সোমসারে সব জিনিস সকলের সাজে না।  
তবে আজকাল এ্যাট্টা কি হয়েছে, শরীলে আর মনে কেমন ঘৃত পাই  
না। সেই দলবল নে দাঙ্গা হাঙ্গামা, আর ইচ্ছে করে না। তবে,  
নিজের চরিত্রিটা তো জানা আছে। কখন বেরিয়ে পড়ব, আবার  
হয়তো জেলে চলে যাব।

কিন্তু তুর্গা চুপ ক'রেই ছিল। তার মনটা খারাপ হ'য়ে উঠছিল।  
কেবলি ঘুরে ফিরে একটি কথা কানে বাজতে লাগল, ‘সোমসারে সব  
জিনিস সকলের সাজে না।’ মনে হ'ল, নন্দর কথাগুলির সঙ্গে,  
কোথায় যেন নিজের জীবনের একটি প্রত্যক্ষ মিল আছে।

শীতটা কমেই বাড়তে লাগল। ঘন হতে লাগল কুয়াশা।  
আকাশে তারাগুলি অস্পষ্ট হ'য়ে গিয়েছে আরো।

নব্ব গায়ের চাদরটা মাথা সুন্দৰ জড়িয়ে নিয়ে বলল, হ্যাঁ যা  
বলছিলুম—

হর্ণাও বলল, হ্যাঁ, সেইটে বল।

নব্ব বলল, ওই বৈকুণ্ঠের সঙ্গেই একদিন রাত্রে কলকেতায় প্রতিমা  
দেখতে বেরিয়েছি। ত্যাখন ছগ্না পুজো লেগেছে। সব মণপেই সব  
নানান রকমের সাজগোজ, গান বাজনা। এক জায়গায় দেখলুম,  
অনেক লোক ভিড় করে আছে। ভিড় ঠেলে, সামনে তাকিয়ে থ'  
মেরে গেলুম। দেখলুম, বাঁশ দে' ঘেরা এ্যাট্টা জায়গায় একখান  
মরা গাছ সাজিয়েছে। সেটা ঠাহর ক'রে দেখতে হয়। অঙ্ককার তো,  
আর সেই মরা গাছে এ্যাট্টা কংকাল উঠছে আর নামছে। মড়্মড়়  
শব্দ হ'চ্ছে তার হাত পা নাড়ায়, চলায় ফেরায়। আর থেকে থেকে  
হি হি ক'রে হাসি। এ আবার কী খেলা রে বাবা! একেবারে সত্যি  
কংকালের মতন। বৈকুণ্ঠ বললে, খেলাটা তো জানতেই হবে।  
কাজে লাগবে অনেক। লোকে লোকারণ্য হ'য়ে সে খেলা দেখছে।  
কংকাল হাসলে, কলকেতা শহরের লোকেরা পর্যন্ত কাট হয়ে যায়!  
বৈকুণ্ঠ নড়লে না। রাত বারোটা পর্যন্ত বসে রইল। মণপ ফাঁকা হয়ে  
ঘাবার পর বাবুদের সে বললে। ‘বাবু, আমাদের গাঁয়ে এ খেলাটা  
আপনাদের দেখাতে হবে।’ ছেলেছোকরা বাবুরা হেসেই বাঁচে না।  
ব'লে ‘আবার খেলা কী হে। ও তো তুমিও গাঁয়ে গে’ দেখাতে পার।’  
বাবুরা গেঁয়ো মাঝুষ পেয়ে খুব একচোট হাসাহাসি করলে। তা'পর  
নিজেরাই কংকাল সেজে দেখিয়ে দিলে। সেই দেখলুম, ছাতার কালো  
কাপড়, মানবের মাপে মাপে, পা থেকে মাথা পর্যন্ত কাপ্টি থাওয়া  
জামা। তার দু'পিঠে সাদা রং দে' কংকাল আঁকা। অঙ্ককারে দাঢ়িয়ে  
থাকলে খালি সাদা রংটাই দেখা যায়। বৈকুণ্ঠ বললে, ‘বাবু আমাকে  
একখানি তোয়ের ক'রে দিতে লাগবে?’ বাবুরা বললে, ‘পুজো যাক

তা' পরে এস। কিন্তু পুঁজোর পরেই হয়নি। একমাস ঘুরে ঘুরে টাকা দিয়ে একখান তোয়ের ক'রে এনেছিল। তা' কি বলব, যিদিনে আনল, সিদিনেই কলকেতার সেই পাড়ায় একজনকে ভয় দেখাল। এ্যাটটা মেয়েমানুষকে। বেটি দাঁত কপাটি লেগে প'ড়ে গেল।'

হৃগ্রা হেসে উঠল। বলল, বেঁচেছিল?

—হ্যাঁ বেঁচেছিল। ওই মাতি বুড়ীর মতন—

হৃগ্রা বাধা দিয়ে ব'লে উঠল, ওটা তা বলে তোমার ঠিক হয় নি নন্দা।

নন্দ বলল, কী ক'রে জানব বল। বুড়ী যে একেবারে পটল তুলবে, তা জানতুম না। তা'হলে আগে গানির দরজায় গে' দাঢ়াতুম। শতো আমি শুধু পরথ করতে গেছলুম গো দিদি। লাগে তাক না লাগে তুক। সে যাকগে—

ব'লে অঙ্ককারে একবার তৌক্ষ চোখে তাকাল নন্দ। তারপর কেশো গলায় হেসে বলল, কিন্তু ভোলা কেষ্টারও যে এমন দুগ্গতি হবে ভাবি নাই, সত্যি বলছি। ভোলাকে দৌড়তে দেখে হেসে মরে যাই। শালা লোহার ডাঙা ফেলে চোঁ চা। কেষ্টটা বলে উঠল, ‘পায়ে পড়ি, ছেড়ে দাও।’

শীতার্ত অঙ্ককার রাত্রি হৃগ্রার খিলখিল হাসিতে শিউরে উঠল যেন।

পর পর ছুটি ঘটনায় পাড়াটা সিটিয়ে আছে ভয়ে। আজ বোধহয় কেউ হাজার দরকার পড়লেও বাইরে বেরুবে না। তার উপরে হৃগ্রার এই হাসি কানে গেলে হয়তো ঘরের মধ্যেই অনেকে ভিরমি যাবে।

নন্দ বলল, কংকাল না হ'য়ে এখন যদি ভোলা কেষ্টের সামনে ওই যন্ত্ররটি দে' কড়্কড় শব্দ করা যায়, তা'লেই শালারা দৌড়ে পালাবে।

হৃগ্রা বলল, তা'তো বুঝলুম। ওদিকে অধিলবাবু কী বলে গেল শুনলে তো?

— শুনেছি। গুলি চালাবে। সে রকম দেখলে অবিষ্টি হ'রে  
আসতে হবে। তুমি যেন কার কথা বলছিলে আরো?

— ওকুর দে'র কথা। পুলিশের গা-চাটাটাকে একদিন ভয়  
দেখাতে পার?

— তা দেখানো যাবে না কেন? তু' যা দেয়াও যাবে। ভাবছি  
বিমলাপুরে গে' ওই সোলেমান আর সনাতন ঘোষকেও একদিন বেড়ে  
আসব। শালারা এখন সাধু সেজে ভোটের নড়ায়ে লেমেছেন।

হৃগ্নি তেমনি খিল খিল করে হেসে বলল, কংকালের গুঁটো খেলে  
বুঝি আবার চোলাই করতে নামবে?

নন্দ বলল, না, চোলাই ওরা করবে না এখন। জানে, এমনিতেই  
চিরো বাঁড়জ্জা তা লষ্ট ক'রে দেবে। এখনো হজনের ছটো জাওয়া  
ভাঙা বাকী আছে না? তবে সোলেমান কী করবে জানি না। সনাতন  
আবার চোলাই করবে, তার আগে চিরো ঠাকুরকে ধরিয়ে দিতে চায়।  
শালা জানে, পুলিসে আমাকে কিছু করতে পারবে না, চিরো ঠাকুরই  
চিট করবে। তাই যত আকোচ চিরো ঠাকুরের ওপর। কিছু না  
হোক, কংকাল দেখলে ঘরের বার হবে না রাতে।

হৃগ্নির কেবলই হাসি পায় কংকালের কথা শুনলে। নন্দ বলল,  
ঝঁঁা দিদি, ও জিনিস এমন মনে গেঁথে যায়, দশজনে হাজার সাহস  
দিলেও পাণ আঁচাই করে।

হাসতে হাসতে হৃগ্নি খোলা চুল এলো খোপা করে বাঁধতে গেল।  
কী যেন পড়ে গেল তার কোমর থেকে। শব্দ হল ঠকাস্ক ক'রে।  
একটু ঝকমকিয়ে উঠল।

নন্দ বলল, কী ওটা?

খুবই নির্বিকার গলায় বলল হৃগ্নি, ওই দেখ না, ছোটঠাকুরের  
কীর্তি। অন্তর দিয়েছে একখানা সব সোমায় কাছে কাছে রাখতে।  
গুণ্টি নিকি বলে। বলেছে, তাই রেখে দিয়েছি।

নন্দ এক মুহূর্ত চুপ করে থেকে বলল, ভাল করেছ দিদি, দরকার

କୀର୍ତ୍ତିଥା । କିନ୍ତୁ କୋମୋଦିନ ଟେର ପାଇ ନାହିଁ ତୋ ଯେ ଓଟା ତୋମାର କାହେ ଥାକେ ?

ଦୁର୍ଗା କିଛୁ ବଲଲ ନା । ଏହି ଶିତେଓ ସେ ଜାମା ଗାୟେ ଦେଇ ନି । ଆଁଚଲଟିଇ ଜଡ଼ିଯେ ନିଲ ଭାଲ କ'ରେ ।

ନନ୍ଦ ଆବାର ବଲଲ, କିନ୍ତୁ ଆର କତ ରାତ କରବେ । ଆମାକେ ତୋ ଖାଇଯେ ଦିଲେ । ତୁମି ଖେଯେ ନାହିଁ ଏବାରେ ?

ଦୁର୍ଗା ବଲଲ, ଥାବ । ଛୋଟ୍ଠାକୁରେର ରାଙ୍ଗା କରେଛି । ସେ ଏସେ ଖେଯେ ନିକ୍ତ ଆଗେ । କିନ୍ତୁ, ଆଜ ଯେନ ବଜ୍ଜ ଦେଇ କରଛେ । ରାତ ଏକଟା ତୋ ବୁଝି ବାଜଳ । ଗୁଲିଟାଓ ତୋ ଆସେ ନା ।

ନନ୍ଦ ବଲଲ, ଏବାର ଏସେ ପଡ଼ିବେ ଦୁଇମେଇ ।

ଏକଟୁ ଚୂପ କରେ ଥାକାର ପର ନନ୍ଦର ଗଲାଯ ହାସିର ମତ ଶକ୍ତ ଶୋନା ଗେଲ ।

ଦୁର୍ଗା ବଲଲ, ହାସଛ ଯେ ?

ନନ୍ଦ ବଲଲ, ତୋମାର ହଞ୍ଚିଷ୍ଟେ ଦେଖେ । ଏ ନାଇନେ ଏତ ଚିନ୍ତେ କରଲେ ଚଲେ ?

ଦୁର୍ଗା ବଲଲ, ମେଇ ଜଣେଇ ବଲି ଛୋଟ୍ଠାକୁରକେ, ତାକେ ସରେ ବସିଯେ ଆମି ସବ କ'ରେ ଆସତେ ପାରି । ତାଇତେ ଆମାର ମନେ ମନେ ଶାନ୍ତି ଥାକେ ।

ନନ୍ଦର ଛୋଟ ଛୋଟ ଅପଲକ ଚୋଥେର ବିଶ୍ୱଯ ଅନ୍ଧକାରେ ଦେଖା ଯାଇ ନା । ସେ ଦୁର୍ଗାର ଦିକେ ତାକିଯେ ଥାକେ । ତାରପର ସହମା ଏକଟି ନିଶ୍ଚାସ ଚେପେ ବଲେ, ତା' ତୁମି ପାର । ଲଇଲେ ରାତ ଦଶଟାଯ ଆଦାଡି ବାଦାଡି ଭେତେ ଶୁଶାନେ ଯେତେ ପାରତେ ? ତା' ଚିର ଠାଉର କି ତୋମାକେ ଅନ୍ଦୁର ପାଠାତେ ପାରେ ? ଓଇ ନିଯେ ତୋମାଦେର ରୋଜ ବିବାଦ ହୁଯ ଦେଖି । ସେ ତୋମାକେ ଯେତେ ଦେବେ ନା ।

ଦୁର୍ଗା ଯେନ କୁଣ୍ଡ ଗଲାଯ ବଲଲ, ଦେଖ ନା, ଶୁଦ୍ଧ ଭେବେ ମରି ବମେ ବସେ ।

ନନ୍ଦର ଗଲାର ସ୍ଵରଟା ଯେନ ହାସିଭରା ଗୋଣାନିର ମତ ଶୋନାଲୋ,

সে বলে, তুমি যাবে না, তুমি বল সে যাবে না, হঁই হঁই হে...। ম'বড় বেমানান লাগে ।

হৃগ্রা বলল, বেমানান ?

—হ্যাঁ। সোমসারেতে জনে জনের নানান জায়গা । এখানটায় তোমাদের বেমানান লাগে ।

হৃগ্রা বুঝতে পারল, কী বলতে চায় নন্দ । সে বললে, কে আর মানানসই জায়গায় আছে বল নন্দদা । কাউকে তো দেখি না । তুমি কি মানানসই জায়গায় আছ ?

নন্দ হেসে বলল, আমাদের কোনো জায়গাই নাই । জোর ক'রে এ্যাট্টা জায়গা লিয়েছি । লোকে জানে খুনী ডাকাত হয়েছি । জেল-থাটা আসামী । ওতে বেমানান কিছু হয় নাই ।

হৃগ্রা বলল, সে তো আমার বেলাতেও নন্দদা । লোকে বলে, মদ চোলাই করা নিকি আমার রক্তের মধ্যে আছে । চোলাই ক'রে থাই । সবাই বলে, বাঁকা বাগ্দির মেয়ে আইবুড়ো বেলায় লোক থরেছে । সেও সত্যি কথা । এখন যা আছি, এর চেয়ে আর আমার মানান কী থাকবে । জায়গা আমারো ছিল না, জোর ক'রে এ জায়গার পতনী নিয়েছি ।

ব'লে হাসল হৃগ্রা ।

নন্দ বলল, সে যারা বলে, তারাও জানে দিদি তোমার সত্যিকারের জায়গা কোথা । আমিও জানি । তুমি সেটা বুঝবে না ।

হৃগ্রা বলল, আমি বুঝি না, লোকে বোঝে, তা হয় না নন্দদা । লোকে আমাকে বুঝতে দেবে না । বাবা মরার পরে, লোক তো আমি কম দেখলুম না । মানানসই জায়গায় যাবার হদিস আমাকে কেউ দেয়নি । বুড়ো আঙুল দেখাবে ব'লে সব তোমের হ'য়ে ছিল নন্দদা, বুঝলে । দেখাতে পারেনি, তাই রাগে বাঁচছে না তারা । তবে আমারো জেন, পাপ বল, অশ্যায় বল, আমি হটব না । নতুন রক্ত যখন কেউ দিতে পারলে না, ত্যাখন বাপের রক্ত-ই কাজ করবে ।

ନନ୍ଦ ବୁଝିଲ, ହୁର୍ଗା ରେଗେ ଉଠେଛେ । ତାର ନିଶ୍ଚାସେର ଶବ୍ଦ ଶୋନା ଯାଏ । ନନ୍ଦର ମୁଖେର ହାସିଟା ଗେଲ ନା । କିନ୍ତୁ ଆପନ ମନେ ମାଥା ନାଡ଼ିତେ ଲାଗିଲ ମେ । ମନେ ମନେ ବଲଲ ହୁର୍ଗାକେ ଉଦ୍ଦେଶ କରେ, ଏ ତୋମାର ଭିତରେର କଥା ନଯ ଦିଦି । ଆଜ ବୁଝିବେ ନା, ଏକଦିନ ବୁଝିବେ । ଦଶ ବର୍ଷର ଆଗେ, ଏ ସୋମସାରେର ଓପର ଆମାରୋ ବଡ଼ ରାଗ ଛିଲ, ଅଭିମାନ ଛେଲ । ସବୀଇ ଏ ସୋମସାରେର ମାନ୍ୟ, ଆମି ଶୁଣୁ ଭେଦେ ଏଯେଛି ? ବାପ ମା ନାଇ, ଏଟାଟ ଜମିଜମା ନାଇ, ତାଇ କି ଅମନ ହତଚେଦା କ'ରେ ଫେଲେ ଦେବେ । ଦାଓ ଦିକିନି ? ତୋମାଦେର ଭୁଲିତେ ଦେବ ନା ଆମି ଆଛି । ସୁମନ୍ତ ଆମାର କଥା ମନେ ପଡ଼ିବେ । କିନ୍ତୁ, ଏଥିନ କେନ ମନେ ହୟ, ଆମି ଯେନ ହେରେ ଗେଲୁମ, ସୋମସାରଟା ହାରେ ନାଇ । ହୁର୍ଗା ଦିଦି, ବେମାନାନ ଜାଯଗାଯ ଥାକିବେ ବ'ଲେ ଜେଦ କ'ରେ ଆଛ, ତବୁ ଏକଜନେର ପଥ ଚେଯେ ତୋମାର ରାତ କେଟେ ଯାଏ । ମୁଖେ ଭାତ ତୁଳିତେ ପାର ନା । କୋମରେ ଗୁପ୍ତି ଗୁଞ୍ଜେ ରାଖ ।

ସହସା ହୁଜନେଇ ଚମକେ ଉଠିଲ । ସେଟଶନେର ଓପାରେ, ଦୂରେର ଧାନାର ସନ୍ତାର ସ୍ତିମିତ ଶବ୍ଦ ଏଥିନ ପରିକ୍ଷାର ଶୋନା ଗେଲ । ଢଂ ଢଂ କ'ରେ ଛଟୋ ବାଜିଲ ।

ନନ୍ଦ ନିଜେଇ ଉଠେ ଦାଡ଼ିଯେ ବଲଲ, ଏକବାର ଘାବ ନିକି ନିଳାୟ ? ହୁର୍ଗାଓ ଉଠେ ଦାଡ଼ିଯେଛେ । ବଲଲ, ତୁମି କି ଚେନ ହିଦେ ଗୋୟାଲାର ବାଡ଼ି । ତୋମାକେ ନା ଚିନଲେ ହୟତୋ କେଉ କିଛୁ ବଲିବେଇ ନା । ଆମିଇ ବରଂ ଯାଇ ।

ନନ୍ଦ ବଲଲ, ତା' ହୟ ନା । ତୋମାର ଜନ୍ମେଇ ଆମାର ଥାକା ଏଥାମେ । ଏକବାର ଗେ' ଶୁଶ୍ରାନେ ସୁରେ, କବରେଜେର ବାଡ଼ି ହ'ଯେ ଏ'ଯେଛ, ସେଇ ଆମାର କାଜେର ଖେଳାପ ହୟେଛେ ଚିରୋ ଠାଉ'ରେର କାଛେ । ଏଥିନ ତୁମି ନିଳାୟ ଗେଲେ, ଆମାକେ ଆର ରଙ୍କେ ରାଖିବେ ନା ମେ । ଆର ହିଦେ ଗୋୟାଲାର ବାଡ଼ିଓ ଚିନି, ଗୟଲାପାଡ଼ାଟାଓ ଜାନି ।

ବଲିତେ ବଲିତେଇ ନନ୍ଦ ଲାଟିଗାଛଟି ତୁଲେ ନିଲ । ବଲଲ, ସାବଧାନେ ଥେକ । ସତ ତାଡ଼ାତାଡ଼ି ପାରି ଚଲେ ଆସବ ।

ହୁର୍ଗା କୀ ଯେନ ଭେବେ ବଲଲ, ଆଜ୍ଞା, ଏସ । ତୁମି ଏଲେ ଆମି ବେଳୁବ

নন্দদা। যদি তুমি সাড়ে চারটের মধ্যে না আসতে পার, তবে ঘরের ভিতরের খিলটা সেই ভাবে খুলে নিও। আমি বেরিয়ে যাব। কবরেজবাড়ি যাব।

নন্দ বলল, আর সে এসে যদি জিজ্ঞেস করে, কোথা গেছে ?  
সে অর্থে চিরঞ্জীব।

—ব'লো কবরেজমশায়ের বাড়ি গেছে। সাবধানে যেয়ো, কেউ যেন পিছু না নেয়।

নন্দ বলল, না, আজ পাড়া ফাঁকা আছে, কেউ আসে নি।

নন্দ নিল্লোয় ঢোকার মুখে এসে চারদিক একবার দেখে নিল। নিল্লার বাতাস যেন থমথমিয়ে আছে মনে হ'ল। যেন গঞ্জ পায় নন্দ। এই বিশেষ অঙ্গুভূতিটা তার রক্তের মধ্যে আছে। তার ভিতর থেকে যেন কেউ ব'লে উঠল, কিছু একটা ঘটেছে। একথা মনে হতে হ'তেই একটা টর্চের আলো ঝলকে উঠল দূরে। একটি কৃষ্ণচূড়া গাছের নীচে দাঁড়িয়েছিল নন্দ। সে আড়াল নিল। পরমুহূর্তেই সে বুঝতে পারল, আলোটা এদিকেই আসছে।

রাস্তাটা পুবে-পশ্চিমে লম্বা। উত্তরে ধান-কাটা মাঠ। দক্ষিণে জঙ্গল। জঙ্গলের শেষে নিল্লার চুম্বরিপাড়া। তারপরেই কানা নদী। নন্দ রাস্তা পার হ'য়ে জঙ্গলে ঢুকল। জঙ্গল দিয়ে ঘুরে ঘুরে চুম্বরিপাড়ায় এল। নিষ্ঠুর চারদিক। পুবে ছলেপাড়া। তারপরে একটা বড় বাগান। বাগানের ওপারে গয়লাপাড়া। সেখানে এসে যখন হিদের বাড়ির সামনে দাঁড়াল, মনে হল যুম্ন পুরী, কারুর কোনো সাড়া শব্দ নেই। নন্দ দরজায় টোকা মারার আগেই গুলির গলার স্বর শুনতে পেল, কে ? নন্দদা ?

—হ্যা। গুলি নিকি ?

গুলি অঙ্ককার ফুঁড়ে বেরুল যেন।

—হ্যা। এলে কী করে এখানে ? গাঁ তো পুলিসে ঘিরে ফেলেছে।

—কেন ?

—গোকুল স্থাকরার বাড়িতে নাকি ডাকাতি হবার কথা ছিল,  
তাই। আমরা বেঁচতে পারছি না। চলে এস তাড়াতাড়ি আমার  
সঙ্গে।

পাশাপাশি অনেকগুলি বাড়ি। মাটির পাঁচিল দিয়ে ঘেরা।  
কিন্তু এবাড়ি ওবাড়ি যাবার রাস্তা আছে। খড় আর গোবরের  
গন্ধ চারিদিকে। একটি উঠোনে এসে, অঙ্ককারে দু' একটি লোকের  
ছায়া দেখা গেল। উঠোনটি প্রায় জেলখানার চহরের মত। চারিদিকেই  
ঘর বাড়ি। নন্দ একলা হ'লে নিশ্চয় এখানে আসতে পারত না।

অঙ্ককার থেকেই চিরঞ্জীবের ঝুঁষ্ট গলা শোনা গেল, তুমি আবার  
এখানে এলে কী করতে ?

নন্দ বলল, তোমার দেরী দেখে। নইলে তো দিদিই আসতে  
চাচ্ছিল।

চিরঞ্জীব বলল, .এখন কেমন ক'রে যাবে যেও। আমাদের তো  
তবু একরকম। তোমাকে আজ এ গাঁয়ে পেলে ছাড়বে ভেবেছ ?  
ডাকাতির খবর পেয়ে সদরের পুলিস সাহেব পর্যন্ত গাঁয়ে এসে লুকিয়ে  
আছে। এস, ঘরে এস।

অমুমান মিথ্যে হয়নি নন্দ। চিরঞ্জীব ঠিকই বলেছে। কোনো  
প্রমাণ থাক বা না থাক, আজ নিলায় গেলে তাকে কিছুতেই  
ছাড়বে না।

যে-ঘরে ঢুকল সে চিরঞ্জীবের সঙ্গে, সে ঘরে টিম্টিমে আলোয়  
হ'জন লোক কাজে ব্যস্ত। কাট-কয়লার আগুন জ্বালিয়ে রংখালাইয়ের  
কাজ চলেছে। আপাতত যদিও সেটা ছধের টব, আসলে চোলাই  
মদেরই পাত্র। সোয়া হই ফুট উচু প্রায় তিরিশ সের ছধের টব।  
টবের নীচে থেকে এক ফুট উচুতে আবার টিনের পাত্র দিয়ে সীল  
করা। সেই পাতের ওপর সরু ছিঁড় দিয়ে আগে মদ চেলে নিয়েছে।  
ছিঁড় একেবারে ঝালাই ক'রে বন্ধ। তার ওপরে বাকী সোয়া ফুটের

বতটা থেরে ততটাই ছথ চেলে নেওয়া। বোধহয় এখনো এটাই এ-অঞ্জলে শেষতম পছ্টা। আবগারি বিভাগের যেটা অনাবিক্ষিত। কলাপাতা কিংবা বিচুলি ডুবিয়ে বাঁকের দোলায় ছল্লিয়ে শুধু ছথের টব নিল্লা থেকে চেলে যায় নিরাপদে। খোলা টব, তাতে কোনো ঢাকাচুকি নেই।

এ অঞ্জলের মধ্যে নিল্লা থেকেই সবচেয়ে বেশী ছথ যায় কলকাতায়। নিল্লা স্টেশন থেকে সদর শহরের জংশন স্টেশনে। সেখান থেকে হাওড়ায়, হাওড়া থেকে গন্ধবে। যেখানে ছথ চেলে নিয়ে, ঝালাইয়ের সীল ছিন্ন ক'রে মদ খালাস ক'রে দিতে হবে।

রোজ যায় না। সপ্তাহে তিনদিন নিল্লার ছথের সঙ্গে আগল করে চিরঞ্জীব। নিজে দাঁড়িয়ে থেকে সে সব ক'রে যায়। প্রয়োজন হ'লে, ভিন্ন পথে, সদর পর্যন্ত চলে যায়। এক সময়ে সে ভেবেছিল, হাওড়ার ভিতর দিয়ে চালান করবে। কিন্তু এ চোলাইয়ের জগতেও এলাকার সীমানা আছে। সে-সীমানা পরম্পরারে মেনে নেওয়াই নিয়ম। না মানলে সংঘর্ষ উপস্থিত হয়। চিরঞ্জীব তা চায়নি। নিজের সীমানার মধ্যেই এ নতুন পছ্টা তাকে আবিক্ষার করতে হয়েছিল। সে দেখেছিল, ছথের টবগুলি প'ড়ে থাকে, পুলিস তরকারির বাঁক। আর বাস্তু প্যাটের। ঘেঁটে দেখে। ছথের টব যদি কাজে লাগানো যায়, আর সেটা নিল্লার গোয়ালাদের সঙ্গে ব্যবস্থা করা যায়, তবেই কৃতকার্য।

কৃতকার্য হ'য়েছে চিরঞ্জীব। কিন্তু তার সমস্ত চেহারাটার মধ্যে একটি অভিষ্ঠি, একটা বিক্ষোভ কোথায় কী ভাবে ফুটে রয়েছে। চোখের কোলের গভীর পরিখার মধ্যে দৃষ্টিতে যেন আগ্নের ধার। একটু লক্ষ্য করলেই টের পাওয়া যায়, কেমন একটা অশাস্ত্র অস্থিলতা তার মধ্যে। তাকে কৃশ দেখাচ্ছে, তৌক্ষ মনে হ'চ্ছে। বয়সের চেয়েও গন্তীর ভারী দেখাচ্ছে তাকে। সমাজের এই নীচের গুহা-অঙ্ককারেও বোৰা যায়, তার ব্যক্তিত্বের কাছে দলের সকলেই নমিত, আজ্ঞাবহ, ভক্ত। হয়তো ভয়ও পায়।

চিরঞ্জীবকে আজকাল হাসতে দেখা যায় কম। কথা কম শোনা যায় তার মুখ থেকে। যেন রেগে আছে, রুদ্ধ হয়ে আছে। কখন ফুঁসে উঠবে, গর্জে উঠবে। কেন?

চিরঞ্জীব নিজেও জানে না। অধিকাংশের ধারণা, চিরো এই রকমই। তাই কেউ কিছু বলে না। কিন্তু হৃগী তো জানে। হৃগী থেকে থেকে জিজ্ঞেস করে ‘কী হয়েছে তোমার?’ মাথা নাড়ে চিরঞ্জীব। কিছু নয়। হৃগীর দিকে তাকিয়ে তার চোখের ঝলনি যায়, শান্ত হয়। একটা ব্যাকুল আবেগে হৃগীকে বুকে টেনে নেয় সে। যেন অবগাহন করে। হৃগী যেন অঈশ শীতল জল। চিরঞ্জীব স্নান করে।

তবু, একদিন যে-রাগ ও হৃণা নিয়ে সে এপথে এসেছিল, সেই আগুন ক্রমে যেন বাঢ়তেই থাকে তার। হৃগী বলে, গুলি যেদিন মার খেয়ে এল, সেদিন থেকে তোমার যেন কী হয়েছে ছোট্টাকুর। এত রাগছ কেন? এত জলছ কেন?

বলতে পারে না কিছু চিরঞ্জীব। বোঝাতে পারে না ঠিক। কারণ সে নিজে বোঝে না। এর মধ্যে হ'দিন শ্রীধরদার সঙ্গে দেখা হয়েছে। তার সঙ্গে এখন সব সময় লোকজন থাকে। শ্রীধরদা জলস্ত বিজ্ঞপের হাসি নিয়ে তাকিয়ে দেখেছেন। কথা বলেননি। সঙ্গের লোকেরা বিজ্ঞপ ক'রে কথা বলেছে, ‘কী হে চোরা শুঁড়ি লীড়ার, চালান যাচ্ছে কেমন?’ নিষ্ঠুর জবাব দিয়েছে চিরঞ্জীব, ‘তোমরা যে পরিমাণ টানো, সেই পরিমাণেই চালান হচ্ছে।’ কথায় ও জবাবে পরম্পরের চোখে রক্ত উঠে এসেছে। গরম হ'য়ে উঠেছে হাঁওয়া। যদিও কোনোরকম দাঙ্গাহাঙ্গামা হয়নি। কিন্তু ইঙ্গিত থেকেছে, নির্বাচনের পরেই চিরঞ্জীবকে তারা চিট করবে। আর এও নিশ্চিত, শ্রীধরদাই এবারও নির্বাচিত হবেন।

এই কারণেই কি এত বিক্ষোভ তার? কিন্তু এতো নতুন নয়। আছেই, থাকবেও। কেবল পরম্পরের বিবাদ তীব্র হয়েছে আরো।

এ নয়। আরো কিছু। যেন একটি কোণঠাসা পক্ষের মরীয়া

হ'য়ে উঠা, দুর্বার ভয়ংকর কিছু করতে ইচ্ছে করছে তার। চন্দননগরের ডাইভার বুধাইদা হলে হয়তো বলতে পারত কিছু। বুধাইয়ের কাছে আর যায় না চিরঞ্জীব। চন্দননগরের সমস্ত পাট সে চুকিয়ে দিয়েছে প্রায়। সেটা এ কাজের সহায় বলেই বোধ হয়। এক পথে, এক ধরনে বেশী দিন ঢেঙা উচিত নয়। বুধাইদাকে পেলে হয়তো সে ওই পুরনো কথাটা আবার বলত। চেঁচিয়ে, চৌৎকার করে বলত, ‘ভাল লাগে না। আমার ভাল লাগছে না?’ তার সঙ্গে শুধু একটি কথা নতুন ক’রে যোগ করত, ‘কেবল দুর্গাকে ছাড়া। আমি কী জানতুম, দুর্গাকে ছাড়া আমি আর একমুহূর্ত বাঁচতে পারি না। আমি জানতুম না, দুর্গার পরিমণ্ডলের মধ্যে আমার সব মন, আমার প্রতিটি রক্তবিন্দু লাট খাওয়া ঘূড়ির মত পাক খেয়ে মরছিল। দুর্গার সর্বনাশ হবে, এই ভয়ে আমি মিথ্যে লুকিয়েছিলুম। আজ আমি সব ভাল-লাগার বাইরে নিজেকে আবিষ্কার করেছি দুর্গার অন্তরে, তার দেহে, তার রক্তে। কিন্তু আবিষ্কার ক’রে আমার জ্বালা বাড়ল। ওরাই বাড়াল। সমাজের শাসন শৃঙ্খলার চোখরাঙ্গানি, অক্ষম নীতি ও নৈতিকের ধর্মকানি। না, মাথা নত ক’রে ফিরে যাব না এ সমাজ ও শাসনের কাছে। এ আমার মরণের পথ। আর সে মরণ যেন দুর্গার কোলে শুয়ে হয়। এট এক ছাড়া আর কোনো বাসনা নেই।’

তারপর নিজেরই বলা সেই কথাটি তার মনে হয়, ‘একটা ভয়ংকর কিছু করতে ইচ্ছে করে বুধাইদা, প্রলয়কর একটা কিছু।’

কপাল থেকে উস্কো খুস্কো চুলগুলি সরিয়ে সিগারেট ধুল চিরঞ্জীব। অপলক চোখে মদপূর্ণ মন্তবড় টবটার দিকে তাকিয়ে রইল। ইচ্ছে হ’ল গণ্য ভবে পান ক’রে সমস্ত অমুভূতিটাকে মেরে টিপে ঘূম পাড়িয়ে দেয়। কিন্তু অন্তুত অনাসক্তি তার। জীবনে তু’ একবার যে না খেয়েছে তা’ নয়। একটুও উপভোগ করতে পারেনি, আকর্ষণ অনুভব করেনি।

উঠে বাইরে চলে গেল সে। নন্দর মত সাহসী লোকও হুগীর  
ভোর সাড়ে চারটোয়ে বাইরে যাবার কথাটা বলতে পারল না।

হ' মিনিটের মধ্যেই আবার ঘরে এল চিরঞ্জীব। বলল, বড়  
গন্ধ বেরঞ্চে। মদ আর ঝালাইয়ের গন্ধ। তাড়াতাড়ি কর।

তারপরে নন্দর দিকে না তাকিয়ে বলল, আজও নাকি কংকাল  
বেরিয়েছিল গাঁয়ে ?

নন্দর মুখে হাসি ফুটল। বলল, খবর পেয়ে গেছ ?

—অনেকক্ষণ। কেষ্টা নাকি মরতে মরতে বেঁচে গেছে।

ব'লে চিরঞ্জীব নন্দর চোখের দিকে তাকাল। নন্দ বলল, হ্যাঁ  
দেখলুম তো, চোখের কোলটা ফুলে উঠেছে। কাঁধে নাকি গাছের  
ডাল দে' মেরেছে।

যারা টবে মদ ভরে সীল করছিল, তাদের হাতের কাজ বন্ধ হ'য়ে  
গেল। একজন ব'লে উঠল, সত্যি, কী ব্যাপার বল তো ? মনে হলে  
তো অঙ্ককারে ঘরের বার হ'তে পারব না।

নন্দ নির্বিকার গলায় বলল, কংকাল লোক বুঝেই ধরে। তোমাকে  
আমাকে ধরতে যাবে কেন শুধু শুধু ? ওরা নিশ্চয় কিছু পাপ করেছেল।

চিরঞ্জীব তাকিয়েছিল নন্দর মুখের দিকে। চোখাচোখি হ'তে  
নন্দ একটু হাসল। চিরঞ্জীব বলল, বড় সেয়ানা কংকাল। খুন টুন  
ক'রে ফেলে শেষটায় না কংকালেরই হাতে কড়া পড়ে।

নন্দর আগেই একজন ব'লে উঠল, কংকালের আবার হাত আছে  
নাকি যে কড়া পরাবে। কী যে বল তুমি চিরোঠাকুর, তার ঠিক  
নেই। যে দেখে, সে দেখে, পুলিস কি তাকে দেখতে পাবে নাকি ?

\*আর একজন বলল, শুনেছি অপদেবতাকে বশ মানিয়ে অনেকে  
অনেক কাজ করিয়ে নেয়। শুদ্ধের দিয়ে মাল এস্মাগল করতে  
পারলে ভাল হ'ত।

চিরঞ্জীবের ঠোটের কোণে একটু বাঁকা হাসি দেখা গেল। বলল,  
তা' বটে।

নন্দর দিকে ফিরে বলল, নাও, আর দাঢ়িয়ে কেন? এখন আর যেতে পারছ না। ভোরবেলা যদি পুলিস গাঁ ছেড়ে চলে যায়, তবে একে একে ফিরব সব। ধরা পড়লে, সন্দেহবশত আমাদেরই চালান ক'রে দেবে। এখন ভাবছি, কাউকে ফিরতে না দেখে হুর্গা না এসে উপস্থিত হয়।

তবু নন্দ হুর্গার কথাটা বলতে পারল না। আশঙ্কা হল, বললেই একটা অনর্থ হবে। শুধু বলল, না। আমি তাকে বুঝিয়ে বলে এসেছি।

চিরঞ্জীব সিগারেটে শেষ টান দিয়ে বলল, তুমি বুঝিয়েছ আর হুর্গাও বুঝেছে। শালুক চিনেছে গোপাল ঠাকুর।

ব'লে, স্বাণুলের তলায় সিগারেটের শেষাংশ চেপে দিল। তারপর আপন মনে বলল, আমরা খারাপ, কিন্তু আমার ভয় করে, জানোয়ারেরা কখন হুর্গার ওপর ঝাপিয়ে পড়বে।

কিন্তু হুর্গার প্রাণে কিছুমাত্র ভয় নেই। সাড়ে চারটের আগেই বাইরে থেকে দরজার ছড়কো বন্ধ করল সে। রাত্তি এখনো বেশ বড়। মনে হয়, গভীর রাত এখনো। অঙ্ককারের সঙ্গে কুয়াশা আরো ঘন হয়েছে। কোথাও কোনো সাড়া শব্দ নেই।

কয়েক মুহূর্ত দাওয়ার ওপরে দাঢ়িয়ে রইল হুর্গা। চারদিকে দেখল তৌক্ষ চোখে। দেখে, ঘরের পিছনে জঙ্গলের পথ ধরে নিঃশব্দে এগুল। কিন্তু নিঃশব্দে যাবার উপায় নেই। এর মধ্যেই গাছগুলির পাতা ঝরতে আরম্ভ করেছে। শুকনো পাতার ভিড় পায়ের নীচে। মড়-মড়-শব্দ হয়। গিরগিটি পতঙ্গ চোখখাবলারা হয়তো চমকায়। শেষ প্রহর ঘোষণা করার আগে শেয়ালেরা ঝোপ বাড়ের অঙ্কুর থেকে হয়তো তাকিয়ে দেখে হুর্গাকে।

সাত আট মিনিটের মধ্যেই কবিরাজের বাড়ির দরজায় এসে দাঢ়াল। পাকা দোতলা বাড়ি, ভাঙা, জীর্ণ। নোনা ইটে শেওলা আর ফাটলে অথবের আক্রমণের ছায়ায়, নিঃশব্দে প্রতীক্ষারত শিকারী

মাগের কল্পনা আসে। ঠেলতেই দরজা খুলে গেল। চৰুটাও জঙ্গলে ভৱতি। বাড়ির পিছন দিকে বাগান ছিল এককালে। এখন বিষে হয়েক পোড়ো জমি ছাড়া কিছু নেই। গোটা বাড়িসহ বাগান ও পাঁচিল ঘেরা ছিল। এখন পাঁচিল নানান জায়গায় ভেঙে গিয়েছে। কবিরাজ বাড়ির বাগানের ওমুধি গাছ লতাপাতা বিমাশ হয়েছে অনেক দিন।

হুর্গা প্রথমে বাড়ির পিছন দিকেই গেল। ভাঙা পাঁচিলের ফাঁক দিয়ে, গরুর গাড়িটার ঢোকার কথা বাগানেই। দেখল, গরুর গাড়ি রয়েছে। তৈরীই রয়েছে। ছই-দেওয়া গরুর গাড়ির ছদিকের মুখছাট খালি খোলা।

দোতলার জানালা থেকে মেয়ে গলায় চাপা স্বর ভেসে এল, এই দুগ্গা, ওপরে আয়।

বাগানের দিক থেকে ফিরে, বাড়ির পিছনের দরজার কাছে এল হুর্গা। অন্ধকারে দেখা যায় না। কিন্তু দরজার ওপরেই দাঁড়িয়েছিল সুশীলা, কবিরাজের মেজ মেয়ে।

হুর্গা বলল, গাড়োয়ান কই?

সুশীলা বলল, এই তো, এ ঘরে। চল, ওপরে চল, আচি তৈরী আছে।

ভাঙা সিঁড়ি, অচেনা লোকের পক্ষে বিপজ্জনক! দোতলার ঘরের মেঝেরও কোনো কোনো জায়গা টালি খসে বড় গর্ত হ'য়েছে। উকি দিয়ে নীচের ঘরের সবই দেখা যায় তাতে। হুর্গার অস্ফুরিধে নেই। এ বাড়ির প্রত্যেকটি আনাচ কানাচ তার নখদর্পণে। কিন্তু গাড়োয়ানটিকে একবার দেখতে ইচ্ছে হল তার। সুশীলা একলাই গাড়ি আর গাড়োয়ান ঠিক করেছে।

হুর্গা বলল, বাতি কৌথা?

—ওপরে আছে।

সুশীলার সঙ্গে হুর্গা ওপরে গেল। সিঁড়ির শেষে, ওপরে ছদিকে

ତୁଟି ଘର । ଏକ ସରେ କବିରାଜମଶାୟ ସ୍ଵର୍ଗ । ଅଧୋର କବିରାଜେର ପେଶାଇ ଶୁଦ୍ଧ ନଷ୍ଟ ହୁଯନି । ଏଥିନ ପ୍ରତ୍ୟହ ପ୍ରତି ମୁହଁରେ ମରଣେର ପ୍ରତୀକ୍ଷାୟ ଆଛେନ । ଗୃହିଣୀ ସେଇ ମୃତ୍ୟୁକେ ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ କରାର ଜୟାଇ ଯେନ ସର୍ବକ୍ଷଣ ଆଛେନ ସ୍ଵାମୀର ମଙ୍ଗେ ମଙ୍ଗେ । ଓହ ସରେ କୋନୋଦିନ ଢୋକେନି ହୁର୍ଗା । ଦୂର ଥେକେ ଉକି ମେରେ ଦେଖେଛେ । ଗୃହିଣୀ ବେରିଯେ ଏମେ କଥା ବଲେନ ।

ଏହି ସେଇ ବାଡ଼ି, ଯେ-ବାଡ଼ିତେ ଭିଷକରତ୍ତ, ଭିଷକଶାସ୍ତ୍ରୀର ଅଭାବ ଛିଲନା । ଲୋକେ ବଲତ ଧ୍ୱନ୍ତରୀର ବାଡ଼ି । ସ୍ଥାଦେର ଚିକିତ୍ସାଶାସ୍ତ୍ର ପ୍ରାୟ କ୍ରପକଥାର ତୁଳ୍ୟ ଛିଲ । ସ୍ଥାଦେର ଖେତ-ଖାମାର ବିଶେଷ ଛିଲ ନା । କିନ୍ତୁ ଖେଯେ ନା ଫୁରାବାର ମତ ତ୍ରିଶ୍ୱର୍ଯ୍ୟ ଛିଲ । କାଲେର ଥାବାୟ ଏଥିନ ଶେଷ ଥାବି ଥାଓୟାର ପାଳା ଚଲେଛେ । ମେଯେରା ନେମେଛେ ପଯସା ରୋଜଗାରେର ଅନ୍ଧକାର ରାସ୍ତାୟ । ତବୁ ଆଶା ଆଛେ, ହୁଇ ଅରକ୍ଷଣୀୟା ମେଯେର ଏକଦିନ ବିଯେ ହବେ । କବିରାଜମଶାୟ ମାରା ଗେଲେ ତାର ଶ୍ରାଦ୍ଧେ ବ୍ରାହ୍ମଗଭୋଜନ ହବେ । ଗିନ୍ଧି ଦୌହିତ୍ର ନିୟେ ଆଦର କରବେନ । କାରଣ ପୌତ୍ରେର ଆଶା ଶେଷ ହୁଯେଛେ । ପୁତ୍ର ଆର କୋନୋଦିନ ଆସବେ ନା । ସେ ଭୌକୁଟା ବଞ୍ଚି ଶୁଦ୍ଧ ନା ଖେଯେ ମରାର ଭଯେ ପାଲିଯେ ଗିଯେଛେ ।

ଏଥିନୋ କବିରାଜ ଗିନ୍ଧିର ସାମାଜିକ ଭଯ ଅନେକ । ମେଯେଦେର ବାଇରେ ଯେତେ ଦିତେ ଚାନନ୍ତି । ଏକବାର ଧରା ପଡ଼ିଲେ, ଜୀନାଜାନି ହ'ଲେ, ଆର କେ ବିଯେ କରବେ ଓ-ମେଯେଦେର ? ମେଯେରା ସଥି ସେ କଥା ଶୋନେ, ତଥିନ ମହାକାଳେର ହ'ଯେ ବୋଥ ହୁଯ ତାରା ନିଜେରାଇ ଖିଲୁଖିଲୁ କ'ରେ ହେସେ ଓଠେ ମାୟେର ମୁଖେର ଓପର ।

ହୁର୍ଗା ଓପରେ ଏଲ । ଟିମ୍ଚିମେ ଆଲୋଯ ଦେଖିଲ, ଶାଦା ବୋରଥା ପରା ମୂର୍ତ୍ତି । ଶୁଦ୍ଧ ମୁଖେର ଢାକନା ଥୁଲେ ଦ୍ଵାଡିଯେ ଆଛେ ଅଚଳା । ଟିପେ ଟିପେ ହାସଛେ ।

ହୁର୍ଗା ବଲଲ, ବୋରଥା ଖୋଲ ଦେଖି, ବିବିର ସାଜ ଠିକ ହ'ଯେଛେ କିନା ।

ବୋରଥା ଥୁଲେ ଅଚଳା ଦ୍ଵାଡାଳ । ଏରା ବୁଝି ମଧ୍ୟବୟସୀ ମେଯେ । ତ୍ରିଶେର କମ ନାହିଁ । ସ୍ଵାସ୍ଥ୍ୟ ବଲତେ ବିଶେଷ କିଛୁ ନେଇ । ଶକ୍ତ ହାଡ଼ସାର ଚେହାରା । ରଂଟା ଫୁର୍ମୀ । ଏର ମଧ୍ୟେଇ ଆଟ କରେ ଚୁଲ ବେଁଧେଛେ । ସିଂଧିତେ ଦିଯେଛେ ସୋନାଳୀ ରଂ । ଚୋଥେ କାଜଳ, କପାଳେ କାଳୋ ଟିପ । ପାଯେ

আলতা আৰ পায়েৱ পাতায় ছুটি আলতাৰ স্বষ্টিক। পায়েৱ আঙুলে  
কপোৱ আংটি। হাত ভৱতি কাঁচেৱ ছুড়ি। মুসলমান চাৰীৰ বিবি  
বলে মানিয়েছে পুরোপুরি।

অচলা বলল, অত দেখছিস কি তুগ্গা! তুই যেন মেয়ে  
দেখতে এলি?

সুশীলা ব'লে উঠল, ওৱে আঢ়ি, মা বলছিল, আজ আবাৰ আমাদেৱ  
দেখতে আসবে।

কথা শেষ হবাৰ আগেই তুই বোন হেসে উঠল খিলখিল ক'ৰে।

তুর্গা বলল, চুপ কৰ তোমোৱা, বাইৱে কেউ শুনতে পাৰবে।

কিন্তু সুশীলা অচলা চুপ কৱতে পাৰে না। চুপ কৱতে হয়তো  
চায়, কিন্তু হাসিৰ দমকটা ওদেৱ থামতে চায় না কিছুতেই। সিদ্ধি  
খাওয়া নেশাৰ মত, হাসি একবাৰ উঠলে রক্ষে নেই। ত' বোনেৱ  
এ হাসি দেখলে তুর্গা রাগ কৱতে পাৰে না। হাসতে গেলোও  
কোথায় যেন আটকে যায়। এক এক সময় তাৰ সন্দেহ হয়, এৱা  
ছজনেই পাগল হ'য়ে গিয়েছে। এই হাসিটিই মুহূৰ্তে হিংস্র গৰ্জনে  
কৃপান্তিৰিত হ'য়ে, কামড়াকামড়ি মারামারি শুৱ কৱবে হয়তো।

হাসিৰ দমকটা একটু কমলে, অচলা বলল, কখন আসবে বলেছে?  
সুশীলা বলল, বিকেলে।

ব'লেই আবাৰ হেসে উঠতে যাচ্ছিল ছজনে। তুর্গা ব'লে উঠল,  
দোহাই, বড়দি তুমি আৱ হেস না। বেৱিয়ে পড়। মনে আছে  
সব কথা?

অচলা বলল, হ্যা। সোয়ামীৰ সঙ্গে সদৱেৱ কোটে যাচ্ছি,  
মামলা আছে। আমি একজন সাক্ষী। নাম আনোৱা বিবি।  
জমি সংক্রান্ত ব্যাপারে দাঙ্গা হয়েছিল, আমি তাৰ সাক্ষী। হয়েছে?

তুর্গা বলল, হ্যা, কিন্তু যাচ্ছ কোথা?

—চন্দননগৱে, ইষ্টিশনেৱ পুবে, মুৰাবীবাগানেৱ তিলি পাড়ায়—  
থতিয়ে গেল অচলা। বলল, কী যেন সেই বুড়ীৰ নাম? খালি

সেই লোকটার নামই মনে পড়ে, জগদীশ পাল। মা গো !  
আমাকে দেখেও লোকটা মাইরি রাঙ্কসের মত তাকিয়ে থাকে।

পুরুষেরা তার দিকে তাকালে অচলা এখন অবাক হয়। হাসি  
পায় তার।

হুগী টেঁট টিপে হেসে বলল, তাকে ধাকলে ক্ষতি নাইকো।  
কিন্তু কথা টথা যেন বলতে যেও না। আগে পাগল ছিল লোকটা।  
ওই বুড়ী ভগবতীরই ছেলে ওটা।

অচলা বলল, ভগবতী, হ্যাঁ, ভগবতী বুড়ীর বাড়ি।

হুগী বলল, হ্যাঁ, সেখেনে জিনিস খালাস ক'রে, জামা কাপড়  
বদলে, মুখ মাথা ঘষে, রেলগাড়িতে ক'রে চলে এস। গাড়োয়ানটাকে  
একলা পাঠিতে দিও, বুঝলে ?

অচলা চোখ পাকিয়ে, ক্র কুঁচকে বলল, গাড়োয়ান বলছিস কেন  
লো। আমি আনোরা বিবি আর ও ফকির আলী না ? আমার  
সায়ের তো !

এবার তিনজনেই হেসে উঠল। এই পুরনো ভাড়া বাড়িটার  
অভ্যন্তরে যেন প্রেতিনীরা হাসছে। মাঘের কুয়াশা-ঘন শেষ-রাতের  
বন্ধ বাতাসে এ হাসির কোনো মুক্তি নেই।

হুগী বলল, তা' তোমার ফকির আলীকে একবারটি ডাক  
দেখি।

অচলা বলল, যা সুশী, ডেকে নিয়ে আয়।

সুশীলা আলোটা নিয়ে নৌচে নেমে গেল। হুগী বলল, তোমাদের  
চেনা লোক তো ?

অচলা হাসতে হাসতেই বলল, ওর বাবা ঠাকুর্দাকে সুন্দ চিনি।

—ওর নিজেরই গাড়ি ?

—হ্যাঁ।

—ভেঙ্গে বলেছ সব ?

—বলেছি। লোকটা ভীতু একেবারে। থালি বলে ‘পারব না

ঠাকুরণ !' বলে মুখের দিকে তাকিয়ে থাকে ! মানে, বিশ্বাস করতে পারছিল না, সে এক কারণ। এদিকে কবরেজ বাড়ির মেয়ে, পেছুতেও পারছিল না। সাতদিন ঘোরাঘুরি ক'রে রাজী হয়েছে। তবে ওই, মুখের দিকে হা ক'রে তাকিয়ে থাকে। কেন বল তো, এখনো তাকিয়ে থাকবার কী আছে ?

সে জবাবের আগেই, টিমটিমে আলোয়, সুশীলার পিছনে ফকির আলীকে দেখা গেল। নিরীহ চেহারা। কালো, লম্বা, অচলারই বয়সী হবে। মাথায় ছোট ছোট চুল, চিবুকে কিছু কালো দাঢ়ি। একটি জামা, আর গামছাখানি মাফলারের মত গলায় বাঁধা।

অচলা বলল, এই দেখ আমার —

বলেই হেসে উঠল। ফকির আলী দুর্গাকে দেখল একবার। তারপরে, তিনটি মেয়ের সামনে মাথা নীচু ক'রে দাঢ়িয়ে রাইল। তার দুই চোখে অপরিসীম বিশ্যয়। তার সঙ্গে ভয়ও আছে।

দুর্গা জিজেস করল, বাড়ি কোথা ?

ফকির আলী মাথা নীচু করেই বলল, বড়।

—পারবে তো ?

ফকির আলী ঘাড় কাঁৎ করল।

—আচ্ছা যাও, নীচে গে' বস।

ফকির আলী চলে যাবার পর দুর্গা বলল, ভালই তো মনে হচ্ছে।

অচলা বলল, বড় মুখচোরা। কথা বলতে পারে না। ওদিকে তোর যা দুই পাণি আছে তোলা আর কেষ্ট। একটা মাছিও ওদের চোখ ফাঁকি দিয়ে গাঁথকে বেরতে পারে না।

দুর্গা বলল, কেষ্ট আজ বোধহয় থাকবে না। কংকাল বেরিয়েছিল কাল রাতে —

অচলা সুশীলা দুজনেই হামলে পড়ল, হঁয়া হঁয়া, শুনেছি। মাইরি, গাঁয়ে কঁচ্টা দেয়। তোদের পাড়ার দিকেই নাকি দেখা গেছে ?

—হ্যাঁ। কেষ্টাকে ধরেছিল। মেরেছে খুব।

সুশীলা বলল, ভূতের মার খেয়েও বেঁচে আছে?

তৃগী হেসে উঠল। বলল, তোমাদের কি ভয় করছে নিকি গো মেজদি?

সুশীলা প্রোয় ভীত গলায় বলল, কী বলিস লো তৃগী, ভয় করে না? অমন জ্যান্ত কংকালের কথা কেউ কখনো শুনেছে?

বোৰা গেল, দলের অনেকের কাছেই কংকালের রহস্য গোপন আছে। তৃগী গন্তীর হ'য়ে বলল, ভাবছি মেজদি, কংকালটাকে আমি পূৰ্ব ব।

সুশীলা বলল, কংকাল পূৰ্ব বি?

অচলা এতক্ষণ ভীক্ষ চোখে তাকিয়োছল তৃগীর মুখের দিকে। এবার তৃগীর চিবুকে হাত দিয়ে, মুখ তুলে ধরে বলল, ব্যাপার কী বল তো?

তৃগী হেসে উঠে বলল, কী আবার। জ্যান্ত কংকাল পূৰ্ব ব।

অচলা বলল, এখনো পোৰা আছে বল।

তৃগী হেসে উঠল। অচলা চেপে ধৰল, বল তৃগী, কী ব্যাপার?

তৃগী বলল, পরে বলব। এখন বেরিয়ে পড়। জিনিসপত্র গাড়িতে সব তোলা হয়েছে?

—গাড়িতে বিচুলি তলায় দিয়ে একেবারে বিছানা পেতে ফেলা হয়েছে।

ঘর থেকে বেরুতে গিয়ে অচলা থেমে বলল, সুশী, কখন দেখতে আসবে বলেছিলি?

—বিকেলে।

অচলা তৃগীর দিকে ফিরে বলল, আজ আমাকে আট আনা পয়সা ফাউ দিতে হ'বে তৃগী।

—কেন?

—যে মিনসেরা আসবে দেখতে, তারা এ গায়ের পাঁচু ময়রার  
থাবার না খেয়ে বিদেয় হবে নাকি? খেতেই তো আসে।

আবার একটা হাসির চাপা উদ্বাম ফেটে পড়ল। তারপর  
তিনজনেই, নীচে নেমে এল। পুবের আকাশ প্রায় ফরসা হ'য়ে  
এসেছে। ফকির আলী ছইয়ের পিছনের মুখছাট বেঁধে দিল।  
সামনে একটা শাড়ি ঝুলিয়ে দিল তু' ভাজ ক'রে। অচলা ভিতরে  
গিয়ে বসল।

হৃগ্রা বলল ফকির আলীকে, আগে রেল-গেট পার হবে। তা'  
পরে সোজা উন্নরের রাস্তা ধরে যাবে।

ফকির আলী বলল, জানি।

গাড়ি বেরিয়ে গেল, ভাঙা পাঁচিলের ফাঁক দিয়ে। যুরে গিয়ে,  
রাস্তায় পড়বে। সুশীলা বলল, তুই চলে যাচ্ছিস হগ্গা?

হৃগ্রা বলল, হ্যা, বনের মধ্যে দে' আমি রেল লাইন তক্ক দেখে  
আসি।

হৃগ্রা সামনের দরজা দিয়ে অদৃশ্য হল। প্রথমে এল বাড়িতে।  
চিরঞ্জীবেরা কেউ ফেরেনি এখানে। যে-পথে আড়া কালীতলায় যায়,  
সেই পথে হেঁটে গেল সে। অঙ্ককারের চেয়ে কুয়াশা বেশী। খানিকদূর  
গিয়ে, স্টেশনের কাছে, ভাঙা শিবমন্দিরের জঙ্গলে ঢুকে পড়ল।  
সেখান থেকে স্টেশন দেখা যায়। গরুর গাড়ির রাস্তাটাও সামনেই।  
কিন্তু কুয়াশায় কিছুই দেখা যায় না।

হৃগ্রা পায়ে পায়ে রাস্তার ওপরে এসে দাঁড়াল। স্বাভাবিক ভাবে  
হেঁটে গেল স্টেশনের দিকে। সবজীর গাড়িগুলি ইতিমধ্যেই  
স্টেশনের চতুরে ভিড় করেছে।

সোজা স্টেশনে না গিয়ে, বাঁ দিকে, হাটের ইঁড়ি কলসীর দোকান-  
গুলির ভিতর গলি দিয়ে এগিয়ে গেল। দোকানগুলির শেষে যেখানে  
দামেভরা ময়লা পুকুরটা দেখা যায়, সেখান থেকে রেল-গেটটা  
চোখে পড়ে।

দোকানীরা এখনো জাগেনি কেউ। জাগবার কথাও নয়। শীতের ভোর একটু দেরীতেই হয়। পুকুরের ধারে যেতে না যেতেই চোখে পড়ল ফকির আলীর গাড়ি দাঢ়িয়ে আছে। দাঢ়িয়ে থাকা দেখে চমকে উঠল দুর্গার বুকের মধ্যে। পরমুহুর্তেই চোখে পড়ল ভোলাকে। গাড়িটা প্রদক্ষিণ করছে সে। দুর্গা দোকানের আড়াল নিল।

অধিলবাবু এগিয়ে এলেন। জিজেস করলেন, কোথায় যাবে গাড়ি?

ফকির আলী বলল, কোটে।

—কোটে?

—এঁজে মকরদমা আছে।

—গাড়িতে কী আছে?

—এঁজে মেয়েছেলে আছে, মকরদমার সাক্ষী।

অভাবনীয় নতুন কিছু ব্যাপার নয়। রেলগাড়িতে যাওয়ার চেয়ে, সচরাচর কৃষকদের সোজা গরুর গাড়ি নিয়েই যেতে দেখা যায়।

অধিলবাবু বললেন, ছঁ। খুব সকাল সকাল বেরিয়েছ দেখছি।

দুর্গা দেখল, ভোলা নাকের পাটা ফুলিয়েছে। গন্ধ নেবার চেষ্টা করছে। নেকড়ের মত তাকিয়ে আছে ফকির আলীর মুখের দিকে।

ফকির আলী বলল, তা বাবু জানোয়ারের মর্জির ওপর যাওয়া।

উকীলবাবু বলে দিছেন, লটার মধ্যে হাজির হ'তে।

অধিলবাবু বললেন, যাও।

গাড়ি এগিয়ে গেল।

ভোলা বলল, গাড়ির ভেতরখান দেখলেন না ছোটবাবু?

অধিলবাবু মুখ বিকৃত করে বললেন, তোর তো ওই এক চিন্তা, বাঁকার মেয়ে আছে কি না দেখবি। তা সব কিছুর একটা সম্ভব অসম্ভব আছে তো।

ভোলা বলল, দুগ্গার কাছে কিছু অসম্ভব লয় ছোটবাবু।

ରାତ୍ରି ଜାଗା ଫୋଲା ଫୋଲା ମୁଖ ଅଖିଲବାବୁର । ଏକଟା ସିଗାରେଟ୍ ଥରିଯେ ଦମକା ନିଷ୍ଠାସ ଫେଲେ ବଲଲେନ, ତାଇ ତୋ ଏହାଦିନ ଧରେ ବଲଛିସ । ଛୁଣ୍ଡିକେ ସାଯେଲ ତୋ କରତେ ପାରଲିନେ । ତାର ଓପରେ ଏଥନ ଆବାର ଭୂତେର ଭୟ ହେଁଯେଛେ ।

ଭୋଲା ବଲଲ, ବଡ଼ବାବୁ ବଲେ, ଓ ଭୁତଟା ହୁଗ୍‌ଗାର ଦୂତ । ଆମାରୋ ତାଇ ମନେ ଲେୟ ଛୋଟବାବୁ ।

—କେନ ?

—କୀ ଜାନି ଛୋଟବାବୁ, ଆମାରୋ ମନେ ଲେୟ । ହୁଗ୍‌ଗା ନିଶ୍ଚଯ କିଛୁ ଜାନେ ଓ ବିସ୍ଯେ । ସତିଯି କି ଅମନ ଭୂତ ହତେ ପାରେ ?

—ତବେ ତଥନ ଭୟ ପେଯେଛିଲି କେନ ?

ଭୋଲା ଚୁପ କରେ ରାଇଲ । ବୋଝା ଗେଲ, ହଜନେଇ ଫିରେ ଚଲେଛେ ସ୍ଟେଶନେର ଦିକେ । ଅଖିଲବାବୁର ବିରକ୍ତ ଗଲା ଶୋନା ଗେଲ । ବଲ୍ ନା, ତଥନ ଭୟ ପେଯେଛିଲି କେନ ?

ଭୋଲାର ଜ୍ଵାବ ଶୋନା ଗେଲ ନା । ହର୍ଗୀ ଦ୍ୱାତ ଦିଯେ ଟୌଟ କାମଡେ ଧରେ ଖାନିକଙ୍କଣ ଅପେକ୍ଷା କରଲ । ଭାବଳ, ଦୋକାନୀରା ଉଠେ ଏଭାବେ ଦ୍ୱାଡିଯେ ଥାକତେ ଦେଖଲେ କିଛୁ ଭାବବେ । ସେ ଆର ଏକଟା ଗଲି ଦିଯେ, ହାଟେର ମଧ୍ୟେ ଚଲେ ଏଲ । ନିଃଶବ୍ଦ ଝାକା ଚାଲା ଘର । କୋନଟାରଇ ଝାପ ନେଇ । ମନିହାରି କାପଡ଼ ଆର ମୁଦୀ ଦୋକାନଗୁଲି ବନ୍ଦ । ହର୍ଗୀ ନିଶ୍ଚିତ ଛିଲ, ଭୋଲା ଆର ଅଖିଲବାବୁ ସ୍ଟେଶନେ ଗିଯେଛେ । ଏ ସମୟେ ସବଜୀର ଝାକାଗୁଲି ଦେଖବେ ଓରା ।

ସେ ତେ-ତେତୁଲେର ତଳା ଦିଯେ ରାନ୍ତାର ଦିକେ ଏଗ୍ଗଲ । ହାଟେର ମଧ୍ୟେ ତିନଟି ବଡ଼ ବଡ଼ ତେତୁଲ ଗାଛ ପାଶାପାଶି ରଯେଛେ ସେଥାନଟାଯ, ସେଟାଇ ତେତୁଲତଳା ।

କିନ୍ତୁ ରାନ୍ତାର ଓପର ପଡ଼ିତେଇ ଥମ୍ବକେ ଗେଲ ହର୍ଗୀ । କଯେକ ହାତ ଆଗେଇ ଭୋଲା । ବୋଧହୟ ଅଫିସେ ଫିରେ ଯାଛିଲ । ଭୋଲା ଫିରେ ତାକାଳ । ତାକିଯେଇ, ସୋଜା ଏକେବାରେ ହର୍ଗୀର ଗାୟେର କାଛେ ଏସେ ପଡ଼ଲ ।

—ছুগ্গা না ?

ছুর্গী তৌক্ষ চোখে তাকিয়ে বলল, দেখতে পাচ্ছ না ? রাস্তা আটকে গায়ের' খপর কেন ? পথ ছাড়।

এই প্রথম ভোলা ছুর্গীর হৃকুম মানল না। কেমন একটা অস্বাভাবিক গলায় বলল, পথ তো বরাবরই ছেড়ে দিই। আটকে রাখতে পারি না কোনদিন। তা এ ঠাণ্ডায় এত ভোরে কোথা গেছলে ?

ছুর্গী বলল, যেখানেই হোক, তোমাকে বলতে যাব কেন ? সবে দীড়াও।

বেশ চেঁচিয়েই বলল ছুর্গী। রাস্তাটা এখনো ফাঁকা। যদিও অদূরে স্টেশনের কাছেই লোকজন কেউ কেউ আছে। ছ' একটা চায়ের দোকানও খুলেছে। অখিলবাবু স্টেশনেই রয়ে গেছেন।

ভোলা হেসে উঠল গুড়িয়ে গুড়িয়ে। তার নিশ্চাস লাগল ছুর্গীর গায়ে। যেন গৌঁ ধরা শাস্তি ভাবে বলল, সবেই তো আছি।

তার কথা শেষ হবার আগেই ছুর্গী তৌক্ষ গলায় চেঁচিয়ে উঠল, তুই সরবি ? হকচকিয়ে গেল এবার, সরতে হল ভোলাকে। ছুর্গীর গলার স্বর যেন কেটে বসে গেল তার চামড়ায়। যেন সম্ভিত ফিরে পেল ভোলা।

কিন্তু ছুর্গীর চোখে দপদপে আঘন। সে ঘাড় কাত করে তাকিয়ে আবার বলল, বড় যে মরণ বাড় দেখছি, অঁয়া ?

ভোলার লাল চোখ ছুটি অপলক। ছুর্গীর দেহের দিকে তার দৃষ্টি। সুরহীন গলায় বলল, আমার মরণ বাড় আজ দেখলে ? মরণের সোমায়টা কবে আসবে, তাই ভাবি।

ছুর্গীর হাত তখন কোমরের আঁচলে ঢাকা পড়েছে। বলল, দেখে শুনে তো মনে হচ্ছে আর বেশী দেরী নাইকো। মরার বড় সাধ দেখছি ?

ব'লে ছুর্গী পায়ে পায়ে অগ্রসর হল। পিছনে ভোলা যেন

একটা কিংকর্তব্য শুরোরের মত দাঢ়িয়ে রইল। গলার স্বরটা তার  
চড়ল না। প্রায় আপন মনেই বলল, ইঁ ছগ্গা, মরার সাধ অনেক-  
দিনের হে।

ছর্গা ততক্ষণে অনেক দূর! ভোলা যেন মাতালের মত টলতে  
লাগল দাঢ়িয়ে। ছর্গার যাবার পথের দিকে তাকিয়ে, সে আবার  
উল্লেটা দিকে ফিরে, স্টেশনের পথে গেল। কেষ্ট কাধের ব্যথা নিয়ে  
ওখানেই আছে। ওকে বলতে হবে। ছোটবাবু আর কাসেমকে  
বলতে হবে।

বলতে হবে, তবু তার রক্ত ধেন কী একটা নেশায় দাপাতে  
লাগল। অথচ মেশার খোয়ারীতে যেন নিয়ুম হ'য়ে যেতে লাগল সে।

অপরাহ্নের আকাশ জুড়ে, কথাগুলি লাউডস্পীকারে উচ্চারিত  
হচ্ছিল। মাঘের শেষের বাতাসে ভর ক'রে ছড়িয়ে পড়ছিল সারা  
গ্রামে। ‘মাঘের ওপর পুত্রের অধিকারের মতই জমির ওপর কৃষকের  
অধিকার স্বীকার ক'রে নিতে হবে। জমির ওপরে তার বর্তমান  
মালিকানা বজায় চাই, ফসলের আয় দর চাই, অন্যায় ট্যাকস-এর  
বোঝা থেকে মুক্তি চাই। না পাওয়া পর্যন্ত আমাদের লড়াই থামবে  
না।’

কঠৰ চেনা। বারোয়ারীতলার সভায়, শ্রীধরদা বলছিলেন।  
ছর্গার দাওয়ায় ব'সে কেমন যেন বিহুলভাবে কথাগুলি শুনছিল  
চিরঞ্জীব। আর ছর্গা ঘরের ভিতর থেকে দেখছিল ছোট্টাকুরকে।  
নিলায় যাবে ব'লে উঠতে যাচ্ছিল সে। সেই সময়েই কথাগুলি  
ভেসে এল। চিরঞ্জীব যেন অবাক হ'য়ে গেল। থতিয়ে গেল, থমুকে  
বসে রইল। যাত্রাদলের সেই বিবেকের গান শোনা রাজার মত।

চিরঞ্জীব নিজেও জানে না, কেন সহসা তার পদক্ষেপ স্তুক হল।  
হয়তো, কেউ তার সামনে থাকলে, কাকুর সঙ্গে কথাবার্তায় ব্যস্ত  
থাকলে, হঠাৎ এমন অন্তমনস্ত হত না সে। ছর্গাও ঘরে ছিল।

କିଛୁକ୍ଷଣ ଆଗେଇ ହର୍ଗୀର ସଙ୍ଗେ କଥା କାଟାକାଟି ହଞ୍ଚିଲ ତାର । କାରଣ, ସେ ଟେର ପେଯେଛେ ହର୍ଗୀ ତାର ବାରଣ ମାନେ ନି । ଲୁକିଯେ କବିରାଜେର ମେଯେଦେର ସଙ୍ଗେ କାଜ ଚାଲିଯେ ଥାଏଁ । ଚିରଞ୍ଜୀବ ବୁଝିତେ ପାରେ, ଯେ ଆଶ୍ରମରେ ମେଯେଦେର ସଙ୍ଗେ କାଜ ଚାଲିଯେ ଥାଏଁ । ଚିରଞ୍ଜୀବ ବୁଝିତେ ପାରେ, ଯେ ଆଶ୍ରମରେ ମେଯେଦେର ସଙ୍ଗେ କାଜ ଚାଲିଯେ ଥାଏଁ । ତାଇ ହର୍ଗୀ ହିର ଥାକିତେ ପାରେ ନା । ସେ ବଲେ, ‘ତବେ ଆମାକେ ତୋମାର ସଙ୍ଗେ ନେ’ ଚଲ ଛୋଟିଠାକୁର । ଘରେ ବସେ ଆମି ଥାକିତେ ପାରି ନା ।’ ହର୍ଗୀ ନିଲାଯ ସେତେ ଚାଯ । ସଙ୍ଗେ ଥାକିତେ ଚାଯ । ଚିରଞ୍ଜୀବ ଜାନେ, ସଦି ସେ ନିଜେ ସରେ ଥାକିତ, ତବେ ହର୍ଗୀଓ ଥାକିତେ ପାରିତ । ଜୀବନେର ଖୁଟିଟା ସେଥାନେ ପୌତାର କଥା ଛିଲ ହର୍ଗୀର, ମେଥାନେ ପୌତା ହୟନି । ତାଇ, ଏକ ସମୟେ ବାପେର ଚଲେ ଯାଓଯାଯ ବାପେର ସଙ୍ଗେ ବଗଡା କରେଛେ । ଆଜ, ଏକଜନ ଚଲେ ଗେଲେ ତାର ସରେ ବାଇରେର ସବ ସର ଖା ଖା କରେ । ଜଲତେ ଥାକେ, ଆର ସର୍ବନାଶେ ମେତେ ଯାଯ ।

କିନ୍ତୁ କୋନୋଦିନ କୋନୋ କାରଣେ ତୋ ବୁକେର ମଧ୍ୟେ କୁପେନି ଚିରଞ୍ଜୀବେର ? ହର୍ଗୀର ବେଳାଯ କେନ ଏତ ଦୁଃଖିଷ୍ଟା ଆଚହନ କ'ରେ ରାଖେ ତାକେ ? ସତ ଆଚହନ ହୟ, ତତ ରାଗ ହୟ ତାର । ହର୍ଗୀକେ ସେ ଥାମିଯେ ରାଖିତେ ଚାଯ

ହର୍ଗୀ ବଲେଛିଲ, ତବେ ଆମାକେ ନିଯେ ଚଲ ନିଲାଯ ।

ସେ କଥାର କୋନୋ ଜବାବ ଦେଇନି ଚିରଞ୍ଜୀବ । ସେ ରାଗ କ'ରେ ସରେର ବାଇରେ ଏସେ ବମେଛିଲ ଗୁମ୍ଫ ହ'ଯେ । ଯେ-ମୁହୂର୍ତ୍ତେ ଉଠିତେ ଯାଇଛି, ମେହି ମୁହୂର୍ତ୍ତେଇ କଥାଗୁଲି ଭେସେ ଏଲ ।—‘ସମବେତ ଭଦ୍ରମଗୁଲୀ’ କୁମିଜୀବି ବନ୍ଦୁଗମ’—

ଥେମେ ଗେଲ ଚିରଞ୍ଜୀବ । କଥାଗୁଲି ଶୁନିତେ ଶୁନିତେ ମେ ଯେବେ ତାର ପୂର୍ବଜନ୍ମେର କୋନୋ ଏକ ପରିତ୍ୟକ୍ତ ଦୂରଲୋକେ ଫିରେ ଗେଲ । ତାର ଟୈଟ ନଡ଼େ ଉଠିଲ । ସେ ନିଃଶବ୍ଦେ ଉଚ୍ଚାରଣ କରିଲ, ‘ସାମନ୍ତପ୍ରଥା’ ‘ଲଡ଼ାଇ’ ‘ଚାଷୀର ହାତେ ଜମି’ ‘ଆମାଦେର ଜୟ’..... ଏମନି ଏକଟା ଘୋରେ ମଧ୍ୟେଇ ଏକ ସମୟେ ଦିଦିର ଚେହାରାଟା ଭେସେ ଉଠିଲ ତାର ସାମନେ । ଆର ମେହି ମୁହୂର୍ତ୍ତେଇ ତାର ତୀତ ସୁରିଲାଗା ଚେତନାର ମଧ୍ୟେ, ତୀରେର ମତ ଏସେ

বিধল মাইকের বজ্জনির্দোষ, ‘এ প্রায় বাতুলের প্রলাপ যে, তু’একজন অসামাজিক বে-আইনি মদ চোলাইকর শয়তানকে শায়েস্তা করার জন্য, গ্রামের মধ্যে সশন্ত্র প্রহরী মোতায়েন করতে হয়। আবগারি বিভাগ এবং থানার থেকে এ কথাই বলা হয়েছে। তার চেয়ে আশ্চর্য, গ্রামবাসী নাকি কংকাল ভূতের ভয়ে জড়সড় হ’য়ে আছেন, আর সেই ভূতকে ধরার জন্য গ্রামে সশন্ত্র পুলিস টহল দিচ্ছে। এ কংকালের বিষয়ে আমার কিছুমাত্র বিশ্বাস নেই। যদি কেউ ভয় দেখিয়ে থাকে আমি বলব, পুলিশকে আমন্ত্রণ করার জন্যেই সে এ কাজ করেছে। কয়েকদিনের মধ্যেই নির্বাচন, এ সময়ে সশন্ত্র পুলিশের যথন তখন গ্রামে টহল দেওয়ায় লোকে ভয় পাচ্ছে। পুলিশ এ মুহূর্তে উঠিয়ে নিতে হবে। যদি কোনো বে-আইনি চোলাইকর এ সবে লিপ্ত থাকে সেই সাধারণ মানুষের ও কৃষকের শক্তকে গ্রামবাসীরা ধরে শাস্তি দিন। তাকে গ্রামছাড়া করুন, দলবলসহ তাদের ধরিয়ে দিন।’...

ধনুকের মত বেঁকে উঠল চিরঞ্জীবের ঠোঁট। সে কল্পনা করতে পারছে, শ্রীধরদার চোখে এখন কার মৃত্যি ভাসছে। কে সেই শয়তান, অসামাজিক, সাধারণ মানুষ ও কৃষকের শক্ত। সে আপন মনেই বিজ্ঞপ ক’রে ব’লে উঠল, সাধারণ মানুষ! গ্রামবাসী! কৃষক! শালুক চিনেছে গোপালঠাকুর।

অবশ্য একথা ঠিক, থানা থেকে নতুন কয়েকজন সশন্ত্র পুলিশ আনা হয়েছে। আবগারির যারা ছিল, তারা আর এরা মিলে, দিনে রাতে পাহারা দিচ্ছে। যদিও দিনের চেয়ে রাতেই বেশী। আর কংকালের ব্যাপারটা বহুদূর অবধি রটনা হয়েছে। খবরের কাগজে পর্যন্ত সংবাদ গিয়েছে, ‘হগলি জেলার গ্রামে ভূতের উপদ্রব ( ১ )’ ‘জীবন্ত কঙ্কাল !’ কয়েকদিন ধরেই হরিসংকীর্তনও হ’য়ে গেল। কিন্তু কংকালকে আর দেখা যায়নি।

চিরঞ্জীবের চোখের উপর থেকে মুহূর্তে অপসারিত হল অতীতের সেই দূরলোক। চকিতে ডুবে গেল ঘূর্ণির গহনে। সে উঠে

ଦୀର୍ଘାଳ । ମନେ ମନେ ବଲଲ, ସେଇ ଏକଇ କଥା । ସେଇ ସଂ ସାଧାରଣ ମାହୁସ, ତାରା ବର୍ଣ୍ଣିତ । ତାରା ପାପୀ ନୟ । ତାଦେର କୋନୋଦିନ ଦରଜା ବନ୍ଧ ସରେ, ଚିରଙ୍ଗୀବ ବାଁଡୁଙ୍ଗେକେ ଧରେ ମାରାର ମତ ମାରା ଯାଇ ନା ।...

ମେ ଦାଉୟା ଥେକେ ନେମେ ଆବାର ଥମକେ ଦୀର୍ଘାଳ । ବାଗ୍ଦିପାଡ଼ାର ରାଷ୍ଟ୍ର ଯଦିଓ ଥୁବ ସର୍ବ ନୟ, ତବୁ ଏହି ବୋଧହୟ ପ୍ରଥମ ଜୀପଗାଡ଼ିର ଗର୍ଜନ ଶୋନା ଗେଲ ପାଡ଼୍ଯାଇ । ଆର ଗାଡ଼ିଟା ଏସେ ବ୍ରେକ କବଳ ଏ ବାଡ଼ିରିଛି ଚିତ୍ତେ-ବେଡ଼ାର ଧାରେ । ଗାଡ଼ିଟାର ସାମନେ ଶ୍ରୀଧରଦା'ଦେର ଦଲେର ନିଶାନ । ଏକଟା ମୋଟା ଗଲାର ଡାକ ଭେସେ ଏଲ, ଚିରୋ ଆଛ ନାକି ?

ବଲତେ ବଲତେଇ, ଦୀତେ ବିଡ଼ି କାମଡ଼େ ଧରା, ବୁଧାଇୟେର ସହାନ୍ତ ମୁଖ ଭେସେ ଉଠିଲ ବେଡ଼ାର ଉପର ଦିଯେ । ଚିରଙ୍ଗୀବ ଅବାକ ହ'ଯେ ଜ୍ଞ କୁଂଚକେ ବଲଲ ତୁମି ?

ବୁଧାଇ ଏକେବାରେ କାହେ ଚଲେ ଏଲ ଚିରଙ୍ଗୀବେର । ହେସେ ବଲଲ, ଥୁବ ଅବାକ ହୟେ ଗେଛୋ ତୋ ? ଆରେ ଭାଇ, ଆସତେଇ ପାରି ନା । ଦେଖଲାମ ଶ୍ରୀଧରଦା' ବ୍ୟକ୍ତ ଆଛେନ, ଦିଲାମ ଚମ୍ପଟ । ଜାନଲେ ତୋ ଆର ତୋମାର ଏଥାନେ ଆସତେ ଦେବେନ ନା । ତାରପର ଥବର କି ବଲ ।

ଚିରଙ୍ଗୀବ କୌତୁଳ ଦମନ କରେ, ନିରାସକୁ ଗଲାଯ ବଲଲ, ଥବର ଭାଲ । କିନ୍ତୁ ଶ୍ରୀଧରବାୟୁ ରାଗ କରବେନ ଜେନେଓ ଏଲେ ଯେ ?

ବୁଧାଇହାତ ଉଠିଟେ ଦିଯେ ବଲଲ, ତା କି କରବ । ଏକଟା ଅନ୍ୟାୟ କ'ରେ ଫେଲଲାମ । ବକେନ, ବକୁନି ଶୁନବ ।

—କିନ୍ତୁ ଆମି ଏକଟା ଶୟତାନ । ଅସାମାଜିକ—

ବୁଧାଇ ବ'ଲେ ଉଠିଲ, ଓସବ ଆମି ଜାନି ଟାନି ନା ଚିରୋ । ମେ ଆମି ଶ୍ରୀଧରଦା'କେଓ ବଲେ ଦିଯେଛି, ଓ-ଛେଲେକେ ଆମି ମନ ଥେକେ ଛାଡ଼ିତେ ପାରବ ନା ।

ବଲତେ ବଲତେଇ ତାର ଚୋଥ ପଡ଼ିଲ ହର୍ଗୀର ଦିକେ । ହର୍ଗୀ ବାଇରେ ଏସେ ଦୀବିଯେଛେ । ଏକ-ସମୟେ ବୁଧାଇ ପ୍ରାୟଇ ଆସତ ଏଥାନେ । ଆଲାପ ପରିଚୟ ଛିଲାଇ । ତା ଛାଡ଼ି ହର୍ଗୀର ଭାଲ ଲାଗିଲ ବୁଧାଇକେ ।

চোখাচোখি হতে, গদাই যেন হকচকিয়ে গেল। অবাক হ'ল। বলল,  
ভাল আছ?

হুর্গাৰ বলল, আছি। দাঢ়িয়ে কেন, বস বুধাইদা। অমন তাকুকে  
ৱাইলে যে?

বুধাই বলল, কী জানি ভাই, তোমাকে যেন কেমন একটু নতুন  
নতুন লাগছে। কী হয়েছে বল তো?

ব'লে বুধাই হুর্গাৰ আৱ চিৱঞ্জীব, হৃজনেৱ দিকেই তাকাল।  
চিৱঞ্জীব অস্পষ্টি বোধ কৱল। হুর্গা লজ্জা পেল। কেন কিছু বোৰা  
গেল না। বুধাই যেন আৱ একটু পৰিষ্কাৰ কৱল। হুর্গাৰ দিকে  
তাকিয়ে বলল, বেড়ে চেহারাটি কৱেছ। আগেৱ থেকে তোমাকে  
আৱো সুন্দৱ দেখাচ্ছে।

লাউডস্পীকাৰে বকৃতা তখনো সমান তালে চলেছে। বুধাই  
দাওয়ায় উঠে বসল। কিন্তু এ বুধাই মে বুধাই নয়। এ বুধাই  
সেই পুৱোনো গদাইলক্ষ্মিৰ চালেৱ লোক নয়। একটু বেশী নড়া-  
চড়া কৱেছ। কথা বলছে বেশী, স্বৰও উচ্চ।

চিৱঞ্জীবেৱ টেঁটে বকৃতাটুকু ছিলই। বলল, তাৱপৱ? তুমি  
হঠাৎ এ লাইনে কী কৱে?

বুধাই বলল, আৱ বল কেন, মনেৱ কলে। লোকে বলে,  
ভগবানেৱ কলকাটিতে। আসলে তো ওটা মনেৱ কলকাটি। নেমে  
পড়লাম একদিন।

—কী রকম?

বুধাই বলল, ওই রকম। বসেছিলাম চুপচাপ। গাড়ি চালান  
একদম বন্ধ ক'বৈ দিয়েছিলাম।

চিৱঞ্জীব বলল, মে তো জানি। আমি যাওবা হ' একবাৱ ওদিকে  
কাজ্জেৱ চেষ্টা কৱেছি, তুমি গাড়ি চালাবে না বলে দিলে।

—আৱে সেকি শুধু তুমি নাকি। ও লাইনেৱ সবাই এমে ধৰাধৰি  
কৱতে লাগল। ধূ-ৱ। তাৱপৱে একদিন জটা এমে উপস্থিত।

ঙঁয়ার মাল নিয়ে আমাকে কলকাতায় যেতে হবে। বলে দিলুম  
গাড়িটাড়ি চালাই না আর। তা বলে কি, ‘চিরোর বেলায় তো এসব  
বল না, তখন তো ঠিক চালাও’ ব্যস, রাগ হ’য়ে গেল। বললাম,  
‘তোমার সঙ্গে চিরোর তুলনা ? মর্জি হয়েছিল, তাই চালিয়েছিলাম।  
তোমারটা চালাতে যাব কেন ? তুমি তো চিরোর এঁটো হে’ খুব  
রাগারাগি। সে তড়পানি দেখে কে ? বলে দিলাম, ‘যা যা,  
মিছামিছি চটাসনি। মান নিয়ে পালা।’

বলে বুধাই হাসল। আবার মুখটা বিকৃত ক’রে বলল, জটার  
থবর জান তো ? সেই মেয়েটি, কী নাম ?

চিরঞ্জীব বলল, বীণা।

—হ্যাঁ, বীণা। সে তো কোন হাসপাতালে যেন ছিল। একটা  
মরা বাচ্চা বেরিয়েছিল পেট থেকে। চেহারাটি হয়েছে এখন বেশ্যো  
কাট। ঘর নিয়েছে একটা বড় রাস্তার ওপরেই, দোতলায়, কেষ্টবালা  
বাড়িয়ালীর বাড়িতে। বয়সে এখনো ছেলেমানুষ, ও-মেয়ে বেশীদিন  
ধকল সইতে পারবে না। তার ওপরে জটার অত্যাচার তো আছেই।  
রোজ গিয়ে হামলা করে বীণার কাছে, পয়সা দাও। মাঝে জটা  
কিছুদিন জেলও খেটেছে, তাও চুরির দায়ে। এখন দেখি একখানি  
লুঙ্গি আর ছেঁড়া জামা সম্বল। কোথাও পান্তি পাচ্ছে না। তবে  
বাবা, মেয়েমানুষের কিছু বুঝলাম না আজ অব্দি। বাগড়া করুক,  
লোকজন ডেকে বিদায় করুক, গালাগাল দিক, তবু ওই বীণাই  
বোধহয় এখন খাওয়াচ্ছে জটাকে।

তুর্গী বলে উঠল, পড়ত তেমন মেয়ের পাল্লায়—

বুধাই হেসে উঠল হো হো ক’রে। বলল, ও ভাই তোমাদের  
মুখ মন বোরা দায়। বলতে নেই, জটার বেলায় এরকম  
বলছ, চিরোর বেলায় এই তুমিই হয়তো অন্তরকম বলতে।  
হা হা হা...।

তুর্গী সহসা জবাব দিতে পারল না।

বলল, যাক। জটার তা হলে এই হাল। কিন্তু তোমার কথাটা তো শেষ হল না।

বুধাই বলল, হ্যামেইটেই বলি। হঠাৎ একদিন পীতাম্বর ডাঙ্কার দলবল নিয়ে হাজির। পীতাম্বর ডাঙ্কারকে চেন তো? লৌড়ার হে, লৌড়ার। এম.এল.এ. সেই মস্তবড় বাড়ি, ইঁটকাঠের গোলাওয়ালা, নিত্য নতুন গাড়ি হাঁকে। সেই যে ননী হালদারকে বড় কন্ট্রাক্ট পাইয়ে দিতে গিয়ে ধরা পড়ে গেল, সব বে-নামী ব্যাপার—

চিরঙ্গীব মাথা নেড়ে বলল, বুঝেছি। তার চেয়ে বল না কেন, যার ভাইয়ের গাড়িতে একবার মেলাই বে-আইনি বিদেশী মাল পাওয়া গেছে।

—হ্যামেই, সেই পীতে ডাঙ্কার। এসে একদিন বললে, ‘বুধাই গাড়ি চালাতে হবে। ইলেকশন্ এসে পড়েছে, এবার তোমাকে সাহায্য করতে হবে।’ মাইরি, কী বলব তোমাকে চিরো, মনে হল ভগবান আমার পেছনে লেগেছে, সত্য। সেই যেমন পাগলকে ছেলেমাঝুয়ে খোঁচায় সেই রকম। কদিন থেকেই মন মেজাজ খারাপ ছিল। গাড়ি চালাবার কথা ভাবলে ঘেঁঘা হচ্ছিল। ভাবছিলাম, কোনো একটা ধান্দা নিয়ে বেরতে হবে। কিন্তু ওই স্টিয়ারিং ছাইল? ছোব না। আরে? গাড়ি চালাতে শিখেছি ব'লে আমাকে খালি ওই করতে হবে? তার উপর পীতে ডাঙ্কারকে দেখে পিত্তি জলে গেল। বলে দিলাম, ‘গাড়ি আর চালাই না ডাঙ্কারবাবু।’ সে ছাড়বে না কিছুতেই। কেন, কী বিক্ষান্ত, সাত সতর কথা। মোটা টাকা মাইনে দেবে। আরেখের দেখালে। যত বলে, ততই, (হেস না যেন) কেবলি আমার মনে হ'তে লাগল, কে যেন আমার পেছনে ব'সে হাসছে। তার কোনো শরীর নাই। একটা মাখন মাখন ফোলা ফোলা মুখ, লালচে রেঁয়াওলা গৌফ, আর ময়লা হলদে দাত। খুব হাসছে। তারপর

ରେଗେ ବଲେ ଦିଲାମ, ‘କେନ ବିରକ୍ତ କରହେନ ମଶାଇ । ଦେଶେ ଡେରାଇଭାରେର ଅଭାବ ଆଛେ ନାକି ? ଦେଖେ ନିନ୍ ଗେ ନା ।’ ଚଲେ ଗେଲ । ସେନ ରାଜରୋଷ ଦେଖିଯେ ଗେଲ । କିନ୍ତୁ ଆମାର ମାଥା ଥେକେ ସେଇ ଗୋ-ଜାଳାନେ ହାସି ଥାଏ ନା । ସାରା ରାତ ସେନ ଆମାକେ ନିଯେ ଥେଲା ଜୁଡ଼େ ଦିଲେ । କେ ଏଟା ? କେ ?

ଚିରଞ୍ଜୀବ ଆର ହର୍ଗୀ ଅବାକ ହୟେ ବୁଧାଇଯେର ମୁଖେ ରେଖାର ଖେଳା ଦେଖିଲ ଆର ଶୁଣିଲ । ସେନ ରାଗେ ଫୁଂସହେ ବୁଧାଇ ।

ବୁଧାଇ ବଲେ ଚଲେଛେ, ଓ ! ଓଇ ମୁଖଟା ଆମାକେ ଭଗବାନଗିରି ଦେଖାଚେ ? ନିୟତିପନୀ ଫଳାନ ହଚେ ? ତୋମାର ଓଇ କଥାଟା ମନେ ପଡ଼ିଲ । ସେଇ, ‘ଏକଟା ଭୟଙ୍କର ଅଗ୍ନିକାଣ୍ଡ କରତେ ଇଚ୍ଛେ ହୟ ବୁଧାଇଦା ।’ ତା ଚିରୋ, ସତି ବଲି, ତୋମାର ମତ ବୁକେର ଆଶ୍ରମ ତୋ ଆମାର ନେଇ । ସକାଳ ବେଳାଇ ଘୂମ ଥେକେ ଉଠେ, ପାତେ ଡାକ୍ତାରେର ବିରକ୍ତକ୍ଷେତ୍ର ଯେ ଆଛେ, ଧୀରେନ ଚ୍ୟାଟାର୍ଜି, ଚଲେ ଗେଲାମ ତାର କାହେ । ଚେନେନ ତୋ ଆଗେ ଥେକେଇ । ଉନିଓ ତୋ ଡାକ୍ତାର, ଭାବଲେନ ଅସୁଖ କରେଛେ । ବଲଲେନ, ‘ସାତ ସକାଳେଇ ଯେ ? ଅସୁଖ କାର ?’ ବଲଲାମ, ‘ଆମାର ।’ ‘କୀ ଅସୁଖ ?’ ବଲଲାମ, ‘କାଳ ବ୍ୟାଧି ଡାକ୍ତାରବାବୁ । ଗାଡ଼ି ଚାଲାତେ ଚାଇ ।’ ବଲଲେନ, ‘ଗାଡ଼ି ? ଆମାର ତୋ ଗାଡ଼ି ନେଇ ।’ ବଲଲାମ, ‘ନା ତା’ ନୟ । ଇଲେକ୍ଶନେ ଗାଡ଼ି ଚାଲାବ ଆପନାଦେର । ପରମାକର୍ତ୍ତି ଲାଗବେ ନା । ଛ’ବେଳା ଛୁଟୋ ଥେତେ ଦିଲେଇ ହବେ ?’ ଡାକ୍ତାରବାବୁ ମୁଖେର ଦିକେ ତାକିଯେ ରହିଲେନ ଖାନିକଙ୍କଣ । ତାରପରେ ବଲଲେନ, ‘ଶୁଣେଛିଲାମ, ତୋମାର ମାଥାର ଠିକ ନେଇ, ଗାଡ଼ି ଚାଲାତେଇ ଚାଓ ନା । ତା’ କି ହ’ଲ ହଠାଏ ?’ ବଲଲାମ, ‘ତା’ ଜାନି ନା । ରାତଭର ଭାବଲାମ, ତାରପରେ ଠିକ କରଲାମ ଗାଡ଼ି ଯଦି ଚାଲାତେଇ ହୟ, ମନ ଯେଥେନେ ଯାଏ ମେଥେନେଇ ଯାବ ।’ ଡାକ୍ତାରବାବୁ କୀ ଯେନ ଭାବଲେନ । ତାରପରେ ବଲଲେନ, ‘ଆମାଦେର ଏଥାନେ ତୋ ଲୋକ ଆଛେ । ତୋମାକେ ଆମି ଏକଟା ଚିଠି ଦିଯେ ଦିଲ୍ଲି । ନିଯେ ଯାଓ । ମେଥାନେ ତୋମାକେ କାଜ ଦେବେ ।’ ତାରପରେଇ ତୋ ଏଥାନେ ଏଲାମ । ତାଓ ମାପ ଥାନେକ ହୟେ ଗେଲ ।

চিরঞ্জীব প্রায় শুণ্য চোখে তাকিয়েছিল বুধাইয়ের মুখের দিকে। দুর্গা তাকিয়ে রইল অবোধ চোখে। বুধাট উঠে দাঢ়াল। লাউড-স্পীকারে অপরের বক্তৃতা শোনা যাচ্ছে এখন।

চিরঞ্জীব বলল, কিন্তু বুধাইদা এ তো এখানকার হাল। ভোটের পর হাওয়া ঠাণ্ডা হ'য়ে যাবে। তখন কী করবে?

বুধাই বলল, আরে এটা তো শুরু। শেষ কী হবে, আমি কি জানি?

পরম্পরার্ডেই তার গলার স্বরটা মোটা আর চাপা শোনাল। প্রায় চুপি চুপি বলল, আমি কি লেখাপড়া জানি তোমাদের মত? আমি খালি বুঝছি একটা ভাঙ্গুর দরকার, এই সেৱাত জীবনটারই একটা ভাঙ্গুর হওয়া দরকার। ভেঙে, একটা মনের মত কিছু করি নয় মরি, যাঃ শালা ল্যাটা চুকে বুকে যাক। এ্যাই, বুঝলে? ভোটের পরেও যেখেনে শুইটি পাব, সেখেনেই যাব।

তার কথা শেষ হবার আগেই কয়েকজনের গলা একসঙ্গে শোনা গেল বাড়ির বাইরে। কে একজন চেঁচিয়ে উঠল, ও বুধাইদা, তুমি যে মালখানায় চুকে পড়েছ। টেনেছ নাকি?

সবাই সমিতির লোক এবং চিরঞ্জীবের পরিচিত। কথাগুলি শোনা মাত্র তার চোখে আবার আগুন দেখা গেল। এদের মধ্যে হ' একজন তার দলেও ছিল।

কে একজন জবাব দিল, মালখানা কী বলছিস, রসের কারখানা বল। শীগগির এস বুধাইদা, শ্রীধরদা রেগে গেছে ভীষণ!

বুধাই চেঁচিয়ে বলল, আচ্ছা সে আমি বুঝব। তোমরা থাম দিনি! ব'লে চিরঞ্জীবের, দিকে ফিরে বলল, চলি ভাই, রাগ কর না। চলি দিদি।

আবার যেন কে বলে উঠল, যুগল মূর্তি রয়েছে দেখছি।

আর একজন বলল, টাটের ঠাকুর। ভোটটা মিটতে দে, তারপরে —।

বিছ্যৎস্পৃষ্ঠের মত ফিরে চুটতে যাচ্ছিল চিরঞ্জীব। দুর্গা চাপা গলায়

বলে উঠল, পায়ে পড়ি ছোট্টাকুর, যেও না। যেও না ওদের কাছে।

গাড়িটা গর্জন ক'রে পিছুতে লাগল। সবাই হাসতে হাসতে, কোলাহল করতে করতে, চলে গেল সেই সঙ্গে। এক রাশ আণুন রেখে গেল ছড়িয়ে ছিটিয়ে। যে-আণুন চিরঞ্জীব আর দুর্গার গায়েও লেগেছে। অথচ চিরঞ্জীব নিশ্চিত, ভোটের পরে এদের মধ্যেই কাউকে চেলা ক'রে হাটের মাঝে গুরুর গার্ডির ঢাকার তলে প'ড়ে থাকতে দেখা যাবে। চোলাইয়ের কারবারেও নেমে যাবে হয়তো কেউ। শ্রীধরদাসের সাধারণ বলিষ্ঠ মানুষ, তুমিহীন কৃষক...।

বাড়ি থেকে বেরুতে যাচ্ছিল চিরঞ্জীব। দুর্গা বাধা দিল।  
বলল, এটুটু দাঙিয়ে যাও ছোট্টাকুর।

—কেন

—হঁয়া, আমি বলছি।

ব'লে দুর্গা সামনে এসে হাত ধরল চিরঞ্জীবের। বলল, পাঁচ  
মিনিট বসে যাও।

\*দপ্দপে চোখ তুলে চিরঞ্জীব তাকাল দুর্গার চোখের দিকে।  
দুর্গার আয়ত চোখ ছুটিতে যেন কী আছে। শুধু চোখ নয়। কিছু  
নিগুঢ়, অশুচ্ছারিত, বোধ হয় এ জীবনে যে-কথা বলবার সাহস তাদের  
পরম্পরারেই কখনো হবে না, তেমনি কিছু কথাভরা চোখ। চিরঞ্জীবের  
চোখের রক্ত সরে গেল। ঢাউনি হল অসহায়। শুধু বুকের মধ্যে  
জলতে লাগল দাউ দাউ ক'রে। সে দুর্গার হাত ছাড়িয়ে ঘরের ভিতরে  
গিয়ে, বেড়ায় হেলান দিয়ে, মেঝেতে বসে পড়ল।

দুর্গা এল পিছু পিছু। সেও বসল কাছে। চিরঞ্জীবের হাঁটুতে  
চিবুক রেখে, তাকিয়ে রইল তার মুখের দিকে। দু'হাত দিয়ে জড়িয়ে  
রইল হাঁটু।

প্রায় কুকুরাস গলায় বলল চিরঞ্জীব, কী দেখিস দুর্গা এমন ক'রে?

দুর্গাও নীচু স্বরে বলে, তোমার খ্যাপামি। কেন এত জলছ?

তুমি ওদের জান না?

চিরঞ্জীব বলল, জানি। কিন্তু দুর্গা, পুতু পুতু ক'রে বাঁচবার জন্মে  
কি আমি এ পথে এসেছি? তা আসি নি। বেঁচে থাকার ষেন্টায়  
এসেছি। তবে? তবে মরব যদি, দেরী কেন? তাড়াতাড়ি,  
তাড়াতাড়ি, আরো তাড়াতাড়ি মরি না কেন? আমার আবার দিনক্ষণ  
কিসের? আমার আবার কিসের আঁটষাট বাঁধা।

দুর্গা হাত বাড়িয়ে চিরঞ্জীবের কপাল থেকে চুল সরিয়ে দিল।  
বলল, জানি ছোট্ঠাকুর।

চিরঞ্জীব দুর্গার হাতটা টেনে নিল। বলল, জানিস?

দুর্গা বলল, জানি না ছোট্ঠাকুর? খুব জানি। কেড়ে ছিনিয়ে  
জোর ক'রে বুকে বসে বাঁচলুম, বুকে বসে মরব। বুড়ো হ'য়ে,  
এক ঘর লোকের মধ্যে, রোগে শোকে ধীরে স্বস্তে যাবা মরে, তারা  
মরে। ওসব ভাবিনাকো। যেমন বাঁচলুম, তেমন মরব।

কথার শেষে স্বরটা তবু কেমন যেন আড়ে হ'য়ে থাকে। চিরঞ্জীব  
দুর্গার চিবুক ধ'রে মুখটি তুলে ধ'রে এক মুহূর্ত দেখে, দুর্গাকে কাছে  
টেনে বলে, দুর্গা তোকে মারতে চাইনি।

দুর্গা আরো ঘন হ'য়ে বলল, তুমি মারতে চাইবে কি গো। তুমি  
না বাঁচালে।

—না, না দুর্গা। নিজের মরণের খেঁটিটার সঙ্গে তোকে বেঁধে  
নিয়ে এলুম। আমার তো কোন ভয় ছিল না। আমি তো  
কোন দিকে ফিরে চাইব না ভেবেছিলুম। এখন যেন কেমন  
লাগে।

—কেন গো? ক্ষিসের ভয় তোমার?

চিরঞ্জীব দুর্গাকে আঁকড়ে ধরে বলল, নিন্মায় আর যেতে  
চাসনে দুর্গা। আর বাইরে যাস নে। এবার আমার খুঁটির পাক  
খোলু। সর, সরে যা।

—ইস! ইস!

দুর্গা শিসিয়ে উঠল। চিরঞ্জীবের বোতাম খোলা বুকের ওপর

হাত রেখে বলল, মিছে কথা গুলোন এমন ক'রে ব'ল না ছোট্টাকুৱ।  
এক কেঁটা ভয় দেখাতে পারবে না আমাকে। তুমি আমাকে  
জড়ালে ? তুমি আমাকে মারতে নে' এলে ?

ছুর্গা খিলখিল ক'রে হেসে উঠল। খয়েরি শাড়ি আৱ এলো  
চুলগুলি চিৰঞ্জীবেৰ সৰাঙ্গে ছড়িয়ে যেন বাধিনী ফুলে ফুলে উঠল।  
হাসি থামিয়ে বলল, বাঁচতে গেলেও মৱতে হয়, বোঝ না ? যে-মৱা  
আমাকে আগে মৱতে হ'ত, তাৱ চে' এ মৱণে তবু মৱণেৱ সুখটুকু  
কেউ কাড়তে পারবে না।

— মৱণে আবাৱ কী সুখ ছুর্গা ?

— এই যে, এই যে এমনি ক'রে বসে আছি, এই যে হাত হ'খান  
আমাকে ধৰে রেখেছে, এই তো আমাৱ সুখ। আমাৱ তপিষ্ঠেৱ  
মৱণ গো। লোকে বলবে, ছুঁড়ি অনাচাৰ ক'রে মৱেছে। বলুক।  
এমন মৱণ পাবে কোথা ? মৱষ, মৱব, মৱব...

বলতে বলতে ছুর্গাৰ সৰাঙ্গে যেন আগুন লাগল। আয়ত খৰ  
চোখ ছুটিতে যেন বিশ্ববংসেৱ লীলায় দাউ দাউ ক'রে উঠল। বলল,  
ছোট্টাকুৱ, তুমি মৱবে তাড়াতাড়ি, আমি বসে থাকব ? তাৱ আগে  
তুমি ছুকুম দাও, আমি আগুন জালাই সারা গাঁয়ে। এই ভাল  
মানুষেৱ সমাজকে নিষ্টেপিষ্টে মারিব, যারা মৱতে চেয়েছিল, তাদেৱ  
ৱক্তে আমাৱ পা ধুই।

ছুর্গাৰ চোখ ফেটে জল এল। কিন্তু চোখেৱ আগুন বাড়ল শত-  
গুণ। নাকেৱ পাটা উঠল ফুলে ফুলে। উত্তাল টেউয়েৱ মত বুক  
ওঠানামা কৱতে লাগল।

চিৰঞ্জীব সেই অঙ্গাৰ মুখখানি ধ'ৰে যেন উৎকঢ়িত গলায় ডাকল, ছুর্গা !  
— অঁা ?

ছুর্গাৰ দৃষ্টি পড়ল চিৰঞ্জীবেৰ চোখেৱ দিকে। হঠাৎ যেন লজ্জা  
পেল সে। প্ৰায় চুপিমাৰে যেন বলল, যারা ঘৱ থেকে তাড়িয়ে

বনে নে' গেল, তারাই খুঁচিয়ে মারতে এসেছে। যেচে, ওদের পায়ে  
ধরে বাঁচতে চাই না। ছোট্টাকুৱ—

তৃণার গলার স্বর সহসা রক্ষ হল। বুকে মুখ চেপে, ভাঙা গলায়  
বলল, কিন্তু তোমাকে আগলে মরার বড় সাধ।

চিরঝীব কোন কথা বলতে পারল না। তৃণার কম্পিত শরীরটা  
চেপে ধরে রইল।

সংক্ষ্যার ঘোর লাগা আকাশে বারোয়ারীতলার সমবেত প্লোগান  
উচ্চকিত হয়ে উঠল।

বাতাস নেই, শীতও নেই। ফাল্গুনের প্রারম্ভেই, আকাশটা  
এই দিন মেঘলা হ'য়ে রয়েছে। কথায় বলে, যদি বর্ষে ফাগুনে,  
চীনা কাওন দিণ্ডে। পূর্বাঞ্চলে যদিও বা হয়, এ অঞ্চলে চীনা কিংবা  
কাওনের ধানচাষ দেখা যায় না।

মেঘের তেমন সমারোহ নেই। ছপুরে একবার কালবৈশাখীর মত  
ক'রে, ঘনঘটা হয়েছিল? সেরকম বৃষ্টি হয়নি। কিন্তু মেঘ আছে  
আকাশে।

হাটে তেঁতুলতলায় ভোটের মিটিং-এ মারামারি হ'য়ে গিয়েছে  
কয়েকদিন আগে। শ্রীধর দাস এবং গোলকবিহারী মিস্ত্রীর দলেই  
মারামারি হয়েছে। উভয় পক্ষেরই কয়েকজন সদরের হাসপাতালে  
আছে। সবাই মনে করেছিল, গোলকবিহারীর সাকরেদ সনাতন  
ঘোষের নামে পরোয়ানা বেঙ্কবে। কারণ, সে-ই দাঙ্গা করেছে বেশী।  
কিন্তু সে বুক ফুলিয়েই ছলছিল।

আর তিন দিন বাদেই ভোট। এখনো সভা-সমিতির সময় ছিল।  
কিন্তু গ্রেমধ্যেই সারা অঞ্চলটা কেমন স্তুক হয়ে গিয়েছে। থমকে আছে।

আবগারি থেকে পুলিশের টহল এখনো তুলে নেওয়া হয়নি গ্রাম  
থেকে।

ଦୁର୍ଗା ବାରେ ବାରେ ସବ ବାର କରଛି । ତାର କେବଳଇ ମନେ ହଜେ, ବେଳା ବୁଝି ଯାଏ । ମେଘର ଜଣେଇ ଆରୋ ଏରକମ ମନେ ହଜେ । ନନ୍ଦ ଘୁମୋଜେ ଦାଓୟାୟ । ତାକେ ଡାକତେ ଗିଯେଓ ଥମ୍ବକେ ଗେଲ ଦୁର୍ଗା ।

ଏହି ଛଟକଟାନିର ମଧ୍ୟେଇ ବେଦୋ ଏଲ ! ଯାକ ! ତା' ହ'ଲେ ସବ ଠିକ ଆଛେ । କିନ୍ତୁ ବେଦୋର ମୁଖ ଅନ୍ଧକାର । ବୋଧ ହୟ ନେଶାର ଘୋରେଇ । ନେଶାର ଘୋରେ ତୋ ବେଦୋକେ ହାସକୁଟେ ଉତ୍ତେଜିତଇ ମନେ ହୟ । ଏମନ ମାଥା ନତ, ଅପରାଧୀର ଭାବ କେନ ? ଧରା ପଡ଼େଛେ ନାକି ?

ସେ କାହେ ଆସତେଇ ଦୁର୍ଗା ବଲଲ, କୀ ହେୟେଛେ ? ସବ ପୌଛେ ଦିଯେଛ ? ବେଦୋ ମୁଖ ନା ତୁଲେଇ, ଘାଡ଼ ନେଡ଼େ ଜାନାଲ, ଦିଯେଛି ।

—ତବେ ?

ବେଦୋ ବଲଲ, କବରେଜ ବାଡ଼ିର ଦିଦିରା ଯାବେ ନା ।

—କେନ ?

—ତା ଜାନି ନାକୋ । ଖାଲି ବଲଲେ, ଦୁଗ୍ଗାକେ ବଲେ ଦାଓଗେ, ଆମରା ଯେତେ ପାରବ ନା ।

—କେଉ ନା ? ବଡ଼ଦି ନା, ମେଜଦିଓ ନା ?

—ନା ।

ଦୁର୍ଗା ଟୋଟ କାମଡେ ଧ'ରେ, ଶ୍ଵର ଦୃଷ୍ଟିତେ ଦୂରେ ତାକିଯେ ରହିଲ କୟେକ ମୁହଁର୍ତ୍ତ । ତାରପରେ ବଲଲ, ତୋମାକେ ଯେ ଗଙ୍ଗରଗାଡ଼ିର କଥା ବଲେଛିଲୁମ ?

ବେଦୋ ବଲଲ, ସେ ବ୍ୟବଙ୍ଗା ପାକା ଆଛେ । ଖାଲଧାର ଥେକେ ଉଠିବାର କଥା ତୋ ? ସେଇ ଅର୍ଜୁନେର ତଳାୟ ? ସେଥେନେ ଗାଡ଼ି ଗାଡ଼ୋଯାନ ସବ ଠିକ ଥାକବେ । ମାଲପତ୍ର ପୌଛେ ଦିଇଚି ଠିକ ଜାଯଗାୟ । ଗାଡ଼ିମୁଢ଼ ଓଥେନେ ଆସବେ ।

ଦୁର୍ଗା ଦାଓୟା ଥେକେ ନେମେ ବଲଲ, ଏକଟୁଖାନି ବସ ଖୁଡ଼ୋ, ଆସଛି । ବ'ଲେ ସେ, ଦୁର୍ଗାନି ବାଡ଼ି ପେରିଯେ ଯମୁନା ମାସୀର ବାଡ଼ି ଏଲ । ଦରଜା ଖୋଲା-ଇ ଛିଲ । କିନ୍ତୁ ଚୁକତେ ଗିଯେ ଥମ୍ବକେ ଦୀଢ଼ାଲ ଦୁର୍ଗା । ଯମୁନା ମାସୀର ମେଯେ ଯୋଗୋ ଆର ଯୋଗୋର 'ବର ପାଶାପାଶି ବସେ କଥା ବଲାଇଛେ । ହାମାହାସି କରାଇଛେ ।

দেখতে পেয়ে যোগো ডাকল, এস ছগ্গান্দি।

দুর্গা বলল, হ্যাঁ আসব একবারটি। মাসী কোথা ?

যোগো বলল, এই তো ছেল। কোথা গেল আবার। বস না।

যোগোর বর হীরালাল। গঙ্গার পুর পারের মাঝুষ। বারাসতের প্রামাণ্যলে বাড়ি। চাষবাসের সঙ্গে একটি ছোট মুদিখানা আছে। সম্ভা রোগা ভাল-মাঝুষ-মুখটিতে কেবল চোখ ছুটি একটু চক্ষণ। পয়সা ভালবাসে, একটু বেশী ভালবাসে। আর বাবু সাজবার রোঁক বড় বেশী। শ্বশুরবাড়ি যখন আসে, পাটনা থাক ‘সিল্কেরের পাঞ্জাবীটি থাকে গায়ে। কেঁচাটি হাতে ধরা থাকা চাই। ঘাড়ের পাউডারটুকু মুছতে দেবেনা কিছুতেই।

সে বলল, হ্যাঁ, একটুখানি বইস দিদি। এই দেখো তোমার বোন কি বলছে। বলছে গরুর গাড়িতে চাপবে, চোখ বুজে গিয়ে মাল খালাস করবে, চলে আসবে। কবরেজের মেইয়ের সঙ্গে যদি ফষ্টিলষ্টি করবে তো বাঁটা।

যোগো কপালে চোখ তুলে বলল, ওমা, বাঁটা বলেছি তোমাকে ? হীরালাল বলল, অই হল আর কি। চোখ পাকালো যা, বাঁটাও তাই, কী বল দিদি, অঁয়া ? আমি বইলাম কিনা, তা কখনো হয় ? ওঁয়ারা বাউন কবরেজের মেইয়ে, ওঁয়ারা কেন ঢলাবেন ? তা তুমি বইললে না, ‘ওসব বাউন কবরেজ টের দেখা আছে, কিছুটি বিশেষ লেই।’ বল নাই ?

হীরালালের টোটের কোণে হাসি দেখে বোঝা গেল, সে চটাচ্ছে যোগোকে। যোগো ভেংচে বলল, বেশ করেছি বলেছি। তোমাকে বিশেষ কী ?

—অই দেখেন।

দুর্গা হাসল। ভিতরে ছশিষ্টা, বাইরে হাসিটা তাই শুকনো। কথা হয়েছিল, হীরালাল বর সেজে গরুর গাড়িতে বউ নিয়ে যাবে। বউ হ'য়ে যাবে অচলা না হয় সুশীলা। হীরালাল আসলে যোগোকেই

নিতে এসেছ। কিন্তু দুর্গা একটি লোক খুঁজছিল। একটি বর। নতুন বিয়ে হয়েছে, এমনি বর আর বউ। লজ্জাবতী বউ, ঘোমটা চাকা। গঙ্গার গাড়িতে বউ, বাকসো, প্যাটেরা, বিছানা বোঝাই করে যাবে। আসলে আসল জিনিসই যাবে। কিন্তু বউ ছিল, বর ছিল না। যমুনার কাছে সব শুনে, তিনি টাকার মজুরিতে, হীরালাল অপরের মিছিমিছি বর হতে রাজী হয়েছে। কাজ নয় কর্ম নয়, খালি গঙ্গার গাড়িতে যাওয়া সদরের গঙ্গার ঘাট অবধি। তারপরে আবার পরের পয়সায় রেলে ক'রে ফিরে আসা। ফিরে এসে বউ নিয়ে চলে যাবে।

কিন্তু এখন বর আছে, বউ নেই। দুর্গা সেই কথাই বলল হীরালালকে, কবরেজ বাড়ির মেয়েরা কেউ যাবে না। কী হয়েছে ওদের জানি না। এখন গে' একবার খবর নে' আসব। তবে বউ এ্যাট্টা থাকবেই, বুঝলে !

হীরালাল বলল, কে থাকবে ?

দুর্গা বলল, যে-ই থাক, থাকবেই একজন। সব ঠিকঠাক, এখন আর পেছুনো যাবে না। ও জিনিস তো এখন গলার কাঁটা। যেখানে হোক পাচার করতে হবে। তুমি যেন ভুলে যেও না। সঙ্গে বাতি দেখালেই চলে যেও যমুনা মাসীর সঙ্গে, বুঝলে ?

—আচ্ছা।

দুর্গা বলল, সেই কথাই বলতে এসেছিলুম, যমুনা মাসীকে বলিস্য যোগো। কবরেজ বাড়ি গে' যদি কোনো বেপদআপদের খবর পাই, তা'লে জানাব। নইলে আমি আর আসব না। ওদের পাঠিয়ে দিস্য।

যোগো বলল, আচ্ছা।

হীরালাল তাড়াতাড়ি বলল, ও হগ-গান্দিদি, শোন, একটুআধটু পাওড়ার টাওড়ার মাখব তো ?

দুর্গা হেসে ফেলল। বলল, যত তোমার খুশি।

ହୁର୍ଗୀ ବାଡ଼ି ଚଲେ ଏଳ ! ବେଦୋ ତେମନି ବସେ ତଥନୋ । ନନ୍ଦ  
ଜେଗେ ବସେଛେ ।

ହୁର୍ଗୀ ସରେର ମଧ୍ୟେ ଢୁକଲ । ମେଥାନ ଥେକେଇ ବଲଲ, ସବ ଶୁନେଛ ତୋ  
ନନ୍ଦ ଦା ?

—ଶୁନିଲୁମ ।

ହୁର୍ଗୀ ବଲଲ, ଛୋଟ୍ଠାକୁରେର ଆସତେ ତୋ ଅନେକ ରାତ । ଆମି ଏଟ୍ଟୁ  
କବରେଜ ବାଡ଼ି ଯାଚି । ଯଦି ଦେଖି, ଓରା ଯାବେ ନା, ତବେ ଆମି ଯାବ ।

ନନ୍ଦ ଚମକେ ଉଠେ ବଲଲ, କୋଥା ? ସଦରେର ଗଙ୍ଗାର ଘାଟ ଅବଧି ?

ହୁର୍ଗୀ ବଲଲ, ହୁଁ । ପାକା ରାସ୍ତାଯ ପଡ଼ିଲେ ତାଡ଼ାତାଡ଼ି ଯାବେ । ରାତ  
ଦଶଟା ସାଡେ ଦଶଟାର ମଧ୍ୟେ ଶହରେ ପୌଛେ ଯାବ । ଏ ତୋ ଆର ଧାନ  
ଚାଲେର ଗାଡ଼ି ନୟ ସେ ଝିମିଯେ ଝିମିଯେ ଯାବେ ।

ନନ୍ଦ ବଲଲ, କିନ୍ତୁ ଫିରବେ କୀ କ'ରେ ?

ହୁର୍ଗୀ ବଲଲ, ରାତେ ଗାଡ଼ି ପାଇଁ ଭାଲ । ନା ହୟ, କାଳ ଭୋରେ । ରାତ୍ରା-  
ବାଜ୍ଞା ସବ କ'ରେ ରେଖେଛି । ତୁମି ଖେଳ । ଛୋଟ୍ଠାକୁରେଟା ଆଲାଦା  
ରେଖେଛି, ତୁମି ବେଡେ ଦିଲେ । ସେ ଯେନ ଚିନ୍ତା ନା କରେ, ବୁଝଲେ ?

ନନ୍ଦ ଉଠେ ଦୀବିଯେ ବଲଲ, ବୁଝବ କୀ ଦିଦି ? ଛୋଟ୍ଠାକୁର ଯେ ଆମାକେ  
ଆନ୍ତ ରାଖବେ ନା ? ହୁର୍ଗୀ ବଲଲ, ରାଖବେ । ସବ ଭେଣେ ବ'ଳ । ତାରପରେ  
ସବ ସାମଲାବାର ଦାୟ ଆମାର ।

ବ'ଳେ ହୁର୍ଗୀ ବେଡ଼ାୟ ଗୋଜା ଛୋଟ ଆଯନାଟିର ସାମନେ ଦୀବିଯେ, ଗଲାଯ  
ହାରଗାଛାଟି ପରଲ । ପ'ରେ ଦେଖେ, ଟେଟି ଟିପେ ହାମଲ । ବଟ ଯଥନ  
ତାକେଇ ସାଜତେ ହବେ, ଗଲାଯ ଆଜ ହାରଟି ଥାକୁ ।

ତାରପରେ ଦଢ଼ିର ଶୁପର ଥେକେ, ଲାଲ ରଂଏର ଭାଜ କରା ବ୍ରାଉଜଟି  
ଆରୋ ଭାଜ କ'ରେ ହାତେ ନିଲ । ଶାଡ଼ି ଏବଂ ପ୍ରସାଧନ ଅଚଳାଦେର  
ବାଡ଼ିତେଇ ପାଓୟା ଯାବେ । ଗଲାର ହାରେର ଶୁପର ଆଁଚଲଟି ଢେକେ, ବାଇରେ  
ଏଳ ସେ ।

ନନ୍ଦ ବଲଲ, ଚଲଲେ ?

—ହୁଁ ।

বেদো ব'লে উঠল, কিন্তু এ্যাটটা কথা মেয়ে, দু'জন কিষেনকে নে' বিরাজ ঠাকুরকে দেখে এলুম, কবরেজবাড়ির পেছুনকার বাগানের জমি মাপছে ফিতে দে'।

হৃগার ঙ্ক হৃষি কুঁচকে উঠল। আবার একবার ভাবল। বলল, আচ্ছা, দেখি গে' আগে ব্যাপার কী।

কবরেজ বাড়ির সামনে এসে দেখল হৃগা, মিছে নয়, বিরাজ ভট্চাজ কাটি পুতে জমি মাপছে। সে তাড়াতাড়ি বিরাজ ভট্চাজের চোখ ঝাঁকি দিয়ে, পোড়োজংলা উঠোনটা পেরিয়ে বারান্দায় উঠল। দরজা ভেজানো ছিল। ঘরে ঢুকে একেবারে ওপরে গিয়ে উঠল সিঁড়ি দিয়ে।

উঠে থম্কে গেল। কবরেজ মশায়ের ঘর খোলা। গিন্ধি বাগানের দিকে জানালায় দাঢ়িয়ে আছেন। অঘোর কবরেজ যেমন শুয়ে থাকেন, তেমনি আছেন। অন্তদিকে অচলা সুশীলার ঘরে ঢুকল হৃগা।

আশ্র্য! যা কখনো দেখা যায়নি, আজ তাই। ওরা দু'জন পরম আলঙ্গে শুয়ে আছে। অচলা ঘুমিয়ে আছে। সুশীলা চুপ ক'রে তাকিয়ে আছে কড়িকাঠের দিকে। কিন্তু হৃগাকে দেখে চমকে উঠল না সুশীলা। তেমন হেসেও উঠল না। খুবই শান্ত গলায় ডাকল, আয় হৃগা।

হৃগা দরজাটা ভেজিয়ে দিল। দিয়ে বলল, কী ব্যাপার তোমাদের মেজদি?

সুশীলা আস্তে আস্তে উঠে বলল, খুব ভাল। আমার আর আচির বে' হবে এই ফাস্তনেই।

হৃগা যেন এমন বিচির কথা কোনোদিন শোনে নি। কিংবা মানে বোঝে নি। কেমন একটা অর্থহীন চোখে ঙ্ক কুঁচকে তাকিয়ে রইল। আসলে অন্ত কথা ভাবছিল সে। তার অবাক লাগছিল অচলা।

সুশীলাকে দেখে। ভাবল, এরা কি সেই মেয়ে যারা মদের চোরা চালানের কাজ করে ? কয়েকদিনের ব্যবধানে যেন চেনাই যায় না হজনকে। এরা যেন আর কেউ। তৃণার অবাক লাগল ভেবে যে, এ বাড়িতেই কোনো কালে ওসব পাট ছিল কি না। সব যেন উবেগিয়েছে, অচেনা একটা বাড়িতে ঢুকেছে বুঝি সে।

তৃণা বলল, বে' করে ?

সুশীলার মুখে যেন সেই পুরনো হর্বিনীত হাসিটা একবার উকি দিল। কিন্তু সে মুখ খোলবার আগেই, চোখ বোজা অবস্থায় অচলা প্রায় জড়ানো গলায় বলে উঠল, একুশে ফাস্তুন, লগনসা রান্তির ন' টায়। আসিস কিন্তু হৃগ্গা।

সুশীলার হাসি উচ্ছাসে ফেটে পড়ল না। একটু ঝংকার শোনা গেল মাত্র। তৃণা-ই অবাক হ'লেও, না হেসে পারল না অচলার কথায়।

সুশীলা বলল, সেই যে বলেছিলুম তোকে, মেয়ে দেখতে আসবে ? তোর পয়সায় তো লোক ছটোকে খাওয়ান হয়েছিল। চিরে ভট্টাজেরই চেনা লোক। তুই বর এসেছিল মেয়ে দেখতে।

অচলা বলল, আর দেখেই পছন্দ হয়েছে। আমরাও খুব পছন্দ করেছি ওদের।

সুশীলা ব'লে উঠল, তবে বাংলা বলতে পারে না। ভেবেছিলুম হিন্দুস্থানী ! কিন্তু লোক ছটো বলছে, ওদের জগ্নি কর্ম সব বেহারে। বাঙালীর সঙ্গে কোনোদিন মিশতে পায় নি তাই কথা শেখেনি।

তৃণাকে কিছু বলারই অবসর দিল না। অচলা আবার ব'লে উঠল, তবে প্রমাণ পত্র আছে। ওরা চিরে ভট্টাজের আঞ্চীয়। বয়স তেপান্ন আর পঞ্চান্ন, পিটোপিটি ভাই। বেহারে কোথায় নাকি গুড়ের ব্যবসা করে। গ্রান্দিন সময় পায় নি বে' করার। এবার করবে। চিরে ভট্টাজ ছিল, তাই আমাদের কপাল খুলেছে। ছটিকেই এখানে নিয়ে এসেছে।

সুশীলা বলল, সত্যি আচি ওদের জন্তে এ্যাদিন আমাদের বে'র  
ফুল ফোটেনি, অঁয়া ?

অচলা বলল, হঁয়া । কই রে হৃগ্ৰা, বসবি তো ।

হৃগা যেন কিংকৰ্তব্যবিহৃত হ'য়ে রাইল কয়েক মুহূৰ্ত । কিন্তু আশ্চর্য !  
কোনোটাই যে ঠাট্টা নয়, সেটা সে বুবল ।

সুশীলা আবার শুয়ে প'ড়ে, হাই তুলে বলল, উঃ কী ঘূম পাচ্ছে ।

যেন জীবনের সমস্ত ক্লাস্তির শোধ একদিনেই ক'রে নিতে চাইছে  
হজনে । ঘুমিয়ে থাকা, বসে থাকা কাকে ব'লে, ওৱা জানত না  
সহসা ওৱা ভৌষণ ক্লাস্ত অলস আয়েসী হ'য়ে উঠল । অনেক ছুটে-  
ছুটি, অনেক উৎকষ্টিত অনিষ্টিত জীবন যাপনের পর, নতুন বদলের মুখে  
ওৱা চকল হ'য়ে গোঠেনি । গা এলিয়ে দিয়েছে । ঘুমিয়ে পড়ছে ।

হৃগা বলল, কিন্তু, চিৱে ভট্চাজ পেছনেৰ বাগান মাপছে কেন ?

সুশীলা বলল, কিনবে ওটা চিৱে ভট্চাজ । নইলে বে'র খৰচ  
কোথায় পাওয়া যাবে ? কিছু না হোক, শাখা সিঁহুৰ কাপড় গামছা  
আৱ পুৱোত খৰচ তো চাই ।

অচলা বলল, শুধু তা কেন ? হ'চারজন লোকও থাবে । চিৱে  
ভট্চাজেৰ টাকা, সে নিজেৰ হাতেই খৰচ কৱবে । তাৱ চেনাশোনা  
আঞ্চীয় স্বজনেৱা নিমজ্জন থাবে ।

সুশীলা বলল, মা বলছিল, আমাদেৱ চৌদ্দ পুৰুষকে উদ্ধাৱ কৱল  
চিৱে ভট্চাজ । মেয়েদেৱ আইবুড়ো ঘোচাল ।

হৃগা না জিজ্ঞেস ক'রে পারল না, তোমাদেৱ যে এক দাদা আছে  
কলকাতায়, তাকে খবৰ দেয়া হবে না ?

অচলা বলল, নেহি ।

সুশীলা বলল, হামলোক দাদা ব'লে কাউকে নেহি জানতা ।

আবার একটু হাসিৰ চকিত নিঙ্গণ শোনা গেল হজনেৰ ।  
চুপিসারে চলা কোনো মেয়েৰ হাতেৰ চুড়ি অসাৰধানে বেজে গোঠাৱ  
মত ।

অচলা বলল, এখন থেকে আমরা হিন্দীতেই কথা বলব।

সুশীলা বলল, ওরা খুব খুশি হবে।

অর্ধাং বরেরা।

অচলা এবার মাথা তুলে দুর্গার দিকে তাকাল। বলল, আমরা, বসবি আয় এখানে।

দুর্গা এগিয়ে গিয়ে অচলার পাশে বসল।

অচলা বলল, খুব রাগ করছিস তো আমাদের ওপর ?

দুর্গা মাথা নেড়ে বলল, না। কিন্তু আমার ভাল লাগছে না বড়দি।

ওরা দুজনেই নিঃশব্দে হাসল। অচলা বলল, কেন রে ? আমাদের বে' হবে, তোর আনন্দ হচ্ছে না ?

দুর্গা চুপ ক'রে রইল।

সুশীলা বলল, তোর মত তো তা' ব'লে আমরা হ'তে পারব না।

সেটা ভাল না মন কিছু বোঝা গেল না। অন্য সময় হ'লে দুর্গা রঞ্জ হ'য়ে হয় তো পাণ্টা কিছু জিজ্ঞেস করত। এখন সে কিছু বলতে পারল না। বরং জিজ্ঞেস করল, তোমরা চলে গেলে কবরেজ মশায় আর গিন্নির কী হবে ? কে তাদের দেখবে শুনবে। কী খাবে ?

অচলা বলল, কী আবার করবে। শুকিয়ে শুকিয়ে মরবে।

সুশীলা বলল, বল, শুকে শুকে পচে হেজে হেজে ঘরের কোণে মরে প'ড়ে থাকবে। তারপর গাঁয়ের লোকেরা একদিন জানতে পেরে সবাই ছুটে আসবে দাহ করতে।

দুর্গা বিষ্ফারিত চোখে তাকিয়ে রইল সুশীলার দিকে। সত্যি কথাও কি এমন ক'রে মাঝুষ বলতে পারে ?

কিন্তু অচলা সুশীলা তো মিথ্যে কথা আজ একটিও বলে নি। সত্যি কথাগুলিই এমন ভয়ংকর শোনাচ্ছে। দুর্গার বলতে ইচ্ছে হ'ল, কবরেজ মশায় আর গিন্নিরে আমি দেখব। আমি খাওয়াব। কবে থেকে যে এমন একটি মাঝা প'ড়ে গিয়েছে গিন্নির ওপরে, দুর্গাও

জানত না। সেই প্রথম দিনটির কথা মনে পড়ে। ‘হৃগা, আমার এখানে চোলাই করিস, কিছু দিস।’ বড় মানুষ ভদ্রলোকের অমন মতি দেখে তো ঠোট বেঁকে নি হৃগার। বরং মনটা খারাপই হ’য়ে গিয়েছিল। মানুষটিকেও কেন যেন ভাল লেগেছিল খুব।

চলো হৃগার হাত টেনে নিল। বলল, রাগ করছিস হৃগা?

হৃগা বলল, না। রাগ কেন করব?

চলো বলল, সেই ভাল। যা রায়বাধিনী তুই। তোর রাগ দেখলে আমার পিলে চমকে ওঠে।

মিথ্যে নয়। হৃগাকে তারা তুই তোকারি করে। করবেই। মানে শ বয়সে, হইয়েতেই হৃগা ছোট। গাঁয়ের মেয়ে ব’লে ছিটে-ক্ষেটা স্নেহও আছে। তবু হৃগা রেগে উঠলে, কেমন যেন থতিয়ে যেত ওরা।

চলো বলল, তবে, আজকের জিনিসের কী করবি? বর যোগাড় হয়েছে!

হৃগা বলল, হ্যাঁ।

সুশীলা বলল, ইস? ফসকে গেল। বরটা কেমন রে?

হৃগা বলল, ভালই।

চলো জিজেস করল, কিন্তু বউয়ের কী হবে?

হৃগা বলল, আমি যাব।

চলো এইবার যেন একটু নড়ে চড়ে উঠল। বলল, তুই যাবি? তুই ধরা পড়ে গেলে যে সব কানা হ’য়ে যাবে।

—ধরা পড়ব কেন শুধু শুধু?

আবার সমাধিক্ষ হ’য়ে গেল চলো। বলল, অ। আচ্ছা।

হৃগা বলল, লাল শাড়িটা যে পাঠিয়ে দিয়েছিলুম, কোথা সেটা?

—ওই ঢাখ, তাকের ওপর রেখেছি।

বাইরে ক্রমেই অঙ্ককার ঘনিয়ে আসছে। দিনের আলো ধত না কমছে, মেঘের অঙ্ককার তার চেয়ে বেশী। তবু বসন্তের প্রথম পাঞ্চিটা

ଆমେ ଏସେ ପଡ଼େଛେ । ଏକଟୁ ସ୍ଥିମିତ ଗଲାତେଇ କୋଥାଯ ଡାକଛେ,  
କୁହ ! କୁହ !

ଦୁର୍ଗା ତାକେର ଓପର ଥିକେ କ୍ଷୟେ ପ୍ରାୟ ଶେଷ ହ'ଯେ ଆସା ଛୋଟ୍ଟ ଏକ  
ଟୁକରୋ ସବୁଜ ରଂଏର ସାବାନ ନିଯେ ନୀଚେ ଚଲେ ଗେଲ । ବାଡ଼ିର ଭିତରେଇ  
କୁଝୋ ଆଛେ । ଜଳ ତୁଳେ ଦୁର୍ଗା ସାବାନ ବୁଲିଯେ ମୁଖ ଧୂଳ' । ମୁହଁଳ ଆଁଚଳ  
ଦିଯେ । ଓପରେ ଏସେ ମାଥା ଆଁଚଢ଼ାଳ । ଚଲ ବୀଧିବାର ସମୟ ନେଇ ।  
ଶୁଦ୍ଧ ଫିତେ ନିଯେ ଚୁଲେର ଗୋଡ଼ାଯ ବୀଧିନ ଦିଯେ, ଏଲୋ ଥୋପା କ'ରେ ନିଲ ।

ଜିଜ୍ଞେସ କରଲ, ତୋମାଦେର ସେ ଏୟାଟିଟା ହିମାନୀର କୌଟୋ ଛେଲ ?

ମୁଶିଲା ଆଙ୍ଗୁଳ ବାଡ଼ିଯେ ଦେଖାଲ, ଓହ ସେ ।

ଦେଖା ଗେଲ, ଘରେର ଜଳ ଘାବାର ମୁଖେର କାହେ, ଝାଟ ଦେଓୟା ଏକ  
ରାଶ ଧୁଲୋବାଲିର ଓପର ଗଡ଼ାଗଡ଼ି ଯାଚେ ହିମାନୀର କୌଟୋ ।

ଦୁର୍ଗା ବଲଲ, ଏତ ହତଚେଦା କେନ ଗୋ ହିମାନୀର ?

ଅଚଳା ବଲଲ, ଦେଖଲୁମ ତଥନ ପା'ଯେର କାହେ ମେବେଯ ପ'ଡ଼େ ଆଛେ ।  
ଦିଲ୍ଲୁମ ପା' ଦିଯେ ଠେଲେ ।

ଆବାର ଏକଟା ହାସିର ଆଡ଼ିଟ ଅଷ୍ଟୁଟ ବଂକାର । କିନ୍ତୁ ଦୁର୍ଗାକେ ତୋ  
ସାଜତେଇ ହବେ । କୌଟୋ ତୁଳେ, କୁଲୁଙ୍ଗିର ଛୋଟ ଆୟନାର ସାମନେ  
ଦାଢ଼ିଯେ ହିମାନୀ ମାଥଳ ସେ । କ'ଡେ ଆଙ୍ଗୁଳେ କାଜଳ ନିଯେ ନିପୁଣ କ'ରେ  
ଟିନଲ ଚୋଥେ । ତାରପର, ଗାଲାର ତୈରୀ ସିଂହର କୌଟୋଟିର ଦିକେ ତାକିଯେ  
ଏକ ମୁହଁର୍ତ୍ତ ଥମକେ ରଇଲ । ଏକଟୁ ଏକଟୁ କ'ରେ ହାସି ଫୁଟଲ ଠୋଟେ ।  
ସାରା ମୁଖେ ଓ ଚୋଥେ ଫୁଟଲ ବିଥରେ ବିଥରେ । ଚିରଙ୍ଗୀବେର ମୁଖ୍ୟାନି ଭେସେ  
ଉଠିଲ ଚୋଥେର ସାମନେ । କୌଟୋ ଟେନେ ନିଯେ । ଆଙ୍ଗୁଲେର ଡଗାଯ ସିଂହର  
ଲାଗିଯେ, ଆଗେ ଦିଲ୍ ସିଂଧିତେ । ତାରପର କପାଲେ । ଖୁବ ସାବଧାନେ ।  
ସବାଇ ମାକି ଗୋଲ୍ କ'ରେ ଫୋଟା ଦିତେ ପାରେ ନା । ଠିକ ପୂର୍ଣ୍ଣମାର  
ଶୁଗୋଲ ଟାଦେର ମତ ଫୋଟା ଦିତେ ହବେ । ନଇଲେ କ୍ଷୟାଟେ ଟାଦେର ମତ  
ଦେଖାଯ ।

ଦିଯେ ସାରାଟି ମୁଖ ଏକବାର ଦେଖଲ । ହାସଲ ଆବାର । ପରମୁହଁର୍ତ୍ତେଇ  
ଜକୁଟି କରେଇ, ଆବାର ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟ ହୟେ ଉଠିଲ ଚୋଥ ଛାଟି । ଏଇ ବେଶେ

চিরঞ্জীবের কাছে যাবার জন্য ব্যাকুল হ'য়ে উঠল মন। লঙ্ঘা পেল, হাসি পেল, তবু উদ্দীপ্ত হ'য়ে উঠল। আর মুহূর্তে স্থির ক'রে ফেলল, কাজ শেষ ক'রে, রাত্রের মধ্যেই আজ যেমন ক'রে হোক ফিরে আসতে হবে। ছোটঠাকুরের সামনে দাঢ়াতে হবে এই বেশে। আজ রাত্রেই, আজ রাত্রেই।

যেন সহসা তাড়া লেগে গেল তার। সুশীলা অচলার দিকে পিছন ফিরে, গায়ে অঁচল ছড়িয়ে, জামাটা টান দিয়ে খুলে ফেলল। লাল জামাটা গা'য়ে দিল। শাড়িটা খুলে ফেলল। খুলতেই ঠুক ক'রে একটা জিনিস প'ড়ে গেল। সেই অস্ত্র, সেই গুপ্তি, খাপে ঢাকা। এক ফুট লম্বা, সুতীক্ষ্ণ সুচাগ্র ! সায়া রয়েছে। নেড়েচেড়ে টেনে টুনে দেখল একবার সায়াটি। তারপর লাল শাড়িটি টেনে পরল কুঁচিয়ে। যেমন ক'রে ঘোগো পরে শুশুরবাড়ি যাবার সময়। গাঁয়ের সব মেয়েরাই এমন কুঁচিয়ে পরে। প'রে গুপ্তিটা গুঁজল কোমরে। চিরঞ্জীব বলেছে সব সময় কাছে রাখতে। মাথায় ঘোমটা তুলে দিয়ে আর একবার দাঢ়াল গিয়ে আয়নার সামনে।

প্রথমে উঠে বসল সুশীলা। তারপরে অচলা, যেন বিমৃঢ় হ'য়ে পড়েছে।

সুশীলা বলল, তোর গলায় ওটা কী দুর্গা ? হার ?

—হ্যাঁ।

—কে দিয়েছে ? চিরো ?

চিরঞ্জীব বুঝি সুশীলার চেয়েও হ' এক বছরের ছোট। ওরা চিরো-ই বলে। কিন্তু ‘হ্যাঁ’ বলতে দুর্গার লজ্জা করল। সে বলল, দেখ না ! সখ, দেখে বাঁচি না।

অচলা বলল, এতদিন মনে হত, তুই জিতেছিস্। আজ মনে হচ্ছে, চিরোটাই জিতেছে।

দুর্গা বলল, কেন ?

অচলা বলল, তোকে দেখে বুঝলুম।

সুশীলা বলল, দাঢ়া তবে উঠি ।

সে উঠে আল্টার শিশি বার করল। দুর্গার পা'য়ের কাছে বসে বলল, আয়, পরিয়ে দিই ।

দুর্গা লাফ দিয়ে সরে গেল।—আ ছি ছি মেজদি, তোমার কোন কাণ্ডান নাই। আমার পা'য়ে হাত দিতে আসছ? দাও, আমি নিজে প'রে নিই ।

সুশীলা বলল, কেন, বামুন ব'লে ? তোর ইয়ে দেখে বাঁচিনে। চিরোর সঙ্গে সব—

দুর্গা নিজের হাতে আল্টা পরতে পরতে বলল, তা কী করব বল। সবই কি ঠিক ঠিক হয় সোম্সারে ?

আল্টা পরা হ'য়ে গেলে, অচলা উঠে এল এবার। বলল, দাঢ়া দুগ্গা। আর একটু বাকী আছে ।

অচলা আঙুলের ডগায় আল্টা নিয়ে দুর্গার ঠোটে লাগিয়ে দিল। দিয়ে, ভেজা থাকতে থাকতেই আবার কাপড় দিয়ে ঘষে একটু হাল্কা ক'রে দিল। বিষ্ণোষ্ঠা দুর্গা হাসতেই তার শাদা দাত ঝকমকিয়ে উঠল !

অচলা বলল, ধরা পড়লেও তোর ক্ষতি নেই। যে ধরবে, সে ব্যাটা তোকে দেখেই ধরাশায়ী হ'য়ে যাবে, দেখিস् ।

সুশীলা বলল, সত্যি ।

হই বোন দুর্গার দিকে ঘেন অবাক স্ববির চোখে তাকিয়ে রইল। লজ্জায় দুর্গার নাসারক্ষু ফীত হল। অচলা কাছে এগিয়ে এল। দুর্গার গলা জড়িয়ে ধরে চিবুক তুলে বলল, দেখি ?

দুর্গা ঠোট ফুলিয়ে বলল, যাঃ !

সহসা অচলা লুক তৃঝাত ঠোট নিয়ে লুটিয়ে পড়ল দুর্গার ঠোটের ওপর। গাঢ় সম্পূর্ণ চুম্বনে খাসক্ষু করে দিল।

সুশীলা ও এসে জড়িয়ে ধরল দুর্গাকে ।

কিন্তু দুর্গার মাথায় সহসা রক্ত চড়ে গেল। গা'টা যেন গুলিয়ে

উঠল। সে দুজনকেই প্রচণ্ড জোরে ধাকা দিয়ে চেঁচিয়ে উঠল, আঃ, ছাড় ছাড়! ই কি বিদ্রুটে ব্যাপার বাপু!

এই প্রথম শুরা হ বোনে জোরে হাসল! অচলা বলল, রাগ করলি?

কোনো জবাব না দিয়ে জানালায় গিয়ে থু থু করে থুথু ফেলল হুগী। ফিরল না। সেখানেই দাঢ়িয়ে রইল। রাগে ও হৃণায় তার শরীরের মধ্যে যেন অলছে। সে বাইরের দিকে তাকাল। অঙ্ককার ঘনাচ্ছে। সময় হ'য়ে এল। পশ্চিমের আকাশে, মেঘচাপা একটা রক্ষের আভাস দেখা যাচ্ছে। ঘরের মধ্যে চামচিকাটা ফড়ফড় করে এপাশ শুপাশ করছে।

হুগী দাঢ়িয়ে থাকতে থাকতেই শাঁখ বেজে উঠল ঘরে ঘরে। হুগী ফিরল। সুশীলা অচলা শুয়ে পড়েছে আবার।

অচলা বলল, যাচ্ছিস?

—এবার যাব।

হুগীর মন আবার ঠাণ্ডা হ'য়ে এসেছে।

সুশীলা উঠে বলল, চল, আমিও যাব নীচে। রাঙ্গা বনাব।

অচলা বলল, আমিও উঠি, শাঁখটা বাজাই।

সে উঠে একটা কুলুঙ্গি থেকে শাঁখ নিয়ে বাজাল। তীক্ষ্ণ সরু শব্দ শাঁখটার। যেন কানে তালা লেগে যায়। এঁটো শাঁখটাই রেখে দিয়ে, হারিকেন ধরাল সে!

হুগী ভেজানো দরজাটা খুলল। সিঁড়িটা এর মধ্যেই ঘুটঘুটি অঙ্ককার। মশার গুণ্ঠনানি। সিঁড়ির মাঝপথে কবিরাজ গিন্নি।

ঠাহর ক'রে দেখে বললেন, কে?

—আমি হুগী।

ঘরের হারিকেনের আলোর একটি রেশ তার গায়ে পড়েছে। গিন্নি কাছে এসে বললেন, বাঃ, একেবারে লক্ষ্মী প্রতিমাটি হয়েছিস।

ব'লে তাকিয়ে রইলেন। হুগী পায়ে পায়ে নীচে এল। অচলা ও

এল। আরো কয়েক মিনিট অপেক্ষা ক'রে হৃগৰ্ণি বাইরে পা বাড়িয়ে, সুশীলার উদ্দেশে বলল, চললুম মেজদি।

সুশীলা কী বলল, হৃগৰ্ণি শুনতে পেল না।

গ্রামের তিনি রাস্তার মোড়ের কাছে, মন্দিরের চতুরে সব সময়েই লোক থাকে। আজ সেখানে একটু বেলী ভিড়। ভোটের ঘর (পোলিং বুথ) তৈরী হ'চ্ছে। সুতরাং সে রাস্তা এড়িয়ে, আরো পশ্চিমে গিয়ে, উত্তরে বাঁক নিল হৃগৰ্ণি। গ্রামের ভিতরে পা বাড়াল না। এমনি গাঁয়ের লোকে দেখতে পেলে ক্ষতি ছিল না। কিন্তু সাজা গোজা ঘোমটা পরা একটি মেয়েকে এমন আনন্দ নির্জন অঙ্ককারে চলতে দেখলে, অসহায় ভেবে কেউ হয় তো ভিন্ন মতলবে পিছন নেবে। হৃগৰ্ণির অন্য কোনো ভয় নয়, তার কাজ ভেস্তে যাবে।

হৃগৰ্ণির মাথায় শুধু এক চিন্তা। যত রাত হোক, ফিরে আসতে হবে কাজ সেরে। খাল পারে অর্জুন গাছের গোড়ায় গরুর গাড়ি দাঢ়িয়ে আছে। সব প্রস্তুত। হীরালালকে নিয়ে যমুনা এসে পড়েছে।

হৃগৰ্ণি চুপি চুপি বলল যমুনাকে, আশপাশে কেউ নেই তো ?

যমুনা বলল, না। এখানে কাছেই বেদো আর নন্দ লুকে আছে কোথাও।

একটু যেন স্বষ্টি পেল হৃগৰ্ণি। গাড়ির চালক বিমলাপুরের লোক। নন্দর চেন। হৃগৰ্ণি তাকে বলল, চট ক'রে বাতি আল দিকিনি। জ্বেলে গাড়ির তলায় ঝুলিয়ে দাও।

গাড়োয়ান বলল, বাতি জাললে যে গাড়ি চলতে দেখা যাবে।

হৃগৰ্ণি ব্যস্ত গলায় বলল, তা' তো যাবেই হে। বাতি না জ্বেলে গেলে, সন্দেহ করবে বেলী। রাস্তায় কত লোকের সঙ্গে দেখা হ'তে পারে।

গাড়োয়ান হারিকেন আলাল। পলতে কমিয়ে ঝুলিয়ে দিল গাড়ির তলায়।

ହର୍ଗୀ ଦେଖିଲ, ହୀରାଲାଲ ତାର ଦିକେ ହା କ'ରେ ତାକିଯେ ଆଛେ । ସେଣ କଥା ସରଛେ ନା ମୁଖେ । ହର୍ଗୀ ବଲଲ, ତାକୁକେ ଆଛ କି ଲୋ ଜାମାଇ । ଆମି ଗାଡ଼ିତେ ଉଠିଛି । ତୁମି ସାମନେ ପା ଝୁଲିଯେ ବସ, ଗାଡ଼ୋଯାନେର ସଙ୍ଗେ ମାଝେ ମଧ୍ୟେ କଥା ବଲ । ଆର ଯୋଗୋକେ ଯେମନ ଡାକ, ଆମାକେ ତେମନି ଡେକ, କଥା ବ'ଳ ।

ହୀରାଲାଲ ସଥାମାଧ୍ୟ ସେଜେଛେ । ଘାଡ଼େ ମୁଖେ ପାଉଡାରଓ ମେଥେଛେ । ପାନ ଚିବିଯେଛେ । କୋଚା ପୁରେଛେ ପକେଟେ । ପ୍ରାୟ ବିଶ୍ଵିତ ବିଭାଷ୍ଟ ଗଲାଯ ବଲଲ, ଯୋଗୋକେ ଯେମନ ବଲି, ତୋମାକେ ସେଇ ରକମ ବଲାତେ ହବେ ?

—ହୟା ।

ତଟଶ୍ଵଭାବେ ବଲଲ ହୀରାଲାଲ, ପାରବ ତୋ ?

—ପାରତେ ହବେ । ଆମି ଉଠିଲୁମ ଗାଡ଼ିତେ ।

ଗାଡ଼ୋଯାନକେ ଜିଜ୍ଞେସ କରଲ, ଜିନିସ ?

ଗାଡ଼ୋଯାନ ବଲଲ, ସବ ଠିକ ଆଛେ । ଛଇଯେର ମଧ୍ୟେ, ବାକ୍ସ ପ୍ରୟାଟରା ବିଚାନାୟ ପୋରା ଆଛେ ସବ ।

ହର୍ଗୀ ଛଇଯେର ଭିତରେ ଗିଯେ ବସଲ । ହୀରାଲାଲ ଗାଡ଼ୋଯାନେର ଗାହେସେ ସାମନେ ବସଲ । ଛଇଯେର ଭିତର ଥେକେ ହର୍ଗୀ ବଲଲ, ଚଲେ ଯାଏ ସମୁନାମାସୀ ।

ଗାଡ଼ି ଚଲାତେ ଶୁଣ କରଲ ।

ଶୁଣ ପକ୍ଷ ସଦିଓ ପଡ଼େଛେ, ଆକାଶେ ଆଲୋର ରେଶଓ ନେଇ । ମେଘ କ'ରେ ଅନ୍ଧକାର ଆରୋ ଗାଡ଼ ହ'ଯେ ଉଠେଛେ । ଉଚ୍ଚ ପାଡ଼ ଥେକେ ଖାଲେର ଜଳ ସଦିଓ ଦେଖା ଯାଇ ନା, ତବୁ ଥେକେ ଥେକେ ଏକ ଏକଟି ବିଲିକ ଦେଖା ଯାଏ । ହୟ ତୋ ଜଳେର ଶ୍ରୋତ ସେଖାନେ ବଁକା ।

ହର୍ଗୀ ହୀରାଲାଲେର ଆରୋ କାହେ ଏଗିଯେ ଏଲ । ହୀରାଲାଲ ତାଡ଼ାତାଡ଼ି ଆରୋ ସରେ, ଗାଡ଼ୋଯାନେର ଘାଡ଼େ ଗିଯେ ପଡ଼ିଛିଲ । ହର୍ଗୀ ତାର ଜାମା ଧରେ ଟାନ ଦିଲ । ବଲଲ, ଆଃ ଯାଚ୍ଛ କୋଥା ? ବସ ଏଥେନେଇ ।

ହୀରାଲାଲ ବଲଲ, ଅ ।

কিন্তু তার যেন ফিরে তাকাবার সাহস হচ্ছে না। দুর্গা'র তীক্ষ্ণ দৃষ্টি সামনের দিকে। বন্দুকধারী পুলিশ ক'টা কোথায় আছে কে জানে? কিছু হোক বা না হোক, টর্চ ফেলে ফেলে অনেকক্ষণ ধরে দেখবে। গাড়ির চাকায় ক্যাচ ক্যাচ শব্দ হচ্ছে। মাঝখানে আলো। থাকায়, হদিকে চাকার অতিকায় ছায়। ছাটি অঙ্ককারে বার বার হারিয়ে যাচ্ছে। গাড়ি বেশ জোরেই চলেছে।

দুর্গা' বলল গাড়োয়ানকে, অমন চুপচাপ কেন। বলদ ছটোকে এটুটস হাট হোট কর। অমন চুপ ক'রে থেক না।

গাড়োয়ান সাড়া শব্দ তুলল। দুর্গা' হীরালালের পিঠে খোঁচৎ দিয়ে বলল, কথা বল।

— অ্যায়! কী বইলব?

— যা খুশি, ঘরের কথা বল না আপন মনে।

— অ! তা' আজ হল গে' তোমার শনিবার, কাল আমাদের ওইখনে হাট। দোকানটা না খুলতে পারলে —

এসব কথাই ভাবছিল বোধহয় হীরালাল। কাল তাকে যেমন ক'রে হোক দোকান খুলতে হবে।

গ্রাম ছাড়িয়ে এল। খাল থেকে যে-নয়নজুলি গ্রামের ভিতরে গিয়েছে, তার ওপরের কালভার্টটা দেখা গেল। গাঁয়ের লোকে বলে সাঁকো। এই সাঁকোটার ওপরেই একদিন দুর্গা' বসেছিল। ভুলিয়ে নিয়ে গিয়েছিল ভোলা আর কেষকে শাড়াকালীতলায়। সেই পরিত্যক্ত সাহেববাগানটা বাঁ দিকে!

সাঁকোটা পার হ'ল। আর চাবুকের মত বলকে উঠল তীব্র টর্চের আলো। দুর্গা' চকিতে মুখ লুকাল হীরালালের পিঠের পিছনে। প্রশ্ন এল, কাহাঁ যাতা?

সেই বন্দুকধারী সেপাই ক'টা। ওরা কাছে এগিয়ে এল। টর্চের আলো হীরালাল আর গাড়োয়ানের মুখের ওপর। লুকিয়েছিল।

ইীরালাল বলল, আজ্জে শহরে যাচ্ছি। গঙ্গার ওপারে, বারাকপুর  
থেনে বারাসত যাব।

সেপাইয়ের আলো গাড়ির ভিতরে পড়ল। দুর্গা তখন ঘোমটা  
টেনেছে। যদিও সেপাইয়ের সামনে একেবারে মুখ ঢাকে নি। কারণ  
তারা সহসা দুর্গাকে চিনতে পারবে না।

একজন সেপাই ভাঙা বাংলায় জিজ্ঞেস করল, অন্দর মে কী আছে?

ইীরালাল বলল, আঁজ্জে বউ আছে একজন। মানে কথা হল কি,  
আমার বউ।

কথা শেষ হবার আগেই, নীচে খালের ধার থেকে কষ্টস্বর শোনা  
গেল, কী হল সেপাই জী। গাড়ি নিকি?

ধৰক ক'রে উঠল দুর্গাৰ বুকেৰ মধ্যে। ভোলা! ভোলাৰ গলাৰ  
স্বৰ!

সেপাই জবাৰ দিল, হঁ।

ভোলা বলল, ছেড় না যেন। যাই আগে দাঢ়াও। কেষ্ট।

কেষ্টৰ গলা শোনা গেল, হঁ।

—আয়, গাড়িটা দেখি কোথেকে এল।

কেষ্টৰ গলা শোনা গেল, যে-গুড়েৱ সন্ধানে আছি, তা মিলবে  
না।

ভোলা বলল, তা' জানি। দুগ্ৰা হাওয়ায় ভেসে বেড়ায়।

দুর্গাৰ যতই সাহস থাক, নিশ্চাস ঠেকে রইল তার গলার কাছে।  
এখন ইীরালাল ভৱসা। ছইয়ের পিছনেৱ মুখছাটেৱ দিকে একবাৰ  
তাকিয়ে দেখল সে।

ভোলা কেষ্ট দৃঢ়নেই এল। টুচেৱ আলো ফেলাই ছিল গাড়িটাৰ  
ওপৰ।

ভোলা জিজ্ঞেস কৱল গাড়োয়ানকে, কে হে, চেনা মানুষ নিকি?

গাড়োয়ানটি নীৱস গলায় বলল, দেখে লাও।

কেষ্ট বলল, দেখলেই তো চেনা যায় না। কোথেকে আসছ?

—বিমলাপুর।

ভোলা বলল, ছ। দেখি সেপাইজী, আলোটা এটু ইদিকে  
মারো দিকিনি।

হীরালালকে দেখাল সে। আলো পড়ল হীরালালের ওপর।  
হীরালালের ঘাড়ে আর মুখে, পাউডারে ঘাম লেগে মেঘলা ভাঙা  
রোদের মত হয়েছে।

ভোলা কেষ্ট পাশাপাশি। রক্তাভ ভাবসেশহীন চোখ জোড়া  
ভিতরে। লাল শাড়ি, ঘোমটা ঢাকা মূর্তি তারা দেখতে পেল।  
হ'জনে মুখ চাওয়াচায়ি করল।

ভোলা বলল, বউ নিকি ?

হীরালাল বলল, হ্যাঁ।

কেষ্ট আপন মনে উচ্চারণ করল, বউ।

—যাওয়া হবে কোথা ?

ভোলা জিজ্ঞেস করল।

—বারাসত।

—আর এটু আগে বেরন উচিৎ ছেল যেন ? সেই সদরে গে  
রাত ক'রে গঙ্গা পার হ'তে হবে।

হীরালাল বলল, হ্যাঁ ; এটু তো দেরীই হয়ে গেছে।

ভোলা আর কেষ্ট আর একবার চোখাচোখি করল। ভোলা  
বলল, আমাদের ইদিক পানে, একজনা মেয়েমানবের খৌজ চল্ছে।  
তাই বলছিলুম, বউয়ের ঘোমটাখান একবার খোলা যাব না ?  
মুখখান দেখব খালি।

সেপাই তিনজনেই মুখ টিপে হাসল। টর্চের আলোটা ভিতরে  
পড়ল ভাল ক'রে।

হৃগুৰি শক্ত হ'য়ে উঠল। ঘামতে আরম্ভ করেছে সে। উদ্ধৃপ  
অবস্থা হীরালালের। সে প্রায় আমৃতা আমৃতা ক'রে বলল, বউয়ের  
মুখ দেইখবেন কি মশাই। এ আবার কেমন কথা ?

কেষ্ট বলল, আমরা আবগারির লোক। ক্ষেতি কিছু হবে না।

একজন সেপাই বলল, ঠিক হ্যায় বাবা জরুকে মু নহি দেখাও  
তো শমামু দেখা দো। হো যায়েগা, ব্যাস। দাক উক কুছ হ্যায়  
সাথ মে ?

হীরালাল তাড়াতাড়ি বলল, এ তো বড় ভালা বেপদ হল  
দেখছি। দাক পাব কমনে মশাই ?

ভোলা জানে, আইন তার হাতে। সশন্ত্র সিপাহী আছে সঙ্গে।  
সে গাড়ির ওপরে পাদিল। বলল, দেখব সব জিনিস পত্তর।

ভোলার ছায়া প'ড়ে গাড়ির ভিতরটা অঙ্ককার হল এক মুহূর্ত।  
হুগী চকিতে সরে গেল পিছনের মুখছাটের কাছে। মাত্র দুটি গিট।  
মুখছাট খুলেই, পিছন দিয়ে নেমে দৌড়ুনো ছাড়া গতি নেই।  
সকলেই গাড়ির সামনের দিকে আছে।

বিছ্যৎ গতিতে গিট খুলল হুগী। যে মুহূর্তে ছইয়ের মুখছাট  
খুলে গেল, সেই মুহূর্তেই ভোলা চেঁচিয়ে উঠল, পালাচ্ছে।

বলেই সে ছইয়ের ওপর দিয়েই লাফিয়ে, বিশাল হিংস্র  
জানোয়ারের মত হুগীর ওপরে পড়ল। পড়েই, একটা বীভৎস  
উল্লাসে আবার চীৎকার করে উঠল, হুগ্গা ! হুগ্গা ! পেয়েছি।

হীরালাল আর গাড়োয়ান দৌড়ুবার চেষ্টা করছিল। সেপাইরা  
তাদের ধরে ফেলল ছুটে। একটা হাঁক ডাক চেঁচামেচি পড়ে গেল।

কিন্তু ভোলা যেন কী এক অভূতপূর্ব আনন্দে স্তুত হয়ে গিয়েছে।  
তার বাহুর বেষ্টনীতে দুর্গা। একটা উদ্ভ্রান্ত শুয়োরের মত তার চোখ  
যেন দিশেহারা হ'য়ে গেল। কী করবে ভেবে পাচ্ছে না।

কেষ্টও চেঁচিয়ে উঠল, হুগ্গা ! হুগ্গা !

দুর্গা হ্যাচকা দিয়ে গর্জে উঠল, গায়ে হাত দিসু না, খবরদার।

কিন্তু ভোলার বাহুবেষ্টনী আরো কঠিন হল। সে ভুলে গেল, তার  
কর্তব্য। সে ভুলল, সে কে ! সে শুধু দেখল, সেই দুর্গা। তার  
রক্তের মধ্যে উগ্রস্ত মহাপ্রলয়ের চেত উঠল। সে দুর্গাকে মুহূর্তে

ହ'ାତେ ତୁଲେ, ଅନ୍ଧକାର ଥାଳପାଡ଼େର ଢାଳୁ ଜଙ୍ଗଲେ ଦୌଡ଼ ଦିଲ । ପିଛନେ  
କେଷ୍ଟା । ଆଜ ! ଆଜ ସେଇ ଦିନ ! କାଳ ଥେକେ ଆର ଆବଗାରିର  
କାଜ ନୟ । ଏକଟା ଅଧ୍ୟାୟେର ଶେଷ ।

ଦୁର୍ଗା ଭୋଲାର ଚୁଲେର ମୁଠି ଧରେ ଟେନେ ଚୀଂକାର କରେ ଉଠଲ, ଛାଡ଼ୁ  
ଛାଡ଼ୁ ବଲଛି । ଭୋଲା ଆରଓ ହିଂସ୍ର ହଲ । ଦୁର୍ଗାର ହାତ ଧରତେ ଗିଯେ,  
ଫ୍ଳ୍ୟାସ କରେ ବୁକେର ଜାମା ଟେନେ ଛିଁଡ଼େ ଫେଲଲ । ଆଛଡ଼େ ଫେଲଲ  
ଦୁର୍ଗାକେ କାଳକାନ୍ଦୁନେର ଜଙ୍ଗଲେ । ହୁଯେ ପ'ଡେ କାପଡ଼ ଧରେ ଟାନଲ ।

ସେପାଇୟେର ଚୀଂକାର ଭେସେ ଏଲ, ଏଇ ଭୋଲା, ଏଇ କେଷ୍ଟା,  
କାହାଁ ରେ ?

ଦୁର୍ଗା ଏକଟା ଭୟକର ଗର୍ଜନ କରଲ । ମନେ ହଲ, ମାଟି ଫାଟଲ ।  
ଆକାଶ କୁଟି କୁଟି ହଲ । ସେଇ ସଙ୍ଗେଇ ଭୋଲାର ଅଞ୍ଚିମ ଚୀଂକାର ଶୋନା  
ଗେଲ, ଦୁଗ୍—ଗା ।

କିନ୍ତୁ ଦୁର୍ଗାର ହାତ ଥାମଲ ନା । ମୁହୁରୁହୁ ତାର ହାତ ବିଷାକ୍ତ ଫନାର  
ମତ ବାରେ ବାରେ ଭୋଲାର ସର୍ବାଙ୍ଗେ ଛୋବଲାତେ ଲାଗଲ । ତାର ହାତେ  
ଚିରଞ୍ଜୀବେର ଦେଓୟା ସେଇ ଅନ୍ତର । ସାପିନୀର ମତ ଗର୍ଜାତେ ଲାଗଲ  
ସେ, ଢାମନା, କୁତ୍ତା, ଗାୟେ ହାତ ଦିବି ?

କେଷ୍ଟ ଅନ୍ଧକାରେର ମଧ୍ୟେଓ ଭୋଲାର ସେଇ ଭୟକର ଯତ୍ୟ ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ କ'ରେ  
କାପତେ ଲାଗଲ । ପିଛନ ଫିରେ ଦୌଡ଼େ ଚୀଂକାର କ'ରେ ଉଠଲ, ଖୁନ !  
ଖୁନ କରେଛେ ଭୋଲାକେ ।

ଦୁଃଖ ସେପାଇ ବନ୍ଦୁକ ନିଯେ ଛୁଟେ ଏଲ । ହାତେ ତାଦେର ଟର୍ଚ ଲାଇଟ ।  
କିନ୍ତୁ କେଷ୍ଟ ଦୀଢ଼ାଲ ନା । ସେ ଛୁଟତେ ଛୁଟତେ ଏକେବାରେ ଆବଗାରିର  
ଅଫିସେ ।

ସେପାଇ ଦୁଜନ ଥମ୍କେ ଦୀଢ଼ାଲ । ଭୋଲାର ସର୍ବାଙ୍ଗ ରଙ୍ଗାଙ୍ଗ । କିନ୍ତୁ  
ରଙ୍ଗାଙ୍ଗରୀ ଦୁର୍ଗା ପାଲାଯ ନି । ହାତେର ଅନ୍ତର ଫେଲେନି । ଶୁଦ୍ଧ ବୁକେର  
ଜାମା ଛିଁଡ଼େ ଯାଓୟା ଅନାୟତ ଅଂଶେ ଆଁଚଲ ଟେନେ ଦିଲ । ସନ୍ଦେହାବିତ  
ରଙ୍ଗ ଚୋଥେ ତାକାଳ ସେପାଇୟେର ଦିକେ । ବଲଲ, କନ୍ଦରାମ ହ'ଯେ, ଦମ  
ନିଯେ ନିଯେ ବଲଲ, ଓକେ ମେରେଛି । କୋଥା ନେ' ସାବେ ଚଲ ।

সেপাই দুজনেই বশূক বাগিয়ে দুদিক থেকে ঘিরেছে দুর্গাকে।  
কিন্তু তারাও যেন কিংকর্তব্যবিমৃচ্ছ। একজন খালি বলল, মারডালা।  
জান সে খতম কর দিয়া।

বলাই যখন সদস্যবলে এল শুধানে দুর্গা তেমনি বসে আছে।  
খোলা চুল, গালে একটি ছোট কাটা দাগ। সেখান দিয়ে রক্ত পড়ছে।  
রক্তাহ্নরী দুর্গাকে দেখে সবাই স্তুক হ'য়ে গেল। চোখে কাজল,  
ঠোঠে রং, কপালে ও সৌধিতে যেন অঙ্গারের মত জলজলে সিঁন্দুর।  
এলো চুল। সঙ্গে নিয়ে আসা হাজাকের আলো যেন দুর্গার গায়ে  
পড়েই দ্বিশণ হল।

পায়ের কাছে প'ড়ে আছে ভোলা! চোখের পাতা আধখোলা।  
গলায় বুকে সুগভীর ক্ষতের মুখগুলিতে রক্ত ড্যালা পাকিয়ে গিয়েছে।  
খালি গা' ছিল সে। উরতের ওপরে উঠে গিয়েছে কাপড়। হা ক'রে  
আছে সে। জিভটা যেন গুটিয়ে গিয়েছে মুখের মধ্যে। ছোপ ধরা  
দাতের ভিতরগুলি দেখা যাচ্ছে।

সেইদিকে চোখ রেখেই বলাই ডেকে বলল, বিনয়, সাইকেল  
এনেছ?

—আ স্থার।

—অফিস থেকে সাইকেল নিয়ে যাও থানায়। ও, সি, না থাকলে,  
যে-ই হোক, কাউকে আসতে বল। উইথ্ জীপ্ আসতে বলবে।

—আচ্ছা স্থার।

চলে গেল জমাদার বিনয়। ইতিমধ্যে গুরুগাড়ির বাল্ল বিছানা  
থেকে মনের ঝাড়ারগুলি বার করা হয়েছে।

বলাই বলল, কাসেম, ঝাড়ারগুলি যেভাবে ছিল, সেইভাবে রেখে  
দাওগে।

যাই বড়বাবু।

তারপর? কথা ফুরিয়ে যেতে লাগল বলাইয়ের। হারিকেন

‘ হাতে লোকজন আসতে দেখা যাচ্ছে গ্রাম থেকে । যি খির ভাব  
শোনা যাচ্ছে না যেন । কেউ কথা বলছে না । বলাই আর তাকাতে  
পারছে না দুর্গার দিকে ।

শুধু নদকে কেউ দেখতে পেল না এই ভিড়ের মধ্যে । দেখল  
না, ছায়ার মত সরে গিয়ে, সে ছুটে যাচ্ছে নিল্লার দিকে ।

বলাই একটু একটু ক’রে চোখ তুলল দুর্গার দিকে । দুর্গা পুবদিকে  
মুখ ক’রে বসেছিল । ওই দিকেই নিল্লা গ্রাম ।

বলাই বলল, মদ নিয়ে যাচ্ছিলে দুর্গা ?

তেমন যেন কাঢ় ইল না বলাইয়ের গলা । দুর্গা বলল, হ্যাঁ ।

—ভোলাকে তুমি—

—মেরেছি বড়বাবু ।

দুর্গা ব’লে উঠল । বলল, ও তো চোরা চালানদারনীকে খরে  
নাই বড়বাবু, আমাকে ধরেছেল । বে-ইজৎ করবে ব’লে টেনে নে’  
এসেছেল এখেনে । তাই মেরেছি ।

বলাইয়ের মনে হ’ল, তার গলা শ্বলিত শোনাবে । সে সাবধান  
হ’য়ে বলল, খুন করবে বলেই মেরেছিলে ?

হ্যাঁ । নইলে ও আমাকে রেহাই দিত না । ধড়ে পাণ থাকতে  
না ।

দুর্গা সকলের মুখের দিকে তাকায় । অনেক লোক এসেছে ।  
চেনা অচেনা, অনেক লোক এখনো আসছে । হাট বসার মত । ‘কিন্তু  
মেই মুখটি কোথায় ? আসবে না ? রাগ করবে ? ঘেঁঠা করবে  
খুনী দুর্গাকে ? মুখ দেখবে না আর ? দুর্গা অবাধ্য হয়েছে, তাই ?  
বারণ মানে নি ব’লে রাগ হবে, না ?’

কারা যেন ছুটে এল । দুর্গা ব্যাকুল চোখ তুলে তাকাল । ‘না,  
সে নয় । কেউ কি তাকে একটু খবর দেবে না ? যদি চালান ক’রে  
দেয় আগেই ? খুন কয়লে ফাঁসী হয় । আর কি তাকে দেখতে  
পাব না ? একবারটি ? একবারটি শুধু ।.....ইৱালালের দোষ

আমি কাটিয়ে দিয়ে যাব, গাড়োয়ানেরও। বড়দি মেজদি'র (সুশীলা অচলা) বিয়েটা দেখা হবে না। শুলি, নন্দনা, বেদো খুড়ো, ডোমনি খুড়ি, যমুনা মাসী, যোগো, ওদের বোধহয় আর দেখতে পাব না, না? আমার বাবা, বাঁকা বাগ্দি আমার বাবা। সে কি এ সব দেখতে পাচ্ছে? বাবা গো। অই দেখ, তুমি কাঁদছ। আমি কাঁদি না। তুমি জানতে, এ সোমসারে কাঁদলে কিছু হয় না। তুমি তো সব দেখেছ বোধহয়? ও জানোয়ারটা'র মরণ লিখা ছিল নিশ্চয় আমার হাতে। সেইদিন, ভোরবেলা, হাটের ধারে আমার এই কথা মনে হয়েছিল। তাই হল।

'কে? এল নাকি? না, সে নয়। বোধহয় আসবে না। খবর দিলেও না। আমি অবাধ্য হয়েছি। কথা শুনিনি। রাগ করে বলবে, 'যা খুশি হোক, যা ব না।' তবু রাগ ক'রে এলেও তো একটু দেখা হ'ত। সাত তাড়াতাড়ি ফিরে এসে তাকে এই বেশে দেখা দেব ভেবেছিলুম।

আশ্চর্য! আজ সিঁচুর পরলুম। আজই শেষ। আজই প্রথম। এমনও হয়। সোনার হারটা'ও তো পরেছি। একবার দেখে গেলে পারত। বেশ তো, কথা শুনিনি। আর তো কোনদিন ছগ্গা অবাধ্য হবে না। এই তো শেষ। আজ আর ছোট্টাকুর বলতে ইচ্ছে করছে না। চিরঞ্জীব নামও না। কোন নাম নয়। একটা মূর্তি, একটা মূর্তি শুধু। কোনো নাম দিয়ে যাকে চেনা যায় না। শুধু মুখ চোখ দেখলেই হয়।'

একটু বাতাস এল। মৃত ভোলার গায়ের লোমগুলি শিউরে উঠল। এতক্ষণ পরে, গলার ক্ষত দিয়ে আবার খানিকটা রক্ত উপচে এল।

'আচ্ছা, গত মাসে তো আমার কিছু হয়নি। যমুনা 'মাসীও বলেছিল, 'তোকে যেন কেমন কেমন দেখায় ছগ্গা।' তা' হ'লে? যদি

କୁସୀ ହୟ ? ଆମାର ଫଁସୀ ହ'ଲେ ଗର୍ଭେ ଜୀବ କି ବୁନ୍ଦିବେ ? ତା କଥନୋ  
ବୁନ୍ଦିବେ ନା । ବାବା, ତୁମি ତୋ ସବ ଜ୍ଞାନ । ଆର ଏକଟା କଥା ତାକେ  
ଆମି ବଲବ । ସଦି ମେ ଆସେ । ନଇଲେ ବଲତେ ବ'ଲେ ଦିଯେ ଯାବ । ବଲବ,  
‘ଏ ସମାଜେ ସୋମ୍ୟାରେ ଏତ ଜଳଛିଲୁମ । ରାଗ କ'ରେ ଶୋଧ ନିଛିଲୁମ ।  
ସଦରେର ମେଯେ ପାଡ଼ାଯ ଗେ’ ବସି ନାହିଁ । ତବୁ ବଲବ, ଆମି ବଲବ  
ତୋମାକେ, ଆମାର ଇଙ୍ଗତେ ଲାଗଛେଲ । ତୋମାରଙ୍ଗ ଯେମନ ଲାଗଛେଲ ।  
କେନ ? ଏ ପଥେ ସଦି ଏଲୁମ, ତବେ ଇଙ୍ଗତେର ଥିଦେ କେନ ? ତୋମାକେ  
କେନ ଆମି ମାନୀ ଦେଖତେ ଚେଯେଛିଲୁମ ? ତୋମାର ମାନେ ମାନିନୀ ହତେ  
ଚେଯେଛିଲୁମ । ତା ସଥନ ଏ ସୋମ୍ୟାର ଦେବେ ନା; ତଥନ, ( ପା’ଯେ ପଡ଼ି  
ରାଗ କ’ର ନା ) ଫିରେ ଏସ । ଏ ପଥେ ଆର ନୟ !’ କିନ୍ତୁ ବଲା ହ’ଲ ନା ।  
ବଲବ ବଲବ କ’ରେ ବଲା ହ’ଲ ନା । ତାର ଆଗେଇ ଶେଷ ହଲ । ତବୁ  
ଏକବାରଟି ଏସ । ଏକବାରଟି ବ'ଲେ ଯାବ !’.....

ଜୀପ ଗାଡ଼ିର ଶକ୍ତ ଶୋନା ଗେଲ ଓପରେର ରାନ୍ତାୟ । ଓ. ସି. ର  
ଚୀର୍କାର ଭେସେ ଏଲ, ସାନ୍ତ୍ୟାଳ !

—ଇଯେସ ?

—ଇଂ, ଇଟ ରିଯ୍ୟାଲୀ ମାର୍ଡାର ?

—ଇଯେସ !

ଓ. ସି. ହଡ଼ମୁଡ଼ କ’ରେ ନେମେ ଏଲ । ଏସେ ହର୍ଗୀ ଆର  
ମୃତ ଭୋଲାକେ ଦେଖେ ଥମ୍ବକେ ଦୀଢ଼ାଲ । ବଲାଇକେ ଜିଜେସ କରନ୍ତ,  
ଇଜ ଶୀ ?

ବଲାଇ ବଲଲ, ହ୍ୟା ।

—ସ୍ଵୀକାର କରଛେ ନାକି ?

—ହ୍ୟା ! ନିଜେଇ ବଲଛେ ।

—କାରଣ ?

—ଓକେ ନାକି ରେପ୍ କରାର ଚେଷ୍ଟା କରଛିଲ ।

—ଆଇ ସୀ ? କୋଯାଯେଟ ଇଯଂ ଗାଲ’ ? ହ ଇଜ ଶୀ ? ଢାଟ  
ଟାଇଗ୍ରେସ, ଆଇ ଥିଲ ? ବଲାଇ ବଲଲ, ହ୍ୟା ।

গলা নামিয়ে বলল শ. সি., বাঁট হোয়াই ইও আর লুকিং সো  
ডেজার্টেড় ?

বলাই বলল, ভাল লাগছে না। আচ্ছা, ওকে কি ধানায় নিয়ে  
বাবেন ?

—হ্যাঁ তাই তো উচিৎ। কেস তো বোধ হয় ছটে। ইলিসিট্  
লিকার এ্যাণ্ড মার্ডার। সঙ্গে আরো লোক আছে নাকি ?

—আছে। তবে তারা প্রায় আদুর ব্যাপারী। বড় জোর কিছু  
কাইন হতে পারে।

ও. সি. আর একবার ঠগুর দিকে তাকিয়ে বলল, এ তো  
ম্যারেড, দেখছি।

বলাই বলল, তা প্রায় তাই বলা যায়। যদিও, সীগাল ম্যারেজ  
কিছু হয়নি। আর সেই লোকটির কথা ভেবেই আমি আশ্চর্য হচ্ছি।  
সবাই এল। সে আসেনি।

ও. সি. বলল, নাউ দি হানি ইজ্ ইন্ বোটল। হোয়াই হি শুড়,  
কাম।

সেই চিরঞ্জীব ব'লে ছেলেটা তো ? আমি তো তাকে চিনি  
বিলক্ষণ। পলেটিকাল রেকর্ডে তো তার নাম আছে এখনো। কিন্তু  
তাকে তো ফঁসাতে পারবে না।

বলাই বলল, একমাত্র মেঘেটাই পারে। কিন্তু সে আশা না  
করাই ভাল।

ও. সি. চীৎকার করে এস. আই. দাশকে ডেকে বলল, কই দাশ,  
ডিটেল ডেস্ক্রিপশন লিথুন একটা তাড়াতাড়ি, তারপরে সব নিয়ে  
চলুন। যে মরেছে, সে তো একসাইজ'এর ইনফর্মার ?

—হ্যাঁ, কন্ট্রাষ্টে কাজ করত।

—এক কাজ করলে হয়। জীপে তো ডেড্বিড়া তোলা বাবে  
না। গুরুর গাড়িটাতেই তুলে নেওয়া যাক।

তাই সাব্যস্ত হ'ল।

କିନ୍ତୁ ବଲାଇ ଚାରଦିକେ କୋଥାଓ ଅଖିଲବାବୁକେ ଦେଖତେ ପେଲ ନା ।  
ମେ, ରାଙ୍ଗାର ଓପରେ ଉଠେ ଏଳ । ସେଥାନେ ହୀରାଲାଲ ଆର ଗାଡ଼ୋଯାମ  
ମହ ଗାଡ଼ିଟା ସିରେ ରଯେଛେ ସେପାଇରା । କିନ୍ତୁ ଅଖିଲବାବୁ କୋଥାର ?  
କାମେମକେ ଜିଜ୍ଞେସ କରଲ ମେ, ଅଖିଲବାବୁ କୋଥାଯ ?

ଏକଟା ଗାଛତଳାର ଅନ୍ଧକାର ଥିକେ ପ୍ରାୟ ମୁଣ୍ଡୋଥିତ ଗଲା ଭେଦେ  
ଏଳ, ଏହି ସେ ଶାର । କିଛୁ ବଲଛେନ ?

ହ୍ୟାରିକେନେର ଆଲୋଯ ଅଖିଲବାବୁର ମୁଖଟା ଦେଖେ ଅବାକ ହ'ଲ  
ବଲାଇ । କେମନ ସେବ ଘୂମ ଭାଙ୍ଗ, ସ୍ଵପ୍ନ ଭାଙ୍ଗ ଦେଖାଚେ ତାକେ । ବଲାଇ  
ବଲଳ, କୀ କରଛିଲେନ ?

ଅଖିଲବାବୁ ବଲଲେନ, ବମେଛିଲାମ । ଭାବଛିଲାମ ବ୍ୟାପାରଟା ।  
ବଲାଇ ତବୁ ଅବାକ ହ'ଯେ ବଲଳ, ଓ !

ଅଖିଲବାବୁର ଗଲାଟା ମୋଟା ଶୋନାଲ । ବଲଲେନ, ହ୍ୟା ଭାବଛିଲାମ  
ଶାର । ମାନେ, ଅନେକଦିନ ଆଛି ଏଥାନେ, ଛୋଟବେଳା ଦେଖେଛି ମେଯେଟାକେ  
ତାହି ଆର କି । ଆମାଦେର ଆର କି, ବୁଡ୍ଡା ହ'ଯେ ଗେଲାମ, କିନ୍ତୁ ପାପ  
ଆମାଦେର ଛାଡ଼ିଲ ନା ।

ବଲତେ ବଲତେ ଅଖିଲବାବୁ ହେସେ ଫେଲଲେନ । ବଲଲେନ, ଆମିଓ  
ଏକଟା କ୍ଷେଚ୍ଚ, କ'ରେ ଫେଲି, ଦରକାର ହବେ ତୋ । କାଗଜ ନିଯେଇ  
ଏସେଛି ।

ବଲାଇ ତାକିଯେ ଦେଖଲ ଅଖିଲବାବୁକେ । କୋନ୍ ପାପେର କଥା  
ବଲଲେନ ଅଖିଲବାବୁ, କେ ଜାନେ ।

ରାତ ଏଗାରୋଟା ବାଜେ । ବଲାଇ ଥାନା ଥିକେ ଫିରବେ ଭାବଲ । କାମେ  
ଛାଡ଼ା ନିଜେର ଅଫିସେର ସବାଇକେ ମେ ପାଠିଯେ ଦିଯେଛେ । ଥାନାର ଓ.  
ସି. ସଂଲଗ୍ନ କୋଯାଟାରେ ଥିତେ ଗିଯେଛେ । ଏଲେଇ ବଲାଇ ଚଲେ ଯାବେ ।  
ଦୁର୍ଗା ମେବେଇ ସମେ ଆଛେ ପା ଶୁଣିଯେ । ଭୋଲାର ମୃତଦେହ ଏକଟା କାପଙ୍କ  
ଦିଯେ ଢେକେ, ବାରାନ୍ଦାଯ ରେଖେଛେ ସେପାଇଯେର ହେଫାଜତେ । କାଳ ଜେଲା  
ମଦରେର ମର୍ଗେ ଯାବେ । ଦୁର୍ଗାକେଓ କାଳ ମହିମା ହାଜିତେଇ ପାଠିଯେ ଦେଉଯା

হবে। এখানকার হাজত ঘরে বসে আছে হীরালাল আৱ গাড়োয়ান। দুর্গাকে জামীন নিশ্চয় দেওয়া হবে না। ওদের তৃজনকে দিয়ে দেবে।

এস. আই. দাশ আৱ ও. সি. এতক্ষণ জিজ্ঞাসাৰাদ ক'ৰে স্টেটমেন্ট নিয়েছে দুর্গাৰ। এবাৱ ভাল ক'ৰে গুছিয়ে লিখে নিছে দাশ।

বলাই দেখল, দুর্গাৰ আঁচল খসে গিয়েছে। ভোলাৱ থাৰাৱ আঘাতে ঘেঁটুকু অনাবৃত হয়েছিল, আৱ তা ঢাকতে ভুলে যাচ্ছে সে। বলাইয়েৰ সন্দেহ হল, ওই বৃত্ত ভোলাৱই দাঁতেৰ দাগ দুর্গাৰ গালে। দুর্গাৰ অপলক চোখ দুটি বাইৱে। বলাই জানে, দুর্গাৰ চোখ কাৱ অপেক্ষায়। এত স্থগা বুঝি আৱ কোনোদিন হয়নি চিৱঞ্চীবেৰ প্ৰতি।

সে ডাকল, দুর্গা।

—ঞ্চা ?

দুর্গাৰ যেন চমক ভাঙল।

বলাই বলল, চিৱঞ্চীব এল না।

দুর্গা কোনো জবাব দিল না।

বলাই বলল, তুমি ওকে ছেড় না দুর্গা, তুমিও ওকে শিক্ষা দাও। ওকে ধৰিয়ে দাও। কী পেলে তুমি ওৱ কাছে ?

দুর্গা যেন শুনতেই পায় নি। সে একাগ্ৰ হ'য়ে বাইৱে তাকিয়ে রইল। যেন ধ্যানে বসে আছে।

ও. সি. এল ঘৰে। বলাইকে বলল, আছেন এখনো ?

বলাই বলল, হ্যাঁ। একটা কথা বলছিলাম। চিৱঞ্চীব যদি আসে—

বলাইয়েৰ কথা শেষ হল না। ও. সি. যেন কী ব'লে উঠতে যাচ্ছিল। সেপাইয়েৰ গলাৱ কুকু স্বৰ শোনা গেল কেয়া মাংতা ?

সঙ্গে সঙ্গে দুর্গা উঠে দাঁড়াতে যাচ্ছিল। ও, সি, গৰ্জে উঠল, বস, বস তুমি। কে ?

চিরঞ্জীব দরজায় এসে দাঁড়াল। যেন চিরঞ্জীবের গলা নয়, আর  
কারুর চুপিচুপি গলার স্বর। যাব স্থার ?

ও, সি. বলল, কাম ইন্ত। চিরঞ্জীব ব্যানার্জি ?

—হ্যাঁ।

চিরঞ্জীব টুকল হৃগার দিকে তাকিয়ে। বলাই ইশারা ক'রে, ও,  
সি.. কে চুপ করে থাকতে বলল। হৃগার চোখের পলক পড়ল না।  
কী যেন বলছে হৃগা ফিসফিস্ ক'রে। চিরঞ্জীব একবার তাকাল  
দারোগার দিকে। আবার ফিরল হৃগার দিকে।

হৃগার হাতটা ক্রমেই থানার পাথরের মেঝে খামচে খামচে অগ্রসর  
হতে লাগল। চিরঞ্জীবের পায়ের কাছে এসে থামল। কিন্তু কারুর  
চোখ থেকে কেউ চোখ সরাতে পারল না। হৃগার অঙ্গুচ্ছারিত  
কথা অঙ্গুটধ্বনিতে এবার উচ্ছারিত হল, মাপ, কর, মাপ কর,  
আমাকে মাপ কর। রাগ ক'র না। ও আমাকে রেহাই দিত না,  
তাই মেরেছি। রাগ ক'র না। আমি এমন কাজ আর কখনো  
করব না।

কিন্তু চিরঞ্জীব কিছুই শুনতে পেল না। সে হৃগার সঁৈধি দেখছে,  
কপাল দেখছে, গলা দেখছে, বেশ দেখছে। চোখে চোখে তাকিয়ে  
দেখছে। কিছু শুনছে না। শুধু ছুটি হাতে অক্ষম রঙের দাপাদাপি।  
ওই প্রতিটি চেনা অঙ্ককে আঁকড়ে বুকে নিতে ইচ্ছে করছে। শুধু  
অর্থহীন প্রলাপের মত একটি কথা জিজেস করতে ইচ্ছে করছে,  
এ কি করলি হৃগা ?

এবং তার মুখ দিয়ে সেই কথাটাই বেরিয়ে এল, একি করলি হৃগা ?

হৃগা চোখ নামাল না। মাথা ঝাঁকিয়ে খালি বলল, জানি না,  
জানি না। ও আমাকে রেহাই দিত না, তাই। তাই। সেই  
অন্তরখানি যে আমার কাছে থাকত। ও যে জানোয়ার হয়ে গেছল।

কিন্তু চিরঞ্জীবের কানে কয়েকদিন আগে, হৃগার সেই কথাগুলি  
বাজতে লাগল, মরব, মরব, মরব।

চিরঞ্জীব যেন টুটিটেপা গলায় বলল, কোনো পথ রাখলি নে ?  
একটু ফাঁক রাখলি নে দুর্গা ?

দুর্গার হাত তখন চিরঞ্জীবের শ্বাশেল সুস্ক পা ছুঁয়েছে। অসহায়  
কাঁয়ায় বলল, ত্যাখন যে কিছু মনে ছেল না। কিছুটি না। অসুরের  
মতন আমাকে কাঁধে ফেলে নে' ছুটতে লাগল থাল ধারের জঙ্গলে।  
আমাকে বে-ইজ্জৎ করতে লাগল।

বলতে বলতে দুর্গার জঙ্গলে ভেজা চোখে আবার আগুন ফুটল।  
অঙ্গারের মত দপ্দপিয়ে উঠল সারা মুখ। শ্বীত হল নাসারঞ্জ।  
বলল, ত্যাখন কি কিছু মনে থাকে ছোট্টাকুর ? রক্ত দশ্শন করতে  
ইচ্ছে যায় না ? আবার হ'লে আবার মারব আমি। যতবার হবে,  
ততবার। তুমি হলে কি করতে ?

চিরঞ্জীব হাত বাড়িয়ে দিল দুর্গার মাথায়। উপুড় হ'য়ে বলল,  
জানি দুর্গা। জানি—

ও. সি বলে উঠল, মো মোর। ডোক্টর টাচ হার। সরে আসুন  
আপানি।

ও. সি. হাতের ইশারা করল চিরঞ্জীবকে। চিরঞ্জীব দিকে  
চোখ রেখে সোজা হ'য়ে দাঢ়াল। বুকের বোতাম খোলা, উসকো  
পুসকো চুল, কয়েকদিনের না-কামানো দাঢ়ি, কালি পড়া চোখের  
কোলে, নত মাথা চিরঞ্জীবকে দুর্গার চেয়ে বেশী করুণ দেখাল।  
চোখে তার জল নেই। কিন্তু তার চেয়ে বেশী। এসব ভাবলেশহীন  
অসহায় মুখ তার কোনোদিন কেউ দেখেনি।

কথা বলতে গিয়ে ওই দৃঢ় দুর্বিনীত টেঁট কেঁপে যেতে দেখে নি  
কেউ।

চিরঞ্জীবের দৃষ্টি অসুসরণ ক'রে, দুর্গা। আঁচলে বুক ঢাকল। তার  
রক্তের অশেষ তৃক্ষণিয়ে সে চিরঞ্জীবের বুকের দিকে তাকাল। তার

শেষ শক্তি দিয়ে সে পা চেপে ধরল চিরঙ্গীবের। চিরঙ্গীব অন্ধদিকে মুখ করে বলল, ছাড় দুর্গা।

ও. সি. বলল, বেল দেবার কোনো প্রশ্ন-ই নেই। সেটা কোর্ট ডিসাইড করবে। কোর্ট অভ্যন্তর দিলে দেখাও করতে পারবেন এখানে নয়, সম্ভবত জেল-হাজতে। আর ওই দুটি কালকেই বেল পেয়ে যাবে হয় তো।

হীরালাল আর গাঢ়োয়ানকে দেখিয়ে বলল ও. সি। হাতের ঘড়ি দেখে বলল আবার চিরঙ্গীবকে, ইউ বেটার গো নাউ। দুর্গাকে আমি এবার অন্য ঘরে তালা বন্ধ ক'রে দেব। দুর্গার হাত আস্তে আস্তে শিথিল হ'ল চিরঙ্গীবের পা থেকে। চিরঙ্গীব সরে এল। কিন্তু চোথের দৃষ্টি ওদের পরম্পরকে বেঁধে রাখতে চাইল।

চিরঙ্গীবের মনে হল, কী যেন একটা ঠেলে আসছে তার বুক থেকে। তার শক্তি নিষ্ঠুর দুর্বিনীত বুক থেকে। আর এক মুহূর্ত দীড়িয়ে থাকলে, বুক থেকে ঠেলে আসা দাক্কন কঠিন শক্তি জিনিসটি ফেটে বুঝি চৌচির হ'য়ে যাবে। সে জোর করে চোখ ফেরাল। মুখ ফেরাল। ফিরতে যাবে, দুর্গা সহসা ডেকে উঠল।

—হোটাকুর, শোন গো—

চিরঙ্গীব ফিরল। যেন স্বাভাবিক গলায় বলল, শিকেয় তোমার জন্মে মাছ ঝাল দেয়া তুলে রেখে এসেছি। আর নিরিমিষ তরকারি— চিরঙ্গীব এবার অফুট আর্তনাদ করে উঠল, দুর্গা। দুর্গা।

সেকথা শুনতে পেলনা দুর্গা। বলল, তোমার ভাতও শিকেয় তোলা!। নন্দদাকে ব'লে এসেছি। আজ সে বেড়ে দেবে, খেয়ে কিন্তু, বুঝলে?

চিরঙ্গীব তেমনি অপরিস্ফুট আর্তনাদনি ক'রে বলল, তুই সত্যি বাধিনী-রে? সত্যি!

দুর্গা তখনও বলে চলেছে, আর কুলুঙ্গিতে তোমার মাঙ্গা গেলাস

ରଯେଛେ । ଓତେ କ'ରେ ଜମ ଦିତେ ବ'ଳ । ଆର ଶୁଣିକେ ବ'ଳ ଛୋଟୀକୁର,  
ଆମାର ଭାତ ତରକାରୀଗୁଲୋନ ଯେନ ଓ ଥାଯ । ଆର—

ଚିରଞ୍ଜୀବ ଏବାର ଅନ୍ଧସ୍ଵରେ ମିନତି କରଲ, ଚୂପ କର ଦୁର୍ଗା, ଚୂପ କର ।  
ବଳବ, ସବ ବଳବ, ସବ କରବ, ସା ବଲଲି ।

ଓ, ସି, ଆର କଥା ବଲିଲେ ନା । ଚିରଞ୍ଜୀବର ସାମନେ ଏମେ  
ଦୀଡ଼ାଳ । ବେରିଯେ ଗେଲ ଚିରଞ୍ଜୀବ । ଦୁର୍ଗା ତାକିଯେ ଛିଲ ତୃଫାର୍ତ  
ସ୍ୟାକୁଳ ଚୋଖେ ।

କାପଡ଼େ ଢାକା ମୃତଦେହଟିର ଦିକେ ଏକବାର ତାକିଯେ, ଧୀରେ ଧୀରେ  
ରାସ୍ତାଯ ନେମେ ଏଲ ଚିରଞ୍ଜୀବ । ସୁଷ୍ଠି ଆର ଆସେ ନି । କିନ୍ତୁ ମେଘ ଆଛେ,  
ଅନ୍ଧକାର କରେ ଆଛେ ତେମନି । ନିର୍ଜନ ଅନ୍ଧକାର ରାସ୍ତା, ଆକାଶ, ଗାଛ,  
ସବ ଯେନ ଆଜ ଦୁର୍ଗାର ଜୀବନେର ମତ ବାତାସହୀନ କାଲୋ । ଆଡ଼ିଷ୍ଟ ଅର୍ଥହୀନ ।

କୋନ୍ଦିକେ ଯାବେ ଚିରଞ୍ଜୀବ ? ଏଥନ କି ନିଲ୍ଲାୟ ଯାବେ ଆବାର ?  
ମେଥାନେ ସବାଇ ତାର ଜନ୍ମ ବସେ ଆଛେ । ଆଜ ବାହିରେ ମଦ ଚାଲାନ ଯାବାର  
କଥା ନାହିଁ । କାନା ନଦୀର ଧାରେ ଯେ ପୁରନୋ କାଳୀ ମନ୍ଦିର ରଯେଛେ, ତାର  
ଏକଟି ଶୁଡ଼ୁଘର ଆଛେ । କିଂବଦ୍ଦତ୍ତୀ ଆଛେ ଯେ, ଓର ଭେତରେ ଗେଲେ, କେଉ  
କୋନଦିନ ଫେରେ ନା । ଯେତେଓ ନେଇ ନାକି । କୋନ ଏକ ସମୟ ନାକି  
ନରବଳି ହତ ଓର ଭିତରେ । ନରକଙ୍କାଳେ ନାକି ଠାମା ଆଛେ ଶୁଡ଼ୁଘରଟା ।  
ତାର ଓପରେ ସଥନ ବଡ଼ ବଡ଼ ଅଜଗରେରା ଚ'ଲେ ବେଡ଼ାଯା' ତଥନ ସେଇ ହାଡ଼େ  
ମଡ଼ ମଡ଼ ଶବ୍ଦ ଓଠେ । ଅନେକେ ଅନେକଦିନ ନାକି ଶୁନିତେଓ ପେଯେଛେ ।  
ସେଇ କାଳୀ ମନ୍ଦିରେର ପାତାଳ ସର ଆବିକୃତ ହ'ଯେଛେ । ଶୁଣ୍ଟ ସର । ଶୁଣ୍ଟ  
ଏକଟି କାଲୋ ପାଥରେର ଶିଲିଙ୍କ ଆଛେ ସରେର ମାଝଥାନେ । ସାପ ହୟ  
ଡୋ ଆଛେ, ମାଞ୍ଚରେ ସାଡ଼ା ପେଲେଇ ପାଲାବେ । ଆଜ କଥା ଛିଲ, ସେଇ  
ପାତାଳଘରେ ମଦ ରେଖେ ଦେଓଯା ହବେ । ଯା-କିଛୁ ସରଙ୍ଗାମ, ସବ ଚଲେ ଯାବେ  
ମେଥାନେ ।

କିନ୍ତୁ ନିଲ୍ଲାୟ ଯେତେ ଇଚ୍ଛେ କରଲ ନା ଚିରଞ୍ଜୀବର । ଗ୍ରାମେର ପଥେଓ ଯେ  
ମେ ଚଲଛେ ନା, ମେ ଖେଯାଳ ନେଇ । ଶ୍ରାଦ୍ଧାକାଳୀତଙ୍ଗାର ଦିକେ ଚଲଛେ ମେ ।  
ଜେନେ ନାହିଁ, ଅଜାଣେ ।

এমন সময় বলাই বেরিয়ে এল থানা থেকে। ও, সি, তাকে জীপ  
গাড়ি নিয়ে যেতে বলেছিল। সে যায়নি ইচ্ছে করেই। অঙ্ককারে  
সক্ষ্য করে সে ডাকল, চিরঞ্জীববাবু!

চিরঞ্জীব ফিরল। দূর থেকেই জিজেস করল, কী বলছেন?

—গুমুন।

চিরঞ্জীব ফিরে বলাইয়ের কাছে এল।

বলাই বলল, কোথায় যাচ্ছেন যদিকে?

বলাইয়ের দৃষ্টি তীক্ষ্ণ। সন্দেহ করল, চিরঞ্জীব হয় তো তার সেই  
একই কাজে ফিরে যাচ্ছে এখনি। যদিও গলার স্বরটা অন্তরকম  
লাগল তার।

চিরঞ্জীব বলল, এমনি যাচ্ছিলুম। কোথাও ভেবে নয়।

বলাই বলল, বাড়ি যান। দুর্গা আপনার জন্যে রাখা ক'রে রেখে  
এসেছে। আপনার গিয়ে খাওয়া উচিত।

চিরঞ্জীব বলল, আশ্রয়! আজ দুর্গা আমার জন্য শেষ রাখা করে  
রেখে এসেছিল।

বলাই বলল, শেষ নাও হতে পারে। সবই তো আপনার জন্যে।  
এর পরে যদি আর সুযোগ পান—

কথা শেষ হবার আগেই চিরঞ্জীব বলে উঠল, আচ্ছা আমাকে  
থানার এই উঠোনটায় বসে থাকতে দেবে?

—জাভ কী? বাড়ি যান। চলুন, আমিও যাব।

চিরঞ্জীব চলতে লাগল বলাইয়ের সঙ্গে সঙ্গে। চিরঞ্জীবের খালি  
পা। সে যে অবস্থায় ছিল, সে অবস্থাতেই ছুটে এসেছিল। গভীর  
অঙ্ককার রাত্রির বুকে বাজতে লাগল বলাইয়ের জুতোর শব্দ।

—এবার কী করবেন ভাবছেন চিরঞ্জীববাবু?

বলাই জিজেস করল। চিরঞ্জীব বলল জানি নে।

বলাই বলল, আপনি নিশ্চয় জানেন, দুর্গার ভৌবণ আস্তসম্মান-

বোধ ছিল। আপনাদের এ জীবন বোধ হয় সে আর ইদানিং সমর্থন করছিল না।

চিরঞ্জীব বলল, এখন যেন তাই মনে হচ্ছে।

—কিন্তু অনেক মূল্য দিয়ে।

বলাই বলল।

অনেক মূল্য! কত মূল্য? কী দিয়ে তা নির্ধারণ করা যায়? কী মূল্য ছিল দুর্গার? হয় তো এ সংসারের মাঝুষদের কাছে কানাকড়িটিও নয়। কিন্তু চিরঞ্জীবের জীবনে বা কত কড়ি? মূল্য শব্দটাই যেন অবাস্তব বোধ হতে লাগল।

আবগারি অফিসের সামনে বলাই বিদায় নিল। বলল, আচ্ছা কাল কোর্টে দেখা হবে।

অঙ্ককারে ধীরে ধীরে দুর্গার বাড়ির সামনে এসে দাঢ়াল চিরঞ্জীব। সে বুঝতে পারল, বাতি না জেলে দাওয়ায় অনেকে বসে আছে। নল, গুলি, বেদো, যমুনা, ঘোগো, সবাই। থেকে থেকে, আচমকা এক, একটা কথা বলছে তারা।

কিন্তু চিরঞ্জীবের পা উঠল না। যেন শক্ত ক'রে কেউ ধরে আছে। এ বাড়িতে দুর্গা নেই। আর কোনদিন আসবে কি না কেউ জানে না। এ বাড়িতে আর কেমন ক'রে ঢোকা যায়?

এ বাড়িতে ঢোকা যায় না। পিছন ফিরলে, এই যে গ্রাম, এই গ্রামে কি থাকা যায়? সকল পথে দুর্গার পায়ের শব্দ কি বাজবে না? এই গ্রামের রাতে, এই গ্রামের স্তুক দুপুরে দুর্গার উচ্চ হাসি কি প্রতিধ্বনি করবে না?

এই গ্রামে থাকা যায় না, এই দেশে থাকা যায় না। কিন্তু দ্রুতগতি বাদ দিয়ে কি বাঁচা যায়? ছিলবাধা দুর্বিনীত হৃদয়ের প্রতিটি স্পন্দনে কি নামটা বাজবে না? অহর্নিশ চলার সব অহঙ্কার কি ঘূচবে না? চলার বেগের ছন্দটা কি কাঁকি মানবে? সে কি বেয়াদপ্ৰিয়েই দোড়ার মত ঘাড় বাঁকিয়ে দাঢ়াবে না?

ହର୍ଗୀ କି କଥନୋ ହେଡ଼େ ସାବେ ? ଏହି ତୋ ସବେ ଶୁଣ । ହର୍ଗୀର ଏହି  
ତୋ ସବେ ଶୁଣ । କାରଣ ଏହି ବାଡ଼ି ଥାକବେ, ଚିରଞ୍ଜୀବ ଥାକବେ । ତାହିଁ  
ଆର ଏକ ହର୍ଗୀର ଶୁଣ ହବେ । ଏହି ବାଡ଼ି ଦେଖିଯେ ଲୋକେ ବଲବେ ।  
ଚିରଞ୍ଜୀବକେ ଦେଖିଯେ ଲୋକେ ବଲବେ । ଚିରଞ୍ଜୀବର ସକଳ ପାରେ ସାଟେ  
ସାଟେ ନିରମ୍ଭର ଥେଯାଯି ହର୍ଗୀ ବ'ସେ ଥାକବେ ତାର ନିଶିଳ୍ମା-ପାତା ଆଯୁତ  
ଚୋଥ ହୁଟି ତୁଲେ । ତାର ଠୋଟେର କୋଣେ ହାମି ନିଯେ ।

ନା, ଯେତେ ହବେ ଓହ ଘରେ । ମାଛେର ଖୋଲ ଦିଯେ ଭାତ ଖେମେ, ମାଜା ଗେଲାମେ ଜଳ ପାନ କ'ରେ, ଅନିଶ୍ଚିତ ଅନ୍ଧକାର ବିହାରେର ପଥେ ଯେତେ ହବେ ।

ଶ୍ରୀଧରଦାସେର ପରାଜ୍ୟ ହ୍ୟେଛେ ନିର୍ବଚନେ ।

ଚିରଞ୍ଜୀବେର ମନେ ହେଯେଛିଲ, ଏ ପରାଜୟ ସେଣ ତାର ଜୀବନେରଇ ଚକିତ ଆଘାତେର ସଙ୍ଗେ ଯୁକ୍ତ । ଅର୍ଥଚ କତ ନିଶ୍ଚିତ ଛିଲ । ସନ୍ଦେହେର ଅତୀତ । ଏଥିନ ମନେ ହୟ ବୋଧ ହୟ ତାଇ ଏହି ପରାଜୟ । ଏତ ନିଶ୍ଚିତ, ଏତ ନିଶ୍ଚିନ୍ତତାଇ ବୁଝି ଡେକେ ଆନଳ ସବ ପରାଜୟ । ଭୋଟେର ସମୟ ଅନେକ ସଭା ହେଯେଛିଲ । କିନ୍ତୁ ଗତ ପାଂଚ ବର୍ଷରେ ମଧ୍ୟ ତେମନ ସଭା ହୟନି । ଉତ୍ସବମୂଳକ ସେବା କାଜେର ମଧ୍ୟେ ସମିତିର ସକଳେର ଥାକାର କଥା ଛିଲ, ମେଣ୍ଡଲି ମେଣ୍ଡଲି ଏକଇ ସରକାରି ଦଶ୍ମରେ ଲୋକେଦେର ହାତେଇ ଥେକେ ଗିଯେଛିଲ । ସେଠା ସରକାରି ଅଫିସେର ଜୋରେ ନୟ, ନିଜେଦେଇ ଆଲାଦା କ'ରେ ରାଖା ହେବେ । ଗ୍ରାମ ପଞ୍ଚାୟେତେର ନିର୍ବାଚନେର ଓପର ଏକଟୁଓ ଜୋର ଦେଓଯା ହୟନି । ସେଇବା ବିଧାନସଭାର ସଦସ୍ୟ ନିଜେଦେର ଲୋକ ଆଛେ ବ'ଲେ ପଞ୍ଚାୟେତେର ଓପର ଅଧିକାରିଟା କେଉ ବଡ଼ କ'ରେ ଦେଖେ ନି । ଗତ ବର୍ଷର ମଜୁରିର ଆନ୍ଦୋଳନେର ଜୟ ସେ କୃଷକେରା ସକଳେଇ ଅନ୍ତର୍ଗତ ଛିଲ କିଂବା ଅନ୍ତାୟ ଭାବେ କ୍ୟାନେଲ କର ଆଦାୟେର ବିରକ୍ତକେ ସେ ଦୃଢ଼ ମନୋଭାବ ଛିଲ, କୋନୋଟାଇ ସେଣ ତେମନ ଆମଳ ପାଯା ନି । ଅବିଶ୍ଵାସ ଓ ହତ୍ଯାକାନ୍ତ ବାଡିଛିଲ ।

ନୁହନ କୋଣେ ତଥ୍ୟ ବା ଚିନ୍ତା ନୟ ଏସବ । ଗୋଟିଏ କୃଷକ ଆନ୍ଦୋଳନକେ ଯଦି ଏକଟି ପରିବାରେର ବିଷୟ ଭାବା ଯାଇ, ତବେ ଏଣ୍ଟିଲି ଅତ୍ୟହରେ

খুটিনাটির মধ্যে পড়ে। কিন্তু কেন পড়েনি? কে জানে, কেন? চিরঞ্জীব তার কিছুই জানে না।

কিন্তু আশ্চর্য! চিরঞ্জীব এসব কথা ভাবছে কেন? এ বিষয়গুলি তো তার চিন্তায় আসার কথা নয়। পাঁচ বছরের এসব ভাবনা কোথায় লুকিয়েছিল তার? অবচেতনের কোন স্তরে?

আরো আশ্চর্য! আজ গার মাস পূর্ণ হল দুর্গার মামলার। রায় শুনে ফিরছে এখন চিরঞ্জীব। আরো আগেই মামলা শেষ হ'ত। জেল হাসপাতালে দুর্গার একটি অকাল মৃত সন্তান হয়েছিল। এখন ভাল আছে। যদিও দুর্গার চেহারাটা একেবারেই বদলে গিয়েছে। রোগা হয়েছে, তাই লম্বা হয়েছে। চোখ ছাঁটি আরো বড় দেখায় আজকাল।

আজ মামলার রায় শুনে এল। জেলা সদর থেকে ফিরছে সে এখন। মহকুমা জংশন স্টেশন থেকে যে-গাড়ি বদলে আসতে হয়, সেই গাড়িতে উঠেই সে দেখল সপারিয়দ গোলকবিহারী মিত্র। নব-নির্বাচিত এম. এল. এ। তাই বোধহয় কথাগুলি মনে পড়ল। নইলে যে-গোলকের ওপর কোনো গ্রামের একটু আস্থা নেই, সে কেমন ক'রে নির্বাচিত হল। ভুয়া ভোট আর কত দিতে পারে। প্রায় চার হাজার ভোট কর পেয়েছেন ত্রীরদা।

যদিও এই ভোটের রাজনীতির ওপরে একটুও আস্থা নেই চিরঞ্জীবের। তার ধারণা, ওটা একটা খারাপ ব্যবসায়ের পর্যায়ে চলে গিয়েছে। সাধারণ মানুষকেই যেন বিষাক্ত এবং হতাশ করা হচ্ছে। অবিশ্বাস ক্রমেই বাড়ছে। মধ্যস্বত্ত্ব-ভোগীদের জমি থেকে সরান গেল না। সর্বক্ষেত্রে প্রায় তাদেরই নেতৃত্ব। ‘ক্ষয়কের হাতে জমি দাও’ এ শ্লোগান তারা কোনোদিন সার্থক হ'তে দেবে না। এ্যাসেম্বলী আর পার্লামেন্ট তো এক ভিন্ন জাতীয় কথাকারদের কারখানা। সৌখ্যন মলাটের সাহিত্যের মত তা হাতে হাতেই ক্ষেত্রে কোথাও কোনো বীজ পড়ে না। অঙ্কুরিত হয় না কিছুই।

ভাগিয়স, কথাশুলি মনে মনেই ভাবছে। লোকে জানলে, এই ভাববার অধিকারটুকুও তার ছিল না! উচ্চারণ তো দূরের কথা। চিরঞ্জীব খুনী মদ-শ্বাগলার দলের নেতা। সে জানে, ট্রেনের কামরায় শুধু গোলোক মিঞ্জিরেরা-ই নয়। অনেকে তার দিকে তাকিয়ে দেখছে। যারা তাকে চেনে। কত কী ভাবছে তারা। কত রূপকথা, কত উপস্থাপ তার নামে রটেছে। এখনো সে এক ভয়ংকর ইতিকথার নায়ক। সে কেন ওসব কৃষক আন্দোলন, রাজনীতির কথা ভাববে।

গুলিটা সঙ্গেই রয়েছে। সে বলল, চাদরটা ভাল ক'রে গায়ে দাও চিরোদা। তোমার ঠাণ্ডা লাগছে না?

গায়ের চাদর খুলে পড়েছিল কোলের শুপর। ঠাণ্ডা আছে কিন্তু চিরঞ্জীবের শীত লাগছে না। বরং কেমন যেন গরমই লাগছে। জিভটা শুকিয়ে উঠেছে। আজকাল তার জিভ শুকিয়ে যাওয়াটা ব্যাধির পর্যায়ে পৌছেছে। চোখে কতগুলি লাল ছৱ পড়েছে। চুলগুলি বেয়ে পড়েছে ঘাড়ের পাশ দিয়ে। চোখের কোলে বাসা বেঁধেছে স্থায়ী অঙ্ককার। তার মুখে যে এত কাটা ছেঁড়া দাগ আছে, আগে যেন টের পাওয়া যেত না। এমনি সহসা বোৰা যায় না কতখানি শরীর ভেঙেছে তার। কিন্তু খুব অল্পদিনের মধ্যে চিরঞ্জীব যেন অনেক বয়স্ক হ'য়ে গিয়েছে। সিগারেট টানলেও, তার দমক সহ করতে পারে না। হাঁফ ধরার মত কাশে। অল্প দামের সিগারেট সব সময়ে তার ঠোঁটে আছে। অর্থ তিরিশেও পৌছয় নি সে।

চাদরটা তুলে নিজ গায়ে। বাইরে মাঠ এখন রিক্ত। ধান কাটা সারা, খানে খানে রবি শস্তি কিছু আছে। অড়হর, মুগ, কলাই।

মনে করতে না চাইলে কী হবে। সেই মুখখানি ভেসে উঠল আবার। কালো পাড় শাড়ি, সাদা মোটা কাপড়ের একখানি ব্রাউজ পরা, একহারা হুর্গা। বিচারক যখন রায় দিলেন, হুর্গা তার দিকেই তাকিয়েছিল।

সরকারি উকিলের শেষ কথাগুলি ওর মনে পড়ছে। ‘মানবতার’  
দোহাই দিয়ে সে বিচারককে বলেছিল, ‘যাকে আমরা এখন দেখছি,  
এই পার্লুলবালা দাসী’—

পার্লুলবালা! কী আশ্চর্য নাম ছর্গার। কত সময় চিরঙ্গীবের  
ওই নামে ডাকতে ইচ্ছে করেছে। লজ্জায় পারত না। আবেগ যখন  
বাধা মানত না, তখনই বলতে পারত।

‘—এই পার্লুলবালা দাসী, ওরফে ছর্গা, একে এখন দেখে খুবই  
ভাল মাঝুষ মনে হচ্ছে। কিন্তু আমাদের মনে রাখা দরকার, পাপ  
দেহ ব্যবসা থেকে শুরু ক’রে (সরকারি উকিলের তাই বিখ্যাস),  
নিজের হাতে বে-আইনি মদ চোলাই, মানান অভিনব পশ্চায় স্বাগলিং  
এবং সর্বোপরি খুন, এটাই হচ্ছে তার স্বাভাবিক প্রাত্যহিক জীবন।  
আবগারি তার নাম-ই দিয়েছিল বাচিনী। আই মীন্ টাইগ্রেস্।  
এমনিই ভয়ংকর নিষ্ঠুর হিংস্র এই মেয়েমাঝুষটি। পৃথিবীর আলো  
বাতাস এর জন্যে নয়। এর মত্ত্য হলেই দেশের মঙ্গল। দশের  
মঙ্গল। বিচারকের কাছে আমার প্রার্থনা’—

তখন চিরঙ্গীবের চোখে কি আগুন জ্বলছিল। ছর্গা তার বড়  
বড় চোখ ছুটি তুলে, তাকে কী বলছিল আস্তে আস্তে ঘাড় নেড়ে?

লোয়ার কোর্টেই বিচার শেষ হল। আপীলের অধিকার স্বীকার  
করা হয়নি। বিচারক অনুভব করেছেন, এই জাতীয়া কোনো মেয়ে  
আপন ইঞ্জং বাঁচাবার জন্য খুন করতে পারে না। ষে-অবস্থায় সে  
খুন করেছিল একজন আবগারি ইনফর্মারকে, সে অবস্থায় ইঞ্জিনের  
কোনো প্রশ্নই আসতে পারে না। ধর্মিতা হওয়ার আশঙ্কাও তার  
পক্ষে, তার জীবনের পক্ষে অভাবনীয়। ডেস্পারেট মার্ডার বলতে  
যা বোঝায়, তাই হয়েছে। যদিও আইনের চোখে নারী পুরুষ  
সমান, তবু কোর্ট পার্লুলবালাকে করণা দেখাচ্ছে। ফাসী না দিয়ে,  
তাকে যাবজ্জীবন কারাদণ্ড দেওয়া হ’ল।

ছর্গা যেন ছটফটিয়ে উঠেছিল।

বিচারক যখন তাকে জিজ্ঞেস করেছিলেন, তোমার কিছু বলবার আছে ?

দুর্গা বলেছিল, বাঁচিয়ে কেন রাখলেন হজুর। ফাঁসী কেন দিলেন না গো ?

—তোমাকে দয়া করা হ'ল।

তখন সবাই দেখেছিল, পারলবালা দাসী শুধু ফিসফিস ক'রে বলছে, এ কি হল ছোট্টাকুর ! একি হল !

মিথ্যে বলবে না চিরঞ্জীব। তার মনে হয়েছিল, শেষ শৰ্থ বাজল না। প্রতীক্ষা রইল, তাই, এখন নিষ্ঠুর মনে হ'লেও, বেঁচে থাকার তাগিদটা রয়ে গেল তার। কারণ, অদৃশ্য হৃৎপিণ্ডের স্পন্দনের মত, দুর্গা বাজবে, বাজবে, বাজবে।

একটু কথা বলতে দিয়েছিল পুলিশ।

দুর্গা বলেছিল, একেবারে যেতে পারলুম না ছোট্টাকুর। বছরে এ্যাট্টা দিন সময় পেলে জেলে এস।

চিরঞ্জীবের গলা কাপছিল। বলেছিল, বছরে একদিন কেন ?

দুর্গা বলেছিল, ওইদিন এলেই হবে। উনিশে ভাদ্দোর, যেদিন হারটা পাট্টেছেলে—

—দুর্গা !

—হ্যাঁ ছোট্টাকুর। আর, এট্টা কথা। কতবারই তো বললুম এ এগার মাসের মধ্যে, এ পথ থেকে ফিরে যেও। সবাই বলে, তুমি এখন থেমে আছ। আবার নিকি শুরু করবে। তা নয়। এবার ফিরে যাও, আর আর—

—বল দুর্গা।

দুর্গা অম্বান গলায় মিনতি করেছিল, দেখ তো শরীরটা কী করেছ ? এ্যাট্টা বে' কর—

চিরঞ্জীব একেবারে ভেঙে পড়েছিল। সে ব'লে উঠেছিল, ওরে, ওরে রাঙ্কুসী, তুই একটা রাঙ্কুসী দুর্গা।

ହର୍ଗୀ ତବୁ ବଲେଛିଲ, ସୋମସାର ଛେଲେ ପିଲେ ଚାଇ ନା ? ଆମି  
ଜେଲେ ବଲେ ତାଦେର ଦେଖବ, ତୁମି ନେ ଆସବେ ସଙ୍ଗେ କ'ରେ—

ସମୟ ହ'ଯେ ଗିଯେଛିଲ । କଥା ଶେଷ ହବାର ଆଗେଇ ନିଯେ ଗିଯେଛିଲ  
ଦୁର୍ଗାକେ ।

—ନାମୋ ଚିରୋଦା ।

ଶୁଣି ଡାକଳ । ତାଦେର ଗାଁଯେର ସେଟଶିଲେ ଏସେହେ । ଆଜ ବୁଝି  
ହାଟେର ଦିନ । ମାନୁଷ ଆର ଗର୍ବର ଗାଡ଼ିର ଭିଡ଼ । ଚାରଦିକେ  
କୋଳାହଳ । ଖେଜୁର ଗନ୍ଧେର ଗନ୍ଧେ ବେଶୀ ଆସଛେ ଚାରଦିକ ଥେକେ ।  
ମାଘ ମାସ ଯାଚେ ତୋ । ତରି ତରକାରିଓ ପ୍ରଚୁର । ଏଇ ଦୁଟି ମାସ, ଏକଟୁ  
ଆଚୁର୍ଯ୍ୟ ସବଖାନେଇ । ତାଇ, ଏ ସମୟେ ହାଟେ ବେଣୁବୀଶିଓ ବାଜେ ।

ଆବଗାରିର ନୃତ୍ୟ ଜମାଦର ତାକିଯେ ଦେଖିଲ ଚିରଞ୍ଜୀବକେ । ବଲାଇ,  
କାମେମ, ଅଖିଲବାବୁ—ତିନ ଜନେଇ ବଦଳୀ ହ'ଯେ ଗିଯେଛିଲ ଏକେ ଏକେ ।

ଏକଦିନ ବଲାଇ ବାଡ଼ିତେ ଡେକେ ନିଯେ ଗିଯେଛିଲ ଚିରଞ୍ଜୀବକେ ।  
ଅବିଶ୍ଵାସ ମନେ ହେଯେଛିଲ ଚିରଞ୍ଜୀବେର । ବଲାଇ ତାର ଶ୍ରୀ ମଲିନା ଦେବୀର  
ସଙ୍ଗେ ଆଲାପ କରିଯେ ଦିଯେଛିଲ ତାର । ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟ ! ମଲିନା ଦେବୀ  
କେଂଦେ ଫେଲେଛିଲେନ । ଏକଟୁ ଓ ଲଜ୍ଜା କରେନନି । ବଲେଛିଲେନ ଖାଲି,  
ଦେଖୁନ ତୋ କୀ ହଲ । ଆର କି ତାକେ ଫିରେ ପାବେନ ? ଥାକତେ  
ବୋଝେନନି, ଆର ଆପନାର କୀ ରହିଲ ?

ମଲିନା ଦେବୀ ସତି ବଲେଛିଲେନ । କିନ୍ତୁ ସବୁକୁ ନୟ । କିଛୁଇ  
କି ରହିଲ ନା ?

ଦୁର୍ଗାର ବାଡ଼ିର ସାମନେ ଏସେ ଦୀଢ଼ାଳ ଚିରଞ୍ଜୀବ । ନନ୍ଦ ବ'ସେ ଆଛେ  
ଉଠୋନେ । ବେଦୋ ଆର ତାର ଡୋମିନୀ । ସମୁନୀ ମାସୀ ଆର ମେଶୋ ।  
ହୀରାଲାଲ ଖାଲାସ ପେଯେ ଗିଯେଛେ । ମେ ଅନେକଦିନ ହଲ ଯୋଗୋକେ  
ନିଯେ ଦେଶେ ଫିରେଛେ । ଆର କୋନୋଦିନ ନାକି ଖଣ୍ଡରବାଡ଼ି ମୁଖୋ  
ହବେ ନା ।

ଶୁଣିଇ ସବାଇକେ ଶେଷ ବିଚାରେର କଥା ଶୋନାଲ ।

কিন্তু চিরঝীব কী করবে ? বুকের আলা বুকেই রইল । আগুন নিভল না । শোধ নেওয়া হ'ল না । তবু তো আর চোলাই করতে যেতে পারছে না । শোধ নেওয়ার রূপটা যেন কেমন বদলে যাচ্ছে মনের মধ্যে । সে যে বলেছিল, সোনার লঙ্কা ছারখার করতে ইচ্ছে করে । কিন্তু সোনায় লঙ্কা পুড়ল কই ? আমি যে দুর্গাকেই আগে জ্বালালাম ! রাক্ষসের সোনার লঙ্কার একটি ইটও তো খসাতে পারিনি ! তাদেরই দরবারের বিচারে আমি এখানে এসেছি । নিজের গায়ে আগুন নিয়ে ফিরছি । সবাই আঙুল দিয়ে দেখাচ্ছে আমাকে । মাথা তুলতে পারছি নে । আগুন নিয়েই ফিরছি, ঠিক জায়গায় লাগাতে পারলাম কোথায় ? আমি একলা আগুন লাগাব কেমন ক'রে ? আমার কী আছে ? পাতালের অঙ্ককারে সাপের বিষাক্ত নিঃশ্বাস ফেলছি । উখান চাই । আগুন নিয়ে উখান ।

চোলাই দলের সবাই মুখ চেয়ে আছে আমার । কবে আবার আরম্ভ হবে । আর পারব না । দুর্গা বলেছে ব'লে শুধু নয় । তাকে হারালাম ব'লে নয় শুধু । তাকে হারিয়ে বুঝতে হ'ল, আমার মা'য়ের, আমার দিদির মুক্তি আমার একার ক্ষমতায় নেই । আমার একলা অঙ্ককার পাতাল চক্রের আবর্তে নেই । সামগ্রিক উখানে । বুধাইদার সহজ কথা, সহজ যুক্তির কথাগুলিই সত্যি ।

মলিনা দেবী বলেছিলেন, আর আপনার কী রইল ?

কিছুই কি রইল না ? এত বড় ভুলটা ভাঙল, এ তো অনেক বড় পাওনা । শোধ নেবার দিগন্ত ভ'রে যে এত কোটি কোটি মাঞ্ছের হাত রয়েছে, তাকে যে নতুন ক'রে দেখতে পেলাম, সেটা কি কিছু নয় ।

সামাজিক মনের যে বিচারক, সে অবিশ্বাস করবে চিরঝীবকে । একটি মেয়েকে হারালে ব'লে সত্য উক্তার করলে তুমি ?

হ্যা, তাই তো । বক্তৃতা শুনে, বই প'ড়ে যাবা সত্য উক্তার করেছে, তাদের দলে যেতে পারল না চিরঝীব । নতাস্ত আপন,

আপন রক্ত, আপন আত্মা, শুধু আপন ভালবাসার একটি ভয়ংকর চকিত আঘাতে সত্য কি কখনো উত্তোলিত হ'য়ে ওঠে না ? শুধু যার হারাল, সে-ই বুঝল, কী হারিয়ে বুঝতে হ'ল। হারাল ব'লে সমিতি ফিরল, সকলের কাছে ফিরে যেতে হবে। কিন্তু সেই সকলময় দুর্গা হবে, এমন মহৎ ভালবাসা চিরঙ্গীবের কোথায় ? দুর্গা যে একটি, মাত্র একটি। জীবতন্ত্রের আকর্ষণে যদি কোনোদিন ভির দেহে দেহে ফিরতে হয়, শুধু পার্কলবালার জন্য প্রতীক্ষাটুই তো ব্যক্তির মহুষ্যতন্ত্রের জয় ঘোষণা করবে।

চিরঙ্গীব উঠোনের সকলের মাৰখানে বসে পড়ল। বলল, নন্দদা, ডাকাতি তো অনেকদিন ছেড়েছ। আৱ বোধহয় কৰতে পাৱবে না ?

নন্দ অবাক হ'য়ে বলল, কেন বল তো ?

—তোমাকে এ বাড়িতে থাকতে হবে। খেটে খুটে পেটের দানা ঘোগাড় ক'রে থাক। দুর্গা না আসা পর্যন্ত এ বাড়ি রক্ষা কৱ।

নন্দৰ মত অত বড় দেহধারী ডাকাতটা গালে হাত দিয়ে বসে রইল। তারপৰ মুখটা নামিয়ে, দুই ইঁটুৰ মাৰখানে গুঁজে রাখল।

চিরঙ্গীব বলল, আমি চলি। মা'ৱ কাছে যাই একটু। যুৱে আসব।

সবাই মুখের দিকে তাকিয়ে রইল। কোনো কথা বলতে পাৱল না।

চিরঙ্গীব ডাকল, আয় রে গুলি।

রাস্তায় চলতে চলতে গুলিকে বলল, কি রে, সনাতন ঘোষ কিংবা শুকুৱের দলে যাবি নাকি ?

গুলি কোনো কথা বলল না। চোখ দুটি ঝাপসা হ'য়ে উঠল শুধু।

চিরঙ্গীব তাৱ গলা জড়িয়ে ধ'রে চলতে চলতে বলল, আৱে, এমনি বললুম। ঠার্টা ক'রে। কিন্তু কৱবি কী ?

গুলি বলল, যা বল ।

—এক কাজ কর। বুধাইদাৰ কাছে চলে যা। গিয়ে বল,  
মোটৱ চালানোটা শিখিয়ে দাও। বুধাইদা তো পাগল। বকা ধমক  
কৱতে পারে, ছাড়িস নে। শিখে নে, একটা কাজ জানা থাকবে  
তবু, কেমন ?

গুলি ঘাড় নেড়ে বলল, আচ্ছা। আৱ তুমি ?

—আমি ?

অন্যমনস্ক হ'য়ে বলল চিৱঞ্জীব, দেখি ।

বাঢ়ি চুকেই গলা তুলে ডাকল চিৱঞ্জীব। মা, ও মা !  
মা এলেন। মাথাটি ঘাড়া কৱেছেন। চোখেৱ কোলগুলি চুকে  
প্ৰায় কংকালেৱ মত দেখাচ্ছে ।

চিৱঞ্জীব চৌকিৰ শুপৱ থেকে টান মেৰে তাৱ বিছানা তুলে  
ফেলল। বেশ খান কতক ছড়ানো মোট। পাঁচ টাকা দশ টাকাৱ।  
চিৱঞ্জীব হেসে বলল, এতে তোমাৰ এখন হ'য়ে যাবে মা। কাশীতে  
বড় মাসীমাৰ কাছে অনেকবাৰ যেতে চেয়েছ। এবাৱ চলে যাও ।

মা অসহায় ভাবে তাকালেন। কেঁদে বললেন, তুই ?

চিৱঞ্জীব বলল, থাকব এখানেই। এ গাঁ ছেড়ে কোথাও যাব না।  
তুমি চলে যাও। এ টাকায় তোমাৰ অনেকদিন চলে যাবে। দৱকাৱ  
পড়লে লিখে জানিও। পাঠিয়ে দেব ।

মা আবাৱ বললেন, কিন্তু তুই ? চিৱো, তুই সংসাৱ কৱিবিনে ?

চিৱঞ্জীব হেসে উঠল। বলল, কৱব বৈকি মা। সংসাৱ মানে  
তো বিয়ে ? যখন কৱতে ইচ্ছে কৱবে, তখন জানাৰ তোমাকে ।

মা বললেন, আমি অনেক পাপ কৱেছি। তা' ব'লে মৱবাৱ  
সময় তোকেও দেখতে দিবিলৈ একটু ? তাড়িয়ে দিবি আমাকে ?

চিৱঞ্জীব একটু চুপ ক'ৰে থেকে বলল, সত্যি বলছি মা, তুমি  
এখানে থাকলে আমাৰ চলবে না। তুমি এখন বলছ এৱকম, পৱে  
হয়তো তোমাৰ ভাল লাগবে না। তোমাকে আমি বড় মাসীমাৰ

কাছেই পাঠাব। তোমার শরীর খারাপ করলে, আমাকে চিঠি দিও, আমি যাব।

কেমন যেন দৃঢ় মনে হ'ল চিরঞ্জীবকে। মা অসহায় ভাবে বললেন, যেমন তোর ইচ্ছে চিরো। তবে, ডাকলে কিন্তু ঘাস, সেটা যেন মিছে না হয়।

সবাই চলে গিয়েছে। মা গিয়েছে। গুলি চলে গিয়েছে। এরা চলে যাবার পর দুটি দিন শুধু গালে হাত দিয়ে বসে রইল চিরঞ্জীব। পরদিন ভোর বেলা সে বেরিয়ে পড়ল। নাগাড় হেঁটে, প্রায় ৯টার সময় উপস্থিত হ'ল এক গ্রামে। তার চেনা গ্রাম অনেকদিনের। চেনা পথ ঘাট। অনেক লোককেও সে চেনে। কিন্তু তাকে কেউ চিনতে পারল না। তাই কেউ কথা বলল না। চিরঞ্জীবও বলতে পারল না।

চিরঞ্জীবের কপালের রেখাগুলি কেঁপে কেঁপে উঠছে সংশয়ে। কী একটা আশা নিরাশার আলোছায়া তার মুখে খেলছে।

ধান মাড়াইয়ের কাজ করছে কয়েকজন চাষী। বাড়ির বাইরের উঠোন সেটা। ইটের পাঁচিল-ঘরে মাটির বাড়ি। বাড়ির বাইরের দরজাটা খোলা।

চিরঞ্জীব একেবারে ভিতরের উঠোনে গিয়ে দাঢ়াল। রাঙ্গাঘরে রাঙ্গার ছাঁয়াক ছাঁয়াক শব্দ। একটি বড় ঘরের দাওয়ায় এক বৃন্দ ঝুঁচকে তাকে নিরীক্ষণ করছেন। ঘরের জানালা দিয়ে দেখা যাচ্ছে মোটা মোটা বই ভরতি র্যাক।

বৃন্দ জিজেস করলেন, কে ওখেনে ? ওখেনে কে ?

বলতে বলতেই, ঘরের ভিতর থেকে শ্রীধর এসে দাঢ়ালেন দাওয়ায়। পরনের কাপড় এলোমেলো। চুল উসকোখুসকো। খালি গা। হাতে খোলা কলম। কিছু লিখছিলেন বোধহয়।

কেউ কোনো কথা বলতে পারল না। শ্রীধরের মুখ কঠিন হয়ে

উঠল। তারপরে একটু বিশ্বয়। নত মাথা, চিরঙ্গীবের আপাদ মস্তক  
দেখে বললেন, কী চাই?

চিরঙ্গীব চোখ তুলে তাকাল। শ্রীধরের বুকটা কেমন হলে উঠল।  
বললেন, কী বলতে চাস, ঘরে এসে ব'লে যা।

চিরঙ্গীব পায়ে পায়ে ঢুকল ঘরে। শ্রীধর তার টেবিলের সামনে,  
হাতলবিহীন চেয়ারটিতে বসলেন। তাকিয়ে দেখলেন সেই অতীতের  
কিশোর ছেলেটিকে। শ্রীধরের বুকের মধ্যে একটা কেমন অস্থিরতা  
পাক খেতে লাগল। চিরঙ্গীবের মুখে মাথায় পায়ে ধূলো। হেঁটে  
এসেছে এতদূর।

শ্রীধর বললেন, কোথেকে এলি?

চিরঙ্গীব বলল, বাড়ি থেকে।

ব'লে সে, শ্রীধরের চেয়ার আর টেবিলের মাঝখানে, মাটিতেই  
বসে পড়ল। শ্রীধর স্তুক হ'য়ে রইলেন তবু। তারপরে হঠাৎ যেন  
মনে পড়ল, জিজ্ঞেস করলেন, সেই মেয়েটির কী হ'ল?

চিরঙ্গীব মুখ নামিয়ে রেখেই বলল, যাবজ্জীবন জেল। শ্রীধরদা—

শ্রীধর তাকালেন। চিরঙ্গীব ঢোক গিলল। প্রায় ভেঙে যাওয়া  
গলায় বলল, ফিরে এলুম শ্রীধরদা। আবার শুরু করব, আবার—

শ্রীধর হাত বাড়িয়ে চিরঙ্গীবের ধূলিরক্ষ মাথা ধরলেন। তাঁর  
গলার স্বরও যেন কেমন চেপে গেল। বললেন, জানি চিরো, আমি  
কত চেয়েছি, মনে প্রাণে চেয়েছি।

চিরঙ্গীব কাকুর সামনে কাঁদতে পারে না। পায়ে ধরে লুটিয়ে  
পড়তে পারে না। এখানে তার সে লজ্জা, সে সঙ্কোচ, সে বাধা নেই  
সে শ্রীধরের পা ধরে বলল, ক্ষমা করুন শ্রীধরদা, আমাকে ক্ষমা  
করুন।

শ্রীধর মাটিতে নেমে প'ড়ে, চিরঙ্গীবকে হ'হাতে ধরে প্রায় চুপি  
চুপি বললেন, রাস্কেল! তুই একটা রাস্কেল। ছাড়, পা ছাড়।

হজনেই যেন একই স্পন্দনের দোলায় হলতে লাগল। শ্রীধর

আবার বললেন, তেমনি চাপা গলায়, ভোট গেল। অবাক হয়ে গেছলুম। মিথ্যে বলব না, হতাশায় ভুগছিলুম। কিন্তু কেন? কী মিথ্যে, কত মিথ্যে ভোগা ভুগেছি। তুই কিরে আসতে পারিস, আর আমি ভোটের পরাজয়ে ঘরের কোণে মুখ শুকোব? কেন? কেন?

চিরঞ্জীব বলে উঠল, না না শ্রীধরদা, কী বলছেন আপনি?

আপনি—

শ্রীধরদা বললেন, ধাম্। সত্ত্ব কথাটা বলতে হবে না? রং বেরং ছড়িয়ে থাকলে কী হবে! ওটা তো রকমারি আলোর দোষ। একটা জায়গায় তো সবাই এক।

চিরঞ্জীব বলল, আমি জানি সেটা কোথায়।

—কোথায় বল তো?

—ভালবাসায়।

শ্রীধর যেন একটু অবাক হলেন। বোধহয় তার কথাটাই সহজ ক'রে বলল চিরঞ্জীব। ঘাড় নাড়লেন বারে বারে। ঠিক ঠিক, তাই। ভালবাসা। কী যে কঠিন! ভালবাসা, কী যে নিষ্ঠুর আর কী বিচিত্র তার সংবেদ!